















Hundrede og tyve

af

# Holbergs Epistler.

Udgivne til Almeenslæsning

ved

J. Fabricius.

---

Kjøbenhavn.

Forlagt af den Gyldendalske Boghandling (F. Høgel).

Thieles Bogtrykkeri.

1858.

F. S. S.

PT8086  
F2

Library of Congress

1919

347779  
25



Holberg har i sine Epistler leveret et Værk, der, ved sit righoldige, i lige Grad belærende og underholdende Indhold, fortrinligen egnede sig til Almeenlæsning. Hertil har det ogsaa flittigt været benyttet, hvilket kan sluttet saavel af Samtidens Domme, som af den Hurtighed, hvormed Epistlernes tvende Rækker fulgte paa hinanden, ligesom deraf, at en Boghandler kunde finde sin Regning ved, kun et Par Aar efter Holbergs Død, at levere en ny uforandret Udgave af samme, medens de i Oversættelser overførtes paa fremmed Grund, hvor de bleve modtagne som kjærkomne Gjester. Men siden hiin Tid ere hundrede Aar forløbne, uden at nogen ny Udgave har afløst de gamle; ja Epistlerne findes end ikke optagne i Rahbeks Udgave af Holbergs udvalgte Skrifter. Intet Under derfor, at de nu kun ere læste og kjendte af Faa, saa at de for de fleste Læsere ville have Nyhedens Interesse.

Epistlerne var det sidste af Holbergs Arbejder, saa at Slutningen endog først udkom efter hans Død. Denne af 5 Octarbind bestaaende Originaludgave skal her nærmere beskrives.

LUD. HOLBERGS  
Spistler,

Besattende  
Udskillige historiske, poli-  
tiske, metaphysiske, moraliske,  
philosophiske,

Item  
Skientzomme Materier,  
Deelte udi 2de Tomer.

---

TOMUS I.

---

Kiøbenhavn, 1748.  
Trykt paa Autors Bekostning.

1ste Deel, som indeholder Epistlerne 1—81, udgjør VIII  
og 422 Sider.

# LUD. HOLBERGS Epistler,

---

TOM. II.

---

Kjøbenhavn 1748.

Trykt paa Autors Bekostning.

Indeholder Epistlerne 82—183, udgjør 440 Sider, og  
slutter med de Ord: Ende paa den anden og sidste Part.

Med aldeles ligelydende Titler, og ligeledes „paa  
Autors Bekostning“ udkom 3die Deel 1750 og 4de Deel  
1749. Trede Deel indeholder Epistlerne 184—299 og  
udgjør 480 Sider; fjerde Deel, som paa 520 Sider inde-  
holder Epistlerne 300 til 444 og 446, da Nr. 445 er over-  
sprunget, slutter med: Ende paa den fjerde og sidste Part.

BARON  
LUD. HOLBERGS

# Brevbriev,

Befattende  
Adskillige historiske, politiske,  
metaphysiske, moralske,  
philosophiske,  
Sæm  
Skiemtsomme Materier.



TOMUS V.



Kjøbenhavn, 1754.  
Trykt paa Otto Christ. Wenzels Bekostning.



Haandskriftet til denne Deel var af Forfatteren testamenteret til Udgiveren, der begynder Delen med en Dedication til Adam Gottlob Greve af Moltke, hvorpaa følger en, med „Hans Michelsen“ underskrevet, Fortale til Holbergs Roes, som har til Motto: *Pascitur in vivis livor, post fata quiescit*. Begge ere daterede den 17de September. Derpaa følge paa to Blade: Anchersens Inscription paa Pladen af Liigkisten og A. P. Poulsens Sørgevers, begge her optrykte paa ny; Poulsen er derfor maaskee den pseudonymte Forfatter til Fortalen. Det kan bemærkes, at Holbergs Dødsdag i Fortalen angives at have været den 24de Februar, skjøndt den rigtige Dag, den 27de Januar, strax efter anføres i Anchersens Inscription. Tilsammen udgjøre disse indledende Artikler 20 Sider. Nu følge i een Række paa 223 Sider Epistlerne 447 til 506 (a), og i en anden Række paa 161 Sider Epistlerne 506 (b) til 539, eller rettere 542, da Tallet 445 er oversprunget og Tallene 506, 509, 511 og 526 hver findes to Gange. Denne dobbelte Siderække kan muligen hidrøre fra den i Fortalen berørte Plan: at, foruden denne femte Tome, „de øvrige (Epistler) som med første skal komme for Lyset, vil udgjøre tvende Tomer“, da Forlæggeren kan have gjort en feil Beregning over det forhaandenværende Manuskript. (Sejfr. *Athene* IX. S. 545 og *Werlauffs Holbergiana* i *Nyt historisk Tidskrift* VI. S. 444.) Et Supplement til Epistelen 447, som findes optrykt i *Bohes Holbergiana* II. S. 46—50, er optaget i dette Udvalg.

Af de fire første Dele udkom efter Holbergs Død en aldeles ligelydende ny Udgave, og med samme Titel, „trykt og bekostet af Andreas Hartvig Godiche. Kjøbenhavn 1758—65.“ 8.

For Fuldstændighedens Skyld kan endnu tilføies, at der i Kiegels smaa historiske Skrifter III. S. 398 findes et Udtog af Epistlerne 146 og 147, kun valgte for at tjene til Beviis paa „Lovlyndighedens Forsald under Christian VI og Rangsygens giftige Indflydelse paa Videnskaberne.“

Følgende Oversættelser have:

Herrn Ludwigs Freyherrn von Holberg vermischte Briefe. Aus dem Dänischen ins Deutsche übersetzt. 1—5 Th. Copenhagen und Leipzig. 1749—55. Bey D. C. Wenzell. 8.

Herrn Ludwigs Freyherrn von Holberg vermischte Briefe. 1—5 Th. Flensburg und Leipzig. 1760. Bey Johann Christoph Rorte. 8. (Er et simpelt Dptryk af Foregaaende.)

Verzameling van Brieven over verscheide Historische, Staatkundige, Bovennatuurkundige, Zedekundige, Philosophische als mede Boertige Stoffen, . . . . door wylen Lodewyk Holberg. 1—5 Del. Amsterdam by Steven van Esveldt. 1768—72. 8.

Af de to første Dele have desuden en tidligere hollandsk Oversættelse, publiceret i Ugeblade i Leiden. (Svfr. Lærde Efterretninger 1750 p. 118.)

Lettres sur divers sujets de Morale, en Danois par M. le Baron de Holberg & traduites en François par

M. des Roches de Parthenay. A Copenhagen 1751. 2 vol. 12. (Cfr. Journal des Sçavans pour 1751. Octobre pag. 698.)

Epistlernes Brevform er det Uvæsentlige ved dem, da de med en meget enkelt Undtagelse, f. Ex. Nr. 439 til P. F. Suhm, ikke ere stilede til virkelige Personer. Vigeledes kunne kun enkelte af dem, f. Ex. Nr. 293 (Nr. 75 i Udvalget) og Nr. 419 (105) være stort ældre end Udgivelsestiden; thi de synes fremkaldte ved Holbergs samtidige udbredte Læsning, ved hans egne Forhold og ved det, der satte hans Medborgere og Tidsalder i Bevægelse, hvorhos de danske Skuespils Skæbne, der laae Faderen saa nær paa Hjerte, stedsse vedblev, lige indtil det sidste Brev, at sætte hans Pen i Bevægelse. Det kan vistnok ikke være andet, end at der blandt disse mange populaire Smaaafhandlinger jo maae være nogle, som deels behandle Emner, der nu have tabt deres Interesse, deels drøfte Stoffet paa en Maade, der ikke længere kan ansees som fyldestgørende, hvilket ligefrem maa være Tilfældet med dem, der behandle naturvidenskabelige Spørgsmaal. Men dette kan ikke betage Samlingen sit Værd. Thi, som Werlauff siger paa det anførte Sted, „hvad der især vil give Epistlerne en varig Interesse, er de hyppigt indstrøede Træk til Kundskab om Forfatterens Livsomstændigheder, Leveviis og hele Individualitet; ligesom de overhovedet, ved Meddelelser om de fleste og bethydeligste af Holbergs Skrifter, maae ansees som

authentiske Bidrag til Oplysning af hans hele videnskabelige Virksomhed."

Med Hensyn til ældre Domme over Epistlerne maa det her være tilstræffeligt, at henvise til følgende Steder, hvor saadanne findes: „Göttingische Zeitungen von gelehrten Sachen“ auf das Jahr 1748 Nr. 61, hvor 1ste og 2den Deel ere anmeldte, „Lærde Efterretninger“ for 1750 Nr. 15, hvor 3die—4de Deel, og for 1754 Nr. 42—43, hvor 5te Deel ere bedømte, samt „Büsching's Nachrichten von dem Zustande der Wissenschaften und Künste in den Königlich Dänischen Reichen und Ländern“, 2ter Bd. 1756 Pag. 585, hvor 5te Deel findes anmeldt.

På de nyeste Domme maa det derimod være tilladt, endnu at optage følgende:

J. E. Heiberg. Udsigt over den danske skjønnede Litteratur. Kbh. 1831 Pag. 59: „De ere at betragte som den sidste Extract af hans Vittighed, Lærdom og Tænksomhed. Alt, hvad der findes adspredt i hans andre, forskjellige og mangfoldige Skrifter, er her ligesom samlet i eet Brændpunkt. Værket har allermest Lighed med et populært Ugeblad. Uagtet det er et af hans mest underholdende Skrifter, er det dog kun lidet bekjendt. De bedste Stykker deri fortjente at opbevares i en ny Udgave.“

C. A. Thortsen. Udsigt over den danske Litteratur indtil Aar 1814. Kbh. 1839. Pag. 53: „Om end de danske Epistler, ligesom de moralske Tanker, for en Deel dreie sig



om theologiske Meninger, der nu vække mindre Deeltagelse, saa slykselsætte de sig dog ogsaa med saa mange andre Gjenstande, at selv den idelige Afvevling mellem metaphysiske, moralske, politiske, historiske, linguistiske, æsthetiske, satiriske og skjemtsomme Materier vanskeligt tillader Læseren at trætte, især da den originale og lunefulde Fremstilling, den lette og flydende Stil og de mange indstrøede Anekdoter udbrede Liv og Interesse over Meget, som i sig selv skulde synes ufrugtbart og tørt."

J. S. Welhaven. Om Ludvig Holberg. Christiania 1854. Pag. 21: „Til Opfatningen af Holbergs Livs- og Samtidsforholde give Epistlerne mange vigtige og interessante Bidrag, og skjønt man ikke sjelden her, i matte Gjentakelser af tidligere Betragtninger, og i ganske ubetydelige Afhandlinger kan see Alderdommens og en udnyttet Tænknings Mærker, træffer man dog ogsaa en stor Del Epistler, hvori endnu saavel hans Skarpsindigheds som hans skjemtsomme Lunes fulde Præg er bevaret. Intet andet af Holbergs Værker fører os saaledes ind i den omfattende Kreds af hans Studier og Sjelsinteresser. Vi dvæle her ved hans Arbeidsbord, læse i hans opslagne Bøger og gjøre Indblik i hans Optegnelser. Ethvert af Tidsalderens vigtige Spørgsmaal har slykselsat ham, dens Hovedproblemer stilles idelig paany for hans Tanker. Mærkeligheder fra alle Tider fremhenter han til Betragtning og Sammenligning, og af Alt dette forstaaer han at udbringe det Almeen-

fattelige, ofte i levende og tiltalende Træk. Saaledes se vi ham aandelig virksom til det Yderste, og vi medtage da gjerne hans Beretning om mangehaande personlige Tilstande og Forholde, der betegne Helbingen af hans gavnrige og virksomme Liv."

N. Prutz. Ludwig Holberg, sein Leben und seine Schriften. Stuttgart und Augsburg 1857. Pag. 125: „Es wechselt Alles in bunter Folge, ist Alles mit einer reichen Fülle von Belesenheit, mit Anekdoten und einzelnen historischen Zügen wohl ausgestattet und gibt daher zuletzt ein ganz unterhaltendes, vademecumsartiges Buch. Am wichtigsten darin sind die beiläufigen Erwähnungen sowohl seiner eigenen Lebensumstände, seiner Eigenschaften und Gewohnheiten, als namentlich auch seiner schriftstellerischen Werke, über die sich hier häufig erläuternde Notizen finden; sie bilden in einigen Partien gewissermaßen einen Nachtrag zu den *Epistolæ ad virum perillustrem*, weshalb sie auch von Niemand, der Holbergs Leben und schriftstellerischen Charakter näher kennen lernen will, übersehen werden dürfen."

---

## I n d h o l d.

---

	Side.
Holbergs Fortale . . . . .	1
1. (3die Epistel.) Bogtrykkerkonstens Værd, Bøgers tiltagende Mængde og Slethed . . . . .	5
2. (11.) Om Frimurerne . . . . .	9
3. (12.) Pedanteriets Almindelighed . . . . .	12
4. (25.) Holbergs Sundheds-Tilstand . . . . .	19
5. (29.) Om Bønder . . . . .	21
6. (31.) Om Dyrenes Sjæle. . . . .	24
7. (41.) Om smaa Kjøbstæder . . . . .	31
8. (43.) Orthodoxie og Heterodoxie . . . . .	33
9. (48.) Om at forlade sit Fædreland. . . . .	36
10. (49.) Om Jordegods og Landliv . . . . .	40
11. (51.) Forsvar for ham selv imod Beskyldningen for Kærrighed	44
12. (53.) Om Separatister i Religionsfager . . . . .	47
13. (57.) Hvorfor Holberg ikke besøger en fornem Mands Huus	52
14. (60.) Apologie for Fanden . . . . .	55
15. (63.) Om Bøger. . . . .	60
16. (64.) Om Sprogrensjere. . . . .	64
17. (66.) Raisonnement over hans Comedier . . . . .	66
18. (69.) Om Fremsettelsen af paradoxe og nye Ideer. . . . .	69
19. (71.) Om Lærebånd og nye Curer . . . . .	73
20. (72.) De Danskes forandrede Charakter. . . . .	75
21. (79.) Om Embedslønninger. . . . .	77
22. (85.) Om Tidens Besparelse . . . . .	81
23. (86.) Om Fegtekunst, Dueller og Dands . . . . .	83
24. (89.) Kiærlighed er blind . . . . .	87
25. (92.) Om Hæxeri . . . . .	89
26. (93.) Om Embeders Besættelse og om Skatter . . . . .	91

	Side.
27. (99de Epistel.) Hvorfor Holberg søgte Dameselskab . . . . .	95
28. (105.) Om Begierligheden efter at herske over Andre . . . . .	97
29. (113.) Om Holbergs Danmarks-Historie . . . . .	99
30. (117.) Guldmagerkonstens Tomhed, selv om den fandtes . . . . .	101
31. (120.) Rattes Fortrin for Hunde . . . . .	103
32. (126.) Om Boghandel og Censur (Satire). . . . .	107
33. (130.) Christelig og philosophisk Moral. . . . .	112
34. (137.) Om Protestanters Overgang til Catholicismen . . . . .	115
35. (138.) Fortsættelse . . . . .	118
36. (139.) Det pavelige Collegium (et lystigt Selskab) i Kjøbenhavn . . . . .	120
37. (151.) Om lærd Pedanterie . . . . .	124
38. (152.) Sindet forfriskes bedst ved muntre Skrifter . . . . .	127
39. (155.) Om mange Biographiers Ubetydelighed . . . . .	130
40. (157.) Om Kongers Kroning og Salving . . . . .	132
41. (174.) Modernes Herredømme . . . . .	136
42. (175.) Biisdomsregler af den Norske Hirdskraa . . . . .	142
43. (176.) Forsvar for hans Ophvielse til Baron . . . . .	144
44. (177.) Hvorfor han testamenterede sine Nibler til Sorø-Academie og om Udenlandsreiser . . . . .	148
45. (179.) Om dansk Musik og danske Skuespil . . . . .	153
46. (180.) Fortsættelse . . . . .	155
47. (188.) Forsvar for hans Levemaade . . . . .	157
48. (189.) Om Damernes store Lyst til at kjøre . . . . .	163
49. (190.) Om Skuespils rette Bedømmelse . . . . .	165
50. (192.) Om Reformatorer og Projectmagere . . . . .	169
51. (193.) Hvor skammeligt græske og romerske Skribenter have forvansket nordiske Navne (Satire) . . . . .	172
52. (196.) Om Gieslebud . . . . .	177
53. (197.) Om Tilfredshed med sin Skiebne . . . . .	179
54. (205.) Forslag til en udfyldig Jagt (efter Fluor) . . . . .	181
55. (215.) Om Modernes Herredømme . . . . .	186
56. (221.) Sammenligning imellem Alexander den Store og den Svenske Konge Carl den Tolvte . . . . .	189
57. (222.) Sammenligning imellem Kongerne Christian IV og Gustav Adolph . . . . .	198
58. (223.) Sammenligning imellem Kong Christian IV og Czaar Peter den Store . . . . .	201
59. (226.) Hvorledes de nye Skikke staae tilbage for de gamle (Skjemt). . . . .	206
60. (228.) Om Pietisme . . . . .	211



	Side.
61. (238te Epistel.) Om de frie Udtryk i hans Comedier . . .	218
62. (243.) Kromænds Klagemaal over Comedier og Concerter.	219
63. (245.) Om Nytaarsgaver . . . . .	222
64. (249.) Om de danske Skuespil . . . . .	224
65. (250.) Klage fra Bogstavet C til Rigsdagen i Regensburg	230
66. (257.) Betragtninger over ham selv . . . . .	233
67. (263.) Sammenligning imellem Corfús Ulfeld og Griffenfeld	238
68. (267.) Om Eder . . . . .	244
69. (275.) Hvorledes Folkeslagene forandre Charakter . . . .	246
70. (277.) Om Formuens rette Brug . . . . .	249
71. (283.) Om Petitmaitre . . . . .	250
72. (285.) Forskjellen imellem Had og Afsky . . . . .	254
73. (287.) Tjenstgættigheds Værd . . . . .	255
74. (291.) Om Sangflokkerne . . . . .	259
75. (293.) En Skomager bør være Polyhistor . . . . .	260
76. (298.) Om Advokater . . . . .	263
77. (299.) Om Operasagen . . . . .	267
78. (303.) Om Sværmere . . . . .	268
79. (307.) Om Embeders Nedlæggelse i Alverdommen . . . .	269
80. (311.) Om Matthias Bager . . . . .	271
81. (326.) Megen Tale er ikke Beviis paa Værd . . . . .	274
82. (328.) Historiefriivnings Vanskelighed . . . . .	276
83. (334.) Om Udenlandsreiser . . . . .	280
84. (341.) Om Klagerne over dyre Tider . . . . .	284
85. (344.) Studeringer bør have et bestemt Maal . . . . .	287
86. (345.) Hvorfor han ikke forandrer sin Levemaade . . . .	289
87. (347.) Forsvar for Mafferader . . . . .	290
88. (349.) Hvorfor han er sparsommelig . . . . .	294
89. (353.) Vi critisere Andre og ere selv ikke klogere . . . .	295
90. (358.) Bidrag til Cromwells Charakteristik . . . . .	298
91. (360.) Om den forandrede Smag for Skuespil . . . . .	303
92. (365.) Om Moden og Damernes brede Skjorter . . . . .	305
93. (373.) Hvorfor han ikke besøger den Italienske Opera . .	309
94. (374.) Om den forandrede Smag for Skuespil (Fortættelse)	311
95. (382.) Hvorfor han ikke fuldender sin Danmarks Historie .	314
96. (383.) Om Tittler . . . . .	317
97. (389.) Om gode og daarlige Hoveder . . . . .	318
98. (390.) Betingelser for at være en god Lærer . . . . .	321
99. (392.) Skuespils moralske Nytte . . . . .	324
100. (393.) Betragtninger over ham selv i Anledning af hans Portrait . . . . .	327

	Side.
101. (395de Epistel.) Trykkefrihed eller Censur? . . . . .	330
102. (398.) Sammenligning imellem Kort Adeler og Tordenstjold . . . . .	331
103. (408.) Ingen bør roses for hvad der ikke er hans Værk. . . . .	334
104. (409.) Manden er ingen Gnier! . . . . .	335
105. (419.) Kritik over Christian den Tredies Historie af Krag . . . . .	336
106. (422.) Om Forfremmelse . . . . .	339
107. (424.) Om Frygt for Døden. . . . .	342
108. (430.) Enfer bør ogsaa kunne faae høiere Titler . . . . .	346
109. (434.) Om Mahomed. . . . .	349
110. (436.) Hvad er haardest: at blive kaldt en gal Mand eller en Tøsse? . . . . .	353
111. (437.) Om den stemme Bane at bande . . . . .	355
112. (438.) Sammenligning imellem de svenske Konger Carl X og Carl XII . . . . .	357
113. (446.) Hvorfor han i levende Live har bortgivet Indkom= sterne af sin Formue. . . . .	362
114. (447.) Slutning paa hans Selvbiographie . . . . .	365
115. (476.) Om hans Alder og Sundhedstilstand . . . . .	393
116. (490.) Om Tidens Besparelse. (See Nr. 22.) . . . . .	394
117. (496.) Parodie paa et Mindeskrift . . . . .	399
118. (497.) Raisonnement over foregaaende Epistel. . . . .	409
119. (505.) Om Alderdommens Skrøbeligheder . . . . .	410
120. (539.) Den danske Skueplads bestaaer ved den fordærvede Smag. . . . .	416

---

## Fortale til Læseren.

---

Udi denne Samling af Breve vil findes, at Materien svarer til Titelen, saasom intet derudi sees uden de Ting, som kan interessere en Læser, da derimod mange andre trykte Brev-Samlinger indeholde mestendeels intet uden Ord og Complimenter. Stilen er herudi ikke saa pyntet som i mine moralske Tanker: bør ei heller saa at være udi Epistler. Jeg haver stedse underkastet mine Meditationer udi Philosophie og Morale skionssomme Folks Correction, hvilket jeg ogsaa gjør udi dette Skrift. Jeg deciderer efter nogle andres Exempler ikke min Myndighed udi nogen omtvistet Materie: jeg tilkiendegiver allene, hvorledes jeg efter mit ringe Begreb fatter en Ting, og viser de Argumenter, hvorpaa mine Tanker grundes. Udi disse Epistler findes dog ikkun ganske faa Ting, som

vedkomme den moralske Theologie, og de, som findes, ere ikke uden Forklaringer over visse i mine forrige Skrifter anførte Tanker, som jeg holder for, at nogle ikke have ret begrebet. Hvad det angaaer, som udi eet af disse Breve findes de *futuris contingentibus*, som af mig tilforn ei haver været omtalt, da anfører jeg ifkun historice hvad som i den Materie siges pro og contra, saa at jeg intet derudi deciderer, men holder mig heller til den meest antagne Mening. Skriftet er i det øvrige verdsligt, og befatter de Materier, som Titelen tilkiendegiver. Hvis jeg udi visse philosophiske Betænkninger kan have vildfaret, er det ikke at forundre sig over hos en Mand, der fast udi 40 Aar haver brugt Pennen.

Jeg haver saaledes endeligen ved dette sidste Skrift nogenledes fuldført mit Forsæt at moralisere paa alle brugelige Maader, og maa Læseren selv domme om, hvilken Methode kan holdes for den kraftigste. De differente Maader, hvoraf jeg til den Ende haver be-  
tient mig, ere ved lystige Poemata, ved Satires, ved Reflexioner over Helte- og Helteinde-Bedrifter, ved alvorlige moralske Tanker, ved fingerede Reise-Beskrivelser, og endelig ved disse Epistler; saa at der fattes ifkun at udføre moralske Materier ved Samtaler,

hvilket dog ogsaa kan siges at være skeet ved mine Skuespil, som bestaae udi Dialoger og fast alle ere moralske. De samme blive nu igjen paa vor fornyede Skueplads forestillede mestendeels uforandrede. Jeg siger mestendeels uforandrede, efterdi man haver fundet fornødent, for at rette sig efter visse Folks Preenhed, at udelade alle friv og naturlige Talemaader, hvorved Comoedierne tabe meget af deres Gynd, men derved al Prætext betages samme delicate Personer til at fremture i at desrecommendere vore Skuespil, og at ønske Indførsel af andre Comoedier udi fremmed Sprog, hvorudi de bedre kan taale at høre naturlige Expressioner end udi deres Modersmaal, som stedse haver skurret udi deres Øren. At de Critiquer, som nu fældes over vore Danske Comoedier, ere ugrundede, sees deraf, at de ere de selv samme Skuespil, som for 20 Aar siden have uden nogens Forargelse været spillede saavel til Hove som udi Staden, og som ere paa adskillige Sprog oversatte, og forestilles paa fremmede Skuepladse ikke allene uden Forandring, men endogsaa ved Tillæg af friere Tale-Maader. Lader os forestille os, at, hvis Terentii eller Plauti Comoedier, som de ærbare Romerske Dames uden Anfægtning have bivaanet, nu bleve forestillede, hvilke



Bevægelser vilde de ikke forårsage? hvor mange  
 Hoved=Bands Glaser og hiertestyrkende Balsam=Bys=  
 ser vilde ikke tømmes, hvor mange Snorliver ikke op=  
 løses iblandt visse af vore Fruentimmer, som ikke kan  
 høre det Ord Jomfruedom at nævnes paa Stueplad=  
 sen. Man skulde jo tænke, at Herr Axel Thorsens  
 og Skion Walborgs Lider igien vare fornyede, da  
 en Jomfrue enten daanede, eller maatte stille sig an,  
 som hun daanede, naar hun hørte en Ting nævnes  
 ved rette Navn. Dette siger jeg ikke for at plaidere  
 for grove Tale=Maader, hvoraf jeg selv er en Hader,  
 men allene for at vise, at man ligesaa vel ved al  
 formegen Peenhed som ved Grovhed kan underkastes  
 Critique.

---



## 1.

### Bogtrykkerkonstens Værd, Bøgers tiltagende Mængde og Slethed.

---

Blandt mange menneskelige Paafund holdes Bogtrykkerkonsten for en af de herligste. Hvis samme Kunst havde været bekendt for nogle 1000 Aar siden, havde vi endnu haft mange kostbare Skrifter, som enten ere reent forkomne eller mutilerede. Ugrundede Fabler kunde ei heller have haft Fremgang; thi hvad som ved Tryk publiceres, kommer strax i alles Hænder, og derfor strax kan igiendrives; et Manuscript derimod kan længe ligge, førend det kommer for skønsomme Folks Øine, og ofte ikke bliver bekendt, førend det er for sild at igiendrive dets Indhold. Hvis Philostrati Skrift for Exempel om Apollonio Thyanæo ved offentlig Tryk havde blevet alle bekendt, vilde de Usandsærdigheder, som det indeholder, strax af de levende Mennesker som bekvemme Vidner have været lagte for Dagen; adskillige andre Fabler af samme Natur vilde ei heller have været autoriserede, saa at man kan sige, at saadant er ikke den ringeste Herlighed, Bogtrykkerkonsten haver bragt med sig. Derforuden, hvis denne Videnskab havde været ældre, havde vi haft gamle Skrifter correcte, og lærde Mænd havde været forfaanede for det Trældoms Arbejde at udlede Copiist=Teil, og at conferere alle skrevne Exemplarier sammen, for nogenledes at finde den rette Text; jeg siger nogenledes, saasom

efter al anvendte Umage og alle Variantes Lectiones ingen ret Bished kan erhverves. Naar et Skrift ved Trykken bringes for Lyset, kommer nogle tusende, og paa et Haar lige lydende Exemplarier frem paa eengang, saa at naar eet er rigtigt, ere de og alle. Derimod haver det sig anderledes med Bøger, som udskrives; thi ligesaa mange Copister, saa mange Skrive=Feil, og hænder det sig ofte, at de rigtigste Exemplarier forkomme, og de urigtigste blive tilbage. Derforuden tilveiebringer Bogtrykkerkonsten og denne Herlighed, at man kan have Bøger, som tilforn maatte veies med Guld, for en ringe Priis, og at Værdom, som tilforn var indskrænket til saa Personer, nu er bleven almindelig.

Dette kan siges i Faveur af denne Invention. Derimod kan indvendes, at den Lethed og Magelighed, som Trykken fører med sig, forarsager adskillige Uleiligheder. Derved bebyrdes Verden med en uhyrlig Mængde af unyttige Skrifter, og studerende Folk opfylder deres Hierner med vidtløftig Erudition, givende sig hverken Tid eller Middel til at reflectere paa hvad de læse. Herudover seer man i vor Tid ikke saadanne rare Genier, som i gamle Dage, da studerende Mænd heller sfiærpede deres Hoveder ved idelig Meditation, end opfyldte dem med vidtløftig Læsning og med andres Tanke og Meninger. Thi ligesom En kan opfylde sit Huus med saa mange Gæster, at han selv ikke faaer Rum til at vende sig, saa kan og En opfylde Hjernen med saa mange fremmede Meninger, at han intet Rum haver til egne Tanke. End slyder en anden Uleilighed heraf, hvis Virkning vi nuomstunder føle. I gamle Dage, førend der dreves Handel med Bøger, skreve lærde Mænd, allene for at oplysse Verden, og at meddele til andre deres Tanke. Nu derimod er det bleven til en Traffique, og kan saft allene ansees som en Næring for Rjøbmænd og Boghandlere. Det haver den Virkning, at, ligesom Kræmmere beslitte sig paa

de Varer, som ere efter de Flestes Smag, saa opmuntre Boghandlere nu studerende Folk, hvoraf mange nu desvær! arbejde for Køst og Løn, til at skrive, ikke hvad som er nyttigt, men hvad som kan befalde Almuen, hvilken i hvert Land er talrigst, og consequenter blandt hvilken kan ventes den meste Debit. Det er Boghandlere ikke at gjøre om Videnskabers og boglige Konstners Førfremmelse, men om deres egen Næring; og eftersom dermed er saaledes beskaffet, maa man ikke forundre sig over at see en saadan Mængde unyttige Bøger, som aarligen kommer for Lyset, ja at de selsomme Materier hundrede Gange omfoges og sættes nu udi een Form, nu udi en anden. Og saasom Boghandlere mærke, at disse Tiders lærde Kjøbmænd see mere efter et Skrifts Form end efter dets Materie, og at det nu er med Bøger ligesom med Mennesker, hvilke mere agtes og ansees af gallonerede Klæder, end af deres Meriter, saa beslitte de sig fornemmeligen paa Papir, nette Characterer, Kobberstykker og andre deslige Ziirligheder, hvorved flette Skrifter blive solgte dyrere, end gode, som ere i Hverdags = Klæder og uden deslige Zirater.

Ingen kan nægte, at jo endnu i vore Tider komme hypperlige Skrifter for Lyset; men man maa derhos bekiende, at de kunde blive langt hypperligere, hvis Bøgers Skrivning ikke var bleven forvandlet til et Haandværk. Hvad kunde en Bayle, en Clericus og andre store Mænd ikke have produceret, hvis de ikke havde ligesom staaet udi de Hollandske Boghandlers Tjeneste, og hvis de stedse havde kunnet skrive, hvad de vilde, og ikke været tvungne til at bruge Pennen, for at befordre deres Principalers Næring. De og andre anseelige Skribenter have af den Marsag ofte ikke allene været nødt til at skrive mod deres Inclination, men endogsaa at haste med deres Skrifter, at de kunde blive færdige til de bestemte Markeder. Efterdi nu Tilstanden saaledes er,

begriber man let, hvi nuomstunder skrives flere Bøger i eet Aar, end forðum udi 10 eller 20. En Boghandler vil stedsse have sine Lader forshneede med nye Bøger, og saasom det er vanskeligt at hitte paa Materier, som af andre forhen ikke ere udførte, saa maae de gamle Sager omfoges og støbes i anden Form. Thi vil man mønstre mange af de nyeste Boglader og Bibliotheker og deraf udtage i det højeste 100 Skrifter, vil man finde, at man haver borttaget dem alle; saa at der kan være en uhyrlig Mængde, og dog ikkun faa. Hvor mange historiske, theologiske, juridiske og philosophiske Compendia have vi ikke? Hvo der haver læset eet af dem, haver og læset alle. Tvende store Uleiligheder flyde af Skrifternes store Mængde. De Studerendes Hjerner blive deraf forvirrede, og hindres fra Meditation, og boglige Konster, som forðum have været Girater for det menneskelige Røn, komme udi Foragt. Og spaaer jeg, at, om saadant i nogle 100 Aar bliver ved, en Skribent og Haandværksmand vil tracteres paa een Fod, ja at det vil gaae til med Lærdom, og allerede er gaaet, som med Guld og Sølv, hvilket tabte dets Priis udi Europa, da de Americaniske Miner bleve fundne, og en saa stor Mængde af samme Metal blev hidbragt.

Naar man dette eftertænker, haver man Vanskelighed at dømme, om Bogtrykkerie haver bragt mere Fordeel end Uleilighed med sig. Lader os glæde os ved Nyttens, og stræbe at forekomme Uleiligheden, hvilket kunde skee ved at anordne Censures i alle Stæder, der maatte eftersee, om et Skrift er vel eller ilde skrevet, om det er Copie eller Original, om det tiener til at undervise Mennesker, eller allene til at skaffe Skribenten en Haandfiling og at berige en Boghandler. Saadanne Censurer vilde foraarsage, at vi herefter vilde faae færre, men bedre Bøger; at Skribenter vilde beslitte sig paa Originaler i Steden for opfogede Materier, og at Boghandlere



ikke mere skulde have Velighed til at sætte Verden i Skat. Naar saadant skulde sættes i Værk, maatte først foretages en almindelig Reduction, saa at man gav Afsted til de utallige mange Censores, som nu have opreiset sig udi hver Stad, og efter Anseelse med Tiden ogsaa ville oprette deres Domstole udi Landsbhyer, og i deres Sted udi ethvert Rige eller Republikke stifte et eneste Societet, bestaaende af skønssomme og vederhæftige Mænd, eller saadanne, som bleve salarerede af Publico, og ikke af Boghandlere. Hvis saadant med tilbørlig Agtsomhed blev sat i Værk, vilde man bekomme saa, men gode og tilforladelige lærde Journaler, hvis velgrundede og upartiske Domme kunde opmuntre gode og affkræffe ubekvemme Skribenter, da derimod ingen reflecterer paa de Censurer, som nu fældes; men enhver Autor appellerer fra en Journal til en anden udi næste By, for at erholde en anden Sentens.

## 2.

## Om Frimurerne.

Du skriver mig til, at vor tilfælles Ven Theodorus er bleven maver og affalden fra den Tid han er kommen i Frimurerens Selskab. Jeg undrer mig ikke derover; thi hvad kan være større Pine for en Mand, som Naturen haver dannet fuld af Sprækker, end at forbindes til en evigvarende Tausshed, helst om Tingen, som han ved Gød haver forbundet sig at holde hemmelig, er, som troeligt, af liden eller ingen Betydning. Jeg er forsikket om, at saadant heller foraarjager hans Helbreds Aftagelse end Paven's Excommunication. Du forlanger at vide mine Tanker om dette



Societet, og spørger, om jeg ikke kan gjette mig til, hvorudi det bestaaer. Saadant er ligesaa vanskeligt for mig at gjette, som hvad Parolen vil blive, som Stadens Gouverneur udgiver i Morgen. Naar jeg skal sige min Sandhed, saa haver min Curiositet aldrig gaaet saa vidt, at jeg haver bekymret mig om denne Hemmeligheds Kundskab. Vel er sandt, at dette Societets daglige Tiltagelse kunde oprække nogen Nysgierrighed, helst saasom man seer saa mange anseelige Mænd at lade sig initiere udi dets Mysterier og Hemmeligheder. Men saasom Historien viser, at adskillige deslige hemmelige Societeter tilforn haver været stiftede, og dog i Tidens Længde ere befundne at have været af ingen Betydelse, saa anseer jeg dette med samme Dine, som det Rosencreutzske Collegium udi forrige Seculo, hvilket var intet, og blev til intet. Det sikkerste Middel til at faae dette Societets Hemmeligheder at vide, er at stille sig an, som man aldeles ingen Kundskab derom forlanger; thi det er troeligt, at Trimurernes Tausshed grunder sig paa andres Nysgierrighed. Du kjender vor Theodorum; lad som du intet skjøtter om at vide, saa vil det maaskee gaae med ham, som med Pigen i Comoedien, der sagde: „nu skal jeg sige det, just efterdi du ikke vil høre.“ Der siges, at Trimurerne, for at være forfikkrede om bestandig Tausshed, antage hverken Jomfrue eller Matrone udi dette Selskab. Jeg takker de gode Mænd paa Mandkjønnets Vegne, ønsker allene, at de ikke maae blive bedragne udi deres høie Tanker om samme Røn. Jeg gratulerer vore Tidens Fruentimmer, efterdi man mærker, at ingen af dem bemsier sig med at friste deres Mænd derom; thi det er den ringeste Kunst for en habile Rone at bringe hendes Mand til at løse sit Tungebaand og at snakke af Skolen. Saasom dette Societets Hemmelighed indtil denne Tid haver været skjult, saa er jeg falden paa de Tanker, at den just derfor maa bestaae i slet intet. De Vedtægter

og Love, som Frimurerne have antaget, maae enten være onde eller gode, eller og sigte til slet intet. Hvis de ere onde, saa er det ubegribeligt, at saa mange brave og veloplyste Mænd skulde tage i Betænkning at bryde en Forpligtelse, som er syndig og ulovlig; hvis de ere gode, hvi da at holde dem hemmelige? Ingen kan befries for Eftertale af Misundelse, der nægter at communicere det menneskelige Rign, hvad som kan være til dets Nytte og Jorffremmelse. Man kan derfor med største Rimelighed holde for, at dette Societet er anrettet allene for at stifte et Societet og for at opvække andre Menneffers Curiositet, ja at det sigter til intet uden at give Folk, som intet have at tale om, Materie til Discours. Man seer adskillige Clubs eller Selskaber at anrettes i Engeland blot udi saadan Henseende. Man kan ligne deslige Foretagender ved Alcibiadis Gierning, hvilken engang huggede Rumpen af sin Hund, og da hans Venner, som saadant ikke kunde begribe, spurgte om Marsagen dertil, svarede han, at det sigtede allene til at give Athenienserne ny Materie til Discours. De gode Herrer Frimurere kan og bør ikke ansee denne min Betænkning som en Satire, efterdi den sigter heller til Societetets Forsvar, og viser, at jeg ikke vil tillægge dets Venner enten Ondskab eller Misundelse.

Der foresfalder ellers herved et vigtigt Spørgsmaal, om sllige hemmelige Societeter bør tillades udi Riger og Republiques. Jeg gaaer herudi efter min Sædvane en Middelvei, holder paa den ene Side for, at den Romerske Pave haver overilet sig ved at sætte Frimurerne udi Kirfens Band; thi at dømme Folk til Helvede, om hvis Gjerninger og Idrætter man ingen Idee haver, er heel selsomt, og kan derfor saadan Excommunication ansees som et Fulmen brutum, der ingen Virkning kan have. Hvis Frimurerne Societet bestaaer allene udi det pure Navn, og dets Venner have intet at bestille, saa kunde man raade dem, for ikke at

være ganske ørkesløse, at bruge Repressalier og excommunicere Paven med Cardinalerne igien, og vilde det da komme an paa, hvilken Excommunication vilde have meest Kraft. Paa den anden Side derimod holder jeg for, at man ikke kan fortænke en Øvrighed, der søger at hemme slige Societeter; thi hemmelige Forsamlinger giver Anledning til Mistænkte, og derfor ikke gierne tolereres udi en Stat, og endskiøndt de kan være gode og uskyldige, give de dog Anledning til onde Stiftelser og Sammenrottelser, hvorpaa haves adskillige Exempler saavel af gamle som nye Historier.

### 3.

#### Pedanteriets Almindelighed.

Jeg takker for Communication af den mig tilskikkede tydske Tractat, som handler om Pedanter. Mine Tanker derom er denne, at Autor ikke haver udstuderet sin Materie grundigt nok, saasom han mener, at Pedanterie haver allene sit Sæde udi lærde Societeter, da dog en Pedant haver mange Fora og Værne=Ting, saa at man kan stævne ham til geistlig, verdslig, til Hof= og Krigs=Ret. Ikke at tale om, at Skribenten declamerer alt for heftig mod Pedanter, hvilke han anseer for Monstra, Ufrud og fordærvelige Mennesker, og ved saadant Invectiv giver tilkiende, at Værket heller er skrevet af en Pedant, end om Pedanterie. Thi at ivre sig for stærkt over visse Ting, som heller udfordre Ratter end Bitterhed og Galde, er en Pedants Egenskab og Hoved=Character.

Pedant er et Fransk Ord, hvilket, naar det tages i en god Mening, bethyder intet andet end en Skolemester, og er

det samme, hvad som paa Latin hedder Pædagogus eller Læremester. Derfor siger Boileau, naar han taler om de Grindringer, som den sunde Fornuft, vor Læremester, stedse gjør til Mennesker: „C'est un Pédant, qu'on a sans cesse à ses oreilles.“

Naar derimod Ordet tages udi en ond Mening, betegnes derved de Slags Mennesker, der med Erbødighed tractere Bagateller og fordybe sig saaledes udi unyttige Subtiliteter, at de forglemme Hoved=Pligter og meest magtpaaliggende Ting; der see allene efter Skallen, men agte ikke Kiernen, og forelske sig udi deres egne Daarligheder. Deslige Mennesker findes udi alle Stænder, saa at der kan være Stats=Pedanter, Hof=Pedanter, Skole=Pedanter og Krigs=Pedanter, alle lige befængede, skjøndt enhver paa sin Maade, ligesom en drukken Mand er en drukken Mand, enten han haver faaet Rusen af Vin, Al, Brændevin eller anden Viqueur. En Skole=Pedant, er den, som fra Top til Taa er bevæbnet med Distinctioner og Syllogismer, som med Thoma Diaphorio forfølger sin Mening til de yderste Grændser af Logica, som censurerer alle andre Skribenter, endog saa dem, som han hestæler, som med Bitterhed declarer mod Klædedragt, Moder og indifferente Ting ic. Om saadan Pedant er unødigt at tale, saasom ingen Materie er vidtløftigere udført, og det er ikke andet, end igien at opfoge, hvad som jeg selv og utallige andre Skribenter derom have skrevet. Jeg vilde derfor, dersom Brevets Korthed saadant tillod, give nøiere Afribsning paa de andre Slags Pedanter, hvis Portrait er mindre trivial, og derfor behøver omstændeligere Forklaring. Men et Brev maa være kort, helst naar det skal affærdiges med Posten, og det er en Art af Pedanterie, at udføre vidtløftige Dissertationer udi Post=Breve, som betales efter Vægten. Jeg vil derfor herudi være ganske kort og allene sige dette, at intet er almindeligere,



end at høre een Pedant skiemte med en anden, hvilket kommer deraf, at de ikke have gjort sig ret Idee om Pedanterie, og ikke eftertænke, at samme Frues Herredømme strækker sig langt videre, end man indbilder sig, og at hun haver Undersaatter blandt alle Stænder. En Skoleholder havde engang et Grinde til en Hof=Junker. Han kunde i en halv Time ingen Audience faae, efterdi Herren stod saa længe for Speilet og krusede sit Haar, hvorudover Skoleholderen blev utaalmodig, gik bort og sagde ved sig selv: hvilken velbyrdig Pedant! Da Herren endelig efter stor Møie havde faaet sit Haar udi ønskelig Symmetrie, og afpasset det ligesom efter geometriske Regler, raabte han til sin Diener: lad nu Pedanten komme ind! Men den ene Pedant var alt borte, og den anden var tilbage. Hvis den gode Herre havde kiendt sig selv, havde han heller sagt: lad min Ordens=Broder komme ind, og det med al Villighed; thi de vare begge befængede med Pedanterie i lige Grad, skiondt paa ulige Maade, saa at man kan sige, at den ene var af de sorte, den anden af de røde Pedanter, og er det vanskeligt at dømme, hvo af dem giver meest Materie til Latter. Mangen Skolemand fordyber sig saaledes i gamle forrustede Sager, at han væmmes ved alt det, som er nyt og friskt, endogsaa ved sin egen unge Hustru. Han eftersøger med saadan Iver latinske og græske Glosers Oprindelse og Etymologie, at han ingen Etymologie eller Oprindelse kan vise til sine egne Børn, men dertil maa svare: Spørg min Vicarium. En Hofmand derimod beskymrer sig om andre Slags Bagateller: en Norden udi hans Hoved=Frisurens en Fold paa hans Klæder ligger ham mere paa Hierte end et heelt Bibliotheks Undergang. Hans Autores Classici ere Parfyimagere og Skrædere, saasom det er ham meer om at gjøre, hvorledes hans Haar kan paradere, og hans Klæder kan passe, end med hvad Accuratesse, eller med hvilke



Characterer en Cicero eller Seneca bliver trykt. Vil man sige, at manges Hofmand foragter deslige Ting og elsker Studeringer ligesaa stærkt, som En, der fører Navn af Philosophus, saa kan man og sige, at manges Skolemand foragter ogsaa unyttige Videnskaber og haver ligesaa galante Sentiments, som den, der fører Navn af Hofmand. Min Tale sigter kun til at vise, at der findes ligesaavel Pedanter udi store Herrers Paladser som blandt Skolestøv.

Saa som der ere Skole- og Hof-Pedanter, saa ere der og Stats-Pedanter. Man haver kun at sammenligne en scholastisk Act med manges Stats-Congres, for at see, at det ene med det andet er et Skuespil. Kunde en Aristophanes sfiemte med sine Tiders Philosophis, at de efterforske, om den Dyd, som en Flue eller Myg giver fra sig, kommer af For-Enden eller Bag-Enden, saa kan en Philosophus og finde Veilighed til at sfiemte med vore Tiders Statsmænd. Jeg vil forbigaae at tale om, hvad udi store Stats-Forsamlinger forhandles, hvorledes hvert Ord maa veies, hvert Skridt passes efter Tacten, og hvorledes Fluer gøres til Elefanter. Dette siger jeg, vil jeg ikke tale om, efterdi et almindeligen antagen Stats-Pedanterie saadanne Grimacer paabyder; og manges fornuftig Statsmand beleer udi sit Hierte det, som han med største Erbarhed er for-bunden til at gjøre; ja, ligesom en gammel Romer fordm sagde: An augur augurem protest intueri absque risu? saa siger han og maaskee: mon en Gesandt kan ansee en anden Gesandt, og tilligemed bare sig for Latter? Men der ere fundne og endnu findes adskillige blandt de Slags Folk, der ansee Bagateller med samme Dine som Hoved-Sager, der pousfere de Qualiteter, som recommenderes Statsmænd og Gesandter, saavidt, at de blive latterlige, der ingen Tro fæste til hvad som siges, eftersom Mistanke holdes for en Dyd udi Stats-Sager; der ere maalløse udi indifferente

Ting, efterdi Taushed holdes for en Nødvendighed, ligesom Skrивeren, der til ingen turde sige, at Borgemeesteren havde spildt Blæk paa sin Klud, efterdi Raadstue = Sager burde holdes hemmelige. En saadan En haver ingen Føie til at belee Pedanterie hos en Skolemand; thi han maa hedde Envoyé, Plenipotentarius, Minister eller extraordinaire Ambassadeur, saa er han dog derhos en extraordinaire Pedant.

Videre ere endnu et Slags Pedanter, som de Franske kalde Pédans de robe, bestaaende udaf Dommere, Advocater og Betientere udi Collegier, hvorpaa Verden haver saadant Forraad, at man deraf kunde oprette et femte Monarchie. At udføre det Pedanterie, som findes udi samme Stand, vilde blive altfor vidtløftigt. Deslige Stands = Personer have intet at bebreide Skolemænd. En Jurist kan give ligesaa stor Materie til Skuespil, som en Grammaticus, og hvis Mønstring skulde holdes, vilde man finde lige saa mange unyttige Subtiliteter og intet betydnende Distinctioner udi Jure, som i Philosophien.

At finde Pedanter udi Krigs = Standen vil du maaskee holde vanskeligt at vise, og i saa Maade bilde dig ind, at det her vil gaae mig som Præsten, der delede sin Text udi 3 Parter, skjøndt han havde kun Materie til tvende. Krigs = Standen, skjøndt den er store Laster underkastet, holdes gemeenligen for at være fri for Pedanterie, og seer man derfor, at ingen skiemter meer med Pedanter end Krigsfolk. Men jeg haver tilforn viset, at intet er almindeligere, end at een Pedant driver Spot med en anden, og at saadant reiser sig deraf, at man seer andres, men ikke sine egne Feil. Lader os løsligen examinere denne Stand, maaskee vi ville finde, at der ere ligesaa mange røde som sorte Pedanter udi et Land. Raaber, Røllerter, Skæg og Anevelsbarter forandre ikke et Mennekses Natur. — Man maa svøbe en Pedant udi en

Løve = Gud og bevæbne ham med Herculis Rølle, saa bliver han dog en Pedant. Der siges vel, at Standen kan støbe Følk om; dette vil jeg lade staae ved sit Værd. Men end om jeg kan vise dig, at ved Krigs = Standen selv hænger adskilligt Pedanterie? Jeg vil til Beviis herpaa kun anføre nogle udi Krigs = Standen autoriserede Vedtægter, Love og Regler. Hvad kan være urimeligere end den indbildte Point d'Honneur, hvorved Krigs = Følk efter hellige Vedtægter forbindes at duellere med hinanden, det er at sætte Liv og Siæl paa Spil, enten for et Ord, for en Mine og for en Ting af ingen Betydning, og som udfordrer heller Foragt end Brede og Hævn, eller for virkelig Uret, som ved Øvrighed og Landets Lov kan erstattes. Dette seer man dog dagligen at skee, saasom det holdes for en Værd at andrage en Tvistighed for Øvrigheden og at adlyde Landets Love. Dette er ikke nok; deslige barbariske Actioner skee med stor Politesse og mange foregaaende Formaliteter, saa at det maa vel hedde, som Poeten siger: »C'est avec respect enfoncer le poignard.« Saaledes er det beskaftent med alvorlige Dueller. Andre ere mindre lastværdige, men mere pedantiske, saa at de kan lignedes med Skole = Disputationer, hvilke efter nogle Timers Mundhuggen endes med Berømmelser og Gratulationer af begge stridende Parter: og, ligesom her antages Respondenter, der maae see til, at Opponentes ikke komme en Præses for nær, saa antages og der Secundanter, hvis Pligt er at see til, at intet Blod paa nogen af Siderne bliver spildt, men at de nøgne Kaarder ganske tørre stikkes i Skeden igien, og at de stridende Parter efter afslagne dybe Complimenter gaae fra Væbstedet til Viinfjeldereren. Hvad læres andet deraf, end at Mars blandt sine Børn kan regne ligesaa mange Pedanter, som Apollo, og at een Stand haver lidet at bebreide en anden. Man seer i adskillige andre Ting ogsaa Exempler paa militairt Pedanterie. Jeg vil kun allene

løsligen tale om Krigs=Exercitier: alting maa derudi gøres efter afpassede Tempo og Regler; der spørges ikke om, hvor hastigt Soldaten kan lade sin Flint, men om han kan lade den efter Tacten. Armene maae holdes fra Livet, Fødderne staae i en vis Position; hvert Skridt maa gøres ligesom efter Moder og udi Cadence, og hver Bevægelse deles udi 3 Tempos: ein, zwey, drey, saa at en commanderende Officier haver Anseelse af en Dandssemester, der exercerer sine Scholærer, og intet fattes uden at have en Violin udi Haanden. Jeg erindrer mig ved denne Leilighed en vis Borger=Capitaine udi min Føde=By, den samme var kun en maadelig Officier, men en fornuftig Kjøbmand. Da han engang exercerede Borgereskabet og i Hast ikke kunde komme ihu at sige: rechts herstellt euch! sagde han: vender nu Rumpen til Raadhuset igien; og da han derover blev beleet, svarede han: det kommer ud paa eet, naar kun Tingen bliver gjort. Hvad man kunde dømme om denne Mand, er dette, at hvis han ikke var Soldat, saa var han ei heller Pedant. Exercitier ere nødige, men de mange Broderier, som sættes derpaa, ere modbydelige. Jeg vil ikke tale om adskilligt andet. Anførte Poster kan være nok til at bevise, at denne Stand er ligesaa lidet fri for denne Lyde, som andre Stænder, og at denne Gudindes Herredom strækker sig videre, end man tænker, ja efter nogles Mening endog til umælende Dyr. En Gaas bukker med Hovedet, naar den gaaer igienem høie Porte, af Frygt for at støde sin Pande; en Hund blæffer sig hæs mod Maanen, og en Nat-Ugle synes at have ligesaa høie Tanker om sin Vocal=Musique, som Nattergalen. Men saadant kan rettere henføres til Taabelighed. Man kan ellers sige, at iblandt alle Stænder ingen er mere befriet for Pedanterie end Bondestanden. Bønder bekymre sig ikke uden om fornødent Arbejde og søge efter de korteste Veie at komme til Maalet. De vide vel ikke saa mange Ting,



som andre, men de vide ei heller saa mange unyttige Ting. Deres daglige Arbeide er at dyrke Jorden. De lade lærde Folk bekymre sig om at rense Skrifter fra Copiist = Feil, de selv rense deres Agre fra Ukrud; de lade andre gjøre Bøger, de selv gjøre Børn og forrette det ene med det andet uden unødige Formaliteter. Jeg vil slutte mit Brev med en Reflection, som en berømmelig Franssk Autor gjør over Hofmænd og Bønder. Jeg veed ikke, siger han, hvilken er meest nyttig for en Stat, enten en pudret Herre, der veed paa et Haar, naar Kongen gaaer til Sengs og naar han staaer op, eller en Bonde, der føder og beriger Landet.

## 4.

### Holbergs Sundheds = Tilstand.

Jeg takker for sidste kiærlige Skrivelse. Min Herre beder mig derudi at tage min Sundhed i Agt. At jeg ikke er frisk, er ei min Skyld, thi jeg tager nøie i Agt alle Sundheds = Regler, og hvad Medicamenter angaaer, da kan jeg sige, at jeg aldrig haver fundet Rettelse af noget. Jeg befaler mig derfor Gud og bevæbner mig med Taalmodighed. Hvad som i Svaghed incommoderer mig mere end andre, er en medfødt Delicatesse, som plager mig mere, end Sygdommen selv. Thi en Hund, som giser, en Dør, som tilslaaes, kan bringe mig af Skif. Jeg stræber af al Magt at overvinde saadan Delicatesse, skiondt hidindtil forgiæves. Min Herre raader mig fra at gruble udi Religions = Sager, hvorved Sindet foruroliges, og hvorved man kan henfalde til Meninger, som giver Eftertale og styrter udi Tvivlsmaal om alting, sigende med Madame de Houlières: Vous ne prouvez



que trop, que chercher de connoitre n'est souvent qu'apprendre á douter. Jeg examinerer Religionen, efterdi jeg holder det for et Menneſſes Pligt, og hvis jeg iblandt falder paa egne Meninger, er det en uforbigjængelig Virkning af ſaadan Efterforſkning. Et Menneſſe, der fremdrager ſin Tid udi Sygdom og Affliction, tænker meer paa det Tilkom-mende, end de, ſom ideligen leve udi Sundhed og gode Dage. Livets Korthed og Haab om et Liv efter dette, er min eneſte Trøſt, hvorudover jeg meer end andre foruroliges af viſſe driſtige Skrifter, ſom udi vor Tid komme for Lyſet, og ſom ſynes at ville betage Menneſſet ſaadant Haab og Trøſt. Men det ſamme foraarſager og, at jeg examinerer alting fra Roden af. Naar man med Upartiffhed vil efter-lede Sandhed, finder man altid nogle Anuder, og de, ſom ſige ſig ingen Vanſkelighed at ſee, tractere alting cavaliere-ment og tilkiendegive, at de aldrig have umaget ſig at ex-aminere. Jeg beder om Guds Viſtand udi mine Eftersøg-ninger og iagttager de foreſkrevne Udtolkningsregler, ſaa at jeg kan herom ſige det ſamme ſom om mine Regems=Swag-heder, at ligesom det er ikke min Skyld, at jeg er ſyg, ſaa er det ei heller min Skyld, om jeg tager Feil i Meninger. Og troer jeg i ſaa Maade, at Gud dømmer mildere om Bildfarelſer, ſom flyde af en beſtymmelig Eftersøgning, end viſſe magelige, fede og veltrivende Conformiſter, hvilke med Grækhed fordømme alle dem, ſom ikke blindt følge deres Meninger, hvilke de ſelv aldrig i Grund have ranſaget. Jeg vil intet videre ſkrive herom, ſaaſom jeg haver tydeligen ud-ført denne Materie udi nogle af mine Skrifter. Jeg driſter mig til Slutning at ſige, at Bildfarelſe undertiden er lige ſaa ſtort Kiendemærke paa en ægte, ſom en blind Orthodoxie paa en uægte Chriſten. Thi det første giver en Beſtymmring tilkiende, det andet en Dovenhed; det første, at man haver villet føle ſig for, det ſidſte, at man gaaer frem iblinde. Med mindre

man vil sige, at ingen Artikel udi den Religion, som man bekiender, er mindste Vanstuelighed underkastet, hvilket er en Paradox, som aldrig kan souteneres, efterdi alle Religions-Secter føre samme Mundheld.

---

## 5.

## Om Bønder.

Forgangen Sommer, da jeg var paa min Gaard og vilde have nogen Underretning om Vand=Møller, sagde en Bonde blandt andet, at en Græs=Mølle er pligtig til at optage sine Stiborder ved Cruses Messe. Dette Ord, Cruses Messe, kom mig heelt underligt for, og kunde jeg ikke gjette mig til dets Betydelse, saasom jeg ingen Helgen vidste, som havde ført det Navn af Cruse. Da jeg kom til Kiøbenhavn igien, gjorde jeg mig Umage med at efterlede Ordet, og endelig fandt jeg det i den gamle Siællandske Lov Lib. IV. Cap. 36 indført saaledes: Tha skal han optaghe Stiibord i Cruses Mæsse, ther men gange met Kors; det er: da skal han, nemlig Mølleren, optage Stibordene i Cruses Messe, naar man gaaer med Kors. Og mærkede jeg da, at det er Hellig-Korses Messe (Festum St. Crucis), som falder inden 3die Mai. Jeg taler aldrig med Bønder, uden jeg jo lærer noget af dem; thi de raisonnere ikke uden om solide og magtpaaliggende Ting, hvorom de vide fuldkommen Beseed. Man kan af dem lære, hvorledes Jorden skal dyrkes, Heste og Dvæg conserveres, Skovene sættes i Stand, Gaarde bygges og en stikkelig Deconomie føres. Derforuden profiterer jeg af deres Omgængelse udi Sproget. Thi jeg lærer af dem gode gamle danske Ord, som udi Kiøbstæderne

ere forglemte, og hvorudi end lærde Folf ere ukyndige, faa= som de ere komne af Brug og findes ikke uden i vore gamle Lov=Bøger. Derforuden er Bøndernes Tale naturlig og uden Affectation eller urimelige Complimenter. Naar en Bonde hilser mig, ønsker han Guds Fred, og naar han gaaer bort, siger han farvel! En Kjøbstædmand derimod kalder mig for og bag sin Herre, og sig skyldigste Tjener, skjøndt han ved alle Leiligheder bevidner, at han er mig aldeles ingen Tieneste skyldig. Spørger jeg Bonden om Ngt, fortæller han ikke uden det, som han veed, og indskrænker sig udi sin egen Landsbys Historie, saa at, om jeg hører ikkun lidet, saa faaer jeg dog noget tilforladeligt at vide. Spørger jeg derimod Kjøbstæd=Manden om Ngt, saa giver han mig et Udtog af de sidste Aviser, som jeg selv forhen haver læset, og fører mig igiennem Tydsfland, Ungarn, Tyrkiet indtil Persien, ja omstændeligen fortæller mig Ting, hvorom han selv ikke veed ringeste Bessed, og som mig er aldeles ikke magtpaaliggende at vide. Store Kjøbstæder ere store Sladder=Skoler; hvor unyttige Ting blive omtalte udi et ureent og fordærvet Sprog. Kommer jeg der udi et Selfkab, hører jeg Critiquer over en høieste Rets Dom, som samme Dag er affagt, hvilken nogle rose, andre laste, skjøndt ingen ret veed, hvorudi Sagen haver bestaaet. Kommer jeg udi et andet Laug, hører jeg Barberere, Kandestøbere og Spidsborgere at decidere udi Stats=Sager, hvorover de selv ikke have mindste Idee, saasom de intet vide, uden hvad en Avis=Skriver haver fundet for godt at binde dem paa Ermerne, og som med næste Post erklæres at være Løgn. Kommer jeg udi et lærd Societet, hører jeg enten hvad jeg tilforn veed, eller hvad jeg ikke forlanger at vide, og det alt udi en unaturlig Stiil. Jeg forklarede engang for en Bonde Indholdet af et Academisk Programma, som laae paa mit Bord. Han menede, at det var et Skibde paa

Gaard og Gods, efterdi det var saa stort; men jeg sagde ham, at derved gaves tilkjende, at en halv Snees Studenter skulde tage Magister=Graden i Morgen, og at een af samme Personer var her af Sognet, som han, nemlig Bonden, vel kiendte; og da jeg nævne ham ved Navn, fik han Lyst at vide, hvad der paa det store Papir var skrevet om samme Person. Jeg sagde da, at der findes antegnet, at han er en Søn af en gammel hedenisk Afgud ved Navn Apollo, og at han tilligemed de 9 andre hans Cammerader haver klavret op paa et høit Bierg, som er mere steilt end Stevens Klint, for der at have Omgængelse med 9 Jomfruer. Bonden smilede derved og sagde: jeg kiender nok Karlen, han er Hr. Povel's ældste Søn, og haver jeg aldrig hørt, at ham haver været nogen Udsagtighed tillagt. Jeg svarede dertil, at jeg siger ikke, hvad han er eller hvad han haver gjort, men allene hvorledes han beskrives paa Papiret. Derpaa gif Bonden bort, og veed jeg ikke, hvad Tanker han fattede, enten om Skrивeren eller om mig, som forklarede ham Skriftet. Jeg hørte allene, at der siden mumlede om, at Herr Povel's Søn var beskyllet for Leiermaal med 9 Piger; og hvis saadant var sandt, burde han heller staae aabenbare Skrifte og betale sine Leiermaals Bøder, end nyde Magister=Graden. Jeg vilde ikke ønske, at Bønderne vidste fuldkommeligen alle vore andre Idrætter og Studia; de vilde maaskee i saa Maade fatte høie Tanker om dem selv og ringe om os andre, ja holde sig for gode til at gjøre os Hoveri og anden Tieneste. Du seer heraf, hvi jeg haver mere Behag i at omgaaes med Bønder end med Riibstæd=Folk, og hvi jeg er sociable paa Landet og misanthrope i Staden. Derforuden ere adskillige andre Ting paa Landet, som kan fornøie Sindet. Jeg finder Behag ubi at see Jordens Grøde fremspire og at indhøstes, at see Røer og Gaar gaae ligesom i Procession til deres Sammelplads Morgen og Aften.



Lusten og Rolighed forarsager ogsaa, at min Helbred der er lidt bedre end udi Staden. Intet incommoderer mig paa Landet uden Sviin og Hunde. De førstes Selskab plager mig om Dagen, og de sidste forstyrre undertiden min Hvile om Natten; men det er tvende Nationer, som man maa holde noget til gode, i Henseende til deres Nytte. Thi Svinene føde os, og Hundene forsvare vort Gods og Eieendom mod Thve. Hvis du engang vil besøge mig paa Landet, skal det være mig kjær, og maa du blive der saa længe dig lyst, helst om du, som jeg, uden Mad og Drikke kan leve af den pure Lust.

## 6.

## Om Dyrenes Sjæle.

Du beklager dig i dit sidste Brev, at du haver mistet din Hund Fairfax, hvilken du siger havde saadanne Qualiteter, at der fattedes intet uden Maalet og Skabningen, for at regne ham blandt de fornuftige Creatures Tal. Du mener, at hvis Cartesius havde seet samme Fairfax, han havde gjort en Streg over sit Systema om Dyrenes Mechanismo. Jeg for min Part er herudi ingen Cartesianer, skjøndt jeg ikke med den Hidsighed fordømmer hans Værdom, som nogle af vore Tiders Philosophi. Thi jeg haver ved noie Efterforskning mærket, at til hvilken Mening udi det Spørgsmaal om Dyrenes Sjæle man henfalder, styrter man sig udi farlige Labyrinth, og at det derfor er sikkest herudi at suspendere sine Tanker, saasom Anrunderne ere ikke allene uopløselige, men endog farlige at røre ved. Saaledes raade de sundeste saavel Theologi som Philosophi, saasom



de paa begge Sider see iffun halsbrækkende Præcipicer, ikke uden Schyllæ og Charybdes. Og de, som med Monfr. Leibniz og andre have herudi søgt at finde en Middelvei, have betient sig af saadanne Subtiliteter, saa at det er troligt, at de ikke have forstaaet sig selv, end sige opløst andre. Det er derfor, og vil blive, en Anstøds=Steen for den menneskelige Fornuft, og kommer mig fore, at ingen større Vanskelighed udi den hele Philosophie foreskalder. De Gamle have gjort sig stor Umage med at efterlede, hvorudi det Liv og den Dvalitet, som findes hos Beestene, og som haver noget tilfælles med Menneskernes Siæle, bestaaer. Men, saa mange Hoveder, saa mange Meninger derom. Tvistighederne derom vare endnu, og ville de samme efter Anseelse neppe faae Ende. Man kan ellers hense alle stridende Partier til tvende Hoved=Secter, hvoraf den ene følger Cartesii, den anden Aristotelis Lærdom. Ingen havde for Cartesii Tid dristet sig til at gøre Dyr til blotte Maskiner. Thi, endskiøndt nogle af de gamle Philosophis have statueret adskilligt, som nærmede sig dertil, saa haver dog ingen gaaet saa vidt: saa at Tvistigheden haver allene været om mere og mindre fornuftige Siæle, eller rettere om det, som egentlig kaldes en fornuftig Siæl, og det som allene kan kaldes Liv (*anima sensitiva*). Den store Philosophus Renatus Cartesius fandt, at hvilken Mening man fulgte, saa var den farlig for Religionen. Thi, saasom han intet Medium vidste imellem død Materie og en levende Aand, saa holdt han for, at, naar man tillagde Dyrene saadant Liv, tillagde man dem ogsaa Siæl, og consequenter Udødelighed, ja at Forskiellen imellem Dyr og Menneskers Siæle bestod allene udi meer og mindre Fuldkommenhed, hvis differente Virkninger man kunde tilskrive Regemernes Organer, hvorudi Siælene operere. Herudover er han henseenden til den bekjendte Lærdom, hvorved Dyrene frakendes

Aand, og blive giorte til blotte Machiner. Ingen Lærdom kan synes mere paradox; men den blev af mange med Begierlighed antagen, efterdi man holdt den for det eneste Middel, for at hindre, at Menneskers Siæle ikke skulde confunderes med Dyrenes, hvoraf en Følge blev, at de ene saavel som de andre enten maatte være materielle, eller begge aandelige og consequenter udbødelige. Derimod have mange giort sig Umage med at igiendrive denne Lærdom, betienende sig af Argumenter, som tages af Dyrenes Dvaliteter, efterdi man hos dem finder Glæde, Bedrøvelse, Begierlighed, Afsty, Venskab, Had, Ihukommelse og andet, som ikke kan tillægges Machiner. Sa nogle have gaaet saa vidt, at de hos Dyrene ogsaa have fundet Tegn til Religion. Dette uanseet have dog Cartesianerne hængt ved deres Mening, sigende, at, hvis man tillægger Beesternes Rundskab, ødelægger man alle de Beviisligheder, som kan anføres om de menneskelige Siæles Udbødelighed; og at de, som søge at bestride denne deres Lærdom, kan ansees, som Epicuræere, hvilke, for at opofre Religionen, gjøre Menneskets Siæle lige ved Beesternes. Disse derimod søge at befrie sig for saadanne Betyldninger, ved at statuere en Forskiel (*differentiam specificam*) imellem Dyrs og Menneskers Siæle. Men Cartesianerne holde for, at meer og mindre løser ikke Knuden; efterdi deraf ikke andet flyder, end at Dyrs og Menneskers Siæle differere allene ubi meer og mindre Fuldkommenhed: ja, der findes de, som vise, at jo større Dvaliteter, der antegnes hos Dyrene, jo mere styrkes Cartesii Lærdom derved. For Exempel: En Fugl, mod Tiden at den vil føde, laver med Kunst og Behændighed til et Rede, som kan være beqvemt for Ungerne; da en Pige derimod, der om ingen Fødsel haver hørt, og ingen Barsel-Seng seet, vilde bilde sig ind, at hendes Frugt-sommelighed ikke var andet end en Hævelse, som forarsagedes

af en Svaghed, og beredte sig hverken paa Fødsel eller Barsel=Seng. En Høne, skøndt den aldrig haver seet en anden at føde, veed dog, ligesom af Indskydelse, at Unger ville af Eggene fremkomme, item at saadant befordres ved at holde dem varme. En Myre samler paa Proviant til Vinter=Føde, og henseer til tilkommende Tid, hvilket intet Menneſſe uden foregaaende Erfaring vilde rinde i Sinde. En Stork forlader et Land paa visse Aarets Tider, for at henbegive sig andenſteds, hvor Luften er den tienligere, da intet Menneſſe, uden foregaaende Underviisning saadant veed, eller kan ſige, hvor Sonden, Norden, Østen eller Vesten er. Jeg vil forbigaae at tale om de forunderlige Ting, som mærkes hos Bier, Castorer og andre Dyr. Med eet Ord at ſige: det synes, at Dyrene vide ikke allene forbigangne, men ogsaa tilkommende Ting og Hændelser, ſaa at deres Videnskab udi visse Ting er større end Propheters, ja Engles Kundskab. Hvorudover dette tiener heller til Beviis paa, at de, som Machiner drives af en anden Magt; thi at mange af deres Idrætter ikke grunde ſig paa Fornuft og egne Reflexioner, ſees deraf, at, ſaa ſnart Dyr eller Fugles Unger ere komne i den Stand, at de kan føde ſig ſelv, kiende Forældrene dem ikke mere. Man ſeer heraf, at de herligſte Egenſkaber, ſom om Dyrene anføres for at bestride Cartesii Lærdom, heller ſtyrker end ſvækker den, og at de derfor gaae bedſt til Værks, ſom tage deres Beviisligheder udaf anden Slags Bevægelſer, ſom de have tilfælles med Menneſker, og ſom tilkiendegive, Begierlighed, Frygt, Ihukommelse &c. Saaledes naar en Hund eengang er bleven ſtraffet, for at have ſtaaet Mad, tager han ſig en anden Gang vare, og tvinger ſin Graadighed, af Frygt for paafølgende Straf: ſaa at man heraf ſeer Tegn til Ihukommelse og Frygt, for hvilken den tilſidſætter ſin Begierlighed. Dette og meget andet af ſamme

Natur kan anføres for at vise, at Dyrene ingen Maskiner ere, og kan jeg ikke see, hvorledes Cartesjanerne kan bøde for sig mod saadanne Pile. Er derfor klart, at hvilket Parti man tager, enten man slaar sig til Aristotelis eller Cartesii Sect, indvikler man sig udi Vanskeligheder, hvoraf man ved intet Middel kan udrede sig. Det værste er, at ethvert Parti, som driver for stærkt paa sin Lærdom, underkaster sig den samme Eftertale af Ugudelighed og Atheisterie, som den ene Sect bebrejder den anden. Begge foregive, deres Lærdom at sigte til Religionens Forsvar. Aristotelici sige i den Henseende, at, hvis Gud kunde skabe saadanne Maskiner, som man foregiver, de umælende Creature at være, saa kunde han og skabe andre ligesaa fuldkomne, som Mennesker, hvoraf en Følge blev, at Mennesker ogsaa kunde være puur Materielle, saa at hos dem intet distinct Væsen fra Legemet var mere, end hos Dyrene, men at begge Slags Creature ved Døden vare en lige total Undergang underkastede. Men de i Agt tage derhos ikke, at Cartesjanerne søge at bestride dem med deres egne Vaaben. Thi de sige, at saasom der er intet Medium imellem Materie og Aand, og at Siæl eller Aand ikke kan forgaae, saa følger deraf, at man confunderer Menneskers med Dyrenes Siæle, hvilket er ugudeligt, og strider mod Religionen, Sligemaade, at intet kan være urimeligere for Fornuften, end at gjøre Dyrenes Siæle udødelige, helst naar man betragter, at ikke allene hver mindste Insect, hver Wibe udi en Ost, men endogsaa de utallige mange smaa Dyr, som man ikke kan see uden ved Microscopia, maae have deres Siæle, hvis de ere levende, og bestaae af andet end organiseret Materie. Saaledes styrte begge Partier sig udi lige Uleiligheder, og man af begges Argumenter kan trække lige farlige Consequencer mod Religionen. Det er i den Henseende, at nogle af vore Tidens store Philosophis have



arbeidet paa at udfinde en Middelvei imellem den scholastiske og cartesianiske Værld, hvoraf den første viser en Influence af Legemet paa Siælen, og af Siælen igien paa Legemet; den anden derimod en Assistance, som kaldes Causalitas occasionalis. Den store Philosophus Leibnitz haver fornemmeligen saadant foretaget sig, og søgt at løse Knuden ved den saa kaldede Harmonia præstabilita. Men denne hans Hypothesis haver heftigen været anfægtet, ikke allene af Theologis, saasom de have mærket, at den sigter til at indføre en fatal Mechanismum, hvilken ogsaa kan strække sig til Menneffer, og betage dem den frie Villie; men endogsaa af Philosophis, hvilke gjøre mange Indvendinger derimod, saa at Knuden derfor er endnu ikke løst. Samme store Mand kan holdes for at have været lykkeligere udi den Vanskelighed, som gøres om Dyrenes Siæle, hvilke man ikke kan gjøre til intet, hvis de ere Siæle, som med Materie ikke kan forgaae, ei heller gjøre udbdelige i Henseende til deres uendelige Multiplication ved Avlingen, thi udi en Fisk, for Exempel, kan ligge nogle 1000 andre, og consequenter lige saa mange udbdelige Siæle. Han statuerer, at Gud fra Verdens Begyndelse haver skabt alle Vægmers Former, og i Følge deraf alle Dyrs Siæle: at disse Siæle fra den Tid stedsse subsistere forenede med den første organiserede og subtile Materie, hvorudi de ere satte, saa at Dyret, eller ethvert organiseret Substantia dannes ikke, eller haver sin Begyndelse paa den Tid, som vi mene, og at dets tilhøye værende Fødsel er ikke andet end samme organiserede Væsens Udbredelse og Fremvæxt. Følger saa heraf, at der er hverken Generation eller Destruction, hverken Fødsel eller Død, men allene en ny Forøgelse og Tilvæxt af det samme Væsen, hvilket bliver tilbage naar Dyret siges at døe; saa at det er ikke allene samme Siæl, men endogsaa samme subtile Materie, hvormed den er forenet, hvoraf et nyt Dyr



dannes, eller rettere, som igien forøges, og bliver til det, som vi kalde et nyt Dyr, efterdi det første organiserede Væsen ved Døden ikke forgaaer, men allene taber de Parter af Materie, hvoraf det er forøget, og som det igien bekommer ved en ny Fødsel. Han søger at gjøre dette rimeligt af visse Fluer og Insecter, hvilke, efter at de længe have været døde og nedgravne, komme til Live igien. Naar saa er, flyder af denne Gisning, at alle Dyr og Insecter, som nu ere, have været fra Begyndelsen de samme, og at Tallet er hverken større eller mindre end det var ved første Skabning. Til denne Mening er han falden, for ikke at tilintetgjøre Dyrenes Siæle, og for at besvare den Vanskelighed, som gøres mod deres uendelige Multiplication. Man maa bekiende, at Indfaldet er heel findrigt, og et Foster, som er saadan subtil Hierne værd. Men det vil blive vanskeligt at faae Mennesker i Hovedet en Art af Regemets og Siælens Opstandelse hos Dyrene, helst saasom der ere alt for mange af den Saducæiske Sect, hvilke end ikke kan begribe, hvorledes Menneskers pulveriserede Regemer kan komme til deres forrige Skikkelse igien, og derfor udstrække Opstandelsen allene til Siælene. Denne Værdom kommer mig ellers for at have en liden Overeensstemmelse med den Mening, Jøderne have om et lidet Been udi Menneskets Regeme, som ikke kan forgaae, og hvorved en vis Jøde siges at have villet bevise Regemets Opstandelse mod Keiser Adrianum. Manassæs Ben Israhel taler omstændeligen om dette Been, og siger, at David efter nogles Mening melder derom med disse Ord: „Han bevarer alle hans Been, at ikke eet af dem skal sønderbrydes“. Benet bliver gemeenligen kaldet Luz; men saa kiende det nuomstunder, og er det troligt, at Herr Leibnizens uforgjængelige Materie vil have samme Skiebne. Af ovenanførte sees, hvor vanskeligt og farligt det er at indvikle sig i disse Tvistigheder,

efterdi, hvad Parti man tager, støder man an paa Skær og Klipper. Og de største og subtileste Hoveder, som have arbeidet paa at finde en Middelvei, have efter udstandet Arbeide efterladt sig Knuderne uløse. Det er derfor bedst herudi at tilstaae sin Uvidenhed, og at suspendere sine Judicia.

## 7.

## Om smaa Kjøbstæder.

Du skriver mig til, at du haver solgt din Hyst-Gaard paa Landet, og agter at sætte dig ned udi næste Kjøbstæd. Hvis du haver gjort det for din Nølighed, da er jeg bange, at du tager feil; thi hvo der vil fremdrage sit Liv udi Ro, maa fæste sin Bopæl enten paa en Gaard paa Landet, eller udi en stor Hoved-Stad, thi enhver kan paa begge Steder philosophere ligesaa meget som han vil. Paa Landet, efterdi han er allene, og udi Hoved-Staden, efterdi han kan være allene. Jo større Stæder, jo større Frihed. Man kan udi London, Paris og Rom leve ligesom udi Retraite, hvilket jeg med mit eget Exempel kan bevise. Det var i den Henseende, at Cartesius ofte søgte store Stæder, paa det han uden Hinder kunde meditere; thi enhver skjøtter sig selv udi folkerige Stæder, saa at den ene Nabo veed ikke af den anden at sige. Udi de smaa Kjøbstæder derimod haver det sig langt anderledes: der bliver man strax bekiendt, efterspurgt og criticeret. Enhver informerer sig strax om Ens Humeur, Tilstand og Levemaade; saa at der vides alt hvad man bestiller i Huset, naar man staaer op og lægger sig, naar man gaaer til Bords, hvad man æder og drikker &c. Derforuden ere de smaa Kjøbstæder gemeenligen deelte udi

Factioner, saa at man imod sin Villie maa blive enten en Tory eller Wigh, enten en Guelf eller Gibliner; thi vil man være neutral, haver man begge Partier paa Halsen, og passerer for en Misanthrope eller Nat=Ugle. Jeg bilder mig derfor ind, at dit Sigte, ved at fæste Bopæl udi en liden Rispstæd, heller er at faae Veilighed til at øve dig i Stats=Sager og i Rettergang; thi deslige Stæder ere de rette politiske og juridiske Skoler her i Landet. Dette haver jeg af Erfarenhed mærket; thi, i hvilket Huus jeg er kommen, er jeg bleven regaleret med saadanne Materier, og hvilket Bibliothek jeg haver seet, saa haver det bestaaet af Lov=Bøger, Forordninger og Volumina af mange Aars Aviser, som gaae indtil Henrik 8des og Christian Cassubens Tider. Det er let at slutte, at Folk, der have alle disse Volumina i Hovedet, maae være stærke Politici. Erfarenhed lærer ogsaa, at de fleste Stats=Projecter komme fra saadanne Stæder, og at adskillige, der komme lige fra Provincierne, holde sig bekvemme til at omstøbe Hoved=Staden udi en anden Form. Hvad kan ikke idelig Læsning og Øvelse gjøre? Man hører der paa Post=Dagene ikke uden om Marcher, Contre=marcher, Feltslag, Stæders Beleirning og andre udenlandske Sager, som baade virkeligen ere skete og ikke skete. Og rækker ingen Vert mig Kruset paa saadan Dag, uden han tilligemed siger: nu seer det ilde ud med Keiseren eller Frankrig, item andet deslige. Hvad Rettergang angaaer, da ere de saa drevne udi Formaliteter, at enhver Borger uden Procurators Hielp kan gaae til Ting og agere sin egen Sag, og tør jeg sige, at de smaa Rispstæd=Folk ere end større Jurister end Politici. Jura er deres Hoved=Studium og største Belyst. Det er mig fortalt, at en vis Landmand, der boede udi saadan Stad, blev cureret af en Qvartan=Feber, da han udi sin Gaard faae tvende Stævnings=Mænd, efter at han i lang Tid

ingen Proces havde havt. Naar jeg er i Hoved=Staden, lever jeg ganske skidsløs, og sætter hverken min Tale eller mine Breve paa Skruer; men, naar jeg haver med Landsby=folk at bestille, veier jeg ethvert Ord, som jeg taler, og monstret hvert Bogstav, førend jeg sætter det paa Papiret, paa det at ingen skal faae en Krog, hvor han kan hænge noget paa; thi Forglemmelse af et Comma eller Punctum kan give Anledning til Proces, og sætte det juridiske Studium udi Activitet. Jeg siger dette, for at vise Landsby=folks Accuratesse og Videnskab, og tilstaaer, at store Riig=stæders Indbyggere er ikke at ligne mod dem derudi. Hvis du derfor haver udvalgt dig saadan Bopæl, for at øve dig i ovenmeldte Videnskaber, haver du ikke gjort ilde i at søge dig et Sted, hvor saadanne florere: hvis du derimod haver hørt din Rolighed allene for Dien, vil det maaskee fortryde dig. Disse mine Tanter haver jeg ikke kunnet forbigaae at aabne for dig.

## 8.

## Orthodoxie og Heterodoxie.

Saa som min Herre haver givet mig Frihed til at raadsføre mig med ham udi visse, især moralske Materier, saa kan jeg ved denne Leilighed ikke forbigaae at give Underretning om en Samtale, som jeg for kort Tid siden haver havt udi et Selskab. Der blev talet om tvende Personer A og B saaledes, nemlig, at der paa den førstes Levnet var intet Ondt at sige; men at han ikke var rigtig i sin Tro, og havde man mærket, at han havde adskillige heterodoxe Meninger. Den anden lastedes vel af en slet og uordenlig Opførsel, men rosendes derimod deraf, at han var ganske fast udi sin Tro. Saa som jeg mærkede, at de fleste udi Sel=



skabet af denne Beskrivelse fattede mildere Tanker om den sidste, kunde jeg ikke bare mig for at tilkiendegive mine Tanker herom, sigende, at det gjorde mig ondt, at B førte saa slet Levnet, men end mere, efterdi jeg hørte, at han derhos er saa stærk i sin Tro. Alle udi Selskabet studsede ved denne min Erklæring, og spurgte, om jeg ønskede en Mand, efterdi han var rigtig i sin Tro. Jeg svarede dertil, at jeg ønskede ham ikke for hans Troes Rigtighed, men holdt for, at eftersom hans Levnet ingen Overensstemmelse havde med hans Værdom, saa tienebe hans stærke og faste Tro til intet, uden at gjøre ham meer skyldig end en anden, som intet troer, og dog øver Dyder. Jeg sagde, at det var i den Henseende, at jeg havde bedre Tanker om A end om B. Man spurgte mig da, om jeg dømte værre om den, der haver den rette Mening om Guds hellige Ord, og som dyrker Gud i Sandhed, end om den, der haver falsk Værdom og vakler i Religionen. Jeg svarede, at en Rætter eller Svagtroende hder Gud en Dyrkelse saa fuldkommen, som han mener sig at være forbunden til: en Ret-Troende derimod, som tilligemed fører et slet Levnet, beviser Gud slet ingen Dyrkelse. Den første tvivler, om han er skyldig til at betale saa meget, som af ham fordres, og dog betaler en Deel af Gielden; den anden tilstaaer den hele Krav, som han er i Stand til at betale, men betaler slet intet. Den første er ligesom een, der siger: jeg vilde gierne betale, vidste jeg ikkun, om Gielden er rigtig, og hvorudi den bestaaer; den sidste derimod siger: jeg er Gud og hver Mand skyldig, men jeg agter ikke at stille nogen af mine Creditorer tilfreds. Een af Selskabet blev da heed om Hovedet, og sagde, at det nu omstunder bliver en Mode at agere Rætterses Advocat. Jeg svarede dertil, at eet er at agere Rætterses Advocat, et andet er at dømme lidt mildere om dem, der imod deres Villie vildfare end visse hidfige Menneſter,



der confundere Midfierhed med Hovmod. Han menede, at ingen kunde vildfare mod sin Villie, men at al falst Lærdom reifede sig enten af Stivhed, Hovmod eller Efterladenhed. Jeg svarede, at faadan Mening strider imod al Erfarenhed, item mod den funde Fornuft, faasom det ikke er rimeligt, at nogen vildfarer allene for at vildfare, men heller af Uvidenhed, faasom Vildfarelse er ikke compatible med Rundfab om Vildfarelse. Hvis noget skal regnes til frivillige Vildfarelser, faa er det heller hos mange af dem, som udi ethvert Land kaldes Ret=Troende, hvilke forlade sig paa Landets Tro, og ikke ville umage sig at efterforske, om den er vel eller ilde grundet. Een derimod, som med Behymring efterleder Sandhed, og derover kommer ud af den rette Bei, den kan retteligen siges imod sin Villie at vildfare, efterdi Vildfarelsen selv flyder af hans gode Forsæt ikke at vildfare, og, naar faa er, gjøre de sig en slet Idee om Gud, som holde for, at han fordømmer saadanne Vildfarende. Man maa heller tree, at de, som saadanne haarde Domme fælde, staae meest Fare for at dømmes. Det er allene de, som føre et ondt Vernet, som man med Sikkerhed kan fælde haard Dom over, allerhøjest om de have en stærk Tro; thi hos saadanne ere forsættlige Vildfarelser, som ikke kan undskyldes. Jeg agtede videre at fortsætte denne min Tale, men det shutes, at faa udi Selskabet funde Behag derudi. Thi mange holde for, at Orthodogien udsletter alle Synder, eller i det ringeste formilder de samme, da den tvertimod gjør Brøden større, faasom den, der veed sin Herres Villie, og gjør dog derimod, er dobbelt Straf værd. Det var at ønske, at Menneſker vilde dømmes lidt mere fiærligen om hinanden, og eftertænke, at Vildfarelser, som ikke ere frivillige, og derhos ikke geleidede af onde Gierninger, ei kan fordømme. Saadant kunde foraarsage, at Splid og Uenighed vilde ophøre imellem Christne Sectar,

høst dem, der ikke differerede fra hinanden udi Troens fundamentale Artikler, og at man fornemmeligen vilde ansee dem om Rættere, der ikke leve efter deres Tro. Vi maae ansee det hele menneskelige Røn som et stort og almindeligt Societet, hvis samtlige Lemmer efter Naturens Lov forbindes til at leve udi kiærlig Forening med hinanden, saa at derfor al Affsky og Separation er syndig, uden i Henseende til dem, der arbeide paa Societetets Fordærvelse, det er Misbædere og modvillige Syndere. Man maa her rette sig efter de Love, som i Algt tages paa Røbmænds Børser, der vrimsle af allehaande Slags Folk af differente Meninger, men som dog ere udi Forbindelse tilsammen, saa at ingen holdes for Rættere eller saadanne, som man bør separere sig fra, uden Vanqverotterere og Bedragere. Denne Samtale haver jeg ikke kunnet efterlade at meddele min Herre.

## 9.

## Om at forlade sit Fædreland.

Jeg seer af din sidste Skrivelse, at du haver i Sinde at flytte af dit Fædreland og sætte dig ned paa et fremmed Sted, hvor du mener at kunne fremdrage din øvrige Levetid med mere Fornøielse. Du besværges dig over adskillige Vaster, som regiere blandt dine Landsmænd, som Had; Misundelse, Hovmod, Trættefierhed &c. Jeg vil gierne tilstaae, at dine Klagemaal kan være vel grundede; men, hvis du indbilder dig at finde noget andet Sted, som er fri for samme Vaster, bedrager du dig selv. Der fortælles om en Mand, der udi samme Forsæt forlod sit Fædreland, og satte sig ned paa et

fremmed Sted. Den samme blev kort efter sin Ankomst Fanden vaer, som stod paa Taget af Huset, som han havde leiet, hvorudover han sagde: Gist du Karl ogsaa her? Hvis jeg saadant havde vidst, havde jeg ligesaa gierne kunnet blive udi mit Fødeland. Han mærkede ogsaa inden kort Tid, at de Raster, som han havde besværet sig over udi sit Fædrene-land, regierede ligesaa stærkt paa andre Steder, og derfor reisede tilbage igien. Du spørger mig ellers, som en vel bereiset Mand, hvad fremmed Land mig haver bedst anstaaet, og hvilket Sted jeg raader dig at fæste Bopæl paa. Jeg haver hørt med Berømmelse tale om Svizzerland og besyn-derlig om Geneve, saasom man der er ligesom midt udi Europa, imellem Frankrig, Italien og Tydskland: Indbyg-gerne holdes for gode og redelige Folk, og der siges, at man haver alting for godt Kiøb; men jeg kan ingen omstændelig Underretning give derom, saasom jeg ikke haver været paa de Steder. Jeg mærker, at du leder og efter et Sted, hvor Luften er sund, hvilket er ikke ilde overlagt, skiondt jeg holder for, at den Luft, som man fra Barndommen er vant til, er den sundeste, og seer man derfor, at Islændere, Grøn-lændere og Indbyggerne af de koldeste og fugtigste Steder udi Norge leve mere fornøiede og med bedre Helbred hos dem selv, end udi andre Lande. Folk, som flakke fra et Sted til et andet, vinde i mine Tanker ikkun lidet udi Hel-breden. Hvo som udi Ungdom og Manddom stedse haver boet udi en Mødding, gjør ikke ilde, om han ogsaa forbliver der udi sin Alderdom. Det er ikke alle, der befinde sig saa vel ved idelige Reiser og Forandring af Luft, som Jerusalem's Skomager, hvilken efter 1700 Aars Omflakken endnu siges at være ved god Helbred. Men din Tanke er vel at for-blive stedse paa et godt, fornøieligt og sundt fremmed Sted, hvor du eengang fæster Bolig. Hvis du bliver ved dit For-sæt, da er bedst, at du raadfører dig med dem, som ere

fiendte udi Geneve. Af alle de Lande, som jeg haver været udi, staaer intet mig bedre an end Flandern og Brabant; men saasom de fleste europæiske Krige der have ligesom Sæde, saa have og samme Lande sine Uleiligheder. I det øvrige haver jeg der fundet adskillige Behageligheder, og hvis jeg skulde nødes at boe paa et fremmed Sted, udvalgte jeg Brüssel til min Residence. Indbyggernes af samme Stad ere ligesaa høflige som Pariserne, men derhos ere mere oprigtige, have ikke saa mange Grimacer og støre mindre. Jeg kan der med mindre Bekostning have fast samme Tids=Fordriv som udi Paris, og naar jeg haver Lyst til at rejse, kan jeg udi 8 Dage besee over 50 store og prægtige Stæder. Veiene ere udi Nederlandene overalt jerne og brolagte, og Træk=Skøiter føre mig mestendeels fra een Stad til en anden, saa at, enten jeg vil fare til Vands eller Lands, ere Reiserne behagelige. Det meste, som haver fornøiet mig paa Reiserne igiennem de Lande, er dette, at jeg hver Nat haver herbergeret udi en anseelig stor Stad, og at jeg om Aftenen lige af Vognen, som ankommer betimeligen, haver kunnet gaae paa Opera eller Comoedie. Man skønner allerbedst paa disse Provinciærs Herlighed, naar man kommer lige fra Frankrig, hvor man med en langsom og fortrædelig Carosse haver slæbet sig igiennem onde Veie og slette Stæder, og derforuden haver maattet tinge med Berterne for hvert Stykke Mad, man skal have. Udi Engeland er stor Frihed, godt Mad og Drikke, men en hoffærdig Almue, der anseer Fremmede som Barulve eller halve Mennester. Holland haver, i Henseende til Stædernes og Bygningernes Methed, meget, som kan fornøie Vinene; men Landet er usundt. At fæste sin Bolig der, er det samme, som at boe udi en Comete, efterdi alting er opfyldt med Taage og Tobaks=Røg. Tydskland er fast af samme Beskaffenhed som de nordiske Lande, saa at du der ingen synderlig Forandring vil finde.



Udi Italien ere mange fortrædelige Mennesker, og udi Spanien maa du lave dig paa at leve af den pure Luft. Kort at sige, hvert Land haver sine Uleiligheder, hvilket, naar du noie overveier, vil din Reise=Feber maaſkee forgaae. At vor Ungdom ikke kan holde sig hjemme, kan jeg nogenledes begribe; thi den Alder er flygtig og fuld af Qvæg = Sølv. Det synes ogsaa, at vore unge nordiske Messieurs ikke kan taale at bære for længe paa deres Arvedeel, som er dem al for tung Byrde, og som de i en Hast ved Udenlands-Reiser kan blive ffilte ved. Men udi den Alder, som du est, vil saadant Foretagende underkastes mere Critique. Det vil da hedde: Stulti locum mutant. Forestil dig, hvor besværligt det er at flytte sine Sager til langt bortliggende Lande, item, hvor mange Hændelser man er underkastet paa Veien. Peder Paars foretog sig ifkun en Reise paa 12 Mile, og paa saadan kort Wei havde han saa mange Aventures, at han haver givet Materie til en Historie udi 4 Bøger. En vis Mand udi din Alder forlod for nogle Aar siden Landet, for at sætte sig ned udi Ost=Indien, hvormed han tænkte at forlænge sit Liv; men han døde strax efter sin Ankomst til Tranquebar, saa at han gjorde denne lange og besværlige Reise, allene for at døde paa et andet Sted. At mange Bøder paa deres gamle Alder reise til det hellige Land, for der at begraves, flyder af et Religions=Principio, saasom de mene, at Opstandelsen allene skal skee udi samme Land, og at de, som døde paa andre Steder, maae væltes under Jorden didhen. Men andre holde for, at det er lige meget, udi hvad Land man dør, naar man kan døde salig. Jeg haaber, at du tager denne min Grindring, skjøndt den er blandet med Skiemt og Alvor, i Betragtning.

---



## Om Jordegods og Landliv.

Min Herre forundrer sig over, at jeg som en gammel Mand og Philosophus, haver villet besvære mig med Jordegods. Jeg mener, at ingen Haandtering er en gammel Mand og Philosopho meer anstændig end Agerdyrkning. De Frugter, som Jorden bringer tilveie, ere saadanne, som Naturen sætter Priis paa, da al anden Herlighed, som erhverves ved andre Midler, grunder sig kun paa Capricer, og have ingen anden Priis, end hvad Menneskers Indbildning derpaa sætter. Om al Seilads, om Handel paa fremmede Steder ophørede, om Guld- og Sølv-Miner bleve udtømmede, om adskillige Konster kom af Brug, tabtes intet virkeligt derved: tvertimod det var Tegn til, at Mennesket tog af i Forsættelighed; thi disse sidste ere kun som en Vernis, der pryder, da Agerdyrkning føder og opholder det menneskelige Røn. De første Mennesker have derfor anseet Agerdyrkning som den nyttigste, og i Følge deraf som den anstændigste Haandtering. At Racedæmonierne holdte sig for gode dertil og overlode saadant til Heloter eller deres Slaver, viser allene, at samme Folk vare derudi lige saa selsomme og unaturlige som i alle andre Ting. Alle andre Nationer have været af andre Tanker. De anseeligste Mænd have forðum selv dyrket Jorden med deres egne Hænder og indtil fyrstelige Personer have selv ageret Hyrder. Nullum vitæ genus honestius agricultura, siger en gammel Romer, og er det derfor, at Ceres bliver kaldet Jordens Moder, efterdi hun først holdes for at have underviset i Agerdyrkning. Man finder, at de største Regenter næst Gudsdyrkelse have recommenderet Agerdyrkning, og at høie Stands=Personer have skrevet Bøger derom. Den Syracusiske Konge Hiero 2. forfattede et Skrift

derom. Mago, en Carthaginensist General, efterlod sig 28 Bøger om Agerdyrkning, hvilke det Romerske Raad lod siden oversætte paa Latin. Cato, den anseeligste Romer udi hans Tid, haver ogsaa forfattet et Skrift om den Materie, som endnu er i Behold. Varro og Columella, tvende andre lærde Romere, have og skrevet derom, og regner den første 50 saadanne Auctores allene blandt Grækerne. Varro fortæller om en Romersk Raadsherre, der bebreidede Appio Claudio hans Pragt og Yppighed med disse Ord: Her, sagde han, seer man ikke uden Guld, Sølv og Marmor, men hverken dyrkede Jorder eller Wiingaarde; jeg finder intet, hvorudi dit Hysthuus ligner dine Forsædres. Det Alagemaal, som Columella fører over den Joragt, som Agerdyrkning begyndte at komme udi i hans Tid, er fyndigt og mærkeligt. Han siger blandt andet, at man tilskriver Jordens Natur og Luften den Ufrugtbarehed, som ofte sees, hvorvel den største Aarsag maa tilskrives Agermændenes Forsømmelse og Esterladenhed. Ingen Betænkning er grundigere. Jeg selv haver af Erfarenhed mærket, at en af Naturen slet Jord, som drives af en duelig Bonde, er bedre end en god, som besiddes af en slet og forsømmelig Agermand, og at udi en Tid af 30 Aar, som jeg haver havt med Jordegods at bestille, de bedste Gaarde af saadan Aarsag ere blevene de fletteste, og de fletteste igien de bedste. Efterdi derfor duelige Agermænd ere saa fornødne, og et Lands Velfærd fornemmeligen bestaaer udi Jordens Drift, saa kunde ingen Anstalt være ypperligere, end at fornye den gamle Romerske Lov, hvorved de sættes udi Mulet og Penge = Straf, som bleve overbeviste at have ladet deres Jorder og Agre forfalde. Loven, som af Romerske Skribenter omtales, var denne: Si quis agrum sordescere patitur, ærarius esto &c. En saadan Lov var nyttig saavel for Jordbrotten udi Særdeleshed,

som for Landet i Almindelighed. Man seer bedrøvelige Virkninger deraf, at Torde=Gods falder udi ufyndige, graadige og uvederhæftige Folks Hænder, hvilke hverken have Videnskab, Villie eller Evne til at holde Gods vedlige, end sige at forbedre det. Nogle beslutte sig allene paa at zire deres Hoved=Gaarde, men tænke lidet eller intet paa Bøndernes Torder, som dog ere Hoved=Gaardenes Spise=Rammere. Andre søge kun at udpine af Godset saa meget som de kan udi deres Tid, og lade Efterkommerne sørge for Resten. Herudover seer man overalt forfaldne Huse, urhygtede Torder og forhugne Skove. Hvis ovenmeldte Romerske Lov hos os blev fornøyet, vilde gemene, fattige og graadige Folk, som søge kun at giøre alting i Penge, tage i Betænkning at kjøbe Torde=Gods med fremmede Penge. Enhver bilder sig ind at være Landmand, som kan sige: saa meget mere haver jeg til Forpagtning end min Formand; saa meget giør jeg af min Skov og mine Fiske=Parke; saa meget haver jeg ziret og forbedret Hoved=Gaardens Bygning; alle disse Urte=Gaarde, alle disse Spadsere=Gange ere anlagte i min Tid. Men det er det samme, som han vil sige: see! i hvilket Trældoms=Arbejde jeg haver holdet mine Bønder, og er det derfor ingen Under, at de ingen Tid haver haft at flye paa deres egne Huse, og at rygte deres egne Agre. Man bliver ogsaa overbevist derom, naar man betragter, udi hvad Tilstand Bønder=Godset er, da mærker man, at Gaardens Herre er kun Landmand i sin egen Indbildning; thi Bønder=Godsets Velstand er det rette Beviis paa Landmandskab. Jeg erindrer mig for mange Aar siden at have besøgt en fornemme Herre, paa hvis Gaard jeg-saae ingen Zirater, og da jeg forundrede mig derover, efterdi han var en bemidlet Mand, tog han mig ved Haanden, førte mig om og viste mig sine Steen=Gierder, sine prægtige Skove og sine Bønder=Gaarde, hvilke alle vare udi fuldkommen

Stand. Jeg maatte da tilstaae, at han var større Landmand, end han syntes at være. Og haver jeg søgt at efterfølge hans Fodspor paa mit eget Gods, hvilket, da det faldt i mine Hænder, var i bedrøveligere Tilstand, end nogen kan imaginere sig. Men førend jeg søgte at rense mine Fiske-Parke, at anlægge Frugt-Hauge ved Gaarden, hvor ingen var, eller at pynte paa Værelser, lod jeg de forfaldne Bønder-Gaarde enten forbedre eller af Grunden opbygge, forshynede dem med Besætning og lettede Bønderne deres Hoveri. Og da jeg saadant havde gjort, kaldede jeg dem sammen og sagde: nu haver jeg gjort mit, nu maae I gjøre eders. Thi det er herved at mærke, at der ere tvende Maader, hvorved Bønder fordærves: een, ved ikke at ræffe dem Haanden, naar de trænge, en anden, ved at lade dem faae, hvad de pege paa, saasom de ved for megen Hielp henfalde til Ladhed og Skibdesløshed. Jeg er ingen Landmand, kan ei heller udi mine Omstændigheder det være; men jeg tager Hoved-Posterne i Agt og befinder mig derved bedre, end mange, der subtilisere og konstle paa alting. Det er med Algerdyknings-Videnskab ligesom med Philosophie: Nogle lægge Vind paa Hoved-Ting og lære noget; andre fordybe sig udi transcendentalske Sager, forvilde alting og vide intet. Thi gemeenligen, naar man hører, at En med en hvid Kiep gaaer fra Gaard og Gods, er det en kunstig og transcendentalsk Landmand, det er saadan en, som ved adskillige Inventioner forøger sin Torde-Bog og giver ikke Agt paa hvad det haver kostet og aarligen koster ham, eller hvad han vinder paa een Side, det taber han dobbelt paa en anden Side, saa at det gaaer ham som en vis Mand, om hvilken fortælles en latterlig Historie saaledes. Da en stor Høitidelighed engang udi Kong Friderichs 3. Tid blev holden, og et vist Sted, som var overtrukket med Klæde, blev efter Processionen givet til Priis, søgte en Mand at



føre sig dette til Nytte og med en Sax afklippede et godt Stykke af Klædet; men medens han laae paa Bænk og klippede, listede en Skalk sig bag ham og skar det hele Bagstykke uformærket af hans Præste-Kiole, hvorudover en Mand, som mødte ham paa Veien, da han udi sin Favn bar hjem det erobrede Klæde, sagde: min gode Herr Zens! hvad I haver vundet udi Indtægten, haver I tabt udi Udgiften, eller efter Ordene: hvad I haver vundet fremmen til, haver I tabt bag til. Min Herre seer heraf, hvilke Principia jeg haver herudi og hvad Tanker jeg haver om Alderdyrkning. Saasom den af alle Haandteringer er den nyttigste, saa er den og den anstændigste, ja for en Philosopho den behageligste. Cicero siger: Vita rustica parcimonix, diligentix et justitiæ magistra est; det er: Bonde-Levnet lærer os Huusholdning, opmuntrer os til Arbeide og til Retfærdigheds Øvelse. Sa man kan sige, at saadant Levnet er en practisk Philosophie. Hvorudover de største Mænd have sukket efter at komme paa Landet, og anseet saadant som en stor Herlighed. De have, udmattede af unyttige Forretninger og Fortrædeligheder, som foresalde i store Stæder, raabt med Horatio:

O Rus! quando ego te aspiciam, quandoque licebit  
Ducere sollicitæ jucunda oblivæ vitæ.

---

## II.

Forsvar for ham selv imod Beskyldningen for Karrighed.

Du melder i din seneste Skrivelse, at du var nyligen udi et Selskab, hvor min Levemaade blev stærkt censureret, og hvor alle Nærværende henførte min simple Opsørsel til en uanstændig Karrighed. Jeg takker for din Advarsel, men

jeg retter mig ikke derefter. Og naar jeg forklarer dig min Deconomie, og viser paa hvilken Grundvold den er anlagt, vil du maaskee heller bestyrke mig derudi, end raade mig derfra. Jeg er sparsom udi Eten og Driften, og lader mig nøie med slet og simpelt Føde, efterdi mit Legem ingen Overflod eller Delicatesser kan fordrage. Hvis megen og lækker Spiise kunde contribuere til min Helbred, tog jeg ikke i Betænkning at give en Ducat for hvert Maaltid. Og hvis jeg mærkede, at mine Sager og Forretninger kunde befordres ved mange Domestiquer og Opvartere, tog jeg ei i Betænkning at tillægge mig de samme; men som jeg seer, at ligesom de Insecter, der have mange Fødder, gaae langsomt, og de, hvis Huse vrimle af Domestiquer, heller gaae tilbage end frem, saa retter jeg mig herudi ikke efter andres Exempler. Jeg gaaer gemeenligen tilfods, efterdi min Sundhed bestaaer udi idelig Bevægelse. Naar nogen gør mig Uret for en Skilling, stiller jeg mig vred an og affecterer mere Attention til mine Sager, end jeg virkeligen haver, saasom derudi er en Fornødenhed; thi, saasnart Folk mærker Skibdesløshed hos en Mand, bliver han alle til Priis. Naar det rygtes, at jeg hos en Bager lader mig nøie med to Kringler for en Skilling, da han giver andre tre, vil en Brygger ei heller give mig fuldt Maal, og hvis jeg for en Alen Klæde betaler meer end en anden, vil hver Kræmmer holde sig berettiget til det samme. Man kan give og skienke bort saa meget som man vil, men at øve Generositet udi Handel og Vandel, med mindre man derhos giver tilkiende, at det er en Gave uden Consequence, er en Daarlighed. Naar min Pige finder en Skilling paa mit Gulv, og giver mig den tilbage, lader jeg som om det er mig meget kiært, skjøndt jeg ofte ikke bukker mig selv for at tage den op; thi hvis jeg lader ringeste Indifference derved mærke, vil hun, naar en Mynt af større Vægt findes, beholde den selv, ja

ansee alt, hvad hun i saa Maade ved Gulvets Feining  
 overkommer, som res derelicta, qvæ cedit primo occupanti,  
 det er saadant, som ingen Eiermand erkjender uden Finderen.  
 Ligeledes er det beffaffet med alle dem, der profiteere af Ens  
 Efterladenhed; thi saasom de ikke have ringeste Obligation  
 til Personen selv, men allene til hans Skjædesløshed, holde  
 de sig ikke forbundne til nogen Taknemmelighed, men, i  
 Steden for Tak, spotter og beleer, ja opmuntres til Utrofskab.  
 Det hedder da: hvis jeg ikke trækker ham op, lader han sig  
 optrække af en anden. Det er ved Efterladenhed udi Huus=  
 holdnings = Sager, at Fuldmægtige blive Principaler, Ride=  
 fogeder Proprietarier, og at een og anden anseelig Mand maa  
 gifte sig med sin Huusholderske, med hvilken han til Med=  
 gift kan faae de udi mange Aar stiaalne Sager tilbage.  
 Dette er Marsagen til min og andre gode Huusholderes  
 simulerede Agtsomhed udi smaa Huusholdnings = Sager.  
 Efterladenhed udi smaa Ting autoriserer Underhavende at  
 gjøre Uret i store, og Erfarenhed viser, at det er ikke saa  
 meget ved Gaver og prægtig Opførsel, en hemidlet Mand  
 bliver ødelagt, som ved Efterladenhed; thi Efterladenhed er  
 den rette og gienneste Veie til Hospitalet. Dette kan dog  
 mange ikke begribe, men hentyde fornøden Agtsomhed til  
 Rarrigheds Lyde; andre ansee det som en Bizarrerie, naar  
 een udi en Regning gjør Antegnelse i en liden Sum og  
 bortskjenker en stor; det hedder da, han sparer paa Skillingen  
 og giver Daleren bort. Dette deres Mundheld holde de for  
 et uimodsigeligt Axioma; men det passer sig her ikke, saa=  
 som det er langt større Forliis at tabe en Skilling ved  
 Forsømmelse, end at skille sig ved en Daler ved en Gave.  
 Naar du dette overveier, og confererer min Levemaade med  
 sunde oeconomiske Regler; naar du mærker, at jeg æder og  
 drikker lidet, for at bevæbne mig mod Feber, og at jeg gaaer  
 til Fods, efterdi jeg ingen Elsker er af Skjørbug, maa du

slutte, at jeg sparer ikke for at spare paa Pengene, men for at spare paa Begæret. Naar du seer, at jeg foragter en og anden Gevinst, som andre trættes om, at jeg aldrig tager højere Rente end Loven byder, at jeg udi almindelige Paalæg qvoterer mig over min Formue, at jeg kan resolvare mig til at give anseelige Gaver, at jeg kan skikke mig i alle store Forlisser, som komme af en Hændelse, og tillige med alt dette finder en Slags Beskymring og Attention til mine Sager, maa du slutte, at derudi er intet Bizarrerie, men at det er en Levemaade, som er grundet paa sunde Huusholdnings=Regler. Jeg beder til Slutning, at du vil formelde min Respekt til dine vise og moralske Selskabs=Brødre, som du melder vare 6 eller 7 i Tallet, og sige dem, at hvis de ikke raisonnere grundigere i andre Materier, vil ingen af dem naae den Fuldkommenhed, som antegnes hos de 7 gamle Vise udi Grækenland.

---

## 12.

### Om Separatister i Religionsfager.

---

Du forlanger i din sidste Skrivelse at vide, hvorudi de Folks, som nuomstunder i vor Kirke betegnes med det Navn Separatister, deres vildfarende Meninger egentlig bestaaer. At give nogen tilforladelig Efterretning derom, er mig ligesaa vanskeligt, som at beskrive Frimurernes Bedtægter, og det endeel, efterdi Separatisternes Forsamlinger ere hemmelige, endeel og, efter som de uden Tvivl vikle i deres Meninger; thi de Mennesker, som ingen anden Kettesnor have end deres Samvittigheder, kan ingen visse og bestandige Meninger have



udi Religion. Det er med dem, som med søfarende Folk, hvilke seile paa de Far=Bande, hvor Faste=Binde ideligen foresalde, saa at de stedse maae snøe Seilene efter Vindens Drift; og saasom de selv ingen visse Principia have, saa er ingen Under, at de forfaste alle ved Love stiftede Religioner, ja det er troligt, at hvis nogle af disse Separatister engang finge i Sinde at forfatte en vis Troes=Bekiendelse, deraf strax vilde yngles andre Separatister, saasom de kan ikke lide noget vist. Det er saadanne Menneſter, som man med Villighed kan give Navn af Riættere, og det ikke saa meget i Henseende til deres vildfarende Meninger som til den Forargelse, de ved deres Separation allevegne forarsage, og formedelst den Afſky, de have for at leve udi Forening og Communion med alle andre Christne. Jo mindre deres Vildfarelser ere, jo større er deres Riætti. Det var ikke i Henseende til de gamle Donatisters Vildfarelse, at de af alle Riættere vare meest forhadte, men i Henseende til deres Misanthropie, og efterdi de uden Narſag opvakte Splid udi Kirken og ſkyede alle andre Christne Menigheder. De nuværende Separatister ere fast i samme Casu. De fleste Poster, som de støde sig over, ere saadanne, som aldeles ingen Narſag bør eller kan give til Separation. Jeg kan herom intet omſtændigen anføre, saasom alle deres Meninger mig ikke ere bekiendte. Jeg erindrer mig allene at have hørt en Separatist heftigen at declamere mod tvende udi hans Tanke Hoved=Misbrug, nemlig: Børne=Daa og Skriftemaal, som han menede at være tilstræffelige nok til Separation. Thi hvad, ſagde han, kan være ſelfommere end at indlemme dem udi den Christne Menighed som Troende, der ingen Tro have? Og hvorledes kan man tillægge spæde Børn Tro? Skriften udfordrer jo Tro, førend Daaben gives; thi den ſiger: hvo som troer og bliver døbt &c. Hvad Skriftemaal angaaer, da ſagde han, at han uden Skræk ikke

kunde tænke derpaa. En Præst anmasser sig Guds Embede, tilgiver Synder, hvilket allene tilkommer den himmelske Dommer, og paa en simpel Befiendelse, som han ikke veed, enten den er oprigtig eller sminket, erklærer Menneſter, som han ikke kiender, værdige til den hellige Nadvere. Saadant, ſagde han, er ikke allene en utilladelig Myndighed, men en Hoſmod, ſom Gud ikke kan behage, og ſom derforuden ſtyrker Menneſter udi Ondſkab og driver dem til at ſynde paa ny, efterdi det koſter kun at indſtille ſig for Præſten igien, for at abſolveres paa ſamme Maade ſom tilforn. Jeg ſvarede dertil, at, hvad den første Poſt angaaer, da, hvis han og hans Brødre intet andet havde at ſcrupulere over, burde de ſtrax bede Menigheden om Forladelſe og ſøge at forene ſig med den igien. Jeg ſpurgte, om han holdt det urimeligt at give en fremmed Mand Borgeſkab udi en Stad med ſaadanne Vilkaar, at ham Tid maatte forundes til at erkyndige ſig om Landets Love, og efter at han havde overveiet om ſaadanne vare antagelige eller ei, det ſkulde ſtaa i hans Magt at opſige Borgeſkab igien eller at forblive derudi. Han ſagde da, at derudi var ingen Urimelighed, hvorpaa jeg fortsatte min Tale ſaaledes: Efterdi derudi er ingen Urimelighed, ſaa kan ei heller nogen være udi en Daab, hvorved Børn indſkrives udi Menigheden og erklæres deſignerede Lemmer deraf. Her riſgveres jo intet ved, hverken for Børnene, ei heller for Forældrene. Ei for Børnene, ſom derved indføres udi den Chriſtne Kirkes Matricul, med mindre man vil ſige, at det er bedre at døe udøbte, end ſom immatriculerede Chriſtendommens Lemmer, hvilket er urimeligt; ei heller for Forældrene, der lade dem indføre, og ved ſaadan hellig Act formaner og opmuntres til at lade deres Børn underviſe udi den ſaliggjørende Lærdom. Vil man ſige, at hertil udfordres Samtykke, hvilket formedelſt Børnens ſpæde Aar ikke kan have, da ſvares dertil, at Børn,

førend de antages til Communion, give deres Samtykke enten stiltiende eller udtrykkelig tilkiende, saaledes, at de erklære sig at være fornøiede med den Indvielse, som udi Barndommen er skeet, og love at følge Christi Værdom. Ingen kan saaledes siges mod sin Villie at være bleven Christen, ligesom ingen Borger kan siges imod sin Villie at være bleven Borger, naar han efter Examen af Landets Love, som i Begyndelsen vare ham ubekiendte, absolute samtykker til det, som han conditionaliter havde lovet. Sees saa heraf, at den Scrupel, som Separatister gjøre sig, er ganske ugrundet, og at Børne=Daab langt fra at have nogen ond, haver heller en ypperlig Virkning, efterdi Forældre eller Formyndere derved tilholdes at give deres Børn eller Myndlinge en christelig Opdragelse. Hvad den anden Post angaaer, da kan ei heller nogen Separation derved be-  
smykket. Separatisterne sige, at vore Præster anmasse sig en Myndighed, som Gud allene tilkommer. Men vore Præster svare dertil, at ved Absolution udi Skriftestolen betegnes intet andet end en Forkyndelse af Guds Løfter om Syndernes Forlabelse til dem, som af Hiertet høre Anger og Ruelse over deres Misgierninger, og love Bedring. Separatisterne negte selv ikke, at Gud jo saadant lover, og naar de saadant ikke kan negte, kan de ei heller dadle dem, der paa Guds Vegne saadant tilkiendegive, og consequenter vise de klarligen, at det er over intet, de støde sig. De sige vel, at Misbrugen bestaaer derudi, at de absolvare alle udi Fleng, skjøndt de ikke vide, om Syndernes Bekiendelse er oprigtig eller den er sminket; men dertil svares: 1) At Absolutionen skeer ikke uden conditionaliter; saa at, hvis Skriftemaalet er sminket, da gaaer Synderen skyldig, ja end mere skyldig fra Skriftestolen igien. 2) Er dette at mærke, at hvis man rettede sig efter Separatisternes Erindring, og visede alle dem tilbage, som man holdt uværdige, saa kunde man retteligen sige, at Præsterne

anmassede sig en Myndighed, som dem ikke tilkom, thi da vilde hver Præst blive til en Pave, og Anledning vilde gives til en skammelig Handel med Absolution, ligesom man nu seer i Pavedømmet at see ved Indulgencer. Saadant kan hos os ikke see, hvor Præsterne sidde med bundne Hænder udi Skrifte=Stolene og ikke driste sig til at forskyde nogen, som giver Anger og Ruelse tilkiende, og begierer at forliges med Gud. Sees saa iligemaade heraf, at Separatisternes Paastand sigter heller til at forøge Præsternes Myndighed, og af simple Herolder at gjøre dem til Paver, eller rettere, til Guder, som kan lige ind udi Menneskers Hierter og see, om deres Befiendelse er alvorlig eller forstillet. Hvis et Menneske kunde see ind udi et andets Hierte, og hvis hver Præst besad apostoliske Dyder, kunde Separatisternes Paaanke nogenledes være grundet. Men saasom et Menneske kan som man siger, ikke see det andet uden indtil Tænderne, og de Geistlige ere Feil og Skrøbeligheder underkastede saavel som de andre, saa seer man, at Separatisterne drive saavel paa umuelige, som skadelige Ting. Thi man kunde være forvisset om, at hvis Præsterne efter Godtbefindende finge Magt til at antage eller forskyde Syndere, mange Skriftestole vilde forvandles til Toldboder, og at det, som udi Separatisternes Indbildning allene er Misbrug, vilde blive en virkelig og fordærvelig Misbrug. Da han dette hørte, gif han bort, rystende med Hovedet. Og haver jeg fornummet siden, at han af min Tale lod sig aldeles ikke bevæge, saa at det kommer mig for, at de Folk ere Separatister, allene for at være Separatister eller for at singularisere. Du vil maaskee vel sige, at jeg nu handler imod mit eget Principium, og at jeg taler mod den Værdom om Tolerance, som jeg ved alle Leiligheder haver søgt at forfægte. Nei ingenlunde! Jeg mener, at jeg ved ingen Leilighed stærkere haver forfægtet samme Værdom; thi det er ikke mod



Separatisternes Vildfarelse, jeg her taler, men mod deres Intolerance. Jeg laster dem, som Fredsbrydere, der uden Marsag separere sig fra alle andre christne Menigheder og ligesom erklære det hele mennesselige Rion Krig, og anseer dem som Folk, der af Protestanter vilde forvandles til Forsølgere, hvis de finge Magt i Hænderne, og som dem, der vilde bruge Tvang imod andre, hvis deres Menigheder bleve herskende Societeter. Jeg fordømmer i det øvrige ingen, som vildfarer allene af Vildfarelse. Jeg fordømmer allene dem, som fordømmer andre, og som paastaae, at deres Meninger maae være Rettefnor for alle andre Mennesser.

---

## 13.

Hvorfor Holberg ikke besøger en fornem Mands Huus.

---

Min Herre tager ikke unaadigt op, at jeg ei lader mig indfinde udi hans Huus som tilforn. Jeg er for at besøge, og ikke for at opvarte. Jeg haver forhen søgt min Herres Umgængelse, for at profitere af hans lærde og fornuftige Taler, hvis jeg nu kommer, kan det synes at være udi anden Henseende, nemlig for at tilbede mig nogen Billighed. Saasom jeg udi mange Ting er imod Strømmen, saa er jeg og herudi. Den Vind, som udi min Herres nye Værdighed og vigtige Post driver alle til hans Forstue, er for mig som en Modvind, der staaer mig lige udi Næsen og driver mig tilbage, og endskiøndt jeg uden Mistanke kunde freqventer min Herres Huus som tilforn, saa at alle dømt, at det var ikke hans Stand, men allene hans Person, som jeg dyrkede, saa veed min Herre, hvor vanskeligt det er for mig at veie og at paa Skruer sætte mine Ord, og hvor

udfikket min Ryg er til at slaaes i de Bugter, som paa høie Steder udfræves. Den Fripostighed, hvormed jeg tilforn haver behaget min Herre, kunde blive mig til en Anstødssteen. Jeg kunde tilforn udi min Tale og Omgængelse gaae lige frem, som efter en perpendicular Linie; men Stændens store Forandring udfordrer, at jeg nu maatte defilere og tage en zodiacalsk Gang. Dertil er jeg meget lidet beqvem og derfor heller bliver hjemme; thi der er intet, hvortil jeg mindre kan beqvemme mig, end til Complimenter, Hyklari og Lovsange, og det endeel, efterdi det er imod min Natur, endeel og, efterdi Lovsange ere enten lastværdige, eller til ingen Nytte; thi roser man En, som ikke er Roes værd, gjør man det, som er lastværdigt, og gjør man Lovsang til En, som er roesværdig, gjør man det, som er unyttigt. Det var i den Henseende, at de Lacedæmonier vilde ikke høre en panegyrisksk Tale over Hercules, sigende, at han ingen Roes behøvede; thi de sagde: hvo kan laste Hercules? Min Herre siger vel, at han er den samme, som han stedsse haver været. De høie Tanke, jeg haver om hans Fornuft, forsikre mig nogenledes om, at han er den samme, men jeg kan ikke forvisses om, han vil stedsse blive den samme. Hvis saa stær, bestrider han en Fristelse, som fast ingen kan imodstaae. Hvor skulde jeg saadant kunne vente, da jeg dagligen seer mine forrige ikke allene Eigemænd, men endogsaa Undermænd, som tilforn have omgaaet mig enten med Fortrolighed eller med en Slags Erbødighed, nu formedelst nogle Grader, som de have høiere opklavret i Rangforordningen, at begegne mig med et fremmed Ansigt og et ærbart Nis. Naar saadant, siger jeg, hændes mig af mine forrige Rige eller Undermænd, hvis erhvervede Høihed bestaaer udi blotte Titler, hvad kan jeg da vente mig af en Herre, der er beflædt med saadan høi og vigtig Post. Jeg agter det derfor raadeligst at holde mig inden mine egne Grændser, og trøster

mig derved, at, ligesom jeg ved denne Opførsel haver tabt  
 en fortrolig Ven, saa haver Staten derimod vundet en duelig  
 Embedsmand. Jeg haaber, at min Herre herefter ikke vil  
 savne mig. Hans Værdighed vil som en Magnet trække til  
 sig flere Tilbedere, end hans Huus vel kan bierge, og vil  
 det blive ligesaa let for ham at forglemme min Person, som  
 det vil blive vanskeligt og ubehageligt for mig, som en svag  
 og gammel Mand, at trænge mig ind med Albuen igiennem  
 saa mange Clienter, for at blive maafee afviset med en  
 Undskyldning, at Herren denne Gang ikke havde Stunder til  
 at tale med nogen. Jeg kunde ikke fortænke min Herre, om  
 saadant end ofte vederfores mig. Min Herre maa derfor  
 ikke fortænke mig, om jeg ikke kommer til hans Huus ubuden,  
 saasom jeg skiotter ikke om ofte at gjøre forlorne Reiser, ei  
 heller at komme til Ginder udi vigtigere Forretninger. Dette  
 vil jeg allene ydmygt tilbede mig, at min Herre ikke vil  
 regne min Udeblivelse som en Roldsindighed. Mit Hiertelag  
 er og stedse skal være det samme; ja langt oprigtigere end  
 deres, der ved idelige Opmærksomheder søge paa deres Velvillig-  
 hed at vise Prøver, hvilke dog ingen Prøver ere. *Amicus  
 certus in re incerta cernitur*: Det er allene udi Modgang  
 man lærer at kiende Venner og at stille dem fra Hyklere,  
 hvilke man billigen ligner ved Skyggen paa Solstiver, thi  
 de forlade ham ikke saa længe de see Vykens Sol paa ham  
 at skinne, men forsvinde, saasnart som en Sky betager  
 Skinnets, og hvis noget vidrigt, hvilket Gud forbyde! skulde  
 vederfares min Herre, vilde han derved faae Troen i Hæn-  
 derne. Thi da skulde han see alle dem, som nu vende ham  
 Ansigtet, at vende ham Ryggen, og at jeg, som nu vender  
 ham Ryg, vilde vende ham Ansigt igien: ja han vilde i Steden  
 for de mange Tilbedere, hvoraf hans Forgemaal nu vrimler,  
 fast ingen finde uden sin gamle

oprigtige Ven og Tiener.

## 14.

## Apologie for Fanden.

For sidste Samtale var om Apologier eller Forsvars-Skrifter, hvilke jeg tilkiendegav mig ikke at kunne lide, endeel, efter som en ærlig Mand og et godt Skrift ingen Apologie behøver; thi Mandens Levnet og Skriftets Indhold maa forsvare sig selv; endeel ogsaa, efterdi man kan giøre Forsvars-Skrifter for alting, endogsaa for Fanden. Du loe ad denne min Tale, og sagde, at det sidste vilde vel blive noget vanskeligt. Jeg svarede dertil, at det ei vilde blive vanskeligere end det Forsvars-Skrift, som er giort for Eslet, hvorudi samme Dyr adskillige heroiske Qualiteter blive tillagte. For at vise, at Tingen er giørlig, vil jeg korteligen forfatte, hvad en Apologist, der ret vil giøre sig Umage med at besmykke en Ting, kan anføre udi Forsvar af Fanden. Jeg vil ikke tale om hans Capacitet og Forstand; thi alle, endogsaa hans største Fiender, ere enige derudi, at en Person, der haver fast 6000 Mar paa Vagen, og levet tvende Gange saa længe som Jerusalems Skomager, jo maa besidde meer Lærdom og Wiisdom, end alle de 7 Græske Vise, ja maaskee end den hele Verdens Professores, om man end støber dem alle tilsammen. Med mindre man vil foregive, at han af Alder gaaer i Barndom, hvilket dog ingen uden Medisance kan sige, saasom de lærdeste Theologi, der nogie have udstuderet Mandens Qualiteter, og kiende ham til Grunde og Prikke, vide, at han endnu er udi sin fulde Vigueur, saa at Alderen lidt eller intet haver kunnet bide paa ham. Vigesom de lærde Mænd, der udi forrige Seculo havde den Ære at tale med Jerusalems Skomager, have vidnet, at samme Skomager endda havde sine fem Sandser, saa at han intet fattes, hverken paa Begreb eller Ihukommelse, skjøndt han allerede udi 1600 Mar haver



flasket Verden om. Der kan derfor ikke tvistes om Fandens Forstand og Værdom, hvilken i Henseende til hans høie Alder ikke kan andet end være stor; og det er derfor, at de Norffe Bønder bæere ham med den venerable Titel af Gammel Erik. Men lader os examinere de Paster, som ham tillægges. Fanden siges ideligen at være i Bevægelse, for at sthyrte Menneffer i Ulykke og at forføre Siæle. Men, saasom han reent ud ligesom ved et Manifest haver erklæret det menneskelige Rign Krig, saa er han meer at undskyldte end mange Menneffer, der under Venstabs Skin besnære deres Næste, der slutte Fred og Forbund, som de strax bryde, og kræve Gud til Vidne om deres oprigtige Hjertelighed, da de dog ere fulde af Had, Fiendskab og Begierlighed til Rov. Derfor siger man, at man kan tage sig vare for Fanden, men ei for Menneffer. At han søger at forføre Siæle, er ikke andet end at besthyrke sin Magt, og at lade see, at han er en hurtig Politicus, Statsmand og Deconomus. Udi Pagter og Contracter gaaer han mere oprigtigen til Værks end de fleste Menneffer; thi, da disse slutte Pagter, for strax igien at bryde dem, og derved have bragt sig udi saa slet Credit, at man ikke forlader sig paa eens Contract, uden at den besthyrkes med andres Guarantie, saa lærer derimod Erfarenhed, at Fanden i Algt tager sine til Punct og Prikke, holder nøie, hvad han de Contraherende haver lovet, og angriber ingen, førend den stipulerede Tid er forfalden; hvilket sees af Doctor Fausti og andre brave Mænds Historier, hvilke han i Kraft af sluttede Contracter enten haver underviset udi Konster, Værdom og Stats-Videnskab, eller hjulpet ved store Penge-Subsidier, og ingen Betaling pro labore forlangt, førend Forfalds Tid, Termin og Time haver været for Haanden. Med alt det Onde, som siges om Fanden, hører man dog ikke, at nogen haver besthyldet ham for Contractors Brydelse, ei heller, at han haver

bedraget nogen ved falskt Mynt eller falske Varer, som vore Ridsmænd og Skribenter nu i Hobetal gjøre; de første ved at give deres Varer falske Navne, de sidste ved at sætte paa deres Skrifter falske Titler, for hvilke at lade sig prænumerere, da Fanden derimod paa sin Side præsterer præstanda, og heller gjør end forlanger nogen Prænumeration. Det er derfor, at man ikke hører, at nogen der contraherer med Fanden, forlanger nogen Guarantie, et useilbart Beviis paa, at han holder sine Contracter urhyggeligen. Herimod indvendes vel, at den Dprigtighed, som Fanden lader see udi Pagter og Contracter, reiser sig ikke af Ærlighed, men af egen Nytte, efterdi han derved befordrer sin Næring, og lokker flere til at contrahere med sig. Men mon vore saa kaldte redelige Ridsmænd i Handel og Vandel ere ærlige, allene for at være ærlige? Mon den Dprigtighed, som de øve, flyder ikke af samme Kilde? Man siger: naar tvende gjøre eet, er det derfor ikke eet; thi hvad som hos disse kaldes en Dyd, afmales hos Fanden som en Hoved=Vast. Saa som Fanden er engang kommen i ondt Rygte, tillægges hans Indskydelse Hoer, Mord, Rov, Tyveri og alle onde Gierninger. Jeg drifter mig herudi ikke ganske at frikende ham; skiondt jeg tør sige, at den sædvanlige Bestyldning, som gøres mod Fanden, baade haver onde Virkninger, og er ilde grundet. Den haver onde Virkninger, efterdi Syndere derved skyde Skylden fra sig, og bruge Fanden til Skiul for deres Misgierninger; den er ilde grundet, efterdi Menneskets fordærvede Rids og Blod uden nogens Cooperation kan drive det til Synd. Der fortælles, at Fanden engang paa Gammel=Torv mødte en Pige, som havde ladet sig lokke, og lavede fremmeligen til Varsel; han nærmede sig til hende, og sagde: hvordan er fat, min gode Marthe! det synes, at du haver begaaet en Daarlighed. Pigen svarede da sukkende: af hvad haver

Fanden ikke at bestille. Fanden, som vidste sig ganske udflydlig, blev derpaa heed om Hovedet, gav hende et Drefigen, sigende: det skal du have for din løgnagtige Mund; det er dit eget faade Risd, som du maa tilskrive Gierningen, hvorudi hverken jeg eller min Moder haver havt mindste Andeel. Videre, Fanden siges ved Matte=Spøgeri at forurolige Mennesker. De Tanke man bør have om en listig og ond Aand, have forarsaget, at jeg ikke haver været af Mening med de Lærde herudi, endeel saasom jeg ingen Rimelighed derudi haver fundet, med mindre man vil holde for, at han af Alder gaaer i Barndom, hvilket dog ingen tilstaaer; endeel ogsaa, saasom han ved saadan Spøgen handler imod sin egen Interesse. Men saasom saadan Mening er bleven regnet mig til Last, saa haver jeg forladt den, og med Orthodoxis nu tilstaaer, at det er virkeligen Fanden, som om Natten spørger paa Kirkegaarde, i Huse og Amnestuer. Men deraf flyder jo, at Folk blive gudsfrygtige, og at Fanden ved saadan Matte=Spøgen heller viser sig som en Ven end som en Fiende af det menneskelige Røn; saa at dette, langt fra at lægges ham til Last, bør heller lægges ham til Roes. Hans Embede, som bestaaer i at være de Fordømtes Bøddel og Skarpretter, bør ingen Klif sætte paa hans Navn og Rygte: thi derudi er en Fornødenhed. Og ligesom en Stad kan ikke undvære en Skarpretter, saa kan det menneskelige Røn ikke undvære saadan General=Gewaldiger, der skal erequere de Domme, som sælbes over de Skyldige. Embedet udi sig selv er ikke allene fornødent men endog honnorabelt, og seer man, at de gamle Grækere ikke have taget i Betænkning at gjøre tvende anseelige Mænd, Minos og Rhadamanthus til Exécuteurs udi Plutonis Rige. Af dette altsammen sees, at Fanden er ikke saa sort, som han afmales; men tvertimod, at han haver mange gode Qualiteter, saa at det er mindre vanskeligt at gjøre

Forfvars-Skrift for ham end for mange Menneſter, paa hvis  
 Gierninger ingen Farve kan ſættes. Det er troligt, at  
 mange upartiſte Mænd have mærket, at man er gaaet for  
 vidt med ſlige Domme. Og menes der, at hvis den lærde  
 og upartiſte Theologus Gotfried Arnold, ſom haver ageret  
 Advocat for forhadte Perſoner, havde levet noget længere,  
 han vilde have paataget ſig ogſaa at gjøre en Apologie for  
 denne berhyggede Aand, hvilken man ſeer ikke at være ſaa  
 vanſkelig, at man jo ved Hielp af en god Rhetorica kan i  
 det ringeſte give den noget Skin. Dette kan man for viſt  
 ſige, at mange der drive Spot med Ganden, ſer de, ſom  
 afmale ham med Horn i Panden, have liden Œre at tale  
 med; thi han kan retorqvære ſaadan Skiemt paa dem ſelv,  
 og bede dem at føle paa deres egne Pander. Derforuden  
 kan man regne dette blandt Gandens gode Qualiteter, at  
 han bærer ſine Horn med mere Taalmodighed, end de fleſte  
 Mænd, der prostituere ſig med Proceſſer og Stærninger; thi  
 man haver ſagt udi 6000 Aar ikke hørt, at Ganden haver  
 citeret nogen for Tamperretten; hvilket viſer, at om han er  
 Hanrider, ſaa er han derhos en fornuſtig Hanrider, ſom veed  
 at ſkiule ſin Skam bedre end Menneſter. At Ganden friſter  
 Menneſter, derom kan man vel ikke tvivle; men, ſaaſom  
 Erfarenhed viſer, at man ofte haver fordrevet de ſaa kaldte  
 Gandens Friſtelſer ved Pulver og Draaber, ſaa ſeer man  
 og, at Beſtyldningen herudi er ofte ilde grundet; med  
 mindre man vil ſige, at man kan drive Dæmle ud ved  
 Krebs=Dien eller Væxer=Piller, hvilket er at tractere ſin  
 Fiende for ringe. See der haver du Gandens Apologie,  
 hvilken er ſkreven i en Haſt. Du kan deraf ſlutte, hvad en  
 habile Diſputator kunde gjøre, der vilde paatage ſig at for-  
 ſvare hans Sag udi Cathedra, eller en Advocat, ſom er  
 kommen i Reputation for at kunne gjøre en ond Sag god.  
 Logica og Rhetorica ere tvende Hoved=Videnſkaber. Det



var ved Hielp af Logica Zeno Eleates bevisebde, at intet i Verden bevægebe sig; det var ved samme Hielp Erasmus Montanus thdeligen visebde, at Peder Degn var en Hane, og at det var en Merite at slaae sine Forældre. Men for at tale alvorligen, da beider jeg, at du ikke viser dette Brev til nogen, særdeles ikke til Hr. Niels eller til Peder Degn: de samme kunde forklare alting efter Bogstaven, og deraf tage Text til Prædikener, saa at det kunde gaae mig, som en vis Mand, der var bleven Cardinal ubi det lystige Pavelige Collegio, som her i Staden for nogle Aar siden var stiftet. Thi, da man ubi hans Stervobd fandt nogle Breve, hvorudi ham gaves Titel af Cardinal Orsini, forstod Skiftes = Forvalterne det efter Bogstaven, og raadsførede sig med deres Herreds = Brødre, om man kunde lade den Afbøde komme ubi Christen Jord.

---

## 15.

### Om Bøger.

(Slutter sig til Nr. 1.)

---

Jeg haver i mine Moralske Tanker gjort en Sammenligning imellem nye og gamle Tider, og viset, at hver Alder haver havt sine Skrøbeligheder, og at een Feil haver succederet en anden, saa at derfor, om alting bliver veiet, kan Vægten nogenledes blive lige. Ubi de nyere Tider, helst ubi dette Seculo, have dog tvende Laster særdeles taget Overhaand, og ere de samme saa store og bethdelige, at velsindede og fornuftige Mænd ikke uden Skræk og Bæmmødighed kan tænke derpaa, efterdi de ansee dem som tvende Cometer og Himmel = Riis, der true med Religionens og

boglige Konsters Undergang. Hvad det første angaaer, saa  
 seer man hvert Aar at komme Skrifter for Byet lige mod  
 den christelige Religions Fundamenter, ret ligesom Priser og  
 Belønninger kunde være satte for dem, der kunde give Reve=  
 lationen det dybeste Saar. Udi saadan Tilstand haver  
 Kirken aldrig været fra Christendommens Begyndelse. Reli=  
 gionen blev vel i Skrifter angreben af Tøder og hedenske  
 Philosophis udi Christendommens Begyndelse; men de samme  
 vare dens aabenbare Fiender, af hvilke man intet andet  
 kunde vente. Deres Argumenter vare ei heller af stor Be=  
 tydelse, efterdi de i Grunden ikke forstode den christelige  
 Lærdom. Nu derimod angribes Religionen ikke allene af Christne  
 selv, men endogaa af Mænd, der give sig ud for at være  
 skriftflogne, og at have udstuderet den christelige Lærdom til  
 Punct og Prikke. Naar Tøder og Hedninger angribe Reli=  
 gionen, kan det ingen Bevægelse forarsage, efterdi man  
 veed, at enhver fordømmer den Lærdom, som er imod hans  
 Fædrene = Tro. Men, naar Kirkens Lemmer selv bevæbne  
 sig imod Kirken, er Faren og Skrækken des større; thi det  
 første er ligesom naar en Fæstning bliver angreben af en  
 udvortes Fiende, det andet er som naar en Deel af Be=  
 sætningen rebellerer, kaster Gevær, og stikker den hvide Fane  
 ud. Saadan haver Tilstanden været udi nogle Aar, og  
 haver den samme ikke forarsaget liden Urolighed og Be=  
 lynning. De største Theologi have bevæbnet sig mod disse  
 Religionens Fiender; men de have mærket, sig at have at  
 bestille med Hydris, af hvilke, naar man afhugger et Hoved,  
 vore tvende andre i Steden derfor igien. Det andet Phæno=  
 menon, hvoraf fornuftige Folk spaae boglige Konsters  
 Undergang, er dette. Man haver tilforn klaget sig over  
 Mangel paa Skrifter, nu derimod laborerer man af deres  
 Overflod, saa at Obstruction er forvandlet til Tarme = Løb,  
 og ere der nu fast ligesaa mange Autores udi hvert Land,

som der er Menneſter, hvilket dog intet vilde ſige, hvis deres  
 Skrifter vare den lærde Verden til Nytte og Opbyggelse.  
 Men boglige Konſter kan i vor Tid regnes iblandt Kram-  
 Varer, og de fleſte Skribenter ere ſagt nu ikke andet end  
 Boghandlernes Haandlangere, der ſkrive allene, for at er-  
 hverve ſig ſelv en Haand-Skilling, og at ſtaffe deres Prin-  
 cipaler Næring. Saaſom nu Boghandlere have anmaſſet  
 ſig Direction over boglige Konſter, og de ſamme ſee ikke  
 efter, hvilke Skrifter den lærde Verden kan være til Nytte,  
 men hvilke meeſt Aftræk give, ſaa er let at ſlutte, udi  
 hvilken Tilſtand Værdom er geraaden. Boghandlere maae  
 rette ſig efter den gemene Almue, ſom udi alle Lande er  
 talrigſt, og ſom nu overalt haver ſaaet Lyſt til Læsning;  
 thi, hvis Næringen ſkal komme i Drift, og deres Gryder,  
 ſom man ſiger, ſkal koge, maae de være betænkte paa Skrifter,  
 ſom ere efter Pøbelens Smag, det er ſaadanne, hvorved  
 ſfiønſomme Folk væmmes. Saaledes bliver Verden opfyldt  
 med triviale, opfogede, unyttige og ublue Bøger, hvorved  
 boglige Konſter komme meer og meer udi Foragt, og en  
 Autor, ſom i fordum Tid var i Anſeelse og agtet ſom en  
 halv Gud, nu ſættes i Glasſe med en Haandværks-Karl.  
 Man ſeer derfor, at Stats-Miniſtre, Generaler, Prælater  
 og anſeelige lærde Mænd, af hvis Arbeide Verden kunde  
 meeſt profitere, og ſom fordum have forſærdiget de beſte  
 Skrifter, nu overalt for længe ſiden at have nedlagt Pennen,  
 anſeende Bøgers Skrivning ſom et ſig uanſtændigt Haand-  
 værk. Hvis Julius Cæſar havde levet udi vor Tid, vilde  
 han neppe ſelv have umaget ſig med at ſkrive ſine Commen-  
 tarier, men overladt ſaadant til en Romerſt eller Græſk  
 Pædant. Hvis Ariſtoteles eller Plato havde ſtaaet i Athe-  
 niensſke Boghandlernes Tieneste, havde man i Steden for en  
 herlig Morale og en dybfindig Philoſophie ikke ſaaet uden  
 ſaadanne Materier, ſom den gemene Almue løber efter, og

som er udi den lærde Verden ikke andet, end som onde og fordærvede Vædsfer udi et Menneſkes Legem. Hvis denne Tilstand varer længe, ville boglige Konſter komme udi hyderſte Foragt; de ſaa gode Skribenter forſvinde, Smagen fordærves, og et Barbari igien tage Overhaand, hvilket at forekomme i mine Tanſer intet andet Middel er, end at anordne Collegier, beſtaaende af de fornufſtigſte Mænd, der kunde examinere ſaa vel Skribenterne ſom Skrifterne ſaaledes, ſom jeg paa andre Steder haver viſet. Det er, at man forkaſtede Skrifter, ikke allene dem, ſom vare mod Religion og gode Sæder, men endogsaa dem, ſom indeholdt unyttige, opfegede og triviale Sager, og hvoraf en Nation haver liden Gre. Ligesom man forbhder viſſe Spiſer, paa det at Vegemerne derved ikke ſkulle lide, ſaa maae vi ved unyttige og afſmagende Skrifters Forbud ſee til, at Sindet ikke fordærves. Den Anſtalt, ſom nyligen hos os er giort med unge ſtuderende Perſoners aarlige Diſſertationer, er priſelig, det var at ønske, at den og ſtrakke ſig videre; thi ſaadant haver aldrig været mere fornødent, end nuomſtunder, da hvert andet Menneſke agerer Skribent, og Landet opfyldes med unyttige Skrifter, da det dog haver Mangel paa vigtige Materier, ſom paa Fædrenelandets Hiſtorie, Stæders og Provinciers Beſkrivelſer, Videnſkaber, og gamle Autorum Overſættelſer, hvoraf vi ingen have. Men ſaadant ligger vore Boghandlere ikke paa Hiertet, og kan man ikke for- tænke dem derfor, ſaaſom deres Plov gaaer bedre ved Overſættelſer af en Pamela, en Robinson &c. end ved Overſættelſer af en Livio, en Platone &c. Det hedder hos dem: Hic Rhodus, hic ſalta, det er: lader os ſaae Skrifter, ſom forfremme Handel og Vandel; det er os ligemeget, hvorledes de ere ſkrevne, naar de ikkun ere efter Almuens Smag, ſom er talrigest og Styrken udi et Land. Erfarenhed viſer, at diſſe mine Betænkninger ere ikke ilde



grundede, og Tiden vil lære, at mine Spaadomme ville blive alt for visse, hvis fornuftige Præcautioner ikke herimod blive brugte.

## 16.

## Om Sprogrensere.

Jeg takker for din seneste Skrivelse; men, saasom den intet indeholder uden Galsskab, saa vil jeg denne Gang intet uden Galsskab skrive til dig igien. Jeg havde forgangen Uge Besøg af en Hollænder. Den samme sagde sig at have læset mine Moralske Tanter paa Tydsk, og at de samme havde behaget ham. Men han formaliserede sig derhos over den Dom, som jeg haver fældet over de Hollandske Purister eller Skribenter, som arbejde paa at rense Sproget fra alle antagne fremmede Ord. Jeg menede, at min Betænkning var ikke ilde grundet, efterdi bemeldte Puristers Foretagende nyttter til intet uden at gjøre Sproget vanskeligt, ikke allene for Fremmede, men endogsaa for Indbyggernes selv. Jeg visede ham, at adskillige af hans egne Landsmænd, blandt andre den bekjendte Jurist Antonius Matthæus have skiemtet dermed, og lagt disse Sprogets Reformateurs dette til Last, at de stille sig ved bekvemme fremmede Ord, som saa længe have været i Brug, skiondt de af alle, endog af den gemene Almue og Bønder forstaaes, og i deres Sted enten indføre nye og opdigtede Hollandske Ord, som ere alle uforstaaelige, eller betiene sig af lange Periphrases og Omsvøb, for at tilkiendegive en Ting, som allene kan exprimeres med et eneste Ord. Saaledes, saasom for Exempel det Ord

Pensionares haver en fremmed Oprindelse, have nogle fundet for godt i Steden derfor at skrive Loon trekkende Raadsheer, menende at have gjort Sproget en Tieneste med at gjøre eet forstaaeligt til 3 uforstaaelige Ord. Han svarede dertil, at man vel kan tillade Jurister, Philosophis og Konstnere Frihed til at betiene sig af fremmede Ord, efterdi Sproget undertiden kan trænge dertil, og man kan uden Estertale laane Konst=Gloser fra de Steder, hvor Konsterne ere opfundne, og hvor de først have faaet Navn; men, sagde han, udi andre Materier lader det ilde at betiene sig af fremmede Ord, helst saasom man ikke haver det fornødent; thi saadant er ikke andet end at kaste Foragt paa sit Fædrene Sprog, og at bebreide det sin Fattigdom. Jeg foreholdt ham da alle de Argumenter, som jeg haver anført udi ovenmeldte Skrift, og, da jeg mærkede, at han ikke bevægedes deraf, sagde jeg endeligen: Min Herre! bryst Eder ikke saa meget af eders Sprogs Righed, endog udi almindelige Materier; hvis I driver Reformationen forvidt, kan I skille eders Fædreneland ved dets eneste og bedste Producter, som er Boter en Kaes, hvilke begge ere Latinske Ord af Butyro og Caseo, ja I kan ogsaa tage eders Tabac, saa at I have fast intet tilbage, uden den tykke og usunde Luft, som I leve udi. Da han det hørte, gif han stiltiende bort, havende Anseelse af en fuldkommen Conversus, saa at jeg troer ved Boter en Kaes at have denne Gang gjort en Profelht. Du seer heraf, at een, der forstaaer den Konst at catechisere, kan ved ringe Argumenter udvirke meer end ved den højeste Betsalenhed, og at man med Boter en Kaes kan drive en Hollænder til Sandheds Bekjendelse.

### Raisonnement over hans Comedier.

Jeg takker for meddeelte udenlandske Betænkning over mine Comoedier. Jeg haver tilforn seet nogle andre af samme Natur; men jeg retter mig ikke derefter, skjøndt jeg ellers er meget villig til at corrigere mit Arbeide, hvilket jeg fornemmeligen haver ladet see med samme Comoedier, hvorudi jeg efter gode Kienderes Erindring, haver gjort en og anden Forandring, indtil de ere bragte udi den Form, som de nu findes udi. De udenlandske Censores tale stort og prægtigt om mine Skuespil, men nolge af dem antegne derhos tvende Feil: Først, at Charactererne ofte ere for meget outrerede. 2) At unitas loci & temporis, det er de Regler, som foreskrives om Tiden og Stedet, ikke altid i Agt tages. Hvad det første angaaer, da tilstaaer jeg gierne, at Charactererne ere outrerede udi visse Stykker; men maa derhos sige, at det er skeet af heel beraad Hu, og af en pur Fornødenhed, saasom jeg saavel som andre af Erfarenhed haver mærket, at Skuespil uden outrerede Characterer, eller uden det, som academiske Censores ansee som Feil, ingen Virkning have. Vil man for Exempel sige om en Gierrig, at han ikke æder sig mæt, og andet deslige, saa bliver Characteren ganske regelmæssig, men Virkningen deraf vil blive, at Tilskuerne derved enten ville gippe eller falde i Søvn paa Skuepladsen. Hvad kan være mere outreret end den Beskrivelse, som Plautus gjør over Euclio, nemlig, at naar han gif til Sengs for at sove, bandt han en Pose for sin Mund, paa det at hans Ande ikke skulde gaae bort og spildes; men hvad haver tilligemed mere diverteret, end samme outrerede Beskrivelse? Udi alle mine Skuespil er ingen Character mere outreret end Jacob von Thyboes.

Men den er i alle Maader lige saa stærk udi Terentii Thraso eller Plauti Milite glorioso, eller den stortalende Krigsmand, og dog holdes de Stykker for deres bedste Comoedier. Man kan her applicere hvad Plinius siger om visse regelmæssige Skribenter: Peccant, quia nihil peccant. De samme Antegnelser, som nu gøres over mine Comoedier, bleve og giorte udi Molieres Tid; men samme store Comicus rettede sig ikke derefter, saasom han af Erfarenhed havde lært, at de Regler, som han blev erindret om at i Agt tage, tjenede til intet uden at ødelægge hans Comoedier i Bund og Grund. Jeg taler her af samme Erfarenhed, saasom jeg haver været tilstede, naar mine Comoedier have været forestillede paa Skuepladsen, og deraf haver lært, at det som academiske Censores udsætte, er just Siælen i en Comoedie. Hvad den anden Anmærkning angaaer om Tidens og Stedets i Agt Tagelse, da tilstaaer jeg, at den er fornøden. Det er og til den Ende jeg haver skrevet det Skuespil kaldet Ulysses, for at vise de Feil, som herudi og i andet begaaes; men en god Comoedie-Skriver maa ikke giøre sig til saadan en Slave af Regler, at han derved forkaster en prægtig Historie og den bekvemmeste Materie til et Skuespil. Der ere visse Historier, som give Anledning til de bedste og behageligste Comoedier, men som tilligemed ere af den Natur, at Tidens og Stedets Unitet derved umueligen kan nøie i Agt tages. For Exempel: den Comoedie om den forvandlede Bonde, og nogle andre, som ere blevne forestillede med Tilskuernes største Fornøielse, ere af saadan Beskaffenhed. I det øvrige haver jeg, saa ofte Materien det haver tilladt, nøie i Agt taget saadanne Regler, ja undertiden nøiere end nogen anden Comoedie-Skriver: Og tør jeg sige, at det Skuespil kaldet Henrich og Pernille, kan passere for en Plan, hvorefter ordentlige Comoedier bør indrettes; thi udi det hele Stykke tages ei allene alle Regler



nøie i Agt, men der fremtræder ikke en eneste Person paa Skuepladsen, uden just paa den Tid og ligesom udi det samme Dieblif han ventes, hvilket ellers faa Comici have i Agt taget. Saadant tillader dog ikke altid enhver Materie; men en Comoedie kan derfor være en god Comoedie, ligesom mangt et Skuespil fortjener ikke Navn af Skuespil, endssiondt alle logiske Regler derved ere i Agt tagne. Adskillige Comoedie=Skrivere bilde sig dog ind, at Konsten derudi bestaaer, og derfor til Beviis sætte paa Titel=Bladet disse Ord: Scena er paa en Sahl eller udi en Amme=Stue, og Stykket varer 4 eller 6 Timer. Naar saadant skal tiene til Beviis paa et godt Skuespil, saa kan enhver Skolemester blive en Comoedie=Skriver, da Erfarenhed dog viser, at blandt utallige Skribenter ikkun ganske faa ere fundne, som have fuldfærdiget Comoedier med nogen almindelig Approbation. Jeg siger med nogen almindelig Approbation; thi de Franske maae tale saa prægtigen som de ville om deres nuværende Comoedie=Skrivere, saa tiene deres Rødsange ikke uden til Beviis paa Nationens fordærvede Smag, og troer jeg ikke, at nogen Kiender læser deres nye Skuespil, uden allene for at forfremmes i det Franske Sprog; thi de ere fast alle tørre og forvirrede, saa at man allene kunde holde dem for mavre og pyntede Samtaler, hvis Autores ved Afdeling udi Acter og Scener ikke gave tilkiende, at de skulde være Comoedier. Anderledes vilde Moliere ikke dømme derom, hvis han stod op fra de Døde. At skrive slige Skuespil er hver Mand's Arbeide; thi det er ikke andet, end udi ziirlig Stiil at fortælle, hvad som udi 4 eller 6 Timer er sladdret paa et vist Sted. Man haver kun at læse de la Mottes og andres Betænkninger over Comoedier, for at overbevises, hvor ilde grundede slige Critiquer ere. Dette, som jeg her antegner, er ikke for at igiendrive mine Censores, men heller for at undervise; thi jeg haver ingen

Åarsag til at anse paa deres Domme udi Almindelighed, efterdi de tillægge mig større Ære, end jeg selv haver kunnet indbilde mig at fortjene; og haver jeg ikke uden Behag læst, at Fremmede have anseet det, som en Zirat for Nationen, hvad som nogle af mine egne Landsmænd have anseet som uanstændig Sladder.

## 18.

## Om Fremføttelsen af paradoxe og nye Ideer.

Du formaner mig i din seneste Skrivelse, ikke at opfylde mine moralske og philosophiske Skrifter oftere med nye og egne Meninger, hvilke du anseer som vanskabte Fostere, og som tiene til intet uden at forvirre Menneſker. Jeg for-  
dømmer ikke aldeles din Erindring, helst saasom jeg mærker, at mange gjøre Misbrug heraf. Men man maa ikke drive for stærkt paa slige Formaninger; thi, ligesom af paradoxe Meninger fødes meget Ondt, saa fødes der ogsaa adskilligt Godt. Hvis Skribenternes Frihed steds havde været ind-  
skrænket, havde vi endnu hængt udi mange Vildfarelser. Mange Meninger, som i Begyndelsen have været holdte vanskabte og daarlige, passere nu for uovervindelige Sand-  
heder, saa at det holdes nu ligesaa formasteligt at forkaste dem, som det udi Begyndelsen haver været at antage dem. Man maa derfor herudi gaae varligen til Værks, for ikke at oprykke Hveden med Alinten; thi med al den Foragt og Bitterhed, som udøses mod Novatores, saa maa man der-  
hos tilstaae; at mange af dem fortjene at lignedes med Hercule, efterdi de med ham udryddede Monstra af Verden. En

paradox Mening er enten nyttig eller unyttig. Hvis den er nyttig, oplyses Verden derved, og det menneskelige Rige bringes af indgroet Bildfarelse; hvis den er unyttig, giver den dog ofte Anledning til at efterforske Ting, som ellers ikke kunde letteligen vinde nogen udi Sinde. Derfor siger Aristoteles: at tvivle om en antagen Værdom er Marsag til Viisdom (*Ἀρχὴ τῆς σοφίας ἀπιστία*) og Cicero: nervi ac artus sapientiæ sunt non temere credere. Hvis disse i dine Tanker skadelige Mennesker ikke havde været til, vilde vi endnu have troet, at Jorden var flad som en Pandekage, og hængt udi utallige andre Bildfarelser og Overtro, som formedelst menneskelig Inattention haver taget Overhaand. At fordømme derfor i Almindelighed paradoxe og selsomme Meninger, og, at nægte Mennesker Frihed til at frembringe deres Tanker, er at hindre Sandheds videre Efterforskelse, efterdi Menneskers Attention ved Objectioner opvækkes, og at bestyrke Bankundighed, Egn og Overtro, som derved stedse blive uanfægtede. Man beskylder gemeenligen dem, der bringe nye Meninger frem, for Hovmod, sigende, at de gaae ud af den alfare Ve, allene for at vise, at de ere klogere end andre. Man kan ogsaa beskylde deres Censores, enten for Misundelse, efterdi de kan ikke lide, at andre see dybere ind udi en Ting, end de selv, eller for Dovenhed, efterdi de derved nødes til at øve Forstandens Faculteter med desstørre Flid og Agtsomhed. Herudover, naar du fraraader mig uden Exception at frembringe nye og egne Meninger, er det det samme, som du vil sige: lader os blive ved vor gamle Slentrian, eller: lader os nøie med at gispe med vore kiære Forfædre, og allene opfoge, hvad de forhen have talet og skrevet. Jeg haver vist i min Underjordiske Reise, at intet Skrift blev holdet værdigt at trykkes, uden det befattede noget, som var rart, nyt og originalt, saasom ved triviale Skrifter boglige Konster ikke kan forfremmes,

og Føls af god Smag væmmes ved at læse Bøger, hvorudi findes intet uden andres opføgne Tanter, sfjendt udi anden Stiil. En vis fremmed Person overgav mig for nogle Aar siden et Skrift under den Titel *Mirabilia Mundi*. Saaſom jeg mærkede, at det var ikke andet end *Hornii Arca Noæ* udi en anden Stiil, ſkrev jeg allene derpaa ſaaledes: *Imprimatur Hornii Arca Noæ sub novo titulo Mirabilia Mundi*. Og ſom Autor mærkede, hvad jeg dermed menede, indeholdt han med Skriftet. Jeg for min Part kiedes ved at læse, efterdi jeg mærker, at et nyt Skrift er gemeenligen ikke andet, end en *Repetition* af et gammelt. Jeg ſpidſer derimod mine Øren mod alt hvad ſom er nyt og uſædvanligt, dog ſaaledes, at jeg intet *Paradox* antager uden nogle *Examen*. Og raader jeg dig og enhver Læſer at gjøre det ſamme; thi Virkningen deraf kan ikke andet end være god og nyttig. *Paradoxe Meninger* og *Lærdomme* have erhvervet det menneſkelige Kiøn ſtor *Bequemmelighed*, og hævet mangel latterlig og ſkadelig *Overtro*, hvorved ſaa vel *Personer* iſær, ſom hele Lande og Riger ere ſtyrtede i Uheld. Vore Forfædre have ladet ſig forſkrække af *Tugle-Skrig*, af *Maanens* og *Solens* *Formørkelse*, af *Cometer*, og derved have forſømt de vigtigſte Ting, og opofret *Republiques* *Belfærd*. Mange have heller villet døe af Hunger, end æde viſſe af Vanen forbudne Ting, hvorudi dog kunde være naturlig og god Føde. Der vilde, for Exempel, end findes utallige *Personer*, der heller ſkulde bekvemme ſig til at æde Bark af Træer, eller koge Suppe paa deres Skoe og Tøſler, end at opofre en Hund eller Kat, og det ikke ſaa meget af *Kiærlighed* til ſamme Dyr, ſom af *Indbildning*, at ſaadan Føde var ſyndig og unaturlig. Jeg erindrer mig, engang til Forſøg herpaa at have budet mig til Gieſt hos en vis Dame paa et Par af hendes *Skide-Hunde*, ſom jeg menede at kunne blive en god Ret, enten i Suppe, *Fricassee* eller



Steg. Hun zittrede derved, figende, at hun heller vilde miste begge hendes Døttre, end bekvemme sig til saadan unaturlig Gierning. Jeg foreholdt hende, at hun ikke tog i Betænkning at slagte Lam og Duer, som ere de heiligste og uskylbigste af alle Creature, hvortil hun svarede, at de samme vare bestiftede til Menneskets Føde, men ikke Hunde. Og da jeg videre vilde bestyrke min Thesis, stoppede hun sine Øren til for saadan i hendes Tanke ugudeligt Værdom. At saadan Horreur reiser sig ikke af andet end Vanen, sees deraf, at en ung Pige, som vilde daane ved at see en Skjædehunds Blod rinde, kan med koldt Blod til et Giestebud vride Halsen om paa hele Sneise Duer og Rhyllinger. Hvis man vilde tage i Betænkning at slagte og æde uskylbigste Creature, da kunde man spare dem, hvis Liv er Menneskene til Nytte, da kunde man spare en Ko, der giver os Mælk, en Dre, der dyrker vor Jord, en Kat, der renser vore Huse fra Udsi &c. Men hvad, som kan giøre en Skjædehund saa hellig, at den ikke maa underkastes andre Creatures Skiebne, er vanskeligt at udfinde; thi dens Meriter bestaaer allene udi at skidne Folks Stuer, at besudle Matroners og Somfruers Forklæder, at biæffe, saa ofte en Stuedør aabnes, og i det øvrige at ligge paa en blød Pude under en Raskelovn. Vil man sige, at det er dens herlige Skabning, der tilveiebringer den saadant Privilegium, saa holder det Argument intet Stik; thi Duer og adskillige andre Creature ere af langt finnere Skabning, og dog underkastes den almindelige Lov. Sees saaledes, at saadant grunder sig allene paa Vanen, som hos de fleste bliver til en Natur. Jeg vil dog ikke gierne, at dette mit Paradox bliver andre bekendtgjort; thi, saasom jeg holder Venskab med Matroner og Somfruer, saa vil jeg ikke aabnbare erklære mig mod deres Favoriter.

---

## 19.

## Om Tjæreband og nye Curer.

Min Herre forlanger udi sin seneste Skrivelse at vide min Betænkning over den Cur, som gøres ved Tjære=Band, og spørger, om jeg vil raade ham at bruge det samme. Jeg kan ikke raade fra nogen Slags Medicine, som Patienter i Høbetal befinde sig vel ved. Thi, om et heelt Hospital af syge Lemmer befandtes at være cureret ved Svovel=Stikker eller Pølse=Pinde, kunde og burde jeg ikke andet end recommendere slike Midler. Det er ligemeget, hvorledes En cures, naar han ikkun bliver cureret. Det er i mine Tanker ellers uvist, om Patienterne kan tilskrive denne gode Virkning Tjære=Bands Kraft, eller deres egen stærke Tro og Indbildning. Det er allene vist, at utallige Mennesker vidne sig derved at være currede; og, naar saaledes er, bør ingen desrecommendere denne Medicine, som jeg dagligen hører at hjælpe alle saavel Legemets, som Sindets Svagheder. Jeg raader derfor min Herre og alle andre at bruge dette Band saa længe, som Recepten er i Credit og Reputation: det er Tids nok at ophøre, naar man mærker, at denne alamodiske Medicine ingen Virkning meer haver. Jeg siger denne alamodiske Drik, saasom jeg ikke er vis paa, hvorlænge Imaginationen herudi vil cooperere med Bandet. Hvis jeg havde saa stærk Tro, som de fleste af mine Medborgere, eller i det ringeste en maadelig Dosin deraf, havde jeg for længe siden ladet mig tiærficere. Men, som jeg ofte af Erfarenhed haver mærket, at jeg formedelst min svage Tro ikke haver kunnet profitere af visse Ting, som andre, haver jeg endnu ikke villet gaae med Strømmen. Jeg negter ikke Tjærens Virkning og Nytte; men jeg haver hidindtil allene brugt den til at smøre min Bogn med,

saasom jeg ikke allene troer, men fuldkommelige veed, at den Cuur er probat. Jeg siger, at jeg formedelst min svage Tro ikke haver fundet Virkningen af mange Ting, som dog stærkt operere hos andre. Jeg erindrer mig for nogle Aar siden at have været i Selskab, hvor Prøve gjordes med Wiinschel=Ruth, hvilken dreiede sig i alles Hænder, men for mig allene stod stille. \* Jeg kunde opregne adskillige andre Ting, som styrke hvad jeg herom haver sagt. Jeg foragter derfor ikke Medicine, ei heller Tiære=Vandets Drif; men heller raader alle dertil, som enten deraf blive eller bilde sig ind at blive helbredede. Jeg kunde vel ogsaa gjøre Forsøg med Tiære=Vandet, hvis Smagen ikke var saa modbydelig. Men, saasom at drikke dette Vand, kan i Henseende til dets Viderlighed agtes for en Poenitence, og jeg af ovenanførte Aarsag ikke kan være forvisset om nogen Virkning, drifter jeg heller Thee eller Caffee, om hvilke Liqueurs jeg kan sige, at, hvis de ere unyttige, ere de dog ikke ilbesmagende. Tidens Længde vil lære, om der i Tiære=Vandets Cuur er nogen Realitet, og om det er Tiæren eller Indbildningen, som haver disse gode Virkninger. Jeg kunde anføre adskillige Ting, som en Tid lang have været anseete som Lægedom, men siden ere blevene foragtede; og troer jeg, at saa snart een eller anden befinder sig graveret af denne Drif, vil Tiære=Vandet tilligemed sin Reputation tabe al sin Kraft. Caffee havde udi Begyndelsen en fortræffelig Virkning; man foregav, at alle Svagheder, indtil Tand=Pine, derved kunde cureres; men nu agtes den blandt mange som en fordærlig Drif. Aarsagen til denne Mis=Credit bilder jeg mig ind at være denne: En snøret Jomfru er engang ved et Caffee-Bord bleven beklemmet. Den rette Aarsag kan have været, at hun var for stærkt snøret; men, saasom hun haver bildet sig ind, at Skylden var heller hos Driften end hos Snør=Rivet, og hun siden i saadan Imagination ogsaa en

anden Gang haver fundet sig saaledes graveret usnøret, er denne Beængstelse strax overkommen flere, saa at hver anden Matrone og Jomfru nu omstunder anseer Caffeer som en Gift.

## 20.

## De Danskes forandrede Charakter.

Jeg haver udi min Dannemarks Beskrivelse afmalet de Danske, som et Folk, der ikke letteligen henfalde til Extremiteter, men som udi alting gaae en Middel=Ve. Afribsningen holdtes da at være ganske rigtig, saasom Folket virkeligen havde saadan Egenskab. Men, hvis Skriftet paa ny igien skulde blive oplagt, maatte jeg neden under Texten ved Noter tilkiendegive, at den Periodus var til Ende, og at Nationen for 20 eller 30 Aar siden havde faaet en ganske anden Skikkelse, som ikke er kiendelig fra den forrige. Thi dens Character nærmer sig meer og meer til den Engelske; saa at den hvert Aar ikke allene haver nye Tilbøieligheder, men Lysterne og Inclinationerne gaae indtil Excés. Man haver paa nogen Tid seet hos de Danske, nu en stor Indolence, nu igjen en Activitet udi høieste Grad; nu Frygt=sonhed, nu Charlatanerie. For kort Tid siden hørte de ilde formedelst Efterladenhed i at skrive Bøger; nu derimod skiemter man med deres umaadelige Skrive=Syge. For 20 Aar siden dandsede den hele Stad, saa at man maatte forskrive Musicanter, hvorpaa Landet udi saadan Tilstand havde stor Mangel; strax igjen blev fast den ganske Stad musicalsk, men ingen vilde dandse. Man haver een Tid seet Indbyggerne lystige som Kalve, en anden Tid ærbare og



alvorlige som gamle Rette. Hvad Studeringer angaaer, da kan man fornemmeligen derved antegne mærkelige Scener; thi nu haver man havt eet Favorit Studiu num, et andet, og det alt udi Excés. For nogle Aar siden var næst Theologie det physiske Studium det herskende paa vort Universitet; thi de fleste Tvistigheder imellem studerende Personer vare om physiske Sager; nu derimod er det Studium ganske til Side sat, og reent forglemt. Det Hebraiske Sprog kom siden i Moden, og blev dyrket med saadan Iver, at hveranden Student var i Stand til at forestaae en Synagoge. Efterat denne hebraiske Alder en Tid lang havde varet, hensees man nu til eet, nu til et andet Studium, som blev dyrket med samme Excés. En Tid lang vare vore studerende Personer besængede med en særdeles selsom Sygdom, som bestod i at skrive Registre over Loven. Jeg kalder det en Sygdom, og kan ikke andet end ansee det som en Virkning af Lusten; saasom ingen kan begribe, hvad Motiv man kunde have til at skrive saadan Mængde af Registre paa eengang, da man havde mere end nok udi eet af dem. Efterat denne Svaghed havde udraset, begyndte Staden at vrinkle af Spectatores, og det udi saadan Mængde, at Folk ikke kunde ansee det uden største Forundring; og, saasom denne Affect fulgte strax paa den sidste store Comete, bildte mange sig ind, at det var en Virkning af samme Himmel=Tegn. Thi, i Steden for at udenlands ethvert Rige eller Land kunde vise een Spectator, saa opreisede sig deraf her een udi hvert Stadens Qvarteer, saa at man omsider regnede fast lige saa mange Spectatores, som Vægttere. Til Lykke for det menneffelige Røn, som paa eengang af saa mange blev anfegtet, geraadede disse Spectatores udi indbyrdes Krig med hinanden, hvilket svækkede deres Magt, og gav Anledning til en almindelig Fred. Man seer saaledes, at Nationens Character er nuomstunder ikke den samme,

som den forhen haver været; men at Blodet nu anderledes circulerer udi Arterne, item, at dens Bestandighed er forvandet til Flygtighed, og at den kan forfalde fra een Yderlighed til en anden. Thi, da tilforn alting gif udi een Tone, og man hørte ikke andet end da Capo; saa kan det nu hedde: Verte subito. Dette, som jeg her haver anført, er aldeles ikke for at skiemte med Nationen; thi jeg kan ikke forklare saadan Forandring enten til det Værste eller det Bedste. Det er ikkun for at vise, at den Character, som jeg forhen haver givet, behøver Correction; saasom Nationen nuomstunder ikke allene er Engelsk, men Erke-Engelsk, og dens gamle Symbolum, nemlig: semper eadem, passer sig ikke mere paa vore Tider. En Affect er der dog, hvorudi Nationen endogsaa udi denne flygtige Periodo haver ladet see en stedsvarende Bestandighed, nemlig Rangshyen eller den saa kaldte honette Ambition; thi det er, og synes stedse at ville blive, dette Folks Favorit-Studium.

---

## 21.

### Om Embedslønninger.

---

For at besvare min Herres sidste Skrivelse, hvorudi han melder om Beneficiers Ulighed; da maa jeg sige dette, at der ere mange Ting, som synes, at være ilde grundede, og at behøve Reformation, hvilke dog ved nøiere Betragtning findes billige, og saadanne, som man ikke bør røre ved. Herom gives adskillige Oplysninger udi Niels Klims underjordiske Reise, og er det fornemmeligen dertil Skriftet sigter; thi man seer overalt den vandrende Klim at fordømme

underjordiske Folks Skikke og Vedtægter, hvilke han siden ved nøiere Overveielse finder at være fornødne og grundige, item at admirere Ting, som han siden haver fundet at være ugrundede. Blandt de Stiftelser, mod hvilke dagligen heftigen raabes, og hvorudi synes at være en naturlig Ubillighed, er dette, at Embeder af lige Vægt og af lige Arbeide ere saa meget ulige afslagte; thi det hedder: hvad kan være ubilligere, end at A, der haver samme Embede og samme, ja undertiden større Arbeide, end B, skal have den halve, og ofte ikkun den tredie Deel mindre til Løn. Intet Klagemaal kan synes bedre grundet, og er det derfor, at adskillige have arbeidet paa at indføre Beneficiers og Stipendiers Lighed udi lige Embeder. Men de gode Folk vilde ved nøiere Examen finde, at dette er en Stræng, som ikke tiener at røres ved, og at Beneficiers Lighed vilde ikke have den gode Virkning, som de indbilde sig. Jeg vil til Oplysning heraf anføre en Historie, som af Vanvare er glemt at indføres udi Klims Reise, og som kan tiene til Supplementum, om Skriftet tredie Gang paa ny skulde oplægges. Klim kom til et Land kaldet Ovislimiri, som var berømt formedelt dets retfærdige Love. Han fandt det saadant i Gierningen at være; thi alting var grundet paa Billighed; men med alt dette mærkede han med største Forundring, at han ingensteds havde fundet mere Uvidenhed og Dovenhed. Han spurgte sin Vert, som var en fornuftig Mand, hvad dertil kunde være Aarsag. Den samme fortalte ham, at dette Folk tilforn gav ingen Ration efter udi Videnskab og Hurtighed; men at en Lov, som udi sig selv syntes billig, havde givet Anledning til Uvidenhed og Dovenskab. Ved denne Lov var beskikket, at alle de, som havde lige Arbeide udi eet Slags Embeder, skulde have lige Belønning. Ingen Lov, sagde han, var i Begyndelsen mere approberet; men man mærkede med Tiden, at den havde en slet Virkning.

De meest talrige Embeder udi dette Land vare Tumbos og Qvambos, hvilke havde Overeensstemmelse med vore Præster og Herredsfogeder; og var det til disse Bestillinger menige Almue gemeenligen aspirerede. De vare tilforn meget ulige udi Indkomster; thi een Tumbo kunde aarligen have 600 Rigsdaler, og en anden, som havde selv samme Forretninger, og undertiden flere, kunde ifkun have 200. Over denne Ulighed hørtes idelig Klagemaal, hvorudover Regieringen fandt for godt at bringe alle disse Embeder til en Lighed. Men tilligemed denne Uligheds Ophævelse forsvandt al Emulation; saa at de, som tilforn havde søgt at distingvere sig ved Videnskab og Flittighed, for at nyde de Embeder, som var bedst afslagne, bleve lunkne i deres Studeringer, og, naar nogen bebreidede dem saadant, svarede de: hvad nytter det, at vi distingvere os blandt andre, naar Belønningerne ere lige? Og havde de derudi ikke Uret. Thi man kan være forvisset om, at saadan Anordning vil alle Steder have samme flette Virkning, som udi ovenmeldte Land. Mange Ting synes nyttige, og dog ere skadelige, ligesom mange synes at have Anseelse af Uret, og dog ere grundede paa Billighed. Jeg erindrer mig, at jeg engang blev adspurgt, om jeg var god imod mine Bønder, og at jeg dertil svarede ja, og i Særdeleshed mod dem, som ere velhavende. Dette Svar syntes ganske daarligt og ubilligt, saasom alle holde for, at man bør lade see størst Godhed imod de Fattige. Jeg forklarede mit Svar saaledes, at, saasom Bønder gemeenligen intet arve, men hvad de have er erhvervet ved deres egen Flid og Duelighed, saa er en velhavende Bonde i Almindelighed ikke andet end en arbejdssom og duelig Huusholder, ligesom en fattig er gemeenligen ikke andet end en doven og forsømmelig Husbond. Og, efterdi hermed saaledes er beskaffent, saa kan ved Svaret intet andet betegnes, end at jeg lader see større Godhed mod



duelige end uduelige Bønder, og tager jeg mig nogle vare for, ikke at lægge større Byrde paa en rig end paa en fattig Bønde. De fleste, som have andet Principium, og som holde for, at man bør lægge størst Byrde paa den, som bedst kan taale at bære den, have i visse Maader et falskt og skadeligt Principium, saasom de Fattige derved styrkes udi deres Dovenhed, og de Velhavende tabe Lyst til Arbeide, som de mærke at blive dem til Skade. Dette begribe dog ikke mange Mennesker; thi man seer dem at holde det for en Slags Retfærdigheds=Dvælske, at proportionere Byrder og Arbeide efter deres Underhavendes Tilstand, uden at estertænke Narvæg til deres meer og mindre Vorne, og uden at forestille sig de onde Følger, som deraf flyde, nemlig, at en arbeidsom og duelig Mand fordømmer sin Flittighed, paa hvilken ligesom Straf lægges, og græmmer sig ved, at han skal bære Byrden for sin Nabo, efterdi han haver slæbet og arbeidet, medens den anden haver druffet og sovet. Saadant er intet Middel til Societetets Vedligeholdelse, hvorudover de, som have saadant Principium ere ubegvemme til Directioner enten i store eller smaa Huusholdninger. Dog maa herudi, saavel som udi alle andre Ting, Omstændigheder i Algt tages. Thi manges een er uden sin Brøde ved Uheld og uhykkelige Hændelser allene, bleven fattigere end hans Medborger. At lette en saadan Mands Byrde, er en Villighed, som ingen kan støde sig over, da det andet derimod oprækker Fortrydelse, og haver de Virkninger, som forhen ere viste.

---

## Om Tidens Besparelse.

Det er mig kiært, at mit sidste Skrift haver fundet min Herres Approbation. Min Herre skriver, at han forundrer sig over, hvorledes jeg i den Alder, og udi en saa slet Helbred, kan bestride mit Embedes Forretninger, og tiligemed skrive saa mange Bøger. Saadant kan gøres af mange andre, naar man vil i Agt tage en Hoved=Regel, som jeg stedse følger, og som bestaaer derudi, at jeg ikke bemænger mig med umagtpaaliggende Ting, og at jeg gemeenligen udi saa Linier befatter, hvad som andre udføre udi hele Ark. Hvis jeg saadant ikke havde i Agt taget i mine daglige Forretninger, havde det været mig umueligt at præstere saa meget in Literis. Jeg tager mig vare for Breve=Vexlinger, helst saadanne, som bestaae udi Complimenter, og hvorpaa gemeenligen ellers en stor Tid spildes, hvorudover, om alle mine Breve vare samlede, skulde de, intet findes at indeholde andet en Gienfvar paa Begiering og Spørgsmaal: ja alting indtil Skjoder, Kjøbe=Breve, Fæste=Breve og Obligationer ere uden sædvanlige Præludier. Jeg erindrer mig, at en Mand skikkede mig engang et Fæste=Brev tilbage, efterdi det var kun forfattet udi 6 Linier; men jeg lod ham igien vide, at, hvis jeg skulde nødes til at omskrive det, skulde jeg gøre det end en Linie kortere. Jeg fik udi min Ungdom engang Tiltale af en Præst, efterdi en Prædiken, som jeg holdt for ham, havde kun været et Kvarteer. Men jeg menede, at, naar Tautologier og unødige Repetitioner bleve borttagne af hans Taler, vi prædikede lige længe. Thi, ligesom en Times god Søvn er lige saa kraftig, som 4 Timers Slummer, saa kan een med saa Linier bethyde det samme, som andre med hele Ark. De

fleste klage over Dagenes Korthed: mig derimod synes de lange nok; thi mit Middags-Maaltid, som begynder præcise Klokken 12, varer kun et Qvarteer, saa at jeg udi halvanden Time, nemlig fra Klokken tolv til halvgaaen to, haver spiset, læset en halv Time, faaet en liden Slummer, drucktet min Caffee, og skrevet en Side, førend jeg ved samme Klokkeslet klæder mig og gaaer ud, da jeg endda ofte finder andre Folk siddende at maabe efter den anden og tredie Ret. Naar min Herre dette og andet betænker, begriber han let, at man uden Hæveri kan forrette det samme, som jeg. Jeg recommenderer derfor altid Korthed, skjøndt jeg gierne derhos tilstaaer, at man i Forretninger og kan forsee sig ved at være alt for Laconisk. Jeg anseer derfor dette som en comisk Affectation hos de gamle Macedæmonier, at de undertiden i vigtige Sager ved en eneste Stavelse søgte at give deres Mening tilkiende. Saaledes, da en af deres Nabo-Stæder havde ladet dem vide, at, dersom de kom ind udi deres Land, vilde de ødelægge alting med Sværd og Ild, svarede de Macedæmonier intet dertil uden med eet Ord: Dersom, givende dermed tilkiende, at det vilde blive dem vanskeligt at komme ind udi Landet. Til adskillige Forslag, som den Macedoniske Konge gjorde dem, svarede de ikke, uden med et eneste Ord: Nei. Og da samme Konge tilskrev dem engang et Brev, fuldt af Trudsler, svarede allene derpaa saaledes: Dionysius var en stor Konge udi Syracusa, men agerer nu Skolemester udi Corintho. Saa sparsommelige vare de Macedæmonier udi Tale og Skrifter, og er derfor troligt, at Mester Geert Westphaler neppe vilde have søgt om at nyde Borgerskab udi deres Republikke. Men der maa holdes Maade udi alting, saa at man gaaer en Middelvei imellem dem, som spilde Tiden ved unyttige Ting, og dem, som laconisere for meget. Om begge Dele maa gøres Grindring, skjøndt om det første mere end om

det sidste, efterdi Erfarenhed viser, at de fleste Mennesker henfalde til Vidtløftigheder. Min Herre forlanger ellers at vide, om Dvæg-Sygdommen er ogsaa kommen paa mit Gods. Hvi skulde jeg gaae mere fri, end andre? Mine Røer ere reent bortdøde. Men min Gienboes Lænke-Hund derimod, som jeg saa ofte haver besværges mig over, efterdi den ved uophørlig Gigen og Tuden er mig Nat og Dag til Plage, lever endnu, og er ved god Helbred. Men man maa skikke sig saavel udi det ene, som i det andet.

---

## 23.

### Om Fegtekunst, Dueller og Dands.

---

Jeg mødte forgangen Uge paa Gaden en gammel Fegtemester, som jeg haver kiendt for meer end 30 Aar siden. Den samme saae ilde ud, og var slet i Klæder, saa at jeg deraf sluttede, at han ingen synderlig Næring havde. Jeg fik ved nøiere Efterspørgsel og at vide, at Mangel paa Næring saadant havde forarsaget. Dette gav mig Anledning til at eftertænke, hvorledes adskillige Ting paa en kort Tid her i Landet ere forandrede. For 40 Aar siden var en Fegtemester udi samme Anseelse som en Professor ved Universitetet. I det ringeste kunde han blandt vore Studenter regne lige saa mange, om ikke flere Scholarer; thi en Norst Student, som ikke havde frekventeret Fegteskolen i Kjøbenhavn, blev anseet ved sin Hiemkomst som een, der havde anvendt Tiden ilde ved Universitetet. Fegte=Dvælsere vare da ogsaa nødvendige, efterdi det var grande Mode for alle Folk, saavel Gamle som Unge, at duellere med hinanden uden for



Stads=Porten, saa at man da hørte lige saa meget tale om duellerende Personer og deres Secundanter, som nu om Præsides udi Cathedris og deres Respondenter: ja det Sted uden for Porten, kaldet Fugle=Stangen, var mere bekiendt, end det store academiske Auditorium. Nu derimod er samme Valsted og Fegtebane, som af alle, indtil Børn var bekiendt, saa reent forglemt, at end Navnet er fremmed for alle. Blandt adskillige onde Sædvaner og Misbrug, som i vor Tid ere affskaffede, kan fornemmeligen regnes den fordærvelige Skik at duellere, som forhen gif saa meget udi Svang, at den ved Love og Forordninger ikke kunde hemmes. Marsagen dertil var denne, at, endsskiøndt saadant under Straf var forbudet, saa ansaaes det dog som et Tapperheds=Tegn, helst hos militaire Personer; saa at, endsskiøndt en Duellist undertiden offentlig blev straffet, saa blev han dog hemmeligen roset. Og saa længe som denne Maxime varede, tjenede Straf heller til Opmuntring end til Afstræffelse. Nogle nye Moralister have saadant mærket, og derfor holdet for, at den Ufsik ikke kunde hemmes, uden ved at kaste Foragt paa dem, som gjøre sig en Point d'Honneur af at duellere. Og haver jeg, dette til Bestyrkelse, anført en Lov udi den underjordiske Verden saaledes, at den, som udfordrede sin Medborger til en Kamp, skulde ansees som en foragtet og skrøbelig Person, ja dømmes som et Varn til at staae under Formynderskab, efterdi han ikke kunde regiere sine Affecter. Det synes ogsaa, at den Foragt, som vore Tiders Menneſter have ladet see mod saadanne Folk, haver udvirket, hvad de strengeste Love forud ikke have kundet remedere; thi, saasom Point d'Honneur var det eneste Tønder til Ulden, saa maatte Ufsikken ophøre, da det blev ingen Point d'Honneur mere. Uordenen er nu ogsaa fast ganske affkaffet, og consequenter Fegtemesternes Næring mærkelig formindſket. Men de og andre, hvis Velstand

grunder sig paa Ustik, bør ikke besværges sig derover; thi ingen Reformation er saa nyttig udi Almindelighed, at jo nogen lider derved udi Særdeleshed. En Medicus taber sin Næring udi sunde, og en Krigsmand udi fredelige Tider; en Rispmand lider ved Manufacturers Stiftelser, en Rok, en Viintapper og en Brændeviinsmand ved en Nations Udruelighed. En Procurator gjødes af Folks Trætter, og en Landmand er hængefærdig, naar han hører tale om godt Risp paa Korn og Fede=Varer. Alle besværges sig over Tidernes Vanskelighed, men som Vanskeligheden just flyder af Landets Velstand, bør de ikke lade sig mærke med saadanne Klagemaal. En vis Skriver udi en Ret beklagede sig engang for mig, at fast to tredie Dele af hans aarlige Indkomster vare ham betagne. Jeg spurgte ham om Nar=sagen dertil. Han svarede suffende, at siden den Forordning udkom, at temere litigantes skulde bøde til Justits=Cassen, kan ingen ærlig Mand leve længer. Jeg sagde da, at, efterdi hans Uheld flyder af saadan Rilde, saa vilde jeg ønske, at jeg kunde være saa lykkelig at opfinde noget Middel, hvorved han ogsaa kunde blive skilt ved den øvrige tredie Deel, men derimod at han paa anden Maade kunde hjælpes. Det kommer mig ellers for, at Dandssesternerne ei heller maae være fornøjede med Verdens nuværende Tilstand. Thi N. N., som tilforn var saa pyntet, og gif stedsse med oprakt Hoved, seer nu ud, som han gierne vilde give 8 eller 10 pro Cento, hvis nogen vilde laane ham Penge.

Non erat hac facie miserabilior Crepereius

Pollio, qvi triplicem usuram præstare paratus

Circuit, & fatuos non invenit. —

Da jeg videre erkyndigede mig derom, fik jeg at vide, at det ogsaa var formedelst Mangel paa Næring, skjøndt Næringens Mangel reisede sig ikke deraf, at Folk ophørede med at dandse, men, efterdi Dandseskonsten er ikke saa vanskelig

som i forðum Dage, da den udfordrede længer Tid end et Cursus udi Philosophien. Nu lader man sig nøie med en simpel Menuet, da man tilførn betienede sig af adskillige Dandse, som Passe pied, Rigadon, la Bourrè, item adskillige andre, og endeligen endede med Folie d'Espagne, hvilken sidste Dands bestod udi adskillige Variationer, saa at der fast behøvedes lige saa lang Tid til at doctorere udi den Videnskab, som enten udi Philosophie eller Medicine. Thi, naar En kom ud af Dandse=Skolen, førend han havde afsløvet sin Folie d'Espagne, blev han anseet som en Deserteur. Eftersom der nu doceres ikke saa mange Præcepta meer paa Dandse=Skolerne, og det hele Studium er indskrænket til en simpel Menuet, som snart er lært, og nogle Engelske Dandse, som læres uden Mester, saa er Læretiden nu ikkun kort, og consequenter Næringen ikkun maadelig for Mesterne, hvilket er meget vel. Thi, endstignndt man i sig selv ikke kan fordømme Dandse, helst udi disse nordiske Lande, hvor Legemets og Lemmernes Bevægelse er mere nødig end udi andre Lande, saa kan man ikke nægte, at jo deraf tilførn er giort Misbrug, og at det haver været en Dvælse, som haver forarsaget baade Tids- og Penge=Spilde. Man seer af dette og andet, at der ere visse Ting, hvormed man kan gratulere vor Alder, og at derfor de, som saa heftigt declamere mod nu værende Tider, og tale om vore ærbare Forfædre, ikke nøie nok have examineret Verdens Løb. Men man maa derhos sige, at, ligesom adskillige gamle Feil ere rettede, saa ere derimod adskillige nye komne i Steden derfor igien: saa at det synes, at Menneſter ikke lides saa meget ved Daarligheder selv, som ved Maaden, paa hvilken de ssee, og at de, ligesom udi Klædedragt, ville extravagere nu paa en Façon, nu paa en anden, saa at ofte det, som synes at være Reformation, er ikke andet end Scenernes Forandring udi samme Skuespil.

Dette kunde jeg forklare ved adskillige Exempler; men jeg vil lade mig nøie med at anføre kun et eneste. Tilforn læsede alle, men ingen vilde skrive, nu vil alle skrive, men ingen læser; da vilde ingen meddele andre, hvad han vidste, nu underviser enhver i det han selv ikke veed, saa at, hvis der med fremtures, ville der omsider blive flere Autores end Menneſter.

## 24.

### Kiærlighed er blind.

Du forundrer dig over, at en ſaa pæn Jomfru, ſom M. M. haver kunnet fatte Kiærlighed til M. M. og indladet ſig i Ægteſkab med en Perſon af ſaa ſlette Qvaliteter, og om hvilken intet andet kan ſiges, end at han er en af de ſtørſte Tabacs = Smøgere udi Landet. Jeg derimod forundrer mig ikke derover. Det kan juſt være derfor, hun haver fattet Kiærlighed til ham; thi man ſeer jo, mange Menneſter at finde ſtørre Smag udi røget end udi ferskt Kiød, iligemaade, at mange fatte Kiærlighed til det, ſom andre have Afſky for. Derpaa vil jeg anføre tvende mærkelige Exempler: et af den gamle og et af den nye Hiſtorie. En fornemme Jomfru, ved Navn Hipparchia, forelskede ſig ſaaledes udi den ſkidne chniſke Philoſopho Crates, at hun præfererede ham for alle kjønne, fornemme og rige Veilere: ja hendes Elſkov gif ſaa vidt, at hun lod ſine Forældre tilkiendegive, at, hvis hun ikke maatte bekomme Crates til Ægtefælle, vilde hun omkomme ſig ſelv. Forældrene bade Crates ſelv, at han vilde raade hende fra ſaadant Forſæt, hvilket han og gjorde,



og, saasom hans Formaning var forgieves, vjede han alle sine Pialter og Glendigheder, sigende, at hun maatte beqvemme sig til samme Skidensfærdighed og usele Levnet, hvis hun vilde være hans Egtefælle. Dette tog Hipparchia ikke udi Betænkning, men iførte sig chniste Pialter, og omflakkede allevegne som en Stodder med Crates, efterfulgte hans Levnet udi alting, og undsaae sig ikke ved aabenbare at øve alle de Usømmeligheder, og at underkaste sig al den Haanhed og Foragt, som den chniste Philosophie med sig fører. Et andet Exempel af vor Tids Historie er udi en hviadelig Dame, hvilken havde en uovervindelig Afsky for hendes første Egtefælle, skjondt han blandt alle Undersaatter var den fornemmeste og tilligemed den galanteste Herre udi Riget, og varede dette indtil paafulgte Skilsmisse, da efter et nyt Egtefælskab, som ogsaa havde et ulykkeligt Udfald, hun omfider tredie Gang begav sig udi Egtefælskab med en gemeen Matros, med hvilken, endskiøndt han dagligen handlede ilde med hende, hun sagde sig at leve langt mere fornøiet end udi det første Egtefælskab. Og haver jeg saadant hørt af hendes egen Mund, da jeg var i hendes Huus, som var ved et Færgested udi Falster, paa samme Tid da hendes Mand var arresteret formedelsst en Misgjerning. Saa at det synes, at just det, som kunde være afskyeligt for andre, var Tønder til Elskov og Fornøielse hos hende. Jeg kunde anføre adskillige andre Exempler paa saadan fordærvet Smag; men jeg lader mig allene nøie med disse tvende, forundrer mig derfor ikke, naar jeg hører tale om selsomme Egtefælskaber. Thi det er hermed bestillet, som med Mad og Drikke, hvoru di een finder Vellyst i det selv samme, som hos de fleste forarsager Væmmelse. Derfor siger man, at den foranderlige Smag forarsager, at hver Jomfru bliver gift, hver Mad ædt og hver Bog læst.

---

## Om Hexeri.

Min Herres Spørgsmaal om Hexeri kan jeg ikke besvare paa anden Maade, end om Spøgelfer, nemlig, at der fortælles saa mange troværdige Historier, saa at det er vanskeligt aldeles at nægte Hexeri, ligesom paa den anden Side der fortælles saa mange urimelige Fabler, saa at man haver Marsag intet at troe. Hvad som meest svækker den Værdom om Hexeri, er dette, at jo mere man tvivler om dets Realitet, jo mere tager det af; thi hvad som man ved en stærk Tro dagligen haver seet at tilvoxe, haver man ved Vantro dagligen seet at aftage; saa at Tvivlsmaal herimod haver mere virket, end den haardeste Straf og de strengeste Love. I gamle Dage, da man støvede efter Hexer og Hexemestere, og straffede dem med Baal og Brand, sagdes hver anden Matrone paa visse Steder at ride paa Rosteskafte til Bloksbjerg eller Hekla, da fandt man Forskrivelser, som en og anden havde udstedet til Fanden. Udi Jacobi 1. og Caroli 2. Tid støvede man stærkt efter Hexer, og da vrimlede England deraf. Udi Henrici 4. Tid bleve ved Parlamentet udi Bourdeaux brændte meer end 600 Trolbsfolk; men saasnart man ophørte med Straffen, forsvandt Konsten efterhaanden. Udi det Parisiske District hører man fast intet om Trolbdom, efterdi Parlamentet ikke dømmer i saadanne Sager. En Cornelius Voos, en Becker og andre, have ved deres Skrifter ganske skilt Fanden ved sin gamle Næring udi Holland. Sa Fandens Handel haver her udi Landet efterhaanden saa afdagget, at den omsider er indskrænket til Finmarken allene, hvor den nogenledes haver floreret indtil Enden af forrige Seculo, saalænge Amtmændene og Raugmændene vare hængende ved Landets gamle Orthodoxie. Den første som gjorde

Staar herudi, var Amtmand Vork. Paa samme Mands Heterodorie herudi kan jeg anføre et Exempel, som i min Tid er passeret udi Bergen. Da han engang besøgte Aaugmanden, og saae paa hans Stueguls liggende udstrakt en Finlap, studsede han derved. Da han spurgte hvad saadant skulde bethyde, sagde Aaugmanden: vær stille, mon Frere! nu er Siælen fra Legemet, og naar den kommer tilbage, ville vi høre et og andet Nytt. Amtmanden sagde da: det vil maaskee vare for længe, jeg skal strax bringe Siælen tilbage, tog derpaa til sin Stof og gav Finlappen saadant Slag for Rumpen, at han strax sprang op og gav et stort Skraal fra sig. Man saae deraf, hvor meget denne Amtmand havde vanflægtet fra sine Formænd, og at han vel kunde blive en god Justits-Mand, men en skadelig Øvrighed for den Finmarkiske Handel; thi Fanden kunde aldeles ikke være tient med saadan Amtmand. Man haver ogsaa fra den Tid seet Handelen mærkeligen at aftage, og bestyrkes man udi den Tanke, at Hæxeri og den sorte Konst grunder sig mestendeels paa Øvrighedens Overtro og Vantro, med mindre man vil holde for, enten at Fanden ved Alderen haver tabt sin forrige Activitet, eller at han er geraaden udi en Slags Uvederhæftighed, saa at han formedelst Penge-Mangel ikke kan underholde saa mange Hæxemestere som tilforn: ja, at ingen ved Haandskrifter mere vil forbinde sig, efterdi de mærke, at han ikke er i Stand til at gjøre de sædvanlige Penge-Forskyud, eller paa sin Side meer kan præstere præstanda. Jeg haver udi min Ungdom engang fundet en Forskrivelse, hvorudi en ung Person havde forbundet sig til Fanden, og derfor stipuleret sig aarligen en Tønde Guld. Jeg overlevere de Forskriften til hans privato Præceptor, hvilken rev den i Stykker og bad mig tie dermed, sigende, at han i Genrum vilde straffe ham derfor. Man kan heraf indbilde sig, at Fanden da ikke var per Cassa for at udrede saadan

Sum, og derfor ikke havde denne Gang villet imodtage Obligationen. Men flige Meninger kan dog intet Bifald finde. Er derfor troligt, at det meste, som om Hæxeri er fortalt, grunder sig enten paa pure Illusioner eller Fabler, og at derfor Beckers betoverde Wereld kunde holdes for et nyttigt Skrift, hvis Autor ikke havde gaaet for vidt, og gjort alt hvad som fortælles om Aander, til Fabel og Indbildning. Den gaaer sikkrere frem, der ikke forkaster alle Historier, ei heller antager dem alle. Men de fleste kan ikke standse ubi deres Reformationer; thi saasnart mærke de sig ikke eengang bedragne, førend de henseende alting til Bedrageri. Hvorledes saadant kan skee og dagligen skeer, haver jeg viset ubi det Skuespil, kaldet Uden Hoved og Hale. Derudi forestilles, hvorledes man kan forfalde fra Vantro til Overtro og igien fra Overtro til Vantro, saa at, naar man ikke i Algt tager visse Regler, som herved foreskrives, og ikke ved en Tings Examen gaaer som med Tømmen i Haanden, man styrtes af et Extremo i et andet, saa at man nu troer for meget, nu for lidet, nu alting, nu igien intet.

## 26.

## Om Embeders Besættelse og om Skatter.

Min Herre skriver, at det er ham kiært, at N. N. er hiulpen til et Embede, hvorved han kan have sin rigelige Udkomst. Det er mig ogsaa kiært, men end kiærere, naar jeg hører, at et Embede er hiulpen til en beqvem Embedsmand, hvorved det vel kan forestaaes. Thi enhver Regent, endskiøndt mange Regierings-Regler af ham bleve forsømte,



kunde holdes for en kostbar Øvrighed, naar udi Bestillingers Distribution man ikke ledede efter Embeder, for dermed at hielpse Personer, men efter Personer, for dermed at forsyne Embeder. Thi ligesom intet er større Styrke for et Huus, end at det er forsynet med bequemme Tienere til hver Huusgierning, saa er og intet større Styrke for en Stat, end at hvert Embede er vel besat. Naar en Huusfader vil have en Fuldmægtig, en Kof, en Kiølsersvend, en Kudsk, søger han ikke efter den, som meest trænger til Brød, men efter den, som er bequemest til den Huus=Forretning, som er ledig; thi at hielpse en Nødlidende er priseligt, men Hielpen maa ikke skee paa den Maade. Publique Bestillinger maae ligeledes ikke bortgives til Mænd, men Mænd til Bestillinger; de maae ikke være Gaver og Almisser, men Belønninger; man maa ikke sige: see! her er en god Mand, som maa hjælpes, men: see! her er en vigtig Bestilling, som maa forsynes. Men at saadant gemeenligen ikke skeer, vise alle Landes og alle Tiders Historier. Embeder, som burde hedde Byrder, blive overalt kaldte Beneficia, hvorudover man siger ikke, at Embedet er beneficeret med en Mand, hvilket i alle Sprog nu er uforstaaeligt, men at Manden er beneficeret med et Embede. De fleste Solicitanters Ansøgninger give og saadant tilkiende; thi de prælude og ende gemeenligen med de Ansøgendes Nødlidenhed og flette Tilstand, hvilket bør være lige saa lidet Motiv til at erholde et publice Embede, som om En søger at blive en Herres Kudsk allene paa det Fundament, efterdi han er en fattig Mand. Thi Huus=Herren spørger ikke om hans Tilstand, men om hans Capacitet at styre en Vogn=Hest; han spørger ei heller om hans andre Qualiteter; thi han kan være en god Huus=Fader, der vel styrer sin Hustru og sine Børn, men kan derfor være ganske ubequem til at styre Heste. Det hedder: Hic Rhodus, hic Salta. Jeg bekiender vel, at det er ikke saa let for en Regent, det

haver et stort Land at forestaae, at opfylde denne Pligt, som for en Huus-Fader, der er kun Regent udi Miniature, og til en liden Deconomie behøver kun faa Tienere. Men som en hoi Regent haver større Deconomie, saa haver han og flere Guldmechtige og Stats-Ministre, hvis fornemste Pligt det kunde blive at udfinde Middel til at høre de Vanskeligheder, som derved møde. Intet kunde være større Styrke for en Stat; en Regent vilde glæde sig ved at see alle Embeder udi Landet vel forsynede, og enhver Embedsmand vilde opmuntres til at efterleve sin Pligt, og at svare til den Tillid, som Regieringen havde ladet see til hans Person, ved at betroe ham et Embede, som man havde holdet ham fremfor andre beqvem til at opfylde. Om denne Regel røres dog lidet eller intet af dem, der have skrevet vidtløftige Bøger om Regenters Pligt. Jeg finder ellers udi samme Bøger nogle andre Poster ikkun løseligen omtalede, hvorvel de ere af stor Vigtighed i Henseende til de Consequencer, som flyde deraf. Een er denne, at naar Tiderne udfordre, at en almindelig extraordinaire Skat maa paalægges, der da fornemmeligen tilsees, at alle efter Proportion og Tilstand bære lige Byrde; thi Erfarenhed viser, at hvor stort et Paalæg end er, saa skifter enhver sig derudi, naar det er lige for alle. Dvertimod, hvor liden og maadelig en Byrde er, synes den tung og utaalelig, naar Ens Nabo eller Medborger derfor dispenserer. Man mærker saadant daglig ved Hoveri-Bønder, hvilke med Taalmodighed bære store Byrder, naar de ere almindelige; men deres Skuldre blive for svage til at bære de mindste, naar de see en eller anden af deres Naboer ganske befriede; thi da bliver Fluer til Elefanter og Skaalpund til Lispund. Herudover tager en Landmand nøie i Agt, ingen Bønde at befrie for ringeste Hoveri, med mindre han betaler Arbeidet med Penge. Udi Byrders Paalæg møde vel Vanskeligheder, saavel som udi Embeders Uddeling; men

Regelen maa i Agt tages saa vidt som mueligt. Det var at ønske, at alting kunde veies ud efter Lod og Qvintin; thi i saa Maade kunde en Øvrighed uden Møie og uden Under-  
saatternes Alynken erholde alting. Saa som nu Dispensationer udi almindelige Paalæg føde Fortrædeligheder, og enhver Borger bilder sig ind, at al den Byrde, som tages fra hans Medborger, lægges paa ham, saa kan man sige, at enhver gjør ilde, som anholder om saadan Dispensation; thi han giver dermed tilkiende, at han vel vil være deelagtig udi alle Fordele, men ikke udi Byrder, hvilket er mod alle Societeters Love. Og bekiender jeg for min Part, at, hvis i saadant Fald Dispensation mig blev tilbuden, jeg ingenlunde vilde eller kunde bekvemme mig til dens Modtagelse. Dog kan her, som i andre Ting, være Omstændigheder, hvorved saadant kan forsvares. Thi En kan ved en særdeles Merite eller Tieneste være bleven Publici Creditor; og derfor kan imodtage saadan Befrielse udi almindelige Paalæg som en Belønning og ansee den som en Liquidation, skjøndt man kan sige, at det er sikkerst og raadeligst, at Belønningen skeer paa al anden Maade end saadan, som opvækker andres Fortrydelse og sætter et heelt Societet i Fermentation. Thi endskiøndt en Ting kan være den samme, saa foraarsager dog Maaden, paa hvilken den skeer, at den ikke bliver den samme. Derpaa grunde sig de mange Inventioner man haver udi Byrders Paalæg, og de mange Navne man sætter paa Skatter, hvilke mange ansee, som idel Pedanterie, da dog derudi er en stor Politique, saasom Erfarenhed viser, at de fleste Menneffer ville tracteres som smaa Børn, og at man uden Møie kan bringe dem til at undergaae Byrder, naar de paalægges under visse Navne. Saaledes, naar for Exempel En sættes i Skat for 20 Rdl., kan han krympe sig derved, men naar den samme Sum deles, saa at en Part sættes paa Parth, en anden paa

broderede Veste, finder han sig bedre derudi, saasom han ind-bilder sig, at det er ikke ham selv, men Parhyffen og Vesten meent. Ellers er udi alle extraordinaire Skatter intet bedre Middel, end at taxere efter Ting, som allene bruges til Vellyst og Overdaad, item paa Titler, som søges af pur Vanitet; thi derved slaaes to Fluer med een Smække: thi Penge bringes i den publique Casse, og Borgere kan i Fremtiden blive mere tarvelige og mindre forfængelige. Min Herre seer af disse Anmærkninger, at jeg ogsaa kan tale om Stats=Sager, naar jeg vil ryste mine Ermer. Han maa selv dømme, om de ere vel grundede, eller om de bør sættes i Klasse med Herman von Bremens Maximer.

## 27.

### Hvorfor Holberg søgte Dameselskab.

Du undrer dig over, at jeg, som er ved Alder og stedsø har været hengiven til Studeringer, finder mere Behag udi Fruentimmers end udi Mænds Omgængelse. Men du vil end mere forundre dig, naar jeg siger, at det er just i Henseende til mine Studeringer, at jeg søger saadant Selskab. For at gjøre Rede til dette Paradox, maa du vide, at, naar jeg er hjemme, er jeg idelig udi et Slags Arbeide, som foraarstager Hovedbryden, saa at jeg gaaer ud, allene for at lade Hiernen have fornøden Hvile. Saadan Hvile faaes fornemmeligen udi Fruer=Stuer, hvor der foreskalder gemeenligen ikke uden jævn Snak, som ingen Meditation behøver. Og er det derfor, at, naar jeg haver studeret mig en Hovedpine til, jeg ingen heller besøger end Madame M. M., som



fortæller mig intet uden hvad Mad hun haver spiset den Dag eller hvor mange Æg hendes Høns have udlagt den Uge, eller andre saadanne Materier, hvorved Hiernen ikke brydes eller Hovedets Sener strækkes. Udi Mænds Selskab derimod foresalde Discourser, som forarsage en Hovedbryden. Der tales gemeenligen om Rettergang og Stats=Sager, hvilke Materier kan være nyttige, ja ogsaa behagelige paa visse Tider, men ikke naar man søger Selskab allene for at recreere Sindet og unde Hiernen Pauser. Man begynder, saasnart første Hilsen er afslagt, at forklare mig en Sag, som den Dag er dømt paa enten udi Raadstuen eller Højesteret, for at høre min Betænkning derover, eller man vilker mig ind udi Stats=Sager, hvortil enten en ny Forordning eller sidste Posts Avis giver Anledning, hvilket er ligesom at præsentere Skakspil til En, som kommer træt ud af sin Skriversstue, og bringe ham til at studere paa ny igien. Det er i den Henseende, at Engælænderne blandt andre Ting, hvorudi de tilkiendegive deres Skionsomhed, ikke lide Spil, som udfordre Meditation. Deres Back Game for Exempel er ikke nær af den Vidtløftighed, som vor Forfering. Det samme kan siges om andre Spil, med Haners, Bulldogs=Tegninger og andet deslige. Le jeu des echecs, sige de Franske, n'est pas assez jeu. Det er: Skakspil og andre af samme Betydelse er ikke Spil, men et Studium. Saadant kan man præsentere dem, som intet have at bestille, og som af Dræsløshed kan frygte for Hiernens Forrustelse, men ikke arbeidsomme Folk, der udi Spil og Selskab søge Recreation. Man finder derfor, at Folk af Forretninger have beskiftet visse Timer om Dagen, hvorudi de intet vil høre uden udfylbig Sladder. Og fortælles der, at det var i den Henseende, at Richelieu en Time om Dagen opholdt sig udi saadant Selskab; thi han fandt ikke sin Regning ved at entreere udi en metaphysisk Materie, naar han kom træt ud af

sit Cabinet. Det var ogsaa af den Aarsag, at Socrates undertiden stimeede med sine Børn. En anden Aarsag, hvi jeg heller søger Fruentimmer=Selfskab, er denne: Naar jeg kommer i Mænds Selfskab, præsenteres mig enten et Glas Viin eller en Pibe Tabac, som aldeles ikke er min Ragout. Udi Fruentimmer=Selfskab derimod faaer jeg Thee, Caffee og jævn Pølse=Snak, hvilket accomoderer mig bedst udi mine ledige Timer. See der haver du Aarsagen til min Leve=maade herudi.

## 28.

## Om Begierligheden efter at herske over Andre.

Da jeg forgangen Sommer var paa min Gaard, og der saae, med hvilken Myndighed en halvvoxen Dreng exercerede en stor Flok af unge Jaar, gaves mig Materie til efterfølgende Tanke. Alle Menneſker ere begierlige efter at herske over andre; ethvert Menneſke øver ogsaa et Slags Herredom. De, som trædes af alle under Fødder paa eet Sted, træde igien paa andres Halse paa et andet Sted, saa at enhver er som en Art af Potentat udi sit District og paa sin Boldgade. En Konge hersker over et Rige, en Statholder over en Province, en Borgemeſter agerer Potentat udi en Riig=stæd, enhver Huus=Fader udi sit eget Huus, en Skolemeſter udi en Skole, hvor han fingerer sig Cathedra og Færle som Throne og Scepter: ja en Hyrde=Dreng eller Høns=Pige, som haver Inspection over Dyen, Jaar, Høns og Gæs, giver sig udi saadan Function samme Aar, som en stor Monarch. Regimentets Øvelse er den samme; Forskiellen

bestaaer allene udi Districterne, hvoraf nogle ere større, andre mindre. Om Øren, Faar og Sviin kunde raisonnere, vilde de dømmen, at Fæ=Hyrder vare de høieste Magistrats=Personer paa Jorden, saasom de have med ingen anden at bestille. Heraf kommer det og, at, endskiøndt en Ridefoged er kun et lidet Creatur i Henseende til hans Superieurs, bliver han dog af Bønder anseet med store Dien, og agtet høiere, end et fraværende Herskab; ligesom Disciple udi deres Skolegang ansee sig som Undersaatter, ikke af Konge, Øvrighed eller egne Forældre, men allene af deres Skolemestere, hvilke de adlyde som jordiske Regentere og souveraine Monarcher. Det var i den Henseende, at Kiellingen, der hørte meget godt at tales om hendes Konge, sagde, at hvis det stod til hende, skulde ingen uden han blive Borgemester udi Mars; thi saasom hun ikke havde været uden for sit Fødested, vidste hun ingen, der havde meer at sige. Der fortælles om en af vore Konger, at, da han engang paa sin Reise kom til en liden Riøbstæd, lod Byfogeden sig indfinde, for at gjøre sin Opvartning. Da Kongen adspurgte ham, hvo han var, svarede han: Jeg er Eders Majestæts Øvrighed her paa Stedet, hvortil Kongen smilede og sagde: Saa vil jeg recommendere mig udi Eders Bevaagenhed, og haabe i Eder at have en naadig Byfoged. Og kunde maaskee endeel af Stadens Indbyggere, der ikke havde været videre, holde saadan Compliment at være ganske alvorlig, saasom de ingen anden Øvrighed havde seet, og det er kun det nærværende og synlige, som udvirker Bydighed og Ærbødighed. Heraf kommer det, at al verdslig Øvrighed, efterdi den er synlig, udvirker ved Bud og Love mere end den himmelske store Monarch, efterdi han for Menneſker er usynlig og synes ligesom fraværende, da dog alle jordiske Monarcher ere kun som Avner for Gud, og den hele Jordklode mindre end et Sandskorn, naar den lignedes mod den store Verden, som er under Guds

Herredom. Dette overveie dog gemeenligen ikke Menneſſer, men lade ſig forblinde af det ſynlige. Dette overveie ei heller ſtore jordiske Seierherrer, men anſee deres Magt og Herredom med ſtore Dien, da det dog indeholder kun en liden Deel af et Sandskorn, naar det lignes mod Guds ſtore Monarchie. Der fortælles om en liden Africanſk Monarch, ſom havde høie Tanker om ſit Herredom, at, da han af en Europæer blev viſet et Landfort, ledede han efter ſit Land, hvilket han ikke kunde finde. Da han forundrede ſig derover, ſagde den Fremmede, at man ikke tegner ſaa ſmaa Lande paa almindelige Landfort. Dette foraarſagede, at han tabte de høie Tanker, ſom han tilforn havde havt om ſit Herredom. Ligeledes vil det og gaae de ſtørſte jordiske Monarcher, naar de med philoſophiſke Dien beſkue ſig ſelv, og ved at ligne deres Herredom mod det Guddomme=lige, mærke, at det bliver kun et Chiffre.

## 29.

## Om Holbergs Danmarks=Hiſtorie.

Min Herre ſpørger mig, hvilke af mine Skrifter jeg holder for de beſte. Det er et vanſkeligt Spørgsmaal at beſvare, ja lige ſaa vanſkeligt, ſom om jeg vilde ſpørge, hvilken af hans Døttre han holder for den viſteſte; thi Modestie tillader ikke at roſe ſine egne Producter. Jeg drifter mig derfor ikke at ſige, at noget af mine Skrifter er godt, thi de ere alle maadelige. De fleſte ſætte dog meeſt Priis paa min Danmarks Hiſtorie, og det ſaavel i Henſeende til Materien ſom Formen; de dømme, at Stilen er hiſtoriſk og tydelig, og



derhos levende, saa at de tørreste Materier, som mindst interessere en Læser, kan læses med Behag. Hvad Materien angaaer, da dømmen de, at Historien er saa upartisk, som mueligt være kan paa de Steder, hvor Skrive = Frihed er underkastet public Censur. Hvad jeg selv holder for at kunne distingvere samme Historie, er dette, at den indeholder ikke simple Bedrifter allene, men endogsaa saadanne Ting, som give Kundskab om Nationens Egenstabs, vise Regieringens gamle og nye Forsættelse, berømmelige Mænds Portraits, Anledning og Oprindelse til de fornemste Stiftelser, saavel udi geistlige som verdslige Ting, saa at man deraf seer Rigets gamle og nye Stat. Især have mange fundet stort Behag udi Historiens Afdeling udi Periodos og udi de Afriidsninger, jeg haver gjort mod Enden af hver Periodo. Det er i den Henseende, at mange have sat Priis paa Skriftet, helst her i Landet, hvor vi forhen havde ikke uden nogle tørre og ilde sammenhængende Annales, og at de have sat dem tilrette, som have censureret en og anden Feil enten udi Aarstal eller Navne. Jeg bekiender vel, at en Feil er en Feil, udi hvilket Skrift den end findes. Men man maa udi stærkt udarbejdede Historier, som er det vanskeligeste Arbeide, som nogen kan foretage sig, ikke være saa grandseende, som udi tørre Dag = Register eller Samlinger af Documenter, som af intet andet kan bryste sig end af Accuratesse udi Navne og Aarstal. Thi de, som meddele Publico saadanne Sager, ere ikke saa meget selv Autores, som Copister. Og, saasom deres Arbeide bestaaer allene udi at reenskrive de Sager, som dem af andre ere tilstillede, da, hvis deres Copier eller Reenskrivninger ere sfiødesløse, dem ingen Qvarteer kan gives, og det udi dobbelt Henseende; thi de kan derfor tiltales af Publico udi Almindelighed; de kan ogsaa i Særdeleshed tiltales af dem, der have forfattet Sagerne, og som Commissionaires eller Haandlangere betroet dem Documen =

ternes Publication. Det er derfor saavel Publico som Documenternes Forfattere magtpaaliggende, at deslige Sager falde udi accurate Copisters Hænder, beshynderligen udi saadannes, der ere nogenledes verserede udi Historiens Læsning, at de kan corrigere en Feil, som haver indsnaget sig udi et Original = Document, eller, at de kan giette sig til, hvorledes et ulæseligt Ord, som forekommer, bør skrives. Men vel indrettede Historier derimod ere af anden Bessaffenhed; thi derudi kan findes Skrive = Feil, og Værket dog være et Mestershylke.

## 30.

Guldmagerkonstens Tomhed, selv om den fandtes.

Blandt mange Ting, som Mennesker med stor Beshyrring arbeide paa at udfinde, og dog ingen Nytte kan føre med sig, er Guldmageri eller den philosophiske Steens Eftersøgning. Vader os forestille os, at man engang kunde være saaa lykkelig at udfinde Konsten, hvorved andet Metal gøres til Guld, hvad andet kunde flyde deraf, end at det vilde tabe sin Priis? Thi, saasom den Priis, der sættes paa Guld, er arbitraire, og grunder sig allene paa Metallets Rarhed, saa kan det ikke andet være, end at Prisen maa falde, saasnart det bliver gemeent. Thi om alle Kobber = Bierge bleve i en Hast forvandlede til Guld = Bierge, og Guld = Miner igien til Kobber = Miner, udvirkedes ved saadan Metamorphosin intet andet, end at man tilbyttede sig eet Pund rart Kobber for 100 Pund gemeent Guld, og saaledes er det med alting, hvis Priis grunder sig allene paa Rarhed, og ikke paa naturlig indvortes Valeur; thi BERN og Staal er til langt større Nytte, og var det derfor, at Americanerne

anfaae det med langt større Dien end Guldets, efterdi de mærkede, af det første Metal kunde forarbejdes beqvemme og tienlige Gевær. Vader os forestille os, at En kunde udfinde den Kunst at faae ægte Perler saaledes, at af en Sæd kunde udspire ligesom af Korn = Sæd 100 andre. Deraf vilde jo intet andet flyde, end at de vilde med Tiden saaledes tabe deres Priis, saa at man omsider kunde tilbytte sig en ægte Perle for en Bønne, og at man vilde sælge ægte Perler udi Skieppe = Tal for samme Priis, som man nu sælger graae Erter, ja maaskee for end ringere, efterdi man med Erter kan curere en hungrig Mave. En Alchymist derfor, der havde giort Konsten probat, kunde af andet ikke brytte sig, end af et Paafund, som bestod udi en pur Curiositet, men i det øvrige var ikke meer til Nytte, end at forvandle graae til hvide Stene, eller at gjøre guult, hvad tilforn var grønt. Der ere visse Ting, der altid føre deres naturlige Nytte med sig, som Staal til at skjære, Ved til at brænde, en og anden Urt eller Plante til at helbrede, og Vand til at lædse sig paa, hvorudover man maatte være enhver Tal skyldig, der kunde forvandle Bly til Staal, en Tornebusk til et Frugt = Træ, og salt Sø til friskt Vand. Men derimod ere andre Ting, hvis Priis grunder sig allene paa deres Nærhed og en Convention, som er blandt Mennesker om deres Gylldighed. Pamphilius for Exempel er et Kort af stor Importance udi Lanter, men dens Gylldighed grunder sig allene paa en Convention imellem Spillere; thi saa snart de blive enige om at sætte Priis paa et andet Kort, stikker Pamphilius hverken Es eller Frue mere. Vigeledes haver det sig med visse Metalleres Forvandling, hvilke, naar de blive gemene, tabe deres Gylldighed, og den Convention, som tilforn haver været giort om Priiserne, bliver hævet. Man seer saaledes, at dette Arbejde, hvormed saa mange anseelige Mænd have brydet deres Hierner, og hvor-

paa de have tilsat Helbred og Midler, er i sig selv til ingen Nytte. Men det er ikke nok; man kan derforuden sige, at hvis Konsten af nogen blev gjort probat, den vilde foraarsage stor Uheld og Forvirrelse blandt Menneſker; thi mange vilde derover i en Haſt blive ſkilte ved deres Veſtærd, naar Guldet, ſom de enten ved Sved og Arbeide havde erhvervet, eller med andre vigtige Varer havde tilbytttet ſig, blev gjort til intet udi deres Hænder. Det meſte, ſom man kan trøſte ſig ved, er, at ſaadant neppe vil blive giørligt. Thi man kan holde for, enten at alle de Hiſtorier, ſom fortælles om den philoſophiſke Steen, ere opdigtede, eller at ved Operationerne er ſteet Bedrageri, ſaaledes ſom er viſet udi det Skueſpil kaldet det Arabiſke Pulver, og, hvis nogen Prøver ere giorte, ſaa ere det ſaadanne, ſom lønne hverken Umage eller Bekoſtninger. Viſt nok er det, at de fleſte, ſom have givet ſig ud for Guldmagere, ere døde fattige. Da en Alchymiſt engang dedicerede en Bog til Pave Leo 10, og derudi foregav, ſig at have opfundet Konſten, haabende derfor at nyde en Belønning, ſkikkede Paven ham allene en tom Pung, og lod ham ſige, at, efterſom han forſtod at giøre Guld, behøvede han intet uden en Pung, hvorudi han kunde forvare det.

## 31.

## Rattes Fortrin for Hunde.

Min Herre lægger mig til Laſt, at jeg ikke kan lide Hunde, og at jeg ſætter større Priis paa Ratte. Han ſiger, at ſaadant er ganſke unaturligt og intet Biſald finder hos andre Menneſker. Jeg tilſtaaer gierne, at jeg ſaavel herudi ſom i andre Domme viger fra almindelige Meninger; men deraf følger juſt ikke, at min Smag er unaturlig; thi ſaadant bør



allene siges om dem, der gaae fra den banede Vei, uden at give nogen tilstræffelig Marsag dertil. Jeg kan anføre adskillige Marsager, hvorpaa jeg grunder min Dom herudi, og hvi jeg sætter større Priis i Almindelighed paa en Kat end paa en Hund. Jeg siger i Almindelighed, efterdi jeg undtager visse Hunde, som Jagt- og Fæ-Hunde, for hvilke jeg haver stor Respect i Henseende til den Nytte, de føre med sig; men Almuen, hvorunder befattes Gade-Hunde, Mopsjer, Stue-Hunde, Skibe-Hunde &c., som gjør den største Deel af denne Nation, er i mine Tanker allene til Incommoditet og til ingen Nytte. Man haver ikkun at gjøre en Sammenligning mellem disse tvende firbenede Folk, nemlig af Hunde og Katte, og at examinere enhver Nations Qualiteter, for at see, om min Dom herudi er vel eller ilde grundet. En Hund berømmes af sin Trofskab og siges af alle Dyr meest at være Menneftets Ven. Men man maa anføre saa mange prægtige Historier herom, som man lyfter, saa mærker man dog i Almindelighed, at saadan Trofskab ikke holder Stik, og at Venskabet er interesseret. Saadant vide Thyve og Røvere; thi de ansee Port- og Gade-Hunde som interesserede Vægttere, hvilke de ved et Stykke Brød kan bringe til Tausked og til at forraade Huus og Gaard, hvorudover Folk holde det langt sikkrere at forlade sig paa Laas og Lukke, end paa sllige Skildvagter, der ingen Fristelser kan imobstaae. Vel kan der findes nogle, som imod saadan Fristelse holde Stand; men de samme ere lige saa rare, som rettskafne Philosophi iblandt Mennefter. En Kat derimod giver sig ikke ud for at være ærlig, hykler ogsaa for ingen; den haver sine Tanker allene fæstede til sit Embeds Forretninger, som er at rense Huus for Udsi, hvilke den Jure belli tilegner sig, og afkorter udi sin Føde hos Huus-Herren. Sammenligner man disse Dyrs andre Qualiteter, saa seer man, at en Hund er som en Befelshering udi et Huus, en Kat derimod som en ærbar

og fornuftig Domestique. Vel er sandt, at en Kat=Unge er et af de naragtigste Creature paa Jorden; men saadant tilregnes allene Ungdoms Daarlighed, hvilken ikke varer længe, men strax corrigeres, saaledes, at Bouffonnerie forvandles til en philosophisk Gravitet. De lystige Scener, som en Kat=Unge forestiller, bestaaer ellers ifkun i Gebærder og Bevægelser, da en Hund derimod ikke kan bevæge sig uden tilligemed at gise og biæffe. Men hvad man end kan sige om begge Dyrs gode Qualiteter, saa er det uimodstridigt, at en Hund er et ligesaa incommode Meuble, som en Kat er et commode udi Huus og Gaard; thi hvis en Hund giser eengang udi Tide, saa biæffer og sfielder den hundrede Gange udi Utide, og det ofte baade Dag og Nat. Min Herre kan taale saadant, efterdi han er saa lyffelig udi at sove, at end et Kanon=Skud kan ei forstyrre hans Søvn; men jeg og andre, som ere mere delicate, finde ikke vor Regning med disse tamme Ulves stedsvarende Musique, som foruroliger mig om Dagen og end mere om Natten. Hvis min Wienboes Rænke=Hund, som giser og sfielder, allene for at gise og sfielde, vilde pausere allene eengang om Ugen, nemlig Torsdag=Aften, vilde jeg holde ham hans anden Biæffen til gode; thi paa saadan Aften kommer jeg gemeenligen fra det Musicalste Collegio, og, som jeg da haver Dreene fulde af harmonisk Lyd, sfiønner jeg meest paa Forfsiellen i Musiquen. Nogle foregive vel, at Hunde=Lyd er ikke ubehagelig; men de, som finde Behag udi disse tamme Ulves Tuden, have Midæ Dren, og kan lignedes med den Schythiske Felt=Herre, der forlystedes meer ved at høre en Hestes Brinsten end ved den herligste Symphonie. Man kunde vænne sig til Hunde=Lyd, hvis de biæffede udi Tide, og naar Fornødenhed det udfordrede; men de gise, allene for at gise. Thi, enten en Lyd bryder ind om Natten i en Landsby, eller en Nabo=Bonde ager med sin Vogn om

Dagen over den alfare Wei, forfølge de ham med Viæffen og Skielden indtil Bhens Led, hvorudover en ærlig Vandbrings=Mand maa gaae bevæbnet igiennem Landsbhyer, saasom Landsbh=Hunde, efter Alzirers, Vitalianers og Flibustiers Maade, holde Fred allene med hinanden indbhyrdes, og føre Krig med det hele menneskelige Rion. Kort at sige: en Hunds Activitet bestaaer enten i at skjælde eller i at hyfle; begge Idrætter ere lige ubehagelige og sigte til intet. Hver Hund er som Vielgeschrey udi Comoedien, der ideligen var i Bevægelse, allene for at være i Bevægelse. En Kat derimod synes intet at gjøre, og dog er en duelig Domestique; taler han ikke meget, saa tænker han desmere. En Hund kan lignes ved en Bonde, der ofte lader sig indfinde paa Hoved=Gaarden med en frum Ryg og Hatten under Armen. En Kat derimod kan lignes ved en anden Bonde, der præsterer præstanda, yder sin Skat og Land=Gilde, og i det øvrige giver Husbonden en god Dag eller, som Mundheldet lyder, Døden og Diævelen. Hunde ere enten store eller smaa. De største, som gemeenligen ere til mindst Nytte, koster en Herre saa meget at underholde, som 100 Ratte, ja undertiden fast lige saa meget som en Gaardskarl; de smaa kan forarsage Ufel, efterdi de tracteres ligesom Børn udi et Huus, saa at mangen Matrone haver sine Tanker mere fæstede til hendes Skjøde=Hunde end til hendes Børn. Vil man eftersee, hvoraf saadan Affection reiser sig, saa kan man ikke udfinde anden Aarsag end denne, nemlig, at ligesom hyflerske Mennesker erhverve sig ved Smigren, hvorved de intet mene, de flestes Venstabs, saa vinder en Skjøde=Hund en Somfrues Affection ved bestandigt Hyfleri og ved at tilkiendegive, at den ikke kan trives, med mindre den hviler i hendes Skjød. Jeg for min Part finder ingen nærmere Aarsag, med mindre man vil holde for, at Skabningen saadan Rierlighed tilveiebringer. Men man haver ikkun med upartiske Dien at

betragte for Exempel en Mops, som nuomstunder er saa meget i Moden, saa vil man finde, at Skjønheden bestaaer allene udi Indbildning; thi en Mops haver et Hottentottisk Ansigt, da en Kat derimod ligner en Løve, hvorudover Mahomedanerne foregive, at den første Kat er kommen til Verden igiennem en Løves Næsebor, da han nyseede udi Noæ Ark. Kiærligheden til Hunde er dog saa stor, at dermed bedrives fast Afguderi. Der fortælles blandt andet, at en Fransk Dame gav sig udi Kloster af Sorg, efterdi hun havde mistet sin Hund. Jeg vil derfor raade min Herre, at, saasom han haver smaa Døttre, at han udi sin Huus = Gate = Chisnum indrykker denne Artikel, at de tage sig vare for al for megen Hunde = Kiærlighed. Plutarchus fortæller, at da Cæsar saae nogle rige Romere at have Hunde = Hvalpe udi deres Skib, spurgte han, om deres Hustruer ikke fødte Børn.

## 32.

## Om Boghandel og Censur.

(Satire).

Til et Collegium Politicum paa Landet.

Du skriver mig til, at eders Collegium Politicum paa Landet haver endnu sine ugentlige Samlinger, og at næstkommende Torsdag udi Societetet skal examineres adskillige indgivne Forslag om boglige Konsters, sær Boghandlers Nærings Forfremmelse. Du haver skiftet mig 4re af disse Forslag til Eftersyn, og forlanger af mig at vide, hvilket af dem jeg holder meest nyttigt og grundigt. Jeg for min



Part bifalder intet af dem, faasom jeg seer, at de alle sigte mere til at erhverve Skribentere Roes og forfængeligt Navn, end til at forfremme fattige ærlige Boghandlers Næring. Mine uforgribelige Tanker herom, som jeg dog underkaster det Politiske Societets Correction, ere disse. Jeg holder frem for alting nødigt, at Decanater og Skrifers Approbationer blive reent affkaffede; thi det er ikke at beskrive, hvad Uheld det Ord Imprimatur, som sættes foran paa Bøger, forarsager, og hvad Skaar det gjør udi Boghandlers Næring; thi utallige nyttige Skrifter blive derved hindrede at komme for Lyset. Jeg kalder nyttige Bøger dem, som sætte Boghandlere udi Activitet, som forfremme Handel, og komme deres Gryder til at koge, ikke saadanne, der sigte allene til forfængelig Værdom, som Almuen, der er Landets Styrke, ikke forstaaer, og derfor gemeenligen oplægges med Boghandlernes største Skade, og ligge skimlede paa Bogladerne. Verden er desværre nuomstunder saa lærd, at den er færdig at revne af lutter Erudition, hvorudover man seer, at Borgemeister og Raad paa et og andet Sted viseligen see til, at Værdom ikke tager meer Overhaand, efterfølgende derudi fornuftige Doctores, hvilke, naar de mærke, at Patienter laborere af Indigestion, som er forarsaget af Overflod udi Mad og Drikke, tilholde dem at faste. Det er derfor i mine Tanker først og fremmest fornødent, at de brugelige Censurer og Approbationer blive reent affkaffede, og at Directionen over Skrifter tages fra Universiteter og overdrages til Boghandlerne allene, som af Erfarenhed kan dømme om, hvilke Skrifter kan sætte Handelen udi Flor, og forfremme saavel deres som Papir=Møllers Næring. Thi, faasom Verden er allerede saa opfyldt med sprænglærde Skrifter, at der behøves ingen meer, saa maa Sigtet af Bøgers Skrivning herefter allene være Nærings Forfremmelse. Lemmerne i eders Collegio Politico vide allerbedst, at Negotiens Drift

er et Lands Styrke, og at det er fornødent udi en Republikke, at saa mange Boghandlere med Koner og fiære Børn formedelst Mangel paa Næring ikke skulde lide Nød, og at Papir=Møller, som ere anseelige Manufacturer, ikke skulde staae stille, hvilket maa skee, hvis herudi ikke skeer betimelig Reformation. Saadant kan i Værk sættes, naar man mager det saa, at studerende Personer, som hidindtil af pur Ambition have sammenskrevet Bøger, herefter for en billig Priis agere Boghandlernes Secretairer og Skrivere, saa at de hdermere ikke skrive, hvad de selv ville, men hvad deres Principaler finde for godt, og agte meest tjenligt til Handelens Tarr. Man seer saadant paa adskillige Steder allerede med Succes at være sat i Værk; men det er endnu ikke ret kommen i den Drift, som man gierne ønskede. Jeg vilde ogsaa, for at hindre, at een Boghandler ikke skulde fordærve en andens Næring, at eders Collegium Politicum vilde være betænkt paa, hvorledes saadant Uheld kunde forekommes, og synes mig, at det kunde være tienligt, som udi Brygger=Laugget, at stifte blandt Boghandlere en Omgang, saa at, ligesom der ere Omgangs=Bryggere, der ogsaa kunde beskikkes Omgangs=Boghandlere. Hvorledes ellers saadan Omgang bedst kunde indrettes, vil jeg overlade til eders Skjønsomhed, som see dybere ind udi politiske Sager end jeg og andre, der boe udi store Rigsstæder. Det Paafund med at lade prænumerere til Skrifter er fortræffeligt, og var det at ønske, at man vidste den første Stifter deraf, for at æternisere hans Navn; thi derved erhverves Handelen, som forhen var uvis, en stor Sikkerhed. Naar en Boghandler haver forshynet sig med tilstrækkelige Prænumerationer, kan han blæse af alle Journalisters Critiquer og partiiske Domme, i hvis Magt det staaer ikke mere at sætte en Bog udi Miscredit og at gjøre et Skrift til Maculatur. Thi, ligesom en Sømand kan sige til Stormen: blæs nu saa meget, som du vil, jeg

er allerede med mit Skib kommen i Havn, saa kan ogsaa et Skrifts Dplægger sige til disse Censores: nu maae I øve Eders Critique saa stærkt, som I ville, Bogen er betalt: Sibilet orbis literatus, egomet mihi plaudo. Hvad som herved fattes, er dette, at de fleste endnu ikkun lade prænumerere den halve Deel af et Skrifts Priis, hvilket forarsager, at adskillige Bogvragerer ikke ville bekvemme sig til at løse Skriftet, men heller opoffre den halve Prænumeration, hvorpaa man haver mange sørgelige og forargelige Exempler. Det er derfor i mine Tanker raadeligst at lade prænumerere den hele Sum, saa staaes ingen Risico, og Boghandel derover bliver en af de solideste og sikkerste Næringer udi et Land. Det er nok, at man giver tilkiende, hvor thy Bogen bliver, og at man redeligen holder, hvad man derudi lover. Og, saasom det kommer meget an paa, hvorledes et Skrifts Titel er indrettet, thi Erfarenhed viser, at Titulen ofte sælger Bogen, saa maae vore Dplæggere flittigen correspondere med det hellige Romerske Riges Boghandlere, hvilke hidindtil have været meest lykkelige i at ophitte bekvemme Titler til Bøger. Thi, endskiøndt slike Titler ikke altid svare til Materien, saa svare de dog stedse til den Forhaabning, man gjør sig om Debit, hvilket i mine Tanker er nok; thi Siget, som er Handelens Forfremmelse, derved erholdes. Naar Bognen ikke vil løbe, maa den jo smøres. Titler paa Bøger have samme Virkning, som Tiære paa Hiul; hine komme et Skrift, dette en Bogn til at løbe. Men dette Lands Skribenter have hidindtil ladet see liden Capacitet udi denne Konst; thi, naar man undtager nogle saa, som: Nytt Skind paa Merians Tromme, Bibelske Stue-Uhr, En from Christens Nathue, sammensyet med kraftige Sprog af den Hellige Skrift, Solens blodrøde Nedgang, Duen i Klippens Rif, Evigheds Pegesfinger, Vistmad, Forældre og Børne-Confect, Fandens fire Døttre, Catechetisk Mælk, Catechismi Post-Bud

og Brevdrager, og andre saadanne findrige Titler, saa ere de øvrige kun tørre og magre. Man maa og see til, at Titelen opfylder den første hele Side af Skriftet, saa at den giver tilkiende ikke allene alt hvad det indeholder, men endog saa hvad det ikke indeholder. Hvis andre Rishmænd saadant vilde bebreide dem og sige, at det var ikke andet end at sælge Røg eller falske Varer, da kunde de dryppe dem i deres eget Fædt. Thi ingen Kræmmer tager i Betænkning at udgive hiemgiort for Engelsk Klæde, og ingen Uhrmager gjør sig en Samvittighed af at sætte London paa et Uhr, som er gjort i Rishenhavn. En saadan Scrupel er kun purt Pedanterie, og saaledes af alle fornuftige Folk nuomstunder agtes. Mange af den berømmelige Phoenixbergs bedste Skrifter havde maaskee endnu været liggende og fortærede af Møl, hvis Titlernes Rarhed ikke havde befordret deres Debit. Den forkeerte Avis, som ellers er et fortræffeligt Skrift, havde maaskee ikke havt anden Lykke, hvis den havde havt anden Titel. Men vi savne nuomstunder den gode Mand; thi man kan sige, at Konsten med ham reent uddøde; ja at vi nuomstunder ingen have, der forstaaer at recommendere sit Arbeide ved fordeelagtige, glimrende og betydelige Titler uden Seigr. Drubin. Thi man haver kun at læse hans ugentlige Advertisemenss udi Aviserne, for at blive overbevist om, at han er ikke mindre habil Skribent end Parykmager, og er det derfor, jeg ikke tager i Betænkning at regne ham blandt vore Tiders Autores. Det er derfor fornødent, at vore Boghandlere correspondere med Nationer, som excellere udi samme Kunst, og gjorde de ikke ilde, om de lode deres unge Sønner betimeligen reise alle vegne om udi det Romerske Rige, for at samle paa Magaziner af rare og glimrende Titler; thi de Penge, som derpaa fattes, vilde give gode og rige Renter. Man seer jo mange brave Mænd at gjøre kostbare udenlandske Reiser, allene for



at samle Inscriptioner, for at udskrive Skildter over Huse, og for at fylde deres Stam=Bøger med lærde Mænds Navne og latinske Bykønsfninger; hvilket altsammen vel haver sin store Nytte, men dog ikke kan regnes mod den, som ovenanførte recommendeerte Studium Titulographicum medfører. Kære Broder! forestil Collegio Politico alt dette, dog saaledes, at mit Navn bliver dulgt. Jeg forlanger ingen Gæde derfor; det er mig ligemeget, ved hvad Middel en Ting bliver sat i Værk, naar kun Publici Nytte derved fremmes. Næst ydmught Hilsen til samtlige politiske Brødre forbliver jeg &c.

## 33.

### Christelig og philosophisk Moral.

Jeg haver selv hørt det, som min Herre melder udi sin sidste Skrivelse om mine Moralske Tanker, hvilke Critiquer derover ere faldne: det er mig ogsaa bekjendt, at nogle paa Spot have kaldet Skriftet den hedenske Morale. Men man kan ikke fortørnes mod de Mennesker, som heller behøve at undervises end med Hidsighed at igiendrives. Det naturlige Morale er eet Studium og det theologiske et andet. Naar man tager sig fore at skrive udi det Første, udfordres, at man grunder Lærdommen paa Naturens Lys, thi ellers svarer Materien ikke til Titelen; men, naar man skriver udi det sidste, lægger man det Christelige Morale ene til Grundvold. Pufendorff for Exempel haver moraliseret paa een Maade, og Buddeus udi hans Theologia morali paa en anden: begge Skrifter berømmes, saasom begge Skribenter have udført Materien efter Titelen. Christi Moral

grunder sig paa Naturens Vys; Forskiellen allene bestaaer derudi, at samme Moral udføres i større Fuldkommenhed. Men deraf flyder ikke, at Skribenter kan gøres til Hedninger, efterdi de foretage sig at vise Menneskers Pligt af Naturens Vys, og at de til den Ende betiene sig af gamle philosophiske Skrifter og Vidnessbyrd, som man seer Apostlerne selv ikke at foragte. Der fortælles vel, at Jeronimus blev pidsket af Fanden om Natten, fordi han saa flittig læsede Ciceronem; men man seer, at saavel samme Philosophi som Senecæ og andre verdslige Moralisters Læsning haver af de fleste Kirkesædne været holdt nyttig. Enhver haver ifkun at gjøre Forsøg, for at blive overbevist derom; thi man finder her og der høie og prægtige Tanker om det guddommelige Væsen, og grundige Erindringer om et Menneskes Pligt. Seneca siger: hverken Straf eller Belønning bør tvinge os til at øve Dyd; thi der er ingen dydig og retfærdig uden den, som er det af Rærlighed til Dyd og Retfærdighed. Plato siger, at Guds=Dyrkelse bestaaer ikke udi Offringer, men udi et reent Hierte, og at vi bør ikke bede Gud uden om det, som han dømmes at være os tjenligt. Den Beskrivelse han udi sin Republikke gjør over en ægte Dyd, er saa herlig, at man kan ansee den som en evangelisk Kærdom udi en hedenst Mund. Han siger: Den Retfærdige maa gaae frem paa Dydens Vej, endstjøndt man vil fængsle, hudstrygge og korsfæste ham. Epictetus siger: Dersom man giver tilkiende, at En haver talet ilde om dig, da i Steden for at igiendrive ham, maa du svare allene saaledes: den der haver talet saaledes om mig, maa ikke have vidst mine andre Feil; thi ellers havde han ikke forglemt at anføre dem tillige. Keiser Antoninus raader os at elske vore Fiender; og, da Diogenes blev adspurgt, hvorledes man kunde faae Hævn over sine Uvenner, sagde

han: det kan skee ved at forbedre sig udi Levnet. Epaminondas var engang bedrøvet, og, da hans Venner spurgte om Marsagen dertil, sagde han: jeg græmmer mig over den forfængelige Glæde, som jeg igaar lod see over den erholdne Seier ved Leuctra. Intet kan bevæge mere, end den Resignation til Guds Villie, som gøres af Epicteto. Hans Ord ere disse: Jeg pønser af mit ganske Hierte, at Døden paa mit Yderste finder mig bered, paa det jeg uden Forvirrelse, uden Hinder og Tvang, maa ende mit Liv, og at jeg maa sige til Gud: Herre! haver jeg overtraadt dine Bud? haver jeg misbrugt de Gaver, som du haver forlehnet mig med? haver jeg ikke underkastet min Villie din Villie? haver jeg nogen Tid klaget over min onde Skiebne? haver jeg nogen Tid beskyldet dit guddommelige Forsyn? jeg haver været syg, efterdi det haver været din Villie, ligesom det og haver været min Villie; jeg haver været fattig, efterdi det saaledes har behaget dig, og jeg haver været fornøiet i min Fattigdom; jeg haver levet i Foragt, efterdi du haver villet saa have det, og jeg haver ikke stræbet at reise mig i Veiret. Du haver aldrig seet mig bedrøvet udi min flette Tilstand. Du haver aldrig fundet mig utaalmobig og knurrende. Jeg er endnu færdig til at underkaste mig alt, hvad som du finder for godt at paalægge mig. Det ringeste Tegn, som du giver, er for mig en hellig og ubrødelig Ordre. Du vil, at jeg skal forlade denne glimrende Verdens Skueplads: se! jeg forlader den, og hder dig tusinde Tak, at du haver værdiget at sætte mig derpaa, for at vise mig dine Gierninger, og at stille for mine Dien den fortræffelige Orden, hvormed du regierer alle skabte Ting. Kan vel nogen uden Bevægelse læse saadan Resignation? Den kan vel synes at være for prægtig i en andens Mund; men man veed, at Epicteti Levnet svarede i alle Maader til hans Værdom. Hvis Fanden pidsker nogen, der læser

saadant, kan det ikke stee efter Guds Ordre; men han maa gjøre det i anden Intention. Thi, saasom han ikke finder sin Regning ved, at Mennesker forfremmes udi Dyd, holder han dem heller fra end til saadan Læsning. Guld er Guld, hvor det end findes, og Værdom er Værdom, af hvis Mund den end flyder; Forskiellen allene kan være, at dens Værdom, hvis Levnet svarer dertil, opbygger meer, end en andens, der intet haver at beraabe sig paa, uden paa den Vre at være indskreven udi Kirkens Matricul, og at han haver faaet Ret til at igiennemhegle Mennesker for det, som han dagligen selv øver. Min Herre vil maafee til alt dette svare, at man af nogle faa vise Hedningers Skrifter ikke kan dømme om den hedenske Moral. De Philosophi, som have ført saadan Værdom om Gud og om Menneskets Pligt, ere dog ikke saa faa, som kan menes. Hvis man ikke vil lade sig nøie med deres Vidnesbyrd, kan man anføre visse Landes almindelige Love, som besatte en lige sund Værdom. Fortalen til Zaleuci gamle Lov lyder saaledes: Man maa for alting troe, at der er en Gud til, og man haver ifkun at faste sine Dien mod Himmelen og betragte den herlige Skabning for at blive overbevist derom. Ifølge deraf ere vi forpligtede at ære saadan Skaber, og det ikke simpliciter ved Offringer og Gaver, men ved et helligt Levnet, hvorudi Gud haver større Behag end udi alle Offringer.

---

### 34.

#### Om Protestanternes Overgang til Catholicismen.

Min Herre forundrer sig over, at et fornuftigt Menneske, helst som er oplyst i den evangeliske Tro, kan lade sig



overtale til at antage den Romerske Lærdom, og, saasom dog dette vises dagligen at stee, mener han, at alle saadanne Conversions grunde sig paa verdslig Fordeel. Jeg tilstaaer gierne, at verdslig Interessé er Tønder til de fleste deslige Trafald; men jeg drister mig dog ikke til at sige, at den er til alle. Blandt dem, som jeg herudi exciperer, er en af vore Landsmænd, den berømmelige Doct. Winslow, hvilken af ingen verdslig Fordeel, men allene af Kiærlighed til Lærdommen haver antaget den Romerske Religion. Hans Catecheta haver været den navnkundige Convertisseur Bosweth, efter hvilken han haver ladet sig kalde Jacques Benigne Winslow. Samme Bosweth haver fanget vor gode Landsmand med samme Garn, hvormed han forhen fangede den store General Turenne. Thi han betienede sig gemeenligen af et glimrende Argument, hvoraf skøbelige Gemytter let kan blive slagne. Min Herre vil vel forundre sig over, at jeg siger skøbelige Gemytter, naar jeg til Exempel anfører saadanne Mænd. Men alle, som haver havt den Ære at kiende dem begge, vidne, at med al den Capacitet, som fandtes hos enhver af dem især, de vare distingverede ved en særdeles naturlig Simplicitet, ja saadan, som man med sophistisk Theologie let kunde besnære. Det glimrende Argument, hvormed Bosweth fangede disse tvende Mænd, og hvormed han haver giort mange andre Conqveter, findes udi Turennes Historie, og er det selv samme, som Doct. Winslow ofte haver brugt mod mig og andre, som han vilde gjøre til Profelyter. Det lyder saaledes: Naar man tilstaaer, at der er en af Gud aabenbaret Lov, da maa man iligemaade tilstaae, at der behøves en høi Myndighed, der ideligen taler, for at udtolke samme Lov. Uden saadan Myndighed maatte man ansee den Christne Kirke som en Republique, hvilken man havde givet vise Love, men ingen Øvrighed for at erequere dem. Hvilken

Forvirrelse vilde ikke deraf flyde? Enhver vilde gaae med Lov=Bogen i Haanden, og disputere om dens Mening. Videre: Derfom der er ingen infallible Myndighed, der kan sige til os alle: see! det er den Hellige Skrifts Mening! hvorledes vil en grov Bonde eller en eenfoldig Haandværksmand finde Rede udi de Ting, hvorom de værde selv tviste? Gud havde jo nægtet Menneſterne Hielp og fornøden Ledſagning, hvis han havde givet dem en Lov, men tilligemed ikke givet dem en ſikker Udtolker, der kunde bethyde dem den Mening, ſom de ſelv ere ikke mægtige til at udfinde. Dette er det ſtore Argument, ſom denne geiſtliche Hercules betienede ſig af, og ſom han menede, at ingen kunde imodſtaa. Men man kan ſige, at hvor glimrende det end er, ſaa er det dog ſaſt ikke værd at beſvares. Thi her ſpørgeſ ikke, om det var nyttigt for Menneſterne, at dem var givet ſaa= dan beſtandig Udtolker, ſom aldrig kunde vildfare; her ſpørgeſ allene, om det haver behaget Gud ſaadant at gjøre. Naar vi examinere det ſidſte, finde vi tvertimod: 1) At Gud haver befalet alle Menneſker ſelv at randsage. 2) See vi af Kirke=Historien, at diſſe infallible Dommere, ſom Boſweth beraaber ſig paa, ikke ere tilforladelige. Vi ſee Concilia at have vaklet, at en Pave haver forkaſtet, hvad en anden haver paabudet; at Paverne og Concilia have tviftet med hinanden, hvo af dem bør holdes for den infallible Udtolker. Derom vil jeg ikke videre tale, men hen= viſe min Herre til andre Autores, ſær Mr. Placette, ſom med de ſtærkeſte Beviisligheder haver tilintetgiort dette Boſweths Argument.

---

## Fortsættelse.

Jeg meldede udi min sidste Skrivelse om Bosweth, og viste, hvilke Argumenter han holdt for at være de kraftigste til at bestride Protestanterne med. Det var til den Ende han skrev det bekjendte Værk kaldet *Histoire des Variations des Eglises Protestantes*, hvorudi han stræber at vise, hvor ofte Protestanterne have forandret deres Meninger, og anfører saadan deres Vankelmødighed til Beviis paa en falsk og vildfarende Kirke. Men dertil kan svares: 1) At disse omtalte Forandringer ikke have bestaaet udi Hoved-Poster og Troens Grund-Artikler. 2) At Lutherus aldrig haver udgivet sig for at være infallibel, og at de første Reformatorer kan holde det for en Gæde at have vakket i een og anden Mening, saasom de derved have ladet see deres Ærevillighed og Bekymring i at randsage og efterlede Sandheden, og derved ikke allene udi Ord, men ogsaa i Gjerningen vist, at de ingen Tanke hverken havde eller burde have om deres egen Infallibilitet, og saadan en som de selv fordømte og ansaae som en skadelig Sværmod hos den Romerske Kirke. Saa at derfor denne Bosweths Vebredelse tiener allene til Beviis paa Protestanternes Udmøghed og Docilitet, og viser, at de ikke have villet vige fra deres engang antagne Principio, nemlig med Bekymring at randsage og efterlede Sandhed, for hvilken nogle Dørre eller Sprækker maatte staae aabne, paa det at de selv ikke skulde bestyldes for det samme Diximus, som de havde forekastet den Romerske Kirke. Men hvad som meest river Bosweth Seieren af Hænderne, og tilintetgjør det Argument, hvormed han saa meget haver pralet, er dette, at visse lærde Protestanter have søgt at dræbe ham med hans eget Sværd, ved at vise

den Romerske Kirkes egen Ustædighed og Vankelmødighed. Ingen haver kraftigere saadant udført end Mr. Placette, som her i Kjøbenhavn haver været Pastor til den reformeerte Franske Kirke. Samme berømmelige Mand haver blandt mange lærde og skarpsindige theologiske Skrifter publiceret et under den Titul Pyrrhonismus Pontificius, eller om de Roman=Catholikes Ustædighed angaaende Kirkens Infallibilitet, og var Sigtet af samme Tractat at igiendrive Bosweths Skrift, og at retorquere de Beskyldninger, som gøres mod Protestanterne, paa de Roman=Catholiske selv. Han viser, at Historien af den Romerske Kirke er ikke andet end en Række af idelige Forandringer saa vel udi Lærdommen, som udi Ceremonier og Kirke=Regimente; og at alle de fleete Forandringer gemeenligen have gjort Lærdommen værre end den var tilforn. Thi, saasom mange Tvistigheder reisede sig udi de tykke og barbariske Tider, da Geistligheden ingen Idee havde hverken om Theologie eller Moral, saa blev gemeenligen den urimeligste og meest vanskabte Mening gjort til Orthodoxie. Der have ideligen været, og endnu ere Tvistigheder ikke allene om Troens Artikler, men endogsaa om Kirkens Infallibilitet selv; thi nogle tillægge den Paverne, andre Conciliis, og andre igien Paverne og Conciliis tilfide. Saa at Ustædigheden hos dem er og haver været langt større end udi de Protestantiske Kirker: Forskiellen er kun denne, at som de første grundede deres Lærdom paa Kirkens Infallibilitet, fuldkastedes deres hele Religion, naar Grundvolden falder; hvilket ikke kan siges om de sidste, som ingen saadan Infallibilitet have paaftaaet.

---



### Det pavelige Collegium (et lystigt Selskab) i Kjøbenhavn.

Min Herre forlanger at vide Historien om det Pavelige Collegio eller lystige Consistorio, hvorom jeg haver løsligen meldet i mine Latinske Epistler, og som for nogle Aar siden her i Kjøbenhavn af visse fortvillige og tilligemed sindrige Brødre blev stiftet. Jeg kan intet udsørligen derom skrive, saasom jeg erindrer mig ikke hverken Aaret, naar det begyndte, eller naar det endte. Chronologien gjør vel intet til Sagen, og Historiens rette Epocha kan ignoreres; men jeg haver ogsaa derforuden forglemt adskillige Omstændigheder herved. Dog vil jeg efter den løslige Idee, som jeg endnu haver tilbage, antegne det mærkværdigste, som henhører til dette Collegii Historie. For nogle Aar siden foretog sig nogle lystige Brødre at stifte et Societet, som de gavede Navn af et Paveligt Consistorio. Personernes Navne vil jeg forbigaae, saasom nogle af dem endnu ere i Live, og de maaskee ikke skjøttede om at være nævnte. Jeg vil derfor allene melde om den, som man eenstemmigen strax udvalgte til Pave under det Navn Nicolaus Primus. Samme Mand havde tilforn været Proviantens-Forvalter paa Kjøbenhavns Castel, og kaldtes Niels Wiborg; hvoraf sees, at han efter de rette Romerske Pavers Maade ikke haver villet ved denne Promotion forandre sit Navn. Personen passerede for et godt Hoved, dog var han, endskiøndt han paa det Kjøbenhavnske Universitet i sin Ungdom havde studeret, ikke meget lærd. Men Brødrene, som vidste, at der ikke behøvedes stor Værdom til dette høie Embede, og at mange af de rette Romerske Paver havde besiddet langt mindre Erudition, holdt ham af alle bekvemmest til at beklæde saadan Post, efterdi de havde mærket, at han vel kunde

spille sin Rolle; hvilket er det fornemste, som udfordres af en virkelig Romersk Pave. Man fortrød ei heller paa Valget; thi Personen sustinerede sin antagne Character med saadan Majestæt og Erbarhed, at samtlige Cardinaler dømme ham værdig til at være virkelig Pave. Hvad som nogle allene havde paa hans Dpførsel at sige, var en Slags Strengthed og alt for stor Myndighed, hvilket syntes anstødeligt. Men det gik herudi denne gode Nicolao Primo, som mange andre, der saa længe forestille masquerede Personer, og saa længe isøre sig fremmed Natur, at de omsider tabe deres egen. Thi man mærkede hos samme Mand en stedsvarende Gravitet, endog naar han var i andet Selskab uden for Collegio: ja, da Societetet efter nogle Aars Forsøg ganske var ophævet, og han engang havde en Sag for Commerce-Collegio, talede han med saadan Myndighed, at Præsidenten maatte informere sig om hans Person, og da han fik at vide, at Personen udi nogle Aar havde været Pave, forundrede han sig ikke meer over hans Dpførsel. Det samme, som siges om Paven, kan og siges om Cardinalerne, hvilke tracterede dette Skuespil med saadan Erbarhed, at det omsider blev til Alvor; thi der reisede sig Spild og Uenighed iblandt dem, som faldt ud til aabenbare Fiendskab, hvorudi hele Familier interesserede sig. Der reisede sig og en Proces imellem tvende af Cardinalerne, hvilken varede et heelt Aar, og blev ført med samme Hidsigthed, som en virkelig Cres-Sag. Og, som begge havde Tilhængere, gaves Anledning til et Schisma, som omsider gjorde Ende paa Societetet. Medens dette Societet stod ved Magt, blev jeg en og anden Gang inviteret til at være et Lem deraf; men, saasom jeg allerede havde begyndt at affondre mig fra store og vidtloftige Selskaber, undskyldte jeg mig stedsse derfor, saa at det var min egen Skyld, og jeg stod

i mit eget Lys, at jeg da ikke blev Cardinal. Dog blev jeg 2 eller 3 Gange Societetet, som Honorarius, og gav jeg da Alt paa, hvad som derudi forhandlede, findende alting at være overensstemmende med, hvad som jeg tilforn havde hørt. Thi dette Consistorium gjorde ikke saadant Mystere af Bagateller, som det paafulgte Trimmurernes Selskab. Hvad, som derudi behagede mig, var dette, at man foresatte adskillige nyttige Spørgsmaal, hvilke ved næste Session bleve resolverede, og var da Paven's Decision, som billigt, af stor Vægt, efterdi han dømte, som man siger, e cathedra. Det øvrige bestod allene udi kortvillige Ceremonier. Der blev for Exempel, druffet afdøde Heltes Skaale, og en Lovsang blev sungen til Ære af den udi Historien bekiendte Stærkodder, hvilken Paven havde ladet canonisere, efterdi der findes udi Erici Pomerani Krønike, at han engang havde gjort en Natstol af 4 Tydske Ricemper, som han havde overvundet, og giver dette tilkiende, at denne Pave maa have været en stærk Patriot. Alt dette kunde jeg nok have fundet mig udi; men de mange Skaale, som bleve tømmede, stode mig ikke an. Thi jeg mærkede deraf, at jeg ikke havde den Capacitet, som udfordredes af en beqvem og retskaffen Cardinal, og derfor blev stedsse ved at undskyldte mig. Foruden Stærkodder havde man ogsaa canoniseret andre gamle Helte; og opmuntrede dette mig paa Callundborgs Stads Vegne at gjøre Ansøgning om Peder Paarses Canonisation. Jeg forfattede og virkeligen udi Stadens Navn en Memorial, og derudi viste, at bemeldte Peder Paars i Henseende til hans Dyder og store Bedrifter var ligesaa canonisabilis, som St. Andreas af Slagelse og adskillige andre Helgene, hvoraf en og anden Stad her udi Riget bryster sig. Memorialen var saaledes forfattet:

### Allerhelligste Fader!

Saaſom nu over 100 Aar ere forløbne, ja mere end den halve Tid, ſom udfordres til Canonifation, ſiden den berømmelige Peder Paars ved ſine Dyder og ſtore Bedrifter diſtingverede ſig paa Jorden, da have vi ſamtlige Borgere, ſaaſom vi mærke, at Borgemeſter og Raad tage ſig vor Stads Tarv lidet eller intet an, fordriftet os at anholde om ſamme berømmelige Mands Canonifation, paa det at Callundborg kunde have ſin Skjts=Helgen ſaavelſom vor Nabo=Stad Slagelſe. Det gøres ikke fornuftigt at anføre Motiverne til vor Anſøgning, efterdi vor Helts Bedrifter ere ſaa ſtore, at hæderlig og vellærde Hans Mickelſen, for= dum vel=meriteret Poet og Hvidt=Øls=Brugger harer anvendt 4 Bøger paa at udføre en Deel deraf. Man veed, at Hiftorien er grundet paa Autentique Documenter, og af brave Mænd, der have antegnet det, hvortil de ſelv have været ſienſynlige Vidner, ſom Chriſtiernus Storck, Fog= dens Fuldmægtig paa Anholt, Jens Block, Land og Provincial-Medicus ibidem, Tydſke Jochum vel=meriteret Sprogmeſter, ſaa at ingen tvivler om Hiftoriens Rigtighed. Vi have derforuden af den ærværdige Matrone gammel Gunild en ſkreven Beretning, verificeret af hæderlige og vellærde Peder Degn, ſom levede paa ſamme Tid. Vor underdanigſte Bøn er derfor 2c.

Men ſaaſom dette Pævelige Collegium ſtrax derpaa op= hørede, blev intet dennegang deraf. Hvis Societetet havde continueret til denne Tid, havde jeg ogſaa gjort Anſøgning for Niels Klim, hvis Bedrifter ere end af ſtørre Vægt.



## Om lærd Pedanterie (Autores in Folio).

Du forekaster mig, kiære Broder! at i al den Tid jeg haver bemænget mig med at skrive Bøger, jeg endnu ikke haver skrevet nogen Foliant, da dog adskillige andre Autores af mindre Anseelse ere Skribenter in Folio. Din Erindring er ikke ilde grundet, og tilstaaer jeg gierne, herudi at have begaaet en mærkelig Feil, og at have staaet min egen Reputa- tion i Ufset. Men endnu kan være Tid til at rette en Forseelse; den skal ogsaa inden kort Tid blive rettet. Thi jeg haver allerede begyndt at lægge Haanden paa et Værk, som skal gjøre tvende gode Tomer in Folio med et vidt- løstigt Register. Jeg haver i Sinde at gjøre en omstændig Beskrivelse over min nuværende Residents eller Bolig udi Kanikestrædet i Kiøbenhavn. Du vil maaskee vel hertil svare: hvad mærkværdigt kan man skrive om et eneste Huus? Kiære Broder! intet er, og synes saa ringe, at det jo kan give Materie til at disfundere sig, naar man ret vil gribe sig an. Man seer jo brave Mænd at have med Berømmelse udført de tilsynværende tørreste Materier udi saa store og tykke Volumina, at de af Almuen have faaet Navn af Bibles. At der findes saa smaa og tynde Bøger i Verden, maa tilskrives Skribenternes Dovenhed; og de Omissioner, som begaaes i hvert Skrift, og for hvilke de hos accurate Censores maae høre ilde. Ingen Materie er tilsynne saa fattig, at den jo ved en habil Skribents Flid kan blive rig; thi Skribentens Capacitet er som en Giødning, hvorved alting kan gøres fedt og frugtbart; og bestaaer en Autors Være derudi, at han kan udføre udi store Volumina, hvad som andre holde ifkun at være Materie til et eneste Blad. Det er ingen Kunst at fuge en Suppe, naar man haver

Overflod af Riød, Urter og Rødder; men at koge en Suppe paa en Pølse=Pind, det er et Mester=Stykke, som ikke kan gøres, uden af en habil Spanssk Kok. Jeg haver i Sinde at anvende den første Tomes tvende Bøger paa at beskrive Husets Situation og udvortes Skikkelse. Saa som nu Huset ligger udi den Gade kaldet Kanike=Strædet, saa gives deraf Anledning til at vise Oprindelsen til Gadens Navn, hvi den kaldes Kanike=Stræde eller via Canonicorum, iligemaade hvad en Kanik egentlig er, og hvi visse Geistlige føre Navn af Canonicis. Jeg haver ogsaa forfattet en Liste over de fleste af Stedets Canonicis, som kan gøre halvandet Alphabet i Trykken. Hvad Husets udvortes Skikkelse angaaer, da, saasom det er et Hjørne=Huus, som paa Latin kan kaldes Peninsula, saa gives derved Leilighed at vise, hvi de gamle Romerske Huse kaldtes Insula eller Der, nemlig, efterdi hvert Huus udi Staden var separeret fra et andet, som en D, og at derfor det, som nu kaldes Hjørne=Huus, kan kaldes Peninsula eller en Halv=D. Dette allene fylder en stor Deel af Skriftet, og er jeg endnu ikke kommen indenfor Husets Porte, hvilke ere tvende, hvoraf den ene gaaer ud til Kanike=Strædet, den anden til Fiol=Strædet. Her maa da betegnes, hvad en Port er, og hvi den paa Latin kaldes Porta, item hvoraf den anden Gade, nemlig Fiol=Strædet haver faaet sit Navn, hvilket at udforske haver kostet mig stor Umage; thi der findes mange Meninger om Ordets Etymologie, og Skønsomhed behøves til at dømme hvilken Mening er meest antagelig. Du kan deraf slutte, at der bliver nok at tale om, naar jeg skrider til Husets indvortes Beskrivelse, nemlig til Sale og Kammere, Blasons, Kaffel=Dvne 2c. 2c. En eneste Kaffel=Dvns Beskrivelse paa den store Sal, som gaaer ud til begge Gader, kan ikke udføres ringere end paa et heelt Alphabet. Jeg beskriver først, som fornødent er, Oprindelsen saavel til det Ord Kaffelovn,

som til dens første Brug udi disse Lande, og, naar jeg haver opregnet adskillige Meninger derom, uden at give min egen tilkiende, skrider jeg til Dvnsens Beskrivelse, og commenterer over alle de Figurer, som findes derpaa. Saadant lader sig ikke gjøre med saa Ord, ei heller med ringe Umage; thi Betydelsen allene af de Bogstaver, som findes paa Dvnsens Bagstykke, nemlig: J. O. S. D. P. D. haver kostet mig megen Hoved=Brøden at forklare. Jeg mener dog at have fundet den rette Mening deraf. Jeg vil ikke tale om andet af Skriftets Indhold, agter ei heller at anføre mere udi de lærde Tidender, naar jeg inviterer til Prænumeration: Liebhabere kan tilstræffeligens af ovenansførte see, af hvilken Vigtighed Værket vil blive. Dette vil jeg her allene videre tilkiendegive, at Huset tilforn haver været beboet af en Mand, der var ikke allene Med=Committeret, men endog den fornemste Forfatter af den Danske Lov. Ved den Leilighed anfører jeg Historien af samme Lovs Forfættelse. Jeg kunde ogsaa efter andre brave Skribenters Exempler tilligemed, Ord for Ord, indrykke den hele Lov=Bog. Derom vil jeg dog først høre Mon-Freres Betænkning, saasom det maaskee vil blive noget vidtløftigt. Foruden dette Værk haver jeg ogsaa Materialier til et andet Skrift iligemaade in Folio, som mange maaskee ville holde for at være af liden Nytte; men alle tilstaae, at det maa regnes blandt dette Riges originale Skrifter, saasom ingen Autor, hverken her eller udi noget andet Land, saavidt mig er bekiendt, haver paataget sig at underrette Publicum om saadant. Adskillige have umaget sig med at forfatte Lister paa Stædernes Øvrighed, Under=Betiente og fornemste Borgere; andre at give Fortegnelser paa Doctores, Magistri, Baccalaurei fra Universitetets første Stiftelser. Saadant kan vel være til Nytte, men er tilligemed fiedsommeligt at læse. Jeg derimod samler paa et Register eller en Liste af alle Kiøbenhavnss

Borgere og Haandværks = Mænd, som have brakkede Næser. Saadan Riste, uden at tale om, at den fører lige saa stor Nytte med sig, som de andre anførte, kan ogsaa læses med Behag. Mon - Frere kan let forestille sig, hvad Nøje og Tid der udfordres, for at erhverve en accurate Kundskab derom, iligemaade hvad Skionsomhed dertil behøves, saasom der findes adskillige Næser, som ere æquivoque, saa at man ikke nøje kan dømme om, til hvilken Classe de maae henføres.

## 38.

Sindet forfriskes bedst ved muntre Skrifter.

Jeg takker for sidste angeneemme Skrivelse, og forsikkrer, at det Forlangede skal troligen blive efterlevet. Min Herre siger, at han haver læset det Brev, som jeg nyligen haver skrevet til en af mine Venner, angaaende Autores in Folio, og at han deraf dømmer, at jeg den Dag maa have været i særdeles godt Humeur. Dette var dog ikke saa; thi jeg kan sige, at jeg den Tid heller var ilde til Mode, ligesom jeg ofte tilforn haver skrevet de lystigste Ting, naar Sindet haver været meest nedslagen. Saa ofte jeg hensefalder til Tungfindighed, søger jeg at opmuntre Sindet, enten ved at læse lystige Skrifter, eller ved selv at skrive Skiemt, og befinder jeg mig bedre derved, end af alle de Hierte = Stryknings Draaber og Pulvere, som Waisenhusets Apothek kan forsyne mig med. De, som give sig ud for Religions = Skærper, holde vel saadant Middel baade for at være syndigt, og uden god Virkning. Det kan ikke være syndigt, efterdi det er ikke allene ethvert Mennekses, men



endog enhver Christens Pligt, at arbeide paa, at der er et friskt Sind udi et friskt Legeme (*Mens sana in Corpore sano*). Min egen saavel som andres Erfarenhed viser ogsaa, at sømmelig Øystighed gemeenligen haver god Virkning. De derfor, som raade et Menneſte, naar det er i ſaadan Situation, at curere ſig ved høit travende og myſtiſke Bøgers Læsning, ere heller Qvaffalvere end gode Medici. De viſe, at de alt for tidligen ere komne ud af Skolen for at tale med magiſtralsk Myndighed udi Kirke = Sager. En Qvaffalver gaaer lige til, i Alt tager hverken Tid, Sted eller Patientens Constitution; hvad ſom han med Succes haver cureret een Patient med, mener han at være lige tienligt for alle andre, ja den ſamme Medicin, ſom han haver brugt til Heste, forſøger han og ofte paa Menneſter. En fornuſtig Læge derimod udforſker Sygdommens Natur og den Syges Constitution, og derefter indretter Lægedommen. Hvis man i Sindets Medicin ikke efterfølger de ſidſtes, men følger Qvaffalveres Maade, kaſter man kun Olie udi Ilden, og foraarſager, at Sindets Qvartan forvandles til en hidſig Feber. Man maa lære at kende Menneſter, før end man tager ſig for at omſtøbe dem, ja man maa ſelv førſt blive Menneſte, før end man foretager ſig at danne Menneſter. Dette ſkeer dog ikke altid, hvorudover man ofte ſeer bedrøvelige Virkninger deraf, ſaavel udi Perſoner i Særdeleſhed, ſom udi hele Nationer tillige. *Modo sic modo sic*, ſagde Manden hos Petronium: det er, nu maa man bruge eet Middel, nu et andet, nu Olie og Sukker, nu Salt og Peber, ligesom Tid, Sted og et Menneſtes Egenſkab det udfordrer. De nordiſke Folk ere gemeenligen hengivne til Tungſindighed og tykt Blod. At forbyde dem uſtyldig Øyſt, haver ſamme Virkning for Sindet, ſom at forbyde dem Motion og Lemmernes Bevægelse, ſom er nyttig for Legemet. Jeg haver viſet paa viſe Steder udi mine Skrifter,

at, saasom Melancholie er en Slags Skræk, hvormed Sindet er flaget, saa er det daarligt at ville curere een Frygt med en anden Frygt. Thi en vankelmødig Siæl kan ved Torden = Prædikener styrtes udi Fortvivlelse. Intet tiener meer til Beviis herpaa, end den Tilstand, adskillige Steder udi vort Norden for nogle Aar siden ved de saa kaldte Buskamp = Prædikener vare bragte udi: Fortvivlelse tog hos mange saadan Overhaand, at man maatte bruge usædvanlige og her i Norden ubekjendte Straffe, for at hemme unaturlige Misgierninger, som deraf fødtes. Man kan derfor sige, at de, som udi saadan Tilstand bleve ved at saare de ømme Gemytter, og at gjøre Melancholie til en christelig Dyd, ere komne for tidligen af Skolen, og lade see, at de havde ikke ringeste Idee om en sand Guds-frygt, hvilken meget vel kan consistere med Tæffelighed og sømmelig Øyst. Jeg veed nok alt, hvad gemeenligen herimod indvendes. Men Erfarenhed, som er den sikkerste Læremester, viser, at saadanne Indvendinger ikke holde Stik. En vis Theologus her i Staden, om hvis Værdom og Skjønksomhed ingen kan bære mindste Tvivl, blev af nogle censureret for saadan Gierning. Han besøgte engang en ung Person, for at trøste ham i hans store Vankelmødighed. Da han fandt ham læsende udi en mystisk og qvintessentieret aandelig Bog, tog han Bogen fra ham og sagde: udi denne Tilstand tiener Eder bedre de Danske Skuespils Læsning. Jeg kunde ikke bømme anderledes derom, end at Manden, som pro tempore gav saadant Raad, var en vel forfaren aandelig Medicus, og at de, som lastede ham, vare Dvælsalvere.

## Om mange Biographiers Ubetydelighed.

Saa som det i vor Tid er bleven en almindelig Mode at beskrive alle studerende, saavel levende som døde Mænds Liv og Levnet, saa kan det ikke andet være, end at jo de fleste saadanne Beskrivelser maae blive tørre og magre, ja saadanne, som tiene heller til Beviis paa, at En haver været til i Verden, end at han haver levet. At vise En at være fød, dødt, sat i Skole og deraf at være dimitteret, item at have studeret paa et Academie, og der at være bleven Baccalaureus, Magister, Doctor, er altsammen noget, som man kan giette sig til, og som distingerer ikke meget een literat Person fra en anden. Kan derfor ikke blive nogen Historie; thi naar jeg haver beskrevet een af dem, haver jeg i visse Maader beskrevet dem alle, ligesom naar jeg haver beskrevet et Træ, en Plante, en Frugt, haver jeg beskrevet alle af samme Slags. En Knop paa Træets Green bliver til Blomster, og af Blomster til et Æble, som først er suurt, og siden, naar det modnes, bliver sødt. En Silke = Orms Liv og Levnet, dens første Skabning, dens Forvandling, dens Stræt og dens Død giver Materie til Historie, men, saasom der om en Silke = Orm, en Oldenborre, en Bi, intet kan antegnes, uden hvad som kan antegnes om en anden, saa behøves ingen særdeles Beskrivelse over enhver i Særdeleshed. Materie til Biographie eller Levnets = Beskrivelser er allene det, som er rart, extraordinaire, og som findes ikkun hos saa, enten det er ondt eller godt. At En efter nogle Aars Skole = Gang haver naaet den Fuldkommenhed, at han er bleven dimitteret til Academiet, fortjener lige saa lidt at føres i Pennen, som at et Barn efter nogle Aars

Forløb er tiltagen udi Begemets Væxt. Hvis derimod En uden Information og uden at læse i en Bog var bleven lærd, fortienede det at antegnes. At en Jomfru, som haver naaet sin mandbare Alder, bliver gift, og at hun i Ægteskab aøler Børn, er noget, som ikke kan opvække nogen Læfers Attention, eftersom det er almindeligt og ikke mere rart, end at jo, som Ordsproget lyder, enhver Almager=Bonde=Qvinde kan gjøre det samme. Men, hvis En, uden at have Omgiængelse med Mands=Personer, bragte et Barn til Verden, gaves derved Materie til Historie, og en saadan Jomfrues Historie kunde og burde befordres til Trykken. Hvad nytter det Læseren at læse de Ting, som hændes alle udi Almindelighed, og som han kan giette sig til at ssee, nemlig, at En, som studerer, kan blive lærd, og at En, som bliver gift, kan faae Børn, hvilket er fast ligesaa almindeligt, som at Jorden ved Regn bliver vaad, og af Vind og Solskin igien tør? Og hvad nytter det Personen selv, hvis Liv og Levnet beskrives, at man udi hans Historie finder intet uden det, som er almindeligt, og som tiener allene til Beviis paa, at han haver været et Menneske? Man haver ifkun at læse de fleste saadanne Beskrivelser, for at blive overbevist om, at min Critique herudi er vel grundet. Jeg haver for Exempel udi sliche Beskrivelser fundet, at En paa sin Reise af en overfaldende Regn er bleven vaad indtil Skiorten; item, at 'en anden af Storm haver mistet sin Hat. Saadant er ikke meget mærkværdigt; men, hvis af Stormen hans Hoved havde været afblæst tilligemed Hatten, gaves der Materie til Historie.



## Om Kongers Kroning og Salving.

Jeg erindrer mig, engang udi et Selskab løsligen at have givet min Betænkning over Kronings- og Salvings Cere-  
monier, hvilke jeg menede, man vel kunde affstasse, saasom  
derudi er ingen Fornødenhed, og stor Uro og Bekostning,  
som derpaa gjøres, kunde undgaaes. Dette mit Paradox  
spredede sig strax ud over den hele Stad; men jeg mærkede,  
at det hos de fleste fandt intet Bifald; thi mange ansee  
saadan Act ligesaa fornøden for Konger og Tyrster, som  
Omstfiærelse var fordem for Israeliter, og som Daaben er  
for Christne. Dette opmuntrede mig til at anvende nogen  
Tid paa at eftersøge Kronings- og Salvings- Ceremoniers  
Udseende, item de Marsager, som anføres til deres Fornødenhed.  
Efter nogle Examen haver jeg fundet, at Kroninger ere ikke  
saa gamle som foregives. Vel er sandt, at der tales om  
kongelige Kroner udi gamle Persiske og andre Historier; men  
deraf læres intet andet, end at Kongerne bare saadanne In-  
signia og Distinctions-Tegn, med hvilke de strax ved deres  
Regjerings Tiltrædelse bleve beprydede, ligesom de Romerske  
Keisere bleve iførte andre Slags Zirater, nemlig Cothurnis  
eller høie Skoe, hvorved den høieste Magt og Værdighed  
betegnedes. Men alt saadant haver ingen Overensstemmelse  
med den nu brugelige Kronings hellige Ceremonier, som stee  
med stor Høitidelighed og Bekostning, og ansees som for-  
nødne Acter. Udi gamle Persien meldes vel om en Slags  
Indvielse, hvilken Plutarchus udi Artaxerxis Historie be-  
skriver saaledes: Kongen forspiede sig strax efter sin Faders  
Død til Pasargadas, for der at inaugureres af de persiske  
Præster. Den, som skal indvies, aflægger udi Templet sin

Riole og isører sig den, som den gamle Cyrus bar, førend han blev Konge. Derefter æder han en tør Figen, thygger nogle Terebint=Blade og søber en Drik, som bestaaer af Viin=Eddike og Mælk. Men denne saavel som andre gamle Ceremonier, som ere fordum i Agt tagne, kan heller henføres til den anden Slags Inauguration, kaldet Hylbding. At denne Ceremonie siges at være forrettet af de Persiske Præster, reiser sig deraf, at den skeede udi et Tempel. Det meste, som herimod kan indvendes, ere de Exempler, som tages af det gamle Testamente og den Israelitiske Historie, hvor man finder, at visse Konger ikke allene have været kronede og salvede, men endog saa, at saadant efter Guds Befaling er skeet. Jeg siger visse Konger, efterdi man haver kun Exempler paa nogle faa, der ere blevne kronede og salvede, og synes det af de Exempler, som anføres, at det allene er skeet med saadanne Konger, som uformodentlig ere komne til Regimentet, saasom med Saul, David og andre, som ikke vare Konge=Sønner. Om andre derimod, som have succederet ved Arve=Ret, finder man intet saadant. At Salomon, skjøndt en Konge=Søn, blev kronet, reisede sig deraf, at han blev sine ældre Brødre foretrukken. Sees saa heraf, at udi deslige Kroninger og Salvinger ingen Fornødenhed haver været, og at de Befalinger, som Gud haver givet om at salve Saul, David og andre, intet andet haver betydet, end at han ved saadant Tegn haver villet vise sin Villie, og at samme Personers Ophøielse skulde tilkiendegives at grunde sig paa et guddommeligt Valg. Man haver kun at igien= nemblade Kongernes og Krønifernes Bøger, for at blive overbevist om saadant. Udi den europæiske Historie findes intet Exempel paa Kroninger og Salvinger, førend langt hen udi de Christne Seculis, da de Geistliges Herredom begyndte at stige, og de Romerske Paver kom udi Anseelse. Da maatte det først hedde, at de vestlige Keisere ikke kunde

føre Navn af Rømerske Keisere, førend de vare kronede af Paverne, hvilke deraf gjorde saadan Følge, at det faldt dem til at examinere, om det keiserlige Valg var ghyldigt, og at den Udvalgte, førend saadan Examen var holdet, ikke ret kunde bemænge sig med Regierings-Sager, en Consequence, som de pavelige Clienter have søgt at vise af Aristotele. Det maatte ogsaa med andre Potentater hedde, at der var Forskiel imellem salvede og usalvede Konger. Ia Salvings-Ceremonie blev omsider gjort til saadan Herlighed, at Pave Innocentius III. udi det Decreto, som fører Titel af Cum venisset, besøel, at man maatte ikke salve Kongerne paa Hovedet, men paa Armene, saasom den første Slags Salving tilkom Paverne allene. Udi Caroli Magni Kroning var en Slags Nødvendighed, efterdi under ham et nyt Rømersk Keiserdom blev oprettet udi Vesten, men ikke med hans Successores. Paverne allene, som udi det Rømerske Folks Navn engang havde anmasset sig den Myndighed, gjorde det til en sat Ret, saa at alle de efterfølgende Keisere maatte reise til Rom, for at lade sig krone, indtil Ferdinandum I., hvilken holdt denne Formalitet unødvendig, hvorudi han er bleven efterfulgt af de andre Keisere indtil denne Dag; thi ingen haver siden den Tid bekhvret sig om at reise til Rom, for der at annamme Kronen af Paverne. Efter Pavernes Exempler have visse Erke-Bisper udi andre Riger tilegnet sig den Ret at salve og krone Konger, foregivende, derudi at være en Nødvendighed, og haver man i Frankrig udbredet, at den Olie, hvormed Kongerne salves til Rheims, er nedskiftet af Himmelen udi den hellige Glaske. Udi nogle europæiske Riger ere disse Ceremonier før, udi andre sildigere indførte. Det første Exempel, som man finder paa hellig Salving, er udi den Gothiske Konge Vamba i Spanien Anno 672. Her udi Norden ere disse Ceremonier sildigere indførte; thi jeg finder intet talet om Kroning udi Danmark

førend i de Valdemarers Tid. Thi at adskillige af de foregaaende Konger af Erke-Bisp Gistein siges at have været kronede Konger, er uden Beviis. At komme til Kronen er en Talemaade, som ofte intet andet betyder, end at være kommen til Regieringen. Udi Norge finder jeg Magnus Erlingsen, som regerede, da Waldemarus I. var Konge i Danmark, at have været kronet af Pavens Legat Stephano udi 5 Bispers Overværelse. Krøniken siger, at han var den første, som blev kronet med sliig Stads, som udenlands holdes, hvoraf man kan dømme, at han haver været den første kronede Konge i Norge. Udi Efterkommernes Historie meldes om ingen Kroning, uden Kong Sverres, førend udi Hagen Hagensens Tid, hvilken blev kronet med stor Høitidelighed af den pavelige Legat. Sees saa heraf, at disse høitidelige Acter ikke have været holdte nødvendige, item at de ere Inventioner af Geistlige, hvilke derved forsøgede deres Myndighed, i det de bleve anseete som Kongemagere. For at bestyrke Almueen i de Tanke, og for at vise, at Konger og Tyrster paa en vis Maade vare deres Hænders Gierninger, brugte man gemeenligen den Expression af Salvede Konger, ligesom det kunde være af meer Betydelse end andre simple Konger, da det dog er klart, at et retmæssigt og fuldkomment Herredom erhverves enten ved lovligt Valg, eller ved den Arve=Ret, som udi Rigers Fundamentale og Konge=Love er reguleret. Det hedder jo udi Arve=Riger: Rex non moritur, eller: en Konge dør ikke, hvorved gives tilkiende, at saasnart Faderen dør, er den førstefødte Prinds udi samme Dieblig Konge, saa at ved Kroning og Salving ingen Vægt kan lægges til Kongedømmet. Men Geistligheden, som intet haver forsømt, hvad som kunde tiene til at forsøge dens Myndighed, haver villet ligesom tilkiendegive, at der ikke allene var en absolut Fornødenhed udi Kroning og Salving, men endogsaa, at saadan Act ikke var lovlig, uden den blev forrettet af en vis



Erke=Bispe. Derpaa vides blandt andet et mærkeligt Exempel udi den Franſke Konge Ludovico Crasso, hvis Kroning nogle holdt ughyldig, efterdi den ikke var forrettet ved Erke=Bispen af Rheims, hvilken Paaſtand dog igiendrives af Ives de Chartres. Efterdi dette nu er af ſaadan Beſtaffenhed, og man af Hiſtorien klarligen ſeer, hvorpaa diſſe høitidelige og koſtbare Acter grunde ſig, kunde ingen med Billighed laſtes, der raadebe en Konge til at diſpenſere ſig for en Ceremonie, ſom er af ingen Nødvendighed; men foraaſjager allene Tids- og Pengeſpilde. Langt fra, at en Konge tabte noget derved, han vilde heller erhverve ſig et Navn udi Krøniken og anſees ſom den, der havde brudt Sjænen for andre, ligesom man ſeer at være hændet Keiſer Ferdinando I. Man kunde ogſaa herved viſe, hvad Forſkiel der er imellem en Valg- og en Arve-Konge, efterſom den ſidſte ved Fødselen haver erhvervet Jus Qvæſitum til Riget, og derfor behøver ingen høitidelig Inſtallation, men allene, at hans Ankomſt til Regimentet ved ſædvanlig Proclamation bliver tilkiendegivet. Denne min ringe Betænkning herover underkaſter jeg min Herres Skønſomhed.

---

#### 41.

#### Modernes Herredomme.

---

Du ſpørger, hvorledes jeg haver levet, ſiden ſidſt vi talede med hinanden. Jeg kan dertil ei andet ſvare, end at jeg haver levet efter Sædvane, ſaa at jeg ikke haver kunnet diſtingvere en Dag fra en anden. Jeg ſtaaer op om Morgen klokken 7, drikker derpaa min Caffee, ſtuderer, ſpiſer,

og medens jeg klæder mig, bander min Skræder 2c. Det sidste skeer, efterdi mine Klæder ere saa trange, saa at det er fast det samme som at føre sig i Harnisk. Mig synes, at Verden er trang nok, saa at man ikke haver nødtigt at gjøre den trangere. Du vil uden Tvivl hertil svare: hvad kan Skræderen gjøre dertil, at Klæderne blive saa umagelige og piinagtige? Han gjør jo ikke andet end hvad Folk vil have. Intet er viskere, hvorudover, naar jeg tænker mig ret om, saa haver jeg heller Marsag til at være vred paa mig selv, der efter Moden bestiller Klæderne, end paa Skræderen, der gjør dem, eller rettere paa Moderne, der tyranniserer baade over Skræderen, over mig og over alle andre, og det udi saadan Grad, at det holdes for en Egenindighed, ja hartad en Rebellion at sætte sig derimod, hvorudover man maa med Taalmodighed skikke sig derudi, som udi andre Uleiligheder, hvilke man ei kan hindre, og sige med Bonden hos Petronium, der havde mistet sin brogede So: modo sic, modo sic. Vi maae takke Gud, at de Parisiske Skrædere, som fabriqvere vore Klæde = Moder, ikke foreskrive os det, som er end værre og mere umageligt, og efterfølge en vis fornuftig Japanesers Lærdom, der trøstede sin Medborger paa saadan Maade. En Keiser udi Japan, saasom han var født under det Tegn af Hunden, fattede han saadan Erbødighed for alle Hunde, saa at, naar en Hund døde, besøel han, at Eierens deraf skulde selv bære den til Graven. En Philosophus mødte En, der gif udi saadan Forretning, og, da den samme besværgede sig over slikt haanligt Hoveri, trøstede han ham med disse Ord: vi maae takke Guderne, at Hans Keiserlige Majestæt ikke er født under det Tegn af Hesten, saa havde vore Vilkaar herudi end bleven slettere. Orientaliske Folk, hvis Moder og Levemaader vi udi mange Ting belee, fortiene derudi at berømmes, at de stedse beholde den samme Klædedragt. Europæere derimod føre sig op som

Comoedianter, der udi hver Scene forestille nye Personer, og lade sig see udi nye Skikkelser. Man seer af den Franske Historie, at Føls af Distinction fordum bare lange Klæder, og at de ikke brugte korte, uden naar de vare udi Felten; Ziirligheden bestod udi Hermelin eller andet Skind, hvormed de vare bræmmede, og blev det udi Caroli Sapientis Tid en Skik at brodere Klæderne fra øverst til nederst med Vaaben og Skilter. Om Danmark haver Arnoldus Lubecensis antegnet som noget mærkværdigt, at samme Riges Indbyggere bare Vaadsmænds Dragt, og er det troligt, at de Norske have været ligeledes klædte, efterdi de slækkede end mere om udi Spen end de Danske. De, som have Samling af gamle og nye Tavler eller Skilderier, kan give bedst Underretning herom. Man seer deraf, at visse gamle Moder have været lige saa umagelige som de nye. Intet tiener mere til Beviis herpaa end de Norske Klæde-Moder udi Kong Olaf Kyrrs Tid. Man brugte da høie Skoe, som vare broderede med Guld og Silke; Kioleærmerne vare fulde af Følger, og saa trange og stærkt tilknyttede, at man maatte betiene sig af et Instrument for at paadrage dem; nogle havde ogsaa Guld-Ringe om Venene. De foldede Buxer, som Christianus III. kaldte von Huus, von Hof, give tilkiende saavel Køstbarhed som Umagelighed. Det samme kan og siges om de Pibe-Kraver, som bares om Halsen, til hvilken Dragt vore Præster nu allene ere fordømte, og som deres Hustruere gierne ønskede at maatte afskaffes. Det er ikke længe siden, at Mandfolks Kaaber bleve afslagne; thi jeg erindrer, at de af visse gamle Borgere end udi min Barn-dom bleve baarne. Men nuomstunder seer man i begge Rigerne ingen at bære Kaabe, uden Rector ved Universitetet, hvorudover adskillige have ønsket, at man i Steden derfor betienede sig af en anden brugelig Zirat, og at Kaaben blev forvandlet til en lang Kappe; thi man støder sig over alt,

hvad som er usædvanligt. Og var det af den Aarsag, at en gammel Matrone, der bivaanede en Rector = Grad, som for nogle Aar siden holdtes udi vor Frue Kirke, da hun saae Raaben at blive lagt paa Rectoris Skuldre, sagde med Taarerne i Øinene: hvad Ondt haver denne gode Mand gjort? Det samme kan siges om Skæg, som tilforn holdtes for en Mands Zirat og Ære, helst blandt geistlige Folk, hvilke saaledes havde forelsket sig derudi, at da en Siællands Biskop udi Christiani V Tid arbejdede paa Skæggenes Afstjæffelse og at sløise Præsternes Hager, blev hans Foretagende anseet som en Heterodoxie, og forarsagede det stor Bevægelse. Nu derimod vilde det blive lige saa vanskeligt at fornøje den Mode igien, saasom den allevegne er kommen af Brug; og man seer ingen Skægge, uden hos endeel gamle Norste Bønder og Gedebukke. Det kan hændes sig, at de brede Fiskebeens = Skjorter, som vore Fruentimmer nuomstunder ansee som største Prydelse, vil i Fremtiden ansees som Vanheld, og at vore Efterkommere ville holde for Digt og Fabel, hvad som derom kan blive dem fortalt. En Engelsk Autor gjør en findrig Beskrivelse over Fruentimmerets foranderlige Klædedragt med disse Ord: Fruentimmerets Klædedragt, siger han, er ligesom onde Vædsker udi Legemet, hvilke nu sætte sig udi Lemmerne, nu udi Hovedet. I gamle Dage havde de fæstet sig udi Hovedet, som derudover hævede sig som et Taarn (hvormed han mener deres høie og 4re Tag dobbelte Fontanger); nu derimod ere Vædskerne nedfaldne udi Hosterne, saa at de alle synes at lave til Barfæl (hvormed han sigter paa Fiskebeens Skjorter). Det synes, siger han videre, at de ligesom ved Volde og Mure ville fortificere deres Rydsfhed; men Erfarenhed viser, at de dog ere lige saa lette at bestorme, som i gamle Dage. Jeg haver udi Imitation heraf gjort et latinsk Epigramma, hvis Mening er denne: Mathematici have ofte forandret deres



Meninger om Jordens Skikkelse; nu haver den været flak, nu rund, nu aflang som et Æg, nu haver den hævet sig under Polerne, nu under Equinoctial=Linien. Dige saadanne foranderlige Figurer have Truentimmer været underkastede; nu have de tilvokset udi Høiden, nu udi Bredden, nu haver Hævelsen været under Polerne (ved høie Hæle og Fontanger), nu under Equator (ved Fiskebeens=Skjorter). Blandt europæiske Folk have dog Spanierne beholdt deres gamle Dragt. Udi min Føde=By Bergen i Norge have Borger=Folk havt i lang Tid en uforanderlig Dragt, nu derimod rette de sig ogsaa efter alle nye Modet og følge Strømmen. Geistlig og verdslig Dragt var udi den første Christen Kirke den samme; man henfører Forskiellen derudi til det 4de Seculum; thi den var tilforn eens, undtagen at visse Philosophi beholdt deres gamle philosophiske Dragt, efter at de havde antaget Christendommen, og vare blevene Christne Lærere. Udi Keiser Constantini Magni Tid søgte Geistligheden at distingvere sig ved særdeles Dragt, besynderligen Bisperne. Samme Keiser forærede Macario en Riortel, bestykket med Guld, som han skulde betjene sig af ved Daabens Forretning; og, som mange ikke vilde være mindre end han, er det troligt, at han strax haver faaet Efterfølgere. At de Geistlige udi de 3 første Seculis ikke have baaret anden Dragt end verdslige Folk, dertil maa vel den fornemste Aarsag have været, nemlig at de udi Forsølgelsens Tid ikke vilde være fiendelige; thi man finder, at de ellers ingen Hadere vare af Jødiske Ceremonier, og man seer af det Gamle Testaments Historie, at de Jødiske Præster have havt en egen Klædebragt, skjøndt Leviterne derudi ikke vare distingverede fra Almuen. Hvidfarvede Klæder vare de gemeneste hos Israelliter: unge Folk bare buntede Klæder, hvilket sees af Josephs, Thamars og Davids ugifte Døttres Dragt; thi

Skriften siger om Thamar, at hun havde en Kiortel af adskillige Farver, thi saa pleiede Kongens Døttre at klæde sig. Den største Girat udi Mændenes Dragt bestod udi Fryndser, som vare hæftede til deres purpurbræmmede Klæder. Hvad Krigsmænds Dragt angaaer, da er blandt andet dette derved at mærke, at det, som vi kalde Mundering, og som hos de Franske med et bekvemmere Ord hedder Uniforme, er ikke gammelt, thi enhver Soldat har forud sine egne Klæder. Det er troligt, at Tienere ei heller have haft visse Livrées. Jeg haver vist udi mine Skrifter, naar og ved hvad Velighed Parfykker ere komne i Brug. De Gamle have ikke vidst af saadanne Hatte at sige, som nu overalt bruges. Man brugte tilforn et Slags Klædes-Huer, som vare forede fremmen til, og som havde en Svands ved Nakken. Man mener, at Hatte ere komne i Brug midt udi det 14de Seculo. Den Franske Historie siger, at Carolus VII blev ved en Høitidelighed seet med en Castors-Hat, hvilket da blev holdet for noget nyt og usædvanligt. Jeg ønskede gierne at vide, hvo der haver været første Inventor af Poudre, eller den Skik at bestrø Haar og Klæder med Hvede-Meel; thi saadan Invention fortienede en Gres-Støtte til Ihukommelse. En forpudret eller med Hvede-Meel bestrøet Cavalier haver intet at bebreide en sminket Gomfru. Tvertimod, den første kan gjøre mindre Redde for sin Mode end den sidste, helst naar Kornet er dyrt, og han selv haver kun lidt at æde.

---

### Wiisdomsregler af den Norske Hirdsfræa.

Jeg læsede for nogen Tid siden et Stykke udi den gamle Norske Hirdsfræa eller Hof=Lov med stor Fornøielse, saasom det samme kan tiene til at igiendrive dem, der have afmalet det gamle Norge som et barbarisk Land. Stykket, som er det 27. Capitel af samme Lov, og som handler om Hirdlytr eller Hof=Lyder, er af efterfølgende Indhold: Du maa frem for alting ubrødeligen holde det Løfte, som du udi den hellige Daab haver giort Gud. Syv Laster, som her anføres, og som er Kilde og Rod til alle andre, maa du have Afsty for: 1) Overflod udi Mad og Drikke, og den ædle Tids unyttige Spilde. 2) Legemets Vanrygte. 3) Ewig og Bedrageri mod din Næste. 4) Forsængelige Tanker, hvorved du indbilder dig ved gode Gierninger noget at have fortient. 5) Prægtig Klædedragt, som er over din Stand. 6) Langvarig Brede. 7) Had og Avind, som kommer af Hiertet. Af disse 7 Hoved=Lyder fødes og udslyde alle andre, smaa og store, hvorved vi fortørne Gud, den himmelske Konge og retfærdige Dommer. Du maa derforuden skye alle de Ting, som kan være din Konge og hans høie Embedsmænd til Skade og Nachdeel. Allermest maa du tage dig vare for Løgn og Meenederi, men beslitte dig paa Retfærdighed og Sandhed udi alle dine Ord og Gierninger. Du maa holde dig fra Graadseri og Drukkenskab; thi mange, som ere hengivne til samme Laster, tabe derved Guds og Helbred, ja det som mere er, Liv og Siæl. Du maa holde dig fra Rov, Tyveri, Hoer, Trætte og Bedrageri. Du maa skye al unødig Befymring, og især Avind, som ingen skader meer end dig selv. Hvis nogen fortørner dig, maa du ikke overile

dig med Hevn. Enhver, som lader sig overvinde af disse Laster, kan ikke leve i Societet og Forening med andre. Du haver saa nogenledes hørt, hvordan man skal skye store og grove Laster, hvilke vi have tilkiendegivet til den Ende, at enhver sig derfra med des større Flid maa tage vare; thi ingen kan bedre skye Synden, end den, som er bleven underrettet om dens Hæslighed. Vi have fundet fornødent, først at beskrive Feil og Laster, som man maa skye, førend vi tale om Dyder, som man maa øve. Thi, ligesom den, der vil forvare et kosteligt Alenodie, renser først Stedet, hvorpaa det skal ligge, at det ikke skal fordærves, saa maa det Onde først bortryddes, paa det Dyden ikke skal besmittes og isøre sig Lasters Natur; thi en god og kostbar Drif kan fordærves udi et ureent Kar, og et skjønt Viggendefæ kan besmittes udi et skident Gjemme. Men om nogen er henfalden til en Synd eller grov Last, maa han strax søge at reise sig igien, og ikke fremture derudi; thi det hænder sig ofte, at et Menneske af Skrøbelighed kan falde, men det er hæsligt at fremture i Synden. Det er gudeligt og christeligt strax at angre sine Synder, for at blive forsikket om, at Gud igien vil tage os til Naade; thi en Konge beviser heller Naade mod den, som haver fortrønet ham, men siden giort Poenitents, end mod den, som haver ladet see mange Prøver paa Troskab og Rydighed, men siden vanslægtet derfra; ligesom en Alger-Mand mere agter den Jord eller Eng, som i Begyndelsen haver været ufrugtbar, men siden ved Dyrløse er bleven god, end en god Jord, som haver vanslægtet. Af disse Erindringer, som ere skrevne for Hof-Folk for mange 100 Aar siden, kan man nogenledes gjøre sig en Idee over det gamle Norffe Folk. Thi, naar man seer igiennem Fingre med Stilen og visse Tautologier, finder man her herlige Tanker og en Moral, som de grundigste Philosophi ikke kunde skiemme sig ved.



### Forsvar for hans Ophoielse til Baron.

Jeg takker min Herre for hans Yhønskning. Den Critique, som han melder, at nogle have gjort over min nye Værdighed, sætter mig udi ingen Bevægelse. Saa tidt jeg hører saadant, svarer jeg, at adskillige andre literate Personer til saadan Værdighed ere ophøjede, at min Adkomst dertil er saa god som nogen andens, og at min Promotion er mindre paradox end adskillige andre literate tydske Personers, efterdi deres Baronier ligge udi Maanen, da mit derimod virkelig eksisterer paa Jordens Klobe og ligger udi den Province Siciliand. Videre forestiller jeg dem skiemterviis, at jeg er af militaire Stand, og at jeg for 50 Aar siden haver staaet indrulleret i det Aggerhusiske Regiment udi Norge, saa at jeg efter min Tour kunde maaskee nu have været General, hvis jeg imidlertid havde beholdt mit Hoved. En vis ung Person, som menede, at jeg havde gjort alt for stort Spring paa een Gang, bad jeg gunstigt at ville eftertænke, at jeg var udi Embede og udi en Slags Anseelse, førend han blev fød. En anden, som forundrede sig over, at jeg paa min høie Alder haver ladet mig baronisere, svarede jeg, at det var skeet, allene for at vise, at den Character, som jeg forhen udi mine Skrifter haver givet denne Nation, er ganske rigtig, nemlig, at man her ikke bekommer Lykt til at dandse, førend man faaer Lig = Torne, og at man ikke faaer Smag paa Verden, førend man bliver 60 Aar gammel, formanende ham derhos, at han selv vilde tage sig vare, naar han kom til samme fatale Alder. Andre Svar giver jeg ikke disse Raisonneurs, hvorvel mig ikke fattes solide Argumenter, som af fornuftige Folk ere bekjendte, og som af dem holdes for

at være grundige. Men, at jeg med min Herre skal tale lidt mere alvorligen, da, efter som nogle tage Anledning at criticere denne min Metamorphosin, af det, som jeg tilforn haver skrevet, især udi een af mine Epistler, hvorudi jeg haver vist min Bestandighed i at modstaae Fristelser, og censurerer dem, som af Ambition, og for at beklædes med Pres=Titler, indvikle sig udi verdslige Forretninger, hvorved boglige Konster maae til Side sættes, da kan jeg dertil sige, at saadan Critique gaaer mig aldeles ikke an. Jeg haver ikke sagt, at Vre og Værdighed gjør Skaar udi boglige Konster og academiske Studeringer; tværtimod, jeg haver sagt, at Studeringer derved heller opmuntres og forfremmes. Jeg haver allene sagt, at mange, som have gjort stor Fremgang udi boglige Konster, søge, for at nyde Pres=Titler, at indvikle sig udi verdslige Forretninger, hvorved deres Studeringer sættes til Side, og at det er saadanne Fristelser, som jeg haver imodstaaet, ei villende derudi forfølge deres Fodspor. Til Veriis derpaa haver jeg anført en Tid af meer end 30 Aar, udi hvilken jeg uden Anfægtning haver anseet andres Forvandlinger udi det selvsamme Collegio, hvori jeg sidder. Og kan enhver slutte, at efter som jeg haver holdet Stand indtil min høie Alder, det nu kan være mig lige meget, enten jeg gaaer paa andres høire eller venstre Haand, helst saasom jeg ikke mere kommer udi store Selskaber, hvor man fører sig sin Rang til Nytte. Jeg haaber derfor, at enhver kan see, at den Erection, som er skeet af mit Forde=Gods til Fri=Herfskab, er skeet allene til Publici Nytte og for at have et Monument efter min Død, saa at det her maa hedde, som en gammel Philosophus sagde: Sero arbores quæ aliis prosint, det er: jeg planter Træer, som andre skulle nyde Frugt af. Mit hele Levnets=Løb viser, at dette kan være mit Symbolum, efter som jeg aldrig haver haft det nærværende Gode for Dien, og, saasom jeg

ikke efter Haandværks=Folks Exempel haver arbeidet de fleste Dage i Ugen for at have en fri Mandag. Enhver, som indretter sit Levnet efter saadan Plan, bør ingen Misundelse underkastes. Hvis Misundelse kan forsvares, saa maa det heller være i Henseende til dem, der ved Arv, Giftermaal, ublue Naaben og idelige Ansøgninger komme til Velstand, ikke i Henseende til dem, der næst Gud ei kan tilskrive deres Velstand uden deres eget Arbeide og ordentlige Deconomie. Jeg haaber, at ethvert fornuftigt Menneske saadant kan begribe; jeg haaber ogsaa, at de af mine Landsmænd, som med saadan Hidsigthed jage efter Rang og Titler, ikke kan besmykke deres Opsørjel med mit Exempel. Min Værdighed haver langt anden Udførelse. Den er og et Embede, hvorudi er en Realitet, da andre derimod begiere at kaldes det, som de hverken ere eller agte at blive. De søge hver siette eller syvende Aar at beklædes med nye Titler, hvortil de anføre langt slettere Motiv end Børns, der ubi tilvoksende Aar for Tiden bede om en ny Kiole, foregivende, at den gamle bliver dem for stakket. Hvad som herved ellers fornøjer mig, er dette, at andre studerende Personer af dette Exempel opmuntres, og at alle fornuftige Folk lægge denne min Dignitet Hans Kongel. Majest. til Berømmelse. Udi Promotionen er ellers intet Paradox, med mindre man vil holde for, at det er imod Anstændighed, at En, der profiterer politiske Historier, Jus Publicum og Morale, beklædes med Værdighed, og at Høiher og Ures=Titler allene tilkomme dem, som sidde ubi andre Collegier, hvorudi Regnskaber revideres, Extracter og Memorialer gøres, og Formularer eller Forfrifter skrives. Min Herre seer heraf, at paa mig ikke kan retorqueres, hvad jeg haver badlet hos andre, saa som denne min Værdighed ingen Desertion fra Studeringer foraarsager; thi en Baron kan holde Venskab med de 9 Musæ, ligesaavel som en Professor, og man mærker af mine

Studeringers Fortsættelse, at jeg end ikke haver op sagt eller agter at op sige mit Borger skab. Det er ikke Værdighed, men visse Forretninger, som ligge til en Værdighed, hvilke foraa rsage Studeringers Til sidsættelse. Hvis en Artikel havde været indført udi mit Friherlige Patent, nemlig, at jeg maatte herefter ingen Omgængelse mere have med de 9 lærde Somfruer, og jeg ikke desmindre havde ladet mig baronisere, saa havde den Critique, som af nogle gøres, været ganske rigtig. Men, saasom Værdigheden ikke med denne Clausula er given, og grundige Studia ere ingen contrebandede Varer for en Friherre, men heller zire Standen, saa er visse Folks Domme herudi, som i mange andre Ting, uden Grund. Det var at ønske, at alle Grever og Friherrer vare lige saa vellærde som velbaarne, derved led Landet aldeles ikke. Dvertimod, grundig Lærdom zirer Standen mere end forghldte Vogne eller toppede Heste. Og er det derfor, at jeg lader hverken mine Døttre eller Vogn = Heste toppe, men søger at distingvere mig ved Videnskabers Cultivation, ved et ordentligt Levnet, ved udkaarne Folks Omgængelse, og ved Liberalitet udi slige Ting, som sigte til Publici Nytte. Ikke at tale om, at man udi Klæde = Dragt, Stads og Equipage nuomstunder ikke kan distingvere sig mere, helst udi en Stad, hvor man seer Haandværks = Karle udi røde Skarlagens = Klæder, Skrædere, Skomagere og Bagere at age udi Vogne og Carosser, og at boe udi Huse, som man kunde tage for Paladser, hvis Dørene ikke vare tegne de med Saxe, Støvler og forghldte Kringler. Lader os engang ret betænke, hvorudi en Mands Ere bestaaer. Ingen Tid haver givet os bedre Velilighed til at aabne vore Dien, end denne, som vi nu leve udi, da Gud haver velsignet Rigerne med en Konge og en Dronning, der ved egen Frugalitet og Tarvelighed dagligen foregaae os med Exempler. Vita Principum censura est: Hoffets Exempel kan udvirke mere, end de



strengeste Forbud og Love. Vor Tid viser derpaa et mærkeligt Exempel udi Rusland. Der kunde en Bohar fordom ikke besøge sin Nabo, uden han var geleidet af 20 til 30 Edelmænd; men da de saae deres egen store Monarch ofte at gaae igiennem Moscows Gader uden Følge, menede de, at det ogsaa kunde være dem anstændigt, saa at de begyndte at fatte andre Ideer om det, som kaldes Decorum eller Sømmelighed. Jeg raader herved ingen til Rarrighed; tværtimod, jeg holder den for at være ligesaa stor Lyde, som Overdaad, hvilket jeg og ofte i mine Skrifter haver vist. Jeg raader til at lade Penge roullere. Min Moral sigter allene til at vise den rette Brug deraf og at udrydde den falske Concept, man gemeenligen giør sig om Genereusitet, og det, som man kalder Godhjertighed, helst udi dette Land, hvor mange udi Stads og Vellyst lidet agte Penge, og ikke spørge om, hvad et Gieste-Bud eller en Vyst-Reise skal koste, men derimod slaae Knuder om Pungen, naar der handles om at give Penge til deres egen og Landets Ære, hvilket foraarstager, at mange gode Ting ingen Fremgang kan have, og at mange nyttige og ziirlige Stiftelser quæles udi deres Fødsel.

---

#### 44.

**Hvorfor han testamenterede sine Midler til Sorø-Academie og om Udenlandsreiser.**

---

Min Herre skriver, at han med Fornøielse haver læset mit sidste Brev, hvorudi han finder en grundig Apologie, som han dog mener ikke at have været fornøden. Jeg er selv af

samme Tanke, saasom der behøves ingen Forsvar for en  
 god Ting. Enhver veed, at jeg for længe siden haver de-  
 stineret mine Midler til Publici Nytte, at jeg haver raad-  
 ført mig med mine Venner om Maaden, paa hvilken saa-  
 dant bedst kunde skee, og at jeg haver gjort tvende Testa-  
 menter, et udi det Aar 1735, som jeg siden haver casset, og  
 et andet 10 Aar derefter, som jeg ei heller var fornyet  
 med. Udi denne min Tvilraadighed blev jeg udi det Aar  
 1746 opmuntret til at gjøre en Donation af mine Midler  
 til det Ridderlige Academie, hvis Stiftelse da var i Gierde.  
 Propositionen var saa snart ikke gjort, førend jeg bifaldt  
 den, saasom jeg haver holdet saadan Stiftelse for en af de  
 allernyttigste, som udi dette Land kan gøres, hvilket jeg  
 ogsaa udi mine Skrifter haver givet tilkiende. Jeg siger udi  
 dette Land, endeel efterdi intet Studium hos vor Ungdom  
 er mere bleven forsømt end Stats-Videnskab; endeel og  
 efterdi Reise=Syge, som her regierer stærkere end noget andet  
 Sted, derved kan cureres og utrolige Penge=Summer, som  
 aarligen gaae ud af Nigterne, derved kan spares. Jeg veed  
 vel, at alle ere ikke enige med mig herudi, holdende for, at  
 udi udenlandske Reiser er en Fornødenhed, saasom man  
 derved kan see andre Nationers Skikke og Sædvaner, lære  
 fremmede Sprog og tale med berømmelige Mænd. Saadant  
 haver noget Skin, og gemeenligen ansøres til Prætext, skjøndt  
 naar de unge Herrer nøie examinere sig selv, ville de mærke,  
 at det rette Motiv til deres udenlandske Reiser er Begier-  
 lighed efter Divertissemens, og den Sødhed, de finde i at  
 leve udi Frihed. Hvis man til Forsøg gav unge Personer  
 Tilladelse at reise ud til det lærdeste Universitet, men hvor  
 ingen Comoedier, Opera, Spectacler eller anden Diens=Lyst  
 kunde nydes, vilde Lysten maaskee ganske forgaae, helst om  
 Reisen skulde skee med de Vilkaar, at de skulde geleides af  
 deres Forældre, der kunde have Opsyn med dem. Jeg troer,

at mangen Huus = Fader herom er persvaderet, og derfor lod sine Børn blive hjemme, hvis han raadede sig selv. Men, naar Sønnen faaer først Moderen paa sin Side, og de med associeret Magt angribe Værket, hielpes Faderens Argumenter lidet eller intet. Jeg vil dog ponere, at adskillige unge Herrer reise udenlands allene udi Forsæt at poleres og at forfremmes udi Sprog = Videnskaber; men man kunde gjøre Forsøg med tvende Brødre af lige Qualiteter, saaledes, at man lod den ene reise, og den anden blive hjemme, og see saa efter, udi hvilken Tilstand begge efter 2 à 3 Aars Tid vilde findes. Man vilde efter saadan Tids Forløb finde, at den Reisende vilde komme hjem med en rig Kram af allehaande Slags glimrende Varer, men derhos destitueret af visse fornødne Ting, som meest komme tilpas udi Fremtiden, naar han skulde træde i Forretninger, og hvorpaa den Tilbageblivende imidlertid havde samlet godt Forraad. Den første vilde befindes at tale nettere Fransk og Italiensk, den sidste at forstaae bedre Landets Sprog, som til Forretninger fast ene udfordres: Hiin vilde brillere udi Selskaber ved at tale om sine Reiser og om fremmede Nationers Egenheder; denne, som imidlertid havde erkjendiget sig om Danske Love og Forordninger, item om Fædrelandets Bestaand, vilde skaffe udi en Ret eller et høit Collegio, hvorpaa han kunde allerede være bleven et Lem, naar Broderen ved sin Tilbagekomst maatte begynde at sollicitere om et Embede, eller søge ved indenlandske Studia at gjøre sig beqvem dertil; thi det hedder da: Hic Rhodus, hic salta. Saaledes vilde uden Tvivl begges Tilstand blive, ikke at tale om, at, om Faderen imidlertid døde, vilde den første ved sin Hjemkomst finde udi den Afdødes Journal en saadan Antegnelse: Paa min Søn Peders Reise er giort Bekostning af 6000 Rigsdaler, min anden Søn Paul derimod haver imidlertid ikke kostet mig mere end 2000, derfor maae 4000 Rigsdaler

affortes udi Peders Arb. Jeg siger, at saadanne Prøver kunde gøres, og bilder jeg mig ind, at de ofte ere giorte, sfiendt uden Frugt. Dog uanseet alt dette, raader jeg ikke aldeles fra Ungdommens udenlandske Reiser; men, som jeg i alting stræber at gaae en Middelvei, gaaer jeg den ogsaa herudi, og raader allene til Midler, hvorved saadanne kunde modereres. Det er ikke tienligt, ja fast ikke giørligt, ved et almindeligt Forbud at ville hæve en almindelig herskende Passion; thi det var ligesom ved en Forordning at ville forbyde Rusjerne Brændeviin eller Hollænderne Røg=Tobak, til hvilket man ingen Dyrighed kunde raade. Det sikkerste Middel til at moderere denne epidemiske Reise=Syge er et Ridderligt Academies Stiftelse, helst naar en Hoved=Artikel derved helligen i Agt tages, nemlig, at ingen Udenlands=Reise nogen bliver tilladt, førend han udi nogle Aar haver studeret hjemme paa saadant Academie. En saadan Artikel er Basis, hvorpaa Stiftelsen grunder sig, og ligesom Ralken, der skal give Bygningen en bestandig Consistence. Thi, saasom alle bemidlede unge Personer brænde af Begierlighed til udenlandske Reiser, og et indenlandsk adeligt Academie bliver Canalen, hvorigiennem de maae passere, kan det aldrig have Mangel paa Academister. Erfarenhed viser, at Dispensation udi denne Artikel fornemmeligen haver forarsaget de forrige Stiftellers Hævelse. Ungdommen kan ikke besværges sig over, at deres Hoved=Sygt dem derved betages, efterdi Reiserne dem ikke forbydes, men Tiden allene foreskrives, paa hvilken de med Frugt kan reise. Nytten, som deraf flyder, er stor, og det i mange Henseender; thi udi de 2 eller 3 Aar, i hvilke unge Personer studere paa et indenlandsk Academie, kan enten Reise=Sygen dem forgaae, og, hvis den imidlertid ikke forgaaer, kan de siden reise med større Nytte, med større Sikkerhed og med mindre Beføstning. Med større Nytte, efterdi de udi Fædrelandet have lagt Grundvold til de Videnskaber



som de udenlands videre kan excolere; med større Sikkerhed, efterdi Reiserne foretages udi en moden Alder, og Forældrene kan befries for den Bekymring, som de svæve udi, naar deres Børn slække om udi langt bortliggende Lande, førend de have faaet Skæg paa Hagen; og med mindre Bekostning, efterdi de siden kan rejse uden Hovmester, og lade sig nøie med en tro Lakai eller Diener, hvorved store Penge-Summer kan spares. Nogle, som finde disse Argumenter grundige, ville maaskee hertil sige, at man rejser udenlands fornemmelig for at acquirere Fripostighed, ziirlige Skikke og Manerer, og, naar saa er, er det bedre, at Reisen skeer tidlig en silde, saasom saadant lider meest paa den grønne Ungdom, der er som et Vox, paa hvilken alle Slags Skikkelser let trykkes. Men jeg mener, at de Skikke og Manerer ere de allersømmeligste og allerziirligste, som overeensstemme med Fædrelandets Skikke og Levemaader; og viser Erfarenhed, at de, der have ført sig udi fremmed Skikkelse udenlands, ofte ved deres Hiemkomst belees af deres Landsmænd, og søge efterhaanden at naae deres forrige Skikkelse igien. En Hollænder, der kommer fra Paris, chargeret med Franske Manerer og Ziirligheder, bliver af sine Landsmænd fast anseet som en Pefelhæring; thi hvad som zixer een Nation, vanhælder en anden, og haver her Sted det, som Cicero siger: at isøre sig en andens Natur, for at tabe sin egen. Men lad være, at saadant kunde agtes nødvendigt udi visse Lande, saa passer det sig ikke paa Danmark, og allermindst paa Indbyggerne i Kiøbenhavn, hvor man udi kort Begreb kan see alt, hvad andre Stæder bryste sig af; hvor en Mængde af alle Slags Nationer opholde sig; hvor der er et Kongeligt Hof, et stort Universitet, en Guarnison, en Sø-Magt og en Samling af alle Slags Stænder og Professioner. At rejse fra saadan Stad til andre Stæder for at profitere

af Omgængelse, er det samme som at lede efter Vand, naar man boer ved en Sp. Disse mine Tanker underkaster jeg min Herres Skønsomhed.

## 45.

## Om dansk Musik og danske Skuespil.

Jeg haver ofte udi mine Skrifter tilkiendegivet, at jeg holder uskyldig Vist lige saa fornøden for Sindet, som Mad og Drikke er for Legemet. De fornuftigste Lovgivere have været af saadanne Tanker; og ere de besynderligen at berømme, som have seet til, at det, som kaldes dulce, er mængdet med utile: det er, at Vistighederne ere ikke allene uskyldige, men endog saadanne, at en Stad eller et Societet derved kan gøres og undervises. Blandt saadanne Vistigheder regner jeg tvende, som for kort Tid siden ere stiftede udi denne Hovedstad, nemlig det Musicaliske Societet og de Danske Skuespil. Hvad det første angaaer, da bestaaer det af adskillige Liebhabere og af alle Slags Stands = Personer, henved 40 udi Tallet, naar de alle ere samlede. De samme have udi en kort Tid saaledes tiltaget udi Musiken, at mange af dem kan passere for Mestere. Og, saasom dette Societet tiener til Konstens Forfremmelse, og tilligemed er en Birat for Staden, ønske alle dets Vedligeholdelse, helst, saasom det kan skee ved en ganske maadelig Bekostning. Hvad Comoedierne angaaer, da ere derom differente Meninger. Fanatici have stedse regnet Skuespil blandt syndige Vister, og adskillige andre have prædiket derimod, men ere kraftigen igiendrevne af de strengeste og fornuftigste Moralister. De Argumenter,

som bruges pro. og contra, vil jeg her ikke anføre, saasom de ere alle bekendte; jeg vil ikkun allene sige dette, at vore Danske Skuespil have omstøbt disse Rigers Almue ligesom udi en anden Form, og lært dem at raisonnere om Dyder og Udyder, hvorom mange tilforn havde kun lidet Idee. Hvis ikke andet var at sige til vore Skuespils Forsvar, kunde man frit sige, at derved gives Middel til det Danske Sprogs Forfremmelse, ja at Sproget, som uforskyldt lidet eller intet tales udi store Huse, med Tiden derved kan blive Hof-Sproget. Jeg siger, at Sproget uforskyldt er kommen af Brug paa store Steder, efterdi det i sig selv haver alle de Behageligheder, som noget Sprog kan bryste sig af. Thi det er letfældende, naturligt, og uden Vanskelighed og ringeste Contorsion kan udtales, og haver Erfarenhed vist, at det er ligesaa beqvemt for Tragoedier og heroiske Vers, som for Comoedier og Musik, hvilket ikke kan siges om mange andre Sprog. Naar jeg taler til Forsvar af Skuespil, forstaaer jeg allene moralske og ufskyldige Stykker; thi man maa tilstaae, at af Comoedien ofte er gjort Misbrug. Til Beviis herpaa kan anføres de vanstaaede og ublue smaa Skuespil, som for nogen Tid komme for Uhyet; thi de samme vare saaledes forfattede, at alle fornuftige Folk væmmedes derved, og forargede sig derover. Men, naar Comoedier ere moralske og opbyggelige, kan jeg ikke see, med hvad Føie man kan kaste Foragt paa Acteurs, som forestille dem. Comoedianter ere vel udi de Roman=Catholske Lande excommunicerede; men, saasom paa mange saadanne Steder Skiooger offentlig til-lades, lærer man intet andet deraf, end at den Canon er gjort hen i Taaget, eller forfattet af Hypocriter, hvilke ere de eneste lastværdige Comoedianter; thi en Dienstkall spiller de hæsligste Comoedier. Den Forskiel imellem ham og en anden Acteur er denne, at skiondt begge agere forstilte Personer, saa forstiller den første sig, for at bedrage Verden, og

den sidste, for at lægge Bedrageri og falske Dyder for  
 Øhjet. Pave Sixtus Quintus og Moliere have begge været  
 store Acteurs; men man kunde ikke tage i Betænkning at  
 excommunicere den første, og at sætte den sidste udi Klasse  
 med de største Philosophis.

## 46.

## Forsættelse.

Jeg meldte udi min forrige Skrivelse om tvende nyttige og  
 tilligemed fornøielige Stiftelser; nemlig det Musicaliske Col-  
 legio og de Danske Skuespil, hvilke jeg ønskede, at maatte  
 blive vedligeholdte. Saadant kan dog ikke skee uden ved tvende  
 Midler, nemlig ved Hielp af Publico, og ved Forbud paa frem-  
 mede Spectaclers Indførsel. Jeg siger først ved Hielp af Publico,  
 saasom Erfarenhed lærer, at deslige Societeter ikke længe kan  
 staae ved Magt, med mindre de have nogle aarlige visse Ind-  
 komster. Det er kun allene udi de allerstørste Stæder, der  
 vrimle af fremmede reisende Personer, som Paris og London,  
 hvor saadanne Stiftelser kan føde sig selv og underholdes af  
 Tilhørere og Tilskuere. Det er allene fremmede reisende  
 Personer, som holde de Franske og Engelske Theatra vedlige;  
 thi, om Paris og London vare end eengang saa store som  
 de ere, vilde dog Stiftelserne ingen lang Bestandighed have;  
 thi Stædernes egne Indbyggere lides ved det, som de dag-  
 ligen kan faae at see og høre, hvorved foraarages, at, naar  
 den første Curiositet er stillet, Auditoria og Theatra blive  
 tomme. Det andet Middel, hvilket man kan recommendere  
 som fornødent til ovenmeldte Selskabers Vedligeholdelse, er  
 Forbud paa Indførsel af fremmed Galstrib, som den gemene



Almue, der haver en fordærvet Smag, meest efterløber. De urimeligste Spectacler, som forðum her forestilledes, havde altid mere Forraad paa saadanne Tilskuere end det Danske Theatrum, saasom mange finde meer Smag udi Armidæ Trolddom, udi forherede Skaale, udi Dracler &c. end udi Molieres Misanthrope, meer udi ublue Stykker, som enhver Machine-Mester kan giøre, end udi moralske Skuespil. Det er derfor fornødent at forbyde saadanne fremmede Spectaclers Indførsel, endeel, saasom de andre ziirlige og nyttige Stiftelser derved lide Afbræk, endeel ogsaa, efterdi Nationens Smag derved fordærves, og Anledning derforuden gives til Folk af en qvintessentieret Devotion at igiennemhegle alle Slags Tidsfordriv, at sliære alting over een Ram, og at sværte det ene med det andet. Naar Skuespil befatte intet uden ustyldig Skiemt og Morale, bindes Munden til paa disse hidfige Declamateurs, og det, som ellers kunde udthyes til Nidfiærhed, faaer Navn af Misanthropie, eller af anden bequemmere Character. Naar jeg siger, at Skuespil maae intet befatte uden ustyldig Skiemt, mener jeg dog ikke dermed, at man skal rette sig efter visse Puristers og pene Folks Smag, udi hvis Øren alt hvad som er lystigt, skurrer, helst naar det er paa Dansk, og som heftigen declamere mod de Stykker, som nu forestilles, da de dog ere de selv samme, som tilforn her ere spillede, og som uden nogens Forargelse ere hørte og endnu høres paa alle udenlandske Steder. Jeg mener derfor allene saadanne Spectacler, som forhen ere omtalte. Og er det fornemmeligen i den sidste Henseende, at jeg haver talet mod dem, der søge at fylde Staden op med Marionetter, Viniedandsere og allehaande Slags fremmed Gøgleri, hvorved sømmelig Tidsfordriv underkastes Eftertale, og andre ustyldige og nyttige Stiftelser ødelægges. Alt hvad som jeg herudi taler, reiser sig af patriotisk Bver; thi jeg selv er ikke stor Elsker af Divertissemens.

Men, saasom jeg holder Recreation at være fornøden, helst udi disse nordiske Lande, hvor ingen Svagthed er meer gangbar end Tungfindighed, understøtter jeg alle saadanne Stiftelser, hvorudi ufskyldig Skiemt er blandet med Nytte, og hvorved Døre og Porte luffes for al anden usømmelig Tidspilde. Det er allene Hiulet, hvoraf jeg drives; thi de, som indbilde sig, at Musik og Skuespil er min Hoved-Passion, efterdi jeg er en Befordrer deraf, kiende mig aldeles ikke. Jeg bivaaner det ene med det andet, efterdi det er mig en Fornøielse at see mine Landsmænds Fremgang og Capacitet udi deslige Dveller; thi hvis Musikken blev forestillet af fremmede Personer, og Skuespillene bleve agerede af udenlandske Acteurs paa fremmed Sprog, lod jeg mig paa ingen af Stederne indfinde. Saadant bør være alles Motiv til at bivaane disse Danske Spectacler og at understøtte disse Stiftelser, paa det at vi ikke skal beskylde for selv at vrage de Stykker, som Fremmede have bæret med Oversættelser og regnet vort Fædreland til Berømmelse. Folk, som kiende mig, ere forsikrede om, at jeg i anden Henseende ikke plaiderer for Skuespil. Jeg haver denne hele Vinter ikke mere end to Gange bivaanet den Danske Comœdie, saa at derfor paa mig kan appliceres det, som den gamle Klokke haver sat for paa sin Regnebog, nemlig en Klokke med den Overskrift: Non sibi sonat.

## 47.

## Forsvar for hans Levemaade.

Forgangen Dag mødte En mig udi al min Stads, og hvijsede mig dette udi Dret: saadan prægtig Klædebragt

er ingen Zirat for en Philosopho. Jeg svarede ham derpaa, at jeg aldrig haver givet mig ud for Philosopho, men at jeg tvertimod ved alle Veiligheder haver stiemtet med dem, som affectere det Navn: videre, sagde jeg, at jeg kunde anføre en grundig Raison, hvi jeg undertiden isører mig Fløjels- og Silke=Klæder, og saadan Dragt, som jeg selv væmmes ved at bære. Man veed, at min tarvelige Levemaade og Opførsel haver givet Veilighed til en og anden Critique. Naar Folk have seet mig at nydes dagligen med een eller to Retter Mad, og ofte at gaae til Fods, og det udi en Stad, hvor alle indtil Haandværks=Folk age og lade sig bære, have de tilskrevet saadant en Rarrigskab. For nogenledes at vise slige Dommes Ugrund, gjør jeg undertiden Depenser i Klædedragt og adskillige andre Ting, som kan skee uden Incommodation. Jeg siger, uden Incommodation, efterdi en kostbar Klædning kan være lige saa let at bære som en ringe, da derimod de Midler, som mine Landsmænd betiene sig af, for at lade see deres Generositet, bestaae gemeenligen udi Overflod af Mad og Drikke, udi unødige Opvartere, udi Vogne og Bære=Stole, hvilke ere min Helbred utienlige, og viderlige for mit Humeur. Jeg er ingen Elsker hverken af Skjørbug eller af Feber, derfor æder jeg lidt, og bevæger mig jævnlig. Naar jeg falder i en Feber, stikker jeg mig derudi, og det bedre end andre, efterdi jeg selv ikke haver foraarsaget den, da man om de fleste andre Febricitanter kan sige: Ego som forskyldt. Jeg erindrer mig engang at have apostropheret min Feber udi et Vers, som findes blandt mine Latinske Epigrammata, og hvis Begyndelse er:

Quid me tam gracilem depasceris arida Febris?

Indholdet var, at den havde taget et slet Herberg hos mig, og at den havde begaaet en Daarlighed at gaae min Nabo Theodorum forbi, udi hvis tykke og velhstige Mave den

vilde have fundet langt mere Føde, ja Proviant for et heelt Aar. Min Herre seer saaledes, hvi jeg er sparsom udi Mad og Drikke, og resolut udi Klædebragt, og at det ene skeer for at conservere min Sundhed, og det andet, for ikke at beskylde for Gnieragtighed, hvilken jeg holder for fast ligesaa stor Synde som Udsælselighed. Man kan vel sige, at der gives andre lovlige Midler til at lade see Penge = Foragt end udi Klæder. Man kan anvende Penge paa Almisse, paa nyttige og ziirlige Stiftelser, og andet deslige, hvorved man kan befries fra Rarrigheds Eftertale; men jeg mener nogenledes at have betient mig af saadanne Midler. Noget deraf er bekjendt, andet er derimod stult; thi det er pharisæisk at uddele Gaver ved Trompeters Lyd, og Almisse taber sin Dyd, naar den gøres aabenbar. Med alle de Critiquer derfor, som ere giorte, og som gøres over min Opførsel, bliver jeg ved min Levemaade, som jeg ganske vel haver overlagt. Dette og andet siger jeg ikke at forsvare mit Levnet og Opførsel herudi, men for at undervise dem, som moralisere hen i Taaget, og som af falske Concepter gjøre Dyder til Udyder, og Udyder igien til Dyder. Jeg overbeviseede een af mine Bekjendte saadant nyligen paa friske Gjerninger herudi. Jeg spurgte, om han ikke vilde anvende en Daler, for at ankhøre en Concert, som om Aftenen skulde holdes af det Musicalske Societet her i Staden. Jeg forestillede ham, i hvad Stand samme Societet var, og at det formedelst Penge = Mangel maatte snart falde, hvis det ikke blev bedre frekventeret og understøttet. Han svarede mig dertil, at han gierne ønskede Societetets Vedligeholdelse; men at udgive en Daler paa eengang, syntes ham at være for haardt udi vanskelige Tider. Just i det samme fik han Besøgelse af tre Personer, hvorudover han strax lod hente to Bouteiller Vin, hvilke han nødte dem til at tømme, endskiøndt de ved hvert Glas undskyldte sig. Da mærkede



jeg, at Daleren blev ikke meget agtet, og saaledes er det i andre Ting, hvoraf sees, hvor lidet de Folk ere bebojede til at criticere andres Huusholdning. Dette Exempel er ikke rart: Deconomien er fast overalt den samme, nemlig at øse Penge ud til uforødnene, og at spare paa dem til fornødne Ting. Jeg retter mig gierne efter Landets Moder, for ikke at beskylbes for at singularisere, men jeg kan ingenlunde skikke mig udi mine Medborgeres Deconomie. Jeg haver udvalgt den Levemaade, som overensstemmer med min Natur, og som tiener til min Helbred. Jeg holder gierne Ven-  
 skab med mine Venner, men meer med mig selv: vil der-  
 fore heller høre min Nabo, end min Mave, at knurre. Derpaa grunder sig allene min Sparfommelighed udi visse Ting; det er derfor, at jeg maaler alting ud udi Lod og Ouintin; det er derfor, at jeg ofte gaaer til Fods, og lidt uden Tiener, og naar nogen spørger mig, hvi jeg gaaer allene, svarer jeg, at Tieneren er ude med mine yngste Døttre, for at see til, at de ikke falde paa Gaden. Virk-  
 ningen deraf er, at, naar jeg møder en ung Borger-Søn paa Gaden med en buntet Lakaj udi Hælene, tænker han, mon du ogsaa ikke kunde gaae uden Convoih? Og veed jeg ikke rettere, end at jeg jo med mit Exempel haver conver-  
 teret adskillige. Thi for nogle Aar siden var det kommet saa vidt, at alle, indtil fattige Studenter, undsaae sig ved at gaae allene paa Gaden, men ginge med afpassede Skridt, ligesom de skulde følge Viig. Saadant kom mig efter min Hiemkomst fra udenlandske Stæder des viderligere fore, efterdi jeg udi Amsterdam, London og Paris, havde været vant til at see Prindsjer, Parlaments-Herrer og andre høje Stands-Personer at gaae uden Følge paa Gaderne. Jeg skriver alt dette, ikke for at censurere mine Landsmænd, men allene, for at retorquere de Domme som de fælde over andre, paa dem selv, og for at vise, at den, der lastes for

Rarrighed, kan ofte aarligen depensere ligesaa mange Penge, som en Petit-Maitre, skiondt ikke paa samme Maade, og at derfor ugrundede Critiquer ikke bør eller kan bevæge mig til at forandre min Levemaade. Jeg bliver derfor ved at leve, som sagt er; en Deel for at conservere min egen Sundhed, en Deel for at foregaae mine Medborgere med Exempel. Thi ingen Stad, saa vidt mig bekiendt er, behøver mere Underviisning udi Deconomie og Levemaade, end denne, hvor tvungne Moder forarsage, at Folk maae renoncere paa Tids-Fordriv, daglig Omgængelse og Sundhed thi ubekiendte Personer, især Fruentimmer, maae ofte holde sig inde hele Maaneder, efterdi Moden forbyder dem at gaae ud til Fods, og de ingen Cyne have ofte at leie en Vogn eller en Væse. De, som have været udi visse fremmede Lande, skionne meest derpaa, og finde, at Stadens Moder have paalagt Folk ligesom en civile Arrest. Een kan have Lust til at besøge sine Venner; men saasom han ikke kan gjøre det uden en halv eller en heel Dalers Befkostning paa Vognleie, bliver han hjemme. En anden vil divertere sig ved at see et Skuespil eller at høre Musik, vil ogsaa gierne anvende en halv Daler derpaa; men saasom Vognleien koster ligesaa meget, maa han ogsaa slaae den Tand ud, og er saadant tildeels Marsag, at Spectacler og andre fornøielige Stiftelser ingen Bestandighed kan have. Det samme er ogsaa Marsag, at Promenader og Spadsere=Gange, som ere anlagte for Indbyggernes Fornøielse og Sundhed, gemeenligen ere ganske øde; ja jeg tør sige, at Kirkerne ogsaa ofte ere tomme. Forestil dig, for Exempel, tvende Personer, een udi Paris eller London, en anden udi Kjøbenhavn. Den første kan gaae ud af sit Huus uden Ophold, naar ham lyfter, kan have den Fornøielse at finde en god Ven og tale med ham paa Veien, kan ogsaa forlade et Selskab og gaae hjem igien, naar han finder det beleiligt. Den anden derimod

kan ikke komme ud af sin Bolig uden Beføstning, uden Ophold og uden foregaaende Præparatorier: en Vogn maa bestilles, som ikke altid staaer tilrede, en Veie-Contract maa sluttes med Rudsken, som ofte ikke stæer uden Klammeri, og Visiter rettes efter Rudsken's Velighed, som ofte ikke kan fragte sig bort uden til et vist Klokket, saa at, om En er kommen udi et ubehageligt Selskab, maa han holde Stand, indtil Vognen, som forlader ham paa Veien, kommer tilbage. Vel er sandt, at En, som haver Ære til selv at holde Heste og Vogn, er befriet for ovenmeldte Uveligheder, men derimod møde andre Vanfæligheder; thi en Rudske er et incommode Meuble udi et Huus. Vigne nu kun den enes Tilstand mod den andens, og døm deraf, om den første er ikke ligesaa lykkelig, som den sidste er ussel. Saadanne haarde Vilkaar underkaste de fleste sig selv, for at følge Strømmen, og for at i Algt tage det, som gemeenligen kaldes en Anstændighed, da dog intet er mindre anstændigt og mere daarligt, end at anvende Penge ikke allene paa unyttige Ting, men endogsaa paa saadanne, som ere Legemet skadelige, og skille En ved mange uskyldige Fornøielser. Jeg mener, at dens Opsørsel er anstændig, der fører et Levnet lige tvært herimod; der sparer unyttige Udgifter, for at være i Stand til at anvende Penge til sin egen og Landets Ære; der gaaer til Jobs og bevæger sig, for at have et sundt Legeme; der æder og drikker saaledes til Middag, at han ikke spilber sit Aftens-Maaltid. Saaledes er og stedse haver været mit Levnet, og veed jeg ikke at have gjort Excès af noget uden af Snus-Tabac, hvilket, saasom jeg omsider haver mærket, at det var mig ikke tjenligt, jeg udi nogle Aar haver modereret.

---

## Om Damernes store Lyst til at fiøre.

Min Herre takker mig for min sidste Skrivelse, og siger, at hans Frue haver ogsaa læst Brevet med Behag: allene, at hun ikke bifalder, hvad jeg haver skrevet om Vognes Afskaffelse, saasom det i hendes Tanker var ikke andet end at indespærre Folk, sær Fruentimmer, hvilke heller stedse vilde holde sig inden deres fire Vægge, end træffe igiennem Riibenhavns skidne Gader, for at blive overstænkte og fortrængte af gemene Folk paa Gaderne. Men hans gode Frue haver ikke forstaaet mig ret. Jeg raader aldeles ikke til Hestes og Vogns Afskaffelse, jeg raader allene fra den idelige og daglige Brug, saavel Vinter som Sommer, saavel udi ondt som udi godt Veir. Min Mening allene er, at ingen bør skiemme sig ved at gaae til Fods igiennem en Gade, naar Veiret er godt; min Mening er, at Folk skal betiene sig af Vogne til Fornødenhed, men ikke at gjøre en almindelig Mode deraf, som besværges og incommoderer en Stads Indbyggere. Jeg vil gierne tilstaae, at det vilde blive besværligt for vore Stands = Personer, helst Fruentimmer, at gjøre Visiter til Fods igiennem Staden, helst, saasom de udi mange Aar, ja fast fra Barndommen, ikke have været vant til at bruge deres Fødder, og denne Stads Gader gemeenligen ere skidne. Jeg vil ikke heller anføre Exempler af andre fremmede Stæder, hvor Indbyggerne af al Slags Stand ingen stor Vanskelighed herudi finde. Jeg vil kun allene sige dette, at de ikke maae gjøre Aagen eller Riøren til en anstændig og absolut fornøden Sædvane, og at de maae gaae til Fods, naar Leilighed og Veirlyst det tillader, for nogenledes at bevise, at de have Fødder. Mod saadan Betænkning kan ingen Indvending gøres; thi vore Gader ere ikke altid skidne, og,



naar den store Fart af Bogue formindskedes, vilde de blive end mindre urene. De ere ei heller meget trange, men gemeenligen saa vide, at vore Fruentimmer, endskiøndt deres Skjærter udfordre et temmeligt Rum og nogle Gradus Latitudinis, jo ganske mageligen kan komme derigennem, helst saasom Gaderne langt fra ikke vrinkle saa meget af Almue, som udi visse andre store og folkerige Stæder, hvor Personer af al Slags Stand og af al Slags Røn dog ofte gaae til Fods, og befinde sig vel derved baade udi Helbred og Pung. Jeg ønskede, at nogle fornemme Fruer eller Somfruer vilde gjøre en Begyndelse dermed, saa vilde andre strax gjøre sig en Ære af at følge deres Exempel. Intet Exempel kunde have bedre Virkning end hans egen gode Frues, efterdi hun berømmes saavel af hendes Forstand som anstændige Leve-maade. Overtal hende først at trippe til Fods igiennem en stakket Gade, for at vænne sine Fødder til Gade=Stenene, og for at vænne andre til at see hende; siden igiennem en længere Gade, og endelig fra een By=Ende til en anden, for at overbevise alle Vantroende, at Gade=Stenene ere ikke saa haarde og vanskelige at betræde, som foregives, men at Vanskeligheden haver allene bestaaet udi de kielne og uvante Fødder. Med Tiden kan hun ogsaa ganske sikkert vove sig over Christianshavns Bro til den nye Stad, uden at min Herre haver nødigt at lade hende assecurere. Jeg er vis paa, at hun vil befinde sig vel derved, ja saa vel, at naar hun først seer, at det hos andre ogsaa er bleven en anstændig Mode, hun vil bede min Herre selv om Tilladelse at spadserere med hendes Døttre uden for Stadens Porte. Naar det først bliver en Anstændighed, vil det snart blive en Sædvane, hvis Indførsel man kunde ansee som en herlig Ting, særdeles for Sundheden. Thi der er ingen Stad, som mig er bekjendt, hvor Legemets Bevægelse er mere fornøden, men hvor man dog mindre bevæger sig,

end udi denne. Enhver Matrone vilde ved denne Sædvanes Jagttagelse ved første Narelsaden finde Forandring udi hendes Blod, og enhver Jomfru, at hendes Snørliv mindre vilde flemme end tilforn. Jeg vil ikke igientage andre gode Virkninger, som jeg i min forrige Skrivelse haver anført. Den eneste Uleilighed, som deraf kunde flyde, var, at Hiulmænd, Caretmagere, Smede og Medici vilde tabe noget af deres Næring derved; Skomager- og Parfymager-Faculteter derimod vilde komme mere udi Flor. Mange Rudske vilde forvandles til Haandværks-Mænd, Vogn-Heste til Rytter-Heste, og den Bulder, som Nat og Dag af idelig Rørjel forarsages, vilde ophøre. Mig skal længes at høre, hvad Dom min Herres Hustru vil fælde over disse mine Betænkninger.

## 49.

## Om Skuespils rette Bedømmelse.

Min Herre skriver, at han udi de tvende Maanedes, som han sidst var udi Kiøbenhavn, stedse bivaanede vore Danske Skuespil; men beklager sig, at de samme Comoedier saa ofte blive igientagne, og mener, at man burde opmuntre studerende Personer, enten at oversætte de nyeste Franske eller Engelske Comoedier, eller at udarbejde nogle Originaler. Hvad Oversættelser af de nyeste Stykker angaaer, da er saadant ofte forsøgt; men Stykkerne have ingen Fremgang havt paa vor Skueplads, saa det synes, at Konsten er uddød med Moliere. Man kunde vel hertil svare, at den lidet Fremgang, de nye oversatte Skuespil have havt, maa heller tilskrives vore Tilskuers flette Smag end Stykkerne selv, helst saasom det er bekendt, at mange af de nye Skuespil,

sær Des Touches, ere forestillede med stor Aplausu paa den Franske Skueplads. Men jeg drifter mig, uden Vanitet, at sige, at vore nordiske Tilskuere, helst af Middelfstand, ere langt beqvemmere Dommere herudi end de Parijske; thi, hvis de første ikke have saa fiin Smag som de sidste, saa have de den dog ikke saa selsom og fordærvet. Til Bedviis herpaa er dette: Vor Almue her, som ikke spørger, hvo der er Autor til et Stykke, der forestilles, haver stedse fundet Behag udi Molieres Comoedier, og derimod vraget de nye oversatte Stykker. Saasom nu alle Nationer have holdet Molieres Skuespil for Mesterstykker, og vore nordiske Tilskuere ikke kan fordsie uden ganske saa af de Comoedier, som ere giorte efter Molieres Tid, saa kan man ikke andet end fælde god Dom over deres Smag, og holde for, at den Priis, som de Franske sætte paa deres nyere Stykker, reiser sig af en særdeles unaturlig Behag udi Spectacler, som adskillige fremmede Folk, ja og nogle Franske selv have mærket og lastet. Thi, ligesom ingen kan bedre dømme om Rosens yndige Lugt, end den, hvis Næseborer ei ere blevene forstoppe af Snuus=Tobaks idelige Brug; og ligesom ingen kan finde Smag udi den lifligste Viin, der haver vænnet sig til Caffee, og ladet sig indbilde, at det Vand, som koges paa brændte Bønner, er langt angennemmere, saa ere de de beqvemmeste Dommere udi findrige Skrifter og Skuespil, som endnu have deres naturlige Smag, og som af andre ikke have ladet sig overtale at renoncere derpaa. Dog grunder jeg ikke mine Domme ene herpaa; thi jeg sætter alle Præjudicia tilside, og læser de fleste nye Skuespil; men det er med stor Nød, at jeg kan komme fort med Læsningen, og udvirkes intet andet dermed, end at jeg fatter end høiere Tanke om Plauti og Molieres Skuespil, end som jeg havde tilforn. Nogle af mine Venner, der saaledes have vænnet sig til den Parijske Smag, at de have tabt deres egen, have

tvunget mig til at læse adskillige nye, sær Des Touches Comœdier, som de holde for Mesterstykker; men jeg finder dem langt fra at være Mesterstykker, at de fortjene end ikke at bære Navn af Skuespil. Jeg seer, at de ikke have de Parter hvoraf en Comœdie skal bestaae; jeg finder, at Hoved=Charactererne sieldent ere vel udførte. Jeg seer allene nogle usammenhængende Scener, som ikke sigte til Scopum og et Stykkes Denouement; jeg finder nogle tørre Samtaler, som ikke kan sætte nogen Tilskuer i Bevægelse. Alt hvad jeg kan rose, er Stilen og nette franske Vers; men saadant gjør ingen Comœdie. Forsøg kun at lade oversætte det prægtigste af Des Touches Skuespil paa solut Dansk, saa skal min Herre befinde, at det ikke vil blive til andet, end det, som jeg forhen haver sagt, og at det ikke vil tiene til andet, end at dylse Tilskuerne i Søvn. Molières Comœdier derimod, skjøndt de ogsaa tabe ved saadanne Oversættelser, blive dog altid behagelige Comœdier. Dette er mit Betænkende, saa vidt de nye Skuespils Oversættelser angaaer. Hvad Originaler anbelanger, da som Erfarenhed lærer, at utallige Auctores forgieves og med liden Bykke have arbeidet derpaa, da raader jeg ingen at vove sig paa det Farvand. Man kan sige, at fra Plauti Alder indtil Moliere, som gjør en Tid af 2000 Aar, intet anseeligt Skuespil, som bekiendt er, haver været kommet for Byt. Thi hvad Terentii Comœdier angaaer, da er jeg ikke af Mening med dem, som gjøre saastort Væsen deraf, indtil at præferere dem for Plauti Skuespil. Thi den Geist, den Festivitet, som er Siælen udi en Comœdie, og som gjør en Skueplads levende, fattes her. Vel er sandt, at Stilen er net, og Charactererne vel udførte; men saadant er noget, som mange andre kan succedere udi, efterdi det udfordrer kun Arbeide og en Slags Skønsomhed. Men at skrive saadanne Skuespil som Plauti, dertil udfordres særdeles naturlig Gave, som hos ganske saa



Menneſter findes. Min Herre vil maaskee anſee det for en  
 Foruafteſe, at jeg viger fra ſaa mange, ſaavel lærde ſom  
 ſkionſomme Mænds Domme herudi. Men mon lærde og  
 ſkionſomme Mænd juſt ere Kiendere af Skueſpil? Ingen  
 bør eller kan fortænke mig, om jeg herudi præfererer Molieres  
 Kiendelſe for det hele Pariſiſke Universitets Betænkning. Man  
 ſeer, at denne ſtore Comoedie = Skriver fornemmeligen haver  
 ſøgt at imitere Plautum, uden at rette ſig efter de Critiquer,  
 ſom derover af lærde Mænd ere ſaldne. Man ſeer, at af  
 alle de gamle Stykker, ſom han haver foretaget ſig at over=  
 ſætte og pynte paa, han ingen haver taget af Terentio, men  
 allene af Plauto; og kan man ſige, at Plauti Amphitruo,  
 Aulularia og Menæchmi ere endnu de ſtørſte Skueſpil, ſom  
 vi have. Ingen kan dømme om et Skueſpil uden den, der  
 haver udfunderet et Theatrum, og af Erfarenhed mærket, hvad  
 Virkning en Comoedie gjør paa Skuepladsen. Og, naar ſaa  
 er, kan man ikke meget reflectere paa deres Domme, der  
 ſidde hjemme og criticere udi deres Skriver = Stuer, uden at  
 have ſeet et Skueſpils Foreſtilling; thi de ſamme kan ikke  
 dømme uden om Stilen, om moralſke Sententſer og et  
 Stykkes Regularitet, da Erfarenhed lærer, at en Comoedie,  
 ſom efter alle academiſke Regler er indrettet, dog ingen Co=  
 moedie er. Thi mangt et Skueſpil, ſom ved Læsning ſynes  
 at være af ingen Betydning, haver den fortræffeligſte Virk=  
 ning paa Skuepladsen. Et Skueſpils Vægt og Gylbigthed  
 grunder ſig derfor ikke paa lærde Journaliſters Critiquer,  
 men paa Tilſkuernes Applauſu; naar jeg ſiger Tilſkuerne,  
 mener jeg allene ſaadanne, ſom have en naturlig og ufor=  
 dærvet Smag. Det er af ſaadanne Tilſkuernes Applauſu,  
 at jeg haver fattet nogle gode Tanter om mine egne Skue=  
 ſpil, efterſom jeg haver ſeet dem paa vore Skuepladſe at  
 holde Stand med Molieres Comoedier, da de fleſte andre  
 overſatte Stykker ingen Stiſ have kunnet holde. Om ellers

den gode naturlige Smag, som vore Tilskuere hidindtil have haft, vil holde længe ved, derom kan jeg ingen Forsikkring give. Thi det synes, at visse Folk arbeide paa at fordærve den, ved at recommendere Spectacler, som ere mere for Dine end Dren. At en Deel af vore fornemme Damer finde ingen Smag udi vore Originaler og indenlandske Skuespil, kan fornemmeligen tilskrives Franske Gouvernanter<sup>s</sup> Catechisation og Optugtelse; thi de holdes fra Barndommen til Franske Bøgers Læsning, og høre stedsse tale om Parisiske Moder og Moder, saa at det derfor er intet Under, at de ingen Smag finde udi et Skuespil, med mindre de see en Fransk galonneret Marquis forestillet paa Skuepladsen. Middel-Stands Folk derimod, hvis Smag er ikke bleven fordærvet, finde meest Smag udi de Stykker, som criticere Landets Skikke og Sæder, og mener jeg, at den Smag er bedre og naturligere.

## 50.

## Om Reformatorer og Projectmagere.

Nære Broder! Du raaber alle Tider paa Reformationer, og bliver vred, efterdi jeg ikke vil styrke dig i din patriotiske Iver. At reformere er et stort Arbeide, og intet Foretagende er i mine Tanke dristigere. Naar En lader sig mærke med at ville reformere, er det ligesom han vil sige: see her er noget, som ingen for min Tid haver villet, kunnet eller dristet sig til at foreslaae. Ingen Præsumption om sig selv kan være større og selfommere, hvorudover, naar jeg seer en Stad at vrimle af Reformatores, ligner jeg den ved et svagt

Vegeme, som er fuldt af usunde Vædsker. Ethvert skionsomt og fornuftigt Menneſſe, ſom Reformationſ=Geiſt paaſommer, tænker: hvi kan det dog være, at, ſaaſom Verden haver ſtaaet ſaa længe, ingen haver rindet i Sinde dette Forſlag, ſom jeg nu er falſden paa? En ſaadan Tanke kiølnet ſtrag hans Iver, og endelig deſarmerer ham, ſaa at, hvor træffelig Appearance end det Forſlag, han er falſden paa, kan have, ſaa bliver en ſaadan Tanke ham dog en Anſtøds=Steen. Uſkionſomme Folk foreſtille ſig ikke ſaadant, og, endſkiøndt de foreſtille ſig det, lade de ſig deraf dog ikke ſkrække. Jeg tør frit ſige, taabelige og uſkionſomme Folk, efterdi daglig Erfarenhed viſer, at de udueligſte og ubeqvemmeſte Borgere i en Stad ere meeſt frugtbare paa Forſlag til Reformationer, og at ingen med større Iver ſøger at curere Stats=Feil, end den, ſom ſelv behøver at cureres, ligesom ingen er beqvemmere til at reformere, end den, ſom tvivler om ſig ſelv; thi hans Frygt kan tiene til Beviis paa hans Indſigt i en Ting og hans Dueligheſed. Jeg forkaſter dog ikke alle Forſlag, ſaadant maa man ikke giøre; thi blandt 100de kan eet være antageligt; allene den Concept, jeg af Erfarenhed haver fattet om mange Projectmageres Qvalitet, foraaſager, at jeg gemeenligen med Doctoren i Comoebien ſiger til dem, ſom gaae frugtſommelige dermed: tag Piller ind, og, naar jeg kommer ind udi et Caffee=Huus, hvor jeg finder lige ſaa mange Reformatores ſom Vorde og Vænke, anſeer jeg det enten ſom et Hoſpital fuldt af ſyge Lemmer, eller ſom en Daare=Kifte. Jeg ſiger ellers, at man dog ikke maa forkaſte alle Forſlag; thi det er ligesom man vilde ſige, at al Ting udi et Land er ſaa godt, at intet kan forbedres. En, der vil reformere, kan nogenledes høres, naar han foreſlaaer Ændring af viſſe Sædvaner og Stiftelſer, ſom ſynes ſkadelige, og ſom paa andre Steder ikke ere indførte; thi det er et ſtort Præjudicium imod en Anordning eller Sædvane,

naar andre Nationer ikke have villet antage den. Jeg haver i den Henseende dristet mig til i mine Skrifter at melde om tvende Ting, som vel kunde foreslaaes, uden at blive sværtet med Herman von Bremens Character. Den ene er angaaende de Domme, som fældes udi Egteskabs = Sager, hvorved en letfærdig Pige, der lader sig beligge og udpresjer et løst Egteskabs = Bøfte af en ung Person, som udi Kiærligheds Paroxysmo lover meer end han agter at holde, bliver berettiget til at ægte ham. Saadant strider mod alle andre Nationers Love, synes ogsaa at stride imod en nylig udgiven Forordning, hvorudover jeg aldrig saadanne Domme haver villet underskrive. Den anden Reformation, om hvis Nødvendighed jeg ogsaa i mine Skrifter haver meldet, bestaaer udi de saa kaldte Commisjoner, hvorved de stridende Parter have Magt til at udvælge sig selv Dommere. En saadan Slags Jurisdiction findes ei heller paa andre Steder. Hertil lægger jeg den tredie, som bestaaer derudi, at Lærere publice examinere deres egne Disciple, hvilket mig synes at være det samme som at dømme udi deres egen Sag. Saadant er ei heller brugeligt andensteds. Vel er sandt, at Rectores udi Skolerne examinere og med Attester dimittere deres egne Disciple; men det er saadanne Dimissioner og Attester, som underkastes de høiere og almindelige Skolers Domme. Men det er nok talet om den Materie, og maaskee for meget.

---



## 51.

Hvor skammeligt græske og romerske Skribenter have forvansket nordiske Navne.

(Satire.)

Til \*\*, Lem af det Politiske Collegio paa Landet.

Jeg haver nyligen læset Rudbecks Atlantica, og forundret mig over samme Mands Capacitet i at udfinde og lægge for Dagen skiulte og forhen ubekjendte Ting, hvorved han haver erhvervet de nordiske Lande stor Anseelse, og erstattet dem den Ære, som Græske og Romerske Skribenter enten af Ondskab eller Uvidenhed dem have berøvet. Han haver med uimodsigelige Argumenter bevist, at mange Ting, som gamle Skribenter holde for at være skete i Orienten, Asien og Grækenland, ere virkelige skete udi Norden. Jeg mener at kunne vise end flere. De gamle Græske og Romerske Skribenters Læsning bliver derved gjort unyttig, naar man undtager allene Stilen; thi Historierne, som de befatte, ere falske, Stederne opdigtede, og Navnene fordreiede. Jeg vil holde Homero noget til Gode, saasom han var Poet, og en Poet giver sig ikke ud for andet end at lyve. Men en Herodotus, en Diodorus, og andre, der ville have Navn af sandfærdige Historie = Skrivere, kan ingenlunde pardonneres. Man kan uden Bevægelse ikke læse, med hvilken Dumdriftighed de tilegne deres Fædreneland, hvad som er sket her udi Norden. Den kolde Sved, kære Broder! staaer mig udi Panden, saa ofte jeg seer, hvorledes de have fordreiet nordiske Steders og Personers Navne, og isørt dem Asiatiske, Græsk og Romersk Klæde = Dragt. Jeg haver udi Peder Paarses Historie vist, at den Gud for Vinden, som Virgilius

og andre kalde Colus, er ikke andet end et fordreiet Ord af Olaus, som haver været en gammel Norff Sø-Konge, der haver regieret over det District af Norge, kaldet Vigen, og hans Residents haver været den Klippe, som kaldes Pater-Noster-Skær. Virgilius haver herudi begaaet den skammelige Dumdriftighed, at forvende Olaum til Æolum, og af de tvende første Bogstaver P. og N. udi Pater Noster gjort sit Patriam Nimborum, som han haver foregivet at være udi Grækenland. Naar man med Agtsomhed læser gamle Historier, finder man overalt saadanne Bedragerier; thi utallige fremmede Personers og Steders Navne kan ved første Diefast sees at være stiaalne fra vort Norden, og at man haver villet gjøre dem ukiendelige, enten ved at tillægge eller fratage en Stavelse; som udi Troels, Troilus, hvilken de have gjort til en Phrygisk Prinds; udi Dania Dardania. Thi det er uimodsigeligt, at det Ord Dania er ældre, saasom gode Skribenter have bevist, at Patriarken Dan kort efter Syndfloden satte sig ned udi dette Rige, som efter hans Navn blev kaldet Danmark, det er Dans Mark; ligesom Jutland eller Jylland haver faaet sit Navn af en anden Patriarch Juda, Gotland af Gad, Ryphen eller Ribe af Ruben, Alsens af Asfer, Siælland af Zabulon, Lemvig af Levi, qvasi Levi Vig, og saa fremdeles. Dette og andet behøver intet videre Beviis; thi Navnene røbe sig selv, efterdi de gamle Historiers Forfalskere ikke have gjort dem saa ukiendelige, at man ved første Diefast jo kan see, at de ere gamle nordiske Ord. Med visse andre Ord er det end klarere, efterdi bemeldte Skribenter have ladet dem ganske uforandrede, men dog enten af Uvidenhed eller Ondskab have villet gjøre dem til deres eget Lands Navne. Det er jo for Exempel ganske klart, at den berømmelige Keiser Trajanus er fød udi den Stad Ripa eller Ribe udi Danmark. Denne store Mand have dog Romerske Skribenter af Misundelse

villet stille os ved, giørende Dacia Ripensis til et langt herfra liggende Land. Vi have selv været blinde i at efterfølge deres Paaastand derudi, indtil en ærlig Nedsachsisk Autor haver aabnet Dien paa os, og givet den rette Forflaring over de Ord: Natus est Trajanus in Dacia Ripensi: he is to Ripen in Dannemarck gebohrn. Jeg siger, at visse Navne ere saa lidet blevne forvandrede eller urørte, at man ved første Diekast seer, at de ere nordiske Ord. Andre derimod haver man gjort mere ufiendelige, dog ikke saa, at man jo ved Hielp af ethnologiske og anagrammatiske Regler kan finde, hvor de have hjemme. Det er Skade, at det ethnologiske og anagrammatiske Studium, samt det cabbalistiske, ikke her i Landet haver været nok cultiveret. Hvis det havde været, vilde vi ikke saa længe have hængt udi den tykke Vankundighed af vore egne Historier; saa vilde vi for lang Tid siden have vindiceret den Tre, som Græske og Romerske Skribenter have søgt vort Fædreland at berøve. Det er i den Henseende og af en patriotisk Over, at jeg paa nogen Tid haver søgt at excolere det Studium, og kan jeg sige, at jeg af saadant Arbejde haver høstet rige Frugter. Thi jeg haver ved det Middel fundet, at de fleste mærkværdige Ting, som findes anførte udi Græske og Romerske Historier, ere ffete her i Norden, efterdi Stedernes og Personernes Navne ere ikke andet end forandrede Danske, Norske og Svenske Ord. Jeg vil dog ikke strække mine Anmærkninger til Ting, som ere ffete før Synfloden; thi mig synes, at den Svenske Skribent gaaer lidt for vidt, som gjør Adam til den første Erkebisp udi Upsal. Jeg holder mig allene af Modestie til Historier efter Synfloden, hvorudi jeg finder vort Norden at være Skueplads af de mærkeligste Ting, som er hændet i Verden. Jeg haver udfundet, og klarligen blandt andet kan bevise, at den Trojanske Krig er ført udi Norge, og at Troja er det samme som Trandia eller Trundhiem. Thi

alle Græske og Trojanske Navne ere ikke andet end fordreiede Norske Ord, som for Exempel: Troilus er ikke andet end Troels eller Truels, Paris Per Sversen, Hector Henrik Thorsen, Palamedes Palle Mikkelsen, Agamemnon Aage Mogenssen, Olysses Ole Lykke, Achilles Acho Helleesen, Ajak Anders Jacobsen, Helene Ellen, og saa fremdeles. Efterat jeg udi min Thesi saaledes er bleven bestyrket af Navnenes Overeensstemmelse, er jeg bleven opmuntret at eftersøge Historien selv af den Trojanske Krig, hvilken jeg thdelig haver fundet udi et gammelt Islandsk Manuscript saaledes. En Konge = Dotter af Hedemarken ved Navn Ellen blev bortsnappet af en Trundhiems Jarl Per Sversen, hvorudover alle Syndenfieldeste Næsse = Konger forbandt sig sammen mod samme Jarls Fader, som da regierede udi Trundhiem, og kaldtes Prebend Amundsen, hvilket Navn Grækerne siden have fordreiet til Priamus. Efter to Mars Beleiring (de løgnagtige Grækere sige ti Mar) blev Staden Trandia eller Troja omsider indtagen og ødelagt. Den laae siden længe øde; allene de efterfølgende Konger lode sig nøie med et Slot kaldet Raden, indtil de omsider funde for Godt, paa den gamle Trojæ Grundvold at anlægge en ny Stad, som fik Navn af Midraas. Blandt alle de Helte, som lode sig bruge i denne Krig, finder jeg kun een Dansk Herre, nemlig den gamle Nestor, hvilken menes at have anlagt den Stad Nestved udi Sicelland. Jeg haver sat mig for omstændigen at beskrive den hele Krig fra Begyndelsen til Enden, som den er ført udi Norge, og at skikke den strax til Collegii Politici Eftersyn. Mod Enden deraf føier jeg en liden Disertation om Hercules, som jeg viser at have været den Danske Riæmpe Stærkodder. Jeg viser, at begges Bedrifter ere saa overeensstemmende, at de ikke kan tillægges uden een og den samme Persom. Jeg vil ikkun til Beviis herpaa anføre en eneste Action. Det er bekiendt, at Stærkodder



engang overbandt tre tydske Kæmper, hvoraf han gjorde sig en Nat=Stol. Af denne Historie have de Græske Skribenter fabriqueret den Fabel om Herculis Kamp med Gerhyon, som de sige at have havt et tredobbelt Legem. De andre Bedrifter have samme Overeensstemmelse; og ligesom den Græske Hercules siges at have befalet En at gjøre Ende paa sit Liv, saa besøel og den Danske Hercules En at omkomme sig. Man kunde vel herved spørge, hvorledes de ældste Græske Skribenter have faaet Kundskab om nordiske Sager, og hvorledes de have kunnet faae i Sinde at gjøre Historierne deraf til deres egne. Dertil svares: at, saasom de nordiske Lande have været bebyggede strax efter Synd=Floden, saa maa man der lede efter de ældste Historier. Alt vort Norden haver været først bebygget, sees af de fortræffelige Skribenters Petrei, Vyschanders og Strelows tilforladelige Beretninger. De Svenske Antiquarii vidne og, at Sverrige haver strax vrimlet af Menneffer, og regne deres Konger lige fra Noæ Arf, og haver Pufendorff udi Forberedelsen til hans Svenske Historie viset, ved hvad Keilighed saadant er skeet. Saasom nu i Følge heraf de nordiske Bedrifter maae være de allerældste, saa er intet Under, at de Græske Skribenter, som have stræbet at give deres egne Historier en stor Væde, men ingen Materie have havt, esferdi deres Lande ere sildere bebyggede, af de Beretninger, de have faaet af nordiske Reisende om Danske, Norske og Svenske Bedrifter, have sammenskrevet deres Historier, og givet dem af Vanitet ud for at være skete udi deres egne Lande; ligesom man seer, at de siden have gjort med Ægyptiske Historier, som de have foregivet at være Græske Bedrifter.

---

## Om Giestebud.

Du forlanger at vide, hvorledes jeg blev tracteret forgangen Torsdag udi det store Giestebud, som jeg mod min Sædvane bivaanede. Saa som Retterne vare mange, og min Ihukommelse nuomstunder er meget slet, saa er det mig umueligt at gjøre mindste Rede derfor. Dette allene kan jeg erindre, at jeg gif saa godt som fastende fra Bordet. Du vil dertil sige, at dette var min egen Skyld; nei! det var dog ikke min Skyld. Aarsagen maa heller tilskrives den vedtagne Skik at følge Retterne for de indbudne Giest. Du veed, at jeg gierne æder mig mæt paa een god Ret og lader de andre staae urørte. Saa som nu de første Retter ikke accomoderede mig, lod jeg een efter anden passere, agtende at æde mig mæt enten paa et Stykke kogt eller stegt Kjød, naar det blev frembaaret, og som jeg kunde ikke andet end vente. Min Forventning slog mig ei heller Feil; men til mit Uheld bestod Stegen udi Gies og Griis, hvilke vare mig for rørige, og dermed sluttedes Maaltidet, og jeg stod med en tom Mave op fra Bordet, saa at det gif mig her som udi det gamle Græske Giestebud, hvorom Plutarchus taler, da den Macedoniske Konge Philippus bad Giesterne at spare sig til den sidste og bedste Ret, hvilken ikke fremkom. Jeg faldt derfor paa de Tanker, at gjøre Forslag til Giestebuders Reformation, saavel i Henseende til denne Hændelse, som i Henseende til andre Ting. Man burde efter mine Tanker indføre den Skik, som er brugelig paa nogle andre Steder, nemlig at vise Giesterne Røffen=Sedelen, saa kunde ingen underkastes saadant Uheld, som mig vederfoer. Athenæus vidner, at saadant var i gamle Dage brugeligt, nemlig, at alle Retternes Navne vare skrevne paa

en Tavle, paa det at Giesterne kunde vide, hvad som af  
 Roffen var tillavet. Udfjillige andre Ting have ogsaa rindet  
 mig i Sinde, som udi vore Giestebuder ere latterlige. Ved  
 hver Ret, som frembæres, gjør Verten gemeenligen Und=  
 skyldning, sigende, at den er ikke som den burde være, item  
 at Giesterne kunde have været bedre accommoderede hiemme,  
 men tilligemed nøder dem til at spise, hvilket synes at være  
 det samme, som at raade fra og til paa eengang. Jeg holder  
 meer med den Skif, som bruges i Engeland, hvor Vert=  
 inden roser sin egen Mad, og ved hver Ret siger, at den  
 er saa god som nogen i Engeland (as any in England),  
 thi derved opmuntres Giesterne til at æde. Nogle af Giesterne  
 have og den Sædvane, at declamere imod Retternes Mængde,  
 skjøndt ingen æder mere end de samme. Det er med flige  
 Følf, Plautus sfiemter udi hans Milite glorioso saaledes:  
 Nam hi solent, quando accubuere, ubi coena apposita est,

dicere:

Qvid opus fuit hoc, hospes, sumtu tanto nostra gratia?  
 Insanivisti hercle! Nam idem hoc hominibus sat erat  
 decem,

Qvod eorum causa obsonatum est, culpant, & comedunt  
 tamen.

Saaledes gif det og til udi dette vort Giestebud. Thi Ma=  
 gister Theodorus som var min Sidemand, prædikede med  
 Veemodighed imod hver Ret; men jeg saae ham dog intet  
 Qvarteer at give til nogen, saa at det kom mig for, ligesom  
 han vilde æde allene og ingen Med = Participanter have.  
 Saadanne smaa Betænkninger gjorde jeg mig over dette  
 Giestebud, hvorfor jeg raader hverken dig eller nogen anden  
 at bede saadan Criticus til Giest. De Reflexioner, som jeg  
 ellers gjør over Giestebud i Almindelighed, ere disse. Jeg  
 fordrifter mig vel ikke til at fordømme Giestebuder, saasom  
 det er en Skif, ligesaa gammel som Verden; jeg ønskede

allene, at det ikke skede saa ofte, saasom jeg haver mærket, at deslige Invitationer incommodere ikke mindre Giesterne end Verten. Jeg vil ikke tale om de Beføstninger, som derpaa gøres. Vertens Huus bringes derover et Par Dage i Forvirrelse, og Giesterne krympe sig ofte over Invitationer, som udi simpel Stil ere af saadant Indhold: Herren og Fruen lade formelde deres Respekt, bedende, at de i Dag ville sætte alle deres Forretninger til Side, pynte sig en Times Tid, og leie en Vogn, for at spise med dem, formodende, at de med samme Incommoditet paa begge Sider invitere vort Huus igien næstkommende Uge.

## 53.

## Om Tilfredshed med sin Skiebne.

Kjære Broder! jeg mærker af din sidste Skrivelse, at du fremturer endnu udi din gamle Utaalmodighed og Misfor-  
nøielse, som jeg saa ofte haver stræbet at bestride. Du klager over din Skiebne, og ligesom ærgres dig over dine Med-  
borgeres Velstand, og over adskillige Herligheder og gode Ting, som de have erhvervet, og som de dagligen glæde sig ved. Jeg haver ofte sagt dig, at de fleste Herligheder bestaae allene udi Indbildning. Hvo der haver et fornøiet Sind, besidder alle de Herligheder, som han synes at fattes. Den derimod, som inclinerer naturligen til Misfornøielse, haver Mangel paa alle de Herligheder, som han synes at besidde. Bild dig ind, at du est lykkelig, saa est du det ogsaa; bild dig ind, at du staaer udi den første eller anden Klasse udi



Rang = Forordningen, saa er du ligesaa fornøiet, som den, der virkeligen haver faaet saadant Sted derudi, ja end mere, thi de fleste have jo saa snart ikke gjort et Vres-Trin, før end de søge med Begierlighed og Beshmring efter et høiere. Bild dig ind, at alle, som løfte deres Hatte paa Gaden, gjøre det for at bevise dig Vre, saa nyder du i visse Maader samme Høitid, som den store Cantsler. Bild dig ind, at din Hustru ingen giver efter udi Skionhed, saa est du ligesaa lykkelig som din Nabo, der fik det Ansigt, som han saa længe støvede efter, men som nu kommer ham for som et Hverdags-Ansigt; thi Erfarenhed viser, at naar den første Hede udi Egtteskab er forbi, det skionne Ansigt skyder ingen kraftige Straaler meer fra sig udi Mandens Dien. Bild dig ind, at Stadens publiqve Spadsere = Gange og Hauger ere anlagte for din Skylb, efterdi de altid staae aabne for dig, saa er det det samme som de høre dig til. Bild dig endelig ind, naar du jager efter Fluor, at du er paa Parforce-Jagt. Jeg haver forsøgt begge Slags Exercitier, og finder, at det ved en liden Hielp af Imaginationen kommer ud paa et og det samme, helst naar Jagten indrettes efter den Plan, som jeg haver lagt, og som jeg ved Veilighed en anden Gang skal forklare. Du vil uden Tvivl ansee alt dette som Giefferi, og holde min hele Catechisation for Skiemt. Jeg giver det aldeles ikke ud for Alvor, men holder dog for, at det kan give nogen Anledning til philosophiske Betænkninger.

---

## 54.

**Forslag til en udfyldig Sagt (efter Fluer).**

Til

Collegium Politicum

paa Landet.

Højtærede og Højvise Herrer!

Den Behag som de Højvise Herrer have fundet udi adskillige af mine politiske Forslag, som de have dømt at sigte til Landets Nytte og Zirat, haver opmuntret mig til at fremture udi flere Efterfølgninger, som jeg ikke skal efterlade ved Tid og Lejlighed at communicere det politiske Collegio. Indlagte Urk, som jeg denne Gang stikker dem, og som jeg underkaster deres Examen, synes vel ved første Øjeblik ikke at være af stor Nytte eller Vigtighed. De selvkløge Folk her udi Hoved-Staden ville ei heller dømme anderledes derom, saasom de ifkun see efter Skallen af en Ting; men jeg haaber, at, naar det kommer under rette Prøvesteen, og til deres Skarpsigtighed, som trænge sig ind til Indvoldene af alt, hvad de tage sig fore at examinere, de ville finde derudi saavel Zirat som Nytte. Man veed, at Tidsfordriv og Lege ere fornødne for Menneſker, helst for dem, som ere udi besværlige Forretninger. Naar nu udi saadant er en Slags Fornødenhed, saa mener jeg uforgribeligen, at det kan holdes for en Merite at udfinde saadan Tidsfordriv, hvorudi utile og dulce kan følge med hinanden, det er, hvorudi man kan divertere sig med Nytte. Sagt efter vilde Dyr haver stedsse udi alle Lande været anseet som et Hoved-Divertissement for høje Stands=Personer. Adskillige illumnerede og apocalyptiske Folk have dog af Medynk til Hiorte

og Harer, mod hvilke de bære en fast broderlig Kiærlighed, stedsse prædiket mod slige Lege, som de have holdet for at være fast lige saa syndige som Comoedier og Dands. De have foregivet, at der findes jo andre Ting, som kan tiene Mennesket til Recreation, uden at gribe til blodige Lege og uskyldige Dyrs Nederlag. De sige: Man kan jo efter deres Exempel forfriske sig med Røg=Tobak, Viin, Ol og med andre end meer hiertestyrkende Liqueurs, som ikke allene forfrister Sindet, men opvækker ogsaa en Art af Devotion. Dette vil jeg lade staae ved sit Værd, saasom jeg drister mig ikke til at disputere mod inspirerede Folk. Allene, saasom jeg selv ingen Smag finder udi de Tidsfordriv, som de forelske sig udi, saa haver jeg været betænkt paa at inventere en Slags Jagt, som ingen af dem tør understaae sig at dable. Denne Jagt, som er ikke allene uskyldig og behagelig, men endog philosophisk, befattes udi indlagte Ark, som jeg skifter de Højvise Provincial=Stats=Mænd til Eftersyn,

### Invention af en uskyldig, nyttig og philosophisk

#### Under-Jagt.

Denne Ovelse bestaaer i at jage efter Fluer udi Huse og Bærelser. Den kan ikke tage Begyndelse uden mod Enden af Septembri, og varer October=Maaen igjennem; thi at begynde Jagten før den Tid, er et forgieves Arbejde, formedelst disse Dyrs Mangfoldighed udi de varme Maanedes. Jagten indrettes saaledes. Man fylder et Kar med Vand, hvorudi man kaster de Fluer, som man haver fanget med Haanden. Tvende Behændigheder udfordres dertil, saavel til Lands, som til Vands. Med Fangsten, om den skal lykkes, maa det i Algt tages, at man angriber Fluerne før og ikke bag om, og at man lader sig ikke drille af Fangerne, hvoraaf nogle ere saa snedige, at de en lang Tid ligge

uden Bevægelse udi Haanden, saa at Tægeren mener sig intet at have faaet, og derudover ofte lader Byttet fare. Ved Vandet er det at i Agt tage, at man med Magt kaster Fluerne derudi. Hvis det ikke skeer, springe de stærkeste eller snedigste strax op igien, saa at det hele Arbejde er spildt, og Tægeren seer sig oven i Røbet insulteret, efterdi Tungen strax derpaa tager ofte ei udi Betænkning at sætte sig paa hans Næse. De højvise Herrer ville vel ansee dette som et purt Gjekkeri, og holde for, at intet af det anførte svarer til Titulen, saasom de derudi hverken kan see behagelig Tidsfordriv eller Nytte. Men jeg haaber, at, naar de høre min Forklaring, de strax ville falde paa andre Tanker. Jeg tilstaaer, at denne Sagt kan skee paa adskillige langt mageligere Maader: Man kan, for Exempel, langt lettere udrydde disse Dyr, enten med Flue=Smækker, eller med forgiftet Vand og andet. Men jo større Mageligheden er, hvormed en Ting kan skee, jo mindre er Fornøjelsen. At lege Par eller Upar, giver ikke den Fornøjelse, som Skafspil. Fornøjelsen ved denne Fangst bestaaer derudi, at der til udfordres Adresse saavel til Lands, som til Vands, og Nytten bestaaer derudi, at man lærer at kjende Fluernes differente Qualiteter; thi man seer deraf, at der udi Snedighed er saa stor Forskiel imellem een Flue og en anden, som der udi Forstand kan være imellem en eenfoldig Gaards=Karl og en listig Lasej eller Kammer=Pige. Thi een Flue røber sig strax, en anden derimod ligger ganske ubevægelig udi Haanden, naar den er fangen, og derved kommer løs igien. Ligeledes: Een springer strax op af Vandet, førend den bliver igiennemvaad, og derved redder sig, en anden, som ikke haver den presence d'esprit, bliver liggende, indtil det er for sildt at redde sig. Saa at man seer, at naar Fangsten skeer efter min Plan, den ikke allene bringer Fornøjelse, men fører ogsaa Nytte med sig, og at den kan give



Anledning til adskillige philosophiske Betragtninger, ja grundigere, end saadanne Meditationer, som kan gøres over de brugelige Sagte af Hiorte, Harer, og andre Dyr. Jeg kan for min Part vidne, at saasom jeg haver forsøgt begge Slags Sagter, jeg finder i alle Maader den samme Fornøjelse udi den ene som udi den anden Sagt, allerhøjest saasom udi den Flue=Sagt, som indrettes efter min Plan, ingen Blods=Udgydelse skeer, saa at de allerbarmhertigste og devoteste Siæle, ja en Anna Dena selv, ingen Betænkning kan tage udi den Tidsfordriv. Dræber man derimod disse Dyr med Flue=Smækker, saa udgydes derved Blod, og sætter man giftige Bander for dem, saa skynder man mod jus gentium eller Folke=Retten, der forbhyder saadanne Midler endogsaa mod største Fiender. Alt hvad som herimod kan indvindes, er 1) At ved denne Sagt ingen Legemets Bevægelse kan gives, som ellers er det fornemste Sigte ved saadanne Exercitier. Men dertil kan svares, at, saasom saadan Sagt er inventeret fornemmeligen for gamle Folk, saa er Bevægelsen proportioneret efter deres Villkaar og Kræfter. Den anden Indvending er denne, at de uskyldige smaa Creature marts mere ved en langsom Død udi Vandet, end naar de dræbes ved en Flue=Smække. Dertil kan svares, at end de meest medlidende Mennesker, som grues ved at see et Dyr at sønderskueses, dog uden Bevægelse see dem at kastes udi Vandet. Saadan Død er ogsaa meer honorable; thi det er et Endeligt, som mange Sø=Helte have ønsket sig. Derforuden er dette herved at mærke, at, saasom denne Sagt skeer allene udi October, som er en fatal Maaned for disse Dyr, efterdi de langsomt pines af Kulden indtil de omkomme, saa er det endda mindre piinagtigt og mere honorable for dem at døe paa anførte Maade. Jeg siger, at jeg haver forsøgt begge Slags Exercitier saaledes, at jeg haver jaget efter Harer og Hiorte, og at jeg ogsaa haver

jaget efter Fluer paa forefrevne Maade, og finder, at det ved en liden Hielp af Imaginationen kommer ud paa et og det samme, naar Sagten er indrettet efter min nye Invention. Vil man holde for, at denne Exercice er nedrig og uanstændig, da er derudi en Vildfarelse; thi Historierne vidne, at Kejser Domitianus, som blandt alle Regenter stod meest paa sin Højhed, var ganske hengiven til Flue-Sagt; og troer jeg, at hvis samme Herre havde vidst at indrette den efter min Plan, han vilde have fundet end større Behag derudi, ja at han maaskee til Belønning for min Invention vilde have gjort mig til Ober-Sægermester ved det Romerske Hof. Saadan eller anden Belønning hverken venter jeg eller forlanger nuomstunder: det er mig Belønning nok, hvis jeg kan have den Glæde at fornemme dette mit Hiernes=Foster at være de højvise Herrer til Behag. Jeg sliotter ikke om, hvad andre dømme derom. Hvis Academici og Skole=Mænd ville ansee det som Pedanterie, da vil jeg bede dem at gjøre en upartist Sammenligning imellem dette mit Værk og mange af deres lærde Disertationer, som handle om de gamle Grækernes og Romernes Skoe, Tøfler, Støvler, Hals=Vaand og andet deslige. Hvordan end Dommen herover vil falde, saa kan dette mit Arbejde bedre forsvares, end deres, der bemøje sig at undervise udi den Kunst at myrde Mennesker, som for Exempel den Franske Abbé, der haver skrevet en vidtløftig Tractat om Bombers rette Brug, og søgt at vise Mennesker den korteste Maade, hvorpaa Stæder kan sættes i Brand, item Skoler og Templer i en Hast blive ødelagte.

---

## Om Modernes Herredomme.

Min Herre tilkiendegiver i sin sidste Skrivelse den Fornøjelse han sidste Vinter havde i Kjøbenhavn af de Danske Skuespil, som af de nye Danske Acteurs bleve erequerede bedre end han kunde have ventet. Han skriver, at af alle de Comoedier, som da bleve forestillede, ingen behagede ham mere end Jean de France, ikke fordi den udi Actionen er den bedste; men efterdi den rører ved denne Nations Hovedsyde, som væmmes ved alt det som er indenlandsk, og foraber sig udi alt hvad som er fremmed. Jeg er derudi af samme Tanke med min Herre; og i samme Henseende holder Jean de France for det nyttigste af alle mine Skuespil. Hr. Professor Gottsched, som haver ladet den oversætte paa Tydsk, dømmer ligeledes derom, hvorvel de Tydske ikke laborere saa stærkt af den Sygdom, som Danske og Norske. Thi dette Land er fast det eneste paa Jorden, hvor man finder Folk, som gjøre sig en Ære af ikke at forstaae deres eget Modersmaal. Min Herre holder ellers for, at jeg haver gjort vel i at forandre Hans Frandsens bagvendte Røle til en stor Taftes Pung, som sfiuler Ryggen: han mener, at det første var for stærkt outreret. Dette lader jeg staae ved sit Værd, hvorvel jeg haver mærket, at alle Tilskuere ikke have været enige derudi; efterdi mange have mærket, at ingen Klæde=Dragt, hvor umagelig, daarlig og bagvendt den i Begyndelsen synes at være, den jo dog bliver anstændig og ziirlig, naar den først bliver antagen i Paris. Vi belee vore Fruentimmers brede Skjorter; men naar vi betragte vore egne Klæder, vore trange Ærmer, vore udstoppede Sidesolder, der thyge som et Harnisk, have

vi ingen Tre at tale med. Vi maae da tilstaae, at vi ere ligesaa lydigte Underjaatter af de Parijske Skrædere, som vore Hustruer og Døttre. Europa er udi denne Post i samme Tilstand, som den udi Religionen var for Lutheri Reformation. Da nødedes vi til at antage alle Meninger, hvor fælsomme de end vare, som fabriqueredes udi Rom; nu nødes vi til at antage alle de Skikkelser udi Klædedragt, som paahydes af det Parijske Skræder = Facultet. Det ene er et Tyrannie saavel som det andet. Da bleve Folk excommunicerede, som vægrede sig ved at troe, hvad Paven fandt for godt at paahyde, nu belees, foragtes, og ligesom excommuniceres de, som udi Klædedragt ikke ville rette sig efter det Parijske Skræder = Facultets Conclusa og Canones. Hvis det første Tyrannie var haardere, saa er derimod det sidste haanligere; thi da sukkede vi under et geistligt Herredom, nu sukke vi under et Skræder = Regiment. Der findes vel nogle Non-Conformister udi et og andet Land, sær udi Spanien og Portugal, som blive ved deres gamle Klædedragt; men de blive anseede udi Paris med samme Øjen, som Waldenser, Wiclefiter etc. forud udi Rom, og belees som halstarrige Riætttere og Separatister, der ikke ville følge Strømmen. Jeg drister mig udi denne Tilstand ikke offentligen at raade Europæere til at afkaste dette Skræder = Nag, endeel, saa som jeg ikke vil passere for Separatist; endeel ogsaa, saa som jeg holder for, at Arbejdet er forgieves, og de Parijske Skrædere, der udi lang Tid upaaanket have øvet den Ret at foreskrive alle Nationer Klæde = Moder, kan beraabe sig paa Hærd. Jeg ønsker, at man vilde allene paastaae, at Tid maatte gives til at slide gamle Klæder, førend man forskrev nye Moder; thi det er udi Modernes alt for hastige Forandring, at det Parijske Skræder = Facultet øver større Myndighed, end det Pavelige Hierarchie. De Romerske Paver have vel ofte sat ny Skikkelse paa Religionen; men



de have dog givet Folk nogen Tid til at slide paa den gamle Tro, førend de ved Canones have gjort den ubrugelig, og sat en ny Form derpaa. Man haver kun at conferere den Pavelige jus canonicum med det Parisiske Skræder=Facultets Anordninger, for at blive overbevist herom. En af mine Venner, som dog udi Klædedragt ei er Non=Conformist, beklagede sig, at 3 nye affarvede Klædninger vare blevne ubrugelige for ham, efterdi han udi tvende Aar havde været forbunden til at bære Sørge=Klæder, og derfor ikke havde haft Lejlighed til at bruge de andre. Jeg maatte tilstaae, at hans Klagemaal var vel grundet, men kunde ingen Trøst give ham. Jeg sagde, at han maatte skille sig ved samme Klæder, uden han ville passere for at være Separatist. Han sagde: Klæderne ere jo ganske nye. Jeg svarede, at det kunde ikke hielpe; de vare dog gamle; thi man maa herudi, som udi visse authorigerede Meninger renoncere paa sine Sandser, og hvis han ikke vilde lade sig nøje med min Sigelse, kunde han lade det komme til Skrædernes Erklæring. Jeg haver stedsse haft Begierlighed at udforske Vesskaffenheden af dette souveraine Skræder=Societet; om ordentlige Forsamlinger derudi holdes, og Protocoller derudi føres, og saadanne Ting, som udi andre Collegier i Algt tages. Det er troligt, at nye Klæde=Moder maae anordnes efter Pluraliteten eller de fleste Stemmer udi Skræder=Lauget; thi ellers kunde saadan Uniformitet udi de nye Moder ikke tilvejebringes. Men jeg haver ingen Underretning kunnet bekomme derom; saa at jeg derfor er falden paa de Tanker, at Lemmerne ere forbundne til Tausshed, og at dette Societet maa være ligesaa mysterieuse som Frimurnes Selskab. Jeg haver ofte sfiemtviis talet derom med en Parisisk Skræder, udi hvis Huus jeg logerede; men han smilede allene stedsse derved, ligesom han vilde sige: Mundus vult decipi, decipiatur. Jeg fortænker ikke disse Skrædere,

efterdi deres Plov derved drives, og derfor slutter, at deres Societet er rimeligere end Frimurernes, og deres Taus=hed mere fornøden; men jeg kan ikke fatte, hvorledes alle Nationer i saa lang Tid have taalet, at man saaledes spiller Bold med dem. Det er een af de selsomste Ting, som underjordiske Folk meest forundrede sig over.

---

## 56.

Sammenligning imellem Alexander den Store og den  
Svenske Konge Carl den Tolvte.

---

Jeg haver vist min Herre, at adskillige haarde Domme, som Curtius og andre have fældet over Alexander Magnus, ere ugrundede; men deraf følger ikke, at jeg haver villet gjøre samme Monark ganske reen, thi han havde og store Fejl. Hans Herske=Syge allene, for hvilken at fornøje fast Millioner Menneſker bleve opoffrede, kan tiene til Beviis derpaa. En saadan Regent kan ansees som et Riis for det menneskelige Røn; thi intet kan være mere lastværdigt, end at give sit Fæderneland til Priis, og at løbe om med Raar=den i Haanden for at myrde fremmede uskylbige Folk. En saadan Herre fortjener ikke Navn af en Regent, langt mindre af en Helt, kan heller lignedes ved en almindelig Contagion, der streifer alle Lande igiennem, og efterlader sig allevegne bedrøvelige Fodspor. Den samme Dom kan ogsaa fældes over Julius Cæsar. Og er det i den Henseende, at Plutarchus i sine sammenlignede Historier haver parret disse tvende Herrer sammen, skøndt man kan sige, at det er fast den eneste Qualitet, hvorudi de ere hinanden

lige, som jeg og i min Helte-Historie haver vist. Mig synes, at man med mere Nøiagtighed kan sammenparre den Macedoniske Monark med den Svenske Konge Carl 12; thi det synes, at den sidste haver foresat sig den førstes Levnet som en Plan at følge: og var det derfor, at, da han udi Boileau læste den haarde Critique, som samme satyriske Poet fælder over Alexander, han fortørnedes, og vilde intet videre derudi læse. Begge disse Konger kom ganske unge til Regjeringen; og begge forlode strax deres egne Riger, som den første aldrig mere saae, og den sidste ikke uden nogle Aar for hans Død. Ingen af begge staa Raaden nogen Tid udi Skeden. Begge vare perpetua mobilia, og ingen af dem kunde blive paa eet Sted, ret ligesom Jorden kunde have været gloende for dem. Ingen Stene, ingen Bierge, ingen Floder kunde standse nogen af dem udi deres Fart; jo mere knortet Vejen var, jo mere Øyst havde begge at løbe derpaa. Begge vare store Generaler, men glemte undertiden, at de vare Ansøgere, og agerede udi Feltslag gemene Soldater. Et stort Exempel paa Alexandri Dristighed er dette, at han engang ganske allene sprang ned af Muren udi en belejret Stad: et end større paa Caroli Forvovenhed var dette, at han udi sit Huus udi Bender fægtede imod den hele Tyrkiske Magt. Den første Gierning kan ansees som en Tæmmer, den anden som en Fortvivlelse. Thi Alexander, stolende paa sin sædvanlige Øyffte, kunde vente, at hans Folk vilde komme ham til Hielp, før end han blev overvunden af Fienden; Carolus derimod saae ingen menneskelig Hielp, og uden Mirakel ikke kunde reddes, og dog fremturede udi sit Forsæt. Begge vare elskede af deres Krigs-Folk; Nærigheden var dog stærkere til den første, efterdi hans Umgængelse var mere popular og behagelig. Saa at man kan sige om Alexander, at det er uvist, om han var mere elsket end admireret, men om Ca-

rolo, at man mere admirerede hans Qualiteter, end elskede hans Person. Begge vare længe Ulyffens Børn, saa at alle deres Anslag mod Forhaabning gelingede dem; dog kiededes Ulyffen først ved at hænge ved den sidste. Thi Alexander døde midt udi sine Sejervindingers Løb; Carolus derimod, der som en vældig Flod udi nogle Aar havde oversvømmet alting, tabte ikke allene siden alle sine Conqveter, men en stor Deel af sit eget Rige, saa at de Gaver, Fortuna havde givet ham, maatte han omsider tilbagegive med dobbelt Rente. Alexandri Fordeel var, at der udi hans Tid var ikkun een Alexander i Verden; Caroli Uheld var, at udi hans Alder indfaldt en anden Carolus, der kunde holde ham Stangen. Saa at det er troligt, at, hvis Alexander paa sit sidste Indianske Tog havde fundet en Petrus i Steen for en Porus, han vilde have geraadet udi Caroli Uheld, og havt samme Ulykke ved Ganges, som den Svenske Konge ved Nieper=Strømmen. Begge vare højhiertede, saa at de heller ingen Sejer vilde have, end vinde den ved Ligt. De sigtede begge til eet Maal, som var at erhverve Navn af store Sejer=Herter, og begge havde stedse een Plan at følge: Achilles var det Mynstet, som Alexander udcopierede, og Alexandri Historie var Caroli Catechismus. Et saadant Principium var mere lastværdigt hos en Christen Konge, end hos en hedensk Monark; men man kan derimod holde for, at, hvis Carolus havde havt en Aristoteles til Skolemester, han maaskee ikke havde confunderet en Hovedlast med en heroisk Dyd, han da maaskee og iblandt havde erindret sig en Regents Pligt. Hvorledes den Svenske Konges Skolegang haver været, er mig ikke bekjendt. Det synes, at han enten maa have havt slet Information, eller at være kommen for tidligen af Skolen, efterdi han holdt Krigs=Væsen allene for et kongeligt Studium, og ansaae alt andet som Pedanterie; da Alexander derimod havde havt



den fortræffeligste Information, og havde af sin store Læremester faaet god Underviisning udi Regierings-Konst, Morale og Philosophie, saa at, hvis Attali og Cleopatra Anslag havde gelinget, og han havde bleven udelukket fra Successionen i Riget, han i Nødsfald kunde have ageret Professor udi en Græsk Stad. Men just den Kundskab, han havde faaet om Dyd, om Philosophie og om en Regents Pligt, forarsager, at man kan fælde des haardere Domme over hans Opførsel, og ansee ham som den, paa hvilken ingen Medicin kunde virke. Naar man ellers tilfidesætter den umættelige Hersefsyge, som regierede i lige Grad hos disse tvende Monarker, seer man Tønder til mange rare Dyder, men som ikke vel kunde virke formedelst den regierende Hoved=Passion, der qvæler alle andre Affecter; thi det maatte hedde hos dem, som Julius Cæsar sagde: Si violandum est Jus, regnandi gratia violandum; aliis in rebus pietatem colas. Det er: Hvis Retfærdighed skal overtrædes, saa maa den overtrædes for at herske; men i alle andre Ting maae Dyder øves. Men det er Ulykken, at Dyder udi saadan Tilstand intet kan virke, men ere ligesom Auscultanter udi en Ret, hvor saadan Hoved=Passion præsiderer. Jeg siger, at man ellers seer Tegn hos disse tvende Regenter til store naturlige Dyder, som øvedes saa tidt deres Ambition tillod dem at operere. De vare begge redelige, gavmilde, Pengesoragtere og devote, skjøndt hver paa sin Maade, efter hvers Religions Egenskab. Carolus forsommede ingen Guds=Tieneste, ei heller lod nogen Dag udi Felten gaae forbi uden Forsang. Alexander forsommede ingen Offringer, og foretog intet vigtigt uden med sin Feltpræsts Aristanders Forespørgsel. Adskillige have vel været af de Tanker, at hverken den ene eller den anden menede noget dermed, helst, saasom mange af deres Gierninger gave tilkiende, at Religionen ikke kunde trykke dem meget; men

Erfarenhed viser, Monfr. Bayles Foregivende ikke aldeles at være ugrundet, og at mange Menneſter leve ikke efter deres egne Principia, men at de drives af deres Hoved=Paſſioner til alting. Hvad den Svenske Konge angaaer, da ſees intet Tegn til ſaadan Simulation og Hyfleri; tværtimod han haver viſet Prøver paa Gudsfrugt og Midfiærhed udi Religionen, ſaa tidt hans Hoved=Paſſion derudi ikke var Hinder. Alexandri Devotion derimod kan holdes mere equivogve; dog, ſaaſom han af Naturen var aabenhiert, og man overalt hos ham fandt Tegn til Candeur, er det troligt, at han i Religion haver været ligesaa lidet maſkvet ſom Carolus; thi jeg haver viſet ved adſkillige Vejligheder, at orthodox Lærdom og orthodox Levnet ikke altid ere aſſocierede med hinanden. Begge diſe ſtore Regenter vare haardføre, og derfor havde særdeles ſunde og stærke, ja ligesom barſede Regemer: Regn, Solſkin, Froſt, Hede, Natte=Vagt, Arbejde incommoderede ingen af dem; tværtimod begge, ſtolende paa deres Regemers Førlighed, ſkædede ingen Ting. Alexander, beſtænket af Svæd, kaſter ſig uden Betænkning ned udi den fiørlige Na Cydnus. Hvis Carolus da havde været tilſtede, havde han uden Tvivl gjort Selſkab med, og efter al Anſeelse uden ringeſte Incommodation ſkulde have kommet fra dette Bad igien. Thi den Forſkiel er herved at mærke, at, ligesom Alexander havde et ſundt og stærkt Regeme, der kunde udſtaaе allehaande Slags Uvejligheder, ſaa havde Carolus derimod en barſet Hud, og en Krop, ſom man ſkulde tænke ikke at have beſtaaet af Riød og Blod, ſom andre Menneſters, men af en Materie, der nærmede ſig til Metal. De Svenske Krigs=Folk vare under hans Anførel ſaa hærbede, at de kunde lignes ved de gamle Hufiter udi Ziskæ og Procopii Tider. Men jeg troer, at neppe nogen af dem alle, fra Anførere til gemene Soldater, kunde udſtaaе de Beſværligheder, ſom Kongen; thi nu ſaae

man ham at ride udi continuerlig Galop Nat og Dag, saa at ingen kunde holde det ud med ham; nu saa man hans bare Hoved bedækket af tyk Snee; nu, naar han kom blodig og saaret af en Træfning, at kaste sig paa Jorden, at ligge Matten over allene indsvøbet udi sin Kappe, og at staae frisk op om Morgenens igien: Historien vidner, at Støvlerne kom hele Maaneder ikke af hans Been, og at man derfor undertiden maatte skære dem af. Udi den Post kunde det ikke andet være, end at han jo maatte synes større end Alexander udi Almuens Øjne, der confunderer Tapperhed med Ferocitet, men ikke udi en Philosophi Tanker, som raader vel til at hærde Legemet, men ikke til at renoncere paa at være Menneſte, og at æmulere med vilde Dyr. Alexander kunde lade sig nøje med slet Soldater-Kost paa visse Tider; men Carolus paa alle Steder og Tider; thi han vragede alt hvad som var lækkert, og fandt fast ikke Smag uden i Vand og Brød. Saa at den første kan lignedes ved Aristippo, der vragede hverken det flette eller det læckre; og Carolus med Diogene, der med største Fornøjelse gjorde sit Maaltid med Vand og Brød udi en Tønde. Det er derfor udi Tarvelighed at han haver overgaaet ikke allene den Macedoniske Konge, men ogsaa alle andre, som ere bekiendte udi Historier. Det samme kan siges om Kydsſhed, hvorpaa den Svenske Konge er et Exempel uden Lige. Man skikkede ham engang i Ambassade et Fruentimmer; men hun udvirkede ved sin Skønhed og Veltalenhed slet intet, saa at man mærkede, at Venus over ham intet Herredom kunde tilegne sig, og at Cupido spillede kun sine Pile unyttigen bort paa en Mand, der ansaae en Helena og en Medusa med samme Øjen. De vare begge udi Feltſlag koldſindige, og havde deres Tanker samlede udi de farligste Actioner, saa at deres Puls slog ikke anderledes, naar de vare omringede af Fiender, end naar de sadde blandt deres Venner;

og var det i den Post, at de besadde fornemmelig en ret Ansprægs Qualitet, skjøndt de ikke altid øvede den. Thi de glemte undertiden deres Character, og paatog sig gemene Soldaters Forretninger. De kunde begge optændes til Hævn og Brede: den førstes var heftigere, men snart fik Ende; den sidstes ufiendeligere, men holdt længe ved. Det er ikke troligt, at Carolus kunde drives til saadan Execution, som Alexander udi Overiselse øvede mod Clitum; det er ei heller troligt, at Alexander kunde have øvet saadan Haardhed, som Carolus lod see mod Patkul. Thi den førstes Brede var som en heftig Orkan, paa hvilken strax fulgte Regn, det er Graad og Fortrydelse, den sidstes derimod som en maadelig men langvarig Storm. Hvoraf man seer, at begges Bredagtighed frembrød af diverse Kilder, nemlig der af hid= sigt Blod og her af Galde. Begge Affecter ere lastværdige, den sidste dog meer end den første, saasom den enes Gier= ning skeer udi en overisende Paroxysmo, men den andens af velberaad Hu. Endsskjøndt Herskeshge kan have været udi lige Grad hos disse tvende forunderlige Mænd, saa maa dog derhos dette i Algt tages, at de Krige, som den ene førte, vare ikke saa retfærdige som den andens; thi Carolus kunde anføre Marsag til det store Tog, som han gjorde, Alexander derimod kunde ikke besmykke sine Krige med mindste Skin af Ret. Thi det Motiv, som af den Macedoniske Konge foregaves, at det skede for at hævne den Uret som Grækerne udi den første Darii og Xerxis Tid blev tilføjet, var latterlig; thi det var at oprippe en forældet og uddød Sag. Ikke at tale om, at hvis Grækerne for saa lang Tid siden en uretfærdig Krig var paaført, saa viser Historien, at den Uret ofte meer end tilstræffelig var bleven hævnnet. Udskillige ikke allene Freds=Tractater, men endogsaa Alliancer vare siden den Tid sluttede imellem Persien og de Græske Stæder. Og, da Grækenland siden forfaldt udi indbyrdes



Krig, havde de efterfølgende Persiske Konger ofte med Folk og Penge understøttet de svageste mod de mægtigste; saa at Persien maatte tilskrives, at Athenen, Pacedæmon og Thebæ ikke bragte de andre Græske Stæder under Aaget. Allermindst Marsag havde Macedonien at besværges sig; thi samme Rige stod i Forbund med Persien, da Xerxes gjorde det store Tog mod Grækenland. Alexander kunde derfor ingen anden Marsag give til sit store Krigs-Tog, end at hans Hænder fløede, og at hans martialske Sind ikke tillod ham at leve udi Rolighed. Thi, hvis han havde villet betiene sig af den habileste Pen, ja af Aristotelis Hoved selv til at forfatte et Manifest imod den Persiske Konge, havde det i alle fornuf-tige Folks Djen ikke kunnet passere uden for Sophisterie. Thi der kunde ikke andet siges, end at den Macedoniske Konge vilde have Krig, og at de sultne Grækere, der havde faaet Smag paa Persiens Herlighed, vare villige derudi at understøtte ham. Begge Kongers Krigstog vare saaledes ikke lige grundede; thi paa den ene Side var en pur offensiv, og paa den anden Side en til Syne værende defensiv Krig. At Alexander førte sine Krige med bestandig Succes og Lykke, deraf kan ingen anden Conclusion gøres, end at det gik her til som ofte hændes, nemlig, at mangen ond Gierning lykkes bedst. Ellers kan man tilskrive Krigenes foranderlige Udfald Tidernes differente Tilstand; thi det er troligt, at hvis Darius havde været Ezar udi Rusland, vilde den Svenske Konge have havt Alexandri Lykke; og, hvis Petrus Alexiovitz havde været Konge udi Persien, vilde Alexander have havt Caroli Uheld. Thi de Svenske Krigs-folk gave den Macedoniske Phalanx i Tapperhed intet efter, og deres Anfører var ikke mindre kvalificeret General, end den Macedoniske; ja Caroli Anførsel og militaire Qualiteter ere desmere at forundre sig over, efterdi han hartad var tagen lige fra Skolen, og sat i Spidsen af en Krigs-Magt,

da Alexander derimod havde bivaanet de fleste Actioner, som hans Fader Philippus havde udført, saa at han under den største Væremester i sin Tid havde erhvervet en Generals Videnskab, førend han kom til en Generals Embede. Endelig kan dette nogenledes lægges som en Vægt til Caroli Meriter, at han ved sine sejerrige Vaaben søgte allene at erhverve sig et stort Navn, uden at forøge sit Rige med undertvungne Provincier; da Alexander derimod Jure Belli tilegnede sig alle de Lande, som han oversvømmede, og ansaae hvert erobret Rige som et Middel, der var givet ham til at undertvinge et andet, og een Sejer som et Instrument til en anden: Ut accessione virium, som Justinus siger om Nino, fortior ad alios transiret, & proxima quæque victoria instrumentum esset sequentis; ja hans Umættelighed var saa stor, at den hele Jord syntes for liden for ham. Thi, da Parmenio raadede ham at modtage Darii store Tilbud om den halve Deel af det vidtløftige Persiske Monarchie, sagde han: det vilde jeg ikke tage udi Betænkning, hvis jeg var Parmenio. Vel kunde hertil siges, at den Svenske Konge fattedes ikke paa Villie til at forøge sit Rige ved Conqveter af andres Lande, og, at hvis Tilstanden havde været, som udi Alexandri Tid, han ogsaa derudi havde efterfulgt Alexandri Fodspor. Thi da beholdt en Sejerherre gemeenligen, hvad han ved Sværd erhvervede; nu derimod, saasom Rigers og Republikvers Systemata ere anderledes forfattede, ansees en Province, der possideres Jure Belli, som ingen Possession, saasom de erobrede Lande gemeenligen ved Krigens Slutning maae gives tilbage. Men, naar man betragter, udi hvilken Tilstand Europa var, da Carolus den 12. stod med sin sejerrige Krigsmagt midt udi Tydskland, og man seer, at han dog intet vilde tilegne sig af de Lande, som han havde udi Hænder, og som ingen kunde disputere ham, da synes det, at hans Sigte allene haver

været, at erhverve sig en pur Titul af en stor Sejerherre, uden at betinge sig noget pro labore. Thi, hvor lidet andre Potentater dristede sig til at kontrollere hans Foretagende, sees af Kejser Josephi Exempel; thi da han tog sig de Silesiske Protestanternes Sag an, og foreskrev Kejseren een Lov efter en anden, skikkede Josephus sig derudi med Taalmodighed, og sagde: hvis Kongen af Sverrig vilde have mig til at være Lutherst, maatte jeg skikke mig derudi. Af ovenanførte sees, at disse tvende forunderlige Herrer allerbequemest kan sammenparres, saasom udi de fleste af deres Bedrifter og personlige Egenstaber er en fuldkommen Overeensstemmelse. Thi, endsskjøndt de udi nogle faa Poster kan skielnes fra hinanden, saa synes det dog, at Alexandri Siæl ved Metempsychosin har listet sig ind udi Caroli Legeme, eller at den sidste haver foresat sig den førstes Levet som et Mynster at følge.

## 57.

**Sammenligning imellem Kongerne Christian IV. og  
Gustav Adolph.**

Min Herre skriver, at, da han forgangen Aar reisede igiennem Sverrige, han hørte med Distinction at tales om mine Skrifter: allene at nogle menede, at jeg udi min Danmarks Historie ikke havde vist den Upartisthed, som jeg i Fortalen lover. Jeg troer ikke, at alle Svenske ere af de Tanker. Thi man haver ifkun at sammenligne denne min Historie med vore andre nordiske Skrifter, for at blive overbevist om, at jeg haver ladet see mindre Partisthed, end nogen anden, og at jeg haver gaaet saa reent til Værks,

som Tid og Sted kan tillade. Fremmede Skribenter, som have læset den Tydske Oversættelse, dømme ei heller anderledes derom. Min Herre siger, at han hørte nogle Svenske meest at støde sig over den samme Vigning, som jeg haver gjort imellem Gustavum Adolphum og Christianum 4. Jeg haver derpaa foretaget mig nøje at examinere samme Sammenligning, og finder, at ganske libet kan forandres og tillægges. Begge disse Konger havde stor Ærbødighed for hinanden. Gustavus holdt Christianum for den dueligste Regent udi hans Tid, og Christianus Gustavum for den habileste Felt-Herre. Alt hvad som kan være forsjømt at tillægges Gustavo, og hvorudi ham kan gives Fortrin for den Danske Konge, er dette, at han var mere Mester af sine Affecter, item at hans Politesse var større. Thi Christianus 4. var hastig, og udi Overilelse gjorde adskilligt, som han siden fortrød. Der fandtes ei heller hos ham den Douceur udi daglig Umgængelse, som hos den Svenske Konge, og er det troligt, at Gustavus ikke havde kunnet skrive et saadant Brev, som Christianus affærdigede til Carl 9. Ikke at tale om, at Gustavus i sit Levnet stedse var indgetogen, da Christianus derimod fulgte Tidernes Mode udi Selfaber, og tømmede flere Staaie end han kunde taale, hvilket haver forarsaget, at han i den Henseende er bleven censureret af adskillige fremmede Skribenter, skjøndt det er klart, at saadant heller bør tilskrives Tiderne end Personen, saasom da overalt var grande Mode at gaae beffienket af et stort Selfab. Hvad Rydsfthed angaaer, da maa man ogsaa derudi give Gustavo Fortrin. Endeligen kan man ogsaa tilstaae, at Gustavus haver været større General. Christianus besad vel den Qvalitet udi en høj Grad; men Gustavus var saadan Felttherre, som neppe et heelt Seculum kan tilvejebringe. Men, hvis den Svenske Konge var større General, saa var den Danske derimod større



Admiral: Det var paa en Flaade, hvor fornemmeligen hans militaire Qualiteter skinnede; thi han kjendte alle nordiske Søer og Havne; forstod udi Fuldkommenhed at rangere en Flaade med Fordeel; vidste ikke allene, hvorledes et Skib skulde føres, men endogsaa, hvorledes det skulde bygges, og vare hans Raad og Betænkende udi Søen som Drakler for alle hans underhavende Sømænd. Saa at det er troligt, at hvis han ikke havde været Konge, alle Europæiske Sø-Potentater vilde have anmodet ham om deres Sømagts Ansørgsel. Dette er hvad man med Upartisshed kan sige om disse 2de store Herrers militaire Qualiteter, og troer jeg, at den ene gierne havde villet tilstaae den anden saadant. Betragter man derimod Regjerings-Konst, da, naar man seer, at Christianus præsidere udi alle begge Rigers Retter; instruere alle sine Ministre, havde bestandigt Oje paa Rigets og Hoffets Deconomie; bestyrkede sine Lande med mange anseelige Stæder og Fæstninger; bragte Handelen paa den høieste Spidse; opsogte nye Lande, ubekjendte Passager, Havne og Søer, som bære hans Navn; item dette, at han ikke allene beordrede, men endogsaa selv erequerede de fleste Ting, da kan man sige, at han derudi haver havt saa Konger sine Eigemænd. I det ringeste haver jeg saadant Exempel ikke kunnet finde udi Historien, undtagen i den Russiske Monarch Peter Alexiowits, med hvilken Christianus 4. udi en Sammenlignelse beqvemmest kunde parres.

---

**Sammenligning imellem Kong Christian den Fjerde og  
Czær Peter den Store.**

Til Gienfvar paa min Herres sidste Skrivelse, hvorudi han forlanger den Sammenligning imellem Christian 4. og Petr. Alexiovich, hvorom jeg udi Slutningen af mit Brev haver meldet, er dette: at jeg vel haver sagt, at disse tvende Regenter beqvemmest kunde sammenlignes; men ikke, at saadant kunde eller skulde stee af mig. Ikke desmindre, saasom begges Historier og Bedrifter ere mig bekiendte, vil jeg dog, for at fornøie min Herre, gjøre et Forsøg derpaa; men med de Vilkaar, at saadant ikke kommer for andres Dien. Alle Menneffer vide at tale om den russiske Monarch, og ansee ham som en af de største Regenter, der ere at finde udi Krøniker. Christiani 4. Historie og Bedrifter derimod stikke ikke saa meget udi Dine, ere ogsaa saa bekiendte: ja jeg tør sige, at Fremmede havde ikke gjort sig nogen ret Idee om samme Konge, førend hans Historie af mig er bleven publiceret. Det er derfor, at mange ville ansee saadant Foretagende af mig som en patriotisk Vanitet. Men, naar man nøie betragter begges Bedrifter og personlige Egenskaber, seer man, at disse Potentater, om de ikke ere af lige Vægt, de dog nærme hinanden udi de fleste Ting. Begge have i Grund forstaaet Regjerings-Konst. Christiani 4. Capacitet udi Regjerings=Sager kan tilskrives en Deel hans Naturel, en Deel ogsaa hans Optugtelse; Petri derimod kan tilskrives fast Naturen allene; og er det derfor, at hans kloge Regimente haver opvaakt meest Forundring. Thi, naar man paa den ene Side betragter hans flette Optugtelse, og paa den anden hans vise Regjering, kan man ansee ham som en miraculeux

Mand, ja saadan en, som Gud haver opvaakt til at oplyse og cultivere et Folk, saa at Vægten i den Henseende ikke kan være lige; men at det her maa hebde efter Ordsproget: Duo cum faciunt idem, non est idem. Jeg siger derfor ikke, at disse to Regenter ere lige store, thi det vilde holdes for et Paradox; jeg siger allene, at de af alle Potentater beqvemmest kan sammenparres, saasom udi deres Bedrifter og personlige Egenskaber og Inclinationer er en stor Overeensstemmelse. Lad os nu see, hvorudi saadan Overeensstemmelse bestaaer. Begge vare i lige Grad active; thi begges Levnet er en Række af uafsladeligt Arbeide, hvorved de aldrig trættedes. De vigtigste Sager bleve ikke allene af dem selv conciperede, men endogsaa gemeenligen af dem selv i Bærk satte, saa at deres Undersaatter kunde ikke ansees uden som blotte Instrumenter udi deres Hænder. De vilde ikke allene vide, men med egne Dine see, hvorledes en Ting blev forrettet, og var saadant Aarsag til deres idelige Reiser, og at de ikke længe kunde blive paa eet Sted. Petrus flakkede adskillige Gange hele Europa igiennem, for at see, hvorledes tilgik udi fremmede Lande, og derefter at reformere sit eget. Christianus reisede ideligen om udi Danmark og Norge, for at lære sine egne Rigers Tilstand, og at høre paa alt, hvad som var brøstfældigt. Begge omstøbte deres Lande udi en anden Form. Petri Reformation var dog større, efterdi ham gaves større Materie til at reformere; thi Rusland kunde for hans Tid lignes med en udhærdet og med Tidslær begroet Alger, som ved Arbeide og Giødning kan gøres frugtbar; de tvende Nordiske Riger kunde ansees som en god og forhen kultiveret Jord, der ved Konst kunde forbedres. Saa at den ene kan derfor siges ligesom at have skabt et Land af intet, og den anden at have givet det en ziirligere Form. Og efterdi Beskaffenheden var saaledes, kunde begges Arbeide ikke have lige Virkning og være af lige Anseelse. Det er derfor

ikke saa meget Arbeidet, som Materien til Arbeide, der gjør Forskiellen imellem disse tvende duelige Regenter; thi man kan af Christ. 4. mange Stiftelser, Stæders Foundationer, Havnes Anlæggninger og Handelens Forfremmelse se, slutte, hvad han vilde have udrettet, hvis han havde været Czar udi Rusland, hvor i hver Kro og Effe gaves saa rig Materie til Omstøbning. Begge signaliserede sig ikke allene ved Fabriqvers, Manufacturers og Academiens Stiftelser, men endog ved hele Stæders Foundationer. Petersborgs Anlæggelse er den russiske Monarchs Mesterstykke; derimod kan balancere de mange Riøbstæder, som Christiania, Christian sand, Christianstad, Glückstad, Christianshavn, Christianopel, samt en stor Deel anseelige Slotte og utallige andre Bygninger, som af Christiano 4. ere anlagte, og hvorpaa saa Exempler findes udi nogen Konges Historie. Begge havde deres Tanker stedsse henvendte til Handelens Forfremmelse, for hvis Skyld de tenterede Ting, som ingen anden kunde rinde i Sinde. Petrus forenede ved stort Arbeide Floder, for at gjøre Fart igiennem sit hele Land til Vands, fast indtil Japan, affærdigede ogsaa Mathematicos og Sømænd, for at udforske de hyderste Grændser af Norden og ubekiendte Have. Christ. 4. søgte ved adskillige Tog at udfinde det gamle Grønland, arbeidede paa at finde Veie igiennem den nordiske Sø indtil America, var ogsaa den første Danske Konge, som stiftede Colonier udi Indien. Begges Hovedlyst var Sømandskab og Skibsbyggeri. Historien vidner, at Christ. 4. med egen Haand havde gjort Udkaft til de største Skibe udi hans Krigs-Flaade, hvilken i Henseende til Skibenes Storhed og Godhed passerede for den anseeligste udi Europa. Petrus, for at erhverve sig Rundskaab udi Skibsbyggeri, paatog sig selv en Tieners Skikkelse, saa at han blev seet udenlands med Dren udi Haanden at agere Tømmermand. Virkningen deraf var, at anseelige Flaader, saavel



udi den forte Sø som udi Øster = Søen i hans Tid bleve anlagte. Begge søgte at befordre Lærdom og boglige Konster; den Forskiel allene var, at Christianus 4. ogsaa selv var lærd, men Petrus allene Elsker af Lærdom, naar man vil bømme Lærdom efter academisk Stil og Talemaade; thi man kan ellers sige, at den er virkelig lærd, der i Grund haver udstuderet vigtige og nyttige Videnskaber, endskiøndt han ikke kan forklare dem paa de lærde Sprog. Udi den Henseende kunde den Russiske Monarch passere for en lærd Herre, ja regnes blandt de værdigste Lemmer af det Parisiske Videnskabs = Academie, hvorudi han havde ladet sig indskrive. Man seer heraf, at disse tvende Herrer have i alting opfyldt Regenteres Pligt, ja at de have udrettet mere, end man kunde vente. At Czarens Bedrifter ere større, maa tilskrives saavel Veiligheden som hans uomskrænkede Magt. Den ene kunde i Værk sætte alt hvad han vilde, den anden vilde i Værk sætte alt hvad han kunde. Willien var hos begge den samme, men Evnen i Henseende til Regieringen var ulige; saa at det hed hos den ene: saaledes vil jeg have det, men hos den anden: saaledes vilde jeg gierne have det; hos den ene: saa skal det være, hos den anden: saaledes maa det efter mit Raads Godtfindende blive. Thi der er ingen Tvivl paa, at Christ. 4. jo havde gjort meget mere, hvis hans Hænder havde været mindre bundne. Begge førte et tarveligt, simpelt og borgerligt Levnet, saavel udi Mad og Drikke, som udi Klæder, saa at man derudi ikke kunde distingvere dem fra Almuen; thi de lode sig ofte til Fods uden Følge indfinde udi private Huse, men glemte derhos ei ved Veilighed at vise, at de vare Konger. Ingen Regenter have bedre forestaaet deres Financer, og i Grund mere udstuderet Rigernes Deconomie. Derpaa vises adskillige Exempler i begges Historier, sær i Christ. 4.; thi jeg haver seet hans egenhændige Instruxer for Rjøffen = og Kielder = Sager: dog, naar Rigets Vre og

Fornødenhed det udfordrede, blev intet sparet; men den ene saavel som den anden gjorde Depenser, som ginge indtil Magnificence. Ligesom nu disse toende Monarcher lignede hinanden udi Dyder og store Qualiteter, saa havde de ogsaa tilfælles Feil og Skrøbeligheder. De vare begge hastige, og kunde snart overiles af Brede; deres Diet, sær udi Drik, var ei heller ordentlig. Man lægger ogsaa begge dette til Last, at de occuperede sig ofte med alt for ringe Sager: Czaren udstuderede alting, indtil gemene Haandværker, og den Danske Konge ordinerede Riøffen- og Riølder-Sager, undervisede Skrædere, Skomagere, Tømmermænd, Muurmestere og alle Slags Haandværks-Folk, ja gav Ordres, hvorledes man skulde omgaaes og handle med de kongelige Børns Klæder, Skoe og Strømper. Saadant kunde lægges store Regenter til Last; men, som vigtige Sager af dem ikke bleve forspømt, saa kan man sige, at deslige smaa Forretninger tiene allene til Beviis paa et forunderligt stort Begreb og Arbeidsomhed, og give tilkiende, at deres høie Embeder, hvor store og vanskelige de end vare, saa vare de dog ikke tilstræffelige for slige store Genier og arbeidsomme Herrer. See der haver min Herre, hvad jeg i en Hast haver kunnet samle til denne Sammenligning. Han maa selv lægge til hvad jeg kan have forglemt.

---

Hvorledes de nye Skikke staae tilbage for de gamle.

(Skjemt).

Til Collegium Politicum paa Landet.

Jeg takker de høivise Herrer for den Godhed, de haver at communicere mig alt, hvad som udi deres Collegio til Landets Bedste foretages og overveies. De skrive, at dem nyhigen af en gammel Mand udi Cimbrica Chersoneso eller Thyland er insinueret et bevægeligt Klage = Skrift over Modernes og Levemaadernes Forandringer alt til det Værste, og at samme Mand viser, hvor meget vi paa et halv hundrede Aar have vanslægtet fra vore fiære Forsædres Simplicitet og fornuftige Levemaade, ønskende derhos, at I gode Herrer, som Statens uafsladelige Forbedrere, ville være betænkte paa Midler og Forslag, hvorledes en Apocatastasis kunde tilveiebringes, og de gamle Vedtægter og Levemaader igien kunde fornhes. Jeg ønsker af mit Hierte, at saadant ved Eders Middel kunde udvirkes; thi jeg holder for, at intet Klagemaal kan være bedre grundet, og at man i Tide maa være betænkt paa en almindelig Reformation, saasom man seer, at alting gaaer gradviis frem til Corruption og Fordærvelse. Jeg mener, under Deres Correction, at et Forslag kunde gøres til saadan almindelig Reformation, og, ved at ligne vore nye Moder og Levemaader mod vore Forsædres Skikke og Vedtægter, at kunne vise, hvor fornødent det var, igien at fornhe de gamle, som jeg finder overalt at have været lige saa nyttige, grundige og ziirlige, som vore nye Moder og Vedtægter ere skadelige, urimelige og vanskabte. Udskillige Ting, som dagligen foresalde, give mig Anledning at tænke paa saadant, og at sammenligne de gamle med de

nne Tiders Skikke. Jeg var, for Exempel, forgangen Uge inviteret til et Pige=Brøllup. Jeg maatte, efter de nyligen vedtagne Skikke, bekvemme mig til Brude=Gave, for hvilken jeg til Vederlag fik intet uden en tør og mager Brude=Vielse at høre; og, da den var til Ende, præsenterede Brudens Husbonde mig en Prise Islandsk Snustobak, hvorpaa jeg og de andre inviterede Personer, efter afslagt Taksigelse og Vælsigning, gik bort. Jeg sagde da ved mig selv: o tempora! o mores! Jeg forestillede mig da, hvorledes Brøllupper, Børseler, Sørgestuer og andre Høitideligheder bleve holdne udi vore Fædres Tider, da hverken Ceres eller Bacchus, det er, hverken Mad eller Drikke, blev sparet, men alting gaves udi Overflod for at fornøje de inviterede Venner, saa at man med langt større Væst og Fornøjelse da bivaanedes Vaage= og Sørge=Stuer, end nuomstunder Brøllupper. Jeg erindrer mig, i min Barndom, hvilken Glæde det var for mig og andre, naar vi fik at vide, at vor Nabo Jens Pedersens Hustru var kommen i Barselseng, eller et af deres kiære Børn var død; thi derpaa fulgte mange gode fede Dage. De høivise Herrer ville maaskee hertil sige, at saadanne Moder satte Folk udi Bekostning, og at Smausen, Drikken og Støien var uanstændig, helst i Sørge=Stuer. Hvad det første angaaer, da kan vel ikke nægtes, at jo Folk derved fattes udi nogen Bekostning; men en stor Nytte flød deraf, saasom Fortrolighed og kiærlig Omgængelse derved befordredes imellem Venner og Naboer; og hvad Anstændigheden angaaer, helst udi Sørge=Stuer, da mener jeg, at intet kunde være fornødigere og anstændigere, end ved al optænkkelig Væst at opmuntre de sørgende Personer, og at komme dem til at glemme deres Fortæiis. Lader os nu see, udi hvilken Tilstand de gamle Moders Afkaffelse haver bragt os. Den ene Nabo kiender fast ikke den anden mere; Socialitet, som er Siælen udi en Stad, ophører, Misanthropie og



Tungfindighed befordres; man veed fast ikke meer at gjøre Forskiel imellem gode og onde Dage; en Sule=Aften, en Mortens=Aften, mod hvis Ankomst man nogle Uger tilforn glædede sig, skilles nu ikke fra en Langfredag=Aften. Sule=Rager, Hellig=Tre=Rongers=Uds, Paaste=Ug, Fastelavns=Brød, som ikke allene Børn, men endogsaa gamle brave Folk celebrerede Aarets Tider med, ere nu saa reent forsvundne, at det blotte Navn fast ikke er tilbage. Folk gjøre vel ogsaa endnu Visiter til en anden, men det er Visiter derefter; thi Tractementerne bestaae gemeenligen udi Vand, som tiener til intet uden at svække Naturen og at forkiølné Venfskab, da de tilforn bestode udi gammel Gaudio og andre Hierte=styrkende og til Kiærlighed opmuntrende Liqueurs. Mands=Personer tracteredes med Viin, Al, Brunsviger=Momme og andet, som lagde Riød til Ribberne, og Fruentimmer med Gylben=Vand, Canarie=Sej og andre liflige Liqueurs, hvilke de dog ikke bleve tvungne til at drikke over deres Formue; thi de kunde gjøre mange saadanne Visiter om Eftermiddagene, og saa af dem ginge dog ganske beskienkede til Sengs. Man eftertænker ikke, hvilken Uheld den Vand=Driften fører med sig: den svækker Naturen, forarsager Morositet, og forkiølnér saavel Venfskab som Devotion. Jeg siger, at den svækker Naturen, hvorpaa daglig Erfarenhed viser mange Exempler. I gamle Dage, da man drak Brunsviger=Momme i Steden for Caffee, og revn Ellebrød om Morgenén i Steden for Thee, saae man føre og spækkede Mennefsker, der vare duelige ikke allene til Hænders Gierninger, men endogsaa til Afkoms Forplantelse. Jeg erindrer udi min Barndom, at der i min Føde=By Bergen var en Borger, som kaldtes Peder Feldbereder, hvilken blev overbevist at have gjort 6 Sønner paa een Nat. Jeg roser ikke Gierningen, men anfører den allene til Beviis paa vore Forfædres Duellighed. Man skal nu omstunder længe lede blandt vore Tiders Vand=Driffere,

førend man finder saadan en Mand. Jeg siger, at kraftige Liqueurs, som forðum brugtes, ikke allene styrkede Menne=sker, og gjorde dem beqvemme til al Slags Arbeide, men ogsaa opmuntrede dem til indbyrdes Kiærlighed, og var Tønder til en Slags Devotion, hvorpaa man endnu seer Exempler udi visse gammeldags Giestebude og Bonde=Bryl=luper paa Landet, hvor Begyndelse gøres med at fortælle sin Næste og igiennemhegle Øvrighed; men saasnart de kraftige Skaale have gjort deres Virkning, intoneres lutter Poenitentses=Psalmer. Jeg haver mærket overalt, hvad Forskiel der er imellem den gamle og nye Devotion. Da saae man Folk med større Andagt at synge Latinske Psalmer, som de ikke forstode, end de nu siunge dem, som de have paa deres Moders=Maal allene, og forstaae. Man kunde da glæde sig ved at see, med hvilken Andagt en Stue=Pige udi Kirken intonerede sin *In dulci jubilo* og sin *Puer natus in Bethlehem*, da man nu med Forargelse maa see, med hvilken Koldsindighed de synge rene Danske Psalmer, som de forstaae. En gammel Autor siger: *Virtus incalascit mero*, det er: stærk Drif opmuntrer til Dyd; Erfarenhed viser, at den og opmuntrer til Devotion, derfor siger man udi Ordsproget, at Gudsfrøgt og Brændeviin følge sammen. Den opvækker ogsaa Oratorum og Poeters Geist; derfor raader man Poeter fra at drikke Vand. Man mærker og, at vore Tiders Poesie kommer ikke mod den gamle. Vel er sandt, at de Vers, som nu gøres, ere mere ordentlige, og Stilen er bedre, men Geisten og den gamle Frugtbarhed paa Riim fattes. Det er ogsaa naturligt, at Sindet maa mere muntres, og de poetiske Aarer stærkere flyde efter en Viin=Candeel, som forðum var Poeters Frokost, end efter Vand. Jo mere man examinerer de Gamles Diæt og Levemaade, og ligner den med vore Tiders Skikke, jo mere bliver man herudi bestyrket. Familiere Umgængelse mellem Mand=Personer

og Fruentimmer var forðum meget indskrænket. Jeg erindrer, at udi min Barndom i min Føde=By det var uanstændigt for et Fruentimmer at hilse en Mandsperson paa Gaden. Virkningen af denne Skik var Rydsfthed, og det udi saadan Grad, at en Somfru enten virkelig besvime, eller maatte lade som hun daanede, naar hun hørte en Cavaliers Navn. Vel er sandt, at Fæstningerne derfor ei vare uovervindelige; men den udbortes Anstændighed toges dog altid udi Agt, og Angrebene ffede med behørig Formaliteter; da man nu uden Sky gaaer lige til, og det hedder, som med Harlequin og Columbine: vil du have mig? Ja nok! Det var derfor, at Fule=Lege bleve holdne i gamle Dage, hvilke kunde ansees som christelige Saturnalia, efterdi det var den eneste Tid om Aaret, paa hvilken Frihed gaves til familiere Omgængelse imellem Mands- og Qvinde=Personer. Nuomstunder behøver man ikke mere saadanne Lege, saasom en Somfru paa ingen Tid af Aaret gjør sig usynlig. Det hedder nu: den er let at lokke, som efter vil hoppe. Ja dette gaaer saa vidt, at mangen Somfru undseer sig ikke ved udi en Mands=Person's Nærværelse at blotte sine Bryste, ja, det som værre er, at binde sine Husebaand, hvilket dog Borgemeister og Raad burde have Indseende med. Ligesom de gamle Moder gjorde Fruentimmer mere kydske, saa gjorde og de gamle lovlige Bedtægter Mands=Personer mere tappre. En Tvistighed, som nu afgjøres for By=Ring og Raadstue, blev da decideret paa frist Gierning, enten ved Pistol eller Raarde. Det er ikke at beskrive, hvilken herlig Virkning saadan Procedure havde; thi derved foraarsagedes, at ikke allene hver Officier, men endogsaa hver Borger=Søn og Student var Soldat. Betragte vi Skole=Gang, da kan vi sige, at der nuomstunder er ingen Discipline, naar man ligner den med den gamle. Hver Skolemester var da som en souverain Konge i Minia-ture; Disciplene levede under streng Aue; deres stribede

Khgge, deres Buler udi Panden, og deres hovne Kinder gave tilkiende, at hver Skole var som et Lacedæmonisk Gymnasium. Nu derimod er Skole=Gang ikke andet end Børne=Leg, og derfor svarer til Navnet, som er Ludus Litterarius. Forældrene, i Steden for at kæle for deres Børn, spurgte dagligen efter, om de fik brav Hug, hvilket de nidkiære Lærere gemeenligen bejaede, og til Beviis fremvise de Disciplenes broderede Kroppe. Spectacler og Skuespil vare ogsaa af anden Bessaffenhed udi gamle Dage, end de i vor Tid ere. I Steden for opdigtede Elskovsspil og Satirer, som nu forestilles, bleve præsenterede enten bibelske Historier om Adam og Eva, om Christi Lidelse, om den hellige Dorothea, eller om Doctor Fausto og andre deslige bevægelige Ting, saa at man med lige saadan Devotion sad paa saadanne Skuepladse, som udi en Kirke, og gamle Matroner ginge med vaade Zien derfra. Jeg kunde anføre utallige andre Ting til Beviis paa Tidernes Forværrelse, hvorfor intet skulde være mig kjærere, end at høre de gamle Tiders Fornælse igien, og at de høivise Herrer vilde være betænkte paa Forslag dertil. Jeg lever i den Forhaabning, og forbliver ic.

## 60.

## Om Pietisme.

Min Herre forlanger at vide af mig, hvad Tanke jeg haver om de saa kaldte Pietister. Det er mig vanskeligt at sige noget vist derom, saasom det synes, at alle de, som gemeenligen besattes under dette Navn, ere ikke eet Slags Folk. Det er troligt, at Pietismus er af samme Bessaffenhed som Arminianismus, saaledes, at Lærdommen, som de



første Stiftere have ført, i sig selv er ulastelig, og ikke haver sigtet til andet end at skærpe Christendommen. Det synes at have tilgaaet med Speners Værdom, ligesom forhen med Arminii. Arminii Principia vare ganske raissonnable: hans Skrifter sigtede fornemmeligen til en christelig Tolerance og Medlidenhed mod Vildfarende; og menede han, for at forekomme Religions = Tvistigheder, det var bedst at holde sig allene til Skriftens Ord, - uden videre at konstle paa Religionen, og forbinde sig til visse antagne Konst = Termini, som udi Bibelen ikke findes. Men nogle af hans Disciple have drevet denne Værdom for vidt, og derved givet Anledning at beskylde dem for at nærme sig til Socinianismum. Det er ogsaa troligt, at virkelige Socinianere have skullet sig under deres Binger, og derved er foraarsaget, at Arminianismus er bleven et forhadet Navn. Tilguledes er det i mine Tanter gaaet til med Pietismus, hvis Stifter holdes for at have været Philip Jacob Spener, en anseelig Theologus udi Tydskland. Samme Spener er født udi Elsaß og død udi Berlin 1705. Denne Mand, uden at vige fra Orthodoxien, lod sig nøie med udi sine Skrifter at skærpe Christendommen og at prædike om Religionens Runkenhed udi den Lutherske Kirke. Han anrettede til Frankfurth 1670 et Pietets = Collegium udi sit eget Hus, hvilket han siden forflyttede til en Kirke. Udi denne Forsamling gif han igiennem den foregaaende Søndags = Prædiken, givende Tilhørerne Frihed at gjøre Spørgsmaal til ham. Udi alt dette syntes at være mere Godt end Ondt. Adskillige Tydske Theologi begyndte dog at støde sig derover, holdende for, at noget nyt af saadanne særdeles Samlinger kunde fødes, og bleve de bestyrkede udi saadan Tanke, da Spener udi det Aar 1675 gjorde en Fortale til Joh. Arnds Postil, hvorudi han talede stærkt imod Religions = Runkenhed udi den evangeliske Kirke. Spener begav sig siden til Sachsen, hvor adskillige saadanne Samlinger bleve stiftede,

og var det da, at den bekjendte Theologus Francke i denne Handel signaliserede sig. Og tog dette med Tiden saaledes til, at de andre Geistlige allarmedes derover, og at Hoffet omjider forbød saadanne Samlinger, og Thomasius, som med Heflighed havde taget Franckes Parti, maatte forlade Leipzig og tilligemed Francke sætte sig ned udi Halle, hvor de siden stedsse forbleve. Denne Handel sagtnedes derved ikke, men kom desmere i Drift paa andre Steder. Og, saasom paa samme Tid opreisede sig nogle inspirerede Qvinder, gaves derved Anledning at afmale Pietisterne eller Speners Disciple som Fanatici, hvorvel Spener offentligen erklærede sig imod dem. Udi Gotha bleve nogle af dem, som vare mistænkte, tilholdne at give skriftligen deres Troes-Bekjendelse fra sig, og saae man deraf Indholdet af den Spenerske Lærdom, som fornemmeligen bestod derudi: at Guds Ord ikke kan forstaaes uden den Hellig Aands Virkning, og at en Uigienfødt derudi intet kan see, endskiøndt han besiddet alle Sprog og Videnskaber, item at al Slags Spil, Dands og Skiemt er lastværdig. Paa denne Bekjendelse bleve de mistænkte Personer erklærede uskyldige udi Gotha, hvorvel Dyrigheden saadant ikke bifaldt, helst saasom man mærkede, at disse nye Læreres Nidkærlighed gik saa vidt, at de paa adskillige Steder excommunicerede dem, som dandsede. Udi Halle forarsagede Franckes Nidkærlighed meer og meer Urolighed, og, saasom en Hob Fanatici paa samme Sted opreisede sig, toge samme Aands Modstandere deraf Anledning at beskylde ham for at favorisere samme Menneſker, og at confundere Pietister med Fanaticis. Allermæſt beſtyrkedes denne Beſkyldning af de protestantiske Børn udi Schlesien, hvilſke udi det Aar 1707 item 1708 ſamlede ſig forſt under aaben Himmel paa Marken, og ſiden udi Stæderne, for at ſynge og bede. Over det bleve fældede foranderlige Domme. Nogle anſaae det ſom en guddommelig Indſkydſe, andre

som en epidemisk Svagthed, saa at Tingen hørte heller til det medicinske end theologiske Facultet. Det er bekiendt, hvilke Bevægelser Pietismus for nogle Aar siden haver foraarsaget udi de nordiske Riger. Derom vil jeg intet melde, saasom alting er endnu udi frisk Ihukommelse, især saasom jeg ikke kan sige, om de Beskyldninger, som ere giorte mod de nordiske Pietister, ere vel eller ilde grundede. Det ene Parti igiennemheglede det andet: de orthodoxe Lærere beskyldte Pietisterne for Fanaticismo, og Pietisterne kaldte de andre Uigienfødte. Alt hvad som taledes paa Prædike=Stolene, blev af hvert Parti nøie examineret, saa at man allarmeredes over Expressjoner, som man ellers tilforn ingen Reflexion havde giort over. Til Beviis herpaa tiener dette, at en vis anseelig Prædikant holdt en Tid lang ikke andre Prædikener end dem, som han Ord for Ord havde lært udenad af Brochmans Postil; men blev derfor ikke skudfri. Alt hvad man med Upartiskhed kan sige herom, er dette: at Spener og andre, som have lagt Grundvold til Pietismum, ikke synes at have villet vige fra Orthodoxien; men at adskillige af deres Disciple have søgt at outrere denne Værdom saaledes, at den mere og mere haver nærmet sig til Fanaticismum. For Exempel: 1) De først oprettede Pietets=Collegia eller Forsamlinger, som udi sig selv ikke allene vare uskyl= dige, men endog saa nyttige, have med Tiden havt den Virk= ning, at mange have affondret sig fra den publicke Guds= Tieneste, og givet Anledning til en Sect af Separatister. 2) Den Moderation og Tolerance i Henseende til andre Secter, som udi sig selv er kristelig, er med Tiden drevnen saa vidt, at den haver strakt sig til Socinianere og Dvæfere, og kan ikke negtes, at jo Spener selv dertil haver givet An= ledning, saasom man seer, at han haver giort for meget Bæsen af Jacob Bøhm og nogle andre fanatiske Mennesker. 3) Den Værdom, som i Begyndelsen er ført mod verdslig

Philosophies Forfængelighed, og som hos Spener kunde have nogen Grund, er af andre pousseret saa vidt, saa at de have talet med Foragt om alle Videnskaber, holdende dem ikke allene ufornødne, men endog saa skadelige for Kirke = Værere. I Følge deraf have ogsaa mange fordømt al foregaaende Meditation og Beredelse til en Prædiken, hvilket er Dværgernes Værdom. Spener selv haver dog ikke gaaet videre, end at tillade Prædikanterne at udvælge selv Texter, og ikke at binde dem til visse anordnede Texter, som foreskrives af Evangelier og Epistler. 4) Spener forkaster vel ikke de anordnede Formularer til Bønner, men pønser allene, at Prædikanterne maae selv have Frihed at tillægge deres egne Bønner efter Tidernes Beskaffenhed. Mange af hans Disciple derimod have deraf taget Anledning til at vrage alle anordnede Kirke = Bønner. Dette er hvad man med Uparthidighed kan sige herom, og seer man deraf, at Grundvolden til den saa kaldte Pietismum kan være lagt udi en retsindig Intention, og uden Forsæt at vige fra Orthodoxien, eller at separere sig fra den Evangeliske Kirke. Men, saasom alle Speners Disciple ikke have haft Speners Skionsomhed og Moderation, ere adskillige uantagelige og selsomme Meninger deraf avlede, saa at mange af dem, som allene ville føre Navn af Pietister og Spenerianere, have separeret sig fra den publique Guds = Tjeneste, og ere blevne om ikke hele saa dog halve Dværfere. Dette kan ikke nægtes, uden man vil tale imod Erfarenhed; thi man haver seet Folk udi Hobetal at holde sig fra Kirkegang, fra den hellige Nadvere, og vægret sig ved at lade deres Børn døbe, saa at den høie Dyrighed haver holdt fornødent ved strenge Forordninger saadant at hemme. Man maa saaledes gjøre Forskiel imellem simple Pietister og outrerede Pietister. De første drister jeg mig ikke til at kalde Rættære. Alt hvad man kan kaste dem for, er dette, at de synes at have noget tilfælles med de gamle



Donatister, i det de ved alt for hidfige Declamationer mod de ordentlige Lærere have givet andre Anledning til at separere sig fra Kirken, og at holde den publicke Lærdom mistænkt. Og haver saadant ophidsset desmere de orthodoxe Lærere, efterdi de have mærket, at mange af disse hidfige Censores behøve selv Reformation udi Levnet og Opførsel, og at derfor deres idelige Straffe-Prædikener kan heller henføres til en Slags Misanthropie, end til en christelig Nidkærhed. Hvad de outrerede Pietister derimod angaaer, som have sfiulet sig under de andres Vinger, og betient sig af deres Navn, da haver Erfarenhed lært, at de udi lidet eller intet have differeret fra Fanaticis eller Dvæfere; thi adskillige af dem have opført sig saaledes, at de modererede Pietister ikke have villet erkiende dem for deres Brødre, skiondt de ved en Slags Protection have gjort sig selv mistænkte, og derudover ofte ere blevne skaarne over een Kam med de andre. Man kan sige, at herudi er tilgaaet ligesom med det Engelske Parlament udi Cromwells Tid. Samme Parlament holdtes for at bestaae af Presbyterianere, som intet andet Sigte havde, end at reformere visse Ting; men derudi vare sfiulte mange Independentter og Republikanere, hvilke hemmeligen søgte at kuldkaste Regieringen, og vilde længe passere for simple Presbyterianere, indtil de omsider saae Tempo til at afdaste Massen, og at give sig ud for det, som de virkeligen vare. Jeg for min Part, saasom jeg stedsse haver holdt Tvang og Forsølgelse at stride mod den Christelige Troes Grund-Lærdom, haver ideligen udi disse Bevægelsers raadet til Moderation, anseende dette som en Paroxysmus, der snart vilde udbræde. Hvad som jeg haver stødet mig over, er dette, at mange af disse outrerede Pietister syntes ikke at have villet lade sig nøie med simpel Samvittigheds-Frihed, som Engelske og Hollandske Fanatici, hvilke man derfor heller hører end forfølger; men at de ved

Cabaler og indbyrdes hemmelige Alliancer have søgt at dominere. Jeg haaber, at alle retsindige Folk ville finde, at udi denne min Beretning er ingen Partisthed. Man seer deraf, at jeg ikke confunderer det ene med det andet. Man seer, at de første Stiftere af den saa kaldte Pietismo kan have haft en god og redelig Intention, og at deres Overkunde have haft god Virkning, hvis den hos deres Disciple havde været krydet med mere Skjønsmhed, og hvis de i Steden for med Sagtmodighed at formane til Gudsfrøgt og Levnets=Forbedrelse, ikke havde udsøst Satires og haarde Invektiver, som heller ere Beviis paa Hovmod og Egen=Kiærlighed end Prøver paa en christelig Midkiærlighed. Den rette Midkiærlighed haver langt andre Kiendetegn; thi dens Motiv er Kiærlighed til sin Næste, hvilken man søger ved grundig og sagtmodig Formaning at bringe paa rette Veie, og at undervise ved eget Levnets Exempler. Men, saasom det ikke altid er i Agt taget, saa haver deres hidfige Straffe=Prædikener ikke tient til andet, end at sætte den gemene Almue udi Fyr og Flamme, og at styrte eenfoldige Mennesker udi Extremiteter, hvoraf man een og anden Gang haver seet bedrøvelige Frugter. Dog, saasom intet er saa ondt, at jo noget Godt deraf kan flyde, saa have disse Bevægelser givet Anledning til at excolere det theologiske Studium mere end tilforn; ikke at tale om, at den hidfige Orthodogie her udi Norden derved er bleven mere tempereret.

---

## Om de frie Udtryk i hans Comedier.

Min Herre skriver, at han Dagen før sin Hjemreise med sin Frue en Gang var paa den Danske Comoedie, hvorudi han selv fandt stort Behag, men at hans Frue havde befundet sig ilde derefter, saasom hun havde hørt adskillige modbydelige Expressjoner, saasom Canaille, Somfrudom og deslige. Det gjør mig hierteligen ondt, at deslige Ting have havt hos den gode Frue saadan Virkning. Jeg ønsker hende en god Bedring, og raader, at, saasom hun er af den Delicatesse, at hun ikke kommer der oftere; thi Sundheden er et Mennesskes største Klenodie. Dette er det bedste Raad, man kan give; thi Comoedierne kan efter hendes Smag ikke indrettes: Stilen maatte derved saaledes mynstres, at et Skuespil kunde tabe Navn af Skuespil. Saaledes dømte forud Moliere derom; og var det i den Henseende, at han skrev den Comoedie, som fører Titel af Precieuses Ridicules. De Comoedier, som hidindtil ere forestillede, ere enten bekjendte oversatte Franske Stykker, eller vore gamle Originaler, som tilforn uden Forargelse ere læsede og præfenterede, saavel paa vore egne Skueplads, som paa udenlandske. De ere oversatte paa adskillige fremmede Sprog, de ere ogsaa efter Sædvane criticerede; men ingen haver derover fældet saadan Dom, som hans Frue. Ivertimod, Oversætterne have tillagt mange frie Expressjoner og adskillige Eder, som ikke findes udi de Danske Originaler. De frie Expressjoner, som gøres paa Skuepladsen, og som lægges udi ryggesløse Tieneres Mund, for at vise, hvor ilde de lade, ere egentligen ikke Eder; men de Eder ere virkelige, som maastee dagligen høres udi hans Frues Kiøffen og Borgestue, og

maaskee undertiden udi hendes eget Cabinet. Mit Raad haver dog stedsse været og endnu er, at man paa Skuepladsen holder sig fra frie Expressioner saa meget som mueligt er, paa det at vore Skuespil, som fast alle ere moralske, kan forestilles med Nytte uden nogens Forargelse. Dette bliver ogsaa nu noie efterlevet, saa at aldrig renere og kydsfere Comoedier paa nogen Skueplads have været forestillede. Den Sværte, som derfor derpaa sættes, kan ikke være uden en Prætext, og det rette Motiv kan ikke være andet, end den Væmmelse, mange af vore Landsmænd have for Fædrelandets Sprog og Sæder, hvorover oprigtige Patrioter inderligen græmme sig.

## 62.

### Kromænds Klagemaal over Comedier og Concerter.

#### Til Collegium Politicum.

Saa som intet hverken i Stats- eller Kirke=Sager foresalder, som jeg glemmer at erkjendige de høiyse Herrer om, saa vil jeg herved communicere dem noget, som mig nyligen er foredraget, for at høre deres gode Raad og Betænkning derover. En fornemme Blin- og Oltapper (thi han handler med begge Slags Varer) adresserede sig til mig forgangen Uge med en uheldig Klage, saavel over sin egen og Medbrødres i Særdeleshed, som den hele Stads Tilstand i Almindelighed. Klagemaalet grundede sig paa de her anrettede musicalske Concerter og Skuespil, hvilke han menede at være baade syndige og skadelige i Henseende til Borgernes Næring. Hvad det første angaaer, da menede han at bevise saadant



af adskillige Geistliges og de grundigste Catecheters daglige Alagemaal derover, og angaaende det sidste, da kunde hans egen og hans Medborgeres flette Næring tiene til fuldkomment Beviis derpaa. Det var i begge disse Henseender han havde forfattet en Memorial til Borgemester og Raad udaf følgende Indhold:

Vi underskrevne Handelsmænd og Skatte=Borgere nødes at tilkiendegive vor gunstige Øvrighed den elendige Tilstand, som saavel Staden udi Almindelighed, som vort Laug udi Særdeleshed ere bragte udi, formedelsf Indførsel af musicalske Concerter og Skuespil, som her paa nogen Tid have været udi fuld Drift, hvorved Penge spildes paa syndige og daarlige Velslyster, og hvorved saavel Landets almindelige som vor egen Næring dagligen formindskes og kiendeligen aftager. Vi kan med vore Hoved=Bøger og Kielder=Regninger bevise, at vor Næring fast paa to Trediedele udi et Aars Tid er formindsket. Vore Stuer, som forhen vrimslede af brave og honnette Gæster, der paa en Aften kunde tømme hele Tønder, ere nu om Aftenen ganske tomme. Man veed, at dette Riges Velfærd fornemmeligen bestaaer udi Consumption af Ol og Brændeviin, saasom deslige Varer, som ere Landets største Producter, ikke med nogen Fordeel kan sælges til Fremmede, og derforø nødvendigen maae fortæres hos os selv. Naar saadan Consumption ikke befordres, kan Landets Producter ikke affættes. Bønderne maae føre meget af deres Korn tilbage, som ikke kan imodtages af Bryggere og Brændeviinsmænd, formedelsf Mangel af Debit til Kroer. Vi haabe, at den gunstige Øvrighed seer til, at alting kommer i sin forrige Stand og Activitet igien, hvilket kan skee ved Forbud mod musicalske Concerter og Skuespil, som gjøre vore Stuer og Sale tomme, og forarsage Obstruction udi Røbstædernes Handel. Naar dette skeer, kan Handelen komme i sin forrige Drift, Blodet, som nu er ligesom størket, kan

komme til at flyde igiennem Stadens Aarer igien, og Bønder, Bryggere, Brændeviinsmænd og Kroholdere kan faae nyt Liv og nye Kræfter. Vi forblive &c.

Denne Memorial bad jeg Manden at maatte et Par Uger blive liggende hos mig; thi mit Forsæt var at give min Betænkning derover, som jeg efter Sædvane underkaster de høivise Herrers Decision. Min ringe Betænkning er denne. Hvad Synd angaaer, da kan ikke negtes, at jo adskillige Geistlige, og især vore bedste Catecheter, med Iver prædike derimod, visende af Speners, Gotfried Arnolds og andre fortræffelige Mænds Skrifter, at alle Slags Spectacler, Dands &c. ere syndige. Og hvad det sidste anbelanger, da have Viintappere, Kroholdere og Brændeviinsmænd høi Marsag til at beklage sig; thi jeg haver selv mærket, Stuer og Sale paa Vertshusene om Aftenen, som ellers pleier at være deres bedste og meest frugtbringende Tid, at være øde og tomme, da de tilforn vrimlede af allehaande Slags Folk, sær udaf gamle Borgere, hvoraf enhver, ladende see sin patriotiske Iver og Redelighed i at forfremme Kroholdernes Næring, ikke gif til Sengs uden med en skikkelig Rådning. Nu derimod løbe alle efter Spil og Spectacler, hvoraf intet læres, da de tilforn paa Vertshusene anvendte Aftenen paa grundige Samtaler, saavel udi Stats= som udi Kirke=Sager, saa at ethvert Vertshuus kunde ansees som et Gymnasium eller Academie, hvorudi Øvrigheds, Generalers og Ministres Forhold blev examineret, og mange nyttige Forslag bragte paa Banen. Thi Erfarenhed lærer, at kraftige Liqueurs kan gjøre Stats=Mænd, ligesom de danne Poeter. Herudi deciderer jeg dog intet; men underkaster det de høivise Herrers Skjønsomhed.

## Om Nytaarsgaver.

Min Herre maa ikke regne mig dette til Onde, at jeg ikke haver ladet mig strax indfinde med mit Nytaars = Dnsfe. Enhver undskylder mig derfor, som kender min Constitution, og veed, hvor meget varligen jeg maa leve udi de koldeste Winter = Maaneder, da jeg meget fielden kommer ud af mit Cabinet. Hvis man vilde forflytte Nytaar til Paaske, skulde jeg være ganske villig til at følge Strømmen, og i Algt tage den sædvanlige Ceremonie, hvilken, endstjondt jeg ikke ganske approberer, jeg dog ikke laster. De mange Visiter og Contra = Visiter incommodere vel noget, sær gamle Folk, Uleiligheden er dog ikke saa stor, og Moden fører den Nytte med sig, at Gyne derved gives til at tale med visse Personer; som man ellers ikke kan finde. Den Skik med Nytaars = Dnsfe kan derfor vel holdes vedlige, helst her udi Norden, hvor intet er tienligere end Regemets Bevægelse; men det var at ønske, at en anden Nytaars = Mode, som fører en betydelig Uleilighed med sig, blev affaffet. Den samme bestaaer i Uddeling af Gaver, hvilke fordres fast som en vitterlig Gield. Jeg ønskede gierne at vide, naar den selsomme Skik først udi disse Lande er indført. Jeg kalder den selsom, siden dermed gaaes saa vidt, at den ringeste Kundskaab, som en gemeen Mand haver erhvervet sig hos en af høiere Stand, ligesom autoriserer ham til at fordre saadan Tribut, uden at nogen Regres gives derfor til andre, hvilket dog synes, for at give denne Skik noget Skin af Rimelighed, at være fornødent: saaledes, at en fornemme Borger, som forbindes til at give Nytaars = Gave til en Haandværks = Mand, skulde have Regres til en characteriseret Person; en

characteriseret Person af sidste Klasse til en af den anden, og saa fremdeles opad, hvorved Pengene kom til at circulere, og Gaverne ikke bleve til Byrde for visse Personer allene. Eller: man kunde lade det blive ved den ældgamle Skif, som haver bestaaet udi Gaver imellem Venner og lige Stands = Personer, hvorudi er nogen Rimelighed. Derudi have Nytaars = Gaver udi gamle Dage bestaaet. Man holder for, at Tatus, de Sabiners Konge, som tilligemed Romulo regierede udi Rom, er den første, som saadan Skif haver indført. De Gaver, som de gamle Romere uddelede, bestode af Figener og adskillige andre søde Frugter, hvorved tilkiendegaves, at de ønskede deres Venner et sødt og behageligt Liv. De mere kostbare Nytaars = Gaver udi Guld og Sølv, som siden kom i Brug, giordes af Clienter og Underhavende til Patroner og Øvrighed, hvilket var mere rimeligt, end den nu brugelige Skif, nemlig at uddele Nytaars = Gaver til Undermænd. Thi det første stede til Erkiendelse for bevise Belgierninger og Beshyttelse, da derimod til de nu brugelige ingen Motiv kan vises; thi det er urimeligt at forbindes til Foræringer til Haandværks = Fælk, efterdi man under dem Arbeide for Betaling. Keiser Tiberius fordømte denne Skif, og forbød alle de Gaver, som giordes paa den første Dag i Maret; Caligula fornhebe den igien, og Claudius affkaffede den ved et nyt Forbud. Derved forstodes dog allene de Gaver, som giordes af Undersaatterne til Keiserne; thi Skiffen blev ved blandt Undersaatterne indbyrdes, saaledes, at Venner bleve ved at regalere hinanden paa den første Dag udi Maret, for at fornhe Vensskabet. Thi man siger udi Ordsproget, at Gaver og Giengaver holde længst Venskab. Man seer heraf, at Nytaars = Gaver fordum have været enten Submissions = eller Venskabs = Tegn, og at de derfor ingen Dvereensstemmelse have havt med de nu brugelige, hvorved frivillige Gaver ere forvandlede til aarlig Tribut, som kræves af Fuldmægtige,



af Domestiquer, Haandværks = Folk &c. Det er til saadan Skik jeg gierne haver villet vide Oprindelsen; men jeg haver den rette Epocha udi Historien ei kunnet finde. At de gamle Grækere ikke have vidst af Nytaars = Gaver at sige, men at de siden have laanet denne Skik af Romerne, sees deraf, at de have ikke andet Ord at betegne dem med end det Latinske Stræne; thi det Græske *énior* haver anden Betydelse. Om Oprindelsen til det Ord Strena eller Strenæ ere ellers adskillige Gissninger.

## 64.

## Om de danske Skuespil.

Min Herre skriver, at han med Forundring maatte høre de stridige Domme, som fældedes udi Kiøbenhavn over vore Danske Comoedier: Nogle præfererede de af Fransken oversatte Stykker for Originalerne, andre satte meest Priis paa de sidste. Nogle vragede de ene med de andre formedelst de frie og naturlige Talemaader, som derudi findes; andre menede, at man udi saadanne Domme gif for vidt, og at man kunde fordærve et Skuespil ved at mynstre det formeget efter visse pene Folks Smag. Nogle, som vilde allene fornøje deres Øren, løb meest efter moralske Stykker, ei anseende Acteurernes Ringhed og daglige Klædebragt, men menede, at det var nok, at enhver naturligen forestilte den Person, som han havde paataget sig; andre derimod raabte meest paa de Skuespil, hvorudi man havde noget for Diene, og derfor funde mere Smag udi den Forhøiede Skaal, udi Draclet, Vulcani Riep og andre ilde sammenhængende

Markstreyer=Stykker, end udi den Politiske Randestøber, Jean de France, Montanus, og andre deslige. Min Herre bør ikke at forundre sig derover, saasom intet er mere foranderligt end Menneskets Smag; hvorudover man maa være beredt paa alle Slags Skuespil, skjøndt det var at ønske, at alle funde mere Behag udi at fornøje Ørene end Synet, og at en Misanthrope kunde trække flere Tilskuere til sig end Vulcani Riep. Mine Betænkninger over de stridige Domme ere disse: Jeg bekiender, at Molières Comoedier i Henseende til Actionerne og det, som man kalder *Jeu du theatre*, have en stor Fordeel for andre Skuespil, og at det derfor ikke kan andet være, end at de maae stikke meest udi manges Dien. Saasom Moliere var selv baade Skribent og Acteur, saa haver han bedst udstuderet, hvad som behøvedes til at gjøre Skuepladsen levende, og have andre siden raffineret paa Actionerne, saa at hvert Skridt er afpasset. Adskillige Characterer ere ogsaa derudi vel udførte, saa at man derfor kan ikke andet end underskrive de Domme, som af andre Nationer derover ere fældede, og man maa bekiende, at de fleste af den Franske Comoedie=Skrivers Skuespil ere Mesterstykker. Ikke desmindre have dog adskillige udenlandske Censores sat vore Danske Originaler ved Siden af Molières, endskjøndt de ikke kan skønne paa visse Ting saa vel-som disse Rigers Indbyggere, der meest Behag finde i at see livagtigen afmalede Nationens egne Vyder og Moder, hvilke for andre Folk tildeels ere fremmede. Iule=Stuen, for Exempel, er af alle hjemmegiorte Stykker det behageligste paa den Danske Skueplads. Men det kan nær ikke forarsage den Bevægelse paa et fremmed Theatro, thi de Ting, som der forestilles, ere nationale Daarligheder, udi hvis naturlige og livagtige Afriidsning Stykkets Merite bestaaer. Nogle af vore Originaler kan ogsaa vrages af Fremmede, sær

Fransse, hvilke ikke kan taale at see Almue og Haandværks=Folk forestillede paa Theatro, skjøndt de ingen Aarsag kan give til saadan Bedtægt, men bør tilstaae, at det er en ugrundet Caprice. Thi en Comoedies Dyd bestaaer derudi, at Personerne blive naturligen forestillede, hver efter sin Stand, og kan man derfor, naar al Præjudice sættes til Side, finde lige saa stort Behag udi en Randestøbers, som udi en Greves Kulle; og, naar en Haandværks=Ovend eller Dreng spæres paa Skuepladsen, maa Dragten være efter Standen; thi intet kunde være urimeligere, end at forestille en gemeen Haandværks=Karl udi galonerede Klæder. Dette have ogsaa saavel udenlandske som de skjønsomste indenlandske Tilskuere skjønneth paa, og derfor ikke regnet saadant vore Originaler til Feil. Hvis vore Originaler havde været bedre oversatte, end de ere, vilde de end mere have stuet udenlandske Læsere udi Dinene. Men adskillige ere udi Oversættelsen blevene reent fordærvede. Den Tragi=Comoedie kalden Melampe, som er et af vore bedste Stykker, haver havt den Skiebne. Samme Stykke er en Parodie over Tragoedier. Dets Merite bestaaer derudi, at en latterlig Materie er udført udi prægtige og bevægelige Vers, saa at Tilskuerne deraf kan bevæges baade til Graad og Latter; men som i Oversættelsen det hele Stykke er ført udi løs Stil, haver det tabt dets Sigte og hele Anseelse. Den Comoedie, som fører Titul af: Uden Hoved og Hale, bestaaer vel i Originalen kun af 4 Acter; men derved er Prologus i Steden for den 5te Act, hvorved Stykket bliver ligesaa regulier som andre Comoedier. Samme Prologus er udi Oversættelsen udeladt, uden at tilkiendegive, at den findes udi Originalen, saa at Titulen er bleven: Ein Schau=Spiel in 4 Acten, og er derved Stykket blevet underkastet Critique, og reent fordærvet. Uanset disse Poster ere dog Stykkerne komne udenlands udi samme Anseelse, som de have erhvervet indenlands; saa at

visse af dem ikke vrages uden af vore petits Maitres, som nyligen ere komne fra Paris, item af vore Damer, der ere opdragne af Franske Gouvernantes. De samme væmmes ved saadanne Stykker, som den politiske Randestøber, Mester Gert Westphaler, Rasmus Berg og andre deslige, udi hvilke adskillige skønssomme Landsmænd dog finde størst Behag. Og kan jeg for min Part sige, at jeg med større Fornøjelse seer Rasmus Berg end Mascaraden, som ellers paraderer saa meget i alles Dien, og meest slides paa. Den første Gang et af vore Skuespil skulde forestilles, udvalgte jeg mod manges Mening og Raad den politiske Randestøber, og visede Udfaldet, at jeg ikke tog Feil udi mit Valg; thi Stykket er lystigt og end mere moralsk. Thi derudi forestilles Ting, som kan give Materie til 4re fuldkomne moralske Comoedier, og naar saa er, kan man sagte taale at see en Randestøber udi sine daglige Arbeids-Klæder. Hvad de frie Expressioner angaaer, hvoraf visse delicate Folk have taget Anledning til at sværte vore Comoedier, da haver man, for at undgaae saadanne, skøndt ugrundede Domme, mynstret alle Stykkerne. Derved have adskillige mistet meget af deres Naivitet; men man haver fundet nødigt at rette sig efter Tidernes Smag, hvilken herudi forandres ligesom i Klæde=Dragt. De selv= samme Skuespil, som for 20 Aar siden uden nogens Forargelse ere blevene forestillede, saavel til Hove, som udi Staden, kan visse Folk nu ikke taale at høre. Det kan hændes sig, at det, som nu skurrer, kan inden 20 Aars Forløb igien harmonere. Udi Hr. Axel Thorsens Tid var det Moden, at en Matrone eller Jomfru skulde daane, naar hun hørte en ung Karls Navn at nævnes. Talemaaderne vare da: Med Permission mit Snørlov; mine Strømper for høviske Dren at melde. Men hvad som da holdtes for sømmeligt, blev siden beleet som en urimelig Affectation. Nu synes det, at Hr. Axel Thorsens og Skøn Walborgs Tider



igien fornyses; thi den affecterede Preenhed gaaer nu saa vidt, at man intet tør nævne meer med rette Navn. En saadan Affectation er lige saa lidet Beviis paa Kydsfkhed, som sammenfoldede Hænder og nedslaget Hoved paa Gudsfrøgt. Ingen Fruentimmer forarge sig mindre over frie og naturlige Talemaader end Hollandske og West-Frisiske, og ingen ere dog udi Gierningen mere kydske end de samme. Adskillige Moralister have anmærket, at den Væmmelse, som en fri og uskyldig Expression forarsager hos visse Folk, maa heller tilskrives Hovmod end naturlig Blufærdighed. Thi hvad som er taaleligt udi Huse og Kamre, kan uden Væmmelse ikke høres paa Torve eller Skuepladse, hvoraf følger, at Delicatesfen reiser sig ikke af Ordene, men af Stedet, hvor Ordene blive talede. Tænk ikke min Herre, at jeg her plaiderer for ublue og usømmelige Talemaader, hvoraf jeg selv er en Hader: jeg plaiderer allene for vore Skuespil, som saadant ikke indeholde, og som saaledes ikke tilforn have været characteriserede. Jeg viser kun, at man ved alt for stor Mynstring kan fordærve Skuespil, og give dem saadan Skikkelse, som de nu brugelige og alamodiske Pariiske Comoedier have, hvilke bestaae udi tørre og opskruede Samtaler, og som tiene til intet, uden at dylse Tilskuerne udi Søvn. Endeligen, hvad de Skuespil angaaer, som mere fornøie Dinene end Ørene, da mærker jeg Nationens Smag nu derudi ogsaa er anderledes, end den var for 20 Aar siden, da paa vor Skueplads fast ingen Comoedier kunde succedere uden Molieres, som vegelsviis bleve spillede med vore Originaler, da nu derimod de urimeligste Stykker, som den Forhegede Staal, Vulcani Riep, Draclet og andre af samme Natur have bedst Lykke, saa at jeg slutter, at Molieres Misanthrope nuomstunder neppe vil finde Bisald, esterdi derudi er intet for Dinene. Min Herre seer heraf mine Betænkninger over vore Skuespil. Jeg haver vist, at

Nationens Smag paa 20 Aars Tid mærkeligen er bleven forandret, saa at jeg derudover kunde have Marsag at tilbagekalde den Critique, som jeg forhen udi mine Skrifter haver giort. Men jeg maa derhos sige, at der endnu ere mange blandt os tilbage, som finde mere Smag udi Jean de France, udi den honnette Ambition og udi den politiske Randestøber, end udi Forhergede Skaaler, Dracler og forliebte Skildrer &c., hvorudi intet som er nyttigt høres, men Støtter allene, Billeder og Ting, som allene stikke udi Dinene, forestilles. Min Herre seer, at jeg herudi taler af samme Motiv som i andre Ting, og at jeg ideligen arbejder paa at bringe mine Landsmænd udi god Smag; thi saadant haver været Hoved = Siget udi de fleste af mine Skrifter. Jeg forkaster dog ikke disse Skuespil, som allene ere for Dinene, naar de iffun ere sammenhængende; thi Comoedier have 2de Sigter, som ere at forlyste og undervise tillige, og derfor ofte haver ønsket, at mine Comoedier ved Actioner, Bevægelser og Præsentationer bleve lige saa meget prydede, som de Franske oversatte Skuespil, hvilket ikke skeer; thi der gøres ofte meer Bekostning paa at forestille et eneste Fransk Stykke end paa alle mine Comoedier. Men dette forarsager derhos, at mange fatte desbedre Tanker om vore Originaler, efterdi de uden Bekostning, uden afpassede Skridt og comiske Bevægelser have holdet Stand mod de Franske Stykker, og conserveret sig ved deres indvortes Valeur.

---

Jeg skikker min Herre en Copie af et lidet Skrift, som jeg lovede ham, da han sidst var her udi Staden. Indholdet deraf er følgende.

**Klage, indgiven af den gamle Bogstav C paa Rigsdagen udi Regensborg.**

Jeg fattige betrængte Med-Lem og ældgamle Borger udi det Alphabetiske Societet nødes til at foredrage de Hvilovlige Herrer Deputerede den Vold og Uret mig er tilført paa adskillige Steder, sær udi det hellige Romerske Rige, hvor man uden ringeste Grund og skiellig Marsag søger at berøve mig min Borger=Ret, som jeg fra Arilds Tid uden nogens Anke besiddet haver. Den Bogstav R, som er min svoren Fiende, haver ved giftige Calumnier saaledes søgt at sværte mit ærlige Navn og Rygte, at man udi een Stad efter en anden haver drevet mig udi Landflygtighed, saa at jeg nu veed fast intet Sted i Thydsfland, hvor jeg mig sikkert kan opholde, og derfor er tvungen at søge min Tilflugt til Rigets Fiender, nemlig de Franske, blandt hvilke jeg nu opholder mig ved Thydsflands Grændser udi den Stad Mets, hvor jeg udi denne min slibrige Tilstand af Stadens Overrigighed beskyttes. Jeg haver udi denne Forfølgelse ikke kunnet med Sikkerhed tage Tilflugt til andre Rigets Nabo=Lande, efterdi min Fiende, den Bogstav R, ogsaa paa saadanne Steder, sær udi Holland, Danmark og Sverrige, haver op=hidset de fleste Autores mod mig, saa at det synes, at hele Nationer conspirere til min Undergang. Jeg haver paa et og andet Sted besværget mig derover, men alt forgieves; thi det maa overalt hedde: C er et unyttigt Lem og en uægte Borger udi det Alphabetiske Societet. Jeg haver med

Tynd besvaret og igiendrevet flige ugrundede Indvendinger, og af de ældste Tydske Bøger, som af Sachsen = Spiegel, Weich = Bild og andre end ældre Skrifter vijet min lovlige Adkomst og upaaankede ældgamle Borger = Ret. Men den Bogstav R haver ved sine Patroner udvirket, at man allevegne stopper Dreene til for mine Alagemaal, og at man ingen Grund kan finde udi mine anførte Argumenter. Jeg nødes derfor at tage min yderste Tilflugt til den almindelige og høieste Rigets Domstol med underdanigst Begiering, at de høie Deputerede, til min Sags Dphsning nøie ved en Commission eller Auschuß lader examinere de ældste Tydske Lov = Bøger, Capitularier og andre Skrifter, for at blive overbevist om, at jeg haver besiddet Borger = Ret fra den Tid, Skrift haver været indført udi Riget, og at, naar tilstræffelig Kundskab derom er indhændiget, de efter foregaaende sædvanlige Re- og Correlation udstede saadant Decretum, som de med en god Samvittighed kan forsvare. Jeg beder ogsaa underdanigst, at de Høie Herrer forestille sig, hvilken Uleilighed og Forvirrelse denne begyndte Innovation allerede haver foraarsaget og videre vil foraarsage udi Stats-, Kirke- og Lærde = Sager, hvorudi de tydeligste Ord ere blevene fast ukiendelige. Udi Stats- og Deconomie = Sager forstode alle, for Exempel, hvad Commerce, Comes, Accise, et Centner, Contract &c. var; men nu, efter at man ved min Landflygtighed begynder at skrive: Komerse, Komes, Alkjise, Sentener, Kontrakt &c., blive Stats- og Embeds = Mænd derover forvirrede, og maae spørge om Betydelsen. Hvad Kirke = Sager angaaer, da er lige saadan Forvirrelse derudi ved saadan Innovation indbragt; thi det er allerede saa vidt kommet, at nogle begynde at skrive Kristus og Kristenthum i Steden for Christus og Christendom, hvilket enhver retsindig Mand og retskaffen Christen ikke kan eftertænke, uden at Haarene maae rejse sig paa hans Hoved. Hvad lærde



Sager angaaer, da ere de bragte udi samme bedrøvelige Tilstand; thi et Academie hedder nu ikke mere Academie, men Akedemi; Consistorium Konsistorium; Doctor Dokter; og naar Academier falde, er det snart ude med den lærde Verden. Af saadan Vigtighed er denne Innovation. Og, saasom det hele Romerske Rige derved sættes i Forvirrelse, vil jeg give de Høie Herrer selv at betænke, hvad Straf disse Novatores have fortient, der uden Autoritet have dristet sig til saadant Foretagende, og at erklære udi Act og Landsflyg-  
 hed et anseeligt Rigets Lem, hvilket strider mod Rigets Grundlove, mod Keiserlige Capitulationer, og fornemmelig mod den Westphalske Fred, hvorpaa Stændernes Frihed og Sikkerhed grunder sig. Udi Caroli V. Capitulation staaer udtrykkelig, at ingen Stand udi Riget maa forvises uden foregaaende Examen; udi Ferdinandi III. nævnes, hvorledes saadan Dom lovligen bør affiges, nemlig med Chur = Fyrsternes Videnskab, Raad og Bevilgning, (mit Vorwissen, Rath und Verwilligung des Heil. Reichs = Churfürsten.) Endeligen fandt man udi Keiser Josephi Tid for godt at anordne, at saadant ikke maatte skee uden med alle Stænders Samtykke paa Rigsdagen (nisi cum communi Statuum consensu.) Men alt dette have mine Forfølgere sat til Side, og med yderste Dumdriftighed af egen Myndighed fordrevet mig af alle Rigets Stæder, ret ligesom de stode under ingen Regiering, men levede udi et fuldkomment Anarchie. Det er saaledes ikke min Sag allene, men endogsaa Regieringens, hvis Love og Decreta herved trædes under Fødder. Jeg haaber derfor, at de Høie Herrer Deputerede i begge Henseender lægge dette paa Hiertet. Dog gjør jeg ingen Bretteføttelse, ei heller forlanger nogen Satisfaction, uden saavidt min Person allene angaaer. Jeg paastaar Jure Postliminii at blive restitueret udi alle mine gamle Jura. Jeg paastaar, at min Contra = Part, den Vogstav R,

maa betale Processens Omkostning, og at den saaledes til Straf fremdeles maa indskrænkes, at den midt udi et Ord ikke maa lade sig indfinde uden under min Ansørsel; saa at i Steden for et dobbelt R<sup>R</sup>, som adskillige Skribentere have begyndt at betiene sig af, stedsse maa bruges &c. Hvad de andre 22 Bogstaver, mine højjættede Colleger, angaaer, da beder jeg, at de ved Dommen intet maae lide, saasom jeg intet haver paa dem at sige, men haver stedsse levet udi fortroligt Venskab med dem alle. Hvis jeg for denne højeste Rigs-Ret ingen Satisfaction skulde bekomme, nødes jeg at indskyde mig for Hans Pævelige Hellighed; thi saadant er ofte skeet for ringere Sag, hvorved det hele Rige er sat udi Interdict. Gud forbyde, at det skulde komme dertil! Det er en Extremitet, som jeg nødig griber til. Jeg forbliver

De Høje Herrer Deputeredes

underdanigste Tiener

C.

## 66.

### Betragtninger over ham selv.

Du skriver, at du nyligen var udi et Selskab, hvor jeg var Materie til Discours, og at man tillagde mig lutter Skrøbeligheder og Feil, saavel paa Legemets som paa Sindets Begne. Det kan hændes sig, at udi det første Selskab, som du bivaaner igien, du kan faae at høre en Riste af ligesaa mange Legemets Herligheder og Sindets gode Egenskaber, og begge stridende Partier kan have Ret. Thi det synes, som jeg er skabt, for at forvirre saavel Medicos som Moralister. Du vil vel hertil sige, at det er en mørk Tale for dig: du haver derudi Ret. Hvi skulde den ikke være mørk

for dig, da den er mørk for mig selv. Der ere 3 Studia, som jeg meest haver lagt Vind paa, men hvorudi jeg haver gjort mindst Fremgang. Hvorlænge jeg haver spillet paa Violin, haver jeg dog ikke lært at stryge ret; hvormange Græsse Bøger jeg haver læset, haver jeg dog intet lært tilgavns, og hvormeget jeg haver studeret paa at kiende mit Regems Constitution, bliver jeg dog ikke klog derpaa. Thi jeg kan sige, at der er intet, som jeg mere studerer paa, og dog mindre begriber, end mig selv. For Sindets Egenstaber kan jeg vel nogenledes giøre Rede, og give Aarsag til apparente Contrarieteter, men til Regemets aldeles ingen. Naar jeg betragter min høje Alder, og derhos den Tilstand, jeg udi mange Ting befinder mig udi, synes det, at jeg haver en herlig Regems-Constitution; jeg kan ei heller overtale andre til at troe anderledes. Naar jeg derimod betragter, hvad jeg lider, maa jeg beklage mig selv, og enhver som hører mine Lidelser at opregnes, stemmer i dermed; men derhos sige: hvi kan det være mueligt? Mit Syn er saadant, at jeg paa 10 Skridt nær ikke kan stille en Person fra en anden, og dog kan jeg udi Tusmørke læse den fineste Stil uden Brillen. Min Gang er saadan, at undertiden ingen kan følge mig, undertiden igien kan jeg ingen anden følge. Jeg finder gemeenligen hos mig indvortes Hede, men ingen, som mig er bekendt, kan taale mindre Kulde. Om Vinteren kan hverken Støvler eller Strømper, end ikke Fodposer holde mine Fødder varme, og om Sommeren kan jeg fast ikke taale at sfiule dem under et Lagen. Nu haver jeg for meget Acidum eller Syrlighed, nu igien for lidet. Til disse Ting kunde jeg vel, skjøndt ikke uden med Vanskelighed, hitte paa at give nogle Aarsager; men der ere andre Ting, hvorudi jeg ingen Rede kan hitte. Jeg er aldrig bedre, end naar jeg haver liden Søvn, og haver aldrig bedre Appetit, end naar jeg haver haardt Liv. De hos andre Følk

ønskeligste Sedes, ere hos mig Forbud paa Sygdom, i det ringeste til en stærk Hoved = Pine. Et Glas Vin, som opmuntret andre, gjør mig traurig, og Caffee, som foraarager Tungfindighed hos andre, gjør mig glad. Naar jeg en Tid lang haver været plaget med Hoved = Pine, og tænker at bruge noget derfor, staaer jeg op om Morgenens, og mærker, at det er ikke Hovedet, men Brystet, som behøver Medicin; og naar jeg lader hente en Recept for Brystet, finder jeg undertiden strax derefter, at jeg ikke behøver uden Mave = Draaber. Saa at den Strid, jeg fører med mine Sygdomme, er ligesom den Kamp, Hercules havde med Acheloo, og mine Svagheder tiene fortræffeligen til at faae en Doctor til at løbe April. Hvis din Orthodoxie tillader dig ikke at fæste Tro til alt dette, fortænker jeg dig aldeles ikke derfor. Men de Folk, som jeg dagligen haver Omgiængelse med, og de Doctores, som jeg een og anden Gang haver betient mig af, kan vidne, at det saaledes forholder sig, og hvad kunde vel bevæge mig til at gjøre over mig selv en saasom Afridsning? Hvad Sindets Egenstaber angaaer, da synes de ikke mindre stridige, dog kan jeg nogenledes gjøre Rede derfor. Jeg siger, at derudi findes ligesaa store Contrarieteter. Thi een afmaler mig som særdeles karrig, og derudi synes at have Ret, saasom han med adskillige Argumenter kan bevise sin Sigelse at være vel grundet; en anden roser min Garmildhed: den samme synes ogsaa at have Ret, saasom han kan anføre lige saa mange Beviisligheder til sin Sigelses Bestyrkelse. Den første grunder sit Portrait paa min tavelige Levemaade, som udi Alting er appasset, item paa den Attention jeg haver til mine Sager. Den anden grunder sin Dom paa adskillige Udgifter, som han af mig seer at stee udi Ting, hvori andre ere paaholdne, og hvori jeg løser Pungen, naar andre slaae Anuder derfor. Heraf kommer det, at man i een Gade siger: See der gaaer



den Gnier, som gjør ingen Mand godt; men udi en anden: Gud lade den Mand leve, som er saa god imod Fattige! Begge have Ret; thi mange gaae tomhændede fra mig, som nyde noget hos andre, og mange gaae tomhændede fra andre, som nyde noget af mig. Jeg viser gemeenligen de Folk bort, som dagligen besøge mig med Bettelsbreve, og derimod leder efter andre, som aldrig have bedet mig om noget, men som jeg haver udforsket at kunne have meest Narsag dertil. Enhver, som med mig haver det Principium, qvod liberalitas exercenda sit cum judicio, det er, at man maa dele Gaver ud med Skjønsmhed, kan ikke andet end underkastes lige stridige Domme. Narsagen til min Tarvelighed udi Mad, Drikke og Levemaade haver jeg ved anden Vejrlighed udi mine Skrifter tilkiendegivet, hvorføre jeg her intet videre derom melder. Videre: Rigesom jeg af nogle kaldes karrig, af andre liberal, saa tillægge nogle mig Dovenhed, andre Arbejdsomhed. Og erindrer jeg mig nogle Gange offentlig at have faaet Reprimande for Forsømmelse paa samme Tid, som andre have formanet mig til at moderere min Iver til Arbejde, som svækkede mine Kræfter, og forøgede mine Svagheder. Disse stridige Domme grunde sig paa min Efterladenhed udi visse, og min Arbejdsomhed udi andre Ting. Jeg haver fordum stedsse været efterladen udi visse academiske Exercitier, som jeg haver holdet for at være af liben Nytte; det er og med stor Nøie, at man kan bringe mig til at svare paa et Brev, som mig bliver tilskrevet; men jeg er derhos dog aldrig ledig for Arbejde, og er dette mærkeligt, at jo vanskeligere et Arbejde er, jo mindre besværges det mig. Paa de samme Tider, som jeg haver fundet mig besværges ved at sskrive to eller tre Compliments-Breve paa een Post-Dag, eller ved at corrigere et Arsk, som skulde trykkes, haver jeg skrevet nogle 100de latinske Epigrammata, som andre holde for det stærkeste Arbejde. Nogle laste min

alt for store Lyft til Fruentimmer = Selskab, andre derimod bebreide mig min Koldfjendighed mod samme Røn. Jeg nægter ikke, at jeg jo altid haver fundet Behag udi Fruentimmer = Selskab, og det formedelst de Aarsager, som jeg udi mine Skrifter haver tilkiendegivet. Saadan idelig Omgiaengelse giver Anledning til den første Critique. Men, saasom jeg omgaaes dem ikke for andet end for Sindets Recreation, og tracterer dem ikke anderledes end som smukke Skilderier, saa gives deraf Anledning til den sidste Critique. Jeg haver tvende Hoved = Gaarde paa Landet. Paa den ene var det første Nygte udspreddet, hvorudover, naar jeg besøgte en af mine Bønder, som havde en ung Kone eller smukke Døttre, menede Bonden, at jeg kom for udi dem at gjøre mig betalt for resterende Landgilde. Paa den anden Gaard hørte jeg ved min første Ankomst, en almindelig Tale at være udspreddet, nemlig, at jeg havde naturlig Affky for Qvinde = Røn, hvorudover, ligesom paa det ene Gods Qvinderne bleve skikkede udi Ambassader, for at erholde et og andet, som forlangedes, saa agerede Mændene selv Ambassadeurs eller Sollicitanter paa det andet Gods. Nogle holde mig for en overmaade lystig Mand, andre derimod tillægge mig en særdeles Austeritet. De første grunde deres Dom paa mine lystige Skrifter; de andre paa min Omgiaengelse, og paa mit daglige Levnet, hvilket er saaledes indrettet, at saa Mennesker derudi kan efterfølge mig. Thi jeg gaaer lidet ud om Dagen, allene for at tage Luft, og er om Aftenen i mit Cabinet det hele Aar igiennem, og det uden at see noget levende Creatur, undtagen naar min Dør staaer aaben, at en Kat kan liste sig ind, for hvis Compagnie jeg dog betakker mig, og strax viser den Døren igjen. Saasom mit Regems Constitution forbinder mig til en egen Levemaade, saa foraarsager den ogsaa, at jeg udi adskillige Ting haver en egen særdeles Smag, saa at jeg tidt vrager hvad som

andre admirere. En vis Herre visede mig en Råd af phn-  
tede Fruentimmer, hvis alamodiske Fiskebeens = Skjorter skin-  
nede som prægtige Zirater i hans Djen. Jeg sagde da,  
at, hvis jeg nu paa min gamle Alder skulde lade mig for-  
føre til Elskov, maatte det være af en Stue = Pige, der  
haver en mere naturlig Dragt. Videre, nogle tillægge mig  
en Lunkenhed udi Religion, efterdi de see mig at forsømme  
Kirke = Gang, Andre dømme anderledes, efterdi de see mig  
ikke at forsømme Kirke = Gang. Begge have ogsaa Ret; thi  
hine see mig allene her udi Staden om Vinteren, da jeg  
formedelst Kulden ej kan komme i Kirke. Disse derimod  
see mig allene paa Landet om Sommeren, da Kulden ikke  
hindrer mig. Efter saadan given Afribsning maa ingen for-  
undre sig over at høre saa stridige Domme sælbede over min  
Person. Thi enhver kan have Ret, som seer mig allene i  
den ene Ende, og, naar nogen ikke vil fatte, hvorledes Cha-  
ractererne baade kan være rigtige og urigtige, saa kan man  
bede dem at vende Bladet om, for paa den anden Side at  
see Forklaringen.

---

## 67.

### Sammenligning imellem Corfih Ulfeld og Griffensfeld.

---

Min Herre skriver, at han for nogen Tid siden var udi  
et Selskab, hvor man heftigt disputerede om de tvende navn-  
kundige Stats = Ministre Corfih Ulfeld og Griffensfeld, og  
at nogle gave Fortrin til den første, andre igien til den  
sidste. Min Herre forlanger at vide, hvilket Parti jeg bi-  
falder, og beder, at jeg vil gjøre en Sammenligning imel-  
lem disse tvende anseelige Mænd, helst, saasom han holder

for, at jeg haver været temmelig lykkelig udi deslige Afriidsninger. Jeg takker for de Tanker, han haver om min Capacitet udi saadant Arbejde. Jeg vilde derfor gierne være ham derudi til Fornøielse; men, saasom man udi trykte Bøger haver ifkun liden Kundskab om den sidste Bedrifter, saa vil saadant Arbejde blive vanskeligt og ufuldkomment; dog vil jeg stræbe at give en løslig Afriidsning efter den liden Kundskab, som jeg haver herom. Betragter man begges Fødsel, Education og Fremgang til de høieste Ues = Poster, da findes derudi stor Uoverensstemmelse. Uhlesfeld nedstammede fra et af de anseeligste Huse udi Danmark, Griffensfeld derimod var en Viinhandlers Søn; den første var oplært udi Stats = Sager og adelige Vidensfaber, den anden lagde udi sin Skolegang Grund til de Studia, som bane Vej til et Præste = Kald eller Skole = Embede. Den første var udi sit Laab til Embede, og udi sine Prøve = Aar ligesom ved Haanden fremledet, endeel ved sine mægtige og talrige Slægtninge, endeel ved sit fordeelagtige Giftermaal med Christiani 4. kiæreste Dotter. Den sidste derimod havde ligesaa mange Vanskeligheder at bestride, og maatte igiennem en ujævn og steenagtig Vej slæbe sig frem til Maalet. Thi, ligesom den første havde til Befordrere de mægtigste Mænd udi Riget, der glædede sig ved hans Forfremmelse, saa havde den sidste de anseeligste Mænd imod sig, der ansaae hans Forfremmelse med skele Dien, og søgte, som man siger, at bræbe Fosteret udi Fødselen. Naar man dette betragter, og seer, at den ene gif frem paa en Sti, fuld af Hindrings = Stene, og den anden fandt en bred og banet Vej for sig, kan man let falde paa de Tanker, at Griffensfeld maa have af Naturen været begavet med større Pund end Uhlesfeld. Men, saasom alle vidne, at Uhlesfeld udi sin Opvæxt allerebe var anseet med store Dien, og at han udi sin grønne Ungdom efter Ogerii og andres Vidnesbyrd blev holden som en Zirat



for den Danske Adels, saa kan herudi intet Fortrin gives Griffensfeld; men man maa heller holde for, at endssigndt den første ifkun havde været en Viinhandlers Søn, som den sidste, han dog kunde have gjort samme Spring, og uden Cooperation af anførte Ting kunde have svinget sig ligesaa høit. Man maa herhos og mærke dette, som lægger en stor Vægt til den førstes Meriter, at han erhvervede sig saadan Distinction paa de Tider, da det Danske Hof vrirlede af store Statsmænd og lærde Personer, og administrerede de vigtigste Sager under en Konge, som Christiano 4., der med egen Hjerne lagde Grundvold til alle Ting, og exequerede dem selv; da derimod Conjuncturerne vare i den Henseende mere fordeelagtige for den sidste, der levede under Christiano 5., som fornemmeligen søgte at distingvere sig udi Krigs=Sager og udi Spidsen af en Krigs=Hær, og som lod Stats=Forretninger ankomme paa de Ministre, som han havde Fortrolighed til. Man kan derfor sige, at begge ved særdeles Capacitet og rare Naturens Gaver banede sig Vej til de højeste Embeder, og at det var derved, at Uhlesfeld blev Rigets Hofmester og Griffensfeld Stor=Cantsler. Vil man derimod dømme om disse anseelige Mænds Capacitet efter begges Forretninger, da maa man holde for, at Uhlesfeld af mange Aars Erfarenhed maa have erhvervet større Kundskab udi Stats=Sager, end Griffensfeld; thi han haver været brugt udi de vigtigste Ambassader, og præsideret udi alle Freds=Congresser, da Griffensfelds Ministerium besatter ifkun en Tid af 4 til 5 Aar. Men just dette, at han udi saa kort Tid bragte sig udi Anseelse, giver Anledning til at fatte des højere Tanker om hans Capacitet. Vel ville nogle hertil sige, at den store Reputation, som han udi dette korte Ministerio erhvervede sig, og de mange Caresser, som ham bleve gjort af de fleste Europæiske Potentater, reisede sig tildeels af den Naade, som han stod

udi hos Christ. 5., til hvis Vensteb Holland, Frankrig, Spanien, Keiseren og Brandenburg da trængede, saa at de derfor adresserede sig til ham, som til den, hvis Raad Kongen da fulgte. Men man kan dertil svare, at just den store Tillid, som Kongen udi slige vigtige Coniuncturer havde fattet til ham frem for alle andre Undersaatter, kan tiene til Beviis paa en ugemeen Duelighed. Man kan ogsaa sige, at fast ingen Stats-Minister paa de Tider førte Pen-nen med større Fynd og udenlandske Correspondencer med større Adresse; saa at derfor, hvis Uhlensfeld kan siges udi Almindelighed at have været større Statsmand, saa synes det at Griffensfeld haver været habilere Secretair, og med større Fynd, Zirlighed og Færdighed haver kunnet expedere Cabinet-Sager. Til Beviis paa hans store Færdighed an-føres blandt andet den zirlige Latinske Tale, hvilken han engang ex tempore holdt til en fremmed Gesandt, som lagde første Grundvold til hans store Lykke. En saadan Commission havde Uhlensfeld neppe paataget sig, hvorvel han udi adskillige andre Ting kunde være den sidste Læremester, og derfor af fremmede Skribenter tillægges den Titel af een af de største Mænd i Europa. Saaom disse tvende anseelige Miniistre besadde store Dyder, saa havde de ogsaa store Fejl, ja saadanne, som man forud kunde spaae at ville styrte dem udi yderste Fordærvelse. Begge vare slagne med en overvættets Ambition. Begges Ergierrighed var lige stor, men den førstes farligere; thi som Griffensfeld vilde være Primus inter pares, det er, den Mægtigste iblandt Rigets Undersaatter, saa lod den anden derimod sig ikke nøje med en Undersaats Tilstand, men søgte at gjøre sig formidable ikke allene for sine Medborgere, men endogsaa for det Kongelige Huus, hvorudover hans Fald blev ogsaa størst. Man kan i saa Maade stille den førstes Ambition en lastværdig Spimodighed, og den sidste en Stoltthed, det er saadan en,

som findes hos Folk, der af Støvet komme til stor Værdighed. Thi han ligesom skæmmede sig ved sin Herkomst, kastede Foragt paa sine gamle Venner og Slægtninge, ja væmmedes ved sin egen Moder, da Uhlefeld derimod var elsket af sin Frue og sine Børn, og var omgiængelig med sine Undermænd, stillede sig allene trodsig og fræk an imod det Kongelige Huus; saa at, ligesom Griffenfeld var en god Undersaat, men en ond Borger, saa var Uhlefeld en god Borger, men en farlig Undersaat. Begge bleve dømt til Livs=Straf, skjøndt deres Mishandlinger vare ikke lige. Thi den første blev overbevist Forræderi mod Konge og Fædrelandet, om den sidste Utrofskab derimod bliver endnu disputeret; thi udaf Processen sees ikke saa tydeligen, at han var en utro Undersaat, som at han var en interesseret og pengegierrig Minister. Hvorudover, saasom den første efter sin anden Undvigelse blev rettet in effigie, saa blev den sidste benaadet med evigt Fængsel. Heraf kommer det, at den sidste blandt Efterkommerne haver havt adskillige Advocater, men den første slet ingen; thi intet kan siges til hans Forsvar, men alle maae tilstaae, at han havde fortient den Straf, som ham overgik. Alt hvad en habile Advocat kunde ophitte for at extenuere hans Misgierning, var dette, at man kunde sige, at han dertil forfaldt ikke saa meget af oplagt Raad, som af Hovngierrigheds Affect, hvilken hans hidfige Natur ikke tillod ham at styre. Men saadant undskylder ikke; thi en Misgierning er en Misgierning, et Mord er et Mord, ved hvad Leilighed det skeer og af hvad syndigt Motiv man dertil kan drives. For en borgerlig Ret er det det samme, skjøndt sensu morali der kan være nogen Forskiel, som Motivernes Betragtning pleier at forarsage. En spinder paa et Forræderi allene for at forraabe, en anden drives dertil af Hovngierrighed; Gierningen er lige strafværdig, skjøndt Giernings=Mændene dømmes ikke at være lige onde.

Uhlefeld var udi den sidste Casu: Naturen havde prydet ham med mange herlige Gaver, som han i mange Aar betiente sig af til Landets og sin egen Ære. Hans høje Mod, som var hans Hoved=Passion, havde havt fortræffelige Virkninger under Christiani IV. lange Regiering, da han var anseet ikke allene som en nyttig Minister, men som en Zirat for sit Fædreland. Men den samme Affect, som lagde Grundvold til hans Ære og Højhed, lagde siden Grundvold til hans Fald og Fordærvelse. Han havde udi Christ. IV. Tid været Landets Råledægge, og ligesom han selv havde glimret og været en Prydelse for det ene Røn, saa havde hans Frue Christina Eleonora været en Zirat for det andet. Men, da ved den nye Regiering Conjuncturerne forandrede, saa alt hvad han traadde paa, blev som Poeten siger, ikke til Roser mere, men undertiden til Tidsler, kunde han ikke finde sig udi mange Ting, hvortil han ikke var vant, og jo meer Misfornøjelse han derover lod see, jo flere tykke Skyer rejste sig op for ham. Saa at hans Brede gradviis forøgedes, og omsider kom udi den Fermentation, at den skummede over alle Bredder, ja at han saaledes forglemte sig selv, at han af Ambition opofrede Ære, Liv og Velfærd. Man seer heraf, hvad som forlede denne Mand til de fortvivlede Anslag mod sit Fædreland, og at Conclusionen bliver denne: at han vel fortienede den Straf, som blev fældet over ham, men saadan Straf, som heller fældes over en Coriolanus, end over en Catilina; og at, hvis Griffenfeld havde bedrevet en lige Misgierning, Straffen vel burde have været lige, men de Tanke, man kunde formere sig om Personerne, ulige.



## Om Eder.

Den Grindring, min Herre giver om de Eder, som høres udi vore Skuespil, er ikke ilde grundet, jeg haver selv een og anden Gang advaret Acteurerne, at entholde sig derfra, helst saasom man mærker, at adskillige Folk støde sig derover. Endskiøndt, naar man nøie saadant betragter, saa ere de Eder, som udtales paa Skuepladsen, egentlig ikke Eder, saasom man der ikke sværger alvorligen, men Ederne reciteres allene af forestilte Personer, for at vise hvor ilde de lade i deres Munde, som betiene sig for Alvor af dem: det er dermed at Fremmede undskyldte deres Skuespil, hvorudi findes langt flere Eder end i vore Danske Comoedier. De mene, at en fingeret Eed er ingen Eed, og derfor uskyldigen kan bruges for at give een eller anden Expression Tynd og Eftertryk. Dette vil jeg dog lade staae ved sit Værd; men allene anføre en Samtale, som engang for nogle Aar siden blev holden imellem en geistlig Mand her i Staden og en af de gamle Acteurs. Den samme geistlige Mand, som ellers var en god Patriot og i Følge deraf ingen Hader af de Danske Skuespil, da han engang gjorde saadan Grindring angaaende Eder, opregneede Acturen en Eed for ham, som lægges i Jeronimi Mund in Zule=Stuen. Da Jeronimus siger, at en Kalv er nyligen fød med en Top og Fontange paa Hovedet, og hans Søster holder for at det er en Digt, svarer han: Gid jeg faaer en Ulykke hvis det ikke er sandt, thi Pernille haver jo seet Kalven. Her, sagde Acturen, giver jo denne fingerede Eed tilkiende, med hvilken Assurance overtroiske Folk kan fortælle de urimeligste Historier. Magistren smilede derved og sagde: jeg kan ikke nægte, hvis det var tilladt at sværge, Eder jo var skyldig paa det Sted.

Jeg vil dog aldeles ikke undskyldte nogen Gød enten den er alvorlig eller fingeret; men allene ved denne Leilighed gjøre en løslig Anmærkning over en Vildfarelse, som gemeenligen findes ved Gder, saaledes at man af de mindst bethydende ofte meest allarmeres, item at man af tvende lige vigtige allene i Henseende til Navnene agter den ene højere end den anden. Saaledes, naar En ønsker sig en Ufærd, regnes det fast for ingen Gød, ønsker han derimod en Ulykke, zitterer og bæver man derved, skjøndt Tingen er den samme, og Forskiellen bestaaer allene udi Navnene. At ønske sig Skam eller at sværge ved sin Gde holdes og for ringere end en Ulykke: da dog Grens Fortab er den største Forliis i Verden, en Dalers Forliis derimod kan kaldes en Ulykke, og kalder jeg en Ulykke, naar mine Kaffe=Vønner ere ikke vel brændte. Videre, naar En simpliciter nævner en Ulykke, holdes den Gød for langt ringere end naar han siger Verdens Ulykke, da dog en simpel Ulykke kan strække sig videre end den anden, som specificeres og tilkiendegiver allene Uheld i verdslige Ting, som en Philosophus foragter. At sværge ved Gud er den største Gød, men den agtes dog ringere end utallige andre af mindre Vigtighed: mange Menneſter reflectere og ikke meget paa brugelige Gder; men bevæges, naar de høre dem udi en ny og usædvanlig Form. Der fortælles om en Nedersachsisſt Præst, at da han hørte En at betiene sig af nogle Rhmodens Gder, som han tilforn ikke havde hørt, sagde han: Ej! sværg dog ikke saa stærkt, vil I sværge, da betien jer af skikkelige og gangbare Gder, eller som det lyder i det Nedersachsisſte Sprog: die Gang und Gäbe haben. Ellers kan man sige, at hvor ringe en Gød er, saa er den syndig, og i det ringeste uanstændig; thi En, der sværger ofte, ligesom giver tilkiende, at man maa ikke troe ham paa hans blotte Ord. Mange mene slet intet med Gder, men sværge allene af en blot ond Sædvane, saa

at de, som en vis Stribent haver antegnet, ikke kan sige, at de have jøvet eller spiset vel, uden at kræve Fanden til Vidnessbyrd. Det er Lærernes Pligt, at foreholde Ungdommen saadant, men mange, desværre! udøse selv Eder ved Informationen, ligesom der fortælles om en vis Prædikant, der formanede sine Tilhørere at holde sig fra at bande og sværge, og svor en dhr Eed derpaa, at de derfor skulde straffes. Ved Skielbsord er ellers samme Vildfarelser, som ved Eder, saa at et Videt ofte mere ilde optages end et Stort. Naar, for Exempel, en Pige skielbdes for en Gaas, leer hun deraf, men kalder man hende en Mær, kræver hun til Vidne og stævner, da en Hoppe eller Hest dog er fornemmere end en Gaas. En Hund holdes for det ædelste af alle umælende Dyr, og et Sviin for det ringeste; men naar en Hyrde bliver vred paa et Sviin, siger han ofte: vil du gaae din Hund. Det er jo ligesom, naar man udi Brede vilde kalde en Raadstue-Tiener Borgemeister, eller en Corporal Capitaine.

## 69.

### Svorledes Folkeslagene forandre Charakter.

Min Herre skriver, at han haver i Sinde, at forfatte en Universal-Geographie paa Dansk. Jeg ønsker Lykke i saadant Forehavende; men vil derhos gjøre denne Erindring, at han tilsidescætter alt, hvad andre Geographi forhen have skrevet om Europæiske Følkes Art og Egenskaber, saasom de fleste Nationer udi en Tid af 20 eller 30 Aar ere blevne ukjendelige udi mange Ting. Spaniere, hvis Gravitet, Peen-

hed, Indgetogenhed og Affectation man tilforn beloe, lastes nu formedelst deres Velslyst og Flygtighed, helst Indbyggerne af Hoved-Staden Madrid, hvis Exempel Provincierne og snart ville følge. De Franske, som udi Skrifter, helst udi Skuespil, vare kaade, som brugte alt for frie Talemaader og outrerede Charactererne formeget, gjøre sig nu latterlige ved en Slags Beenhed, som de tilforn beloe i deres Naboer. Russerne blandt hvilke, endog saa en Tid lang udi dette Seculo, regierede den tykkeste Bankundighed, ere nu lærde og polerede, saa at Petersborg er nu een af de Europæiske Stæder, hvor de 9 Musæ synes at have fæstet deres Sæde, og de, som tilforn vare de feigeste Folk, ere nu faste de stridbareste; thi man søger nu at bestyrke sig med Russiske Hjelpe-Tropper, ligesom forðum med Sveitsere. Udi de Hollandske store Stæder, hvor man forhen saae Borgere og de anseeligste Mænd gaae igiennem Gaderne til Fods uden Følge, kan man nu ikke komme frem for Heste og Carosser. Overrig, hvorudi hver Mand i Begyndelsen af denne Alder var en Soldat, og hvorudi boglige Konster lidet bleve øvede, vrimler nu af studerende Folk, og de Store udi Landet, som gjorde allene Profession af Krigs-Væsenet, søge nu at distingvere sig ved Værdom, ere Lemmer af lærde Societeter og Participanter udi Rispmands-Handel. Danske og Norske, som tilforn bleve lastede formedelst Efterladenhed i at skrive Bøger, skrive nu saameget, at de behøve heller Tøiel, end Sporer. Thi man kan sige, at udi Landet ere nuomstunder fast ligesaa mange Autores som Menneſter, og at en heftig Begierlighed er overkommen alle til at skrive Bøger, som strækker sig indtil Haandværks-Folk og Norske Bønder; thi jeg haver selv havt Skrifter til Revision af de sidste. Mange Engælendere, som under den Stuartſke Regiering brændte aarligen Trolsmænd og Hexer, troe nu hverken



Himmel eller Helvede end sige saadant Røgleri. Paa mange Steder, hvor det var som et Vidunder at see et drukkent Menneske, findes nu bestaaende Matroner. Min Vertinde udi Paris gif ingen Aften ædru til Sengs, og vidnede nogle af mine Landsmænd det samme om deres Vertinder. Det synes at Tyrkerne, som ingen Tid have passeret for at være Pietister, blive nu devote; thi Sultanen selv og den Store-Bezier begyndte for nogle Aar siden at catechisere, og saavel mundtlig som skriftlig formanede de Christne til indbyrdes Enighed, foreholdende dem, hvor lidet de Krige, som førtes imellem Christne Potentater, vare overeensstemmende med Evangelii Lærdom. Jeg undrer mig derfor ikke mere paa, at see hele Nationer i en Hast omstøbte, og er af de Tanter, at det kan hændes sig, hvis Verden staaer længe, man kan see Academier oprettede endogsaa udi Africa, og at de 9 Gudinder for boglige Konster kan fæste deres Sæde i Marocco. Dette siger jeg ikke for at criticere Nationer, men allene for at erindre min Herre, at han udi de Capitler i sin Geographie, som handle om Europæiske Folkes Egenskaber og Tilbøjeligheder, ikke betiener sig af de Skrifter, som for 30 Aar siden ere komne for Lyset, saasom man i saadan Tid udi de fleste Lande haver mærket adskillige store Forandringer.

---

## Om Formuens rette Brug.

Du skriver, at en vis Person, som du ei vil nævne, talede med Misundelse om min Tilstand, og de Ejendomme, som jeg haver erhvervet, og at han sagde: hvad vil den Mand med Midler, som han ikke bruger? Naar du finder bemeldte Person igien, saa kan du spørge: hvad skal han med Midler, som han misbruger? Jeg mener, at, ligesom Folk med Fortrydelse bør ansee deres Indkomster forøgede, der anvende dem til Vellyst og Overdaad, saa bør de glæde sig ved at see dens tilvøxe, der samler paa Midler til publike Brug og nyttige Stiftelser. Den ene lever for at æde, og elsker ingen anden end sig selv; den anden æder for at leve, og elsker sit Fædreland meer end sig selv. Jeg drister mig ikke til at beraabe mig paa Meriter. Den lange Tid som jeg haver henbragt udi en uforandret Stand, viser ogsaa, at jeg ingen Tid haver ladet mig mærke dermed, og at jeg derudi ikke haver efterfulgt de fleste af mine Medborgeres Exempel, der ligesom stedsse gaae med Regninger i Haanden, og, saasnart de have takket for et Beneficio, begiere paa ny et andet. Hvad som de kalde Credit eller beviseede Tienester, kalder jeg Debet eller en Borgers Pligt imod sit Fædreland. De Midler, som de ved Beneficia erhverve, anvendes paa at mæske dem selv, og de Midler, som jeg ved eget Arbejde og Svæd forsamler, holder jeg for, ikke at være mine, men at tilhøre det Societet, hvorudi jeg lever, og hvorudi jeg kan ansees ikke som en Proprietair, men som en Casserer, der staaer under Regnskab. Folk maae dømme om mig hvad dem lyfter. Et Datum er dog udi mit Liv og Levnet, som saa kan fremvise: nemlig, at alt hvad jeg ved

40 Mars Arbeide haver erhvervet, det anseer jeg allene som en Gield, hvilken jeg er Plublico skyldig.

## 71.

## Om Petitmaitre.

Du forlanger af mig at vide det beqvemmeste danske Ord, hvormed en petit Maitre kan betegnes. Jeg haver længe forgieves grundet derpaa; jeg haver ogsaa raadført mig med andre, som ere kyndige i det Danske Sprog; men ingen haver kunnet hitte paa et Ord, som haver fornøjet mig. Mogle mene, at paa en petit Maitre bedst kunde passe sig det Danske Ord Spradebasse. Men saadant Ord befatter ifkun en liden Deel af de mange Qualiteter, som en petit Maitre besidder. Vor tilfælles Ven Theodorus mener, at en petit Maitre allerbeqvemmest paa Dansk kunde kaldes en tobenet Oldenborer, saasom fast ingen Dyr sværme, støje og incommodere mere end saadanne Insecter. Men det Ord er ligesaa ufuldkomment som det forrige, ja end mere, ikke at tale om at en Oldenborer støjer og incommoderer ifkun om Sommeren, da en petit Maitre derimod snurrer og incommoderer det hele Aar igiennem, og er meest forsthyret om Vinteren, naar de fleste Opvartninger ssee udi store Herrers Forstuer, og naar Spectacler eller Skuespil forestilles, hvorved Beslighed gives at lade deres Qualiteter ret fremfinne. Paa de første Steder ved deres ædle Fripostighed, alamodiske Klæde=Dragt, afpassede Skridt og andet, hvorved de stræbe at vise sig at være en Quint Essence af et Lands Indbyggere, og at have udrhyddet alt, hvad som haver mindste

Overeensstemmelse med det, som er gemeent og borgerligt; paa de andre Steder ved at decidere paa Skuepladserne udi alt, hvad som de høre og ikke høre, og som beskiftede Censores med en souveraine Myndighed at fordømme hvad som andre bifalde, og igien at bifalde hvad som andre finde ingen Behag udi. Disse og adskillige andre Egenskaber, hvorved en petit Maitre distingeres fra andre Menneſter, forarsage, at det er vanskeligt at finde et beqvemt Ord udi vort Sprog, og var det at ønske, at det var ligesaa vanskeligt at finde Personerne selv. Men paa deslige Creature habes et temmeligt Forraad, og det er venteligt, at denne Art aldrig vil formindskes, såalænge som fri Tact er imellem andre Stæder og Paris, hvorfra aarligen komme Recruter. Thi Paris er det rette Sted, hvor saadanne Producter egentligen vøxe, og hvorhen andre Landes Ungdom rejser for at udcopiare Originalerne, hvorudi de forunderligen succedere. Ordet Petit Maitre er ellers ikke gammelt. Man mener, at det kom i Brug udi Hertug Mazarins Tid, som var en Søn af Marechal de la Meillerie, som fik Bestalling paa at være Grand-Maitre de l'Artiglerie. Thi man mærker, at man gav Navn af Petits Maitres til unge Hofmænd, som vare udi Alder med samme Hertug eller Grand-Maitre, og som efterabede ham i Opsørsel. Siden er dette Navn givet til alle dem, som have distingeret sig ved fornemme Væsen, og . . . som have paastaet at være Dommere udi finde Skifter, sær Skuespil, hvorudi de forfaste alt, hvad som ikke er efter deres alarodiske Smag. Derefter have, saavel Skribenter, som Acteurs været tvungne at rette sig, og er det Aarsag, at de Parisiske Skuepladse ere bragte udi den flette Tilstand, som de nu findes at være udi. Thi disse petits Maitres gjøre sig en Ære af, at fordømme de bedste Stykker allene, efterdi gamle fornuftige Folk derudi finde Smag, endskiøndt ingen er ubeqvemmere at



dømme om Skuespil end de, som, medens Actionerne vare, have mere deres Ojen og Attention henvendte til Fruentimmer=Løgerne end til Skue=Pladsen. Navnet var i Førstningen allene indskrænket til unge Edel mænd, men nu gives det ogsaa til alarodiske Borger=Sønner, hvilke man udi Frankrige kalder les petis maitres des Tuilleries, og som man hos os kan kalde Kræmmer=Sunkere. Det er ikke at beskriver, hvor net vore Sunkere have udcopieret de Parisiske, hvorvel det er troligt, at det haver kostet mange stor Umage. Thi Naturen coopererer ikke saa stærkt hos andre Nationer, som hos de Franske, hvorudover en Autor siger, at en Fransk ung Person kan i Hast uden Møje blive en petit Maitre, og at enhver anden kan ikke blive det, endsskøndt han vil. Veloc haver gjort en Satire over Petits Maitres, og man kan sige, at intet kan give rigere Materie til Skiemt; thi man seer udi dem ikke allene en Samling af alle Slags Daarligheder, men man seer dem ogsaa at bryste sig af Vanskabninger, som af Zirater og Prydelser. De beleer og foragte alle andre, og af alle andre igien belees og foragtes; naar andre have været udi Selskab med petits Maitres, vide hine nok at fortælle om disses Daarlighed, og disse igien om hines Impolitesse; thi en petit Maitre er dannet til at criticere og at criticeres, at gjøre Satirer, og at give Materie dertil. Den er, som en Fransk Poet siger: Animal critiquant, critiqué, critiquable. En petit Maitre er narvisk, og vil synes end naragtigere end han virkeligen er; hans Manerer ere en Samling af Politesse og Grovheder. Han taler meget og tænker fast intet. Paleprat siger, at en petit Maitre er et Creatur, som ikke gaaer frem efter en ret Vinie, thi det er gemeent og borgerligt. Ligesom Carthusian=Munkene tale aldrig, saa taler en petit Maitre steds, men siger intet: med mindre man vil kalde Tale den Lyd som høres om hans Peruque, Tabacs=Daafe, Spanskrør,

Handſter og Complimenter, hvoraf man lærer intet mere end af det Bulder, ſom hans Cardsſe gør paa Gaden. Saadanne og andre Beſkrivelſer gøres over Petits Maitres af fornufelige Franſke Skribenter. Jeg haver ſagt; at Ordet er ikke gammelt; men deraf følger ikke, at Folket jo kan være ældre, ſkiøndt betegnet med andre Navne. Kejſer Nero havde ved ſit Hof et Slags petits Maitres, ſom beloe Senecam, ſom en Pedant. Det er troligt, at Seneca paa ſin Side ikke mindre haver beleet dem igien. Naar du alt dette ſammenlægger, ſeer du hvor vanſkeligt det er at finde et beqvemt Ord, hvorved ſlige Perſoner kan betegnes. Til Slutning maa jeg antegne det, at petits Maitres ere ikke lige dannede udi alle Lande: Vore nordiſke petits Maitres have udcopieret de Pariiſke, ſaa at der er ingen anden Forſkiel imellem dem, uden den, ſom kan være imellem Originaler og Copier. Udi andre Lande derimod findes ſtor Forſkiel imellem de ſamme. En ny Autor haver viſet, hvormeget de Franſke diſſerere fra de Engeliſke petits Maitres. En Franſk petit Maitres Kiendemærke, ſiger han, er afpaſjet Klæde=Dragt, en pyntet Tale, liben Geiſt, megen Snaf, og en Hierne udtømmet og blottet fra alt hvad ſom kan kaldes ſund Sands. En Engeliſk petit Maitre derimod diſtingveres ved en kort Parth uden Budder, ved et Tørklæde om Halsen i Steden for Halsklud, ved grov og gemeen Tale, ved at affectere den groveſte og gemeneſte Almues Sæder og Levemaade; ſaa at en Franſk petit Maitre kan lignes ved en Abe, og en Engeliſk ved en Biørn. Det ſynes i ſaa Maade, at begge arbejde paa at opføre ſig ſaaledes, at man ikke ſkal tage dem for at være Menneſker. Saa vidt ſamme Autor, hvis Afridsning kan holdes at være ganſke rigtig.

---

### Forskjellen imellem Had og Affsty.

Du skriver at N. N. besværges sig over det Had, som jeg længe haver baaret mod ham, og at han siger, et hadefuldt Sind at være en Philosopho uanstændigt. Han haver Ret, naar han afmaler Had med saadanne Farver; thi det er en Last, som ikke allene er en Philosopho, men ethvert Menneſte uanstændig. Men han tager Fejl, naar han tillægger mig saadan Last, og derudi lader see, at han vilbfarer med de fleste Menneſter, der confundere Had med Affsty, da der dog er stor Forskiel imellem disse tvende Affecter: Det første er en Last, det andet en Skrøbelighed; Had er gelejdet med Begierlighed at beskadige og at gjøre Ondt, Affsty kan derimod bæres for een, som man ønsker alt Godt. Jeg laster en Vægner, jeg haver Affsty for en Praler, og jeg svæder, naar jeg er i Selskab med en petit Maitre; men deraf følger ikke, at jeg hader de samme. Tvertimod min aabenbare Affsty, min Flugt giver tilkiende, at jeg intet Fiendtligt haver i Sinde, efterdi jeg ved saadan Opsørsel ligesom desarmere mig selv og vender Ryg. Dette anfører jeg, endeel for at tilintetgjøre den Beskyldning, som af N. N. er mod mig formeret, endeel og for at undervise dem, som herudi vilbfare, og som confundere en lastværdig Action med en uskyldig Passion. Jeg siger en Passion, saasom det er ikke andet end en Passion eller Lidelse, som et Menneſtes Delicatesse fører med sig og en uskyldig Passion, hvilken er ikke mere lastværdig end den naturlige Væmmelse, som Menneſter kan have for visse Slags Spiser. At laste mig derfor, efterdi jeg haver en bestandig Affsty for N. N., er det samme som at ville sætte dig tilrette, og sværte din Reputation,

efterdi du daaner, naar du seer røde Beder. Dette kan du tilkiendegive for M. N. og lægge dette dertil, at saasnart han renoncerer paa sin Forsængelighed, sin Pralen, sit Hyleri &c., jeg da gierne beqvemmer mig, ikke allene til Omgiængelse, men endogsaa til Venskab, saa at han skal tydeligen see, at jeg aldrig haver hadet hans Person; men at jeg allene haver havt Affky for visse af hans Qualiteter, hvilke have virket hos mig ligesom røde Beder hos dig.

## 73.

## Om Tjenstagtigheds Værd.

Jeg var nyligen udi et Selskab, hvor der blev talet om C. R., som alle Nærværende berømmede for hans store Tjenstagtighed; saasom jeg kiender Personen, var jeg derudi enig med de andre. Allene D. C. tiede dertil stille, og ved sin Tausshed ligesom gav tilkiende, at han ikke var ganske af Tanke med os andre. Jeg kunde ikke andet end forundre mig derover, helst eftersom jeg vidste, at ingen af Erfarenhed kunde give tilforladeligere Vidnesbyrd herom, og derfor tog mig den Frihed at spørge, om han ikke var enig med Selskabet i saadan Dom? Efter nogen Betænkning brød han endeligen frem udi saadan Tale. Man maa vel see til, at man ikke confunderer tvende Egenheder, nemlig Tjenstagtighed og Facilitet. Jeg haver af adskillige Exemp-  
ler, sær af den Persons, som I berømme, lært, at man derudi maa gjøre Forskiel, og mærket, at Facilitet og Tjenstagtighed ere vel tvende Dyder, som kan holdes at være



hinanden nær beslægtede, ja saa nær, at jeg ikke forundrer mig over, at de gemeenligen af de fleste Menneſker confunderes; men, at de dog ere tvende Qvaliteter, ſom maae ſkilles fra hinanden, ſaa at de ikke kan ſtaa under eet Numer. En, hos hvilken der findes Facilitet, er den, der drives af en naturlig og medfødt Lyſt og Begierlighed til at gjøre Tienefter, ſaa at han uden at have for Djene den Pligt, han er ſin Næſte ſkyldig, følger ſin Natur, hvilken er ligesom en Vind, der driver ham frem. Og er det i den Henseende, at den, der er begavet med ſaadan Tilbøjelighed, ofte tiener i Heng alle Menneſker. En Dienſtfærdig derimod følger ikke altid ſin naturlige Tilbøjelighed, men ofte drives til Tienefte af den Pligt, han finder dertil, ſaa at han fører ligesom Krig med ſig ſelv, og indvikler ſig i ubehagelige Forretninger, for at gaae ſin Næſte tilhaande. Den første ſiger, naar han bedes om en Tienefte, det gjør jeg med Fornøjſe. Den anden ſiger: Intet er mig vanſeligere, og modbydeligere end at gjøre det, ſom af mig forlanges, men jeg maa tvinge mig. Sees ſaa heraf, at den første gjør Tienefte uden at raiſonnere og ligesom en Machine fremdrives af ſine Hiul, ſaa at den af ham bliver først hiulpen, ſom beder først om Hielp, eller ſom forlanger en Belgiering, hvortil Belgiereren haver en naturlig Tilbøjelighed. Den anden derimod beviſer Tienefte med Skønſomhed, og derudover conſulerer ikke ſaa meget ſin Natur, ſom ſin Pligt, hvorudover, naar det ſtaaer ikke i hans Magt at gjøre mere end een Tienefte paa eengang, han ikke tiener den Førſtbedende, men den Meeſttrængende eller bedſt Meriterende, ja at han tiener heller den ſidſte udi een ſig ſelv modbydelig Forretning end den første udi Ting, ſom ikke ere imod hans naturlig Tilbøjelighed. Efterdi dette nu er af ſaadan Beſkaſſenhed, at den første nægter intet hvad han vil, og den anden intet hvad han ikke bør nægte, ſaa ſeer man,

at den førstes Beredvillighed ikke er af den Merite som den sidstes Tienstagtighed, og at hiin er ikke saa dydig Borger udi et Societet som denne, thi, endskiøndt begge bevise Tienester, saa ere dog Motiverne dertil ikke de samme. Dette, sagde han, vil jeg tydeligere forklare med Exempler. En haver stor Lyst til et vist Arbeide og visse Forretninger, hvilket ellers er en Besværlighed og kedsommeligt for andre. Han bliver ombeden af en Ven saadant at paatage sig, han bekvemmer sig dertil med største Villighed og derved faaer Navn af en tienstagtig Mand. En anden kan ikke holde paa Penge, som han ikke strax behøver, og anseer dem som unyttige og incommode Meubler, hvorudover han nægter ingen, som beder ham om nogle enten til Laans eller som en Gave. Saadant erhverver ham Navn af Gavnildhed, Tienstagtighed og Medlidenhed. Men, for at vide, om saadant Portrait er rigtigt, eller om slige Villigheder reise sig af en naturlig Facilitet, eller af en retskaffen Tienstagtighed, er fornødent at gjøre Prøver udi Ting, som ere imod hans Inclination, og hvortil han ikke kan bevæges uden ved at tvinge sin Tilbøjelighed, og at føre Krig med sig selv. Naar man nu til slige Tienester finder en bestandig Uvillighed, saa haver man det rette Portrait, og seer, at Facilitet udi at tiene, og at gaae tilhaande, er ikke det samme som Tienstagtighed. Saaledes, sagde han, er den Mand qualificeret, som I saa høiligen berømme. Jeg siger dog ikke at Eders Lov-Sange er ilde grundede, men allene at I gjøre tvende Qualiteter til een og den samme, som dog ikke ere een og den samme. Thi 20 Tienester, som gøres af en naturlig og medfødt Facilitet, kan efter moralsk Vægt ikke ballancere mod een eneste, som flyder af en retskaffen Tienstagtighed, det er saadan een, som man beviser mod sin Inclination for at efterkomme sin Pligt. Dette, sagde han til Slutning, beder jeg, at I gode Herrer ville nøjere efter-

tænke, saasom der er ingen Character, hvorudi Folk mere vildfare, og hvorudi de lettere kan tage Fejl; thi Apparerne ere hinanden saa lige, at man uden philosophisk Meditation ikke kan see Forskiellen, og hvor meget større Priis man maa sætte paa den ene Dyd end paa den anden. Jeg kalder dem begge Dyder i Henseende til Virkningerne, men ikke de samme eller lige Dyder i Henseende til Personerne, som øve dem. Ligesom det er ingen stor Dyd at gøre noget Godt, hvortil man selv haver naturlig Inclination, saa kan det og ikke regnes nogen til Merite at sige det som er Ondt, naar det skeer af Fornødenhed. Saaleedes er Udruelighed ingen Dyd hos den, som ikke kan taale stærk Drif: at øve Almisse er udi sig selv priisværdigt, men ikke saa meget hos den, som giver for ikke at incommoderes af de Bedendes Raaben. Naar det skal være Dyd, maa den ej allene være uinteresseret, men endogsaa øves heller af Pligt end af naturlig Drift. Jeg skal ved bedre Leilighed forklare dette vidtløftigere, saasom jo mere almindelig en Vildfarelse er, jo mere fornøden er saadan Forklaring; thi man berømmer her een for saadan Qualitet, som ham egentlig ej tilkommer, og den berømte Person bryster sig selv af en Dyd, som han mener at øve, og dog ikke besidder. Dermed endte han sin Tale, som jeg siden ved nøjere Betragtning haver fundet at være heel grundig og fornuftig.

---

## Om Sangklokkerne.

Du forlanger at vide hvad Nytt, som er foresalden her i Staden. Jeg haver i lang Tid intet hørt, som fortienet at føres i Pennen: maaskee vel et og andet Mærkværdigt er passeret, men saadant bliver mig ubekjendt, helst om Vinteren, da jeg i de kolde Maaneder maa holde mig steds inde. Jeg haver vel imidlertid Besøg af en og anden, men det er gemeensligen saadanne Personer, hvoraf jeg intet Tilforladeligt kan faae at vide. Alt hvad som jeg med Sikkerhed kan give Underretning om, er at give en Liste paa alle fornemme Viig, eftersom jeg boer ved det store Taarn, hvori Sang-Klokkerne hænge. Forgangen Torsdag blev begravet en Mand, om hvis Salighed Almuen her i Nabolaugst ingen Tvivl bær, efterdi Sang-Klokkerne ginge for ham udi fulde 4re Timer lige fra 2 til 6 Slet. Du vil vel sige, at jeg skriver dette for Skiemt, nei, jeg skriver det heller udi Brede; thi en saa langvarig Rimen kan nok bringe en studerende Person udaf Humeur, endskiøndt han er mindre delicat end jeg er. Jeg bliver ellers heraf bestyrket udi den Character, som jeg haver antegnet hos vor Nation, nemlig, at den paa nogen Tid er henfalden til Extremiteter, saa at den i ingen Ting kan holde Maade. Mon en halv Times Rimen kunde ikke være nok? Mon man, for at beære de Døde, bør just dræbe de Levende? En Siæl behøver ikke nær saa lang Tid til Himmelen, som den agende Post til Roeskilde. Jeg er ikke for at reformere; jeg ønsker allene, at visse smaa Ting, som ere af ingen Nytte, men som føre allene Incommodation med sig, reent bleve affsaffede eller i det ringeste modererede. Jeg beder, at du vil andrage dette for Collegio Politico paa Landet, for at høre vore



Provincial Stats=Mænds Betænkning, om herudi ikke behøvedes nogen Reformation, og, om denne Rimen kunde ikke saaledes blive modereret, at Klokkerne en halv Time allene skulde spille for Folk af Borger=Stand, og en fuld Time for Adelen eller Characteriserede Personer: dog saaledes, at Kirken og Organisten derved ingen Afgang led. Derved vilde de Levende finde sig meget husvæde, og de Døde vilde ikke have et Ord derimod at indvende. Nogle mene, at den Skik at lade Klokkerne ringe over de Afdøde, reiser sig deraf: Man holdt fordem fore, at saasom Klokkerne vare indvieede og døbte, man ved deres Lyd kunde fordrive onde Aander, hvorover man pleiede at ringe med Klokkerne, naar de Syge laae udi sidste Aandedræt. Dette er siden forvandlet til den Sædvane, som endnu varer, at lade ringe ved Begravelsler.

## 74.

En Skomager bør være Polyhistor.

Min Herre skriver, at han med Fornøjelse haver læst den ham skikkede Dissertation de Idea Juris Consulti, og at han dømmes, at Autor haver Ret derudi, at ingen kan siges at være en retskaffen Jurist, med mindre han er en Polyhistor, og er dreven udi alle Slags Videnskaber. Sa vist har han Ret, men ikke anderledes end alle andre, der henfalde til samme Charlatanerie; thi man mærker, at enhver praler med sin Videnskab, og vil gjøre den til den vigtigste og vanskeligste, og enhver kan hitte paa samme Argumenter til at bestryke saadant med. Det er med slige

Folk Moliere stiemter udi den Borgerlige Edelman, naar han forestiller en Philosophum, en Muscant og en Dandsmester, hvoraf enhver holder sin Videnskab for den vigtigste og ædelste. Jeg kunde tage mig paa efter ovenmeldte Jurists Exempel at bevise, at enhver Konstner, enhver Haandværksmand, ja en Skomager, naar han vil passere for en retsksaffen Skomager, bør være en Polyhistor, og at han ikke kan siges at forstaae sit Haandværk, med mindre han er drevnen udi alle Slags Videnskaber. Min Herre mener vel, at dette vil blive noget vanskeligt. Det er vel vanskeligt, men dog ikke umueligt. Hør engang, hvad man i en Hast kan anføre til at forsvare saadant Paradox: En retsksaffen Skomager maa tilligemed være en Philosophus; thi, hvis han ikke er naturkyndig, og verseret udi Physica, kan han blive bedragen med Læder og Huder. Der behøves jo Natur-Kundskab til at dømme om Huders Qualitet og Dugtighed? han maa og vide, hvilket Læder meest krymper og udvider sig, og derefter indrette sin Læst, og gjøre Skoe meer og mindre snevre. En Skomager maa og tildeels være Theologus; saa at han veed at gjøre Forskiel imellem Religions-Secter. Thi eet er at arbeide for en Orthodox, som vil have tynde og undertiden forkeerte Saaler, efterdi han bruger ofte sine Fødder til Dands; et andet er at gjøre Skoe for en Riætter, sær en Fanatico, som for-dømmer Dands, og heller vil have stærke Saaler, for med des større Eftertryk at kunne træde paa Verdens Forsængelighed. Det er og fornødent, at en Skomager haver Kundskab udi Historier; thi det er af Dag-Registere og Erfarenhed han lærer, hvilke Folk han maa creditere eller ikke creditere. Og, saasom Historien er speculum vitæ, der viser af foregaaende Ting, hvad man maa slutte om tilkommende, og af andres Exempler erindrer, hvorledes man skal tage sig selv vare, saa seer han deraf, at til store Herrer ikke maa

gives megen Credit, og slet ingen til fremmede Ministre, efterdi de første ere langsomme med Betaling, og de sidste kan forsvare sig med Folke=Netten. Mathematisk Viden= skaber ere absolut fornødne for en Skomager; thi intet Studium haver mere Overensstemmelse med en Skomagers Profession: hans Væst, hans Syl, hans Maal, eller Skomager Grad=Stok, ere alle geometriske Instrumenter, saa at en habile Skomager kan ansees som en Archimedes udi Miniature. En Skomager maa ogsaa være vel drevet udi Philosophia morali, og ingen Læsning er ham mere fornøden end Senecæ Tractat de Ira, som viser, hvorledes man maa bevæbne sig med Taalmodighed; thi af alle Haand= værks=Mænd er ingen, hvis Arbejde bliver mere mynstret og igiennemheglet end en Skomagers. Den ringeste Fuld paa en Sko sætter en Petit Maitre udi Fyr og Flamme; thi, saasom nette Skoe ere en ung Cavaliers største Ære, saa pardonnerer han ikke mindste Feil eller Rynke, som derpaa kan findes; og, hvis end ingen ere, mener han dog at see dem, og derudover udøser sin Galde mod en fattig Skomager. Her kommer da den moralske Philosophie til= pas; thi det er fornødent, at en Skomager dagligen er bevæbnet med en spartansk Taalmodighed, saa at han lader et Skielbs=Drø gaae ind af et Øre og ud af et andet, uden at besværges sig derover, undtagen at det gaaer ud til Hug og Slag, da han maa søge sin Tilflugt til Vands Bor og Net, i hvilken Henseende det er fornødent, at han og maa være Jurist. Saa som en Skomager dagligen omgaaes med Veeg og Tiære, saa maa han ogsaa have Rundskab om Medicine, og menes der, at en Skomager først haver aabenbaret det store Panacéum eller den ædle Tiære=Suur, hvorved alle Sygdomme fordrives. See her forestilles min Herre en Idea boni Sutoris efter samme Methode, som ovennævnte Jurist betiener sig af, og som adskillige andre

have brugt, der prale med deres Vidensfaber. Det samme, som jeg haver gjort med en Skomager, tilbyder jeg mig at gjøre med en Dandssemeister, om min Herre det forlanger, og med samme Vethed vil vise, at han ogsaa bør være en Polyhistor. Men det er nok skientet paa eengang.

## 76.

## Om Advokater.

Du skriver, at B. K. haver i Sinde at lade trykke de bedste og ziirligste Taler, som han haver holdet for Retten udi den Tid, han haver været i Advocat-Embedet. Kiære! raad ham derfra, thi de ziirligste Taler ville blive de hæsligste Pletter paa hans Reputation, saasom man deraf ikkun seer, hvor ofte han med Iver haver fordømt den samme Ting, som han tilforn med lige Iver haver forsvaret. Det allerviseste, som en Advocat kan gjøre, er at begrave alle sine Manuscripter; thi han er udi et sliibrigt Embede, som fører dette med sig, at han maa sige: i Gaar var det Uret, hvad som i Dag maa være Ret, efterdi den samme Ting bliver for en anden Session og udi en ny Sag ikke mere den samme. Og det som var Sandhed, da han agerede for A. maa holdes for Løgn, naar han gaaer i Rette for B. En Advocat er udi samme Tilstand som en Sveitser, der lader sig hverve af enhver, og holder dens Sag at være rigtigst, som betaler rigtigst. En Sveitser holder det usdøgt at igiennemlæse og examinere de stridende Partiers Manifeste, han examinerer ikkun om Mynten er god, og haver sin Vægt; naar den er rigtig, bliver ogsaa Sagen rigtig.



En Advocat er ligesaa lidet Pedant som en Sveitser, de have eens Principia, holdende for, at Dyder og Uyder, Ret og Uret, Sandhed og Usandhed have udi sig selv ingen naturlig Bægt eller Visshed, men haver den allene af det Præg, som af dem selv derpaa sættes, ligesom en Mynts Valeur maa falde og stige efter det Stempel, som af Ørrigheden derpaa sættes; og synes det, at Advocater føre sig til Nytte visse Moralisters Værdom, som foregive, at intet udi sig selv eller af Naturen er Ret eller Uret, men allene ved det Stempel, som derpaa er sat. Nihil esse turpe aut honestum ante omnem impositionem. Hør, hvad en Autor taler herom: Det er en Uyst, siger han, at høre en Advocat een Dag at gaae i Rette for en Mand imod hans Hustru, en anden Dag for Hustruen imod hendes Mand, at høre ham een Dag at ophøie Mandens Herredom, som han beviser af Naturens Uds og af alle Folkes Samtykke, og en anden Dag, naar han haver en Sag for en Kvinde, at tale udi en anden Tone, foregivende, at den store Myndighed, som Mænd tiltage sig, er ilde grundet, fremsørende derpaa Beviisligheder af Skriften, Kirke= Fædre, geistlige og verdslige Historier. Naar man nu udi een Uge af samme Advocat hører tvende saadanne Taler, kan man ingen høi Idee fatte om Personen. Hans Reputation vilde lide end mere, om alle hans Actioner bleve trykte. Det var i den Henseende, at den store Romerske Orator Marcus Antonius aldrig vilde publicere sine Taler, som han havde holdet for Retten. Cicero derimod brugte ikke den Varsomhed; allene, saasom han forud kunde see, hvilke Domme der vilde fældes over hans Procedurer, haver han søgt at sætte en Farve derpaa med disse Ord, som findes udi hans Oration pro Cluentio: Si quid ejusmodi dixi neque cognitum commemoravi neque pro testimonio dixi, & illa oratio potius temporis mei, quam

judicii & autoritatis fuit. Det er: man maa ikke agte hvad En siger udi Qvalitet af en Advocat, og ansee det, som hvad En siger udi Qvalitet af et Vidne. En Advocat maa rette sig efter Sagens Interesse, og ikke efter sin egen Mening. En saadan Apologie er slettere end ingen; thi den er saa ilde grundet, at man kan holde for, at denne store Mand heller slemter med sig selv end taler alvorligen. Det allerjæfkest for en Advocat er med Marco Antonio at begrave sine Taler, saasom de Contradictioner, man derudi læser, kan befordre Pyrrhonismum, og styrte Mennesker udi Tvivlsmaal om Dyders og Udyders Realitet. Men, saasom ingen almindelig Regel er uden Exception, saa stier jeg hermed ikke alle Advocater over een Kam; thi der kan iblandt mange onde findes nogle gode, og de, som ere gode, maae i Henseende til deres Embeders Slibrighed sættes des høiere Priis paa. Der ere visse Forretninger, som sætte største Prøver paa et Menneske. Naar en Advocat er sanddru, en Huusfoged retfærdig, og en Møller stedsje haver rene Hænder, kan man hartad holde for, at de fortjene at canoniseres. Men deres Embeder ere saa slibrige og forfærfte, at man kan herpaa applicere det, som siges om de Romerske Paver, nemlig, at det er fast umueligt at være en god Pave og en god Mand tillige. Hvis du derfor holder for, at denne min Betænkning er for haard, saa maa du vide, at jeg ikke saa meget taler om Personer, som om deres Embeder, hvilke ere saa vanskelige og forfærfte, at man i den Henseende maa formilde de Domme, som sælbes over Embedsmændene. Dommene bør efter Billighed være saadanne. Naar man hører en Advocat, nu at forsvare, nu at igiendrive hvad han nyligen haver forsvaret, og, som Cicero siger, at rette sig heller efter en Sags Interesse end efter sin egen Mening, maa man ansee ham som en Vandrings-Mand, der paa en knortet Wei

gaaer ofte uden Nød, nu til een, nu til en anden Side, nu frem, nu tilbage. Og hvis man hører En stedse at være sig selv liig, og at slyde Sager fra sig, som han ikke finder at være antagelige, maa man ansee ham som en Heros og prise ham høiere end andre Embedsmænd, hvis Forretninger ikke saadanne Anfægtninger ere underkastede. Jeg haver til en og anden ung Person, som haver tiltrædet flibrige Embeder gjort saadan Erindring: Beslit dig paa Sandhed just fordi du est Advocat, og vær ærlig, just fordi du est Foged; thi derved erhverver du ikke allene et godt Eftermæle, men og Velstand. Jeg haver kiendt en Advocat, som saadant i Agt tog, og derved erhvervede begge Dele; thi, saasom han aldrig vilde antage en uretfærdig Sag, havde han altid Retternes Faveur, og alle gode Sager bleve ham derfor frem for andre betroede. Jeg haver og kiendt en Foged, der ved at i Agt tage denne Erindring erhvervede stor Reputaation, og derved banede sig Wei til videre Forfremmelse; thi alle dømte: kan han imodstaae de Fristelser, som saadant Embede fører med sig, maa han være en fuldkommen Mand. Du seer heraf, hvorvidt min Critique over Advocater strækker sig. Jeg dømmer især om ovenmeldte Person saaledes, at han haver gjort ilde ved at gaae de Flestes Wei, da han var Advocat, og at han begaaer en Daarlighed ved at publicere sine Taler, efterdi han haver været Advocat. Thi det er ligesom han vil sige: Saasom jeg frygter, at der vil findes nogle, som ikke vil troe, at jeg haver stræbet at gjøre hvidt til sort og sort igien til hvidt, saa vil jeg ved offentlig Tryk bekiendtgjøre saadant for alle.

---

## Om Operasmag.

Du forlanger at vide Nytt fra Kiøbenhavn. Jeg haver intet andet at meddele dig denne gang uden dette, at den hele Stad er paa nogen Tid bleven musikalsk. Man hører intet at tales uden om Pompejus, Pharnaces &c. og vore Petits Maitres, hvorpaa Staden nu haver god Forraad, gaae med Opera=Bøger udi Haanden med ligesaadan Andagt som de skulde til Confirmation. Fornuftige Folk frygte, at den høie og fine Smag, som vore Cavaliers og Dames have faaet udi disse Italienske Vitanier, med Tiden kan foraarjage, at de neppe ville bekvemme sig til at synge de sædvanlige danske Psalmer udi Kirken. Sa nogles Frygt gaaer saa vidt, at de spaae Staden det samme Uheld, som forðum den gamle Græske Stad Abdera. Udi Pythimachi Tid regierede samme Steds en Feber, som gemeenligen varede udi 7 Dage; men denne Feber efterlod sig saadan Forvirelse udi de Syges Hierner, at den forvandlede dem til Operister. Thi man hørte dem alle vegne at recitere Stykker af Tragoedier, sær af Euripidis Andromeda, og at tale om Perseo, Medusa, Andromeda &c., ligesom man nu her i Staden taler om de Helte og Heltinder, som forestilles paa den Italienske Opera. Nogle fatte endnu underligere Tanker om dette Galsskab end om det Abderatiske Raseri, saasom det gamle begyndte ikke uden efter en foregaaende hidsig Feber, og endedes med en paafølgende stærk Vinter, da dette nuværende Galsskab derimod haver begyndt uden foregaaende Feber, og haver rasiet allerstærkest om Vinteren. Denne Critique er findrig, hvorvel den er vel outreret. Min Frygt gaaer aldeles ikke saa vidt, thi disse syngende Personer give mig heller Anledning til Vatter



end til Frygt og Rædsel. Og haaber jeg, at Sygdommen vil ophøre, mærker ogsaa, at den allerede er kommen udi temmelig Aftagelse, og at mange ønske vort Musicalste Societets Fornøjelse. Ingen af vore Skuespil kunde nu være bekvemmere til at forestilles end Rilde-Reisen eller den syngende Somfru.

## 78.

## Om Sværmere.

Fanaticismus, som man paa Dansk kan kalde Sværmeri, er en af de farligste og tilligemed mindst farlige Religions-Secter. Den er een af de farligste, efterdi den strider baade imod Skrift og Regjering; thi en Sværmer sætter intet til Grundvold uden en Affect, som han kalder Samvittighed; det er Hiulet, som allene driver ham som en Machine, saa at den grundigste Værdom og de klareste Argumenter, som man ofte seer at virke hos andre Rætttere, kan ham aldeles ikke bevæge. Man kan disputere med andre Rætttere, saasom de ere enige udi almindelige Principiis, men differere allene fra hinanden udi Forklaringer: med Sværmere derimod er det et forgieves Arbejde, efterdi de intet holde for Sandhed, uden det, som de ville holde for Sandhed, og intet holde for Rette=Snor, uden hvad de selv have sat sig for at være Rette=Snor, eller rettere, ingen anden Gang kan tage, uden den, som Hiulet, hvoraf de drives, eengang haver sat dem udi. Saasom nu derfor deres Religion ikke grundes paa Fornuft, men er machinal, saa ere de af alle Rætttere de ubekvemmeste til at leve udi Societet, og ingensteds kan passere for gode Borgere udi en Stad. Thi ingen

kan indlemmes udi et Societet, som vægre sig ved at underskrive Societetets Love uden conditionaliter, det er, med den Reservation, at i Agt tage Loven, saavidt dens Affect eller indvortes Drift tillader. Det er i den Henseende, at Sværmeri er den farligste Religions=Sect, ligesom man udi anden Henseende kan sige, at det er ogsaa den mindst farlige; thi Erfarenhed lærer, at Fanaticismus af alle Religioner haver mindst Bestandighed, thi den er som en heftig Feber, hvilken, jo stærkere den raser, jo hastigere faaer den Ende. Man kan derfor sige om den, som Pave Sixtus V. jagde om en vis Sect, som holdt det for en Synd, at Egte=Jolk skulde have legemlig Umgængelse med hinanden, og paaastod, at en Hustru for en Mand skulde være som Rivets Træ, som han ikke maatte røre. Det var om denne Sect bemeldte Pave sagde: Non si chiava in qvesta religione, non durera: Det er: Al Rigds Øhst er forbuden i denne Sect, den vil derfor ikke vare længe.

## 79.

## Om Embeders Nedlæggelse i Alderdommen.

Du skriver, at du haver i Sinde at tage Afsked fra din langvarige Tjeneste, efterdi du mærker Alderdommens Frugter, som formindste saavel Legemets som Sindets Kræfter, og foraarjage, at en Embedsmand udi saadan Tilstand kan tabe al den Reputation, som han forhen udi Embeds=Forretning haver erhvervet. Men du siger derhos, at dine Venner med Hænder og Fødder sætte sig derimod, anseende saadant som en Daarlighed, helst udi dette Land, hvor man fast ingen

Exempler haver derpaa, og hvor Døden gjør Ende paa Liv og Bestilling tillige. Seg for min Part er herudi ikke enig med dine Venner, men heller gratulerer dig udi dit Forsæt, og raader, jo før jo heller at skride til dets Fuldbgyrdelse. Dine Venner vilde vel sige, at du ved Embedets Continuation intet kan tabe af din forrige Anseelse, saasom enhver veed, at ingen udi sin høie Alderdom kan forestaae en Bestilling med den Hurtighed som udi den blomstrende Alder. Det negtes vel ikke, men Spørgsmaalet bliver, om Arbeidet ikke taber derved? Naar dette tilstaaes, saa taber jo ogsaa Manden, naar han uden Nød vil hænge ved en Bestilling, som han i Henseende til Alderdommen finder sig ikke at være mere voksen. Derforuden ere alle ikke saa billige, at de undskylde Feil og Skrøbeligheder i Henseende til Alderen; daglig Erfarenhed viser, at saadant ikke altid iagttages; man seer mange, som tilforn have været opløstede til Skyerne, siden udi paafølgende Alderdom at belees og omtales med Foragt.

*Peccet ad extremum ridendus & ilia ducat.*

Disse ere Horatii Ord, som raader en Mand at tage Affsked udi Tide. En findrig Autor siger, at de Mænd, som fremture indtil Døden udi deres Embeder, fordømme Publicum til at drifke Bærmen, naar Vinen af Fadet er udtappet. Især bør Poeter og Oratores lægge saadan Grindring paa Hiertet, saasom deres Embeder udfordre Geist og Imagination, som slappes ved Alderen. Allermest ere de at laste, som udi Alderdommen uden Nød søge om Embeder, thi de kan lignedes med Krøblinger, der tage Dands=Mestere an, eller med ældgamle Friere, der søge at gifte sig udi en Alder, da de kan være forvissede om Horn. Man læser om visse Konger, at de have befalet deres Tienere hver Dag at erindre dem Ting, som de have haft i Sinde at iværksætte,

paa det, at de ikke skulde forglemme dem. Det kunde være fornødent, at gamle Embedsmænd dagligen betienede sig af nogle, der gjorde dem saadanne Erindringer, nemlig: betænk, hvad Alder du est udi.

---

## 80.

## Om Matthias Bager.

Jeg haver udi mine latinske Epistler meldet noget om en forunderlig Person ved Navn Matthias Bager. Den samme havde udi en Tid af 30 Aar slaffet hele Verden om, og imidlertid paa hvert Sted, hvor han var kommen, havde antaget Stedets Religion. Jeg haver i Henseende til hans Ustabighed lignet ham ved et Perpetuum Mobile og sagt, at man udi ham havde en levende Jerusalems Skomager. Hvor jeg selv paa mine udenlandske Reiser er kommen, der hørte jeg, at han havde været, og at man talte om ham som en Proselyt eller novo Converso: Folk vidnede ogsaa, at have seet ham, nu som en Cavalier, nu igien udi Qvæker=Dragt med en bred Hat paa et Engelsk Skib, som førte ham til Philadelphia, hvor det store Qvæker=Societet er. Der findes de, som foregive, at han ogsaa haver været Bøde, men derom kan jeg dog intet til visse sige. Man kan applicere paa ham det, som en vis Mand sagde om sig selv: Je crois l'immortalité de l'ame par Semestre, det er: Jeg forandrer min Tro ved hver Qvartal=Termin. Det er vanskeligt at dømme om denne Persons Motiver til saadan selsom Opsørsel. Nogle mene, at alt dette er skeet udi Forsæt at forsøge alle Religioner, for deraf at udvælge



den, som han kunde synes at være den bedste, og at man derfor kunde regne ham iblandt de saa kalbede Federe eller Seechers, som er en Engelsk Sect, der ideligen leder efter den bedste Religion. Men, saasom han tillige med Religion ogsaa forandrede andre Studia, saa at han nu var Mathematicus, nu Jurist, nu Politicus, nu Theologus, og han derforuden ofte igientog den samme Religion, som han nyligen havde forladt, saa kan man ikke henføre saadan Opførsel uden til en naturlig Ustabighed, hvorpaa saa Exempler udi Historien kan findes. Engeland er frugtbar paa underlige Menneffer; men man kan sige, at ti af de selsomste Engælendere neppe kan gjøre een eneste saadan Mand. Man kan af dette Exempel igiendrive den Engelske Skribent Molesworth, hvilken udi den Afriksning, som han haver gjort over vore Landsmaend, tillægger dem en Mediocritet eller Maadelighed udi Alting; thi man seer udi ovennævnte Person ikke allene en Engælender, men en Erke-Engælender, ja saadant et Phænomenon, som hele store Britannien ikke haver kunnet fremvise. Efterdi dette nu er af saadan Beskaffenhed, kunde det ikke være andet, end at jeg udi min udenlandske Rejsses Beskrivelse maatte røre noget om denne forunderlige Person; og tog jeg saadant desmindre udi Betænkning, efterdi man i mange Aar intet havde hørt til ham, og der var al Anseelse til, at han maatte være død for længe siden. Men for nogle Aar siden fik jeg Besøg af en Person, som jeg strax ikke kjendte, førend han sagde mig sit Navn, jeg blev da ikke lidet bestyrtet; thi dette Syn var mig saa uventeligt, at, hvis hans Ankomst havde været tilbere paa Aftenen, kunde jeg have indbildet mig, at det var hans Gienfærd, ja været bragt udi samme Forvirrelse, som forudm Seigr. Abelin, da han efter mange Aars Fraværelse begegnede Niels Klim i underjordisk Dragt. Begyndelsen af hans Tale var ganske moderat og høflig, men

han udbrød omsider udi et bittert Klagemaal imod mig, efterdi han havde læset den Afriidsning paa hans Person, som findes i min første latinske Epistel. Jeg maatte da til min Undskyldning sige, at jeg ikke kunde have bildet mig ind, at han endda levede; og, saasom denne Undskyldning ikke kunde stille ham tilfreds, begyndte jeg at tale udi en anden Tone, forestillende ham hans selsomme Opførsel, spørgende tilligemed, om han vel kunde vente andet, end at jo i Skrifter derom engang noget vilde meldes. Jeg formanede ham, i Steden for at gaae i Rette med mig, at forandre sit Levnet, og at, hvis han vilde skrive noget, hvormed han lod sig mærke, at beskrive med Oprigtighed sin egen Historie, hvilken kunde blive behageligere at læse end den bedste Roman. Dette lovede han mig, og syntes at være ganske stillet tilfreds igien; men jeg mærkede, at han længe derefter declamerede imod mig udi alle Selskaber. En brav Mand her udi Staden, som havde taget ham udi sit Huus, satte mig ogsaa een og anden Gang til Rette for det, som jeg havde skrevet; men jeg bad ham at give Tid for at see, om Personen fortienede hans Patrocinium. Efter nogle Ugers Forløb fik jeg at høre, at bemeldte Mand maatte sande mine Ord, og at denne vandrede Ridders Omgiængelse havde saaledes incommoderet ham, at han maatte vise ham fra sig. Kort derefter satte han sig paa et Skib og forlod Fædrenelandet paa ny igien. Og haver ingen siden den Tid hørt eller spurgt noget om hans Person.

**Megen Tale er ikke Beviis paa Værdom.**

Du skriver, at du nyligen var i Selskab med B, der udi tvende stive Timer talede allene om lærde Sager, saa at alle, som det anhørte, forundrede sig derover, og holdt ham for at være en stor Mand. Jeg haver ikke den Gætte kiende Manden, kan derfor intet dømme om hans Forstand og Værdom: jeg drifter mig allene at sige, at saadant er ingen stor Mands Character, og at jeg derfor kunde have fattet høiere Tanker om ham, hvis han udi 2 stive Timer havde anført andres Tale. Jeg kunde ved utallige Exempler vise, at de største Mænd tale mindst udi Selskaber; ligesom Erfarenhed viser, at halvlærde Mænd ved alle Leiligheder søge at lade sig høre. Naar til Begges Opfordring kan gives denne. De, som vide, at ingen tvivler om deres Forstand og Værdom, holde egen Nøds ufornøden; thi at udbrede sin Værdom ideligen udi Selskab, er det samme, som at rose sig selv: Een derimod, som udi Selskab lader see Begierlighed efter at føre Ordet, giver tilkiende, at han finder en Fornødenhed i at tale ubeden, paa det at Selskabet, som tvivler om hans Værdom, kan bringes paa andre Tanker. Det er hermed, som med Kræmmere. De, som ere bekjendte for at have gode Varer, lade gemeenlig med Tausshed Folk passere forbi deres Krambode: en anden derimod, som haver flette Varer, vinser ad alle Forbigaaende, og ved prægtige Inscriptioner paa Døre eller Skildter søger at give sin Bod en Qualitet, som den ikke haver; thi en Tings Recommendation behøves, naar Tingen ikke kan recommendere sig selv. Og er det af den Naarsag, at alle flette Skrifter have prægtige Titler. Naar een uden Anledning begynder at haranguere udi et Selskab,

kommer det mig for ligesom han siger: Messieurs! jeg er en lærd Mand, og dømmes jeg da strax, at han enten ikke maa være eller af andre holdes for at være lærd. Jeg kan blandt Mænd, som jeg kiender, opregne ligesaa mange halblærde Talere, som grundlærde Tiere. Thi, ligesom ingen synger oftere, end den, der haver ingen Stemme, saa kan ingen mindre tie, end de, som ikke kan tale. Og ingen søger meer at lade sit Viggendesæe see, end den, der haver ifkun et maadeligt Forraad. Naar min Debitor spørger uadspurgt paa, at han er en ærlig Mand, siger jeg ham Capitalen op, og naar En praler med sin Velstand og Credit, dømmes jeg, at han er færdig til at spille Banqueroute. Man mærker herforuden, at det er ligesom en medfødt Qualitet hos fornuftige Mænd at være sparsom udi Tale; de tale ogsaa lidt, efterdi de ville tale med Betænkksomhed, efterfølgende dem, der vægre sig for mange Forretninger, efterdi de have examineret ethvert Arbeides Vægt og Tyngde, da ukyndige Mænd derimod viligen paatage sig alting. Ikke at tale om, at det er ved Tausshed man udi Omgiængelse meest lærer og forfremmes udi Kundskab; thi det er ikke ved Munden, men ved Ørene og Øinene at Videnskaber erhverves, saasom den, der stedse taler, siger intet uden hvad han selv veed; men den, som med Tausshed anhrører andre, faaer ofte at vide hvad han forhen ikke vidste. Efterdi dette er af saadan Beskaffenhed, maa du suspendere dit Judicium over omtalte Mand, i Algt tagende tvende Ting: Først, at en bestandig Parleur sielden naaer solide Værdom, for det andet, at de, som mindst ere beqvemme til at føre grundig Tale, tale gemeentligen meest. Herpaa kan passe sig det Epigramma, som findes i min trykte Samling, saa lydenbe:

Te non posse loqui doleo, doleoqve, tacere

Qvòd neqveas, cum non possis, Anyte, loqui.



Det er: Det gjør mig ondt, at du ikke kan tale, og det gjør mig iligemaade ondt, at du ikke kan tie, efterdi du ikke kan tale.

## 82.

### Historieffrivnings Vanskelighed.

Udfillige holde for, at min Dannemarks Historie er skreven med Upartiffhed. Jeg drifter mig ikke til at sige det samme: dette allene siger jeg dog frit, at den er mere upartiff end nogen af vore andre nordiske Historier. Man haver ifkun at examinere enhver af vore Krøniker især, og at ligne dem med min Historie, for at overbevises derom. De, som have skrevet for Souverainetet, agere heller Apologister for Adelen end Historie=Skribere; og de, som have skrevet siden, synes heller at have villet forfatte Lovsange over Kongerne, end oprigtige Historier: saa at En, der vil foretage sig saadant Arbeide, kan ubi samme Materie skrive pro & contra, grundende sin Historie paa de foregaaendes Vidnesbyrd. Det var derfor, at en Autor ubi vor Tid, da han mærkede sig at høre ilde formedelst det hæsle Portrait, han ubi et Skrift havde gjort over Christian. 2., foretog sig at forfatte en Lovsang over samme Konge. Man havde længe gjort stort Væsen af Christiani 3. Historie ved Kragium, og forundret sig over, at man tøvede saalænge med at publicere en saadan Mands Skrift, som sagdes at kunne tiene til Mynster for Historie=Skribere. Men, da det kom for Lyset, fandt man ikke uden en outreret Lovsang over samme Konge, saa at man intet Historiiff mærkede, uden allene Stilen. Med alle

de store og glimrende Dyrer, som prydede denne Konge, havde han ogsaa nogle Feil, hvilke jeg ikke haver glemmt at anføre. Det samme mærker man udi de andre af mig forfattede Kongers Historier. Men med alt dette drifter jeg mig ikke til at regne mig blandt de saa Historie = Skrivere, som have forfattet Historier med upartiske Folks almindelige Approbation. Jeg siger med almindelig Approbation, saasom deres Tal er iffun ganske lidet og ringe, som saadant have erhvervet; thi det er meget vanskeligt at skrive en upartisk Historie, og end mere vanskeligt at faae Navn deraf, og at blive holden for en upartisk Historie = Skriver. Vanskelighederne ved en saadan Histories Forfattelse ere disse: Hvormeget end en Skribent foresætter sig at skrive med Upartiskhed, og hvor let saadant end synes at være, saa mærker man dog, at saa have udi Historien efterlevet, hvad de udi Fortalerne have lovet. Enhver giver tilkiende, sig intet at ville have for Dine uden den pure Sandhed. Det kan ogsaa være troligt, at de flestes Forsæt saadant haver været; men med alt det gode Forsæt, og al den Tillid, de have havt til dem selv, seer man dog, at de ikke have kunnet holde Stand mod de Fristelser, som paa saadan Wei møde. Paa den ene Side møder Kiærlighed til Fædrene = Landet, og Had mod visse Personer, hvilke forblinde Skribenten saaledes, at han bliver seende blind; hos andre virke Haab om Belønning og Frygt for Forsølgelse. Og, om ingen af disse Fristelser findes, saa veed man dog, og af Erfarenhed seer, at de fleste Menneſker ofte enten hnde en Ting eller have Afſky derfor, uden at anføre anden Aarsag end deres eget naturlige Temperament. Saaledes, naar man seer to ubekiendte Personer at brydes eller at spille, hnder man gemeenligen een mere end en anden, uden selv at vide hvorefore. Men, endskiøndt disse Anstøds = Stene gemeenligen

komme Skribenterne til at snuble, saa seer man dog, at nogle saa Historie=Skrivere have holdet Stand. Men, endsskøndt de ved saadanne heroiske Qualiteter have fortient Navn af upartiske og redelige Historie=Skrivere, saa have de dog hos Læserne saadant ikke kunnet erholde; thi Læserne ere ikke underkastede mindre Fristelser i at dømme, end Skribenterne i at skrive. Naar Læseren finder Noes at tillægges en Person, som han ikke hader, hedder det, at Skribenten hykler; og naar han laster det, som er lastværdigt, hedder det af samme Marsag Ondskab og Medisance. Dette havde den store Historie=Skriver Sallustius erfaret, og derfor herom saaledes taler: *Arduum est res gestas scribere; quia plerique quæ delicta reprehenderis, malevolentia & invidia dicta putant; ubi de magna virtute atque gloria honorum memores, quæ sibi quisque facilia factu putat, æquo animo accipit: supra ea, veluti ficta, pro falsis ducit.* Derfor seer man, at de oprigtigste Historier ofte blive allermest sværtede. Paa det ene saavel som det andet kan til Beviis anføres utallige Exempler. Hvor vanskeligt det første er for en Skribent at imodstaae ovenmeldte Fristelser, kan tydeligen sees af trende store Historie=Skrivere, hvilke have skrevet fast paa een Tid, og om een Materie. Disse ere Buchanan, Melvil og Camden, hvilke alle have beskrevet den ulykkelige Skotske Dronning Mariae Historie saaledes, at derudi ingen Overensstemmelse findes. Buchanan var en Fiende af samme Dronning og en Client af hendes store Modstander Greven af Murray; hvorudover man finder hende ubi Historien afmalet med den hæsligste Farve. Melvil var en redelig Skribent, der elskede Sandhed; men den Affection han bar for bemeldte Dronning, tillod ham ikke altid at nævne Tingen med rette Navn; thi man seer ham ofte at have fordulgt eller sat Farve paa adskillige

af Dronningens Gierninger, saa at, endskiøndt han med Buchanan er enig udi mange Hoved=Poster, saa seer man dog, at han haver villet sfiule hendes Feil, saa vidt som mueligt. Camden, saasom han skrev under hendes Søn Jacobo I, der regierede baade over Engeland og Skotland, saa dristede han sig intet at anføre til Moderens Forkleinselse. Hvorudover, naar man sammenligner hans Historie med Buchanani, synes det, at de skreve om toende differente Personer. Paa det andet, nemlig at det er vanskeliggere at faae Navn af en upartist Skribent, end virkeligen at være det, sees fornemmeligen af Grotio, Thuano, Rapin og nogle andre. Grotius, saasom han allene ledede efter Sandhed, og ikke bandt sig til noget Parti, hverken udi verdslige eller geistlige Sager, saa kunde han ingen skrive til Naade, men blev bestyldet nu for Papisterie, nu for Socinianismus. Vige saadanne Critiquer ere og fælde over den redelige Skribent Thuanus, saasom af hans Historie ikke kan sees, af hvilket Land og af hvilken Religions= Sect han haver været. Rapin haver skrevet den Engelske Historie med stor Oprigtighed og en ugemeen Skionsomhed; men han er derfor ikke bleven skudfri, hverken blandt Whigs eller Torhs, sær blandt de sidste. Naar derfor saadanne Skribenter ikke have kunnet undgaae haarde Censurer, kan man slutte, at det er vanskeligt at blive, og fast umueligt at erhverve et almindeligt Navn af en upartist Historie=Skriver.

---



## Om Udenlandsreiser.

Min Herre melder udi sin sidste Skrivelse, at adskillige have lagt mig til Vast, hvad jeg haver skrevet om Ungdommens udenlandske Reiser. Jeg haver ikke kunnet vente anden Critique udi et Land, hvor Reise=Sygen hos Ungdommen i saa stor Grad hersker. At spille paa den Streng, er derfor at angribe vore unge Messieurs paa det allerømmeste Sted; ja at sætte dem ligesom Kniven paa Struben. De lade sig vel ikke mærke med de rette Motiver, som er Begierlighed efter Frihed og Vellyst; thi alle raabe paa at ville reise, for at forfremmes udi Sprog og Videnskaber, og for at profitere af lærde Mænds Omgængelse; og betiene sig til den Ende af alle de Argumenter, som udi Skrifter ere anførte om udenlandske Reisers Nytte. C. K. udi hvis Selskab jeg nyligen var, da saadan Materie blev bragt paa Banen, sagde, at, om ingen anden Nytte var ved udenlandske Reiser, saa var dog denne, nemlig, at Communication imellem Nationer derved befordres. Og hvad Ulykke er det, sagde han, at Penge føres ud af et Land, naar samme Penge ligesom ved Circulation komme tilbage igien? Jeg svarede, at jeg derudi vilde bisfalde ham, hvis man af Erfarenhed havde mærket, at der aarligen komme ligesaa mange Franske til Kiøbenhavn, som der komme Danske og Norske til Paris; men, som dette ikke skeer, befordres ikke Pengenes Circulation. Vel kan ikke negtes, at vi jo ogsaa faae Besøg af Fremmede; men det er gemeenlig saadanne, som heller ville have end give, saa at Forskiellen er, at de Fremmede komme hid for at æde, og vore reise did for at ædes. Man kan derfor ikke undre sig over, om en Parisisk Skribent skriver om udenlandske Reisers

Nytte, saasom det er ved flige aarlige Migrationer at Frankrige beriges. Det er uden Tvivl i samme Henseende, at en Hollandsk Skribent haver censureret de Nationer, som begynde at oprette Manufacturer udi deres egne Lande, og forbyde fremmede Varers Indførsel, foregivende, at det er ikke andet end at hindre Socialitet og Communication imellem Menneſker. Han studsede da derved, og sagde: Den ene Skribent kunde synes ligesaa interesseret som den anden. Jeg sagde da skiemteviis, at jeg vilde meddele ham et Argument, som kunde tiene i deres Rram, der tale saa stærkt om vore udenlandske Reisers Fornødenhed. Jeg sagde, at det kan tiene til Beviis paa de nuværende nordiske Folkes Dyd og Ærlighed, og at deres Udenlands-Reiser sigte til at betale gammel Gæld. Thi Historien viser, at vore Forfædre, nemlig Cimbrer, Gotther, Angler, Normanner &c. have i gamle Dage afslagt Visiter udi Britanien, Frankrige og Italien, som have kommet samme Lande dyrt at staae, og at de ved deres stedsvarende Fribytteri have gjort stort Skaar udi deres Handel, og bragt mange af deres Ridsmænd til Bettelstaven. Det kan derfor være, at de nuværende nordiske Folk, for at erstatte den Skade, som af deres Forfædre er tilføjet, søge at vedligeholde udenlandske Reiser, hvorved de indbragte Penge bringes tilbage igien. Hvis dette skeer af saadant Motiv, er det berømmeligt, og saa bør man heller raade til end fra saadanne Reiser. Men det er ikke troligt, at disse Reiser skee udi saadant gudeligt Forsæt. Det synes og, at denne Skik varer noget for længe, og at de fremmede Nationer, som vore Forfædre have udplyndret, have for nogle 100 Aar siden faaet Erstatning af Capital og Renter. Saaledes endtes denne vor Samtale, og Personen forlod mig leende. Men, for at tale mere alvorligen herom, da maa jeg bede min Herre, at han forestiller mine Censores dette, at jeg

udi mit Skrift ikke haver fordømt udenlandske Reiser, men at jeg allene haver talet om deres Misbrug, og sagt, at de ikke for ofte; item at de foretages af unge Personer, førend de have faaet Skicg paa Hagen, eller ere komne til den Alder, at de kan reise med Nytte. Det er allene i den Henseende, at jeg haver recommenderet det her stiftede Ridderlige Academie, hvorved Reise=Sygen nogenledes kan hemmes, eller Reiserne i det ringeste til beleilig Tid kan opsættes. Jeg fordømmer saaledes ikke udenlandske Reiser, tvertimod jeg tilstaaer deres Nytte, naar Misbrug derved hemmes. Jeg negter allene mod nogle den absolute Fornødenhed, som dertil gemeenligen foregives. Ellers for at fælde en grundig Dom herudi, er fornødent at examinere, hvad som kan vindes og tabes ved saadanne Reiser, og af Gæinstens og Tabets. Sammenligning at see, hvorledes Balancen bliver. Man faaer ved udenlandske Reiser Færdighed udi fremmede Sprog; man finder paa visse Steder store Mænd; man finder og i fremmede Bibliotheker adskillige rare Skrifter, som man ikke haver i Fædrene=Landet, man slibes ogsaa og poleres udi Sæder, og erhverver sig en Fripostighed udi Omgængelse &c. Alt man jo lærer snarest et Lands Sprog, naar man er udi Landet selv, kan vel ikke negtes; men Spørgsmaalet er, om man ikke hjemme af Sprogmeistere og af Bøgers Læsning med ringe Bekostning kan erholde samme Fordeel; Spørgsmaal, om vore Fruentimmer, der aldrig have været paa den anden Side af Velt, give vore reisende Personer derudi noget efter, og om, for Exempel, Leonore, som er en Hiemsfødning, ikke haver ligesaa ret Udtale udi det Franske Sprog, som en be-reist Hans Frantsen; Spørgsmaal endelig, om man ikke ved lange Udenlands=Reiser kan forglemme noget af sit Moders=Maal, som dog er meest fornødent at forstaae. Man faaer paa saadanne Reiser Leilighed at tale med een

og anden anseelig og navnkundig Mand; men saadanne Mænds Omgiængelse staaer ikke altid tilrede. Jeg besøgte, for Exempel, et Par Gange Msr. le Clerk udi Amsterdam, og blev begge Gange kærsligen imodtagen; men da jeg kom tredie Gang, gjorde han sig Rhyser udi Panden. Denne foregivne Herlighed bestaaer derfore ikkun udi det pure Navn; saa at man ved sin Hiemkomst kan fortælle sig at have talet med saadan Mand, for hvilken Gre at nyde, man haver tilsat en stor Deel af sin Fædrene=Arv, og spildt en stor Deel Tid unyttigt bort paa en Post=Vogn. Man finder udi fremmede Bibliotheker adskillige rare Skrifter, som man ikke kan have udi Fædrenelandet. Det negtes vel ikke; men om man anvendte den tiende Deel af de Bekostninger, som gøres paa Reiserne, kunde man blive virkelig Eier af de fleste saadanne Skrifter, som man ellers allene faaer Frihed at blade udi. I det ringeste kan man ved Correspondance, med ringe Bekostning faae Copier deraf. At saadant ikke er vanskeligt, vises af mange Exempler. Endeligen kan vel ikke negtes, at man jo hos vore unge Personer ved deres Tilbagekomst finder en Slags Politesse og utvunget Væsen, som man maa tilskrive deres Reiser allene, ja at man ofte seer dem ligesom omstøbte udi en ny Form. Men Erfarenhed haver viset, og endnu dagligen viser, at fornuftige Følk ingen Behag finde udi saadan Omstøbning, hvorved de ere blevne anderledes, men ikke bedre end de vare. De fleste af dem selv mærke og det samme, og derfore søge at conformere sig med Fædrenelandets Skikke og Levemaader igien, og at flette den Fuld, som udi fremmede Lande dem er paa=lagt. Naar man nu dette betragter, og tilligemed forestiller sig de store Penge=Summer, som aarligen bringes ud af Landet, og som aldrig komme tilbage igien, saa kan enhver fornuftig og retskaffen Patriot ikke andet end ønske slige Reisers Hemmelse. Min Herre seer, at jeg allene haver



forestillet dette paa den bedste Side, og viset, hvad som vindes ved udenlandske Reiser, naar de end foretages udi godt Forsæt, og Sigtet deraf er Forfremmelse udi Levnet og Lærdom. Hvis jeg nu vilde anføre alle de Uheld, som deraf flyde, som Apostasier, Libertinage, Fædrenelands Foragt, hoffærdig Fattigdom, de vigtigste Tings Forglemmelse og Velfærds Forførmelse &c., vilde man holde disse mine Grindringer end meer betydelige; ja maaskee holde fornødent, hvis slige Reiser ved Forbud ikke kunde hemmes, at holde nogle Fregatter udi Nord-Søen og Beltet, for at frydse paa vore Jeans de Francer, og at opbringe alle dem, som uden Forlov og uden vigtige Marsager reise, allene for at reise. Jeg siger uden vigtige Marsager, og mener derved ikke saadanne Marsager, som deres Forældre, men som den høie Øvrighed haver fundet vigtige. Thi det kan undertiden hændes sig, at man finder en Fornødenhed udi udenlandske Reisers Tilladelse for visse Personer; men derom kan Forældrene ikke dømme, langt mindre de unge Personer selv. Den lærde Dailé beklagede at have spildt 2 Aar af sit Liv unyttigen bort; og menede han derved den Tid han havde anvendt paa sin udenlandske Reise. Dette kan dog ikke siges af alle; thi, naar Reiserne indskrænkes, og efter Examen visse udkaarne Personer allene tillades, kan et Land undertiden heller vinde end tabe derved.

## 84.

## Om Klagerne over dyre Tider.

Naar dyr Tid kommer i et Land, eller Skatter paalægges, besværger sig ingen derover mere end de, som have mindst

Aarsag til at flygte. De meest flygtende ere Rispænd,  
 Kræmmere, alle Haandværks=Folk, Viin= og Ol=Tappere,  
 item alle de, som leve af deres Arbeide og daglige Næring.  
 Erfarenhed viser dog, at Tidernes Vanskelighed, og de al=  
 mindelige Byrder trykke dem ikke nær saa meget, som andre,  
 der dog mindst klage. Thi de vide at indemnisere sig, og  
 at tilstoppe de Huller, som slige Byrder og Vanskeligheder  
 foraarfage, men som andre maae lade staae aabne. En  
 Rispmand siger, at han i slige Tider ikke kan sælge sine  
 Varer for det gamle Risp; en Kræmmer sætter høiere Priis  
 paa hver Allen Klæde; en Arbeider vil have større Løn; en  
 Procurator siger, at han ikke kan komme ud med de sædvanlige  
 Salarier, og en Musicant sælger ingen Menuet meer efter  
 det gamle Torve=Risp. Saa at hvad som tabes paa een  
 Side, vindes igien paa en anden, og hvad som udgives  
 med een Haand, tages igien med en anden Haand. At de  
 besværge sig mere end andre over de almindelige Byrder,  
 tilskriver jeg deres Politique, hvorved de søge, for at und=  
 gaae deres Medborgeres Jalousie, at indbilde dem, at de  
 almindelige Byrder trykke deres saavel som andres Skuldre.  
 Det mærkeligste herved er dette, at den Priis, som udi  
 slige vanskelige Tider sættes paa Løn, Arbeide og Varer,  
 bliver gemeensligen ved Tidernes Forandring staaende, saa  
 at de ofte profitere af de Conjuncturer, som trykke andre.  
 Thi, naar Forhøielsen paa Varer og Arbeide een Gang er  
 skeet, bliver den steds ved; thi saa examinere den rette  
 Aarsag: den Rispbende tænker, at Prisen er billig, naar den  
 er i Nar, som den var i Fjor, og Sælgeren tager sig  
 vel vare at tale om Tidernes Forandring, hvorved en ny  
 Epocha bør sættes i Handel. De, som ingen Næring  
 bruge, men som leve allene af deres Renter og aarlige visse  
 Indkomster, lide allene udi saadanne Tider. De Klage=  
 maal, som Proprietarier og Bønder føre over dhr Tid og

Misvæxt, ere af samme Bestaaffenhed; thi det er ikke de, som sælge Landets Producter, der lide, men Almuen, som kjober dem. En almindelig Lande=Misvæxt, naar den er ikke alt for stor, beriger heller, end ødelægger en Landmand. Thi det er udi vanskelige Tider, at deres Plov ret drives, og at de bøde paa de Huller, som frugtbare Aaringer formedelst Varernes Forringelse have forarsaget. Naar derfor en Landmand sukker over almindelig Misvæxt, er det Suk, som ikke kan komme af Hjertet, med mindre man holder for, at Medlidenhed over Almuen og Kjøbstedsfolk, som dyrt maae tilkjøbe sig deres Varer, saadanne Sukke udpresser, hvilket er vanskeligt at troe. Jeg siger, at almindelig Lande=Misvæxt, haver saadan Virkning; thi det er allene særdeles Misvæxt, som skeer udi een eller anden Province, eller paa eet eller andet Gods i Særdeleshed, som trykker en Landmand, og bringer ham paa Knæe. Thi i saa Maade høster og sælger han slet tillige, og kan paa Torvet ikke erstatte, hvad han taber i sin Lade. Man seer heraf, at de fleste, som meest klage over Tiderne, have mindst Aarsag til Klagemaal, hvorudover fornuftige Folk, som see dybere ind udi Sagerne end andre, ofte ansee Allynken som Tegn til Velstand, og derimod holde for, at de, som skryde og tale prægtigst om deres Velstand, ere meest udi Alemme. Thi Erfarenhed lærer ogsaa, at, naar En søger om Assistance og Penge=Laan, begynder han gemeenlig at prælodere om sin Velstand.

---

### Studeringer bør have et bestemt Maal.

Jeg takker min Herre for den Underretning, han haver givet mig om sine Studeringer og Levemaade. Jeg seer deraf, at han vel ikke haver forladt sit Hoved=Studium, hvorudi han allerede haver giort en ugemeen Fremgang, men at han ikke, som forhen, agter at opoffre sig ene dertil, holdende for, at man ikke bør indskrænke sig i eet Studio allene, naar man tænker ved boglige Konster at erhverve sig Anseelse. Hvis min Herre kiedes ved sit forrige Studio, og af den Aarsag slaaer sig til andre Vidensfaber, haver jeg intet derimod at sige; thi han følger i saa Maade sin Inclination, og kan derfor ikke mere lastes, end den der er bleven kied af een Slags Mad, som tilforn haver været hans Favorit=Spise, og fatter Lyst til andre, som han tilforn haver vraget. Men, hvis min Herre slaaer sig til Polymathie, for derved at erhverve sig Navn og mere Anseelse udi den lærde Verden, naaer han aldeles ikke sit Sigte. De berømmeligste og anseeligste Mænd ere ikke de saa kaldte Polyhistores, eller de, som have besiddet mange Vidensfaber, men de, som have excelleret udi et vist Studio, eller en vis Konst, hvor ringe den end er. Apelles var ifkun en Skildrer, Phidias en Billedhugger, Orpheus en Spillemand. Men hverken Varro, Plinius, Scaliger og andre deslige Mænd, med al deres store Liggendefæ af Værdom, skinne saa meget udi Historien, som de samme; thi disse vidste mange vigtigere Ting, hine derimod havde udi visse Ting erhvervet sig en Dexteritet, som ingen kunde imitere, saa at, hvis disse kunde sige: viis os mange vore Overmænd, saa kunde hine sige: viis os nogen vor Lige=mand. Det er saadant, hvilket egentligen betegnes ved det



Navn af Distinction, og som ene erhverves af dem, der udi en Kunst eller en Videnskab have opnaaet en saadan Fuldkommenhed, at andre ikke kan sættes i Klasse, end sige paa samme Nummer med dem. Scaliger, for Exempel, der havde giort mærkelig Fremgang udi mange vigtige Videnskaber, blev med Villighed agtet for en stor Mand; hvis han havde anvendt samme Flid paa eet af de ringeste allene, havde han end blevet end større. Pascal gav udi naturlig Talent hverken Cartesio eller Newton noget efter; thi Naturen syntes at have dannet ham til at blive den største Mathematicus i hans Tid; men, saasom han vilde finne mere end i eet Studio, tabte hans Hys noget af sin Glands, og kunde ikke have den Kraft, som hvis alle Straalerne havde været samlede udi een Middel-Punct. Virkningen var ogsaa denne, at han ved sine vidtløftige Studia blev agtet en stor Mand, da de andre ved deres indskrænkede bleve anseede som Vidundere. Man mærker af Erfarenhed, at hvor ringe en Videnskab eller Kunst er, saa strømme alle til at see den Kunstner, som ingen kan imitere, saa at, hvis han af Ambition haver studeret eller arbeidet, haver han naaet sit Sigte, da andre derimod ikke naae det Maal, hvortil de hige; thi just efterdi de ville finne paa mere end eet Sted, bliver deres Sol formørket, saa at den ikke skinner udi Fuldkommenhed paa noget Sted. Hvis derfor min Herre tænker ved Videnskaber at distingvere sig, maa han hænges ved det som han eengang haver udvalgt til sit Hoved-Studium, hvorudi han allerede haver giort stor Fremgang, og hvortil han haver naturlig Talent. Dog maae andre Studia derover ikke reent forsømmes; thi der er ingen Videnskab, som jo er besvørgret med andre. Man maa derfor have et Hoved-Studium, og løsligen derhos excolere andre, sær dem, som have Rapport med det samme. Thi at fordybe sig udi mange Videnskaber tillige,

foraarfager, at vi ikke naae Fuldkommenhed udi noget. Udi et Hoved = Studio maae vi trænge os ind til Marven, og i andre lade os nøie med Barken, efterfølgende Nævens Exempel udi Fabelen, hvilken, saasom han ikke kunde komme til Grøden, som var indsluttet i en Flaske, sliffede uden paa Glasjet.

## 86.

### Hvorfor han ikke forandrer sin Levemaade.

Blandt andre Grindringer, som vor tilfælles Ven N. K. giver mig, er denne, at jeg efter min Stands Forandring bør forandre min Levemaade, og føre mig op med nogen Distinction. Jeg svarer ofte sfiemteviis dertil, at just fordi jeg er Fri=Herre, derfor mener jeg at have Frihed at klæde mig efter min Inclination, og at være privilegeret fra et Slags Lag, som denne Stads Mode Indbyggernes paalægger. Saasom dette Svar bliver antaget for Sfiemt, som det og er, henviser jeg til hvad som jeg derom tilforn haver skrevet, nemlig, at en anstændig og distingveret Opsørsel bestaaer ikke i at leve anderledes end Almuen, men bedre; ikke at stille sig fra andre udi Klæder og Equipage, men udi det, som ikke den daarlige Almue, men som fornuftige Mænd og Philosophie kalde Sømmelighed. Naar han citerer mig Exempel af en og anden, der fører sig op efter deres Stand, saa svarer jeg, at denne Stads Indbyggere ere ikke saadanne Originaler, som maae foresættes som Modeller at efterfølge. Hoved = Marfagen til min uforanderlige Leve=maade er ellers den Alder, jeg haver naaet, som nærmer

fig til 70 Aar. Hvo som udi saadan Alder antager sig en ny Skikkelse, kan ansees, som een der gaaer i Barndom. Vel er sandt, at man kan citere mange bedagede Mænd, der ligesom styde Knoppe, naar Tid er at fælde Blade: Man haver seet Mænd, der have een Fod udi Graven, at foretage sig store Bygninger, som de selv ikke kan vente at behoe; at gjøre sig mange Klæder, som de ei kan vente at bære. Man lærer deraf, at hvor høi Alder end En haver naaet, og hvor nær han seer Døden, tænker han dog ikke, at det er Alvor. Det er i den Henseende, at man saadan Opførsel undskylder, hvorvel intet er meer ubegribeligt. Man kan ligne deslige Folk med den Engelske Cantøler Thomas Morus, hvilken lod sit Skæg afraage om Aftenen, da han skulde rettes Dagen derefter.

## 87.

## Forsvar for Mascarader.

Udi den Betænkning jeg haver giort over Eder, er viset, at adskillige Eder, som ere af største Betydelse, agtes allerringest, og de ringeste derimod holdes af største Vigtighed, saa at det er ikke Ederne udi sig selv, men Edernes Navne og Maaderne, paa hvilke de blive udtalede, som indjage meer og mindre Stræk. Rige Anmærkninger kan gøres over Spil og Leg, efterdi nogle, som ere mindst lastværdige og mindst urimelige, agtes meest forargelige og daarlige, saa at det synes, at man støder sig mere over Navnet end over Tingen. Ingen Leg, ingen Tidsfordriv holdes mere daarlig og uanstændig end den, som fører Navn af Mascarade, da dog ingen af

alle er mere rimelig og bedre grundet; thi Inventionen deraf er findrig og Forargelsen bestaaer allene udi dens Misbrug. Jeg siger, at Inventionen er findrig, saasom derved forestilles den naturlige Stand, hvorved alle Menneſker gøres lige, og hvorudi al Tvang og besværlige Cere= monier til en Tid ophøre. Det er en Imitation af de gamle Saturnalier, hvilke paa visse Aarets Tider bleve holdte for at igienkalde den naturlige Stand, da ingen Forskiel var imellem Høie og Lave, imellem Herrer og Tienere, imellem Menneſker og characteriserede Menneſker. Det er i den Henseende, at Folk udi Carnavals Tiden masgere sig, paa det at Omgængelsen kan blive fri, utvungen, uden Frygt og Undseelse, saa at en Undersaat kan familiari= sere sig med sin Konge, og en Tjener med sin Herre, hvilket ikke kan andet end være behageligt baade for Høie og Lave. For Høie, efterdi de imidlertid kan paatage sig den Skif= felse, som mange af dem ønske, men som Moderne ikke til= lade dem at føre, saa at de kan lignes ved berusede Folk, hvilke finde sig hufvade og begynde at respirere, naar det tunge Harnisk nedlægges, eller ved dem der gaae paa Stylter for at synes høiere end de ere, hvilke finde sig lettede ved at blive andre lige udi Høiden. For ringe Folk og Tienere maa det iligemaade være behageligt; thi de kan i saa Maade lignes ved fængslede og indspærrede Menneſker, for hvilke Fængselets Døre aabnes og Frihed gives at gaae hvor de ville. Thi den sædvanlige Stand, som vi udi Societeter og anden Regiering leve udi, er saadan, at nogle sige suffende: gid vi turde, andre: gid Omstændighed vilde os tillade. Eftersom nu Mascarader have saadant Sigte, saa maa man tilstaae, at Inventionen deraf er findrig, ja at det er en philosophisk Leg, eller at den i det ringeste giver Anledning til philosophiske Betragtninger, efterdi alle derved erindres om den Tilstand, Menneſket ved første



Skabning af Gud er sat udi, og fra hvilken det formedelst  
 Synden er faldet. Man kan i saa Maade sige, at den  
 sædvanlige Stand, som vi leve udi, er en bestandig Ma-  
 scarade, efterdi Regjering, Moder og Sædvaner paalægge  
 os Maskeer, hvilke vi ved saadan Læg ligesom nedlægge, og at  
 vi egentligen ikke ere ret maskeerede, uden naar vi gaae med  
 blotte Ansigter. Efterdi nu Mascarader have saadan Op-  
 rindelse, maa man forundre sig over, hvi ingen Læg eller  
 Tidsfordriv mere bliver igiennemheglet. Det er i saa Maade  
 fornødent at betragte denne Læg paa den anden Side, og  
 eftersee de Sviter, som Censores foregive deraf at flyde, og  
 hvorpaa de grunde deres haarde Critiquer. De foregive, at  
 Nat derved gøres til Dag og Dag til Nat. Denne Ind-  
 vending haver Henrik i Comoedien besvaret; og vil jeg  
 lægge dette dertil, at ved Kort=Spil og store Aftens=Maal-  
 tider ogsaa Nat gøres til Dag, og dog blive saadanne  
 Aften= og Nat=Forsamlinger ikke saa sværtede som Masca-  
 rader, endssigndt haardere Domme derover burde fældes,  
 efterdi man af hine samle paa Sygdomme, som man udi  
 disse fordrive, og man af en Dands=Sal gaaer mere for-  
 nøjet bort end af en Spille=Stue, hvor mange tilfætte  
 deres Midler. De foregive (2) at Mascarader give Anled-  
 ning til ublue Elfskøvs Intriguer. Denne Indvending synes  
 at være af Vigtighed udi Spanien og Italien, hvor Fruen-  
 timmer indspærres, og ere usynlige, men aldeles ikke her  
 udi Norden, hvor Omgiængelse imellem begge Røn er fri  
 og utvungen det hele Aar igiennem, saa at man uden  
 Middel af Mascarader kan gøre Elfskøvs=Erklæringer. De  
 grunde (3) deres Domme paa den Uanstændighed at for-  
 flæde sig, og at Mænd iføre sig Qvinde= og Qvinder igien  
 Mænds=Dragt, bestyrkende sig med gamle Kirke=Ædres  
 Prædikener og Skrifter derimod. Men adskillige fornuftige

Stribenter, som M. Barbehrac haver vist, at de gamle Fædres Moral ofte er ilde grundet, og andre mene, at adskillige haarde Domme, som af Prædikantere sælbes over indifferente Ting, kunde udtradses af vore Postiller. Min Herre maa ikke tænke, at jeg udi dette mit Brev stræber at recommendere Mascarader; thi hvad skulde drive mig til at sægte for en Ting, hvoraf jeg aldrig haver været nogen Elsker. Mit Forsæt allene er at vise, samme Wildfarelse her at begaaes som med Eder; thi man seer igiennem Fingre med visse Tidsfordriv, som ere meest lastværdige og daarligere. De Matte=Forsamlinger, som holdes udi Spille=Huse og Viin=Rioldere, hvor man sidder og fortaler sin Næste og igiennemhegler Dyrighed, indtil man maa lade sig lede drukken hjem, blive mindst igiennemheglede, skjøndt de give meest Materie dertil. Jeg vil dog tilstaae, at mange have havt Tøie til at prædike imod Mascarader, efterdi paa visse Steder deraf haver været gjort Misbrug. Men saadant kan siges imod al Slags Tidsfordriv, naar de øves for ofte, og Misbrug deraf gøres. Alt hvad som skeer udi Exces og uden Maade bliver lastværdigt og skadeligt; thi man kan æde sig en Feber paa Halsen endog saa af en Meelgrød, skjøndt det er ikke allene en uskyldig, men endog saa en sund Spise, naar den bruges til Maade. Jeg kan ellers ikke see, hvad Tøie man haver at declamere saa heftigen imod Mascarader eller fordømme saadanne Lege; alt hvad jeg kan herom sige, er dette, at Mascarader med større Præcaution maae tillades end andre Divertissements, og det formedelst den store Behag, som Mennesker derudi finde, og som i den Henseende kan foraarsage, at derudi ingen Maade vilde holdes, hvis de ikke bleve indskrænkede. Til Slutning vil jeg sige dette, at det er vanskeligt at begribe, hvi Mascarader holdes for en uskyldig Lyst, og

allevegne tillades udi Italien og andre Lande, hvor man kan frygte for onde Sviter deraf, og de derimod fordømmes udi Norden, hvor de ingen onde Virkninger kan have.

## 88.

**Hvorfor han er sparsommelig.**

Du undrer dig over, hvi jeg udi min gamle Alder samler paa Penge, som jeg ikke kan bruge, og som ere mig ifkun til Besværing og Byrde. Jeg undrer mig ofte selv derover; men, hvad skal man gjøre? man kan ikke bortkaste de Penge, som tilfalde En med Gud og Vren. Hvis jeg ingen Attention lod see til deres Conservation, vilde alle søge at profitere af min Efterladenhed, hvis jeg satte dem paa Stads udi Klæder og Equipage, vilde det regnes mig til Forsængelighed og Varnagtighed; hvis jeg anvendte dem paa min Mave, vilde en Feber eller anden Sygdom strax lade sig indfinde, og, hvis jeg øfede dem ud til Fattige, vilde man kalde mig Pietist. Thi Erfarenhed viser, at mange derved allene have tilveiebragt sig saadan Titel. Jeg bekiender ellers gierne, at Penge ere mig til Byrde udi den Situation og udi den Alder, hvorudi jeg nu befinder mig, og at derfor den Attention, som jeg haver dertil, er noget vanskelig at begribe. Men der ere mange Ting, som ere vanskelige at begribe, og som dog ere ganske naturlige og menneffelige. Man begriber end mindre, at En gifter sig med Xantippe eller Medusa for at erhverve Penge, som man ofte ikke behøver, men vil have til Oversfod, og dog stæer saadant dagligen, endskiøndt man paadrager sig derved en

dobbelt Byrde, saa vel i Henseende til Qvinden, der skal holdes i Tøilen, som til Midlerne, der skal forvaltes, og hvorover man ofte bliver ligesom Hustruens Ridesoged. Hvor meget du end censurerer min Opførsel, og, hvor vanskeligt det er for dig at begribe den, saa er jeg dog vis paa, at du gierne underkastede dig samme Byrde, hvis jeg vilde gjøre dig til min Arving.

---

## 89.

Vi kritisere Andre og ere selv ikke klogere.

---

Intet kan give mere Anledning til Vatter end at høre Folk laste, igiennemhegle og belee Feil hos andre, helst naar de tilligemed udi deres Straffe=Taler eller Skrifter røbe sig selv, saa at man strax mærker, at det er deres egne Uhyder. Jeg haver udi mine Skrifter fortalt om en Prædikant, der foreholdt sine Tilhørere, hvilken hæslig Feil og grov Synd det var at bande, og endelig sluttede sin Tale saaledes, at han ved en dhr Riød=Ged truede, at, hvis han hørte nogen af dem bande, skulde de exemplariter straffes. En saadan Formaning, der blev beseglet uden Fornødenhed med en grov Ged, kunde ikke andet end opvække Vatter hos Tilhørerne, som deraf mærkede, at Prædikanten kiendte sig aldeles ikke selv. Jeg erindrer mig, at her til Staden for nogle Aar siden kom en Mand fra Sylland, hvilken foregav, at en stor Skat laae begravet under Jorden ved Ughgh, som han lovede at opgrave. Da han med nogle andre var udi saadant Arbeide, begav jeg mig derhen for



at tale med ham. Han forsikrede, at han var ganske forvisset om Skatten, og at han allerede havde faaet den i Hænderne, hvis en af Arbeids-Folkene ikke havde talet; thi en stedsevarende Tausshed var, efter hans Sigelse, fornøden, medens man grov i Jorden; Skatten, sagde han, var ved saadant Forbuds Overtrædelse sunken nogle Alen dybere ned udi Jorden. Dette fortalte jeg til en anden Person, som holdt Vagt ved Stedet. Han loe hiertelig deraf, og sagde, at Manden, som havde paataget sig saadant Arbeide, var ikke rigtig udi Hovedet, og at han aldrig kunde præstere hvad han havde lovet; men lagde dette dertil, at han havde begyndt at grave paa det urette Sted; thi, sagde han, hvis han havde gravet der, hvor man havde seet et blaat Lys brænde om Natten, havde han maaskee fundet det Liggendefæ, som han ledte efter. Jeg mærkede deraf, at den ene var ikke et Haar klogere end den anden. Og kan jeg sige, at den Sidstes Tale, som critiserede den anden, diventerede mig allermeeft. Nogen Tid derefter hørte jeg udi Friderichsdahls Kro tale om en Mand, som fortalte underlige Ting om Spøgelsjer udi Skoven, og som foregav, at han engang havde studeet Janden ihjel, som mødte ham om Natten. Jeg spurgte Verten, om han kiendte samme Mand. Han svarede, at det var en Mand, som havde en Skrue løs udi Hovedet, og at han fortalte om Dagen, hvad han drømte om Natten; men, sagde han derhos: det kan jeg dog helligen vidne, at jeg selv engang har seet, at alle Træerne udi Skoven paa een Tid vendede sig om, saa at Rødderne stode op udi Veiret og Toppene rørede ved Jorden. Det er ganske vist, sagde han, men den anden Mandes Betretninger kan man ikke forlade sig paa, thi det er en Stok-Nar og en Drømmer. Galenskab er adskillig Slags. Der er et Slags Galenskab, som strax røber sig selv, efterdi det udi Alting er sig liig. Der er et andet Slags Galenskab,

som man ikke strax kan mærke, thi der findes Mennesker, som fornuftigen raisonnere udi adskillige Ting, og criticere andre, men røbe deres Galsskab, naar de komme udi visse Materier, eller, som man med Fornpielse hører, naar de tale om andre, men hvis Galsskab man først mærker, naar de tale om sig selv. Jeg haver hørt sige om en Mand, der med Skionsomhed kunde raisonnere om alle, saavel Reglerings= som Huus=Sager; men saa snart man begyndte at tale om Uviser, mærkede man, at han var ganske gal. Til Beviis paa dette kan tiene den bekjendte Historie om den Mand, som med andre Daarer var indsluttet udi et Dull=Huus. En Rejsende, som hørte ham længe at tale med stor Fornuft, forundrede sig over, hvi en saa skionsom Mand var kommen paa saadant Sted. Manden svarede, at han selv ikke kunde begribe det, og derpaa begyndte at beskrive de andres Galsskab. Denne, for Exempel, sagde han, troer, at han er Christus, hvilket er en forsthyret og falsk Indbildning; thi, hvis saa var, maatte jeg vide det, som er Engelen Gabriel. Plinius fortæller udi en af sine Epistler om en Romersk Raads=Herre, hos hvilken man mærkede adskillige Tegn paa en forvirret Hjerne, men som dog vøterede fornuftigt udi Raadet. Og Burnet hist. sui temp. beskriver ligeledes Mylord Bolton, som levede udi hans Tid, sigende, at han i mange Ting førte sig op som en, der havde Skruer løse i Hovedet, men at hans Stemme dog var af Vægt udi Parlamentet. Man seer heraf, at der ere visse galne Mennesker, men hvis Galsskab httre sig allene udi visse Ting. Saadanne Galsskaber ere dog rare, og derfor ikke maae confunderes med intermittente Galsskaber, som ere ligesaa gemene som alle Chroniske Sygdomme og intermittente Febre. Saadan var den franske Konges Caroli 6ti Galsskab, hvilken ikke lod sig indfinde uden veeelviis og ved Paroxysmer. Saadan er ogsaa

adskillige andres, saa at, naar de ere kloge, ere de udi alle Ting kloge, og naar de ere galne, ere de i alting galne, hvorudover, ligesom disse kan bruges paa visse Tider, saa kan hine bruges udi visse Forretninger. Tykhovede Mennesker, hvorpaa ethvert Land haver stort Forraad, kan siges at være hverken kloge eller galne; de synes til ingen Nytte udi vigtige Ting, dog kan de ikke undværes, thi de ere ofte de beqvemmeste Machiner og Instrumenter til at iværksætte, hvad som kloge Folk have udstuderet, helst naar de erkiende deres egen indskrænkede Forstand, og finde det billigt at lade sig regiere af andre. Naar saadan Rundskab findes hos dem, er det noget, som nærmer sig til Forstand og Skjønksomhed, saa at de i den Henseende ere nyttige Lemmer udi et Societet, ja klogere end mange saa kaldne Høikloge, hvilke holde sig beqvemme til alting og have for store Tanker om deres Meriter. Det hedder hos dem: Ignorare morbum est pars morbi, ikke at kiende sin Sygdom er en Part af Sygdom.

## 90.

## Bidrag til Cromwells Charakteristik.

Min Herre skriver, at han med Behag haver læset mit sidste Brev, hvorudi jeg haver viset Hoved=Marfagerne til de store Sørgepil udi Engeland, og forlanger at vide mine Tanker om Cromwell, enten man bør holde ham for en virkelig Fanaticus eller en Tartuffe. Det er vanskeligt at fælde nogen grundig Dom herudi; thi Cromwells saavel Person som Bedrifter ere fast ubegribelige. Det kommer mig ellers

for, at han haver været begge Dele. Vel synes derudi at være en Contradiction, saasom Enthusiasmus gemeenligen ingen Overeensstemmelse haver med Vist og Underfundighed; thi ingen er mindre beqvem til at forstille sig end en Sværmer, hvilken som en Machine drives af sin naturlige Affect til alting. Men jeg haver vistet forhen ubi mine Skrifter, at Fanaticismus er adskillig Slags, nemlig en blind og en anden, som med Forstanden er geleidet, og som af den dirigeres, item at den sidste Enthusiasmus er funden hos store Helte, der ved Forstanden saaledes have vidst at moderere den Ild, og at styre den Activitet, som fanatiske Affecter føre med sig, at derved ere tilveiebragt heroiske og fast urolige Actioner. Man mærkede i Begyndelsen hos denne forunderlige Mand en særdeles Iver, saadan en som findes hos Enthusiaster, der holde for, at verdslig og geistlig Regiering strider imod Christendom, og at det er deres Pligt at prædike derimod. Dette synes allene at have været Hiulet, hvoraf han dreves til at distingvere sig ubi Under-Parlamentet ved dristige Vota, da der handlede om den Kongelige Magts Indskrænkelse og Biskoppernes Afskaffelse; og, saasom han lod see saadan Iver og vovede sig saa yderligen endog saa paa den Tid, da ingen kunde drømme om, at Tvistighederne imellem Kongen og Parlamentet vilde have saadant Udfald, som de siden finge, er det ganske troligt, at han haver menet sig som Christen og Patriot at være forbunden til at tale med Frihed, anseende sig selv som en Marthr af Religionen og Folkets Frihed. Saadant er ikke en Tartuffes Character, hvilken sidste gaaer masqueret, indtil han naaer det Maal, hvortil han haver sigtet. Jeg vil ikke tale om, at adskillige have mærket hos Cromwell visse Symptomata og Distractioner, som ikke findes uden hos Enthusiaster. Naar dette betragtes, og man haver allene for Dine de første Scener



af hans Liv og Levnet, kan man da falde paa de Tanter, at han af naturlig Drift og Inclination slog sig til den Sect, som bestod af Enthusiaster, hvilke intet have til Rettesnor uden deres hidfige Affecter, som de kalde Samvittighed eller guddommelige Indskyddelser. Gaaer man derimod videre frem, finder man List, Simulation og andre Qualiteter, som ingen Overeensstemmelse have med Enthusiasmo, saa at man bliver forvildet udi Characteren og kan disputere pro og contra derom. Men Knuden kan løses, naar man regner Cromwell iblandt de Slags Enthusiaster, der lade Fornuften sidde ved Roret, og som vide at styre deres heftige Affecter saaledes, at noget stort deraf avles. Uformodentlige Conjuncturer, som siden indfulde, dreve ham til ligesom at forandre sin Natur, og at paatage sig en anden Skikkelse, for at komme til sit foresatte Maal som dog i Begyndelsen var ikkun at reformere Staten og Kirken efter Independenternes Principium, og, da han siden mærkede, at ved Simulation, List og Intriguer han selv tilligemed kunde erhverve et stort Navn og Høihed, hvortil hans ugemene naturlige Gaver kunde bane ham Vej, var han stedsse masqueret, og under Masquen udvirkede de forunderlige Ting, hvis Rige neppe udi Historien kan findes. Hans fanatiske Iver, som han ikke kunde stille sig ved, kom ham da ogsaa tilpas; thi den var Tønder til den Rækhed og Tapperhed, som behøvedes til at lægge sidste Haand paa det Værk, hvortil List og Simulation havde lagt Grunddold, item til at holde vedlige den forunderlige Bygning, som ikke uden ved en fast overnaturlig Stivhed længe kunde blive staaende. Man seer heraf, hvad den sidste Slags Enthusiasmus kan udvirke, helst naar den findes hos Menneffer, der tilligemed besidde Cromwells Qualiteter; thi det er derved store Herredømmer baade opbygges og kuldkastes, ligesom Qualiteterne blive anvendte til Landes

Velstand eller Udelæggelse. Det er derved, at Cromwell fuldkastede en Regiering, som udi mange hundrede Aar havde blomstret i Europa. Det var derved, at han af en simpel fattig Edelman blev Protector over 3 Kongeriger, hvilke han sin hele Livs-Tid regierede med en absolut Myndighed. De største Naturens Gaver, hvoraf enhver især kan gjøre et Menneſte anseeligt frem for andre, vare concentrerede udi denne Mand udi lige Grad. Han syntes at have participeret noget af alle Nationer; thi man mærkede hos ham en Italiensk Skarpsindighed og List, en Fransk Hurtighed, en Engelsk Riæthed og en Spansk Fermetet. Det var ved List han lagde Grundvold til sin Bygning, ved Hurtighed at han satte sin Machine udi Virkning, ved Tapperhed at han victoriserede alle vegne, og overvældede med en Haandsfuld af Folk trende Riger, saa at det hed, hvor han kom: *veni, vidi, vici*, og ved Fermetet, at han ikke allene holdt de 3 undertvungne Riger stedsse i Aue, men ogsaa var en Skræk for alle andre Potentater, af hvilke alle han var hadet, men tilligemed frygtet. Det samme kan siges om Englænder, Skotter og Irlænder, hvor han ikke havde uden nogle faa Sværmere til Tilhængere. Jeg siger nogle faa Sværmere; thi de fleste af Independenterne selv fattede omſider ogsaa Groll til ham. Af alle andre Secter var han forhadet, saa at man kan sige, at det var ikke uden hans forunderlige Bedrifter og store Navn, som holdt udvortes og indvortes Fiender udi Frygt og Aue; thi, ligesom han var af alle hadet, saa var han og af alle admireret. Det forrige Seculum var frugtbart paa store Mænd, men ingen kan lignedes ved Cromwell; thi der maatte sammenstøbes en Richelieu, en Mazarin og en Condé, for at danne saadan Mand, saasom han var udi Fuldkommenhed General, Soldat og Statsmand. Jeg haver villet forsøge at gjøre en Sammenligning imellem ham og Mazarin,

hvilke vare Rivaler og levede paa een Tid; men jeg haver mærket, at Partiet vilde blive alt for ulige, og derfor staaet fra saadant Forsøg, thi om Mazarin kan ikke andet siges, end at han var en fin og forslagen Hof=Mand. Cromwell var dog end finere Statsmand, og sees af begges Anslag, at den Sidste spillede sin Rulle bedre end den Første, thi, saasom Mazarin var altid masqueret, mislingede ofte hans Anslag, efterdi han derved gav Anledning til alle at tage sig vare, og det da overalt i Henseende til ham hedte: *Cum vulpibus vulpinandum*. Cromwell derimod var ordholbig, sandbru og aabenhjertig udi mange Ting, paa det han des siikrere kunde intriguere udi visse Ting; thi han var længe anseet som en oprigtig og ivrig Patriot, saa at ingen mærkede, hvortil han sigtede, førend han var kommen til Maalet. Saadan er den rette Character, hvorved tilkiendegives en ægte Politicus. Hvis man endelig vil tilstaae, at de vare begge lige store Politici, saa besad Cromwell dog mange andre store Qualiteter, som ikke findes hos Mazarin; thi Cromwell kan regnes iblandt de saa Mænd, som Naturen haver ligesom udtømmet sig paa at danne, saa at, hvis han ikke havde misbrugt sine store Gaver, eller rettere, hvis han var indfalden udi andre Tider og Conjuncturer, havde han i Steden for en forfærdelig og farlig Mand kunnet være bleven et stort Rys, og have faaet Sted iblandt de store Helte udi Historien. Men, saasom han misbrugte sine Qualiteter, ved hvilke han kunde have skinnet som en Sol, blev han anseet som en Comet, som et Ruis for Stor-Britannien og en Skræk for andre Lande. Saadant kan ikke siges om Mazarin, hvilken befæstede det Kongelige Regimente udi Frankrig, som den anden fuldkastede udi Engeland. Dog flyder deraf ikke, at den første var bedre Mand end den sidste; thi, hvis Mazarin havde indfaldet udi Cromwells Conjuncturer, havde han maaskee

giort ligesaa meget Ondt, ja end mere; thi den Franske Minister havde ifkun meget liden eller ingen Religion, da den Engelske Protector derimod havde en temmelig Dosin deraf, og jeg tør sige, ogsaa af Dyd; men som en overvættets Ambition og givne Leilighed forførte ham til at qvæle hos sig. Saa at man derfor kan holde for, at Mazarin var værre Mand, men Cromwell bedrev værre Gierninger, eller rettere, at den Første havde flere men den Sidste større Lyder.

## 91.

## Om den forandrede Smag for Skuespil.

Jeg haver forhen i mine Skrifter, hvorudi jeg taler om Skuespil, giort saadan Anmærkning over Danske Tilskuers Smag udi Comoedier, at den er bedre og naturligere, end de Franskes, helst de Parisiers, hvilken er reent fordærvet. Men, saasom vor Nation udi mange Ting er bleven ukiendelig, saa er den og paa en Tid af tiue Aar bleven herudi. Paa vor forrige Skueplads kunde af fremmede oversatte Comoedier fast ingen med Succes forestilles uden Molieres, og kunde jeg ikke andet end fatte Tanker om de af mig forfærdigede Originaler, efterdi jeg mærkede, at de holdt Stand med den store Franske Comoedie = Skrivers Stykker. De, som besøgte Comoedien, vare da heller Tilhørere end Tilskuere, og derfor mere fornøiede dem udi moraliske Comoedier, og Stykker af Character, end udi Spectacler, som allene ere for Dinene. Man vragede da ikke en Acteur, fordi hans Handsker ikke vare ganske nye, eller hans Haar



ikke var vel pudret eller sat udi konstige Bukler: man saae ifkun efter, om han forestillede sin Person naturligen. En Merlin Dragon, en Forhevet Skaal, et Dracle, Vulcani Riep &c. hvoraf enhver nu indbringer større Renter end 10 findrige og moralske Stykker, kunde da ikke spilles mere end een Gang. Thi Sang og Dands kunde da ikke gjøre en mager Comoedie god. Saadan var Tilskuernes Smag paa samme Tid, og kan man ikke sige andet, end at den jo var naturligere og bedre, end den nu herskende Smag. Thi ovennævnte Stykker, og andre af samme Suurdei, ere saadanne, som kan gøres af hver Machine-Mester, og deres Nøgenhed er falden alle udi Dine, da de ved Trykken bleve publicerede. Jeg bekiender vel, at et moralsk Stykke eller et Skuespil af Character, er intet Skuespil, med mindre det er blandet med Lystighed; men det bør være findrig Lystighed, saadan, som diverterer og underviser tillige, og ikke puur Gøgleri, som allene fordærver Folks Smag, og som giver Anledning til at sværte Comoedier, ja som i sig selv er og bliver til intet, naar Machiner, Actioner og Grimacer borttages. De gamle Comoedier, saavel oversatte Franske som Originaler, fattes ikke paa Skiemt; men det er findrig Skiemt, som af skionsomme Folk ikke allene kan høres, men endog læses. Min Herre maa ikke tænke, at jeg herved plaiderer for vore Orginal-Skuespil: mit Sigte er allene herudi, som udi andet, at bringe Folk udi god Smag. Og siger jeg da, at Klæder, Decorationer, og et vel indrettet Theatrum kan være fornødne Ting; men det meest fornødne er ordentlige og ziirlige Skuespil, item beqvemme Acteurs til at udføre dem; saa at en Comoedie kan være behagelig, endstignndt den forestilles under aaben Himmel. Jeg siger, at disse Anmærkninger af mig gøres, allene for at bringe Folk udi god Smag; og det af Fornødenhed, efterdi jeg haver mærket, at mange gode, vel

indrettede og findrige Skuespil ere blevene vragede, allene efterdi een og anden Acteur eller Actrice ikke haver været vel nok oppudset, endskiøndt derpaa ikke kan eller bør meget reflecteres. Skionsomme Folk kan heller støde sig over at see en Tieneste-Pige opskjortet som en Princesse, en Haandværks- eller Krambod = Dreng coëfferet som en Hof-Junker, og en Dødning at reise sig af Graven med sneehvide Handsker og pudret Haar. Adskillige have, for Exempel, stødet sig over at see Henric udi Randestøber-Comoedien at fremtrine paa Skuepladsen med ufliemmet Haar og blotte Hænder. Men, hvis han havde ladet sig see udi en ziirlig Dragt, havde han været forvandlet af en Randestøber = Dreng til en Jean de France, og skionsomme Tilskuere havde stødet sig ligesaa meget over hans ziirlige Dragt, som uskionsomme støde sig over hans flette og Hverdags-Klæder. Man maa ikke bilde sig ind, at alle Parisiske Bedtægter ere grundede paa den sunde Fornuft. Tvertimod, jo mere de examineres, jo mindre findes de efterretlige, saa at, ligesom man paa Spot siger om smaa falske og glimrende Manufacturer: at det er Nürrenberger = Arbeid, saa kan man og sige om Franske Bedtægter, at det er Parisisk Børne = Værk.

## 92.

Om Moden og Damernes brede Skjorter.

Til

Collegium Politicum.

Jeg talfer de høiwise Herrer for den Godhed, som De have at communicere mig hvad som i deres Politiske Collegio

foretages til Publici Nytte. Det samme opmuntrer mig at fatte nogle gode Tanker om mig selv, efterdi saadanne høi-vise Mænd værdige mig med deres Correspondance udi de allervigtigste Sager. De gode Herrer lade mig vide, at de nu arbeide paa at bestride en Misbrug, som udi nogle Aar udi Christendommen haver taget Overhaand, indtil den er kommen paa den høieste Spidse. De mene derved de uan-turlige brede Skjorter, som Fruentimmerne bære, mod hvilke de have forfattet et grundigt Skrift, som de agte at indgive til Øvrigheden, og derudi vise, at det er den syndigste, daarligste og uanstændigste Dragt, som nogen Tid er kom-men i Brug blandt det menneskelige Kiøn. Jeg kan ikke nægte, at de gode Herrer jo derudi have Ret, jeg priser deres Nidkærhed, og tilstaaer, at jeg længe selv haver ønsket denne Modes Afskaffelse, eftersom, uden at tale om dens Forsængelighed, den vanslæber Fruentimmeret i mine Dine saaledes, at, om jeg nu skulde faae i Sinde at gifte mig, maatte det blive enten med en Stue-Pige eller en Bonde-Pige, som have en naturlig Dragt, med mindre udi Egteskabs-Contracten blev indført en Artikel om de harni-skede Skjorters Medlæggelse. Men, dette uanseet, raader jeg dog ikke til at røre formeget ved den Stræng; thi Virk-ningen deraf kunde blive denne, at Skjorterne vilde blive end bredere, og at Jomfru N. Ns. Skjørt, som nu passerer for det største, og haver naaet den yderste Gradum Latitu-dinis, som et Menneskes Skjørt kan naae, vilde passere de af Naturen satte Tropicos, og blive end bredere. Alt Forbud haver saadan Virkning, og haver jeg viset, at da den hellige Lære=Fader Cataldus tog sig fore at prædike mod Fruentimmerets høie Hoved=Toppe, udvirkede han intet andet derved, end at de voxede end en Etage høiere. Man maatte og befrygte, at disse Skjorters Afskaffelse vilde sætte begge Kiøn udi Bevægelse. Fruentimmeret, som ikke vil stille sig

ved en Mode, hvor besværlig den end er, naar de indbilde sig, at den zirer dem, vilde høiligen besværges sig over saadant Forbud, og mange Mænd ere nu komne udi de Tanter, at deres Hustruers og Døttres Ere beskyttes ved disse forskandsede Skjorter, der ere med Contrescarper og Tern-Udenværker fortificerede, saa at den derfor ikke er saalet at bestorme som i gamle Dage. De tilskrive ogsaa hertil Marsagen, at Kydsfhed nu er større end tilforn, og anføre til Berøis Consistorii-Protocoller, som vise, at Tamper-Rets Sager meer og meer formindskes. Dette vil jeg dog lade staae ved sit Værd; jeg vil allene sige, at mange Mænd, endogsaa de, som i Begyndelsen meest declamerede mod de harnissede Skjorter, nu holde dem for Fruentimmerets Zirat. Og sandeligen, naar man ret vil tale, saa maa man sige, at alt hvad som er bleven en fornemme Mode, er smukt og zirligt, hvorudover jeg gierne vil tilstaae, at det er en Skøbelighed hos mig, at jeg herudi ikke følger Strømmen. Det er derfor bedst at lade disse Skjorter blive urørte, indtil en anden nyere Mode pdelægger dem, hvilket maaskee inden kort Tid vil hændes sig. Det var ikkun at ønske, at man ved Forandring ikke vilde henfalde til anden Extremitet, som gemeenligen skeer saavel udi Klædedragt som udi Levemaader og Meninger; saa at vore Fruentimmer, naar de først engang finge Affmag udi de harnissede Skjorter, ikke ville reformere dem saa stærkt, at de blive forvandlede til tynde Kniplings-Klokker. Erfarenhed viser, at al Reformation fører slige Extremiteter med sig saavel udi Klædedragt, som Levemaade, samt Værdom og Meninger. Jeg siger ogsaa udi Værdom og Meninger. Den Engelske Skribent Blackmore haver vist, at den Engelske Nation udi hvert Seculo haver havt en ny Smag udi Skrifter, saa at, hvad den i een Alder haver admireret, haver den i en anden Alder holdet latterligt og



urimeligt, og vice versa, saa at det, man haver kaldet bon sens, haver allene grundet sig paa nærværende Moder. Jeg haver udi vor egen Nation anført mærkelige Exempler paa Smagens Forandring saavel udi Levemaader som udi Skrifter, saa at dermed haver været beskaftet ligesom med Klæde=Moder, hvoraf de nyeste holdes for de rimeligste og ziirligste. Saaledes finder man nu meer Smag udi den nye Musik, som componeres af Fuskere, end udi Corellis Sonater og Concerter, og des Touches magre og uordentlige Skuespil foretrækkes Molieres Mester = Stykker; thi Moderne forarsage, at Folk blive seende blinde. Moderne kan og forarsage, at end et Sviin kan komme til at stilke i Dine meer end det tilforn agtet kionneste Dyr, og veed jeg ikke rettere, end at den Spaniske Nation er forfalden til saadan Smag, og at Fruentimmer udi Spanien have forelsket sig udi Grise, som de have kjalet for, ligesom tilforn for smaa Hunde. Franske Fruentimmer begyndte i min Tid at give Afsted til Stue=Hunde, og i deres Sted at antage Ratte: nuomstunder holdes Mopsen kionnere end andre Hunde, da de dog, førend de kom udi Moden, bleve anseete som de hæsligste blandt den hele Hunde = Nation. Hvad Smagen udi Skrifter og Lærdom angaaer, da grunder den sig og paa antagne Moder. Nu holdes eet philosophisk System bedst grundet, nu et andet; nu admireres en Carthesius, nu en Newton, og nu opkøges igien den førstes Systema. Nu er en Plato paa Thronen, nu en Aristoteles, og viser Joh. Baunoi, hvilken foranderlig Skiebne den sidste Lærdom haver havt, i det den nu haver været anseet som daarlig og ugudelig, nu igien som hypperlig og fast guddommelig. Efterdi det nu er saaledes beskaftet med Menneffers Smag, saa gjøre de høiwise Herrer bedre ikke at ivre sig saa heftigen mod ovenmeldte Qvinde=Dragt, helst saasom vi, der ere af det andet Køn, derved intet lide.

Mit Raad skulde heller være at arbejde paa de Peruffers Affkaffelse, som Fruentimmer nyligen have antaget; thi der ved præjudiceres Mands=Personer, som allene hidindtil have været i Possession af saadanne Hoved=Smykker, og som kan vise nogle 100de Aars Hævd derpaa. Det er magtpaaliggende, at saadant betimeligen forekommes, saasom det er at befrygte; at hvis Fruentimmer herudi faaer frie Hænder, de vil søge at berøve os andre af vore største Zirater, og som især vise vort Rigns Herlighed. Det kan i saa Maade stee, at de ogsaa ville forandre deres Skjorter til Buxer, ja gaae med Spansk=Kor i Haanden, og med Kaarde eller Hirtfænger ved Siden, saa at vi intet ville have os forbeholdet uden vore Skægge og Knebelsharter. Jeg holder derfor nødigt, at man med Iver arbejder paa disse Qvinde=Peruffers Affkaffelse, og hvis Forbud intet kan udvirke, vi da bruge Repressalier saaledes, at vi i Steden for Hatte og Peruffer bære Fontanger, hvormed Lemmerne udi Eders Collegio bedst kunde gjøre Begyndelse. Thi der er ingen Tvivl paa, at jo saadanne høiwise Mænd strax vilde finde mange Efterfølgere. Fruentimmer vilde deraf lære, at det er dem tienligst at holde sig inden deres egne Grændser.

## 93.

Hvorfor han ikke besøger den Italienske Opera.

Min Herre forundrer sig over, at jeg ikke kommer paa den Italienske Opera, eller paa de Franske Comoedier, og jeg forundrer mig over, at han kommer der saa ofte, helst saasom jeg veed, at han hverken forstaaer Italiensk eller

Frans. Men jeg kan tænke, at han vil helst bivaane de fremmede Spectacler, hvor Folk af de første Classer lade sig indfinde, for ogsaa at synes fornem. Saadant kalder jeg en ret honnête Ambition, hvorpaa ingen større Prøve kan gives end saadan Opførsel, hvorved man lader see, at man agter sin Honneur høiere end sin naturlige Lyst og Fornøielse. Thi at ansee, eller anhøre udi fire stive Timer noget, som man ikke forstaaer, er et Martyrium. Hvad som holder mig fra disse fremmede Spectacler, er en patriotisk Over, som jeg ikke kan skille mig ved. Foruden den patriotiske Over, som hindrer mig at bivaane og at understøtte disse fremmede Spectacler, er min egen Smag. Jeg drister mig ikke at sige, enten den er god eller slet; jeg kan allene sige, at den ikke er fornemme, og er det endnu hos mig en uafgiort Sag, om den borgerlige eller velbaarne Smag er meest naturlig. Jeg haver eengang bivaanet den Italienske Opera, da man forestillede det Stykke kaldet Pharnaces. Jeg saa der nogle at græde, andre at lee, nogle at skielbes, andre at snorke og nyse efter musicalske Moder og Tact. Intet syntes mig at være meer modbydeligt og unaturligt. Det, som jeg meest forargede mig over, var at see den store Pompeius, som i sin Tid var en Skræk for den hele bekiendte Verden, at forestilles af en sminket Demoiselle eller Italiensk Donna. Jeg tænkte da ved mig selv: om Pompeius stod op fra de Døde, kom her ind i det samme, og saa sin majestætiske Person forestillet af en pibende Operatrice, han vilde med en Krabass have feiet dygtigt om sig, og gjort den hele hængende Republik maalløs. Jeg disputerer derfor dog ikke andre deres Smag: Jeg tilkiendegiver kun min egen, og viser, hvorpaa grunder sig den lidet Behag, jeg haver for disse Spectacler, nemlig, efterdi de have fuldkastet vort Musicalske Societet, hvilket var yndet og admireret, saavel af fremmede, som af egne Landsmænd,

og det ikke uden Aarsag. Jeg kan vidne, at den Musik, som der til Afsted blev forestillet sidste Uge, var saa prægtig og saa bevægelig, at jeg ingensteds paa mine Reiser haver hørt den bedre, og dog saa man fast ikke andre Tilhørere, end Skriver=Karle, Sy=Piger og Stue=Piger; thi de saa kaldte honnede Folk bivaaned alle den Italienske Opera. Jeg haver og eengang været paa den Franske Comoedie, da Tartuffe blev ageret, for at see, om den der bedre blev ereqveret; end paa den Danske Skueplads, hvor den nyligen tilforn var forestillet. Man skulde tænke, at hvor man betaler dobbelt, der faaer man de bedste Varer; men dette prægtige Stykke blev saaledes opført, at jeg ikke kunde bide at see Enden. Min Herre bør reflectere lidt paa disse mine Anmærkninger, saasom han veed, at jeg kan stionne baade paa Musik og Skuespil. Han vil maaskee sige, at en alt for stor patriotisk Nidkærhed driver mig til at fælde partiske Domme. Men min patriotiske Iver er dog ikke saa stor, at den kommer mig til at renoncere paa mine Sandser. Ita amo patriam, ut simul judicem.

## 94.

## Om den forandrede Smag for Skuespil.

Jeg haver udi en af mine forrige Skrivelser talet om Smagens Forandring udi Skuespil. Den fordærvede Smag har først reiset sig udi Paris, hvorfra den ligesom en smitsom Syge haver spredet sig ud over adskillige andre europæiske Lande; saa at man nu begynder at vrage Molières Skuespil, og finder Behag udi ilde sammenhængende og



magre Stykker, og saadanne, som af intet kan recommenderes uden af Actionerne, Klædebragt, Processioner og Acteurernes Grimacer. Og, saasom man ogsaa her i Staden søger at vænne Tilskuerne til lutter Bouffonnerie, hvortil Dreene ikke behøves, men allene Dinene, spaaer jeg, at mine egne Original=Stykker, som tilforn have været med Succes forestillede saavel uden, som inden Lands, ville have samme Skiebne. Thi den Politiske Randestøber, den Stundesløse, den Vægelsindede, og andre Skuespil af rare Characterer, kan nu ikke holde mere Stand mod Draclet og Merlin Dragon, Vulcani Riep, den Forherede Skaal, og andre deslige Stykker, hvorudi intet er uden puur Arlequinerie. Naar man spørger deslige Stykkers Forfægtere, hvad Smag de for Exempel finde udi Draclet, som de aldrig lides ved at see, svare de, eller rettere ikke kan svare andet, end at det er saa behageligt at see de Støtter, som præsenteres. Spørger man om, hvad videre, saa vide de intet videre at sige derom. En fortalte mig nyligen, at han havde seet Merlin Dragon, som han holdt for et prægtigt Skuespil, men kunde intet andet anføre til Beviis derpaa end den Procession af Dragoner, som med Trommer og Piber blev forestillet, item dette, at Tilskuerne havde klappet saa stærkt og saa ofte. Men at der ofte roses og klappes hen i Taaget og uden Grund, viser Stykkernes Glendighed, naar de ved Trykken komme for Lyset; da seer man, at deres Nøgenhed haver været skiult ved Actioner, Optog og Præsentationer, som falde i Dine: saa at disse Skuespil kan sættes i Klasse med de Stykker, som af omløbende Comoedianter forestilles paa Torve og Markeder. Der ere fundne og endnu findes adskillige Geistlige, der tale heftigen mod Skuespil. Dem kunde man bringe til Tausshed, hvis man i Steden for blotte Narrerier, allene forestillede moralske Comoedier, hvorpaa havees god Forraad, saavel af Fremmede,

som Originaler, som forestille og censurere de Feil og Skrøbeligheder, som findes ofte meest hos dem, der stærkest formedelst Mangel af Egen-Kundskab prædikede mod Skuespil. Dette bør man recommendere dem, som have Direction over Spectacler, at de udvælge saadanne Stykker, som divertere og undervise tillige, hvorved vore Tilskuere kan komme udi god Smag igien, saa at man ogsaa paa Skuepladsen med Succes kan forestille Molieres Misanthrope, hvorudi intet er uden allene for Drengene. Intet kunde have været mig lettere, end at skrive saadanne Skuespil, som nu ere paa Moden; men jeg haver brugt min Pen udi dette Slags Arbeide som en Philosophus, og derfor regner mine Comoedier iblandt mine moralske Skrifter. Vel er sandt, at visse af mine Stykker, som for Exempel Julestuen, kan siges allene at være skrevne for at komme Spectatores til at lee. Jeg tilstaaer gierne, at samme Stykke ikke er meget moralsk, skiondt derved vises dog et andet Sigte, nemlig at forestille de forrige Tiders Overtro og Simplicitet udi Fæsters Helligholdelse. Dertil sigtede den store Forgiver Petrus Alexiowitj, da han engang lod celebrere en Bryllups-Høitid efter den gamle latterlige Russiske Mode, for at beskiæmme dem, som ikke vare tilfredse med hans Reformation. De gamle Tiders Forestilling, som skeer udi Julestuen, er ellers saa naturlig, at intet Stykke, enten Original eller oversat, er ageret med mere Vivacitet, eller haver sat Tilskuerne meer i Berøggelse. Ellers maa jeg igientage, hvad som jeg tilforn haver anmærket udi den Sammenligning, som jeg haver gjort imellem de Franske oversatte Stykker og vore Originaler, nemlig at de første have en stor Fordeel udi Actionerne: Thi saasom de saa ofte have været spillede af gamle habile Acteurs udi alle Lande, saa er ethvert Skridt og enhver Berøggelse afpasset. Dette kan ikke siges om vore Originaler, hvilke allene have

recommenderet sig ved deres egen indvortes Valeur; thi Actionerne ere ikke uden saadanne, som nye og uexercerede Acteurs selv i en Hast kan ophitte. Jeg vil ikkun til Exempel melde om tvende store Denouemens, som findes udi vore Original=Comoedier. Den ene er udi Menschen=Schreck, hvor en Officier, omfavnende en mafferet Person, som han mener at være en Slavinde, omfavner sin egen Frue, som han haver fortalt: den anden er udi de Uhyrlige, hvor udi Arlequin finder et Skabillen=Hoved i Steden for den Deilighed, som han venter at see. Disse tvende Catastropher burde sætte Tilskuerne udi samme Bevægelse, som Slutningen af den 4de Act udi Tartuffe. Men hvad som her haver en stor Virkning, haver der ingen, efterdi Actionerne blive ikke lige vel udførte. Hvis den Flid og de Bekostninger, som gøres paa de oversatte Franske Stykker, bleve anvendte paa vore Originaler, vilde de have langt større Anseelse.

---

## 95.

Hvorfor han ikke fuldender sin Danmarks Historie.

---

Min Herre opmuntrer mig til at fuldende min Danmarks Historie, og at fortsætte den indtil nærværende Tider. Adskillige andre have og i mange Aar søgt at overtale mig dertil; men deres Ansøgninger have været, og stedsse ville blive forgieves. At skrive sine egne Tiders Historie kan fast ingen gøre, som vil efterleve en Historie=Skrivers Pligt. Hvis man underkaster sig Fortræd og Fare ved at skrive om forbigangne, saa er det et halsbrækkende Arbeide

at skrive om nærværende Tider, med mindre man enten vil efter de fleste Historie=Skriveres Exempel sammensmede magre Arøniker eller Dag=Registere, som gøres til Bræmmerhuse, eller exponere sig Fortræd, Had og Forsølgelse, som man seer een og anden Skribent er bleven underkastet, der haver søgt at ville føre i Pennen pragmatiske og upartiske nye Historier. Den bekjendte Valentinus Andreæ, som moraliserer gemeenligen ved Vignesser, haver udført dette i en Fabel, som findes udi\* hans Mythologia Christiana saaledes. Da Historien engang formedelt dens alt for frie Skrivemaade blev sat fra sit Embede, søgte den at komme i Tieneste paa andre Steder. Den adresserede sig først til høie Stands=Personer, tilbydende dem sin Tieneste. De samme spurgte, hvorledes Historien vilde opføre sig, og, da de mærkede, at dens Forsæt var at tale om deres Forsædres Dyd og Duelighed, svarede de: saadant maa ikke gøres kundbart for alle; thi det vil forbinde os at følge deres Fodspor, med mindre vi ville underkaste os Foragt og Behreidelse. Dernæst vendede den sig til et stort Raad, af hvilket den fik samme Afvisning, efterdi den tilbød sig at vise, med hvilken Forstand og Wiisdom Forsædrene havde forfattet Love og Anordninger, og hvilke fornuftige og upartiske Domme de havde fældet, hvilket alt maatte sammenlignes med nærværende Tiders Opførsel. Ingen af Raadsherrerne skjøttede om at høre saadant, og derfor betakkede Historien for sin Tienstes Tilbud, som de ikke behøvede. Den søgte derefter at komme i Tieneste hos et Universitet, foregivende sig at ville beskrive de Gamles Værdom og grundige Videnskaber, og derpaa give en Afriidsning paa de nyere Tiders lærde Tilstand. Universitetet rygtede derpaa med Hovedet, og sagde: vi forlange saadant ikke at høre; thi det synes at ville falde ud til en Satire over nuværende Tilstand. Historien begav sig derpaa til de store Stæder, hvilke ei



heller vilde have den i sin Tieneste, saasom den foregav at ville give Afridsning saavel paa de gamle som nye Stæder; hvilken Afridsning disse menede at ville blive dem til liden Gode, efter som man havde ladet forfalde, hvad Forfædrene havde bygget, og man i Steden for de Gamles velforsynede Skat-Kamre og Proviant-Huse vilde finde alting tomt. Endeligen adresserede den sig til Bønder, tilbydende sin Tieneste i at beskrive det gamle saavel som det nye Land-væsens Historie, og at vise, hvorledes de Gamle havde op-ryddet udhyrket Jord, bebygget tørre Heber, og gjort alting frugtbart. De forlangede saadant ikke at vide, saasom de holdt for, at det sigtede til intet andet end til at paamine dem, at de burde arbejde ligesom deres Forfædre, hvilket aldeles ikke var deres Agt. Saa vidt bemeldte Autor, som derved giver tilkiende, hvor vanskeligt det er at skrive Historier, og hvad en Historie-Skriver, der vil skrive med Upartiskhed, kan vente sig. Man seer derfor, at de bedste Skribenter ikke gierne fortsætte deres Historier til nærværende Tider. Chineseerne lade vel strax Alting antegne; men de lade lang Tid gaae forbi, førend Skrifterne komme for Lyset, saa at de ikke blive publicerede, førend Regentere af en ny Stamme komme paa Thronen. Derved erholdes, at de faae tilfor-ladelige og upartiske Historier, hvilke ikke kan ventes af dem, der publicere nærværende Tiders Bedrifter; thi Erfarenhed viser, at det falder ud til tørre Dag-Registere eller Lov-Sange, og om nogen haver den Riækhed at afmale alting med rette Farve, bekommer det ham ilde. Det var at gusse, at den Chineseiske Skif ogsaa var indført udi Europa; thi, førend det skeer, kan man ikke vente at see andet end Volusi annales i Steden for grundige Historier.

---

## Om Titler.

Min Herre forlanger at vide, hvad Titel han skal give N. N. og hvorledes Udskriften paa Brevet til ham skal være; min Herre er bange, at han skal forsee sig med at give enten en alt for høi, eller en alt for liden Titel. Han kan ikke forsee sig ved at give høie Titler. Thi jeg haver ikke hørt, at nogen fortørnes over, at man kalder ham Excellence, endskiøndt han i ingen Ting excellerer; at nogen vrager den Titel af Høivis, skiøndt han ingen mennefskelig Forstand haver, eller at nogen bliver vred, at man kalder ham Velbaaren, skiøndt han haver været fød og opdraget udi de nye Boder. Af alle verdslige Forfængeligheder er ingen, som udi kort Tid er saa stærkt tilvozen som Titler. En Borger skæmmer sig nu ved at hedde Ærlig og Agtbar; en Borgermester ved at kaldes Høivis; en Skolemand ved at kaldes Høilærd, og den ringeste Rangs=Person ved at kaldes Ærlig og Velbyrdig, som tilforn var den Store Cantslers Titel. De, som ere høiere i Rangen, have derfor maattet tiltage sig andre meer glimrende Titler, saa at det er allene den Titel af Majestæt, som Keisere og Konger have sig forbeholden. Og staaer det paa, hvorlænge de samme ville beholde den for sig selv allene. Den Epirotiske Fyrste Scanderbeg, en af de største Helte, som Verden haver tilveiebragt, vilde ingen anden Titel føre, end Christi Soldat. Hvis man nuomstunder characteriserede en Lieutenant eller Fændrik saaledes, vilde han flaae Krøller paa Næsen. Churfyrst Johan Friderich af Sachsen, da han blev tilspurgt, om han efter andres Exempel ikke vilde tage sig høiere Titel, end den han pleide at bruge, svarede, at han vilde lade sig nøie med saadan Titel: Jesu Christi

Marthyr, de Fattiges og Betrængtes Hertug, Fyrste over Troens Befiendere, Sandheds Grebe, det hellige Korsets Fændrif, Taalmodigheds og Bestandigheds Exempel, og Arving til det evige Liv. Saadanne Titler vilde han stræbe at erhverve hos Efterkommerne, hvilke han menede at være langt ziirligere for en Christelig Regent, end Durchslütig og Høibaaren.

## 97.

## Om gode og daarlige Hoveder.

Over Alims underjordiske Reise ere, som gemeenligen skeer med deslige Skrifter, faldne forunderlige Domme. Nogle have derudi intet fundet uden puur Skiemt og Giefferie; Andre have anseet det som et heelt farligt Skrift; Andre igien have suspenderet deres Domme, indtil de kunde finde Nøglerne dertil, saa at en Deel have seet for lidet, andre for meget. Fornuftige Folk allene, og Kiendere af slige Skrifter, have holdet for, at man kunde læse alting uden Brillen, og at man ingen Nøgle behøvede, hvor alle Døre stode aabne. Skriftet sigter i Almindelighed til at vise, hvorledes de fleste Menneſker tage Skyggen for Legemet, laste det, som er Noes værd, og rose det, som er meest ilde grundet, saa at det, som kaldes sømmeligt og usømmeligt, grunder sig meer paa indgroede Skikke og Sædvaner end paa Tingenes Natur og Egenskab. Saadant er Sigtet i Almindelighed i dette Værk, hvilket fornemmeligen sees af Alims Reise omkring Planeten Nazar, som er Kiernen af Skriftet. Hoved = Værdommen derudi sigter ellers til at bestride den Bildfarelse, som gemeenligen begaaes udi de

Domme, der fældes over visse Personers Capacitet og Duellighed til Embeder, saasom man af daglig Erfarenhed seer, at man sætter meer Priis paa hastigt Begreb og Flygtighed end paa langsom Skjønsmhed, ei i Agt tagende, at det er ei alt Guld, hvad som glimrer, og at alt er ikke at foragte, som haver slet Anseelse udbortes, saasom den sundeste Kieme kan ligge skjult under den sletteste Skal. Der gives visse Hoveder af et hastigt Begreb, og af en stærk Indbildnings-Kraft: de samme ansees som Zirater ikke allene af den uhyndige Almue, men endogsaa af deres egne Lærere, hvilke, naar tillige findes Shukommelse, afmale saadanne Disciple som Naturens Mesterstykker, og dimittere dem med prægtige Testimoniis af Skolerne. Bildfarelsen mærkes ikke ret, førend de samme komme paa de store Skuepladse, det er, til Embeder, hvor Forstand udfordres; da finder man, at de tiene til intet uden at forvirre, hvad andre, som de have selv forhen foragtet, maae sætte i Lave igien. Man seer da, at alt hvad som tilforn haver skinnet, er uægte, naar Prøvestenen derpaa bliver appliceret. Der er fast intet udi Verden, hvorpaa man kan anføre flere Exempler, og dog intet, hvorudi man lader sig mere bedrage; thi de Slags Mennesker bæres ligesom paa Folkets Ryler til Værdigheder og Embeder, eftersom man admirerer alle dem, som kan afgjøre Ting hastigen, og mange Ting paa een Gang. Nogle, som see lidt dybere ind udi en Sag, mærke vel de Feil, som begaaes af de saa kaldte store Hoveder, men blive dog ved at sætte Priis paa dem, menende, at hvad Feil som begaaes, reiser sig ikkun af for megen Tillid, eller af Mangel paa Flid og Bestandighed, og at, naar saadant lægges til den naturlige Færdighed, Mirakler kan tilveiebringes. Men Ulykken er, at deslige Hoveder ikke ere begavede med Bestandighed, og Erfarenhed lærer, at jo mere de pønse paa en Ting, jo værre bliver



den. Lima magis atteruntur, quam splendescunt. De langsomme Hoveder derimod blive gemeenligen foragtede. De samme fatte en Ting ikke uden med Møje; men, naar den een Gang er fattet, bømme de grundigere derom. Man kan ligne dem ved de Frugter, der ville have lang Tid til at vore, men derudover blive desmere fuldkomne. Og, ligesom de første med Flid og Meditation heller forværre end forbedre en Ting, saa erhverve de andre ved at pønsse derpaa, meer og meer Kundskab og Kys. Dette tage de fleste Mennesker ikke i Agt; thi de confundere Vangsamhed med Uduelighed, og den Frygt og Mistillid, som findes hos visse Personer, hvilken bør tiene til Beviis paa Egenkundskab, ansees som naturlig Mangel paa Capacitet. Erfarenhed viser dog, at deslige foragtede Hoveder blive udi Forretninger de meest brugelige. Demosthenes og Virgilius blandt de Gamle kan herpaa anføres til Beviis. Thomas Aquinas, som i sin Tid skinnede som et Kys, blev udi Ungdommen formedelst hans langsomme Begreb distingeret med det haanlige Navn af en Dye. Og den store Franke General Turenne, som udi Krigs-Videnskab og Skionsomhed overgik de allerstørste Anførere i sin Tid; blev udi Ungdommen anseet som en unyttig Jordens Byrde, og som et Træ, hvoraf ingen Mercurius kunde dannes. I dette kan bevises med saa mange Exempler, at man haver Marsag, udi Børn heller at ønske Seendrægtighed end flygtigt og hastigt Begreb. Foruden anførte Hoveder gives endnu tvende andre Slags, hvoraf det første er en Sammenblanding af de 2de foromtalte: det andet er noget, som ikke findes uden hos saa Mennesker, hvilke Naturen saaledes haver distingeret, at de ansees som Vidundere. Det første Slags Hoveder, som er en Blanding af de tvende ovenmeldte, ere vel brugelige, og til Forretninger bequemme, men reise sig dog ikke over det som er middelmadigt; thi, saasom udi een og den

samme Person ere samlede et hastigt Begreb, som er Natu-  
 rens Gave, og tilligemed Betænkksomhed, som Flid og  
 Arbeide tilveiebringer, saa modererer den ene Qualitet den  
 anden saaledes, at vel noget Godt og Nyttigt, men dog  
 intet Stort deraf kan fødes. Thi, hvor Natur og Konst  
 balancere med hinanden, tilveiebringes allene det, som er  
 almindeligt. De sidste Slags Hoveder ere som Qvint-  
 Essents af det menneskelige Kiøn og Naturens Mæsterstykker:  
 de samme ere saa rare, at der behøves et heelt Seculum at  
 danne een eller to saadanne Personer. Det er saadanne,  
 der have oplyst Verden ved store og nyttige Tings Inven-  
 tioner og Stiftelser, og hvis Forstand saaledes skinner, at  
 de af nogle ansees som guddommelige inspirerede, og af  
 den gemene Almue som Troldmænd, efterdi de Egenheder,  
 som hos dem findes, synes overnaturlige. Blandt saadanne  
 Mænd kan regnes Aristoteles, Lutherus, Cartesius og nogle  
 store Forgivere, der have oplyst og reformeret Verden.  
 Plato ligner menneskelige Ingenia ved Metaller, saa at  
 nogle ere af Guld, nogle af Bly, andre af Glas, og andre  
 igien blandede af adskillige Metaller. Dertil kan lægges  
 dette, at ubi nogle saa Mennesker findes en Materie, som  
 er end herligere end Guld, og det er saadanne Personer,  
 som henhøre til den sidste Klasse, og som af Philosophis  
 kaldes Ingenia primæ magnitudinis.

## 98.

Betingelser for at være en god Lærer.

Min Herre forlanger af mig, at jeg vil foreslaae ham en  
 Person til hans Børns Information. Det er en Commisjonen,

som jeg nødigen paatager mig; thi en Informators Embede er af større Betydelse, end som man gemeenligen troer. De fleste see kun efter Værdom, menende det at være nok, naar Personen ellers derforuden ingen Feil og Raster tillægges. Værdom er vel fornøden; men jeg regner den ikke blandt de Hoved=Qualiteter, som udfordres af en Skolemand. Jeg seer fornemmeligen efter saadan Person, som er begavet med Skjønnsomhed og Moderation. En som besidder disse tvende Egenskaber, kan med en maadelig Værdom udvirke langt mere, end den sprænglærdeste Person, som er at finde paa et heelt Universitet. Værdom og Viisdom ere tvende differente Qualiteter; thi Erfarenhed viser, at En kan være lige saa ufornuftig, som han er lærd, hvoraf flyder, at en sprænglærd Informator, der ikke haver Skjønnsomhed nok til at udforske en Discipels Naturel, spilder Tiden ved at oplære ham i de Ting, som han siden skal forglemme. Hoved=Posten er her, som udi Bygnings=Konsten, at examinere Grunden, førend man opretter Bygningen. Naar dette med Skjønnsomhed i Agt tages, og ethvert Værns Egenskab, Tilbøielighed og naturlige Pund udforskes, førend det sættes paa den Rende=Bane, som fører til Maalet, kan ikke andet ventes end lykkelig og hastig Fremgang. Men de fleste Informatores tage saadant ikke i Agt: Fast enhver sætter den Information, som han selv i sin Skolegang haver havt, til Model for en anden, ei estertænkende, at Arbeidet maa rette sig efter Materien, og at der maa bruges andre Instrumenter til at danne et Billede af Træ end af Staal. Haandværks=Mænd, Konstnere, Alger=Mænd &c. have alle saadant nøie for Øine. En Bygnings=Mester examinerer Grunden, førend Bygningen anlægges, og seer til, at hver Steen bliver sat paa det Sted, hvor den bedst passer sig til; en Konstner betragter Materien, førend han lægger Haand derpaa, og en Algermand retter sig ikke blindt efter,

hvad hans Formand haver gjort: han efterforsker Jorden, til hvilken Sæd den er beqvem. Naar jeg finder Jorden ikke at være beqvem for Hvede eller Rug, saaer jeg derudi Byg eller Havre. Med eet Ord: Alle tage saadant nøie i Agt. Allene de, som Ungdommens Information er betroet, og hvis Embede er at danne Menneſker, confundere det ene med det andet, hvilket foraarſager, at unge Menneſker udi deres Skole=Gang paasættes en Skikkelse, som ikke paſſer ſig til deres Natur, og at de derfor maae reduceres til en raa Materie igien, og omſtøbes udi en anden Form. Saa-dant have viſe Regentere og Lovgivere ſøgt at forebygge, og derfor have forordnet Øvrigheds=Perſoner i hver Stad at have Opſigt med Ungdommens Optugtelse, og at ſee til, at ethvert Barn blev ſat paa en beqvem Poſt, og oplært i det Studio, hvortil Naturen havde dannet det. Denne herlige Bedtægt berømmes hos de gamle Egyptier, Perſianer og Macedæmonier; og tage Chineſerne endnu ſaadant nøie udi Agt; hvorved udvirkes, at Ungdommens Tid bliver ikke unyttigen ſpildet, og at en haſtig og lykkelig Fremgang i Studeringer udvirkes, efterdi ethvert Barn behøver heller Tøile end Sporer udi det Studio, hvortil det haver baade Kyſt og naturlig Evne. Den anden Hoved=Qualitet, ſom udfordres af en Læremæſter, er Moderation; thi det er ved Sagtmodighed og venlig Umgængelse Disciplenes Hierte vindes. Kyſt til Studeringer er en Følge af Riærlighed, ſom fattes til Lærerne, ligesom Strengthed og Tyranni indprenter dem Afſky for at ſtudere. Det Testimonium, ſom Borgerne udi den underjordiske Stad gav en Student, der ſøgte om et Skole=Embede, er derfor ikke ſaa ilde grundet, ſkiondt det i Henſeende til Stilen og Formen foraarſager Latter hos Læſeren. Thi Meningen er: at, hvis en Lærer ikke er behagelig udi Umgængelse, og begavet med Taalmodighed og Moderation, tiener han med al ſin Lærdom



ikke til Skole=Embedet. Ved kiærlige Opmuntringer udvirktes langt mere, end ved Færle og Riis. Allermæst ere de Skolemestere at laste, der pryggle Børn uden Skionsomhed og i Utide, det er: revse nogle, efterdi de ikke saa hastigen kan fatte og lære en Ting, som andre, ei i Agt tagende, at Naturen ikke uddeler de samme Gaver i lige Grad til alle. Saadan Opførsel, som, desværre, findes hos de fleste Lærere, er lige saa daarlig som en Billedhuggers, der bander, skielder og ivrer sig, efterdi Metal og Steen ere vanskeligere at bringe udi Skikkelse end Træ eller Bøg.

## 99.

## Skuespils moralske Nytte.

Vore ivrige Prædikanter blive stedse ved at tordne mod Comoedier, og vore Comoedianter blive stedse ved at agere, saa at det lader som de ene ikke agte meget, hvad de andre sige. Begge mene, at de undervise Mennesker, skjøndt de ere ikke enige udi Metboden. De første følge Heracliti Plan, de sidste Democriti, og menige Mand er endnu ikke enig om, hvilken Methode haver mæst Virkning, skjøndt de fleste holde for, at man kraftigere informerer med Latter, end med vaade Dine og knyttede Næver, eftersom der hos Mennesker findes fast meer Materie til Latter end til Graad, og Erfarenhed derforuden viser, at Gemytterne ved latterlige og urimelige Personers Forestillelse ligesaa ofte forbedres, som de ved alt for heftige Declamationer opirres; helst naar tilligemed mærkes, at Prædikanternes Levnet ikke svarer til deres Værdom, hvorpaa desværre haves daglige Exempler:

Saa man kan sige, at mange, som tale heftigst mod Comœdier, forestille selv de største Skuespil. Saa som det i nogle 100de Aar haver været et Problema, saavel blandt Geistlige som Verdslige, om Skuespil bør tillades udi Christelige Societeter, eller ei, saa drister jeg mig ikke til at decide derudi, og vilde jeg ønske, at andre gjorde det samme; thi intet er selsommere, end udi en længe omtvistet Sag, hvorom man blandt lærde Mænd, ja Helgene selv, finder dristige Meninger, at ville med Myndighed affige Dom. Thi det er ligesom En vil sige: om denne Post have de største og lærdeste Mænd foranderlige Meninger, saa at den hidindtil haver været et Problema; men jeg mener, at min Kiendelse herudi kan gøre Ende paa Tvistigheden, saa at det bliver ikke meer et Problema. Man maa bekiende, at, naar en Mand lader sig mærke med saa høie Tanter om sig selv, ingen Opførsel kan give rigere Materie til Comœdie. Jeg siger for min Part, at jeg drister mig ikke til at affige Dom herudi; og derfor lader mig ene nøie med at tilkiendegive, at Tvistigheden endnu ei er afgjort, hvorpaa jeg til Beviis kunde anføre mange Vidnessbyrd. Men, saasom ingen Materie er mere udbidsket, holder jeg uforpønt at opfove igien, hvad andre pro og contra herom have anført. Jeg vil ikkun spørge vore Censores, hvad de dømme om den Kongelige Foundation, som høilovlig Ihukommelse Kong Friderich 2. ved de grundigste og lærdeste Mænd her lod forfatte for de 100de Studenter, der nyde Kongens Kost paa Communitetet. Den 4de Artikel er af saadant Indhold: For det fjerde skulde och Eleemosinariii, som af os underholdes, strax nogen Terentii Fabulæ er udlæst, Publice dennem agere, efter Theologorum och Rectoris Ville och Befalning. Deraf sees, hvad Tanter man da havde om de Slags Spectacler, og at Theologi selv vare befkiffede til at have Opsyn dermed, sliendt Terentii

Comoedier ere ikke nær saa kydske og rene, som vore Tiders Skuespil. Her seer man, at Skuespil ikke allene tillades, men endogsaa paabehdes af den høieste Øvrighed med et heelt Universitets Godtsfindende. Det er derfor en Knude, som vore Censores have Vanskelighed ved at løse, med mindre de ville sige, at eet er at agere Comoedier for at øve sig udi Tale og Fripostighed, et andet er at spille for Penge. Men, saasom af denne Distinction flyder, at Tingen i sig selv er uskyldig og nyttig, maa Synden bestaae allene derudi, at Acteurerne lade sig betale pro labore, og for at stoppe de Bekostninger, som gøres paa Forestillinger og Machiner, saa er bedre at tie dermed. Jeg kunde herpaa anføre Exempler af andre Christelige Lande; men lader mig nøie med at vise, hvad som udi dette Rige ved publik Autoritet haver været tilladt, endogsaa paa et Universitet. For at give denne min Betænkning desmere Vægt, vil jeg allene anføre hvad en ny ærbar Autor udi et Skrift, som handler om Ungdommens Optugtelse og Studeringers Forfremmelse, herom taler. Efterat han haver vist, hvilke Midler man maa bruge til at forfremme Konster og Videnskaber, siger han, at theatraliske Exercitier ere Skoler for Menneskers Verret og Gierninger; thi, farer han videre fort, det er ikke uden knarvorne og med den sorte Galdeplagede Mennesker, som fordømme saadanne Øvelser, og som søge at udrydde Skuespil, hvilke blandt alle moraliserende Følk have været i Brug. Ligesom en Comoedie er en Skole for det hele Følk, saa kan og Skuespil tiene til Skole for den studerende Ungdom. Thi de Præsentationer og Forestillinger, som skee ved levende Personer, kan have stor Virkning udi Tilskuernes Gemhytter, efterdi man udi saadanne Actioner speiler sig bedre, end af Exempler, som læses udi Historier. Ungdommens Optugtelse og Information kan saaledes indrettes, at den Theorie, som erhverves

af philosophiske og moralske Skrifter, kan ved exemplariske Actioner paa Skuepladsen foresættes til Praxin. Det er i den Henseende, at fornuftige Skole-Patroner, ikke allene have tilladt, men endog saa anordnet saadanne Spectacler. Verulamius, den største Lærer udi de nyere Tider, og som haver lagt Grundvold til dette Seculi solide Lærdom, recommenderer udi sin Arte pædagogica theatralske Actioner. Saa vidt Morhof, hvoraf vi ses, at intet kan være selsommere end at høre en ung halvlærd Magister med pavelig Myndighed at tordne herimod, og at fordømme, hvad saadanne store Mænd ikke allene have holdet for uskyldigt, men endog saa recommenderet til Studeringers Forfremmelse og Lærnets Forbedring. Dog maa herhos siges, at ved saadanne Spectacler allene forstaaes rene og moralske Skuespil, det er saadanne, som undervise, og tilligemed uden Forargelse forlyste: Og veed jeg ikke andet, end at saadant jo noksom her haver været i Agt taget, saa at derfor de, som saa heftigen tordne derimod, have derpaa intet andet at sige, end at det er Skuespil.

---

### 100.

#### Betragtninger over ham selv i Anledning af hans Portrait.

---

Min Herre skriver, at han ingen Behag haver fundet udi mit Portrait, som er sat for den Franske Oversættelse af de moralske Tanker. Portraitet befalder mig ikke selv; thi jeg haver ligesaa lidet Behag udi Diogenes som udi hans Hund: jeg giver mig og ikke ud for en Philosophus, og, hvis jeg skulde lade mig overtale til at antage nogen



philosophiſt Sect, blev den Cyniſke den Sidſte, ſom jeg beqvemmede mig til. Jeg antog heller den Cyrenaiſke, og lod mig indrullere blandt Ariſtippi Diſciple, hvis Philoſophie er at leve uden Affectation, det er, udi Levemaade og Klædedragt at conformere ſig med andre Menneſter. Saadant haver jeg ved een og anden Leilighed tilkiendegivet, hvoraf jeg ſlutter, at Dplæggeren, ſom er ſalden paa ſaadan Concept, ikke maa have læſet mine Skrifter med Agtſomhed. Jeg vrager ikke, hvad ſom andre holde for Velſtand, og jeg ſtifter mig udi Velſtand. Jeg forkaſter ikke Penge, men jeg lægger mig ei heller ſyg for dem. Hvis min Herre vil forære mig tuſind Daler, bliver jeg ikke vred over ſaadan Gave, og, hvis jeg miſter dem igien, gaaer ſaadant Tab mig ikke til Hiertet. Jeg klæder mig efter Moden, og derudi følger Strømmen. At jeg ikke æder og drikker ſom de fleſte, foraaſager mit Regems Constitution, eller min Mave, ſom tvinger mig imod min Villie at ſingulariſere. Thi jeg holder det philoſophiſt ikke at leve anderledes, men bedre end menige Almue. Min Herre ſeer deraf, at enhver, der haver ſaadant Principium, kan ikke paſſere for Diogenes Diſciple, der ſtedſe gif imod Strømmen, og holdt det for en philoſophiſt Pligt at ſingulariſere, og udi Levemaade ligesom gav tilkiende, at han havde renonceret paa ſin egen Skabning. Det er jo ingen Philoſophie at ſtabe ſig til et Dyr, for at være meer end et Menneſke. Min Herre ſeer ſaaledes, at Diogenes er ikke den Philoſophus, ſom jeg ſtøtter om at parres med, en Deel ſaaſom jeg aldeles ikke biſalder hans Lærdom, en Deel ogſaa, ſaaſom jeg ikke kunde practicere den, endſkiøndt jeg vilde. Thi En, der haver ſaadant delicat Regem, ſom mit er, kan med al ſin Theorie ei føre nogen Philoſophie til Praxin. Man kan vel nogenledes tvinge ſine Affecter; man kan ogſaa vide hvilke Regler, ſom recommenderes at i Agt tage

dertil; men, hvor Blodet er hidfigt, og Vædsferne udi Legemet skarpe, hjælper saadanne Reglers Sagttagelse ikkun libet. Naar Blodet kommer i Krudet, maa det springe, og naar Vædsferne ved en og anden Hændelse begynde at fermentere, ville de blive ved, indtil de have udkoget. Jeg veed vel, at adskillige herudi ikke ville bifalde mig. Der findes og visse Menneſker, som vidne med deres egne Exempler, at de ved saadanne Reglers Sagttagelse ligesom have overvundet sig selv, og bekommet en anden Natur. Det kan være, at der findes saadanne Kæmper; det kan ogsaa være, at mange bryste sig af Seier uden Strid. Det er ellers meget troligt, at hvis een eller anden saalænge haver stridet med sine Affecter, at han haver ganske undervundet dem, saa maae Passionerne ikke have været udi nogen høi Grad. Thi det var vanskeligere for Alexander M. at overvinde een af sine herskende Passioner, end at undervinge hele Orienten. Jeg for min Part haver hos mig selv fundet saadant at være et forgieves Arbeide, og derfor anholder som Stortalenhed, hvad derom siges. De fleste, som bryste sig af saadanne Seiervindinger, og som igiennemhegle andre, efterdi de ikke ville følge deres Exempel, ere dog saa forsigtige, at de gemeenligen ikke tale om de Feil, som ere deres egne Hoved = Passioner, men declamere allene mod saadanne, hvortil de enten selv ingen Tilbøielighed have, eller som hos dem ere let at bestride. Saaledes bebreider den Gierrige sin Næste alle Slags Passioner, uden Begierlighed efter Penge; en Advocat rører i sine Straffe = Prædikener ikke om Trætteficierhed, og en Fanaticus, som stedsse tordner mod Spil, Dands og anden Tidsfordriv, som ikke ere hans egne Hoved = Passioner, prædiker sielvent mod Overflod udi Mad, mod stærk Drif, og andet deslige, hvortil han selv i høi Grad inclinerer.

---

### Trykkesfrihed eller Censur?

En Svensk Herre, som reisede her igiennem Staden, og beærede mig med en Visite, fortalte, at man udi Sverrig havde raadslaget, om det var tienligt at lade Autores frit skrive, som udi Engeland og Holland, eller om man skulde blive ved, som sædvanligt, at underkaste Skrifter publicke Censure. Han sagde, sig tillige med mange andre at have forfægtet den første Mening; men at Pluraliteten var derimod. Der kan udi denne saavel som de fleste Materier anføres Argumenter pro og contra. Man kan paa den ene Side sige, at mange flette og forargelige Skrifter derved hindres at komme for Lyset; man kan paa den anden Side og sige, at mange prægtige Bøger, hvilke ansees som Zirater for et Land, havde blevet stedse skjulte, hvis Censurer allevegne havde været anordnede. Jeg haver ofte recommenderet Frihed i at skrive, og anseet de publicke Censurer som Baand og Lænker for den Værde Verden. Jeg haver allene holdet for, at Skrive-Frihed ikke burde tillades uden dem, der have naaet en moden Alder, og er jeg derudi bleven bestrykt, efterdi jeg paa nogen Tid haver seet unge Personer, førend de have faaet Skæg paa Hagen, at føre Pennen i de delicateste Materier saavel politiske som moralske. Det er om saadanne, som man bør sige med David: lader dem blive i Jericho, indtil deres Skægge vore. Man kan vel herimod indvende, at visse unge Menneſker blive tidlig modne, saa at de endogsaa udi den grønne Alder have erhvervet tilstrækkelig Skønsomhed; men saadant er dog rart, og, endskiøndt saadan Bequemhed udi Ungdommen kan findes, saa støder man sig dog derover, naar unge Personer agere Lærere udi vigtige Ting, og naar de ville reformere

Verden, førend de have lært at kiende den. Jeg approberer derfor den underjordiske Anordning, hvorved en vis Alder blev bestemt til saadant Foretagende. I det øvrige er jeg ikke meget for de sædvanlige Censurer, hvorved jeg mærker at triviale Skrifter komme for Byset, og adskillige hyperlige maae ligge skjulte. Thi det er ganske vist, at hvis publice Censurer havde været anordnede paa de Steder, hvor Erasmus, Grotius, Montagne, Clericus, Bayle, og visse andre store Mænd levede, havde deres Manuscripter, som tillige med deres Heterodoxie besatte saa mange nyttige Ting, været blevne skjulte og af Møl fortærede, saa at Hveden havde forkommet med Alinten.

## 102.

## Sammenligning imellem Kort Adeler og Tordenskjold.

Jeg haver vist udi min Dannemarks Historie, at Norge haver tilveiebragt flere store Sø-Helte, end noget andet Land efter Proportion. Blandt dem kan man regne for de navnkundigste Adelaer og Tordenskjold, hvoraf hiin var den største, og denne den mærkeligste. Jeg siger, at hiin, nemlig Adelaer, var den største, efterdi han ved lang Tieneste udi fremmede Lande havde erhvervet sig stor Kundskab udi Sømandskab, og ved sin Capacitet og herlige Bedrifter var kommen paa det høieste Cres=Trin, og var bleven General-Admiral. Denne derimod var den mærkeligste, efterdi han uden Videnskab og uden Education udi nogle saa Nar avancerede fra Lærling til Vice-Admiral. Paa saadan hastig Forfremmelse findes ikkun saa Exempler udi Historien. Vel



er sandt, at den første ogsaa gik frem udi Galop, men han galoperede dog ikke saa stærkt som den sidste, hvilken fast hvert Aar blev beklædet med en højere Charge. Begges Forfremmelse var ei heller lige uførmødelig; thi Adelaer havde ligesom fra Barndommen opoffret sig til Sømandskab, og gaaet igiennem Navigations-Skoler; da den anden derimod udi Ungdommen havde siddet paa et Skrædder-Værksted, og siden staaet bag paa en Vogn, saa at der var Anseelse til, at han enten skulde have været bleven Skrædder eller Kaki. Det var en Lykke, at han i Tide rebellerede mod sine Forældre, og vendte sig til det, hvortil Naturen havde dannet ham, hvorved han i Steden for en slet Skrædder blev en stor Sø-Helt. Man bestræbes af dette Exempel i det, som jeg forhen haver antegnet om Naturens Virkning, at den er kraftigere end al Information, Værdom og Op-tugtelse, og haver jeg anført mange Exempler til Beviis derpaa, sær af Græske og Romerske Historier. Begge disse tvende Sø-Mænd vare lige hurtige, flække, dristige og lykkelige. Hiin havde Theorie, og var lykkelig udi Præzi, denne practiserede lykkelig uden Theorie; thi han var bleven en stor Sø-Mand allene af egen Erfarenhed, og uden at have gaaet i Navigations-Skole. Det var derfor, at adskillige af hans Actioner bleve critiserede, som foretagne mod Regler. Om saadanne Critiquer vare vel eller ilde grundede, skal jeg ei kunne sige: Erfarenhed viser dog, at det undertiden regnes til Fornuft og Skionsomhed at tilføjesætte Regler og Formaliteter, og at bruge Lykken, naar man seer at have den ligesom i sin Lomme. Saadant seer man habile Spillere at i Aft tage, saa at de betiene sig af Lykken paa de Tider, naar de mærke sig af den samme at favoriseres; thi det hedder da: vi maae smede medens Jernet er varmt. Store og fast utrolige Ting ere derved blevne udvirkede; thi den Assurance, som findes hos Anføreren,

indprenter den Underhavende en Tillid, saa at de ofte vinde, efterdi de troe sig ikke at kunne tabe. Hvis man saadant negter, taler man mod Erfarenhed, som dagligen viser, at der ere visse lykkelige og forvorpne Dage, og at Dykken ligesom haver opoffret sig til visse Personer, og hos nogle paa visse Tider og Timer. Vore tvende Norffe Helte vare store Sø=Mænd. Hos den første coopererede Kunsten med Naturen, og hos den sidste virkede Naturen allene. Og kan man deraf slutte, at man bør give Fortrin til den første, med mindre man vil holde for, at Lærdom og Information er af ingen Nytte. Derforuden vare begges Bedrifter ikke lige store, kunde ei heller være, efterdi den første udi mange Aar havde giort Tieneste til Søes, da den sidste derimod var som et Veir=Lys, der lod sig see og ligesom forsvandt paa eengang. Endelig forarsagde Mangel paa Information, at Tordensfiold havde intet, hvorved han kunde recommendere sig, naar en Krig var bragt til Ende, da Aldelaer derimod formedelsf sine Videnskaber kunde conservere den Anseelse, som han udi Krig havde erhvervet, hvilket ogsaa skede. Thi han administrerede siden det Danske Sø=Væsen, indrettede Sø=Staten efter den Hollandske Maade, og lod bygge de Galleier, som udi den Skaanske Krig bleve brugte. Saadanne Tienester kunde Tordensfiold ikke gjøre. Tvertimod, Mangel paa Information bragte ham til, af en falsk point d'honneur at duellere med en Fægtemester, som skilte ham ved Livet udi hans blomstrende Alder.

---

Ingen bør roses for hvad der ikke er hans Bærf.

Intet er mere ilde grundet, end at regne Mennesker til Merite det, hvortil de selv intet have contribueret. Intet er dog mere almindeligt; thi man hører dagligen, at een berømmes af sin skønne Skabning, en anden af sin Styrke, og en anden igien af sine naturlige Sindets Gaver; ret ligesom det kunde være Herligheder, som de ved Flid og Arbeide selv havde erhvervet, da de dog ikke bør ansees uden som passiva subjecta, som Skilderier eller Konst=Stykker, udi hvilke Konstneren eller Skilbreren allene tilkommer den hele Ære. At en Somfru roses formedelst hendes Skønhed, er en Roes, som er ilde grundet; men hvis hun staaer mod Fristelse, som hendes Skabning underkaster hende, saa fortæner hun allerførst at berømmes. Hvis en Kæmpe bryster sig af sin Styrke, bryster han sig af noget, som han selv ikke haver givet sig; hvis han derimod ikke misbruger den for at undertrykke andre, men anseer den allene som en puur Naturens Gave, kan saadan Erkiendelse og Ydmyghed regnes ham til Merite, ligesom den, der er begavet med adskillige Sindets Qualiteter, maa roses og agtes allene deraf, at han vel anvender dem. Dette eftertænke dog Mennesker ikke; thi Creaturene tilegne sig den Ære, som allene tilhører Skaberen. Hvis nogen Realitet var udi den saa kaldte Kallipædie, og at den Konst at gjøre funde og velfabte Børn kunde, som nogle have foregivet, læres, kunde man sige, at Forældrene i det ringeste havde nogen Deel derudi, og at de havde coopereret med Skaberen. Men Erfarenhed viser, at Konsten bestaaer udi puur Indbildning. Thi skønne, stærke, og med Sindets Qualiteter begavede Børn fødes saavel udi Lands=Byer, som paa Kongelige Slotte. Ingen

maa derfor bryste sig af den Skikkelse, som Skaberen allene haver paafat, og ingen kan udslette; ligesom ingen bør bebreides sin Bannskabning, som den selv ikke haver forarsaget. Thi det hedder her, som Ordsproget lyder: Laster du min Skabning, saa laster du Gud, og laster du mine Klæder, saa laster du Skrædderen.

## 104.

## Manden er ingen Gnier!

Du laster N. N. formedelst hans Gnieragtighed: Mig synes, at man derudi gør ham Uret, saasom han i mange Ting lader see Generositet og Gævmildhed. Der gaaer aldrig nogen Dag bort uden Gavers Uddeling. Han giver sine Børn idelige Formaninger, og ofte meer end fornødent er; han giver sine Tjeneste-Folk, saavel Drengene som Piger, Hug; han giver sine Creditorer en god Dag; han giver sine Skrifter til Kræmmer-Huse, eller til Møl at fortæres; han giver Staden Materie til Snaf, og vore Spectaculæ Materie til Comoedier. Han giver det, som bør være en Mand kierest, nemlig sin egen Hustru, til public Brug og Nytte. Han giver Løfter til alle dem, som bede ham om noget. At han ikke holder, hvad han lover, det haver han tilfælles med mange brave Mænd, sær høie Stands-Personer. Kort at sige: han giver Altting uden Penge. Det er allene Skillingen, hvorpaa han gnier, og, naar saa er, og naar han udi saa mange Ting lader see sin Gævmildhed, er det Uret at afmale ham som en Gnier, efterdi han er paaholden udi en ringe Ting. At han holder saa meget paa Penge, skeer



allene for at give sine naturlige Tilbøieligheder Tøilen, og at give sine Børn godt Exempel, og at opmuntre dem til Tarvelighed; saa at man kan sige, at det sidste ogsaa tiener til Beviis paa Gavnildhed. Man maa derfor nøie overveie en Mands Idretter, førend man giver ham Character. Dette skeer dog gemeenligen ikke, hvorudover ofte saa mange ubillige og ilde grundede Dømme sælbes over een og anden, som saadanne ikke have fortient.

## 105.

## Kritik over Christian den Tredies Historie af Krag.

**M**in Herre forlanger at vide, om ingen flere Exemplarier af Christiani 3. Historie, som er skreven af Cragio, ere at bekomme. Der ere alt for mange at bekomme, saasom ifkun saa deraf ere solgte. Thi, efterdi det er en stor Foliant, der indeholder over 7 Alphabeter, saa kan Forlæggeren uden sin Skade ikke sælge den for ringe Priis. Og Riiberen, som seer, at bemeldte Cragii Historie er i sig selv ikke større, end den kunde forfattes udi en liden Octav, vil ikke betale efter Papirets, men Materiens Vægt, hvorudover Skriftet bliver liggende, havende samme Skiebne, som adskillige andre vore store og tykke Volumina, hvorom man kan sige, at de have ingen god Fedme. Ingen kan med Villighed lægge mig denne Critique til Laft, saasom ingen er mere fornøden udi vort Norden, saavelsom udi visse Nabo-Lande, hvor man stræber efter at gjøre tykke Bøger, publicerende alt hvad som findes udi gamle skrevne Papirer, uden at examinere hvad som interesserer Læseren eller ei. Jeg paaستااer ikke

at have præsteret noget in literis: Hvis noget skal regnes mig til Merite, er det allene dette, at jeg haver søgt at bestride en slet og fordærvet Smag; og, hvis jeg ikke haver kunnet skrive nogen Historie, haver jeg i det ringeste vist, hvorledes den bør skrives, og ved at sammenligne Franske og Engelske Historier, der intet indeholde uden magtpaaliggende Sager, med vore nordiske Historier, hvorudi vore Skribenter indføre alt hvad de finde udi gamle Manuscripter. Cragii Historie er udført udi en god Latinsk Stil; men det er og alt hvad man derom kan sige; i det ringeste fortjener den ikke at komme frem udi en saa prægtig Alædning. Thi hvad Materien angaaer, da ligner den mere en Lovsang end en upartisk Historie. Man maa vel tilstaae, at Kong Christian 3. haver været en af de dædligste og dydigste Regenter, som haver forestaaet disse Riger; men man maa dog udi Historiens Forsatning see til, at man heller agerer en Historie-Skriver end en Advocat. Thi man kan ikke sige, at Gustavus I. udi alle de smaa Tvistigheder, som han havde med Kong Christian 3., altid havde Uret, som Cragius dog bestandigen foregiver. Historien i sig selv er ellers saa kort, at den kan ikke passere uden for et Compendium, og vilde den blive end kortere, hvis man deraf tog adskillige smaa og lidet magtpaaliggende Ting, som vidtløftigen ere udførte. De tre sidste Bøger indeholde intet uden Pfaltz-Grevens Anslag mod Riget, som dog allene bestod udi Trudslar og Bevægelser, item nogle smaa Tvistigheder og Alagemaal, som gemeenlig forefalde mellem Naboer, hvilke med saa Linier allene udi gode Historier ansøres. Derimod bliver adskillige vigtige Ting enten ikkun løsligen omtalede eller ganske forglemte. Religionens Reformation, som kunde indtage en stor Deel af Værket, udføres her paa tvende Paginis. Om Universitetets Stiftelse bliver intet nævnet, da disse tvende Poster dog ere de største Girater udi denne

Ronges Historie. Endssigndt Autor ofte rører om smaa Ting, som ere foresaldne udi Nabo-Lande, saa forbigaaer han dog mange, som ere af stor Vigtighed. Saaledes findes for Exempel ikke et eneste Ord om Reformationen udi Sverrig, og Regieringens Forandring udi samme Rige, hvilken Omission udi Christiani 3. Historie ikke er at undskyldes. Der meldes ei heller det ringeste om denne Ronges Bedrifter, førend han bemægtigede sig Rigerne. Iligemaade tales intet om hans naturlige Egenskaber, hans Ungdoms Forhold og andet, som udi Biographier ikke bør udelades. Hvis noget foresalder, som haver været underkastet Critique og Domme, bliver det enten forbigaaet eller berømmet. Den Svenske Ronge Gustav 1. Gierninger derimod blive ideligen sværte, da dog samme Ronge var en af de dygtigste og dydigste Regenter, som ere at finde i Historien. Saa at det er klart, at vor Autor fører sig heller op som en Advocat end som en Historie-Skriver. Blandt de mærkværdigste Ting, og som gjør en Tids-Regning udi Danmarks Historie, ere de Constitutioner, som ere giorte udi Thyrstendommerne Slesvig-Holsteens Deling imellem Kongen og hans Brødre; item den navnkundige Forening (Unio & Communio) som siden haver givet Anledning til saa store Tvistigheder, og uden hvilken den paafølgende Historie ikke kan forstaaes. Derom meldes ei heller det ringeste. Man kan derfor ingen anden Dom fælde over dette Skrift, end denne, nemlig: at nogen Priis derpaa kan sættes i Henseende til den latinske Stil; men at det i Henseende til Materien er ikkun af liden Vægt, eller i det ringeste, at det ikke fortjener at iføres en saa prægtig Klædning, og at være ziret med saa mange Broderier. Det hele store Volumen burde have saadan Titel: En Samling af adskillige Dissertationer, hvoriblandt findes et Fragmentum af Christiani 3. Historie ved Nic. Kragium. Thi, naar

man paa et Catalogo eller Register finder Christiani 3. Historie, bestaaende af 7 Alphabeter in Folio, indbilder man sig, at det er et Værk af stor Betydelse. Man finder ved Skriftets Læsning, at man haver taget, som man siger, Skyen for Gudinden (nubem pro Junone.) Hvis nogen holder for, at denne min Betænkning reiser sig af Begierlighed til at criticere, gjør man mig Uret. Man seer af mine andre Skrifter, at mit Sigte ved saadant er ikke andet end at bestride almindelige Bildfarelser, og at vise, at det er ikke alt Guld, som glimrer, og stikker visse Følk meest udi Dine. Saadant haver jeg holdet for en Pligt ved alle Leiligheder at tilkiendegive, og haaber jeg hos skionsomme Følk derfor ingen Utaf at have fortient, skiondt jeg veed, at deres Tal, som støde sig derover, er langt større

## 106.

## Om Forfremmelser.

Du skriver, at du forundrer dig over, hvorledes N. N. haver kunnet erholde en saa anseelig og fed Bestilling. Jeg derimod forundrer mig aldeles ikke derover, saasom jeg haver mærket, at der ere mange Veie til Forfremmelse, og at Promotioner kan erhverves ved stridige Midler, saa at ofte det, som synes at skulle være Hinder udi Ens Lykke, hielper meest dertil. Somme blive forfremmede i Henseende til deres Meriter, men flere, efterdi de ingen have, og derfor ingen Jalousie kan oprække. Een kommer til et Embede, just fordi han holdes beqvem dertil, en anden faaer Afslag, efterdi han holdes for at forstaae Bestillingen alt for vel; saa at det udi det sidste Fald gaaer undertiden til, som



med Fyrbøder = Tienester udi Collegierne, hvortil ingen antages, som haver lært at læse og skrive. Nogle blive fremmede ved Skienf og Gaver til en Favorit, andre ved Penge=Vaar og ved at blive hans Skyldner, helst naar intet Middel sees til at igien bekomme den crediterede Sum, uden ved at hielpe Debitor til et fedt Embede; saa at Promotion erhverves nu ved at forbinde, nu igien ved at gjøre sig forbunden; nu ved at blive Creditor, nu Debitor. Erfarenhed viser, at adskillige have practiseret den Konst med Succes. Nogle gjøre store Skridt formedelt deres Activitet og Hurtighed udi en betroet Tieneste, andre igien drives frem formedelt deres Indolence. Det gaaer her til, som udi det Kort=Spil, som kaldes Imperial, hvor den, som haver de fleste Streger paa Bordet, staaer Fare for snarest at tabe, efterdi alle Spillerne forene sig mod den samme. Hvorudover den, som de mindst frygte for, træffer ofte Potten til sig. Videre: Nogle blive befordrede, efterdi de ved troe Tienester have erhvervet deres Herres Kiærlighed; andre derimod, og maaskee flere, hielpes til bedre Brød ved deres slette Opførsel; thi Herren kan ikke miste de første, og søger paa bedste Maade at skille sig ved de sidste, saa at Ugunst saavel som Gunst, Had saavel som Yndest kan bane Veie til Forfremmelse. Og mangen tro Tiener haver Marsag at sige med Poeten:

A force de m'aimer, tu me rends misérable.

Det er: Din store Kiærlighed mig ulukkelig gjør.

Nogle stige fra een Værdighed til en anden, allene fordi de ere satte paa en vis Post udi et Collegio, og have faaet en Sidemand efter sig, som driver dem frem; saa at det hedder i saa Maade: cuneus cuneum trudit; thi mange, uden at give sig selv ringeste Bevægelse, stødes frem ved saadanne Riler, ligesom en saadan Sidemand ofte maa blive staaende, efterdi en anden er ham i Veien. Adskillige

befordres til Ære og Værdighed, allene efterdi de staae under Øvrighed og Befordrere, som have en unaturlig og fordærvet Smag, det er, under saadanne Patroner, at Bedanter og urimelige Menneſker, som andre væmmes ved, gaae med oprakte Hoveder, og anſee deres Feil ſom Zirater; ligesom mange gjøre ſtore og lykkelige Giſtermaal, juſt fordi de beſidde modbydelige Qvaliteter og have hæslige Anfigter. Saaledes præfererede fordm Hipparchia den ſkidne Cyniſke Philoſophus Crates for mange galante Friere, og Lais, ſom ikke accorderede ſin Favør til nogen uden for ſtore Penge = Summer, lod ſig bruge gratis af Diogenes, hvis Skikſe var ſaadan, at Vørn dermed kunde ſkræmmes. Jeg vil henviſe til det, ſom herom er anført udi mine moraliſke Tanſer, hvorudi er viſet Virkningen af fordærvet Smag. Videre: Abſkillige Perſoner ere promoverede ved ſmaa Forſeelfer, efterdi de udi Overilelſe ere blevne alt for haardt revſede, ſaa at en beviſet Unaade haver været Kilden til en paafølgende og uventelig Naade. Jeg haver kiendt en Mand, hvis Tienere holdt det for en Lykke at faae Hug af deres Herre; thi derpaa fulgte ſtrax en Foræring. Hiſtorien er bekiendt om den Secreterer, der fik et Drefigen af ſin Konge udi Overilelſe, hvorpaa han blev benaadet med et Canonicat, ſom han ellers ikke havde ſaaet. Det er jo ligesom man ſiger: at blive ſlagen til Ridder. Endeligen lærer Erfarenhed, at utallige Fordele og Promotioner erhverves ved pure Hændelſer, og det ofte ved ſaadanne, ſom ſynes at være fortrædelige. Thi en liden Forliis kan give Anledning til en ſtor Gevinſt, og En, der leder efter en Skilling, ſom han paa Veien haver tabt, kan ved den Leilighed finde en Daler. Saa at her nogenledes kan appliceres hvad ſom hændte Saul, nemlig, at da han ledte efter ſin Herres Væſler, fandt han paa Veien et

Rongerige, hvilket jeg haver exprimeret udi et Epigramma, som endes saaledes:

Saul quærens asinos, repperit imperium.

Leonis X. Promotion til den Pavelige Værdighed tilskrives en særdeles fortrædelig Hændelse, hvorom tale, ikke allene protestantiske, men og romerske Skribenter, som Varillas, Paulus Jovius &c. og det saaledes. Bemeldte Leo, paa samme Tid, som der handlede om et nyt Pave-Valg, var plaget med en heftig Byld, og, saasom Medici sagde, at samme Byld vilde blive hans Død, gave de fleste Cardinaler ham deres Stemmer, saasom de haabede ved hans Afgang at faae snart Vacance igien. Naar man alt dette betragter, kan Sollicitanter, og de, som ere paa denne Kendebane, ansee sig som Skibe udi den vilde Sø uden Roer og Kompas, saa at de ingen sikke Mesures kan tage for at komme til Maalet, hvorhen de sigte. Dog bør enhver for sin egen Samvittigheds Skyld at see efter ikke hvad som befordre, men hvad som bør befordre til Ære og Embede.

---

## 107.

### Om Frygt for Døden.

---

Endeligen er Mad. N. N. efter lang udstanden Svaghed udi en høi Alder udi Herren hensovet. Ingen burde glæde sig mere ved Døden, og ingen haver dog ladet see større Frygt og Rædsel for at døe; thi hun kunde ikke taale, at nogen vilde advare hende derom. Dette og andre Exempler styrke mig i de Tanker, at de fleste Menneskers Idrætter sthyres ikke af Fornuften, men at enhver's Temperament er

Hiulet, som driver det frem. Thi man seer, en rig og  
 graahærdet Mand med lige saadan Beshymring at samle paa  
 Penge, som en fattig og ung at øse dem ud, og en svag  
 og gammel at døe med større Frygt og Rædsel, end en ung  
 og frisk. Saadant synes at være unaturligt, men er dog  
 ikke, efterdi det er saa meget almindeligt, hvorudover, naar  
 man vil bebreide en gammel Mand hans Frygt for Døden,  
 som man ikke mærkede hos ham udi hans Ungdom eller  
 Manddom, kan han svare: du vil blive ligesaa, naar du  
 kommer til min Alder, og naar du mindst Marsag haver til  
 at ønske dit Livs Forkængelse. Fornuft, Værdom og Under-  
 viisning haver saaledes ikke den Virkning, som man ind-  
 bilder sig. Thi en Værd kan forfalde til samme Strøbelig-  
 heder som en Uværd, en Fornuftig til de samme som en  
 Ufornuftig; thi eet er at besidde Forstand, et andet er at føre  
 sig saadan Gave til Nytte. Det hedder hos de fleste:  
 Video meliora &c. Værdom, Underviisning og god Optug-  
 telse er vel ikke unyttig, men giver dog Menneffet ikke et  
 andet Hierte og en anden Complexion; thi den rører ikkun  
 ligesom den udvortes Hud. Erfarenhed viser jo, at det,  
 som man kalder den sunde Fornuft og fattede Principia,  
 virke ikke saa meget hos Menneffer, som foregives: Thi  
 man seer, at en Svagtroende og en Stærktroende, en Riætter  
 og en Orthodox, en Hedning og en Christen, en Roman-  
 Catholik, der troer, at Siælen skal passere igiennem den  
 forfærdelige Skiers-Vld, og en Protestant, som holder for,  
 at den farer lige til Himmelen, døe enten med lige Beshym-  
 ring eller med lige Sindssvaghed. Saa at derfor den  
 meer og mindre Standhaftighed, som findes hos Agoni-  
 santer, fornemmeligen kan tilskrives Sygdommens Egen-  
 skab og Legemets Constitution, hvilken er anderledes udi een end  
 udi en anden Alder. Værn ere ligesom Machiner, efterdi  
 Fornuften hos dem ikke er bleven moden, og ældgamle Følk



ere fast udi samme Tilstand, efterdi Fornuften hos dem er bleven alt for moden, og ligesom ankommen. Middelaldrige Menneſker derimod ere udi nogen bedre Stand, efterdi Fornuften hos dem er kommen til den rette Væxt. Jeg ſiger, i nogen bedre Stand; thi Paſſioner, ſom udi den Alder gemeenligen ſtærkt regiere, gjøre ikke lidet Skaar derudi. Jeg vil dog herved ikke ſige, at Fornuften og gode fattede Principia udi ſaadant Fald aldeles intet kan virke; det var at gaae alt for vidt. Thi man haver ſeet ſtærk=troende Menneſker eller Martyrer at døde, ikke allene med ſtørſte Sindſ Rolighed, men endogsaa med Glæde. Saadant kan ikke negtes, med mindre man vil negte al Hiſtorie og Erfarenhed. Thi, endſfiøndt Ambition og Begierlighed efter Martyr=Kronen kan have været Tønder hos nogle, ſaa haver den dog ikke været hos alle. Jeg ſiger derfor ifkun, at Fornuft og fattede Principia gemeenligen eller hos de fleſte ikke have den Virkning, ſom foregives, og at den meer eller mindre Sindſ Rolighed, ſom mærkes hos Menneſker i ſidſte Døds=Time, kan fornemmeligen tilſkrives ovenmeldte Marſager. Nogle ville maaſkee holde for, at hvad ſom jeg her haver anført, er ilde grundet, og at jeg gjør Menneſker til halve Machiner, ved at tillægge Temperament, Alder og Legemets Complexion ſaadanne Virkninger; men det gjør ingen gode at tale mod Erfarenhed. En gammel Mand ſiger vel: hvad ſkulde jeg bekymre mig om Penge og om Rang, og hvi ſkulde jeg frygte for Døden; thi Penge og Titler ere mig udi denne min Alder til ingen Nytte, og det er ifkun unge Menneſker allene, ſom synes at have Marſag at frygte for Døden. Saadan Tale er heel fornuftig, men Levnet ſvarer ikke dertil; thi man ſeer, at Ambition og Gierlighed tilvoxe med Alderen, ſaa at man gemeenligen ikke ſaaer Lyſt til en Ting, førend man ikke behøver den meer, og man meeſt frygter for Døden, naar

man haver mindst Aarsag at frygte. Hvad som meest styrker og bevæbner en Algonisant, er det som mindst Virkning burde have, nemlig at Døden er almindelig for alle, at Menneskets Livs-Tid er ifkun kort, og at Unge og Gamle, Rige og Fattige, ere samme Skiebne underkastede; thi det hedder: Dulce commune naufragium; og er det troligt, at Døds = Tanker vilde bringe Algonisanter udi Fortvivlelse, hvis de ikke vare forvissede om, at alle de, som bivaane og assistere dem i den sidste Time, ville inden kort Tid følge dem efter. Jeg maa herudi selv bekiende min Skrøbelighed. Da jeg paa mine udenlandske Reiser engang udi Genua laae saa heftig syg, at jeg intet Haab havde til Livet, tilstaaer jeg, at jeg havde stor Skræk for Døden, og, endskiøndt jeg forestillede mig alle de Argumenter, som min Skrifte=Fader kunde anføre til Opmuntring, saa fremturede jeg dog udi min Skrøbelighed. Men da jeg just udi denne Tilstand fik at høre, at og den store Kong Ludvig 14. nyligen ved Døden var afgangen, tænkte jeg: hvad er dit Liv at regne mod saadan Mands! Jeg besluttede derfor strax at lade alle mine Prætensioner falde, og mit forrige Poltronnerie blev forvandlet til Heroismus. Ja jeg mærkede saaledes, at de grundigste Raisons ikke have de stærkeste Virkninger hos Mennesker; thi de kraftigste, som man kan forestille sig, er at blive forløst af en syndig Verden, hvorudi man er mange Fristelser underkastet, for at komme til et bedre Liv. Men jeg haver viset, at smaa synlige Ting udvirke mere, end store som ere usynlige, og gjør det ingen gode at tillægge Mennesker de Dyder, som de ikke besidde. Jeg erindrer engang at have bivaanet en Syg, som vilde nødig døe. Jeg stræbede at betage ham den Frygt ved de kraftigste theologiske Argumenter; men det syntes, at han bevægedes ifkun lidet deraf. Endeligen sagde jeg: Vi maae forestille os vort Liv, som en Assemblée eller Aften=Forsamling,

hvor een gaaer fra Selfkabet Kloffen ti, en anden Kloffen elleve, og den tredie Kloffen 12. Ved denne Signelse fattede han Mod, reisede sig op udi Sengen, og sagde: hvad vil det da sige, at døe lidt før eller lidt sildere? Saa at jeg mærkede, at dette Argumentum ad hominem virkede kraftigt. Ellers contribuere ikke lidet hertil Regemets Constitution, som ikke er den samme paa een Tid og udi een Alder, som i en anden. Jeg forundrer mig derfor ikke over, at en gammel hygelig Dame, som Mad. \*\*, lod see saadan Skræk for Døden, da hendes Dotter, som var udi hendes blomstrende Alder, og som derhos var forlovet, og snart haabede at komme udi Brude-Seng, døde som en Heroinde.

## 108.

**Enfer bør ogsaa kunne faae høiere Titler.**

Til Collegium Politicum paa Landet.

Jeg haver udi lang Tid ikke corresponderet med de høivise Herrer, men haver dog imidlertid ikke været ørkesløs. Jeg haver arbeidet paa adskillige Forslag til Stats-Reformationer, som ved Tid og Leilighed skal meddeles. Deraf skikker jeg Dem denne Gang det fornemste, og i mine Tanker det meest magtpaaliggende, som jeg efter Sædvane underkaster de høivise Herrer's Dom og Correction. Forslaget er dette. Man veed, at jeg ved adskillige Leiligheder haver taget Fruentimmerets Parti mod visse Mandspersoner, der tilegne sig alt for stort Herredom, og regne sig deres Røn til en Merite. Blandt andre Ting, hvorover Fruentimmeret kan bespørge sig, og ansee som en Foragt mod deres Røn, er dette, at

deres Høihed, Rang og Titler skal grunde sig allene paa deres Mænd, saa at en Enke=Frue ingen Ret skal have videre at avancere udi Titler efter hendes Mands Afgang, men være forbunden til at blive staaende paa samme Trappe=Trin, hvorpaa hun ved saadant Døds=Fald er bleven sat. Saa som nu en honnête Ambition af Naturen er indprentet udi det ene Rign saavel som i det andet, saa maa det jo smerte en brav Enke, at see sine gifte Med=Søstre at avancere udi fuld Galop fra et Ures=Trin til et andet, allene efterdi deres Mænd leve længere. Mon det ikke er Sorg nok for en brav Kone at miste hendes Mand, uden at tilligemed Urens Port skal blive hende tilsluttet. Det er troligt, at saadant gaaer mangel honnête Dame ligesaa meget til Hierte, som den Skilsmisse, Døden gjør imellem hende og hendes kiære Mand. Man seer ogsaa den skadelige Virkning deraf at flyde, at en og anden Enke=Frue, hendes Børn til Præjudice, begiver sig udi nyt Egteskab, saasom hun ingen anden Udvei veed til videre Forfremmelse. Mine uforgribelige Tanke derfor ere, at et Forslag kunde gøres i Faveur af det kiære Fruentimmer saaledes, at, naar en Enke udi nogle Aar havde, for Exempel, været Cancellie=Raads=Frue, skulde hun være berettiget efter hendes Anciennitet, at anholde om Justits=Raads Frues Titel, og saa videre. Herimod seer jeg vel Indvendinger at kunne gøres. Man kan sige, at Mands=Personer ere allene berettigede til at ansøge om høiere Rang, efterdi de ikke allene til Motiv kan anføre deres Alder, men endog deres lange udviseede Tjenester udi de Embeder, som de have forestaaet. Men denne Indvending er af ingen Betydning, med mindre saadan Paastand gøres af Embeds=Mænd, der tiene gratis, eller uden Løn. Saaledes tiene dog saa, eller ingen; thi de søge om Embeder som om Gaver og ikke som Byrder,



udi hvilken Henseende Bestillinger ogsaa kaldes Beneficier. Deres Paastand er derfor ligesaa ilde grundet, som om Haandværks=Mænd, efterat man haver undet dem Arbeide, og rigeligen betalet dem derfor, ville formere nye Præte=fioner. Sees saa heraf, at Fruentimmerets Ansøgninger om videre Forfremmelse agtes urimelige, allene efterdi de ikke salareres af Publico, men maae leve af deres egne Midler eller Arbeide. Erfarenhed viser ogsaa, at de fleste Mænd, som jage efter Rang og høiere Titler, anføre til Motiv gemeenligen ikke andet end deres Anciennitet, saaledes, at en Cancellie=Raad søger om at blive Justits=Raad, allene efterdi han udi nogle Aar haver slidet paa den første Cha= racter. Saaom nu samme Motiv kan anføres saavel af en Enke=Frue som en Bestillings=Mand, saa sees, at begges Paastand er lige vel grundet. Fruentimmeret kan derfor= uden have Forraad paa adskillige gode Motiver: De kan anføre Beviis paa deres Deconomie, deres Børns Optug= telse, deres udstandne haarde Barfæl=Senge, hvorved Staten er bleven forsynet med Borgere, og endeligen deres Rydsfhed og ordentlige Levnet, som de have ført efter deres Mænds Død. Hvis en Titel skal ansees som en Merite til en høiere, saa er begge Rønns Paastand lige vigtig. En Assessor af Titel søger Character af Cancellie=Raad, endstjondt han aldrig haver seet et Cancellie, og en Foged søger en Cha= racter af Krigs=Raad, stjondt han aldrig haver seet et Compagnie af bevæbnede Soldater, langt mindre haver er= hvervet sig Kundskab om Krigs=Sager; med mindre man til Krigs=Videnskab vil henseføre de Processer han haver havt med sine Naboer, hvilket et Fruentimmer ogsaa kan anføre til Beviis paa Krigs=Kundskab. Thi Erfarenhed viser, at de Slags Krige føres af begge Røn. Jeg haaber, at de hoiophlyste Herrer ville finde Behag udi dette mit Forslag,

og understøtte det samme; thi derudi er stor Villighed. Man kan ogsaa derved forbinde sig det hele Røn; hvilket er ikke liben Fordeel, saasom den Slægt er baade talrig og mægtig.

## 109.

## Om Mahomed.

Jeg haver udi min Helte-Historie sagt, at det er vanskeligt at dømme om den falske Prophet Mahomed, enten han haver været en Bedrager eller en Fanaticus, enten han af Underfundighed gav sig ud for at være en Guds Prophet, eller han troede selv sig saadan at være. Hvilken Mening man herudi antager, saa kan den bestrækes med vigtige Argumenter. Af dem, som holde for, at han selv troede, hvad han lærerede, ansee nogle ham som een, af hvilken Fanden betiente sig som et Redskab til at forsøre Mennesker til vrang Lærdom. Andre derimod med større Grund ansee ham som en Enthusiast. Jeg siger med større Grund: Thi der findes adskillige Capitler udi Mahomedes Lærdom eller Alcoranen, som befatte en sund Moral, som opmuntre Mennesker til at gjøre det Gode, og at skye det Onde; som formane dem at have Tillid til Gud, at gjøre Almisse, at bede med Andagt visse Tider om Dagen, at lade see en blind Hyddighed mod Regenter og Øvrighed, og adskilligt af samme Natur, som man ikke vel kan holde for at være Fandens Dictata. Det er derfor rimeligere, hvis man følger deres Mening, som holde for, at han selv haver troet, hvad han lærerede, og at tilskrive saadant en fanatist

Affect, paa hvis Virkning kan anføres utallige Exempler af Historien. At en fanatisk Hede allene haver drevet denne forunderlige Mand, søger man at bevise en Deel af de vanskabte Historier, som han digter, sær af hans selsomme Himmel=Reise, hvorover fornuftige Arabere forargede sig; en Deel ogsaa af de mange usammenhængende Ting og Forvirreller, item Contradictioner, som findes udi Alcoranen; thi saadant, mene de, kan ikke flyde uden af en forvirret Hjerne. Andre derimod mene, at saadant kan ganske overeensstemme med en listig Bedrager. Thi Erfarenhed viser, at, naar En først haver bragt sig udi Reputation, helst blandt dumme og uanfundige Folk, kan han siden ikke allene binde dem paa Ormerne hvad han vil, men endog forfremme sin Værdom ved de selsommeste og urimeligste Fictioner; efterdi Menneskerne ofte holde det for en Merite at troe hvad som strider mod Fornuften, anseende simpel og klar Værdom som mennefskelig, men uforstaaelig som guddommelig. Udsaldet haver og vist, at Mahomed intet tabte derved, efterdi Araberne vare ligesaa villige til at antage hans urimelige Digt, som han var frugtbar paa at digte og paatrykke dem de selsomste Værdomme. Man mærker ellers adskillige Prøver paa Underfundighed, som bestod i:

- 1.) Ikke at udgive sin Religion for en ny Værdom, men allene at kalde den en Fornyeelse af den gamle, som efter hans Sigelse var bleven forfalsket.
- 2.) At erkiende saavel Moses, som Jesus for Guds Propheter, og at laane adskilligt saavel af Jødernes som af de Christnes Religioner, og at gaae som en Middel=Vei imellem begge, hvilket forfremmede ikke lidet hans egen Værdom.
- 3.) At raade udi Begyndelsen til Tolerance og Bømsfælbighed imod de Christne, saasom de vare de mægtigste, og for hvilke han havde meest Årsag at frygte sig. Jeg siger, udi Begyndelsen; thi, da han saae sig fast udi Sædlen raadede han til Haardhed.

Dette og andet giver Underfundighed tilkiende. Saa at det synes, at, hvis Mahomed haver været Fanaticus, saa haver han ingen blind Enthusiast været, det er saadan een, der uden at raisonnere, følger sine naturlige Affecter, hvoraf den som et Hiul drives. Hans Værdom om Straf og Belønning efter Døden kan og tiene til Beviis herpaa. Thi den Beskrivelse, som han derover gjør, havde store Virkninger hos Araberne. Monsr. Bahle mener vel, at den Afridsning, som Mahomed gjør paa Himmerige, vel kunde have nogen Virkning hos Hedninger, som ifkun havde en løs og forvirret Idee om de lykkelige Boliger, men tienede ikke til at lokke Jøder og Christne, allermindst de sidste, hvilke have langt prægtigere Afridsning paa Himmerige, holdende for, at dens Glæde overgaaer al menneskelig Imagination, og er saadan, at den af Mennesker ikke kan beskrives. Men jeg kan herudi ikke være enig med den store Rotterdamfke Philosopho; thi Erfarenhed lærer, at fiødelige Mennesker lade sig meest indtage af fiødelige Værdomme. Saadant have adskillige Lovgivere og falske Propheter mærket, og derfor have lovet deres Tilhængere saadanne Belønninger, som de meest have ønsket sig udi dette Liv, og som de lettest have kunnet begribe. Derpaa haver jeg udi mine Skrifter anført adskillige Exempler. Mahomed fandt for godt at afmale Paradiis med den Farve, som kunde stikke meest Araberne udi Dinene, og som kom overeens med de Begierligheder, som samme Folk kunde meest Smag udi, og som bestode udi smukke Urte-Gaarde, fiørlige Bunde, deilige Jomfruer, og andre deslige Ting, som meest indløbe udi Sandferne. Det er troligt, at hvis han havde lovet dem pure aandelige Fornøielser, saadanne, som omtales udi de Christnes Himmerig, og som bestaaer udi Guds Ansigts Beskuelse, udi at staae for Guds Throne med Palmer i Hænder, og i Almindelighed udi en inderlig Glæde og



Fornøielse, der er saa stor, at den overgaaer Menneskers Begreb, saadan Værdom vilde have havt mindre Virkning hos dumme og uanfundige Arabere; ja jeg tør sige, endogsaa hos andre Hedninger, hos hvilke de Ting stærkest virke, som meest indløbe udi Sandserne, og som ere lettest at begribe. Det er i den Henseende, at de, som forsvare Origenis Værdom mod Helvedes Evighed, paastaae, at den hjælper mere til at affrække Mennesker fra Synd, efterdi en Straf, som engang faaer Ende, kan begribes, men en evigvarende rebellerer mod Fornuften, og derfor efter deres Mening ikke kan have den Virkning. Hvor vidt saadan Mening kan være grundet, overlader jeg ellers andres Domme. Jeg siger allene, at Origenisterne betiene sig af saadant Argument, hvilket jeg ikke bifalder, skøndt det haver noget Skin. Jeg haver ellers forhen givet mine Tanker tilkiende, nemlig, at hos Mahomed fandtes en Blanding af Enthusiasmus og Vist, og viset, at saadant er fundet hos adskillige andre. Jeg vil slutte mit Brev med en Anmærkning over den Christne og Mahomedanske Religion. Mahomed's Værdom, som han tilsidst førte, byder at forplante Religionen med Sværd; Christi derimod forbyder saadant, og raader til at forfremme Troen ved sagtmødige og grundige Persvasioner. Men hverken Mahomedanere eller Christne efterleve deres egen Værdom. Thi de første tillade allevegne Religioners fri Ovelse; de Christne derimod have steds med Sværd og Ild forfulgt, og endnu paa visse Steder forfølge dem, som i mindste Poster differere fra de herskende Religioner.

---

Hvad er haardest, at blive kaldt en gal Mand eller en Tosse?

Jeg disputerede nyligen med En, hvilken Titel var haardest at fordpie, enten at blive sfiieldet ud for en gal Mand eller for en Tosse. Jeg menede, at det første var værre at være, men det sidste værre at hedde. Thi Galenskab reiser sig af Sygdom og Hiernens Forvirrelse, som tidt overkommer de findrigste og fornuftigste Mennesker. Tosseagtighed derimod er et Menneskes Natur, hvorved han ved Fødselen distingeres fra andre. Den Førstes Hierne er som et Uhrværk, hvorudi Hiulene ved en og anden Hændelse ere komne udi Uorden; den Sidstes som en ubeqvem Materie, hvoraf intet nyttigt kan dannes, eller som man siger: en Træ=Knub, hvoraf ingen Mercurius kan gøres. Thi en gal Mand er gemeenligen ikke stedse gal, men haver undertiden sine Intervalla eller gode Tider, hvorudi ikke allene gode, men ypperlige Ting kan af ham forrettes. En Tosse derimod er stedse en Tosse, og saadan en, om hvilken man siger, at den, som er slagen til en Skilling, bliver aldrig til en Daler. Naar man derfor hører den Første, taler man med Haanhed om den Sidste, saasom han ikke ligner et fornuftigt Creatur uden i den udvortes Skabning, hvilket ikke er et Menneskes rette Kiendemærke. Historier og daglig Erfarenhed viser Exempler paa store Tosser, hvis Daler og Gierninger opvække Latter og Foragt. Henricus Stephanus giver en Liste paa efterfølgende Tosser. En Tydskt Ambassadeur blev skicket til Paven, hvilken til Afshed bad ham hilse sin Principal, hvilken han efter den pavelige Stiil kaldte sin kiære Søn. Dette tog Gesandten meget ilde op, og sagde, at hans Herre var ingen Præste=Søn; thi det er

udi de Romerske Lande det samme som en Hoer=Unge. En anden blev med et Brev skicket til Dronningen af Navarra med saadan Bessed: Overleveer hende denne Epistel, og kysser paa den, (baises la) førend den overgives, hvorudover han stillede sig i Positure at kysse Dronningen, førend han rakle hende Brevet. Udi Middel=Alderen pleiede man udi Forhør til geistlige Embeder at giøre selsomme Spørgsmaal. Iblandt andet fik En saadant: Hvo var Zebedæi Sønners Fader? Da han ei kunde svare dertil, blev han rejiceret. Hans Fader fortørnedes over hans Taabelighed, og sagde: naar Hans Grovsmed haver 3 Sønner, kan du da ei sige, hvo deres Fader er? Sønnen sagde da: det er Hans Grov=Smed. Derpaa, da han anden Gang fik samme Spørgsmaal, hvo der var Zebedæi Sønners Fader, svarede han: det var Hans Grov=Smed. En Moder lastede engang sin Dotter, efterdi hun ikke takkede den Person, som hun var forlovet med, da han drak hendes Skaal, og sagde: kan du ikke sige Tak, din Tøsse! Dette erindrede Pigen sig, og derfor, da hendes Fæstemand en anden Gang drak paa hendes Sundhed, complimenterede ham med disse Ord: Tak din Tøsse! Videre: En Sveitsjer, som nogen Tid havde tient under de Franske Tropper, da han mærkede, at de, som havde faaet Skade udi Kongens Tieneste, bleve efter Ansøgning gratificerede, anholdt han ogsaa om Belønning, foregivende at han havde faaet Franzoser eller Ropper udi Kongens Tieneste. Nogle Skotter, saasom de mærkede, at ikke uden de fornemste Folk i Skotland talede Fransk, forundrede de sig over, da de kom til Frankrig, at høre Staaedere at betle paa Fransk. Videre: En saadan Tøsse, da han saae En at spytte paa Bern, for at fornemme, om det end var hedt, spyttede han i sin Potte, for at mærke, om Suppen endnu var varm. Afskillige andre saadanne Historier anføres af bemeldte Autor, og kunde deres Tal

saaledes forøges, at hele tykke Folianter ikke vilde forslaae til at besatte dem alle. Man behøver ellers ikke at lede ubi Bøger derefter; thi hver Dag kan fast forsyne os med Exempler af deslige taabelige Menneſker. Jeg vil ikkun anføre en Historie, som nyligen er hændet, og som kan tiene til Beviis herpaa. Da en fremmed Minister nyligen havde anrettet en Dandse=Udsæmblee her i Staden, og dertil inviteret Folk af alle Slags Stænder, havde een af mine Venner, som selv formedeltst Upasſelighed ikke kunde bivaane ſamme Forſamling, Lyſt at vide, hvilke Perſoner, som der da vare. Han ſkikkede til den Ende ſin Diener dithen, beſalende ham at liſte ſig ind paa Dandse=Salen, for at ſee efter, om han kiendte nogle af de indbudne Perſoner, og ſagde derhos, at, hvis nogen ſpurgte, hvad han vilde, ſkulde han ſige, ſig at ville ſee, om hans Herre ikke var der. Dette forrettede han, og, da han kom tilbage, ſagde han: Nei Herre! I var der ikke. Et større Beviis kan ikke haveſ paa en Erſe=Toſſe. Det er paa ſaadanne Menneſker Foragt gemeenligen kaſtes, hvorvel det er ligesaa ubilligt at forhaane En, der af Naturen ſaaledes er dannet, ſom at beleie en Krøbling. Det bør heller opmuntre os til at takke Gud, at vi ere blevene dannede af bedre Malm, og betænke, at jo større Pund os er betroet, jo større Regnſkab have vi at giøre.

### III.

Om den ſlemme Bane at bande.

Jeg fortalte min Herre de ublue og forſængelige Ord, ſom Magiſter \*\* lod ſalbe, da han engang kom ud af Kirken.



Min Herre dømmer deraf, at samme Mand maa være ugudelig og fast uden Religion. Dette er dog ikke saa. Thi man hører dagligen mange stemme Talemaader, som nærme sig fast til Guds Bespottelse, hvilke heller maae tilskrives en ond Vane og slet Optugtelse end Mangel paa Religion. Thi det gaaer her til, som med en Savoyensk Præst Antoine de Goeutreu, hvilken, da Substituten glemte at sige Amen, sagde: hvi svarer du ikke Amen? i Pokkers Navn. Mange for Exempel udøse blodige Eder, og vide selv ikke, at de bande. Den bekiendte Prædikant Barlette taler om en Bispe, som var hengiven til at bande. Han tog sig en gang den Frihed at foreholde ham saadant, hvortil Bispen svarede: hvo i Fandens Navn haver sagt Eder saadant om mig? og derpaa betegnede ved en blodig Ede, at det var ikke sandt. En anden, som om saadant blev ofte advaret, bekiendte sin Skrøbelighed, og ved en hæslig Rids=Ede lovede at tage sig videre vare derfor. Ligesom mange ideo= ligen udøse Eder allene af en ond Vane, saa høres ogsaa ofte grov Tale og Skields=Ord, hvorved intet menes. Hvad er mere gemeent, end at høre en god Ven at sige til en anden: gid du faaer Pokker! hvor har du været saa lang Tid? item: Skam faa han! han veed nok, hvad han gjør. &c. Jeg erindrer mig, da jeg var i Christiansand i Norge, at en Embedsmand igiennemheglede en før og stærk Stodder, som betlede for hans Dør. Da Stodderen gav knubbe Ord, og derpaa fulgte Slag, kom det til et ordentligt Slagsmaal imellem dem. Kort derefter spurgte En Mandens Søn, hvordan det Klammeri var afløbet, hvortil han svarede: Fanden tage min Fader! han var Fanten (det er Stodderen) voxen nok. Ligesom ved onde Onsker ofte intet Ondt menes, saa ere Velsignelser ofte misbrugte. Hid kan henspores Slutningen af det Brev, som Faderen i Brede skrev til sin Søn saaledes: Wo du nicht gleich zu Hause

kommeſt, wird dich der Henker hohlen. Gott befohlen! Saaledes, da man viſede en Tigger engang bort med de ſædvanlige Ord: gaſ bort i Guds Navn! blev han vred, og ſagde: gaſ du ſelv bort i Guds Navn! Man hører jo een og anden at ſige: jeg ſkal med Guds Hielp nok hevne mig. En lærd Skribent, ſom for nogle Aar ſiden arbejdede paa en ny Edition af en Autor, der er fuld af de hæſeligſte Obſcoeniteter, lovede med Guds Hielp at have Skriftet færdigt til Foraaret. Hid kan henføres den Formaning en Mand gjorde til nogle ſaadmundede Perſoner: Hvad I gjøre; kære Børn! ſaa lader vor Herre være udenfor eders Samqvem.

## 112.

Sammenligning imellem de Svenske Konger Carl X  
og Carl XII.

Min Herre ſkriver, at han nyligen haver læſet de tvende Svenske Kongers Caroli 10. og Caroli 12. Hiftorier; men veed ikke, hvilken af dem, i Henſeende til ſtore Vedriſter, Tapperhed og Krigs-Videnſkab Fortrin kan gives. Jeg forundrer mig ikke over min Herres Tvivlraadighed herudi; thi begge bragte ſig ved deres ſeierrige Vaaben udi ſaadan Anſeelse, at hele Europa ſpilede Dien derved. Begges Driſtighed og Foragt for Døden var ſaa ſtor, at de udi Felt-Slage og Beleiringer førte ſig ofte op heller ſom fortvivlende gemene Soldater og Avanturiers, end ſom Konger eller Generaler. Carl 10 ſaae man nu omringet af Tartarere og Coſakker, ſom han nedſablede med egen Haand; nu med

en heel Krigs-Hær at gaae over Havet; nu selvanden at liste sig lige tæt til Riøbenhavns Vold; nu udi en Vaad at nærme sig lige til en talrig fiendtlig Flaade. For deslige Ting skæde Carl 12 sig ligesaa lidet; thi hans hele Liv er en Række af halsbrækkende Actioner, og saadanne, som synes fast utrolige. Og var hans Opsørsel mod Tyrkerne, da han blev angreben udi Bender, saadan, at intet udi den førstes Historie findes, som kan lignes dermed. Hvis man ellers holder for, at de udi Mod og Driftighed vare hinanden lige, saa var dog den sidste i Henseende til Regemets Styrke udi Stand til at forrette forunderligere Ting. Thi Carolus 12 havde et Regeme, som af Arbeide og Dvælse var saa barket, at Hede, Frost, Saar, heftig Bevægelse ikke incommoderede ham, da Carolus 10 derimod var tung og corpulent, saa at, endstjøndt han havde villet, saa havde han dog ikke kunnet efterfølge den anden udi personlige Actioner. Begge havde stærkt udstuderet Krigs-Videnskaber. Hvis nogen af dem dog derudi skal gives Fortrin, maa det være den sidste. Thi, saasom Krigs-Kundskab var den førstes Hoved-Studium, saa var det den sidste eneste Studium, hvorudi han havde naaet saa stor Fuldkommenhed som nogen Krigs-Anfører udi hans Tid; saa at, hvis nogen Feil af ham begikkes, skæde det ikke af Mangel paa Theorie, men efterdi hans Tyrighed tillod ham iblandt ikke at erindre sig, at han var General. Alexandri Magni Historie var som en symbolisk Bog for Carl 12, og syntes det, at han havde sat sig den Macedoniske Helt til en Plan at efterfølge, hvilket han dog ikke gjorde. Carl 10 derimod, som mindre studerede i Alexanders Historie, fulgte mere hans Fodspor. Thi det synes, at han med den Macedoniske Konge troede sig af Gud at være beffikket til at undertvinge andre Nationer, hvilket man mærkede, endeel af hans Gierninger, endeel af hans egne saavelsom hans Ministres, sær

Slippenbaks og Cojets Taler. Carl 12 efterfulgte Alexander ikke uden i Oprigtighed, og i at gaae reent tilværks med sine Fiender. Han havde den Macedoniske Konges Ambition, men ikke hans Herse=Syge; thi de Krige, som han førte, vare mestendeels defensiva Krige, og de Stæder og Lande, som han erobrede, tilegnede han sig ikke, men lod sig nøie med den pure Titel af Seier=Herre: saa at Navnet allene var det, som han ved sine seierrige Vaaben agtede at høste. Udi Polen, som han havde bragt under Jodder, tilegnede han sig ikke en Jodbred Land, men lod sig nøie med at tilveiebringe et nyt Konge=Valg. Og udi Sachsen, da hans Magt var paa den høieste Spidse, paastod han allene Religions fri Øvelse for de af Keiseren betrængte Protestanter udi Schlesien. Og er det troligt, at han i samme Forsæt forflyttede Krigen til Rusland. Udi saadan Henseende førte Alexander ikke Krige, saa at Carl 12 derfor ligesaa lidt slægtede samme Konge paa udi Herse=Syge som udi Drif og Uhydsfhed. Man kan derfor heller derudi ligne ham med den gamle Ægyptiske Konge Zesotris, hvilken oversvømmede hele Asien og Orienten uden at tilegne sig noget af de erobrede Lande. Carl 10 derimod lod sig ligesaa lidt som Alexander nøie med det blotte Navn af Seier=Herre. Thi, ligesom den Macedoniske Konge syntes, at Jorden var ham for trang, saa syntes den første Svenske Konge, at han ikke kunde have Rum nok udi Norden. Begge tilegnede sig ikke allene de Lande, som de med Sværd havde erobret, men endogsaa dem, som de endda ikke havde rørt. Da Carl 10 spillede Mester udi Polen, blev der talet om hans Kroning udi samme Rige, og da Bladet siden forandrede sig, agtede han at sætte sig i fuldkommen Possession af det hele Poliske Preussen tilligemed den Stad Dantzig. Udi den første Krig, som han førte med Danmark, paastod han foruden en utaalelig Sum Penge



mere end den halve Deel af dette Rige. Der skal neppe findes Exempel udi Historien paa saadanne Prætensioner til Krigs=Omkostning, som de, der giordes udi den Vording=borgske Congres. Og udi den anden Krig, saasom han menede, at det første ikke kunde forslaae, vilde han tilegne sig hele Dannemark, og lade sløise den Kongelige Residence Stad Kiøbenhavn. Ja efter de Ord, som han selv havde talet med den Franske Gesandt Terlon, skulde saadant ifkun lægges til Grundvold for større Conqveter, som han agtede at gjøre. Til saadan Begierlighed finder man intet Tegn hos Carl 12, tvertimod man seer udi ham at fremskiine et uinteresseret Væsen, og at hans Krige bleve førte heller for at gjøre sig formidable for sine Naboer, end for at stille dem ved deres Eiendom. Det var derfor allene udi Tapperhed, Candeur og Oprigtighed han fulgte Alexandri Fodspor; thi han var en Hader af Underfundighed, og vilde ikke med List overvinde sine Fiender. Udi deslige Ting agtede Carl 10 ikke at udcopiare den Macedoniske Konge; thi han vidste mesterligen at simulere, og forstille sig, naar nogen Fordeel derved kunde erholdes. Om begge Kongers Orthodoxie og Religion haver man ingen Marsag at tvivle, skiondt man med mere Sikkerhed kan tale om den sidste, og det i Henseende til hans naturlige Candeur, som tillod ham ikke at forstille sig. Vil nogen herimod indvende, at de blodige Krige, som tildeels af Ambition bleve førte, ingen Overeensstemmelse kunde have med hans øvede Devotion, saa kan dertil svares, hvad jeg ofte haver anmærket, at de fleste Menneſker leve ikke efter deres egne Principia. Dette er hvad man med Upartiffhed kan dømme om disse toende Konger, om hvilke man kan sige, at, hvis de vare lige tappre, saa sigtede deres Tapperhed dog ikke til eet Maal. Thi den første søgte ved sine Vaaben at udvide sit Riges Grændser, og at erhverve sig et stort Herredom; den sidste

allene at erhverve sig et stort Navn. Og foraarjagede de differente Hiul, hvoraf de dreves, at den førstes Thyrighed var associeret med Fornuften; den sidste derimod sad ved Roret allene, saasom her søgtes ene efter G're, der efter G're og Fordeel tillige. Og, efterdi Motiverne vare saa foranderlige, kan man ikke forundre sig over, at hiin undertiden standsede i sit Løb, naar en uovervindelig Vanskelighed mødte; men at denne gik steds lige frem, saa at det synes, at han heller vilde ingen Seier have, end vinde ved Vist. Det hed hos den første: Jeg kan ved et Lands Erobring og Styrke sættes i Stand til at erhverve et andet; men hos den sidste: Jeg kan ved redeligen at slaaes med mine Fiender erhverve om ikke Alexandri Herredom, saa dog Alexandri Navn. Naar man nu dette forestiller sig, kan den sidste Drætter, som ellers synes utrolige, nogenledes begribes; thi, saasom hans Point d'Honneur var, aldrig at gaae til Side, end sige at vende Ryg, saa var hans forunderlige Gierninger, hvorpaa fast intet Exempel findes i Historien, en naturlig Følge af saadant Principio. Og vises deraf, hvad en stærk Enthusiasmus hos et Menneske kan udvirke, naar Fornuften ikke sidder ved Roret. Carl 12 var vel ikke destitueret for god naturlig Forstand; men, saasom den var hans Hoved-Passion subordineret, kunde Fornuften ikke virke, uden naar den herskende Affect vilde tillade; thi man seer, at, hvor samme Passion ikke var hinderlig, store Dyder udi fuld Glands, som Redelighed, Ridskhed, Tærvælgthed &c. at fremstvinne. Det var vel ikke godt, at have nogen af disse Konger til Nabo, den første var dog meer incommode, saasom han var ligesaa skadelig som den sidste var allene forfærdelig; thi den ældres Seiertvindinger vare steds geleidede med stærkt opfkruede Regninger, saa at han sagde: det vil jeg have pro labore; da den yngre derimod sagde: det kunde jeg paaftaae,

om jeg vilde. Min Herre mærker af ovenanførte, at jeg giver Fortrin til den sidste, saasom han besad flere Dyder, end den første, ja saa store, at, hvis den martialste Affect ikke havde gvalet dem, havde han kunnet faae Sted blandt exemplariske dydige Mænd. Thi adskillige Qualiteter, som han havde, vare philosophiske. Men den Begierlighed, han havde efter et Navn af en stor Krigs-Helt, foraarsagede, at han tabte det Navn ikke allene af en Konge, men ogsaa fast af et Menneſke.

## 113.

**Hvorfor han i levende Live har bortgivet Indkomsterne af sin Formue.**

Du skriver, at den Resolution, som jeg haver fattet, udi levende Live at bortgive Indkomsterne af min Formue, haver givet Anledning til adskillige Domme. Nogle mene, at, saasom en saadan Gierning er usædvanlig, maa den ogsaa være daarlig. Velslystige Menneſker, som holde for, at man ikke kan have Penge nok, saalænge Materie gives til Velslyst, anſee Tingen som et ſelfomt Paradox. Gniere og gierrige Menneſker, hvilke udi deres største Overflod dog intet have at miſte, dømmе ei heller anderledes herom. De, som af min hidindtil førte agtſomme Deconomie have dømt mig at være meget paaholden, holde det for en Virkning af Alderdoms Skrøbelighed, og ſige: Manden maa gaae i Barndom; thi det er ellers en Metamorphosis, som ingen kan begribe. De, som hvert Aar jage efter nye Titler, og som om andre dømmе efter dem ſelv, mene, at man derved kunde have for Dine det ſamme Maaal, hvortil de ſelv ſigte, ei i Agt

tagende, at intet sirider meer mod saadant forsængeligt Sigte, end deslige Gierninger, hvorved man skiller sig ved de Midler, som udi en glimrende Stand meest behøves. Jeg agter ikke at tilkiendegive Motiverne til dette mit Foretagende for Folk, som intet kan begribe, hvad som i deres Land er usædvanligt; thi Brillen ere til ingen Nytte for Blinde. Jeg lader dem derhos raisonnere udi denne Materie, indtil den afsløjes af en anden. Jeg kunde ellers let vise de Første, at alt, hvad som er usædvanligt, er just derfor ikke daarligt. Jeg kunde anføre Exempler af andre Nationers Historier, at saadant af de fornuftigste Mænd ofte er skeet. For vellystige Mennesker kunde jeg gøre denne min Gierning forstaaelig ved at forestille dem, at min Helbred og Constitution tillader mig ikke at vige fra min gamle tarvelige Levemaade. Og hvis de dertil svarede, at om min Constitution ikke tilod mig Kræsenhed udi Mad og Drikke, kunde jeg anvende Indkomsterne af min Formue paa en distingeret Opsørsel, som med min Stand var convenable, saa kunde jeg sige dem dette, at jeg fører mig ligesaa prægtigt op som nogen af de meest glimrende Petit Maitres, og at jeg holder Carosse, Phaeton, 4re Bagveier, et heel Spand Heste, et Par Maitresser, og andet, hvorved en saa kaldet honnete Homme søger at distinguere sig. Thi de Penge, som jeg aarligen giver til bedre Brug, ere tilstrækkelige til saadan Equipages Underholdning, hvilken i sig selv er unyttig, og derforuden ikke kan tilveiebringe nogen Distinction udi disse Tider, da man seer Folk af maadelig Stand at age i forgyldte Carosser, og at lade sig see udi Equipage, som en Ambassadeur ikke kunde skæmme sig ved udi et Indtog. Til dem, som tilskrive denne min Gierning Alderdoms Skrøbelighed, kunde jeg sige, at Gierningen er heller Beviis paa Sindets Vigueur, saasom Erfarenhed viser, at Penge-Gierrighed tilvojer med Alderen, og at man



feer gamle Agonisanter at negte deres Børn sømmelig Underholdning. Endelig kunde jeg sige dem, som holde for, at en saadan Garmildhed sigter til at bane sig Vej til høiere Gres=Trin, at den derimod er det stærkeste Beviis paa Contrarium, saasom intet er urimeligere end at tragte efter høiere Stand, og tilligemed at stille sig ved de Midler, hvorved saadan Stand skal vedligeholdes. Saadant kunde jeg altsammen sige, hvis det var Umagen værd at prædike for Døve. Jeg haver dog mærket, at dette mit Foretagende haver fundet Bifald hos de fornuftigste Folk, hvilke let have kunnet begribe mine anførte Motiver, som ere disse. Jeg haver stedsse holdet Penge=Gierrighed for een af de Feil, som meest vanhælder Mennesker. Jeg haver ved adskillige Midler søgt at befrie mig fra Mistanke derom; men den tarvelige Levemaade, hvortil min Constitution og Humeur haver bundet mig, haver foraarsaget, at man haver holdet for, at mit Levnet ikke haver svaret til min Værdom. Ved denne min nylig tagne Resolution kan man nu fuldkomneligen komme af Drømmen, og klarligen see, at jeg anseer Penge heller som en Byrde end som en Herlighed, og at jeg haver besluttet at vise en Liberalitet, hvorudi saa Folk, endog saa af de saa kaldte Penge=Foragtere, ville efterfølge mig. Mit andet Motiv heril er min Alder, som nærmer sig til 70 Aar, og som paaminder mig at stille mig ved Fortræd og Beshmringer, som Midlers Forvaltning med sig fører, helst, saasom jeg tilligemed er chageret med Universitetets Deconomie, som jeg paa nogen Tid haver forestaaet ex nobili officio, men nu i Henseende til Alder og Skrøbelighed maa stille mig ved. Dette have fornuftige Folk strax begrebet, og derfor styrket mig i mit Forsæt, allerhelst, efter som jeg herved haver taget den Præcaution, intet udi mit levende Live af Eiendommen selv at abalienere, efter som ethvert Menneske er adskillige Hændelser

underkastet, men Alar for Alar at fornøje Donationer af min Formues Indkomster, og at lade mig nøie med mit Stipendio, hvilket jeg som Senior ved Universitetet nyder. Om ellers udi denne Gierning er nogen Merite, derom vil jeg lade andre dømme. Du seer, at de af mig dertil anførte Motiver sigte allene til at vise dens Nødelighed og at gjøre den forstaaelig; thi ingen kan sige, at den nogen Tid haver hørt mig at regne saadant til Fortieneste. Jeg ønskede ellers gierne at vide, hvo som her corresponderer med udenlandske Nouvellister, paa det at man kunde formane ham til at informere sig om en Ting, førend han fører den udi Pennen; thi alt, hvad som jeg derom haver læset udi fremmede Aviser, er falskt fra Begyndelsen til Enden. Nouvellisten tagerer mit Guds, og skriver om dets Værdi med saadan Tilforladsenhed, ligesom han selv kunde have været beskiftet til Burderings=Mand. Og det værste er, at han betager denne min Gierning al sin Merite, i det at han gjør en reen Donation til en interesseret Contract. Dette, saavel som adskilligt andet, bør jeg dog ikke lægge paa Hjertet, saasom jeg er vant til at see mine bedste Gierninger ved ubillige Fortolkninger meest censurerede. Man maa derfor ikke lade sin Iver til det Gode forkiøle, men blive ved at efterleve sin Pligt, og at opbygge andre ved sit Exempel.

---

#### 114.

#### Slutning af hans Selobiographie.

Min Herre skriver, at gode Venner ønske, at see en Fortættelse af mit Liv og Levnets Historie, og at have en Liste

paa de Skrifter, som siden den 3die Latinske Epistels Publication ere komne for Lyset; der kan intet stort siges hverken om det ene eller det andet, hvorudover jeg intet videre haver villet føre i Pennen. Dog, efterdi min Herre udi sin sidste Skrivelse for sin egen Fornøielse saadant forlanger, vil jeg udi dette Gienfvar meddele ham en kort Beretning, saavel om Skrifternes, som Skribentens videre Skiebne. Hvad min Person angaaer, da seer min Herre af mit Arbeids Fortsættelse, at jeg ved min Stands Forandring ikke haver forladt mine sædvanlige Occupationer, men tvertimod, at jeg som Proprietarius og Baron haver cultiveret Studeringer fast med større Iver end som Professor, og at jeg efter andres Exempel iffe haver betient mig af Fri=Herres Titel for at være ørkesløs. Men, ligesom mine bedste Gierninger ofte blive mest censurerede, saa findes de, som holde saadant for ingen Merite, sigende, at mit Arbeide sigter kun til at forøge mine Midler, helst saasom de bilde sig ind, at ved hvert Skrift nedregner Penge udi Hobetal. Jeg negter ikke, at jeg ved mine Skrifter jo noget haver vundet; men det er ikke nær saa meget, som Folk forestiller sig. Gevinsterne haver aldeles ikke svaret til Arbeidet, thi en Procurator kan ved en eneste Sag, og en Doctor ved en eneste Feber vinde mere end jeg ved nogle Aars Skriveri, og kan derpaa tiene til Beviiis de store usolgte Oplage, som jeg endnu haver paa Halsen. Ja jeg tør sige, at en eneste liden Bog kaldet den Vedende Ræde og Müllers Postil have givet flere Renter end alle mine Skrifter. Ellers er herved at mærke, at udi disse sidste Aar Debiten paa danske Bøger saaledes er aftagen, at man fast ikke uden Skade kan oplægge en Bog mere; Aarsagen er den uhyrlige Mængde af Danske Skrifter, som nu komme for Lyset. Og, saasom Almuen ikke skønner imellem gode og flette Skrifter, og de fleste Stands=

Personer læse heller Bøse=Snak paa Fransk end de grundigste Skrifter paa deres Moders=Maal, saa er det intet Under, at de bedste Danske Skrifter blive liggende usolgte. Dette vides tydeligen af Erfarenhed, og derhos gives tilkiende, at jeg udi ganske anden Henseende end som mange indbilde sig bliver ved at føre Pennen. Hiulet, som allene driver mig, er allene mine Benners Opmuntringer, endeel ogsaa den Agt, som mine Skrifter have erhvervet sig udenlands, og hvoraf vore Boghandlere allene ved Oversættelser profitere. Og, lad være, at Sigtet ved mit Arbeide haver været at erhverve Midler, saa bør saadant heller lægges mig til Roes end til Raad, da man seer, at de erhvervede Midler anvendes til Publici Brug og Nytte, og at jeg heller kan ansees som en Regnskabs=Mand eller Casserer for Publico end som en Eier af min egen Formue. At mine Midler for 16 Aar siden have været beskaffede til Publici Nytte, kan de med mig vidne, som have underskrevet mit første Testament: Det samme sigtede til et lærd Societets Stiftelse, især for det Danske Sprog. Ved saadant Forsæt fremturede jeg udi nogle Aar, indtil jeg mærkede, at adskillige saadanne Stiftelser skede, og at Danske Skrifter begyndte at nedregne udi saadan Mængde, at der for vore Skribenter behøvedes heller Capson end Sporer. Jeg lod mig deraf bevæge, til at cassere min første Disposition, og at formere en staaende Capital, hvis Renter skulde anvendes til fattige Somfruers Udstyr. Efter at dette nye Testament var forfærdiget af mig selv, samt af nogle gode Benner undertegnet, gav jeg underhaanden en og anden saadant tilkiende. Men, saasom alt hvad nyt og usædvanligt er, belees, saa mærkede jeg, at de fleste ingen Smag derudi havde: ja der fandtes de, hvilke ansaae saadan Stiftelse som en Auction, hvorved fattige Somfruer skulde bydes tilfals. Denne Koldsindighed forarsagede, at jeg ogsaa begyndte at vakle i mit sidste Forsæt.



Juft da jeg svævede i denne Tvivlsraadighed, blev det Ridder-  
 lige Sorøiske Academie stiftet. Nogle af mine gode Venner,  
 som af mine Skrifter havde seet, hvor inderligen jeg havde  
 ønsket, at see saadant Academies Stiftelse, og de Motiver,  
 hvorpaa jeg saadant Ønske havde grundet, menede, at jeg  
 intet bedre kunde gjøre, end ved mine Midlers Donation et  
 saadant Værk at understøtte og bestyrke. Jeg bifaldt uden  
 megen Betænkning strax saadant Forslag; thi det var som  
 man siger *Calcaria sponte currenti addere*, helst saasom  
 mit Fordegods udi Faveur af det nye Academie blev privi-  
 legeret og til et Friherfskab erigeret. Denne min Donation  
 blev anseet med meer og mindre gode Dien, ligesom dette  
 Academies Stiftelse var meer og mindre hndet; thi, skjøndt  
 et Ridderligt Academies Stiftelse i Henseende til de vigtige  
 Aarsager, som jeg udi mine andre Skrifter tilkiendegiver,  
 burde være alle behagelig, saa fandt den dog hos alle ikke  
 lige Bifald. Nogle menede, at et saadant Academie var  
 uforøndent; andre tvivlede om dets Fremgang; andre me-  
 nede, at det var for nær ved det Kiøbenhavnske Universitet;  
 andre fælbde andre Critiquer derover. Men den paafølgte  
 Succes tilveiebragte først en Tausshed, siden en almindelig  
 Approbation. Man begyndte derfor efterhaanden ogsaa at  
 dømmе lidt mildere om denne min giorte Donation til  
 Academiets Bestyrkelse. Dog fandtes der mange, som dømte  
 derudi ingen Merite at være, saasom Donationen ikke skulde  
 fuldbhrydes førend efter min Død: Og var det, som før  
 umuelig bevægede mig til deels at exequere Legatum udi  
 levende Live paa den Maade, som jeg har anført udi en af  
 mine andre Epistler, hvorudi jeg taler ogsaa om andre Vi-  
 aarsager til saadan Resolution, og viser hvilke Critiquer  
 derover bleve fælbde. Siden den Tid informerer dog ingen  
 sig saa nøie efter min Helbred, som tilførn, og spørger om,  
 hvor snart jeg agter at døe, saasom man strax haver udi

Hænderne det Meste, som man tilforn ifkun havde i Vente. Ellers er min Hælbred bedre end som jeg har kunnet vente efter saa mange udstandne Svagheder, og udi den Alder, hvilken er et Aar større, end som tilforn saavel af fremmede Skribenter som og af mig selv haver været antegnet; thi jeg er fød udi det Aar 1684. Det er Kulde, hvilket forarsager, at jeg den største Deel af Vinteren maa holde mig inde. En anden Incommoditet, som jeg paa nogen Tid har fundet, og som jeg regner blandt Alderdommens Frugter, er detentio urinæ, som forarsager, at jeg ikke kan være udi nogen Forsamling, eller paa noget Sted, uden hvor jeg strax kan komme ud igjen. Dette sidste er en Aarsag, hvorfor jeg har nogen Tid holdet mig fra høitidelige Forsamlinger, skjøndt adskillige have tilskrevet saadant enten til Lædhe, til Forsømmelse eller andre Aarsager. Adskillige andre Ting, som hos mig criticeres, reise sig allene af mit Regems Constitution og Delicatesse, saa det er ikke Villien, men Regemet, som gjør mig til Nonconformist. Dette har jeg holdet fornødent at antegne saavel til mit eget Forsvar, som til andres, som ere udi samme Situation, og for at til intet gjøre vrang og ugrundede Domme, som ofte af Uvidenhed sælbes over Folk, hos hvilke ingen Brøde er, og hvilke heller bør ynkes end fortales. Fra den Tid, jeg er bleven baroniseret, og ophøiet til Herre=Standen, kan regnes en ny Epochæ udi mit Liv og Levnet; skjøndt intet udi min forrige og sædvanlige Leve=maade er forandret. Dette er dog mærkeligt, at mine Gier=ninger og Skrifter have siden den Tid i Almindelighed ikke bifaldet saa meget, som tilforn. Om saadant reiser sig deraf, at der forlanges meer Capacité og Skrive=Konst af en Baron end af en Professor, eller om det er en Virkning af Alvind, skal jeg ei forvist kunne sige. Det er allene vist, at mine Gierninger og Skrifter mere ere blevne examinerede

end tilforn; hvad som var hvidt er bleven sort, og hvad som var ret er bleven knørtet. Mine Bøger tabte strax meget af sin sædvanlige Debit, og mine Skuespil, som tilforn vare forestillede med stor Succes, begyndte hos nogle at blive meer og meer affmagende. Jeg drifter mig ikke, at tilskrive saadant Misundelse over min Stands Forandring; thi saasom jeg fast er den ældste Embedsmand, som nu er i Tieneste, og dette er det eneste og første Trappe-Trin, som jeg efter henved 40 Aars Tieneste haver gjort, da de fleste af mine Medborgere have udi den Tid faaet saa mange nye Skikkelser, at de fast ere blevene ukienkelige; jeg desforuden er af en god Familie, haver i mange Aar distingveret mig ved mit Arbeide, saavel uden- som indenlands, og endelig givet til Publici Nytte alt, hvad jeg i saa lang Tid ved Arbeide har erhvervet, saa kan jeg ikke hensespore saadan Koldfindighed til Jalousie; men heller til andre mig ubekiendte Aarsager. Saadant haver dog ikke kunnet bevæge mig til at forlade mine forrige Occupationer, allene, at jeg sætter mine Ord og Skrifter mere paa Skruer end tilforn, saasom jeg haver mærket, at de paa en Tid have været nøiere examinerede. Ingen kan fortænke mig, om jeg herefter slaar mig til Rolighed, og overlader deslige Occupationer til andre, som have mere Kræfter dertil, og burde jeg saadant at have gjort længe tilforn; thi jeg haver aldrig havt mere at bestille end i min høie Alder. Jeg haver fremturet i at skrive Bøger, og været occuperet med Universitetets Deconomie og et stort Landgods Administration, hvoraf enhver fører ikke allene Arbeide, men ogsaa Beskymring med sig. Frugterne deraf have været tvende Processer, som ikke lidet have forurologet mig, helst som jeg i al min øvrige Tid haver derfor været befriet. Den sidste var mod en af mine Fogder, hvilken jeg for Exempels Skyld, og for min egen saavelsom andre Proprietariers

Sikkerhed var tvungen til at actionere, helst saasom jeg mærkede den flette Virkning, som min Venskabighed mod de forrige Fogder havde foraarsaget. Enhver bør vel tage sig vare for Processer, men man bør dog derhos see til, at Folk ei kommer i de Tanker, at man haver en uovervindelig Afsty derfor; thi derved gjør man sig til Priis, og aldrig kan vente, at faae nogen tro Tiener eller Fuldmægtig.

Universitetets Deconomie bliver meer og meer vanskelig, og det i Henseende til de publike Penges Udsættelse; thi Conjuncturerne ere udi disse sidste Tider hos os saa forandrede, at, da man tilforn kunde tiene Folk med Penge=Laan, maa man nu lede efter de Laanende. Afskillige Aarsager gives hertil. Nogle ansee det som Beviis paa Landets Velstand, hvilket jeg vel ikke vil modsig, thi man kan ikke negte, at ved vore Fabriquers Stiftelser jo store Penge=Summer forblive udi Landet, som tilforn udsortes; men Hoved=Aarsagen er de mange Cassers Foundation, saasom de publike Penge, som forhen laantes paa Vordegods og Gaarde udi Kiøbenhavn, nu indløbe udi saadanne Casser. Hertil kan lægges, at strax efter den store Ildbrand begikkes den Feil, at Stadens Borgere ikke rettede Huse efter Indbyggernes Proportion; thi endskiøndt Staden nu haver ei flere Huse, end den havde for Branden, saa haver den dog engang saa mange Kiøkkener og Værelser. Og, saasom de samme ikke med Beboere kan besættes, saa kan mere ikke svares Renterne for de paa Gaardene laante Capitaller, hvilket sees af de mange Auctioner, som aarligen stee paa saadanne Huse, hvilke Creditorerne maae lade sig tilflaae. Men ligesom Stadens Huse og Gaarde ved saadanne Conjuncturer eller Forandringer tabe deres Priis\*), saa

---

\*) Nu mærker man dog, at Prisen paa Huse begynder stærkt at stige.



forøges den derimod paa Vandgodset; thi, uanseet den langvarige Dværgshye, som syntes at ville bringe Herre=Gaarde og Bønder=Gods udi ingen Værd, mærker man dog, at de aldrig have været udi større Priis. Aarsagen dertil er, efterdi de som have Capitaler af rede Penge drifter sig ikke mere, at sætte dem udi Kiøbenhavns Huse formedelst de mærkelige Forliser de derved have havt, og derfor kappes om at kiøbe sig Vandgods. Sees heraf, hvi mod al Formodning Forde=Gods, uanseet det store Nederlag, som er skeet paa Hornqvæget, hvorved Indkomsterne formindskes, ere komne udi Priis, og at Kiøbenhavns Huse og Gaarde, uanseet de ere bleven assurerede, og derfor kunde holdes for at være langt sikrere Panter end tilforn, have tabt fast den 3die Deel af sin Værdie, og at man nødes til at sætte dem herefter udi Handel og Fabriquer, med mindre man vil have, at de skal staae frugtesløse. Saasom derfor Universitetets Qvæstura bliver mere og mere vanskelig, og jeg tager til i Alder, maa jeg overdrage det til andre, som dertil kan være bequemmere, og som med mere Activitet saadant Embede kan forestaae.

Hvad mine Studeringer angaaer, da anvender jeg endnu ligesaa mange Timer om Dagen paa Læsning som udi min Ungdom. Men enddog jeg læser ligemeget, lærer jeg dog ikke ligemeget, endeel, efterdi Ihukommelsen flaaer feil, endeel og, efterdi de nye Skrifter, som komme for Byt, indeholde fast intet andet, uden Opkogning af det, jeg forhen haver læst. Og, saasom jeg glemmer det jeg selv haver skrevet, saa giennemlæser jeg ofte paa ny mine egne Skrifter, sær Danmarks Historie, samt den Jødiske og min Kirke=Historie. Jeg anvender en Time om Dagen paa at læse Græske Autores in Originali, og haver jeg nu endeligen bragt det saavidt, at jeg fast med samme Facilitet kan læse en Græsk Historie som en Latinsk. Jeg haver

ogsaa paa nogen Tid lagt Vind paa det Islandske eller gamle Nordiske Sprog, saa at jeg nogenledes forstaaer Snorre Sturleson, undtagen de Vers, som deri findes; thi det er at mærke ved det Islandske Sprog, at Poesien derudi differerer saa meget fra løs Stiil, at det synes at være et ganske andet Sprog. Man finder vel udi alle andre saavel gamle som nye Sprog, at Poesien er vanskeligere, men ikke udi den Grad, som det gamle Nordiske. En lærd Islænder, som jeg derudi haver raadført mig med, haver sagt, at hvad som gjorde den Islandske Poesie saa ukiendelig bestaaer derudi, at Poeterne betiene sig af gamle antiqverede Ord, som ikke ere mere brugelige udi daglig Tale og løs Stiil.

Saasom vore Skuespil efter 20 Aars Forløb ere igien blevene fornheede, saa har jeg i Begyndelsen havt at bestille med deres Istandsættelse, men strax derpaa overladt Directionen til andre. Man holdt det vanskeligt, at faae beqvemme Acteurs og Actricer, helst saadanne, som vi havde for 20 Aar siden, da her fandtes adskillige Franske Personer, der vare vante til Comoedier, og som vare opdragne udi det Danske Sprog, da vi og iligemaade havde en gammel anseelig Fransk Acteur, der i Grund havde udstuderet Theatret, og som var i Stand til at danne gode Acteurs. Dette uanseet er denne nye Skueplads bleven forsynet med ligesaa gode Acteurs, som den forrige, og dømme adskillige, som have seet dem begge, den sidste at være bedre.

Dette er alt, hvad jeg har kunnet antegne om min egen Person udi disse sidste Aaringer: Min Herre seer, at det er saa magert, at det ikke fortjener at føres i Pennen. Thi jeg haver stedsse siden opholdt mig enten udi Staden eller paa mit Landgods; da tilforn Nysgierrighed, at besee fremmede Steder haver gjort mig til et Perpetuum mobile.

Saadan Nysgierrighed er ved Alderen forspunden i saadan Grad, at om Constantinopel laae udi næste Province Thien, tog jeg udi Betænkning, at reise over Beltet at besee samme Stad. Næster derfore allene, at give en Fortegnelse over mine Skrifter, som siden den sidste Latinske Epistels Publication ere komne for Lyset. Det sidste Skrift, hvorom jeg i min Latinske Epistel har meldet, var den Jødiske Historie. Kort derefter, nemlig udi det Aar 1745, udkom min Heltinde=Historie 2 Tom. Octav. Til dette Skrift opmuntrede mig det Behag, som Publicum havde fundet udi Helte=Historien. Den sidste er i alting indrettet efter den førstes Plan; thi for hver sammenparret Historie er en Forberedelse, som indeholder en Moral, som passer sig paa efterfølgende Helt=inders Bedrifter, hvorpaa følger Sammenligningen. Det ene saavel som det andet Skrift blev strax oversat paa Tydsk. Aaret tilforn, nemlig 1744, kom for Lyset mine Moralske Tanker. Dette Skrift, saasom jeg udi mine moralske Betænkninger gemeenligen gaaer ud af den alfare Bei, foraaarsagede fast ligesaa mange Bevægelser, som den Underjordiske Reise. Intet af mine Skrifter har havt større Afgang, skjøndt ikke saa meget til min Fordeel, som til andres, der have besørget nye Editioner og Oversættelser deraf. Den første Oversættelse paa Tydsk blev gjort udi Galop, saasom een Boghandler ilede dermed for at forekomme den anden. Men, uanseet de Feil, som fandtes udi samme første Version, blev dog Dplaget udi en Hast solgt. Den anden Oversættelse ved Hr. Profess. Reichard er uforligneligen bedre, hvorover man mærkede, at det første Dplag ingen Afbræk gjorde udi det sidste Debit. Skriftet blev siden oversat paa Fransk af Mr. Parthenay. At det samme ikke havde den Afgang som de Tydske Oversættelser, reisede sig deraf, at Dplaget blev for stort, nemlig af 3500 Exemplarier, hvilket foraaarsagede, at det tabte sin Priis; thi man kan

ikke tilskrive dette andre Marsager, saasom Oversætteren haver distingueret sig ved mange Franske Skrifter, og allevegne er bekiendt for en habil Sribent. Jeg for min Part kan ikke dømme anderledes derom, skjøndt de, der forstaae begge Sprog, holde for, at Originalen er alt for presse fulgt, og at Versionen havde blevet bedre, hvis Oversætteren havde tiltaget sig mere Frihed og ikke havde bundet sig til en saadan literal Oversættelse, hvilken udi findrige Skrifter er usornøden. Thi hvad som er Zirlighed udi eet Sprog er ofte Vanheld udi et andet, og hvad udi det ene berømmes som en naturlig og angennem Simplicité, hedder i det andet Korthed og Magerhed, hvorudover man holder for, at Oversættere af findrige Skrifter maae have samme Talent, som findes hos dem, der forfatte Originaler. Samme Critique er ogsaa falden over de af mine Comoedier, som paa Fransk ere oversatte, iligemaade over nogle af mine andre Skrifter, som paa Tydsk ere oversatte, især over min Metamorphosis. Derom haver jeg forhen talet udi nogle af mine Danske Epistler, og ellers tilstaaer jeg, at det er vanskeligt at faae Danske Skrifter vel oversatte paa andre Sprog, efterdi der findes kun ganske faa Fremmede, som have naaet nogen Fuldkommenhed i det Danske. Udi det Aar 1746 kom for Lyset min Oversættelse af den Græske Autor Herodiano med en vidtløftig Forberedelse. Saasom jeg udi samme Forberedelse haver stræbet at udfinde en særdeles Marsag til Roms umaadelige Fremvæxt, og viset, at de forhen af andre Sribenter ansørte Gisninger ikke ere tilstrækkelige, have skjønsomme Sribenter derudi fundet særdeles Behag, og regnet Værket at være et af dem, som bedst er udarbejdet. Denne Forberedelse blev strax oversat paa Tydsk af Hr. Cancellie-Assessor og Syndico udi Lybeck Georg August Detharding, hvilken har verteret adskillige af mine andre Skrifter, og det med den Tilid, at hans Arbeide



overalt har vundet Bifald; Men hvad Herodiani Historie i sig selv angaaer, da er derudi min Danske Oversættelse ikke fulgt, hvorudi jeg pressé haver efterfulgt den Græske Original, og udi Bredden overalt citeret de vanskeligste Stykker af den Græske Text. Dette har jeg fundet fornødent at antegne i Henseende til den Critique, som en vis Journalist haver fældet, for at vise, at samme Critique er den Danske Oversættelse uvedkommende. Udi det Aar 1748, bleve trykte de tvende første Tomer af mine Danske Epistler over adskillige Materier, og Aaret derefter mine Latinske Epigrammata udi 7 Bøger, item en ny Edition af Danmarks og Norges Beskrivelse under den Titel af Danmarks og Norges nuværende Stat. Derudi er adskilligt forandret efter disse sidste nærværende Tiders Tilstand. Udi det Aar 1750 blev publiceret en Fortsættelse af de Danske Epistler, iligemaade udi 2 Tomer, saa at af samme Epistler ere 4 Tomer, hvilke indeholde befattende udi alt 446 Breve. Jeg kan her ikke forbigaae, at melde noget om den Tydske Oversættelse af Pæd. Paars. At samme Oversættelse stikker ikke saa meget i Dinene, som den Danske Original, er ingen Under, thi deslige Skrifter tabe al deres Dyd udi fremmed Klædning. Det vilde gaae ligesaa til med den Engelske Hudibras og andre Skrifter af samme Natur, hvilke derudover ikke blive oversatte. Jeg laster ikke Oversætterens Arbejde. Jeg er ei heller beqvem nok til at dømme om det Tydske Sprog. Jeg vil kun allene sige, at deslige comiske Poemata ingen Anseelse have uden i hjemmegiorte Klæder, hvorudover jeg stedse haver raadet fra dette Skrifts Oversættelse. De Domme, som ere fældede i udenlandske Journaler over mit Arbejde, ere saadanne, som jeg i Almindelighed bør være fornøiet med, jeg siger i Almindelighed, saasom mine Skrifter aldeles ikke have været skudfrie. Jeg har forhen udi mine Latinske Epistler vist de adskillige

Critiquer, som derover ere giorte, og tilligemed tilkiendegivet, hvi jeg ingen har besvaret. Af alle mine Skrifter har min Rigs-Historie dog været mindst anfægtet. Alle have dømt, at jeg derudi haver nøie efterkommet en Historie-Skrivers Pligt, saavel i Henseende til Stilen som til Materien. De have fundet Stilen tydelig og levende, og udi Materien er meest magtpaaliggende Ting omstændeligen udførte; hvad Upartisfhed angaaer da har man holdet for, at den er saa meget i Agt taget, som mueligt see kan med historiske Skrifter, der staae under Revision. Ingen Historie er ei heller mere forshynet med Citationer, saavel af troværdige Bøger, som tilforladelige Manuscripter, hvorudover man har maattet forundre sig over en ubekendt Svenssk Autor, der har afmalet Skriftet som en poetisk Digt og characteriseret dets Autor som en Fabelhans. Saadanne Domme kan ikke sætte nogen i Bevægelse. Det haver ei heller forarsaget mig mindste Urolighed, allerhelst saasom jeg haver fornummet, at hans egne Landsmænd derudi have fundet Mishag. Jeg lader derfor saadan Critique være ubesvaret, og dette endeel af Respect og Taknemlighed mod den Svenske Nation, hos hvilken mine Skrifter have fundet stor Yndest. Afskillige mene, at samme Autor er ikke andet end en Bogtrykker, hvilken skriver ikke af nogen Fiendtlighed, men allene ved slige Critiquer søger at skaffe sine trykte Bøger nogen Debit. Jeg misunder ham ei den Fordeel, som han derved kan have, ønsker allene, at han vil fortsætte sin Handel heller paa andres end min Regning. Jeg haver forhen tilkiendegivet, at jeg ikke indvifler mig i slige Tvistigheder, men at jeg lader mine Skrifter forsvare sig selv; allermindst hvæsser jeg min Pen mod en Autor, der afmaler mig som en Fabel-Hans, og bestylder mig for Uvidenhed i Historien, efter at jeg udi fulde 50 Aar haver dagligen excoleret det historiske Studium og læset Historien

med critisk Die. Hvad som ellers kan bringe en Læser paa de Tanker, at jeg ei nogle haver i Algt taget Upartiskhed udi den nyere Danske Historie, synes at være dette: Det forrige Seculi nordiske Bedrifter haver været forfattede fast ene af Svenske Skribenter, som af Puffendorff og andre, der haver udcopieret ham, og intet er i den Tid kommet for Lyset af Danske Skribenter. Herudover haver saadan Tausshed været anseet som en Tilstaaelse af de forhen publicerede Beretningers Rigtighed, og hvad som dermed er uoverensstemmende, bilder man sig ind, at være ilde grundet. Alle ere enige derudi, at Puffendorff blandt de sidste Tiders nordiske Historie=Skribere er en habil Skribent; men hvad Oprigtighed og Upartiskhed angaaer, da bliver hans historiske Skrifter samme Domme underkastede, som andres, der lade sig hverve nu i et nu i et andet Land at skrive Historier. Men, hvorvel hans Forsæt har været at skrive de Svenske til Behag, saa findes dog her og der adskillige Vidnesbyrd, som tiene til den Danske Nations Forsvar. Af sliche Vidnesbyrd har jeg betient mig, og til Bestyrkelse anført hans egne Ord. Andre Ting har jeg corrigeret efter de tvende Franske Gesandters Beretninger, hvis høie Principaler stode udi nær Forbund med Sverrig. De Original=Documenter, som jeg overalt har citeret, kan ikke være opdigtede, saasom de fleste, foruden de Manuscripter, som findes i Archivet, ere udi mange Folks Hænder. Men med alt dette drister jeg mig ikke at sige, at jeg til Punct og Prikke har fulgt de Regler, som jeg andre Historieskrivere har foreskrevet. Men dette tør jeg dog tage mig paa at bevise, at ingen af vore nordiske Skribenter haver ladet see større Upartiskhed, og saa Historier, som staae under public Censur, ere skrevne med mere Oprigtighed. Udi det Aar 1751 kom for Lyset mine Moralske Fabler, hvoraf udi samme Aar skede tvende Editioner foruden den Tydske Oversættelse. Samme Fabler

ere mestendeels Originaler, og ere skrevne paa løs Stil, hvortil jeg haver givet Marsag udi Fortalen af samme Tabler. Jeg haver ellers udarbejdet 5 nye Comoedier, som endnu ikke ere publicerede, deraf er den første et bekendt moralsk Stykke udi 5 Acter, som fører det Navn af Plutus eller Proces imellem Rigdom og Fattigdom. Førend denne Comoedie blev forestillet paa den Danske Skueplads, lod jeg den af adskillige læse for at høre deres Betænkning. De fleste af dem holdt den for at være et af de anseeligste Stykker, som nogen Tid har været forestillet, men saasom det indeholder et stærkt, alvorligt og paradox Morale, saa heller ønskede de end haabede, at det maatte forestilles med Succes; men dømte, at det vilde have samme Skiebne, som Molières Misanthrope, hvilken med Admiration læses, men med Rødsindighed af Tilskuerne sees (Laudatur & alget.) Jeg var dog steds af andre Tanker, og haabede, at Præsentationen skulde ikke blive mindre behagelig end Læsningen. Mit Haab slog mig ikke heller feil, thi intet Stykke er med mere Succes bleven spillet. Man frygtede, at Pøbelen, som ikke finder Smag uden i Harlequinerne, skulde have vraget en Comoedie af saadan Natur, og at den især vilde mishage dem, som holde for, at intet Skuespil kan være uden Elskov, og uden Kammer=Pigers og Tieneres Intriguer, ja saasom mene at et Stykke er mod Reglerne, naar det ikke er indrettet efter de Franske Comoedie=Skrivers Plan. Dette altsammen havde jeg for Dine, og dog blev ved mit Forsæt, for at forsøge hvad Virkning et saadant usædvanligt Skuespil hos Tilskuerne vilde have, og som Udfaldet har været efter mit Ønske, mener jeg derved at have banet Veien for andre Comoedie=Skrivere, til at forfærdige Comoedier af samme Natur, og at afkaste det Nag, som vore Tiders ugrundede Sædvane Sribenterne haver paalagt; jeg siger vore Tiders ugrundede Sædvane, thi de gamle Grækere



og Romere have ikke bekymret sig om saadanne. Noget af Plauti og de fleste af Aristophanis Skuespil ere uden Eksskov, og mig synes at man burde for længe siden kiedes ved, at see Comoedier udi samme Tone, og hvorudi stedse sees en knurvoren Fader, en forliebt Søn, en skalkagtig Tiener, og som endes ved Giftermaal. Anledning til denne Comoedie er tagen af Aristophanis Pluto; men man kan sige, at derudaf fast intet er taget uden den pure Titel, og at Stykket derfor er en oprigtig Original. Strax derpaa fuldfærdigede jeg et andet lidet Stykke udi een Act, kaldet Sganarels Reise til det philosophiske Land; Argumentet er taget af Alims underjordiske Reise. Udi samme Skuespil skiemtes med de fleste philosophiske Secter, sær med deres Grimacer. Den tredie Comoedie fører Titel af Huus=Spøgelse eller Abra Cadabra. Stykket kan passere for Original, endskiøndt Materien er tagen af Plauti Mostellaria, og en Fransk Skribent har omstøbt det udi en ny Form, under den Titel Retour imprevu, eller den uformodentlige Hiemkomst. Det Latinske Stykke er som alle andre Skuespil udført i 5 Acter, og det Franske udi een. Mit derimod befattes udi 3 Acter, som er den beqvemmeste Deling, og hvorved et Hoved = Stykke gøres meest ordentligt. Udi dette Skuespil har jeg og ladet see, mig ingen Slave at være af vedtagne Regler, som allene grunder sig paa Sædvane og Moder; thi udi det hele Stykke tales ikke om Rærlighed, ja, det som mere er, ingen Actrice haver derudi nogen Rulle. Hvad vilde vel en Fransk Autor sige som hørte, at en Comoedie saaledes var indrettet? Han vilde raabe: En Comoedie uden Actricer er ikke andet, end en Vogn uden Hiul! Men de, som have læset Stykket, dømmes, at Vognen fattes hverken Hiul eller Smørelse. Dette Stykke er dog giort til Prøve for een Gang kun, thi jeg raader ikke at forestille flere Stykker af samme Natur, siden at

Actricerne ere de stærkeste Magneter, som trække unge Tilskuere til sig, og som holde Skuepladsen vedlige. Det 4de Stykke kaldes Philosophus udi sin egen Indbildning, og forestiller en Character, som ingen tilforn, saa vidt mig er bekiendt, udi Skuespil haver udført. Derudi haver Kammer-Pigen den største Rulle. Samme Comoedie er udi 5 Acter, og sigter paa dem, som indbilde sig, at Philosophie bestaaer allene udi Theorie, Skicg og Raabe, eller som mene, at de besidde alle philosophiske Egenstaber, men som naar Prøve skal gøres blive røbede, og lære at kiende sig selv. Det 5te Stykke kaldes Publicum eller det gemene Væbste. Derudi skiemtes med Projectmagere, som gjøre egennyttige Forslag, hvilke de besmykke med Statens Nytte: de samme give sig ud for Stats Medici, for at curere de Svagheder, hvoraf et Societet laborerer, men det gaaer dem ligesom Dvafsalvere, hvis Medicin er værre end Sygdommen. Dette Skuespil er mere for Dreene end for Vinene. Det er deelt udi 3 Acter. Det siette Stykke bestaaer udi een Act, kaldet den forvandlede Brudgom, som jeg var ombedet at gjøre saaledes, at derudi skulde ingen Acteurs være. Man seer saaledes, at jeg haver udarbeidet over 30 Skuespil, hvilke alle ere udi Brug, og ofte paa Skuepladsen igientages. Jeg haver intet Forsøg gjort paa Tragoedier, jeg haver ei heller Inclination dertil; thi jeg væmmes ved alt det som er affecteret, og ligesom sat paa Stykker. Dog dømmе mange af de høitrvænde Scener, som findes udi den Tragi-Comoedie kaldet Melampe; item af min Metamorphosis, at jeg til saadant Arbeid haver Bequemhed. Men jeg haver stedse undslaaet mig derfor; og nu udi min høie Alder finder jeg mig ubequem, saavel til saadant som andet Arbeide af Hoved=Brød. Nøglighed tiener mig nu bedst, og ingen kan fortænke mig, om jeg efter saa mange Aars stedsevarende Arbeide søger lidt Hvile. Derom kan man dog

ikke være forfikkret, saalænge man besidder Fordegods, efterdi man stedse maa være bevæbnet, nu mod Naboer, nu mod Forvalter og Fogder, til hvilke, hvis man viser sig at have Afsty for Processer, man giver sig selv til Priis. Derpaa har Erfarenhed givet mig tilforladelige Prøver. Thi, saasom jeg haver dimitteret heelffindet een Foged efter en anden, og et Rygte deraf er udsprebet, at jeg haver en uovervindelig Afsty for Rettergang, saa haver Frugten af min Fredsomhelighed været denne, at jeg haver faaet een slemmere end en anden, indtil det omsider er gaaet saavidt, at jeg uden Efter-tale ikke kunde undslaae mig derfor videre. Processen er saaledes af en hyderlig Fornødenhed, saasom den er af den Natur, at den angaaer Proprietarier og Ridesfogder i Almindelighed, og dens Udfald vil tilkiendegive, om det er raadeligt for en Principle at betale sine Tienere, eller om han maa give sig paa Discretion. Processens Drift haver dog hidindtil været saaledes, at Ridesfogder kan gjøre sig Forhaabning om stedse at spille Mestere; thi saasom jeg ingen Commisfarier paa min Side haver taget, men underkastet mig de samme Dommere, som min Contra-Part haver udsøgt sig, hvilke begge selv have været Ridesfogder, saa er deres Kiendelse udi Sagen bleven, som Folk længe tilforn havde spaaet. Marsagen, hvi jeg ingen Contra-Commisfarier haver villet tage, er endeel for ikke at vige fra mit Principio, som jeg udi en af mine Epistler har tilkiendegivet; endeel ogsaa for ikke at give Anledning til mindste Estertale, nemlig at man betiener sig af sin Stand, og af den Fordeel, som en Herre siges at have over en Tiener. Thi det hedder gemeenligen: hvad Ret kan en fattig Tiener faae imod en Herre. Jeg haver derfor ladet Personen gaae for fulde Seil, og ladet hans Dommere allene raade for Sagen. Deres Kiendelse var saadan, at den kan citeres til Exempel.

\*) De tilstode, at Fogden havde vægret sig ved at godtgjøre en eneste af mine Forbringere, hvoraf en Følge er, at han maatte være Begynder af Processen; thi, naar En vægrer sig ved at godtgjøre den mindste Post, er det jo det samme som han erklærer sig at ville have Proces. Hans egne Udvalgte have selv gjort saadant beviisligt, ved at erklære ham skyldig udi 8 Poster, som han bestandigen vægrede sig ved at godtgjøre. De have tilstaaet: At mit Korn haver været ilde medhandlet; At han uden Tilladelse haver holdt Røer, Heste, Sviin etc. paa Gaarden, som han haver fedet med mit Korn, for hvilket han intet Vederlag haver villet give; At han haver havt 5 Røer mig tilhørende under Forvaltning, for hvilke han intet haver villet svare udi halvandet Aar; At han haver ladet see Trodsighed; At han haver villet fordølge den største Deel af Beholdnings-Kornet; At han haver reiset om udi Riidsstederne for at udpresse Penge af mine Riidsmænd, som vare mine Debitorer, og mortificeret Beviserne, som han mod Dvittering havde leveret mig, efterdi jeg selv vilde indkræve Pengene; De have tilstaaet, at han haver holdt Kro paa Gaarden, og at mine Bønder og Tærffere have siddet ud paa Nætterne at drikke og doble udi mine Værelser. Endeligen have de ogsaa tilstaaet, at, da Sagen for den ordinaire Ret var indstævnet til Dom, han forlangede dem til sine Commisfarier, hvorved den varede fast 2 Aar længere.

Uf saadanne Tilstaaelser, og af saadanne Præmissis kunde man ikke (vente) uden en slet Conclusion for samme Foged. Men Riidelsen blev denne: At jeg skulde tage

---

\*) Afsnittet herfra indtil S. 387 L. 7, som ikke findes i Original-udgaven af Epistlerne, er taget af et tilstedeværende Haandskrift af Holberg, og det findes allerede optrykt i „Holbergiana ved Bøye“ 2den Deel Side 46—50.



mine Fordringer, bøde 600 Rd. og give Fogden Skudsmaal om hans redelige Forhold udi Tienesten. For at gjøre saadant forstaaeligt, maa tilkiendegives, hvilke Argumenter man betienede sig af for at retfærdiggjøre saadan Dom. Argumenterne vare disse: 1, Arrest, som Fogden var paalagt; 2, hans Credits Spilde; 3, de haarde Irettesættelser, som min Procurator havde gjort imod ham. Hvad Arresten angaaer, da er det en Svilmølle, som Ridefogder gemeenligen betiene sig af, magende det saaledes ved deres Opførsel, at Proprietarierne skride dertil, hvorved de ofte have vundet Spil. Men hvad denne saakaldet Arrest anslanger, da var den intet andet end en Forskyndelse om Tilstedeblivelse, da jeg fik at vide, at han reisede om for at udpresse Penge af mine Debitorer og at mortificere Beviserne, saa at her var periculum in mora, og jeg maatte stikke i Hast Expresser til Kiøbstæderne for at advare Kiøbmænd, at de ingen Penge maatte levere, førend de finge deres Forsskrivelse tilbage. Hvad Credits Spilde angaaer, da sees af Bedrifterne, at han havde forspildt den selv. Ikke desmindre have de dog dømt, at disse paafulgte Ting ere af den Vigtighed, at alle de andre beviste mærkelige Beskyldninger maae tabe deres Kraft og til intet gøres.

De Argumenter, som Fogdens Procurator haver betient sig af, for at svække de mod hans Principal anførte Besværinger, ere disse: Naar Kornets flette Medhandling omtales og bevises, svares, at paa andre Steder lige saa galt gaaer til, item at det er Ladefogdens Sag. Naar Bederslag fordres for de Creature, som han haver holbet uden Tilladelse og spækket paa mit Foder, svares paa samme Maade. Naar Regnskab fordres for mine Røer, som han udi halvandet Aar haver havt under Administration, svares, at hans Herskab ingen Accord haver gjort med ham derom. Naar han haver villet forfølge mere end halve Delen af

Beholdnings=Kornet, svares, at det kan være en Forglemmelse. Naar han udi sidste Aars Regnskab forandrer Titeterne, for paa en subtil Maade at udelade henved 100 Rd. Indtægt, men anfører Udgifterne alene, maa det ogsaa hedde Forglemmelse. Naar det bevises, at han haver reist om til Kiøbmænd for at udpresse Penge og mortificeret de Bevijer, som han Dagen tilforn mod Qvittering havde overleveret mig, hedder det, at Tienesten maaskee havde ham endnu ei været opagt. Naar det uforfvarlige Opmaal, som han haver taget af Bønderne bevises, svares, at man maa ikke regne det saa nøie med en Foged, der haver kun en maadelig Løn, (som var 50 Rd. foruden Koft= Penge og Maanedes=Korn), item at andre Fogeder gjøre og have gjort det samme, og at jeg samme Aar havde gode Indkomster af Gaarden, skjøndt det reisede sig deraf, at Kornet var i dobbelt Priis. Men hvad som meest dreves paa, var det fordærvelige Argument ad hominem, som ofte haver bedrøvelige Virkninger, og hvorom jeg udi en af mine Epistler haver talet, nemlig Contrapartens flette Tilstand og Vilkaar, samt hans Kone og Børn, hvormed en Procurator clausulerer sin Procedure, og det i saadan bevægelig Stil, at alt, hvad som ellers udi Processer graverer, bliver forglemmt. Man kan være forsikkert om, at saadant udi denne Sag haver havt Virkning; thi det maatte paa den ene Side hedde: Den stakkels Mand, som paa 3die Aar haver ingen Tieneste kunnet søge og sidder med Hustru og 5 Børn; og paa den anden Side: Den gode Baron kan bedre taale et Forliis, han skienker dog sine Midler bort. Thi saaledes hører jeg dagligen Folk raisonnere, saa at jeg haver mærket, mig ved mine Donationer heller at have tabt end vundet Faveur hos mine Landsmænd.

Endffjøndt nu Sagen for Commissionen fik saadant uventeligt Udfald, tog jeg dog i Betænkning at appellere til høiere Ret, saasom jeg var bleven ganske kied af denne langvarige Proces. Men alle fornuftige Folk holdt for, at jeg uden Eftertale saadant ei kunde efterlade, saasom det var Causa communis for alle Proprietarier, og efterdi man har saa mange bedrøvelige Exempler paa Ridesfogders Forhold. Af saadanne Grindringer haver jeg ladet mig bevæge til at indstævne Dommen til Underkjendelse, forhaabende, at det vil faae andet Udfald, hvorom og alle, som have læset Commissariernes Kiendelse, ere forfikkrede, saasom derudi sees en Rjæde af Contradictioner. Smidlertid vil jeg dog suspendere mine Tanker til videre, og, hvis mod Forhaabning Udfaldet skulde blive anderledes, vil jeg tie ganske stille, og herefter tage de Messures, ingen Ridesfoged at tiltale med Retten, men at give dem Afsked og lade dem løbe. Det samme vil jeg og raade andre Proprietarier. Hvis min Herre forlanger at læse Acten og Commissions-Dommen, vil jeg den ham med første Velighed tilstille, og vil han deraf tydeligen see, at det i alle Maader forholder sig, som jeg her haver skrevet, og at den vil tjene til Beviis paa, at jeg ogsaa herudi haver souteneret min Character, som er, ikke uden yderste Nød at tiltale nogen med Retten.

Hvad som allene kan lægges mig til Last og Forseelse herudi, er dette: 1) At jeg beholdt samme Foged alt for længe ubi Tjenesten, ladende mig bevæge af hans og hans Hustrues Graad og Bøfter om Bedring. 2) At jeg ingen Contra-Commissarier tog; thi derved blev hans udvalgte Dommere Mestere over Sagen, og kunde mage det saa, at, saasom alle de Gieldsposter, som ere under 33 Rdl., ikke kan appelleres, separate Domme paa enhver Post bleve affagte, hvilket Contra-Commissarier paa min Side havde

kunnet hindre. Dette haver jeg holdet fornødent at anføre, andre til Advarsel, og ingenlunde for at besværges mig selv. Jeg vil allene forestille dette som et Problema, nemlig: at naar en Tjener vægrer sig ved at godtgjøre en eneste Post af hans Herskabs Fordring, og hans egne Dommere finde ham skyldig udi de fleste Poster, om da Citanten af dem bør ansees som temere litigans?

Mine Studeringer ere nu omstunder af liden Betydelse. Lysten at studere forgaaer meer og meer, og Kræfterne tillade ikke strengt Arbeide og meget Hovedbryderi. Jeg siger, at Lysten forgaaer, efterdi de fleste Skrifter indeholde ikke uden opfagede Materier, og jeg skikker mig heller i at æde en opvarmet Suppe eller Ragout end at læse den samme Materie udi en anden Format. Hvad Kræfterne angaaer, da svækkes de desmere udi Alderdommen, efterdi de ere brugte formegent i de unge Aar. Jeg kan dog ikke klage over mine Dine, thi jeg læser endnu den mindste Stil uden Briller. Den øvrige Deel af Legemet derimod vil ikke staae bi. Tre Ting ere skadelige for min Helbred, stærkt Arbeide, Kulde og Chagrin, hvorudover jeg nu maa studere maadeligen, holde mig bag Kaffelovnen om Vinteren, og ikke indvikle mig udi Forretninger, som føre Fortræd med sig. Det er udi sidste Henseende, at jeg ikke saa ofte frequenterer det Collegium, hvoraf jeg er et Lem, og raader jeg alle af min Constitution og Alder at gjøre det samme; thi udi Collegier, hvori man udi sin Ungdom og Manddom haver siddet med Honneur, og været anført med Attention, blive Ord og Tale ikke agtede uden som puur Lyd og Echo, hvorpaa dagligen haves Exempler. Efterdi jeg nu haver fattet saadant Principium, have nogle forundret sig over, hvi jeg udi de sidste Aar haver villet paatage mig en Slags Omsorg for den Danske Skueplads. Saadant haver jeg dog ikke kunnet dispensere mig for, thi, saasom jeg er en Stifter af



Skuepladsen her i Landet, og haver selv gjort saa mange Originaler, saa haver jeg maattet have et Dje til, at de nogenledes bleve vel erequerede. Dog haver jeg aldrig villet paatage mig nogen Direction, vel vidende, at det er vanskeliggere, at holde i Aie en Troupe af Acteurs, end en Krigshær, som bestaaer af mange adskilte Nationer, og vise de Stridigheder, som ved Comoedien ere foresaldne, at jeg ikke haver gjort ilde, at affige mig fra al Direction. Om de foresaldne Stridigheder vil jeg ikke tale, men allene vise, hvilken Skiebne mine Comoedier have havt paa den fildere oprettede Skueplads. Saasom Smagen udi Skuespil paa en Tid af 20 til 30 Aar er bleven meget forandret udi Frankerige, og de nyere Comoedier bestaae fast ikke uden af tørre Samtaler, forfattede udi nette Vers, saa have mange indbildet sig, at de burde saa være, og derfor have begyndt, at slaae Krøller paa Næsen af alle gamle Comoedier, endogsaa af Molières Mesterstykker. Vore unge reisende Messieurs, hos hvilke stedse haver været funden en stor Docilité i at antage Parisiske Moder og renoncere paa deres egen Smag, have strax forelsket sig udi det nye Theatro, og ved deres Hiemkomst til Fædrenelandet søgt at recommendere den nye alamodiske Smag, og at sværte de gamle Comoedier, som de have viset, at være komne ud af Moden udi Paris. Og saasom saadant Argument stedse haver været af stor Vægt udi de nordiske Lande, havde de ikke stor Møie at gjøre Profelyter, hvilke med stor Iver forplantede Lærdommen, og, naar nogen klarligen visede dem de gamle Skuespils Fynd og Herlighed, svarede de allene, at det var godt nok udi de Tider, men nu ikke mere. Derpaa fulgte den store Revolution. Moliere tillige med vore Originaler, som ere forfattede efter hans Plan, bleve kastede bag Ryggen, og en des Touches og andre Auteurs af samme Guurdei bleve satte paa Thronen. Man beslittede sig overalt da

paa at oversætte nye Stykker, som bleve forskrevne, og hvor-  
 paa er god Forraad, saasom enhver Skribent nuomstunder  
 giver sig ud for Comoedie=Skriver, og saasom de, der da  
 dirigerede den Danske Skueplads, selv vare indtagne af den  
 nye alamodiske Smag, bleve vore bedste Originaler en Tid=  
 lang ganske fatte tilside, saa at de anseeligste Stykker, som  
 den politiske Randestøber, Jean de France etc. bleve fast  
 udi trende Aar ikke forestillet paa Skuepladsen. Men, da  
 denne Paroxysmus havde udraset, og Folk efterhaanden be=  
 gyndte mere og mere at raisonnerer, og at efterforske, om  
 denne nye Smag var naturlig eller ei, forandrede Scenen  
 sig ganske: Tilskuerne raabte paa de gamle Stykker, hvilke  
 siden ere spillede med stor Succes, og endnu, hvor ofte  
 de forestilles, have Mængde af Tilskuere. Proven blev  
 først gjort med den politiske Randestøber, hvilken man meest  
 havde sværget, og afmalet som et Marked=Stykke, allene  
 efterdi Personerne som forestilles ere af Borgerstand; ret  
 ligesom en Comoedie duede ei, med mindre Personerne be=  
 stode af Marquiser og Chevaliers. Saasom Moralen af  
 samme Stykke er at skiemte med den gemene Almue, som  
 udi Fristæder igiennemhegler Ørighedens Anstalter, og at  
 vise, naar en Borger eller Haandværksmand, som udi Ind=  
 bildning er en stor Statsmand, selv bliver et Embed be=  
 troet, han da allerførst lærer at kiende sig selv, og mærker  
 at det er lettere at criticere en Pilot, end selv at føre  
 Roret, saa kunde paa et saadant Skuespil ikke passe sig  
 andre Personer. Det samme kan siges om Jean de France,  
 som skiemter med unge Borger=Spinner, hvilke, naar de  
 komme tilbage fra Paris agere Cavaliers, og foragte saavel  
 deres Stand som Fædrene=Sprog. Ellers kan gives en  
 vigtig Marsag, hvi Personer af Middelfstand saa ofte bruges  
 i vore Danske Originaler: saasom hos os er ikkun et lidet  
 Antal af Grever, Baroner og andre characteriserede Stands=

Personer, hvoraf Frankerige vrimler, saa vilde man støde sig over, at see dem ofte forestillede paa Skue=Pladsen, helst naar Scenen er udi Danmark, og, vilde man betiene sig af Stats=Justits=Cancellie=Raader, hvorpaa vi have nogenledes Forraad, vilde det end give mere Ofsigt. Ellers kan man sige, at naar Charactererne ere vel udførte, Personernes Stand gjør lidet eller intet til Sagen, og at det er kun en Fransk Grille, som man ikke er forbunden til at efterfølge, ligesaa lidet, som den Vedtægt, at udi et Skuespil endelig maa være Elskov, og at det bør endes med Giftermaal. Reglen til vore Tanker og Idretter, vore Skrifter og Levnet bør være den sunde Fornuft, og ikke en flygtig Nations Phantasie. Jeg retter mig ikke efter Vedtægter, hvor almindelige de end ere, naar jeg finder, at de ikke ere grundede. Det er i den Henseende, at jeg ofte haver raadet til Vers uden Rim, til Tragoedier udi løs Stil, og at jeg selv haver forfattet adskillige Comoedier uden Elskov og Giftermaal, og saasom de samme have fundet hos fornuftige Tilskuere lige saa stort om ikke større Bifald, end de som ere indrettede efter den almindelige Plan, kan jeg siges, nogenledes at være Stifter af et nyt Slags Spectakler, eller at have fornøyet igien de gamle Græske Skuespil. De af mine Comoedier, hvorudi ingen Elskov findes, ere: Jeppe paa Bierget eller den forvandlede Bonde, Barselstuen, det Arabiske Pulver, Ulykkes, Herxerie eller blind Alarm, den pantsatte Bonde=Dreng, og endeligen Plutus, som bærer Prisen for alle mine Comoedier. Thi, endskiøndt Moralen derudi er stærkere end udi noget Skuespil, som mig er bekendt, saa har den dog behaget unge og gamle, lystige og ærbare Folk, Høie og Lave, og det i Henseende til nogle lystige Scener, som ere indførte, hvilke have havt samme Virkning, som Forghldning paa bedste medicinste Piller; thi, hvis man saadant ikke i Algt tager med moralske

Skuespil, da, hvor konstige de end ere forfattede, give de Comoedien kunns magre Renter. Molieres Misanthrope, som er hans Mester=Stykke kan tiene til Beviis herpaa: det roses af alle men anskues af faa (Laudatur & alget). Hvad som ellers haver contribueret til den Succes, som Plutus haver havt, ere adskillige prægtige Præsentationer, hvilke fornøie saavel Sindet som Øjnene, efterdi de flyde naturligen af Stykket i sig selv, og derfor have langt anden Virkning end de Optoge, som findes udi den Borgerlige Edelmannd og den Indbildte Syge, hvilke ikke kan ansees uden par force og Giefferi. Dette uanseet have nogle Franske Comoedianter eller fransksindede Danske, som med flede Øjen ansee den Danske Skuepladses store Succes, talet med Koldfindighed om dette anseelige Stykke; men, saasom ingen af dem herudi kan holdes for beqvemme Dommere, reflekterer man aldeles ikke paa deres Domme, hvorved Stykket hverken vinder eller taber noget af sin Priis. Denne Comoedie er ellers den sidste af dem, som jeg haver skrevet; den er forfattet udi en Alder, som holdes ubevnem for et Arbeide af saadan en Natur. Jeg nærmer mig nu til 70, og haver næst Gud at tilskrive min Diæt og mit ordentlige Levnet, at jeg haver bragt det til den Alder, og at jeg af 12 Spødsfende er den eneste tilbage. Naar jeg er syg, bruger jeg ingen Medicin, men holder mig allene fra det som kan være skadeligt, og lader Naturen raade; thi jeg kan vidne, at jeg aldrig haver fundet nogen Virkning af Pulver og Draaber, og derfor holder for, at Naturen hos mig uden Medhielp af Doctor eller Chirurgus vil raade allene. Man siger vel, at man ved Medicamenter maa hielpes paa Naturen; men det kan være Spørgsmaal, om Naturen ikke dermed mere forvirres end hielpes udi sine Forretninger, og at det i saa Maade kan gaae til, ligesom naar man tillige med en habil Medicus betiener sig af en Quakfalver udi



samme Sygdom. Dette siger jeg ikke, for at bringe Medicamenter i Miscredit. Jeg giver allene tilkiende, hvad jeg af Erfarenhed hos mig selv haver mærket, raadende ingen anden fra, at betiene sig af Draaber og Pulver, helst naar han haver en stærk Tro og Imagination med en særdeles Tillid til sin Medicus, hvilket hjælper meer end et heelt Apothek. Dette Brev kan min Herre lægge til de trykte Epistler, og saa haver han mit hele Levnets Løb; thi udi den Alder, som jeg nu haver naaet, kan intet mærkværdigt foresalde, med mindre han vil erkjendiges om de Svagheder og Incommoditeter, hvormed Alderdommen er plaget, som for en Læser kan være ligesaa lidt behageligt, som for mig selv at skrive derom. Udi min Levemaade er ei heller mindste Forandring, thi jeg er den samme udi Opførsel og Klæde-Dragt, som jeg var for 40 Aar siden. Smagen er ogsaa udi alt den samme, og retter jeg mig ikke efter andres Smag, som jeg seer at dependere heller af ugrundede Moder, end af det som er naturligt, og grunde sig herpaa de Domme, som jeg haver fældet over visse Skrifter udi Historien, Moral, Poesie, og sær udi Skuespil. Jeg lader mig nøie med det lidet Navn, som jeg haver erhvervet udi den lærde Verden, og lægger ikke paa Hiertet en eller anden koldfindig Dom, som er fældet over mine Skrifter. Jeg haver allene mærket dette, at de Berømmelser, som ere lagte paa mine Skrifter, ved min Stands Forandring ere blevne noget forskolnede. Min Herre forundrer sig ellers over, at jeg haver dristet mig til at forfatte nogle Skrifter paa Fransk, hvilket er et Sprog, som i vor Tid bliver saa stærkt criticeret, at saa lærde Franske Skribenter selv kan skrive til Naade. Han mener, at jeg havde gjort bedre, at betiene mig herudi af en Fransk Sprogmeesters Hjelp. Jeg haver saadant villet forsøge med nogle saa Blade; men haver mærket, at Correctionen haver ikke bestaaet i andet end puur

Pedanterie og unødvendige Antegninger: (Aliud non aliter). Thi en Frankos, saasnart som han veed, at Skriftet er forfattet af en fremmed, bilder han sig ind at finde Feil udi hver Linie. Jeg haver, for at gjøre saadant beviisligt, eengang udcopieret noget af en god Fransk Autor, som jeg haver udgivet for mit eget Arbeid, og befundet, at Revisores derudi ogsaa overalt have raderet. Og er det Marsag, hvi jeg ikke betiener mig af deres Hielp, hvorved jeg bringes kun i Forvirrelse. Den Franske Accuratesse udi Stilen, gaaer nu saa vidt, at den gjør Nationen fast latterlig. Og mærker man, at de saa kaldte Demi-Savans, eller halvlærde, ere de ubarmhertigste Censores.

---

## 115.

### Om hans Alder og Sundhedstilstand.

Min Herre forlanger at vide min Alder. Han siger, sig derom at have fundet adskillige uoverensstemmende Dato, saavel udi fremmede, som i mine egne Skrifter. Jeg haver selv paa et Haar ikke vidst det rette Datum, men alleneeste sat det Aar 1685, hvorudi jeg menede at være kommen til Verden. Men da jeg for kort Tid siden lod mig tilskikke Udskrift af Kirke=Bogen i Bergen udi Norge, mærkede jeg Bilsfarelse, og fandt at jeg er fød A. 1684, saa at jeg nu ikke er langt fra 70 Aar. Det er alt hvad jeg med en slet Helbred fra Barnsbeen haver kunnet vente, og hvorfor jeg haver Marsag at takke Gud, som imidlertid haver styrket mig saaledes, at jeg hidindtil haver nogenledes selv kunnet forrette mine Sager. Mine Svagheder have stedsse været de samme,

og fast udi lige Grad bestaaende udi hede skarpe Vædsker, hvorfor min daglig Drik haver været Vand og magre Risp= Supper, item Caffeet tvende Gange om Dagen, hvoraf jeg stedsse haver fundet mig husvalet. Jeg siger, at mine Svag= heder stedsse have været de samme, undtagen for nogle Aar siden, da jeg haver været plaget med Stranguria, hvilket Til= fælde haver forarsaget, at jeg ikke drifter mig til at bivaane Forsamlinger paa de Steder, hvor jeg, naar Vandet trykker, ikke strax kan komme ud. Det samme haver forarsaget, at jeg ofte hører ilde hos dem, som ikke vide Aarsagen til min Udeblivelse, og som hentyde det enten til Forseelse eller Koldfindighed. Et Menneske bliver ofte lastet for de Ting, hvorudi det aldeles ingen Skyld haver. Dette er ellers ikke det eneste Tilfælde, som haver underkastet mig Critique, og det ganske uforskyldt. Thi jeg er en Hader af al Singularitet, og, hvis Rispdet vilde adlyde Aanden, conformerede jeg mig til alle almindelige sømmelige Skikke og Lands= Moder, saa bivaanede jeg Brylluper, Viig= Begjængelser, Disputatter, Parentationer med samme Iver, som N. N., hvis Nærværelse udi ingen Spittidighed savnes.

---

## 116.

### Om Tidens Besparelse.

---

Jeg haver udi min Underjordiske Reise givet Afriidsning paa tvende Nationer, hvoraf den ene bortdrev den meste Tid med at sove, og den anden med at vaage, og at være udi idelig Bevægelse og Arbeide. Jeg haver derhos viset, at de første forrette ligesaa meget som de sidste, og deraf giort

denne Slutning, at man uden Tøie beklager sig over Tidens Korthed, saasom man haver Tid nok til Arbeide, hvis man vil tilfide sætte unyttige Ting og allene blive ved det, som er vigtigt og fornødent. En særdeles Delicatsse, som mig er medfødt, haver givet mig Anledning at eftertænke nøiere dette end mange andre Ting, og haver jeg ved saadan Efterforsning fundet, al alting udi alle Stænder og Professioner kunde forrettes med den fjerde Deel af det Arbeide, som nu anvendes. Hvis Mynstring gøres over hver Profession og Idræt udi sær, og Tylde=Ralk skilles fra Realitet, vil man finde, at dette mit Paradox er ikke ilde grundet. Lader os først examinere Kirke=Sager. Jeg haver ved anden Leilighed vist, at vi laborere af for mange Fest=Dage, at de samme stedsse multipliceres, uden at de gamle give Plads til de nye, saa at det synes, at, om Verden staaer længe, der ville blive saa Arbeids=Dage tilovers. Frugten deraf er, at Arbeidet hindres, og Devotionen slappes. Jeg siger Devotionen slappes; thi ligesom man taber Appetit, naar man seer mange Retter paa Bordet, saa forkølnes og et Mennekses Andagt ved Overflod af Høitideligheder, ved mange og lange Prædikener, hvilke ikke høres med tilbørlig Attention om Formiddagen, efterdi man kan faae en anden lige saa lang at høre om Eftermiddagen, og saa fremdeles den hele Uge igiennem. Dette foraarsager, at Lærerne ofte prædike enten for sovende Personer eller tomme Stole, og ligesom Tilhørerne tabe Andagt til at høre, saa tabe ogsaa Lærerne Iver til deres Prædikeners Udarbejdelse: ja deraf reise sig ogsaa de mange extemporane Prædikener, de Repetitioner og Tautologier, som høres udi mange Prædikener, saa at det er blevet til et Ordsprog, at Stem hjælper og til Prædiken. Jeg siger dette ikke for at censurere Prædikanterne; thi Prædikernes Mængde forvolder en Slags Fornødenhed til saadant. En fornuftig Mand, med hvilken



jeg nyligen talede om den Materie, menede, at Kirke-Sangen vel kunde affortes, og at det var nok een god Psalme blev siungen for, og en anden efter Prædiken, som brugeligt er blandt de fleste protestantiske Menigheder, især menede han, at Evangelia ikke behøvede at udshnges for Altaret, naar de siden tydeligen skulle læses og forklares paa Prædike-Stolen. Jeg dristede mig vel ikke at bifalde denne Mening, skjøndt jeg med ham maatte tilstaae, at een andægtig Psalme kunde have samme Virkning, og at den lange Messen og Sang, som varer fast eengang saa længe som Prædikenen i sig selv, kan forvolde, at mange, helst om Vinteren, entholde sig fra Tienesten. Jeg vil ikke tale om andre geistlige Orationer, sær de som stee ved Brude-Vielfer. De samme kunde vel ligesom Viig = Prædikener affattes, eller i det ringeste gøres 3 fjerde Dele kortere. Det forunderligste herved er dette, at de fleste Rispstæds = Præster selv besværge sig over deres Arbeide, som betager dem deres Kræfter, og dog uden Nød, ja imod Øvrighedens Unordning, gøre deres Taler saa lange. Det bliver for vidtløftigt at opregne flere geistlige Forretninger af samme Natur: man seer af anførte, at to tredie Dele kunde affortes, og dog alting kunde til Punkt og Prikke forrettes. Vende vi vore Dien til Academier og høie Skoler, da gives Materie til Mynstring paa samme Maade; thi de fleste Ting, som der forhandles, bestaaer udi Præludier, Berømmelser og Gratulationer gemeenligen alle udi een og den samme Tone. En Invitation til en Grad, til en Tale at høre, eller til anden academisk Forsamling, som kunde stee udi saa Linier, udføres udi hele store Ark. Panegyriske Orationer, som fast alle ere Monotonier, vare undertiden 2 stive Timer, skjøndt ingen Materie er ubehageligere for Folk af god Smag, og kan jeg vidne, at jeg aldrig har hørt nogen at besværge sig over slige Talers Korthed. En Di-

sputats kan ikke holdes uden foregaaende vidtløftig Tale. Hver Præses, hver Opponens og Respondens skal berømmes for deres Beltalenhed, endskiøndt mange af dem, sær de sidste, ofte slet intet have sagt, men saadant lægges ingen til Last paa de høie Skoler; thi man kan efter vedtagen Skik lyve saa meget som man vil, naar den Latinske Stil er kun god eller forsvaerlig. Men dette Superfluum eller Overflod sees meest af de Lærdes Skrifter. At tælle de samme er fast ligesaa umueligt som at tælle Stierneerne paa Himmelen, og dog, siger en findrig Autor, naar man borttager alt hvad andre tilforn have skrevet, og som siden igien bliver opkoget, ville Bøgerne ikke blive flere, end at enhver Mands Stue kunde bierge dem alle. Titlerne ere nye, men Skrifterne i sig selv ere gamle, og er dette mærkværdigt, at de vidtløftigste Bøger indeholde de mindst magtpaaliggende Materier. Derom vil jeg intet videre melde, for ikke at igientage hvad som jeg tilforn herom haver skrevet. Jeg vil ogsaa af samme Aarsag forbigaae at melde om den Fylde = Kalk, som findes udi Mettergang, skjøndt der gives rigest Materie til Critique: jeg vil kun sige dette, at et eneste Tings = Forhør kan komme en fornuftig Dommer til at svebe. Det gaaer her til ligesom udi Medicinen, hvor Lægerne ikke finde deres Regning ved korte og compendieuse Curer: Procuratores arbeide ved uforholdne Formaliteter og Vidtløftighed ofte at gjøre en Sag ti Gange længere end den er. Og Skriversne mage det saa, at hvad som kan udføres paa eet Ark, dertil maa bruges en heel Bog Papiir, hvorved de stridende Parter lige saa lidet finde deres Regning, som Patienter ved Docternes methodiske Curer. Man haver ofte ønsket at indskrænke disse Vidtløftigheder; men, saasom Advocater, Dommere, Skrivere, Doctores, Apothekere næres derved, har saadant været, og formodentligen stedsse vil blive, inter pia desideria. Ved Hof = Standen

findes ikke mindre Fylde=Ralk; thi den meste Tid bliver der bortdrevet med Ceremonier, Complimenter, intet bethyende lange Taler, Opvartninger, Titler og deslige andre Ting, hvorudi ingen Realitet er, saa at mangan Hofmand, der udaf Arbeide gaaer træet til Sengs, maa bekiende, at han med alle sine Bevægelfer intet haver gjort, og fige: hunc diem perdidi. Udi Stats Forretninger mærkes samme Overflod; man haver kun at examinere Manifeste, Freds=Tractater, Gefandtfsaber, Congresser, for at blive overbevifet om, hvor lidet, naar unødvendigt Fylde=Ralk bliver frataget, der bliver tilbage. Mangan en Stats Congres varer hele Maaned, og forhales med Præludier og Ceremonier, førend man kan komme til Materien, hvorom ſkal handles, ja mangan en bliver reent ſpildt, og brudt over tvert formedeſt en liden Uagtſomhed udi Stil, udi Bogſtaver og Charactere, ſaa at de ſtridende Parter, ſom begge inderligen ønſte Fred, maae formedeſt ſaadanne Broderier forſætte Fiendtlighederne. Betragte vi vort daglige Levnet, da finde vi der Ting af ſamme Beſkaffenhed. Jeg vil ikke tale om den Tid, ſom ſpildes paa Vellyſt; thi ſaadant er denne Materie ikke vedkommende, men allene om den, ſom anvendes paa unødvendigt Arbeide, det er: paa alamodiſke Viſiter og Contraviſiter, paa Nyt=Naars Ønſker, hvorved intet menes, paa Gratulationer og Condolencer, ſom intet andet Sigte have end en vedtagen Skik, paa vidtløftige Tilberedelfer til Bryllupper, Barſeler, Viigfærd &c., hvilke beſværge ſaavel dem, der blive budne, ſom dem der byde. Alt ſaadant er ikke allene Arbeide, men endogſaa beſværligt Arbeide, ſkøndt det ſigter til ſlet intet, hvorfore og alle fornuſtige Folk ønſte dets Affkaffelfe, ſkøndt forgieves, ſaafom det er en vedtagen Skik og Sædvane. Om man finder ſaadan Fylde=Ralk udi Krigs=Standen, veed jeg ikke, efterdi Krigsfolks Vedtægter ere mig ikke ret bekiendte. Det allene haver jeg af

Erfarenhed mærket, at man ofte fører Krig saa, at naar Fred sluttes, faaer hver af de stridende Parter sit tilbage igien. Hvad Krigs=Disciplin og Exercitier angaaer, da synes adskillige af dem at være ganske uforløbne. Alexander Magnus, som var den største Mester i at indrette en disciplineret Krigs=Magt, vilde ikke anderledes bømme om vore nu brugelige Exercitier, naar han saa, at et Gevær ikke kunde flyttes fra Siden til Skuldbrene, og fra Skuldbrene ubi Høiden, uden efter Tacten og ved 3 afpassede Tempo. Jeg vil overlade til gamle Krigsfolk at examinere andre Ting, som ere til Overflod endogsaa ubi denne Stand. Kort at sige: man kan ligne Jorden ved et Menneskes Legem, som laborerer af formange Vædster. En Nation beleer en anden, skjøndt enhver af dem er befænget paa sin Maade. En Europæer kan for Ex. ikke bære sig for Ratter, naar han seer en Chineseer at spise efter Tacten, og en Chineseer vil ikke med mindre Forundring see, hvorledes Europæere drikke Sundheds=Skaaler, og saaledes, at En kan raabe sig hæst, førend han faaer et lidet Glas udtømmet.

## 117.

## Parodie paa et Mindeskrift.

Efter Forlangende skifter jeg min Herre den nyligen afdøde Georgii Retsuhcs Liv og Værnets Historie. Den kunde have været vidtløftigere udført, hvis jeg efter en stor Deel andre Skribenters Exempel havde villet anføre umagtpaaliggende Ting; men jeg holder mig allene til det, som



er mærkværdigt, og som kan interessere en Læser, hvilket min Herre seer af efterfølgende korte Forsætning.

### Georgii Retsuhcs Liv og Levnet.

Georgius Retsuhcs er født udi Slagelse den 2den Januarii styli novi udi det Aar 1682. Saaledes er Aars-Tallet anført udi Kirke-Bogen, som dog ikke er overeensstemmende med det Datum, som findes udi hans Almanak. Hvo den afdøde Mands Fader haver været, kan ingen sige. Man kan allene slutte, at han haver været en stikkelig og moraliseret Mand, efterdi han af Modestie ei haver villet, at hans Navn skulde være bekendt, men haver villet påføre for Anonymus, hvorudi han haver fulgt brave Arbeideres, Konstneres og Skribenters Fodspor. Men Moderen derimod var heel bekendt; thi hun kaldtes Mette Claus-Datter, og var Kielder-Pige hos Theodorus Mortensen udi Corsør, udi hvilken Tieneste hun førte sig saaledes op, at hun i Dulighed ingen Kielder-Pige udi hendes Tid eftergav. Slagelse By kan saaledes tilegne sig denne afdøde Mand. Men, ligesom forudm adskillige Græske Stæder have tvistet om Homeri Fødsel, saasom enhver af dem tilegnede sig den Ære at være samme store Poets Føde-Sted, saa have ogsaa her tvende andre Nabo-Stæder nemlig Corsør og Callundborg villet disputere Slagelse saadan Ære. De nægte vel ikke Stedet, hvor han var fød; men de betiene sig af andre Beviisligheder for at svække Slagelses Paa-stand. Corsør foregiver, at Barnet er undfanget udi Corsør, og med uimodsigelige Argumenter beviser, at Moderen lavede til Barsel, da hun som Kielder-Pige tjenede udi samme Stad. Man maa derfor, siger man, regne Barnets Existence fra den Tid det begyndte at dannes udi Moders Liv, med mindre man vil sige, at det var et non ens, før end det blev bragt til Verden, hvilken Mening er urimelig.

Callundborg derimod grunder sin Ret paa Barnets Opdragelse, viſende at Moderen ſtrax efter Fødselen tienede ſom Amme udi Callundborg, hvorhen hun bragte Barnet med ſig. Saaſom nu Optugtſen udi de ſpæde Aar ſætte den Fuld og Skik paa Børn, ſom de ſiden ſtedſe beholde, ſaa mener den ſidſte Stad uforgribeligen, at den berømte Retsſuchſ maa holdes for dens rette Byes = Barn. Jeg drifter mig ikke at affige nogen Dom herudi, endeel, efterdi Tviftigheden udi ſig ſelv er vanſkelig, endeel ogſaa, efterdi jeg ikke vil opvække mig flere Fiender end dem, ſom jeg tilforn haver havt udi bemeldte 3de Stæder. Man veed, hvilken Bevægelse ſaadan Tviftighed haver opvaft mellem nogle Nederlandske Stæder angaaende Erasmus Roterdamus, efterſom een af ſamme Stæder har grundet ſin Ret paa ſamme ſtore Mands Fødsel, en anden paa hans Undfangelse og den tredie paa hans Opdragelse. Tviftigheden er af ſamme Vanſelighed ſom denne og derfor endnu ikke er bilagt. Jeg burde efter nye hiſtoriske Regler opholde mig lidt længere udi denne vigtige Materie. Men, for at være kort, vil jeg nu ſtrax gaae videre frem, og træde til Barnets Daab, og finder jeg da, at det haver været baaret af en fornemme Borger = Kone ved Navn Maren Hans = Datter, og at Fadderne have været tvende Bryggere, nemlig Niels Olsen og Veſper Veſperſen, ſom for rum Tid ſiden ere henſøvede, ſaa at de brygge nu ikke i jordiſke Kiedler mere. Samme Dag, ſom Barnet blev døbt, var en ſtærk Taage, ſom ſiden forvandledes til en ſaadan Storm, at Veirhanen paa Veſper Veſperſens Huus krummede ſig. Ved Aftenen fik man beſforuden en bedrøvelig Tidende fra Kiøbenhavn, at Raadmandens tvende Sønner vare blevne rejicerede til Atteſtats. Alt dette bragte Moderen udi Bekymring om Barnets foreſtaaende Uheld; thi hun var ſtærk og vel grundet udi ſin Tro, hvilket hendes Fiender ſelv maatte tilſtaaе, og derfor

ikke saa nøie burde have sværtet hende for en og anden Feil, eftertænkende at en stærk Orthodoxie bøder tilstræffelig paa alting. Man finder dog ikke, at disse Hændelser have været geleidet af nogen synderlig Uheld. Tvertimod, Moderen kom nogle Aar derefter udi en Slags Velstand, og blev giftet med en bemidlet Mand, hvilken tog sig den unge Georg an som sit eget Barn, helst, saasom hun formedelt visse Aarsager var og stedse blev ufrugtsommelig til hendes Døds=Dag. Da Drengen var bleven 13 Aar gammel, besluttede Faderen at lade ham sætte til et Haandværk. Og, efter at han nøie havde udstuderet den unge Georgs Egenskab og naturlige Beqvemhed, og mærket at han havde meest Lyst og Beqvemhed til Skomageri, skaffede han ham Tieneste hos Skomagerens Oldermann. Udgangen viser, at Stiffaderen derudi dømte ret; thi Georg blev en af de habileste Skomagere, som Callundborg kan bryste sig af. Gid andre vilde følge denne skønsumme Stiffaders Exempel i at efterforske deres Børns naturlige Egenheder, førend de bestikke dem til visse Professioner; thi det er saadanne Examiners Forsømmelse man maa tilskrive de mange uduelige Embeds=Mænd, som overalt findes. Herover kunde gøres mange vigtige Betænkninger; men jeg, for ikke at besyldes for Vidtløftighed, nøie holder mig ved Mandens Historie, og finder jeg da, at paa den samme Dag, som vor Georg blev sat udi Tieneste hos Skomagerens Oldermann, bleve 3 Skibe seete, som passerede forbi Callundborg, item at en af Raadmændene begav sig til Roeskilde, hvor han opholdt sig udi en heel Uge, førend han reisede tilbage igjen. Der blev meget omspurgt, hvortil dette Grinde sigtede: Nogle mene, at Reisen skede allene for at besøge hans Svoger, Andre, at hans Grinde var at slutte en Kjøbe=Contract; men det ene med det andet bestod ikkun udi pure Gissninger. Ved hans Tilbagekomst berettede



han, at Mynstring over Krigsfolket samme Uge holdtes uden for Kiøbenhavn, og at 2de Hollandske Kiøbmænds Skibe laae paa Rheden, som agtede sig til Øster=Øen, item andet, hvilket jeg vil forbigaae, saasom det er af mindre Bigtighed, og begive mig til Historien igien. Vor unge Georg distingverede sig strax udi sin nye Tieneste med særdeles Flid og Arbeide, saa at der ginge hele Dage og undertiden Uger forbi, at han ikke fik et Slag af sin Mester, ja Oldermannen fattede saadan Kjærlighed til ham, at han et Aar for Tiden besluttede at gjøre ham til Svend. Men Drengen selv vægrede sig derved, saasom han, for at gaae ordentligen frem, vilde først udi 7 Aar tiene som Dreng, efterfølgende derudi sin kiære Moders Fodspor, hvilken i Agt tog saadan Orden, og gik gradviis frem i Verden. Thi, efter at hun en tilstræffelig Tid havde været Jomfru, og forsøgt Verden udi den Stand, tienede hun siden 3 samfælde Aar for Amme, og endeligen efter saadan Tids Forløb blev Matrone. Vid andre vilde efterfølge saadant Exempel, og gaae gradviis frem til Forfremmelse. Men de fleste desværre tage saadan Orden ikke i Agt; men springe paa eengang lige fra nederst til øverst, uden ret at have forsøgt Verden, og viset Prøver udi hver Klasse paa deres Duelighed. Det var i den Henseende, og uden Tvivl efter Moderens Formaning, at Drengen ikke vilde haste med sin Forfremmelse fra Være=Dreng til Svend; men vilde oppebie de Aar, som efter Laugs=Artiklerne ere foreskrevne. Medens han var Svend, fattede han Kjærlighed til Oldermannens ældste Datter, paa hvilken han af Faderen fik Løfte, naar han havde udtient. Denne Forhaling og lange Opsættelse var vel haard at forbyde, dog skikkede han sig taalmodigen derudi, og mestendeels oppebiede den foreskrevne Tid, saa at Jomfruen kom ikke over 6 Uger for tidlig. Endeligen blev han Mester, efterat han havde gjort sit Mesterstykke, som



ingen kunde dable, og derpaa blev med sædvanlig Ceremonie viet til Jomfruen, med hvilken han arlede mange Børn, som dog alle døde førend Forældrene, undtagen den ældste Søn Jacob, hvilken succederede ham udi Embedet. Det var ved hans Antagelse som Mester udi Bauget, at han gav sig det Navn af Retsuhcs, hvoraf han udi Historien er bekendt; thi man kalde ham tilførn kun slet og ret Sorgen. Han havde selv i Sinde at lade sig kalde von Retsuhcs, ikke af nogen Hovmod, men allene efterdi han havde mærket, at man ved fremmede og glimrende Navne kan erhverve sig Anseelse og Fordeel. Men hans Sviger-Fader, som var en stærk Patriot, satte sig med Hænder og Fødder derimod, saa at Retsuhcs derfor stod fra sit Forsæt, og det maatte til hans Undskyldning hedde, at hans Hustru var af Qvinde-Forsængelighed falden til den Skrøbelighed. Retsuhcs bragte sig ved sit Arbeide udi saadan Anseelse, at, endsskiøndt der vare ældre Skomagere udi Staden end han, blev han dog efter Sviger-Faderens Død eenstemmigen udvalgt til Oldermand. Dette er et kort Begreb af denne store Mands Historie. Nu maa jeg tale om hans Endeligt, og det mere omstændeligen, efterdi intet tiener mere til Opbyggelse. Georgius Retsuhcs haver havt dette tilfælles med andre store Mænd, at deres Endeligt ligesom forud tilkiendegives ved foregaaende Tegn og Hændelser. Anno 1721, som var hans sidste Leve-Aar, fornam han udi Huset adskillige usædvanlige Ting: Port-Hunden Soldan hylede om Natten meer end han pleiede; Senge-Kammeret blev opfyldt med Faare-Rykkinger; Pigen, saa ofte som hun feiede Gulvet, fandt Knappe-Maale uden Hoved, og andet deslige, hvoraf den salig Mand dømte, at hans Time-Glas snart vilde udrinde, og at det var Tid at berede sig til Døden. Hans Tanker og Spaadomme flog og ikke Feil; thi den 28 Dec. udi samme Aar faldt han udi en Sygdom, som efter

6 Dages Forløb gjorde Ende paa hans Liv. Ingen Død er skeet med større Forberedelser: Han havde 6 Maaneder tilforn ladet sig en Liigkiste gjøre, hvorpaa stode disse Ord: Memento Mori. Han lod en Maaned før end han faldt udi sidste Svaghed holde Lovsang Morgen og Aften udi Huset, hvilket tilforn ikke var skeet, saasom hans andet Arbeide derudi havde været Hinder. Han lod ogsaa Præstens og Klokkerens Offer forbedre; ikke at tale om andet, som viser Prøve paa en retskaffen Andagt og alvorlig Beredelse til Døden. Da han laae udi sidste Aandedræt, lod han sin Søn Jacob til sig kalde, for hvilken han holdt saadan Tale: „See! min Søn Jacob! her overleverer jeg dig den „Syl og den Maale=Stok, som haver fødet mig, og som „ogsaa vil tiene dig til Føde og Underholdning. Beslit dig „paa, at dit Arbeide bliver trofast og forsvarligt, helst for „Stadens Høivise Øvrighed; thi, naar du har Øvrigheden „til Ven, kan du give de andre en god Dag.“ „Endeligen,“ sagde han, „maa jeg aabenbare dig dette, at der paa Loftet „ligge 10 Huder, som jeg i Fier fik for saa godt Kjøb, saa „at Sælgeren ikke ærligen maa være kommen dertil. Tvende „af samme Huder maa du forarbeide til Skoe og give dem „til Fattige, men de øvrige“ . . . meer kunde han ikke tale; thi disse vare de sidste Ord, hvorpaa han, Eheu! opgav Aanden. Saaledes levede, og saaledes døde Georgius Retsuhes, fordm velmeriterede Skomagernes Oldermann udi Callundborg. Han var en Mand af middelmaadig Statur, havde sort Haar, og et stærkt Dieshyn, en frum Næse og store Lipper. Hvad Sindets Gaver angaaer, da var han from, sagtnodig og arbejdsom, hvilket sees saavel af de mange Børn, han avlede med hans høitbedrøvede efterladte Hustru, som af hans andet daglige Arbeide, hvorpaa til Slutning skal anføres en Catalogus. De Feil, som fandtes hos ham, forbigaaer jeg at tale om; thi man

maa ikke dømme uden vel om de Afdøde. Saadant i Agt tages nuomstunder ogsaa udi alle nye gode Historier, hvorudi man seer de Afdødes Feil enten at undskyldes eller reent at forbigaaes, saa at de med samme Opbyggelse læses som Parentationer og Liig=Prædikener. Thi, saasom Verden bliver meer og meer poleret, saa begynder man at faste Foragt paa de gamle Historie=Skriveres, hvilke ikke have undseet sig ved at skrive om de Afdødes Feil saavel som om deres Dyder, saa at Thucididis, Sallustii og andre saadanne grove Skribenters Historier nu ikke ansees uden som plumpe Skandskrifter. Det er derfor at jeg følger vore Tiders polerede Historie=Skriveres Fodspor, og forbigaaer at tale om den afdøde Mands Feil, hvilke ellers ikke have været ret mange, og, endskiøndt de havde været mange, saa udslættes de dog aldeles ved hans opbyggelige Endeligt. Thi han døde efter sine Synders alvorlige Bekjendelse med stor Andagt og med sammenfoldede Hænder, efter at han til Kirken havde foræret et nyt Alter=Klæde og tvende Voxlys. Hvad kan vel være større Prøve paa Christendom, helst naar man dertil lægger de hellige Anstalter, som han gjorde til sin Begravelse og Liig=Begiængelse. Anstalterne vare disse: at Riget skulde føres til Jorden med Sang og Klang, saa at alle Stadens Klokker skulde udi 2 stive Timer ringes, Liig=Prædiken holdes, fiint Sand fastes paa Kisten, og Liig=Stenen bestrøes med Blomster. Alt saadant anordnede han paa sit Yderste, hvoraf sees, at han havde alle sine Tanker henvendt til hellige Ting. Hans efterladte Hustru og Søn forsømmede ikke at efterleve til Punkt og Prikke, hvad dem herom var befalet at i Agt tage. Liig=Processionen var denne: Riget blev baaret af Stadens Skomager=Evende, alle udi Sørge=Rapper. Derpaa fulgte 16 Sørge=Par, alle med langt Flor, som slæbde paa Jorden. Udi det første Par ginge Sønnen Jacob Jørgensen

og Ensens Broder Morten Mortensen. Udi det andet Vens Paaschelilie og Peder Pedersen de ældste Skomagere. Udi det 3die Hans Jensen Timmermand og Hans Mickelsen Hvidtøls-Brygger. Udi det 4de Frans Troefast og Mickel Jensen. De andres Navne ere forglemte at antegnes, hvilket er Skade; thi saadant bør udi gode Historier ikke udelades. Af de Tiig-Vers, som da bleve giorte, og af Decano approberede, sees, hvilke høie Tanker man bør have om den afdøde store Mand. Her maa og ikke forbigaaes at tale om hans mange Reiser. Jeg haver fundet udi hans Tegnebog, at han haver været 3 Gange udi Kiel, 7 Gange udi Alsborg og Mars, 12 Gange udi Nyborg og Odense udi Thyen, 16 Gange udi Corsøer, Næstved, Slagelse, Roeskilde og Helsingøer, og 8 Gange udi Kjøbenhavn. Saa at man kan tvivle om, at nogen Skomager haver meer omflasket, og giort flere Reiser end denne Mand, naar man undtager den navnkundige Asverus, som ellers er bekiendt under det Navn af Jerusalems Skomager, og som endnu siges at vandre om fra et Land til andet, og vil blive ved til Verdens Ende. Det var paa disse Reiser, at vor Retsuhcs erhvervede sig stor Kundskab udi adskillige Sprog; thi han talede med samme Færdighed Jydsk og Thyensk som det Gallundborgske Sprog. Han var ei heller ukyndig udi det Plattydsk, saasom han havde været 3 Gange udi Kiel. Nu refter til Slutning at tale om den Salig Mands Arbeide efter hans egne aarlige Antegnelser.

### Catalogus

Operum B. Georgii Retsuhcs.

In Folio.

Medens han var Mester 400 Støvler og 200 Stivletter.

Medens han var Oidermann 250 Støvler og 80 Stivletter.



## In Quarto.

Medens han var Mester 1100 vogne Mands = Skoe.

Medens han var OIderland 650 dito.

## In Octavo.

Medens han var Mester 900 vogne Mands = Tøfler.

Medens han var OIderland 500 dito.

## In Duodecimo.

Medens han var Mester 600 Qvinde = Skoe og 700 Tøfler.

Medens han var OIderland 400 Qvinde = Skoe og  
506 Tøfler.

## In Sedecimo.

Medens han var Mester 1500 Børne = Skoe.

Medens han var OIderland 900 dito.

Summa Summarium af alle Slags Formater  
8686 opera & opuscula.

Alt dette haver den afdøde OIderland selv antegnet, hvoraf sees hans Accuratesse. Foruden denne Tegne = Bog findes et stort Manuscript in Folio, hvilket fortiener at trykkes, saasom derudi er anført alt, hvad som han hver Dag er hændet, det mindste med det meste, saa at han derudover kan regnes blandt Callundborgs Skribenter in Folio.

FINIS.

---

### Raisonnement over foregaaende Epistel.

Min Herre skriver, at han haver læset min sidste Epistel, og forundrer sig over, at en Mand af min Stand og Alder kan henfalde til saadant uanstændigt Viefferie. Han siger sig meget vel at kunne see, hvortil jeg sigter, og at jeg ved den anførte latterlige Historie har villet tilkiendegive den Mishag, som jeg og mange andre finde udi den store Mængde af intet bethydennde Levnets-Beskrivelser, som nu omstunder dagligen komme for Lyset. Han mener, at saadant kunde og burde skee ved anstændige og alvorlige Erindringer til de Autores, som saadanne Skrifter forfatte. Jeg derimod forundrer mig over denne min Herres Brette-sættelse, saasom jeg og andre ofte have viiset, at alvorlige Erindringer ikke have den Virkning, som de Socratiske Ironier, og at jeg derfor udi denne saavel som andre Materier haver betient mig af saadan Skrive-Maade, som af den allerkræftigste til at curere den Slags Skrive-Syge med. Dette er Brevets fornemste Sigte; det sigter derfor uden ogsaa til at mhystre adskillige store og vidtløftige Historier, hvilke, naar Fylde-Kalk derfra tages, kan af tykke Folianter reduceres til Sedecer. Man seer dagligen Skrifter at komme for Lyset, hvorudi Bedrifter antegnes, hvilke ere af ligesaa liden Betydelse som denne Skomagers, og at Catalogi til Slutning anføres paa deres publicerede Bøger, hvilke ere af lige saa liden Vigtighed som Skomagerens Skoe og Støvler, ja end af mindre, eftersom det er oftest ikke andet end udcopierede og opfugte Bagateller, som kan lignedes ved gamle forslidte Klæder, Skoe og Støvler, som igien oppubdes og sælges for nye. Naar min Herre dette overveier, vil han dømmes, at omtalte Brev, saavel som

andre af samme Natur ikke fortjene at kaldes uanstændigt Giefferi. Thi, ligesom Skolemestere, naar de mærke, at de ved Skildsord, Riis og Svøbe intet kan udrette, betiene sig af Narrekaaber og andre latterlige Midler, hvorved ofte meer udvirktes, saa gjør en Moralist ikke ilde, om han følger derudi deres Exempel.

### Om Alderdommens Skrøbeligheder.

Saa som jeg nu haver opnaaet en høi Alder, nærmende mig til 70 Aar, og jeg føler de Skrøbeligheder, som Alderdommen med sig fører, saa haver jeg udi disse Dage taget mig for med Andagt at igiennemlæse Ciceronis Skrift de Senectute, for at see, hvad historisk Trøst for gamle Mænd derudi findes. Hans Argumenter komme mig for at være velgrundede; men man maa derhos tilstaae, at de fleste ikke holde Stik, med mindre man forestiller sig, at hver gammel Mand er en Cato, det er saadan een, som conserverer udi sin høie Alder saavel Legemets som Sindets Kræfter. Men, saasom saa gamle Mænd derudi have Catonis Lykke, saa bliver denne Thesis vanskelig at forsvare, og de Indvendinger, som derimod gøres, blive af den Vægt, at de ved ingen Veltalenhed kan igiendrives. Cicero tilstaaer vel, at unge Menneſker ere begavede med Legemets Kræfter, og at de med større Færdighed kan forrette Sager; men at gamle Mænd derimod kan være et Vand meer til Tieneste ved sunde Raad og erhvervet Erfarenhed, og at de i den Henseende kan lignedes med modne Frugter, som have naaet

deres Fuldkommenhed. Men, saasom de fleste gamle Mænd tabe saavel Sindets som Legemets Kræfter, saa at ikke allene Synet, Hørelsen, Ihukommelsen og andre Sandser svæffes, saa kan man heller raade dem at entholde sig fra Forretninger, hvorved man seer mange at underkastes Ratter og Foragt; saa at, langt fra de fleste kan lignedes ved modne Frugter, de heller kan ansees, som de der ere raadne og ankomne. Cicero tilstaaer videre, at gamle Mænd ere Sygdom underkastede; men, siger han derhos, at de unge ere ei heller derfor befriede, hvilket ikke kan nægtes: allene man maa herved sige, at de unge kan blive, men at de gamle ere syge. Thi Alderdommen udi sig selv er en Sygdom, ja ofte en Samling af alle Sygdomme; thi det hedder: Senectus omnium malorum portus est, det er: Alderdommen er en Havn for alle onde Ting. Vil man hertil foregive, at de gamle, som af foregaaende Sygdomme og Fortrædeligheder ere hærdede, skikke sig bedre udi Modgang og Kors, end de unge, saa viser tværtimod daglig Erfarenhed, at dette saaledes ikke forholder sig; thi, ligesom Sygdomme tiltage ved Alderdom, saa formindskes ogsaa Taalmodighed hos ældgamle Folk. Alhylen og Vanstuelighed er Alderdommens bestandige Geleidere: ja det som mere er, ligesom rige Folk ere meest gierrige, og meest frygte for fattigdom, saa seer man af utallige Exempler, at de gamle meest zittre mod Dødens Ankomst; thi Alderdommen er naturligen frygtjom, endstjøndt den haver mindst Aarsag til at frygte i Verden. Alderdommen finder fast ingen Fornøielse udi nogen Ting: ja den vrager og væmmes ved det, som forhen haver meest fornøiet. Saadant regner dog Cicero blandt Alderdommens Herligheder, saasom den er befriet fra de syndige Bellyster, hvoraf Ungdommen befristes og underkastes Ulykke og Fordærvelse. Dette kan og ikke nægtes; men gamle Folk væmmes ogsaa ved sømmelige og tilladelige Fornøielser:



Tæffelighed forvandles til Misanthropie, Socialitet til Gen= lighed, og Glæde til Sorg og Bekymring. Verden synes dem meer forkeert end den virkelige er. Hvad som friskt er, ansees som raadent, Maden vil ikke smage, Tænderne, hvormed den skal tygges, ere Stumper, og Mavnen kan den ikke fordøje, saa at de have intet andet at trøste sig ved uden Døden, hvilken de ideligen paaraabe, skiondt, naar den lader sig indfinde, de sige med Ratten udi Fabelen: det var ikke mig, som raabte; det var min Nabo. Blandt Ciceronis Trøste for Alderdommen er ogsaa denne, at gamle Mænd formedelst deres graae Haar æres og veneres. Men Erfarenhed viser, at de heller belees og for= agtes, helst naar de fremture sig udi Forretninger, og søge at paatage sig de Byrder, som deres gamle Skuldre ikke meer kan bære. Jeg haver kiendt Mænd, som udi deres blomstrende Aar og Manddom have været som Drakler udi Collegier og Retter; men udi deres sidste Aar have siddet som Støtter, eller deres Ord have ikke været agtede andet end som blot Lyd uden Betydelse. Enhver Stad er ikke som Sacedæmon, hvor en gammel Mand var udi Agt og Ære, allene efterdi han var gammel &c. Thi paa de fleste andre Steder gaaer det undertiden gamle Mænd som Elisæo, hvilken Ungdommen bærede med den Titel af Skalde= Pande. Intet er almindeligere end det Navn af gammel Anark, som gives en gammel Mand, og at høre ham til= lagt den Character af at gaae i Barndom, naar han mod= siger Ungdommen, skiondt hans Modsigelse eller Correctioner kan være velgrundede. Blandt Alderdommens Herligheder regner Cicero ogsaa dette, nemlig, at det er en Fornøielse at kunne forestille sig og erindre sine forbigangne Ungdoms og Manddoms Bedrifter. Man spurgte engang en Philo= soph, som havde levet udi 107 Aar, om han kiededes ved at leve. Han svarede: jeg haver intet at besværges mig over

i min Alderdom, efterdi jeg ikke haver misbrugt min Ungdom. Men dette passer sig ogsaa allene paa en Cato, hvis forrige Levnet er en Kiæde af berømmelige Gierninger, som stedsse have været geleidede af Lykken. Hos de fleste andre gamle Mænd derimod haver forrige Bedrifters Betragtning langt anden Virkning. Det er i den Henseende at de gamle Hedninger have foregivet, at de afdøde Menneſker, førend de bleve antagne udi de lykkelige Boliger, maatte drikke af Vethes eller Forglemmelsens Flod, paa det at deres Levnets og Bedrifters Erindring ikke meer skulde forurolige dem, og gjøre noget Skaar udi deres Lykkeligheſed. En Cenſor vil maaskee ſige, at jeg her begaaer ſamme Feil ſom Cicero. Og at, ligesom han udaf en Catonis eller andre deſlige ſaa gamle Mænds Exempler ſøger at viſe viſe Fordele og Herligheder, hvorved Alderdommen kan trøſte ſig, ſaa bygger jeg min Theſis paa en ligesaa falſk Grundvold, naar jeg af nogle ſaa bedagede Mænd ſøger at viſe Alderdommens Elendighed og bedrøvelige Tilſtand. Men, om Mynſtring ſkulde holdes, og Liſte ſkulde gøres over de ene ſaa vel ſom over de andre, vilde Liſterne blive meget ulige, og vilde man da klarligen ſee, at Cicero tager ſine Beviſer af nogle ſaa og rare Menneſker, da jeg derimod haver Mængden paa min Side, ſaa vel af afdøde ſom endnu levende gamle Mænd, hvis Dage udi Alderdommen ere ſure og bedrøvelige. Jeg regner mig ſelv blandt de ſidſte, ſaaſom jeg mærker, at mine Lidelſer udi Alderdommen tilvoxe, ligesom Sindets Kræfter til at imodſtaa de ſamme formindſkes. Skjøndt der findes utallige andre gamle Mænd, ſom ere end flere Skrøbeligheder og Lidelſer underkaſtede, og ere udi den Tilſtand, ſom Juvenalis vidtløftigen beſkriver blandt andet med diſſe Ord:

Ille humero hic lumbis, hic coxa debilis: ambos  
Perdidit ille oculos, & lucis invidet: hujus

Pallida labra cibum capiunt digitis alienis  
 Præterea minimus gelido jam corpore sangvis  
 Febre calet sola &c.

Man seer saaledes, at af Philosophie allene liden Trøst kan hentes for Alderdommen, og var det derfor at mange bedagede Romere og Grækere ikke toge i Betænkning paa een eller anden Maade at forforte deres Liv, naar de saae, at det allene var dem til Byrde, og at de ingen Tieneste meer kunde gjøre. Den eneste Trøst derfor tages af Religionen; thi hvad kan mere fryde et Menneſke end det tilkommende Livs Betragtning. Det maa være det samme for ham som for en Sømand, der efter udstanden Storm og Uveir seer sig nær ved Havnen. Denne Trøst, hvilken er den eneste, som er grundig, har Cicero som en Hedning, af Mangel paa Oplysning, ikke kunnet sige af. Gid den hos oplyste Christne havde steds den Virkning som den burde have. Men man seer desværre af Erfarenhed, at Tro og Tillid hos de fleste er svagere end de selv indbilde sig. Enhver raaber: jeg troer, ja jeg er forsikret om et bedre Liv end dette. Men naar Døden kommer, som vil gjøre Ende paa deres Lidelser, og aabne Døren for dem til de lykkelige Boliger, bede de dog om Opsættelse. Denne Betænkning synes vel noget håard mod det menneſkelige Kiøn, sær mod oplyste Christne; men det gjør ingen gode at tale mod Erfarenhed, og at negte det, hvorom man af daglige Exempler overbevises. Jeg tilstaaer dog gierne, at der findes nogle, hvilke ansee Dødens Ankomst som et Glædsfabs=Bud. Men mon de samme saaledes ikke anstille sig, for at lade see deres Heroismum, og for af Nødvendighed at gjøre en Dyd. Prøven kunde gøres, hvis man udi hderste Aandedræt kunde forsikre dem om Livet, og mener jeg at den ofte er giort med Menneſker, som ere dømt fra Livet, og som med en heroisk Bestandighed er gaaet til Døden,



hvilke dog efter uformoden Forsikkring om Pardon ere fast daanede af Glæde, og derved have røbet sig selv. En Græsk Offer=Præst søgte engang at beshyrke en ung Race=dæmonier mod Døden, forestillende ham det andet Livs Ulykkelighed, hvortil den unge Person svarede: efterdi du er saa forsikket derom, hvi døer du da ikke selv? Det samme kan og siges til andre, som bryste sig af deres stærke Tro: hvi ere I da saa bange for at dø? Denne Materie fortienede vidtløftigen at udføres; men det maa være nok denne Gang. Og vil jeg allene til Slutning anføre Marquisindens af Lambert findrige Betænkning over Alderdommen. Hendes Ord ere disse: „Ved Ungdommens „Forliis taber man ogsaa al Undskyldning udi de Feil, som „man begaaer; thi, saasom den forrige Angenemhed, der „besmykker en Feil, er forsvunden, saa dømmes Forseelser „efter Rigueur. En gammel Mand maa derfor have Die „med sig selv, og sætte paa Skruer saavel sin Tale, som „sin Opførsel og Klæde=Dragt. Intet er urimeligere end „ved udbortes Zirater at ville tilveie bringe de Angenem= „heder, som ved Alderdom forlade os. En frivillig Til= „staaelse af Alderdom udvirker, at Alderdommen bliver „mindre. Sær kan man sige, at det største Uheld for „Fruentimmer, som have været behagelige, er at indbilde „sig, at de endnu ere behagelige. De maae søge at paa= „tage sig en Skikkelse, som passer sig paa deres nærværende „Tilstand. Intet er uanstændigere end at lade sig see paa „glimrende Steder og Spectacler, hvor man ingen Parade „kan gjøre, og at fremvise et Ansigt uden Indighed. Udi „Alderdommen bliver Smagen mere delicat i behagelige, „og meer opvakt udi ubehagelige Ting; thi saa snart de have „tabt Ungdommen, fordobles Pinen og formindskes Lysten.“ Saa vidt bemeldte Dame.

---



Den danske Skueplads bestaaer ved den fordærvede Smag.

Min Herre forundrer sig over, at vor Danske Skueplads haver saa længe kunnet holde Stand. Hans Spaadom haver været, at naar de bedste Stykker vare spillede, det snart vilde faae Ende. Jeg haver selv været af samme Tanke; thi jeg haver dømt om tilkommende Tid af den forbigangne, da det gamle Theatrum formedelst Mangel paa gode Stykker maatte ophøre. Men, saasom nuomstunder Tilskuernes Smag er saadan, at der spørges ikke mere om et Skuespil er vel eller ilde udarbejdet, men om det endes med Sang og Dands, og derfor alle Stykker ere lige gode, saa er jeg nu af andre Tanke; thi man har i saa Maade Stykker nok at gaae Valg udi. Thi enhver Skribent kan nu agere Comedie-Skriver, og ingen frygter at see sit Arbejde spildt, i hvor magert, elendigt og ilde sammenhængende det end er, naar han tager den Præcaution, at det endes med Sang og Dands, hvilket man og seer at vor Alders Autores nsie i Agt tage. Man seer heraf, at en fordærvet Smag ogsaa har sin Rytte i Verden, og at det, som jeg derom skientevlis har skrevet udi mine Moralske Tanke, er ikke ganske ugrundet.

## Trykfeil.

---

Side	15.	Lin.	25.	protest læs: potest
-	66.	-	9.	følge l.: nogle
-	76.	-	3.	Studium l.: Studium
-	81.	-	9.	geneenligen l.: gemeenligen
-	143.	-	13.	thi l.: thi
-	161.	-	10.	Sundhed thi l.: Sundhed; thi
-	244.	-	21.	in l.: i
-	253.	-	4.	fagt; l.: jagt,
-	260.	-	16.	Nr. 74 l.: 75

---







20870

7-









LIBRARY OF CONGRESS



0 020 517 428 A